

成語電碼

交通部編

三十七年十月

編輯例言

- 一 本編所集成語，以普遍常用之熟語複詞及習見之成語為標準，其祇適用於某一機關或某種專門事業者，概不列入。
- 二 本編電碼，以十萬碼為限，其中單字及成語連同空碼暨附表約佔九萬碼，作為正編，另留空碼一萬碼，作為附編，以備各機關或專門事業增編專門性質成語電碼之用。
- 三 凡交通部刊行之電碼新編內所列各單字，不論有無成語，概予列入。
- 四 本編內各單字，按照其所屬部首之次序排列，同一部首之各字，再照其筆畫之多寡排列，筆畫少者在前，多者在後。
- 五 同一字下所列各成語，依第二字筆畫之多寡排列，筆畫少者在前，多者在後，有二字以上相同者，按照各該語所含字數之多寡，排列一起，字數少者在前，多者在後，字數相等者，依不同之第一字筆畫之多寡排列，筆畫少者在前，多者在後，筆畫相等者，再依次一字筆畫之多寡排列，餘類推。
- 六 計算筆畫之多寡，概以正寫刻體為標準，例如：「即」應作「卽」，「為」應作「爲」，「併」應作「併」。
- 七 每碼包含字數，至多以十四字為限。
- 八 國內交際電報所用之成語，除已有規定電文任發報人選用外，本編內亦酌予列入，以備發報人自撰電文之用。
- 九 本編成語首字，以正寫刻體為主，於俗寫字旁註明「同某字」字樣，以免重複，如正寫已罕見舊用者，則以俗寫為主，其無正寫與俗寫之區別者，則用最常見之一種。
- 十 同意異字之成語語數較多者，以最常用之一種為限，例如：「不得推諉」「勿得推諉」「毋得推諉」等，祇採用「不得推諉」一語，另於「勿得」「毋得」語旁註明「同不得」字樣。
- 十一 本編每頁頁底一律留空碼五碼，以備將來補充之用。
- 十二 為便於繕譯起見，除編部首索引外，另於每頁之外緣，將本頁內有成語之各字，依次書出，以利查閱。
- 十三 每字下成語超過五十碼者，於右角註明第二字之筆數，以便尋檢，

筆畫相等者，祇註於第一句之上。

- 十四 凡部首不明較難尋檢之字，另編難字尋檢表，按照每字筆畫多寡，順序列入，以便檢字，又凡本編內未列之俗寫字，亦列入本表，其電碼與正寫同。
- 十五 電碼分數目字電碼及羅馬字母電碼兩種，分別用五個數目字或四個羅馬字母組成，起首三個數目字或兩個羅馬字母，列於每頁上角，作為角碼，其餘兩個數目字或羅馬字母，分別列於縱行上端及橫行右或左端之格內。
- 十六 本編編末另附十二支及韻目代月代日表，增加部首表，阿刺伯數字表，注音字母表，英文字母表，各種常用符號表，時人姓名表，暨英文外國地名表，以備應用。
- 十七 本編電碼有限而成語之變化無窮，發報人撰擬電稿時，希望儘量採用本編內所列之成語，例如：「行政院長」須作二字計費，如用「行政院院長」祇作一字計費，「國航公司」須作三字計費，如用「中國航空公司」，祇作一字計費，又「北大」須作二字計費，如用「北京大學」，祇作一字計費。

電 碼 譯 法

甲 由成語譯電碼：

1. 先由部首索引內查得所譯成語第一字部首所在之頁數。
2. 次按該語第一字筆畫之多寡，在同一部首各單字中查得本字，同時並注意頁邊所註之各字。
3. 查本字下有無此語之全部份或一部份，語數較多之成語，可注意電碼右上角所註第二字之筆畫數目。
4. 查得此語之全部份或一部份後，即以本頁上角所列之角碼三個數目字或兩個羅馬字母與本語縱橫同列一行之二個數目字或羅馬字母組成五個數目字或四個羅馬字母之電碼，作為此語或其一部份之電碼，例如：「電報」之電碼為「84539」或「VERK」。
5. 如遇「爲……計」或「除……外」等類字句，可先譯「爲……計」或「除……外」之電碼，隨後再譯「計」或「除」外兩字間之字句，並於此項字句之末一碼後作一斜畫（/）記號，以便由電碼譯成語時即可將此項字句填入虛點之內，例如，「爲我兄計」譯作「5856242380/」。

乙 由電碼譯成語：

1. 先就本編各頁上角所列數目字或字母查得與所譯電碼前三個數目字或前二個字母相同之一頁。
2. 次就本頁各縱行上端所列各數字或字母，查得與第四個數目字或第三個字母相同之一行，再就本頁各橫行右端或左端所列各數字或字母查得與第五個數目字或第四個字母相同之一行，此縱橫相交處之成語，即所譯之成語，羅馬字母電碼，因每頁二面之角碼相同，如本頁內縱行上端無第三個字母者，可在與本頁同角碼之前一頁或後一頁內尋檢。

丙 由單字譯電碼及由電碼譯單字，可分別按照甲乙二項譯法辦理。

難字尋檢表

一畫		06092 久 BKKP	36320 巳 JFPA	06185 之 BKYP	16718 六 DUMJ	22336 卞 FBRG	35324 尢 JAPE	84105 双 VCLF	06690 乎 BNKL
06777 乙 BNHW	三畫	07080 乞 BPJL	43131 才 KURB	07388 予 BRYJ	17012 兮 DWBP	22954 厄 FETE	35468 尹 JBGY		06691 乏 BNKM
	02881 万 ARJM	07317 也 BRMH		08207 云 BWAU	18552 凶 EFTC	23446 及 FJEU	35470 尺 JBHM	五畫	10649 以 CLEZ
二畫	01858 丈 ALFY	08201 于 BWAM	四畫	08217 互 BWBW	18868 分 EHGY	23476 友 FJHU	35731 屯 JCRB	05162 且 BEUC	14956 兄 DKTG
01567 丁 AJUH	01863 三 ALGR	08702 亡 BZLC	02883 不 ARJR	08280 五 BWJL	21091 勿 EUKM	23492 反 FJKP	37330 巴 JMRA	05248 丕 BFEY	17809 冉 EBAZ
01586 七 AJYG	02305 上 ANLF	14846 兀 DKEU	05158 丐 BETJ	08631 井 BZDM	21255 化 EVFT	29968 壬 GUUJ	38636 廿 JUDU	05254 世 BFFS	17810 册 EBBL
06060 乃 BKGL	02587 下 AOYH	18511 凡 EFMB	05160 丑 BEUA	09620 仄 CFCL	21452 匹 EVFP	31154 天 HBTE	38894 帛 JVKS	05919 主 BJMK	18231 冗 EDDM
06790 九 BNZA	05577 个 BGWH	21862 千 EZGP	05581 中 BGYB	14847 允 BKEW	21910 卅 EZMA	31272 太 HCHP	38046 么 JREU	05297 丙 BFKW	18256 冬 EDFU
07378 了 BRWJ	05580 丫 BGYA	23445 叉 EFET	05881 丰 BJJM	14916 元 BKWG	22016 升 FABU	31487 夫 HDJW	59567 王 OMUH	05253 丘 BFFR	18564 凸 EFUE
18855 刁 EHFT	05893 丸 BJKR	36000 川 JEAL	05895 丹 BJKT	15577 内 DNWG	22038 午 FADY	35100 少 HZLA	69797 与 RVZH	06687 乍 BNJW	18567 凹 EFUH

18571	23921	33088	40068	59527	05309	17013	31587	47754	54348
出	旬	孕	必	玄	丞	共	夾	旬	余
EFWB	FLPB	HNJY	KCGY	OMOH	BFLK	DWBR	HDYH	LVTE	NHBJ
21183	24160	36203	21176	60515	05310	17816	33093	48617	57157
包	可	左	匆	由	丟	再	字	曲	灰
EUYD	FMUA	JFAR	EUWG	OTMF	BFMA	EBBU	HNKR	MBBW	NZTH
21293	24842	36261	42258	60573	07320	22051	33117	48637	58244
北	史	巨	戊	甲	乚	卉	存	曳	灯
EVKR	FREP	JFGM	KPFY	OTWD	BROA	FAFM	HNMH	MBDW	OFES
22052	24852	37363	46860	60596	08648	22422	35150	49280	58373
半	右	市	斥	申	亘	危	尖	有	爭
EAFP	FRFP	JMUD	LRGL	OTZG	BZEY	FCCP	HZTA	MEJL	OFWD
22129	24871	37422	50066	63741	08646	25475	36036	50824	61551
卍	叵	布	未	礼	互	同	州	朱	百
FAPK	FRHM	JNCO	MJGU	PLSB	BZEU	FUHT	JEDU	MOOS	OZTB
22338	24875	37831	50562	60425	14976	25761	37928	50826	67740
占	司	平	末	甩	充	吏	年	朵	老
FBRJ	FRHT	JPDM	MLUC	OTCT	DKWG	FVUB	JPPJ	MOCU	RJBA
22357	27431	38055	50593		15003	25774	38002	52585	67786
卡	四	幼	本		兆	向	并	杈	考
FBTH	GFDM	JRFT	MLZC		DLAR	FVWE	JRAP	MYYF	RJYG
22368	30031	38850	52957	六	15370	28735	38883	52649	67870
卯	外	弁	正	畫	兇	在	式	次	而
FBUJ	GVDM	JVFL	NATH		DMWA	GNRF	UVJR	MZZE	RKHL
23149	31495	38881	54009	15712	15007	30214	42261	53360	68066
去	央	式	民	全	先	夙	戌	死	耒
FGSK	HDKT	JVJM	NGAZ	DOMC	DLAW	GWBS	KPGM	NCUA	RLGU
23877	31500	38940	54291	05254	15329	31582	47609	18298	73307
古	失	弗	永	壺	光	夷	旨	决	西
FLHW	HDLA	JVSA	NHKM	BFFS	DMFK	HDYC	LVAZ	EDKY	SPLH

81107	12809	22472	36288	51586	67311	81430	08653	18210	22509
边 UKLH	来 CYAZ	卯 FCHP	巫 JFJY	条 MSYG	罕 RGMB	酉 UMDL	亞 BZFR	胃 EDBL	香 FCLK
06700	15384	22520	37355	29094	68357	81652	22483	18783	23645
兵 BNLA	*克 DMPB	即 FCPA	危 JMTF	壳 GPKS	声 RMTH	采 UNFP	屺 FCUR	函 EGYD	叔 FKET
49158	15401	29213	37466	53661	68545	81665	09366	19726	23653
会 MDTJ	兌 DNAM	坐 GRBP	希 JNGU	每 NEGM	肖 RNSF	里 UNGT	享 CDUG	券 EMPG	取 FKFR
	15418	29970	38855	54438	70216	87074	12809	20625	23706
	免 DNBY	壯 GUWA	弄 JVFT	求 NJDY	良 RZBU	体 VTHS	來 CYAZ	劫 ESCT	受 FKLG
七 畫	15930	31587	38952	58891	76970		15485	22132	26137
	两 DPRA	夾 HDYH	弟 JVTC	牢 OJKM	谷 TLWA		兜 DNJT	卑 FARC	周 FYRH
05885	27173	32691	40188	60492	76083	八 畫	15481	22145	26207
串 BJJT	兵 DWWD	妍 HLKM	忒 KCYJ	甫 OTKP	豆 TLYD		兔 DNJM	卒 FASF	命 FZAW
07341	19618	32410	42195	60503	79108	05315	15930	22162	26239
乱 BRSB	初 EMBY	妝 HKBL	怀 KOZF	甬 OTLD	辛 TZLJ	並 BFMF	雨 DPRA	卓 FAUC	和 FZDZ
08650	20625	33168	45838	60629	79234	06703	17240	22184	29281
些 BZFL	劫 ESCT	孚 HNUJ	攸 LKDY	甸 OUCZ	辰 UADS	乖 BNLD	其 DYEL	協 FAYE	垂 GPIJ
09364	22132	33174	48639	61604	80423	07321	17695	22362	30482
亨 CDUB	卑 FARC	孝 HNWE	更 MBDZ	阜 PAAS	过 UGCR	乳 BRPB	具 EAKT	卦 FBUC	夜 GYJP
12619	22470	36037	50878	62686	81130	07418	17724	22476	31642
余 CWBZ	邵 FCHL	巡 JEDW	束 MOHY	矣 PFJU	邑 UKRA	事 BSAY	典 EAPE	卷 FCHU	奉 HEEP

32720	40277	54116	68568	84808	13073	26378	31760	51284	61616
任 HLP A	忝 KDH W	氓 NGMG	肩 RNYJ	青 VGAY	侯 CZHR	哀 FZWJ	奕 HEUA	東 MRJS	皆 PABU
33194	42640	58373	68601	84894	13177	26448	39113	52548	61688
季 HNZE	所 KSEL	爭 OFWD	肯 ROAM	非 VGKR	俎 CZWH	哉 GAEY	彖 JWMD	柝 MYSJ	皇 PAJY
35158	43565	59214	68622	85012	15495	31610	39128	53251	62060
尚 HZZTJ	承 KWUF	狀 OLBS	育 ROCP	百 VHBP	兗 DNKT	竒 HEBL	彤 JWRJ	歪 NCFM	相 PCGL
35557	49881	60827	68626		68653	31730	39164	53933	62242
屈 JBTH	朋 MHJM	画 OVCW	肴 ROCU		胄 ROFR	奏 HEPA	彥 JWUE	恣 NFRD	盾 PDEP
35819	49890	13010	69686	九 畫	18210	32753	39737	57221	62243
岡 JDBZ	服 MHK1	佰 CZBL	史 RVYG		冒 EDBL	威 HLTD	復 KARH	炭 OACM	省 PDER
37598	50915	62018	70032	08667	19829	35622	40656	58411	63771
帘 JNZJ	東 MOMF	直 PCBY	舍 RYDO	巫 EZGW	前 ENCZ	屏 JCCP	恒 KFFU	爰 OGBM	禹 PLWB
37601	51051	62792	81077	06711	22214	37356	43904	58419	63773
帚 IOAM	果 MPFM	珎 PFZC	还 UKHW	乘 BNMB	南 FBBS	巷 JMTG	拜 KZLE	為 OGBZ	禺 PLWD
38002	50911	63868	83196	09366	23795	37607	62801	59417	67325
井 JRAP	耕 MOMB	乘 PMGY	阜 UWZG	享 CDUG	叛 FKZF	帝 JOAW	斫 PGAM	独 OMBW	栗 RGPF
38003	53211	67316	83311	09409	26330	38062	47891	60128	67475
幸 JRAR	武 NCBM	罔 RCMG	埴 UYMB	亭 CBAZ	咫 FZRA	幽 JRGP	昏 LWKM	甚 ORPJ	美 RHHT
39090	53861	67473	83934	09413	26343	38863	51166	61345	67854
弥 JWKL	毒 NFGM	羌 RHHP	佳 VBRE	亮 CBBR	咸 FZSD	奔 JVGR	柒 MPUG	癸 OYSF	者 RKFS

68061	77134	86498	26475	39165	57261	65098	72830	87284	21351
嵩	貞	香	哥	或	烏	祿	袞	鬯	匙
RLGM	TMPE	VPKY	GAHT	JWUF	OAGM	PUKY	SWDL	VUJS	EVTB
68112	77140	87505	26508	40744	58130	67329	72808		23224
耶	負	鳧	駑	恥	焯	罫	衰		參
RLMC	TMSA	VWLF	GALJ	KFSE	OEMA	RGPK	SNAY		FHCS
68694	78547	87906	26530	40765	60677	67554	72818	十一畫	26543
胡	軍	点	唐	恭	畝	羔	衷		售
ROKS	TVSH	VZLG	GARA	KFUF	OUHW	RHTE	SNBY		GASD
68706	81101		26751	40841	60678	67656	72835	07327	26601
胥	迹		啓	猓	留	翹	袁	乾	商
ROLG	UKLB		GBTB	KGEM	OUHY	RJFU	SNDT	BRPH	GBAM
68639	81433	十畫	28217	40864	61698	67868	79488	14181	26712
胤	酋		函	恣	皋	耄	迥	倫	問
RODZ	UMDR		GLBW	KGJS	PAKY	RKGY	UBJY	DEYB	GBMC
73267	81672	06711	30011	46801	62309	68719	76986	15503	26751
祆	重	乘	夏	料	看	能	豈	兜	戲
SPGW	UNHP	BNMB	GVBM	LRAM	PDLK	ROMK	TLYG	DNLD	GBTB
73403	83713	15500	31770	48204	62344	69571	81488	18229	26751
要	易	党	奚	晋	真	臬	酒	冕	啓
SRAR	VAMD	DNLA	HEWA	LZAS	PDBE	RVWB	UMJY	EDCZ	GBTB
72753	85912	17741	36213	49921	63550	69788	81870	18544	29403
表	風	兼	差	朕	崇	昏	釜	凰	執
SMTD	VMMC	EASB	JFKR	MHPB	PKTA	RVYJ	UOHL	EFSE	GSAR
73872	70780	19744	37616	49918	63957	70753	83935	49157	29528
勛	茲	尅	師	朔	秦	芻	隹	勗	堃
SUNP	SBYA	EMSE	JOBV	MHMJ	PMTH	SBTD	VBRF	MDTH	GSPJ
74063	86011	23807	37645	55645	63963	72177	87112	20822	30503
甸	飛	叟	席	泰	秩	蚩	高	務	夠
SVGR	VNBM	FLAW	JOET	NRET	PMUD	SJWH	VTMC	ETCP	GYLD

33241	48860	60072	63558	72854	87763	26863	35716	48862	60067
孰 HOEM	曼 MCGL	瓶 ORHP	票 PKTJ	裘 SNFS	麻 VYUD	喜 GCGR	属 JCMG	曾 MCGP	盜 ORGW
34749	49926	60293	63574	72851	87795	26913	35928	48950	60424
將 HWSK	望 MHPG	甜 OSKR	祭 PKWE	袞 SNFM	黃 VYZF	喪 GCMD	嵇 JDPJ	最 MCTA	甦 OTCS
36054	51586	60401	65881	77051		29564	37358	51694	34328
巢 JEFS	條 MSYG	產 OTAM	紮 PZJM	豚 TMFM		報 GSUE	巽 JMTJ	碁 MTKS	寧 HUPJ
39114	57302	60726	66886	77757	十二畫	29654	38072	51708	60824
彗 JWME	馬 OALC	畢 OUPG	榕 REJU	盾 TPTH		隘 GTFS	幾 JRHP	棗 MTLJ	番 OVCS
39171	51988	60824	67560	81777	20854	29984	38402	51709	60827
彪 JWWB	楚 MUJY	番 OVCS	羞 RHUA	楚 UNWH	勛 ETFS	壹 GUYE	厨 JTAP	棘 MTLK	畫 OVCSW
41675	52550	60990	68487	81777	17741	29987	39115	53253	60678
惠 KMHT	栢 MYTA	疏 OVZA	肅 RNJW	野 UNWH	蕪 EARB	壺 GUYH	堯 JWMF	歲 MCFR	畱 OUIY
46875	52743	67330	68838	86096	20855	29990	41203	57327	60988
斬 LRHT	欸 MZSD	罍 RGRA	脩 RPDY	淪 VNKU	勝 ETFT	塔 GUZA	悶 KJAR	無 OAPH	疎 OVYJ
47377	58792	71495	68888	87673	22314	31780	41035	59144	62671
既 LTWH	爽 OHZC	蓋 SFKT	挽 RPJY	鹵 VYHR	博 FBME	奠 HEYA	悖 KHDT	犀 OKSE	喬 PFHM
48239	59146	62401	69790	87710	22951	33253	42481	81336	62932
畫 LZDZ	犁 ORSG	眷 PEAM	春 RVZA	鹿 VYMA	卿 FETC	孱 HOFR	憂 KRJM	鄉 ULRG	椀 PGRC
48858	59536	62440	72008	87744	26831	35419	46790	59876	65515
曹 MCFY	率 OMRG	衆 PEEL	處 SJAY	麥 VYSE	喆 GCDM	就 JBBZ	斑 LPZA	琴 OPHU	粵 PWMF

65531 粥 PWRB	83595 陰 UZZF	26934 喬 GCRE	38037 幹 JRDW	53270 厯 NCHL	63775 禽 PLWF	68487 肅 RNJW	75016 詹 TBBU	84868 靖 VGGY	十四畫
69574 阜 RUWE	63897 隱 VRKW	27017 嗇 GDBW	38372 厘 JSWC	56276 準 NUHU	64144 稟 PNRE	68511 肆 RNMB	77885 贓 TRJT	85229 韻 VJCZ	14595 僭 DHZF
70660 舜 RYGL	83946 雁 VBSG	27032 嗣 GDDP	38890 弑 JVKL	57942 堯 ODBC	67333 罩 RGPD	69749 臺 RVSK	78800 載 TYAL	86102 殮 VNLC	15513 炆 DNMD
71011 董 SDBM	83977 集 VBWH	29656 滕 GTFU	39071 穀 JWHM	58829 楠 OJCZ	07363 置 RGUD	69792 舅 RVZC	79120 辟 TZPA	87680 鹽 VYJL	27086 嘉 GDJU
72972 裁 SNWC	84002 雇 VCAP	29673 塗 GTHR	39116 彙 JWVG	59508 獻 OMLJ	67572 羣 RHWL	69797 與 RVZH	79121 臯 TZPB	87997 黽 VZZH	27113 嘏 GDMD
77053 象 TMFR	87993 藟 VZZD	29685 塞 GTJT	41420 愛 KLCL	59925 瑟 OPPF	67596 羨 RHZG	71347 莖 SESH	79122 辣 TZPC	88007 鼎 WAAW	27122 嘗 GDPC
77382 貳 TNYC	55768 澆 NRUJ	29991 壺 GUZB	48860 曷 MCGL	60845 當 OVET	67598 義 RHZJ	72109 號 SJLK	79183 辭 TZYD	88027 鼓 WACW	29640 場 GTEL
78119 趨 TSMK		31797 奧 HEZH	49158 會 MDTJ	23808 疊 ELAY	68163 聖 RLUD	72231 蜀 SKDM	79264 農 UAGS	88046 鼠 WAEU	29992 壽 GUZC
79117 辜 TZMH	十三畫	32911 婁 HMMB	52009 業 MVAZ	62529 罍 PEPK	67334 罪 RGRE	73022 裏 SOCP	82486 鉄 USJU	20309 劊 EPPK	29992 壽 GUZC
81792 量 UNZC	21404 滙 EWAS	35321 黓 JAPB	53253 歲 NCFR	63603 禁 PLAR	68464 肆 RNJS	74653 駮 SZFR	84015 雍 VCBT		30505 夢 GYZF

30517 夥 GYMH	41825 憑 KNCT	53882 毓 NFJP	68521 肇 RNFB	77935 赫 TRRF		41823 憩 KNCR	60947 畿 OVSH	75300 閻 TCLA	87792 鹿 VYZC
32957 嫠 HMTB	46852 幹 LRFP	57206 煬 OAAU	68832 踉 RPDP	80872 逦 UJHP	十五畫	42583 戲 KRYD	61750 皴 PATA	77011 豎 TMBM	87829 黎 VZCZ
33257 鯨 HOFW	48415 暢 MABT	58801 爾 OJAM	68935 腐 RPRF	81370 鄙 ULWA	27194 噐 GDZE	48501 暮 MALB	64230 穀 PODL	77858 贊 TRFY	88109 齒 WALK
34617 寫 HWBW	49233 揭 MEDR	61008 疑 OWAY	68951 膏 RPTB	82387 熔 URYH	27397 囁 GEZH	52211 樂 MWBM	66566 緊 RCUG	78880 輝 TYJL	
35862 島 JDPG	51515 標 MSMF	62582 睿 FEYC	69077 臧 RSHW	83108 闕 U'WLJ	29835 墨 GUDT	52239 樊 MWDZ	67700 翫 RJLA	79264 麓 UAGS	十六畫
37775 幕 JOWF	52071 毅 MVHM	67381 罰 RGYB	69749 臺 RVSK	85223 詔 VJCR	31849 爽 HFEZ	56780 滕 NWYA	68963 膚 RPUD	84995 靠 VGZF	17782 冀 EAYC
38393 廐 JSZD	52242 廔 MWEP	67392 署 RGZC	70062 舞 RYGP	87509 鳳 VWLK	32991 嫻 HMZB	56739 穎 NWRK	72134 毓 SJRE	86184 養 VNYE	18254 冪 EDFS
38417 廠 JTBW	52300 樣 HWLA	67400 思 RHAL	72246 蜜 SKEU	87791 麼 VYZB	41775 慕 KMWF	56966 澁 NYUG	72275 蝕 SKHT	87227 髻 VUCW	21013 勳 EUBR
38529 解 JTPK	52325 樹 MWPF	68187 聚 RLYH	73167 裹 SOUH	88060 鼻 WAGL	41732 慶 KMRC	58221 頰 OFCM	21012 總 EUBP	87528 鴈 VWPJ	23811 鼗 FLBM
40868 詩 KGGY	53270 歷 NCHL	68206 聞 RMAU	77654 賓 TPFS	88070 齊 WAHL	41749 憂 KMSK	59972 瑩 OPWC	73247 寢 SPEW	87742 窟 VYSC	27210 靈 GEBL

33024	64238	73236		73245	78950		84132	86371	42192
贏 HNCS	穌 PODY	褰 SPDU		褻 SPET	輿 TYTA		雜 VCRC	餵 VOWB	懶 HNDW
46661	64286	73826	十七畫	73252	78964	十八畫	58753	86945	53555
整 LPGM	穎 POJU	覽 SUCU		褻 SPFP	穀 TYUE		爵 OHTD	驗 VSSF	穢 NDTF
48660	65616	77088	37802	73945	82584	23810	60952	87327	60054
暨 MAUA	穰 PYBU	豫 TMJY	幫 JPAP	穀 SUSF	鑿 USYE	叢 FLBL	舊 RWTC	魏 VU+H	辦 ORFS
53270	66766	77764	38411	76435	83931	39134	77024	87293	65657
歷 NCHL	縣 RDUG	賴 TPYE	屨 JTBM	騰 TJDT	隸 VBRB	葬 JWRE	豐 TMCS	鶩 VUJR	穉 PY+H
58243	67421	79123	47044	76442	85184	41287	81804	88153	67121
馥 OFER	罹 RHOM	辭 TZPD	斲 LSES	審 TJEP	韓 VHYE	瘡 KJJW	釐 UOAS	龐 WATD	蘭 RFPB
58268	67705	79124	57012	76972	87422	42234	83918	67305	67428
燕 OFGY	翰 RJLF	辨 TZPE	漬 NZBP	谿 TLWC	養 VWCP	懺 KPDS	隳 VBMJ	鐔 RGLF	羅 RHCF
59415	69871	79176	67639	77104	87751	45639	84104		67455
弊 OMBT	興 RWHM	辨 TZNG	義 RJUZ	幽 TMLE	麴 VYTB	携 LJDZ	腹 VCLF		罷 RHFT
60081	70055	83931	69916	77833	87994	45688	84105	十九畫	67643
蕘 ORKM	館 RYFT	隸 VBRB	舉 RWMG	賸 TRDR	黻 VZZE	孽 LJJY	雙 VCLF		羸 RJER
61972	72310	88135	70251	77829	83100	46690	85190	60950	67644
盧 PBWC	融 SKMA	龍 WARF	艱 RZFM	賽 TRCZ	齋 WALA	斃 LPKL	避 VHZA	疆 OVTA	糞 RJES
62608	72688	88156	72137	77835	65660	53300	85735	27281	68451
普 PFAY	衛 SMJY	龜 WATG	虧 SJRH	頤 TRDT	糲 PYGL	歸 NCLA	題 VLRG	嚮 GEJM	聽 RNFH

雜字彙檢表

72392 贏 SKZC	42242 懿 KPEP	76878 譽 TLHY	72246 壘 SLEU	67249 纒 RGEZ	67457 羈 RHFV	二七畫			
73587 覈 SRYH	67738 耀 RJRJ	79219 辯 UABZ	76938 識 TLRJ	76891 變 TLKM	72438 蠶 SLDY	87283 闢 VUJR			
79183 辭 TZYD	77878 羸 TRHY	82174 鋪 UPWE	72392 羸 SKZC	76930 僻 TLRA	70276 艷 RZHU				
85005 靡 VHAT	67142 辯 RFSC	87335 魔 VURF	88155 龕 WATF	85090 靨 VHKL	77900 贛 TRLA	二八畫			
86827 類 VMCW	86878 騰 VSHY	87678 賺 VYHY	79105 嚙 TZLF		87680 鹽 VYJL	77087 豔 TMDW			
87995 黼 VZZF	87756 麵 VYTG	88102 齋 WALC	87295 鬻 VUKT	二四畫					
77897 贗 TRKW			88154 龔 WATE	38540 廳 JTSA	二五畫	二九畫			
	二一畫	二二畫	88164 餈 WAUE	62655 轟 PFFT	81644 釁 UNES	58368 爨 OFUJ			
二十畫	65441 籤 PWEM	27387 囊 GEYH		65664 糶 PYGS	87826 糞 VZCU	87285 鬱 VUJT			
30027 夔 GVCW	67253 緘 RGFR	65662 糶 PYGP	二三畫	67265 燾 RGGT					

部 首 索 引

	頁 数		頁 数		頁 数
一	畫	夕	301—306	曰	487—493
一	1—56	大	306—319	月	493—501
丨	56—59	女	319—331	木	501—527
、	59—61	子	331—334	欠	527—530
ノ	61—68	小	334—347	止	530—534
乙	68—74	寸	347—350	歹	534—536
丨	74—78	小	350—354	爻	536—537
二	畫	九	354—355	母(母)	537—539
二	78—88	尸	355—358	比	539—540
一	88—95	中	358	毛	540—541
人(イ)	95—149	山	358—360	氏	541—542
儿	149—156	川	360—361	气	542
入	156—163	工	361—363	水(彡)	542—572
八	163—179	己	363—374	火(心)	572—584
冂	179—183	中	374—379	爪(㇇)	584—588
冂	183	干	379—381	父	588
冂	183—186	么	381—382	爻	588—589
冂	186	广	382—386	彡	589
口	186—189	彡	386—387	片	589
刀(丨)	189—204	彡	387—389	牙	589
カ	204—211	弓	389—392	牛(牜)	589—592
カ	211—213	弓	389—392	犬(犴)	592—506
七	213—214	王(王)	392	五	畫
匚	214—215	彡	392—393	玄	596
亡	215	彡	393—400	玉(王)	596—601
十	215—224	四	畫	瓜	601
卜	224	心(忄)	400—423	瓦	601—602
P(巳)	224—230	戈	423—427	甘	602—603
厂	230—232	户	427—431	生	603—605
厶	232—233	手(扌)	431—457	用	605—606
又	233—239	支(扌)	457—458	田	606—610
三	畫	支(支)	458—467	疋(疋)	610—611
口	239—275	文	467—468	广	611—614
口	275—287	斗	468—469	廾	614—616
土	287—300	斤	469—471	白	616—618
士	300—301	方	471—474	皮	618
夕	301	无	474—475	皿	618—620
又	301	日	475—487	目(四)	620—627

	頁	數
矛	627	
矢	627—628	
石	628—632	
示(示)	632—638	
内	638	
禾	638—644	
穴	644—646	
立	646—648	
六	畫	
竹	648—655	
米	655—657	
系	657—673	
岳	673—674	
网(四)	674—675	
羊	675—677	
羽	677—678	
老	678—679	
而	679—681	
来	681	
耳	681—685	
聿	685—686	
肉(月)	686—691	
臣	691—692	
自	692—696	
至	696—698	
白	698—701	
舌	701	
舛	701	
舟	701—703	
艮	703	
色	703	
艸(艸)	703—720	
虎	720—722	
虫	722—725	
血	725	
行	725—728	
衣(衣)	728—734	
西	734—736	
七	畫	
見	736—739	

	頁	數
角	739—740	
言	740—770	
谷	770	
豆	770—771	
豕	771—772	
豸	772	
貝	772—780	
赤	780	
走	780—782	
足	782—785	
身	785—786	
車	786—792	
辛	792—793	
辰	793—794	
走(之)	794—812	
邑(邑)	812—815	
酉	815—817	
采	817	
里	817—819	
八	畫	
金	819—827	
長	827—828	
門	828—832	
阜(阜)	832—840	
隸	840	
佳	840—844	
雨	844—849	
青	849	
非	849—851	
九	畫	
而	851	
革	851—852	
韋	852—853	
韭	853	
音	853	
頁	853—860	
風	860—861	
飛	861	
食	861—865	
首	865	

	頁	數
香	865—866	
十	畫	
馬	866—871	
骨	871—872	
高	872—873	
影	873	
門	873	
邑	873	
高	873	
鬼	873—874	
十一	畫	
魚	874—875	
鳥	875—877	
鹵	877—878	
鹿	878	
麥	878	
麻	878	
十二	畫	
黃	878—879	
黍	879	
黑	879—880	
蒲	880	
十三	畫	
罷	880—881	
鼎	881	
鼓	881	
鼠	881	
十四	畫	
鼻	881	
齊	881—882	
十五	畫	
齒	882	
十六	畫	
龍	882	
龜	882	
十七	畫	
侖	882	

中外郵箱
藥房均售
香港式號

瓊玉丸

肺癆咳嗽
特效聖藥

000
AB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
	一人	一二年	一九三〇年	一九五〇年	一九六〇年	一九四六年	一勾	一大	一小時	0 L
一	一二	一年內	一九三〇年	一九五〇年	一九四〇年	一九四四年	一寸	一大小	一部小份	1 M
一 ¹	一二二人	一年來	一九三二年	一九五二年	一九四一年	一十	一也	一大半	一千	2 P
一告	一二八	一年後	一九三七年	一九五七年	一九四二年	一力	一上	一大批	一千人	3 R
一指	一二日	一二次	一九三八年	一九五八年	一九四七年	一擔力承	一一上下	一部大份	一千元	4 S
一為	一二日內	一二批	一九三九年	一九五九年	一九四八年	一 ³ 三	一下	一問題	一千斤	5 T
一說	一二日後	一二種	一九三三年	一九五三年	一九四九年	一口	一子	一小	一千匹	6 U
一點	一二月	一七	一九三五年	一九五五年	一九四三年	一咬口定	一夕	一小人	一公里	7 W
一點	一月內	一八	一九三六年	一九五六年	一九四五年	一丈	一數夕	一小半	一千石	8 Y
一 ²	一月後	一九	一九三四年	一九五四年						9 Z

全國各地

郵政儲金滙業局

大道中廿四至卅二號 電話二八二二四

均可通滙

001

AB

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	一千只	一英千里	一萬千元	一千雙	一日	一匹	一文	之一日間	一電悉日	一包手辦
A										
1	一千包	一千個	一千億	一千聽	一孔	一反	一文名	一日午	一日電悉	一把手持
B										
2	一千冊	一千根	一千碼	一女	一吊	一反復	一文值	一日早	一月	一創手辦
C										
3	一加千命	一千倍	一千磅	一己	一元	一尺	一介	一日夜	一月內	一經手理
D										
4	一千名	一千畝	一千箱	一之己私	一五	一方	一不介取	一日晨	一月份	一經手辦
E										
5	一千份	一海千里	一千輛	一 ⁴ 分	一六	一方面	一日	一日晚	一月來	一避手天
F										
6	一千件	一千條	一千頭	一分子	一木	一沙一方面 一方面交	一千日里	一日電	一月前	一切
G										
7	一千里	一千筒	一千噸	一分鐘	一市	一心	一三秋日	一到否 一日電	一月後	一人切等
H										
8	一千位	一千號	一千擔	一户	一支	一一心德	一日內	一計達 一日電	一手	一文切件
J										
9	一千呎	一千萬	一千餘	一天	一斤					
K										

綢布樓威

三大特點

介福綢緞公司

多貨備 花色齊

廉價售

地址：滄民權路
電話四一三六八
電報：一一二一

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
一文切	照仍舊	法益切	設備切	費神切	細情形切詳	一公尺	一 ⁵ 四	一句	可半靠	0
一方切	了事切未	一要切件	一貨切款	後事切宜	一運切費	一公分	一疋	一包	一半為	1
一切日	常生活切未	一要切重	一帳切目	未了事切項	神照拂切費	一公里	一失	一片	一本	2
一切日	常事務切包	一計切劃	一帳切單	手事切項	一辨切法	一公釐	一失足	一代	一初本	3
一切續	一包切辦	一原切因	一問切題	一經切過	一理切形	一不拔毛	千古恨一失足成	一打	一去	4
一切手	一用切費	一配切件	一從切簡	過情切形	一明切證	一其仍舊	一冊	一用	一去返	5
一切手	費不在內切	一條切件	一從切豐	一零切件	一證切據	一為之甚	一石	一出	無消息一去杳	6
一切手	費在內切	一責切任	一開切支	一照切常	一權切利	其可再乎一之為甚	一只	一出進	一消去息	7
一切手	費在外切	一情切形	一開切銷	一照切舊	一權切益	一比較	一付	一半	一目	8
一切仍	一行切公	一設切施	一費切用	一詳切情						9
										Z

一

三

香港聯泰有限公司

≡ 理經家獨南華 ≡
◀ 司公氣電國中商美 ▶

材器航通電線無報電話定營專
 號七三七七式話電 樓六行主公中道大港香：址地

003

AC

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	一了目	一一正	一風帆	一順式	一向	一字	一年來	一扣次	一繳次	一公百
	B	一目的	一一左右	一宅	一色	一如向	一千字	一年前	一交次	一繳次	一公百
1	C	一世	一之丘	一貉	一因	一存	一有	一年後	一起次	一運	一公百
	D	一世紀	一加侖	一吋	一池	一眉有	一字母	一年度	一發次	一發給	一公百
2	E	一生	一立場	一同	一份	一消有	一字碼	一次	一運次	一運出	一公百
	F	一事	一回	一地	一行	一端有	不字碼	不次	一裝次	一裝運	一公百
3	G	一且	一任	一年	一人行	一確有	一年	一付次	一撥次	一撥付	一公百
	H	一且	一能	一米	一行名	一確有	一年內	一付次	一撥次	一撥給	一公百
4	J	一且	一事	一枚	一件	一共	一至	一四	一付次	一運次	一公百
	K	一且	一發	一帆	一旬	一共為	一於此				

慶華航業股份有限公司

宗旨：便利交通輔助工商業。業務：辦理各口岸運輸事宜

總公司

地點：上海天潼路二八八號二〇二室 電掛：八六五四 電話：四一七四一

重慶分公司

地點：第一樞樞市場重慶銀行大廈 電掛：七〇〇二 電話：四二〇六八

004

AD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
一百份	一百個	一百號	一百碼	一交再涉	一函再商	一商再議	一電再詢	一催再解	一磋再商	0	L
一百次	一百根	一百萬	一百擔	一考再慮	一函再催	一疏再通	一電再催	一催再繳	一邊再延	1	M
一百年	一百畝	一萬百元	一百頭	一呈再明	一洽再商	一減再價	一電再飭	一斟再酌	一聲再明	2	P
一百名	一百級	一百種	一百噸	一呈再請	一查再詢	一提再議	一電再請	一說再明	一聲再請	3	R
一百位	一百套	一百對	一百餘	一延再宕	一展再限	一電再令	一電再懇	一詰再誠	一懇再請	4	S
一百里	一海百里	一百磅	一百雙	一延再期	一展再期	一電再呈	一達再抗	一請再示	一嚴再令	5	T
一百呎	一百條	一百輛	一百聽	一延再誤	一設再法	一電再告	一達再延	一審再訊	一嚴再追	6	U
一百匝	一百間	一百億	一再	一延再遞	一商再洽	一電再商	一催再促	一審再議	一讓再步	7	W
一英百	一百筒	一百幢	一力再爭	一抗再議	一商再減	一電再復	一催再詢	一慰再留	一死	8	Y
一百倍	一週百年	一百箱	一中再請	一拖再延						9	Z

—

五

聯興工業器材有限公司

電話掛號 5174 天津正北一路一號 電話 32535
 電音電池及 電線電纜 安全鑲燈 品出廠工 建築材料 工業原料 電工器材 五金機器
 電話分機 電音電池及 電線電纜 安全鑲燈 建築材料 工業原料 電工器材 五金機器

目項業營

005
AD

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
一	0	一	一 ⁷	一	一	一	一	一	一	一	一	
	A	列	言	步	匣	決	串	成	變	定	針	到
	1	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	
	B	列	九	鼎	役	邑	呈	作	技	長	定	以
	2	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	C	如	言	發	批	批	文	些	乘	如	此	知
	3	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	D	往	可	人	里	告	位	大	公	計	劃	往
	4	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	E	多	少	蔽	言	之	批	准	男	告	之	車
	5	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	F	印	象	為	言	定	批	運	助	足	呎	定
	6	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	G	消	息	難	言	盡	利	乘	兵	局	定	易
	7	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	H	模	範	身	角	見	兵	卒	村	定	能	念
	8	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	J	機	會	系	別	見	故	走	成	定	變	念
六	9	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	K	全	套	系	統	改	快	走	事			



口得意牙膏

006

AE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
一蠻	一	一	一百	一表示	一律	一裁	一撤	一機	一呈	0
味橫	一枚	一取	呼諾	示	不通融	律併	律銷	俟會	俟報	L
一函	一物	一空	一明	一查	一律	一裁	一撤	一成	一呈	1
一到	一門	一姓	一明電	一保	一律	律撤	律職	俟立	俟復	M
函否	一	一	一	一	一平	一無	一辦	一完	一定	2
一計	一	一	一碼	一	一律	一解	一	一完	一查	3
函達	一卷	一杯	明電	是	爲無效	律除	俟	俟成	俟明	R
一例	一官	一杖	一長短	一則	一作	律照	一交	一完	一時	4
一夜	一半	一季	一平又	一	一律	一照	一俟	一決	一局	5
官職	官職	季	一波一	一	一革	律辦	代清	俟定	一俟	T
一宗	一肩	一屆	一刹那	一派	寬免	一裁	一收	一批	一局	6
一法	一所	一來	一迎接	一律	律從	律止	俟到	俟准	一俟	U
一法	一所	一來	一迎接	一律	開革	一肅	一俟	一批	一修	7
一直	一股	一來	一爭點	一不	一律	一廢	一消	一呈	一開	8
一具	一兩	一呼	一表	一律	開除	律止	俟息	俟准	俟工	Y
				准通行						9
										Z

一

七

相 照 新 啓

六九七零號掛報電 五九一二話電 號二五路陂黃黎館總口漢
六九七零號掛報電 五一三一四話電 號五二路年青館分慶重

007

AE

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	一坡 俟工	一議 俟定	一電 面訪	一室	一拜	一急	一段	一要電	一星期	一倍
	B	一領 俟到	一 面	一電 面請	一架	一述	一信	一段落	一而 哄散	一期 星內	一以 倍上
2	C	一有 俟辦	一之 面交	一電 面懇	一洗	一洽	一封	一一 前後	一宣言	一期 星前	一案
	D	一拜 俟理	一之 面詞	一 度	一按	一待	一頁	一英寸	一苦事	一期 星後	一案 陣
4	E	一理 俟辦	一沙 一面交	一停 度頓	一看	一飛	一指	一英尺	一恨事	一建議	一缺
	F	一簽 俟訂	一而 將	一發 度生	一思	一飛機	一怒	一英里	一金 美合	一 ¹⁰ 城	一缺 口
6	G	一有 俟籌	一通 而知	一會 度商	一叙	一若	一政	一英鎊	一重要	一起	一缺 點
	H	一備 俟籌	一知 一面通	一省	一客	一計	一軍	一鎊 英合	一人 重要物	一運 起出	一 致
8	J	一備 俟籌	一電 面令	一柄	一盒	一計劃	一科	一要件	一問 題	一員	一力 致爭
	K	一議 俟決	一電 而知	一屋	一首	一昨					

建城企業股份有限公司

總公司：天津十區大沽路178號
 電話：30467, 33405, 34468
 分公司：上海(0)區外灘12號匯豐大樓343室
 電話：17734.

出口品目
 豬鬃 羊毛 馬尾 蛋黃 白山貨
 進口品目
 顏料 化學材料 藥品 五金
 機器 紙張

008

AF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
一反致	一推致	一議致	一何時	一難時	一實時	一付併	一抄併	一報併	一明併	0 L
致對	致行	致決	時能	時尚	時難	併清	併呈	併核	併查	1 M
一申致	一通致	一時	一尚時	一難時	一時	一申併	一抄併	一請併	一明併	2 P
致討	致過	時	時無	時工	時難	併請	併送	併奪	併查	3 R
一主致	一進致	一不	一無	一怒	一難	一列併	一呈併	一請併	一明併	4 S
致張	致行	時及	時高	時無	時望	併入	併明	併核	併查	5 T
一如致	一對致	一不	一無	一怒	一難	一列併	一呈併	一請併	一明併	6 U
致此	致外	時克	時高	時難	時斷	併冊	併送	併核	併查	7 W
一行致	一團致	一不	一尚	一難	一宜	一列併	一呈併	一呈併	一查併	8 Y
致動	致結	時易	時難	時恐	時計	併報	併業	併繳	併核	9 Z
一否致	一擁致	一不	一難	一不	一併	一交併	一呈併	一具併	一查併	
致認	致戴	時能	時工	時措	時及	併由	併核	併復	併復	
一服致	一擁致	一能	一難	一無	一示	一交併	一呈併	一具併	一送併	
致從	致設	時不	時成	時法	時知	併涉	併復	併報	併回	
一拒致	一聲致	一失	一難	一無	一示	一交併	一呈併	一查併	一起併	
致絕	致討	時於	時行	時從	時復	併還	併報	併明	併運	
一承致	一贊致	一未	一難	一難	一示	一更併	一報併	一明併	一移併	
致認	致同	時便	時定	時到	時道	併正	併案	併查	併交	
一要致	一贊致	一未	一難	一實	一實					
致求	致成	時能	時動	時無	時無					

本行宗旨

四川省銀行重慶分行

營業要目

地址：第一綢緞市場電話 41846
 電報掛號：各分行處均爲 0606
 總行：成都王泉街
 電報掛號：5670
 分支行：瀘、宜、全、川
 南、京、滬、上
 辦、事、處、匯、通

代理省庫國庫
 存款 押現 信託
 放款 匯兌 押匯

扶助農村復興
 調濟全川金融
 促進生產建設
 發展社會經濟

009

AF

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	一移	一電	一飭	一轉	一情	一	一據	一	一	一
A	併送	併告	併知	併發	般形	級	根地	書	宵	島
1	一造	一電	一飭	一繳	一推	一上	一	一	一	一
B	併成	併呈	併道	併銷	般測	級將	退	案	旅	郡
2	一造	一電	一查	一繳	一意	一	一	一	一	一
C	併送	併知	併具復	併還	般見	笑	退步	席	送	隻
3	一造	一電	一詳	一議	一論	一置	一步	一	一	一
D	併報	併陳	併復	併處	般調	笑之	退想	座	套	拳
4	一陳	一電	一撥	一	一與	一	一	一	一	一
E	併明	併復	併交	般	般論	個	流	達	陣	株
5	一寄	一電	一撥	一	一	一	一	一	一	一
F	併來	併飭	併給	般人	紙	一個月	流物	畝	閃	站
6	一發	一電	一辦	一人	一空	一半	一	一	一	一
G	併交	併滙	併理	般民	紙文	個月	疾	索	班	息
7	一發	一電	一轉	一心	一	一	一	一	一	一
H	併回	併請	併交	般理	氣	根	病	逃	院	息存
8	一發	一請	一轉	一民	一呵	一	一	一	一	一
J	併還	併核示	併告	般衆	氣成	一根據	針	格	家	消長
9	一電	一請	一轉	一見	一貫					
K	併示	併電核	併知	般識	氣注					

資源委員會天府煤礦股份有限公司

重慶煤房街
 五十三號
 總公司：
 五十三號
 重慶煤房街
 營運處：
 四一五〇
 電話：
 二五〇
 產量豐富
 品質精良
 濟焦煤炭煤
 全洗塊風烟
 要目
 嘉陽煤礦
 嘉陽煤礦
 產品
 產
 府焦煤炭煤
 天洗塊風烟
 交貨迅速
 水陸聯運
 捷為
 威地
 嘉陽
 營址
 運：縣

G10

AG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
一真	一假	一造	一貴	一望	一之	一得	一之	一三	一組	一專	0
一海	一掃	一主	一而	一知	一敗	一救	一探	一區	一問	一教	1
一海	一而	一政	一連	一塗	一袋	一船	一寓	一動	一密	一函	2
一秘	一商	一部	一數	一排	一寄	一貨	一副	一如	一密	一探	3
一消	一途	一部份	一數	一條	一脚	一票	一埠	一婦	一密	一電	4
一機	一通	一部份	一桶	一理	一族	一粒	一堂	一百	一密	一碼	5
一秘	一	一部份	一圓	一訪	一推	一盒	一接	一規	一密	一晝	6
一晚	一	一部份	一團	一訪	一推	一盒	一接	一規	一密	一晝	7
一	一	一部份	一團	一訪	一推	一盒	一接	一規	一密	一晝	8
一章	一張	一帶	得失	現	覓	國	組	一專	一	一	9
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	10
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	11
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	12
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	13
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	14
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	15
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	16
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	17
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	18
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	19
一	一	一帶	一	一	一	一	一	一	一	一	20

—

—

天津聯懋企業總行

地電報 址話號 天三周〇三〇三 津四八三三 區烟台道四十一號 烟台一〇九七 四〇四八 十一號
 地電報 址話號 烟台辦事處 青島辦事處
 船內理營庫 址話號 船國代經倉 址話號 營業項目

輪船險關管 七四四
 運貨保報保 路九九
 陸外火物棧 陰六六
 海海水貨庫 平六六
 船內理營庫 址話號
 船國代經倉 址話號

011

AG

一

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	一	一所	一	一玉	一	一	一	一	一	一
	A	爲	無得	隅	等米章	菜	週後	復	就	揮	結束
B	1	一	一	一	一旅	一	一	一	一	一	一熱
	B	換	番	期	等館	畫	援	復文	發	粟	腔血
C	2	一	一吏	一	一	一	一	一	一	一	一
	C	集	番動	項	一等級	費	援手	復電	筒	進出	會
D	3	一	一周	一	一	一	一	一	一	一	一
	D	斑	番折	朝	一	一場	答	絲	鈞	進退	補
E	4	一	一苦	一	一	一	一	一	一	一	一
	E	賀	番心	一	一	一	一	一	一	一	一
F	5	一	一感	一	一	一	一	一	一	一	一
	F	無	番况	一	一	一	一	一	一	一	一
G	6	一可	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	G	無取	一筆	一	一	一	一	一	一	一	一
H	7	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	H	無有	一	一	一	一	一	一	一	一	一
J	8	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	J	無知	一	一	一	一	一	一	一	一	一
K	9	一	一	一	一	一	一	一	一	一	一
	K	無長	一	一	一	一	一	一	一	一	一

一三

新森記營造廠股份有限公司

承 建 土 木 建 築 工 程 經 銷 一 切 建 築 材 料

代 辦 工 程 設 計 繪 圖 經 理 房 屋 地 產 事 宜

廠 址：滄 民 權 路 三 六 號 森 廣 電 報：二 五 四 〇 電 話：四 一 三 六 八

012

AH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
一業	一塊	一週	一照	一孤 一意行	一電 碼	一有 確據 一經 查	一萬 人	一萬 份	一萬 條	0	L
一歲	一稟	一週 期	一照 片	一詳	一經	一查 明 經	一萬 斤	一萬 件	一萬 筒	1	M
一零	一遍	一試	一號	一言 之 詳	一考 查 經	一明 屬 實 查	一萬 元	一萬 里	一萬 萬	2	P
一較	一葉	一催	一號 字	一呈 之 詳	一交 涉 經	一查 實 經	一公 萬 里	一英 萬 里	一萬 號	3	R
一解	一道	一催 之	一號 至	一詳 表	一成 立 經	一查 覺 經	一萬 只	一萬 倍	一萬 輛	4	S
一解釋	一窟	一路	一號 電	一陳 之 詳	一批 示 經	一發 表 經	一萬 石	一萬 根	一萬 磅	5	T
一碰	一鼓	一平 路 安	一新	一詳 電	一批 准 經	一發 覺 經	一萬 包	一萬 畝	一萬 噸	6	U
一運	一作 鼓 氣	一留 心 路	一耳 新 目	一詳 圖	一決 定 經	一簽 字 經	一加 萬 倫	一萬 個	一萬 餘	7	W
一想	一盪 鼓	一順 路 風	一意	一電	一查 出 經	一萬	一萬 名	一海 萬 里	一萬 擔	8	Y
一碗	一載	一福 路 星	一意 見	一計 電 達						9	Z

一

一三

誠孚企業股份有限公司

三山 金山 多子
 新華 地球牌
 新裕 地球牌
 色布商標
 三鼎牌 三鼎牌 三鼎牌
 北洋 地球牌
 新裕 地球牌
 棉紗商標
 出品：
 管理各單位
 一三二八
 電報掛號
 三五六九一
 三五四六七
 電報掛號
 久安大樓
 中正路
 天津第十區
 分公司：
 四七八四
 電報掛號
 一九四一
 電話
 上海江西路
 總公司：

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	一萬雙	一管	一圓	一打網	一輪	一廠	一間	一不概	一生珠機	一散盤沙
	1	一萬聽	一齊	一誤	一疑問	一樣	一億	一該	一不概	一希線望	一髮
C	2	一千落丈	一對	一能再誤不	一驚人	一請	一遭	一之談後	一不概	一曙線光	一千髮鈞
	3	一之飯思	一幕	一再誤	一輻 ¹⁵	一靠	一磅	一概	一而論	一審	一一德心
E	4	一柳塌塗	一槍	一能再誤	一樓	一寫	一箱	一不概付	一抹煞	一審查	一十暴寒
	5	一隔斷	一種	一說	一一樓底	一艘	一慰	一不概收	一無效	一審核	一廢人
G	6	一 ¹⁴ 算	一慟	一明說之	一彈	一撞	一稿	一不概准	一謝絕	一調	一廢物
	7	一窩	一聞	一一遠近	一層	一撥	一碼	一不概能	一編	一調動	一廣告
J	8	一嘗	一端	一一輕重	一節	一篇	一輩	一不概問	一線	一盤	一模型
	9	一飽	一語	一不塵	一課	一椿					

013

AH

014

AJ

全國馳名

四川三江實業社
出品三
江
榨
菜質罐保藏
不致銹盪
質嫩味美
清潔衛生處：五號
宋江村
業：二三號
西塘業
慶：一三號
陝：三號
重：長春
★總廠：四川

暢銷海外

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
一破息	一謂	一錢	一憑據	一隱	一兩得	一手應	一職	一額	一鎊合	0
一論調	一諾	一謀	一橫	一講	一謝	一俱全	一壞	一擲	一美鎊合	1
一 ¹⁶ 辨	一千諾	一學	一一橫直	一擊	一謝之	一開支	一舉	一雙	一鋼鎊合	2
一倉	一頭	一噸	一遺囑	一瞬	一謝函	一避	一審	一鎮	一釐	3
一規	一擔	一噸半	一 ¹⁷ 顆	一臂	一謝電	一避之	一晉	一轉	一釐息	4
一刺	一銳	一錯	一邀	一聲	一點	一避免	一竅	一轉手	一翻	5
一樹	一瞥	一錯字	一萋	一營	一不點肯	一一薄厚	一不竅通	一移轉	一翻閱	6
一辨	一論	一機	一聯	一舉	一點鐘	一輕重	一鎖	一瞬轉	一一舊新	7
一燈	一戰	一機會	一館	一一舉動	一應	一謠傳	一題	一鎊	一 ¹⁸ 邊	8
一縣	一窺	一憑	一縷	一之舉手						9
										Z

一五

香港聯泰有限公司

≡ 理經家獨南華 ≡
◀ 司公氣電國中商美 ▶

材器訊通電線無報電話電營專
 號七三七七式話電 樓六行主公中道大港香：址地

015
AJ

一丁七

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	一	一不	一	一	一 ²³	一週	一驗明	丁父憂	丁項	七
	A	願	願振	艦	覽	驚	體知				七
B	1	一	一證	一	一覽	一	一凜	一 ²⁴	丁內艱	丁等	七事
	B	闊	明	譯	表	變	體逆	罐			七變
C	2	一	一證	一	一無	一	一運	一再	丁母憂	丁欸	七
	C	報	據	譯文	餘	籠	體行	讓讓			八
D	3	一	一卽	一	一 ²²	一	一運	一讓步	丁外艱	丁種	七
	D	類	蹴成	願	聽	體	體照				九
E	4	一之	一難	一卽	一	一實	一照	一步	丁茲	丁憂	七
	E	類人	題	觸發	權	體切	體道	則			人
F	5	一之	一 ²⁰	一	一	一實	一	一 ²⁵	丁	丁	七
	F	類物	黨	籌	響	體切	體辦	觀	級	艱	十
G	6	一類	一專	一莫	一	一	一	一	丁班	七	七十一
	G	似	黨政	籌展	讀	體切實	體照	體拿	究竟		
H	7	一	一	一 ²¹	一	一	一	丁	丁組	七 ¹	七十人
	H	辭	藍	辦	讀之	體切	體禁				
J	8	一	一	一	一	一	一	丁	丁條	七 ²	七十二
	J	辭呈	爐	願	宥之	體切實	驗				
K	9	一	一	一	一	一					
	K	藝長	議	願及	諒之	體					

一六

銀行業務

郵政儲金滙業局

經營一般

電話二八二二 大道中廿四至卅二號

016

AK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9																	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K																	
七十二	烈士	七十	加倫	七十	厘	七十	磅	七十	斤	七十	里	七十	萬	0												
七十七	七十	公尺	七十	名	英	七十	里	七十	間	七十	箱	七十	口	七十	里	七十	英	七十	萬	1						
七十八	七十	公	分	七十	次	七十	根	七十	週	七十	年	七十	輛	七十	夕	七十	包	七十	倍	七十	號	2				
七十九	七十	公	里	七十	份	七十	級	七十	萬	七十	頭	七十	丈	七十	石	七十	個	七十	磅	七十	磅	3				
七十三	七十	公	整	七十	年	七十	個	七十	元	七十	噸	七十	寸	七十	只	七十	根	七十	輛	七十	輛	4				
七十	七十	石	七十	件	七十	倍	七十	號	七十	餘	七十	也	七十	加	千	倫	七十	噸	七十	餘	七十	餘	5			
七十	七十	斤	七十	位	七十	畝	七十	對	七十	擔	七十	千	七十	千	件	七十	海	七十	千	頭	七十	頭	6			
七十	七十	元	七十	包	七十	里	七十	套	七十	種	七十	雙	七十	七十	千	名	七十	條	七十	噸	七十	噸	7			
七十	七十	匹	七十	冊	七十	呎	七十	海	七十	里	七十	幢	七十	七十	元	七十	千	份	七十	千	筒	七十	擔	8		
七十五	七十	四	七十	步	七十	條	七十	碼	七十	碼															9	

七

一七

品管第一
經用合質



南東銷盛 南西滿譽

新皂

重慶永新化學工業公司出品

017
AK

七

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	七千雙	七分	七日晚	七公釐	七年	七公里	七百位	七百條	七百磅	七成
	1	七千聽	七分鐘	七日電	七四 ⁵	七名	七百尺	七百里	七百筒	七百擔	七呎
C	2	七小時	七匹	七日到 七電否	七只	七次	七百包	七百呎	七百萬	七百餘	七角
	3	七 ⁴	七月	七計 七電達	七石	七件	七百石	七百英里	七百萬元	七百頭	七步
E	4	七六	七月份	七電 七悉	七包	七百	七百冊	七百倍	七百號	七百噸	七位
	5	七元	七日	七敬 七電悉	七冊	七百人	七加 七百倫	七百根	七百億	七百雙	七里
G	6	七尺	七日午	七八 七手脚	七巧	七百匹	七百名	七百個	七百碼	七百聽	七批
	7	七之 七尺軀	七日早	七公 七分	七加 七倫	七百斤	七百件	七百畝	七百輛	七匣	七起 七批運
J	8	七天	七日夜	七公 七尺	七份 ⁶	七百元	七月份	七海 七百里	七百箱	七折	七折
	9	七斤	七日晨	七公 七里	七吋	七公 七百尺					

一八

財政部特許設立：

天津證券交易所

業務範圍：買賣公債公司債及公司股票之現貨

地址：天津市第一區承德道五號 電話：三局 3160 3165 3177 5776 5879

018

AL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
七八折扣	七個月	七副	七等雲 七等章	七零 七種 ¹⁴	七噸	丈人	三人	三十一日 電	三十七	0	七 丈 三
七兩	七半 個月	七國	七等雲 七等章	七種	七擔	丈夫	三十	三十一日 電到否	三十八	1	
七宗	七倍	七八 拼湊	七鼎 七寶 七章	七對	七點 ¹⁷	丈量	三十一	三十一日 電計速	三十九	2	
七屆	七根	七筒 ¹²	七號 ¹³	七磅 ¹⁵	七點鐘	三	三十一日	三十一日 日電悉	三十三	3	
七八 長短	七畝	七間	七號電	七輛	七雙 ¹⁸	三一 ¹	三十一日 午	三十一日 電致悉	三十大	4	
七星 ⁹	七時	七週	七萬	七幢	七釐	三二	三十一日 早	三十一日 號	三十分	5	
七英里	七海里	七週年	七萬元	七碼	七釐息	三七	三十一日 夜	三十一日 電	三十五	6	
七級 ¹⁰	七條 ¹¹	七等	七加 萬 七倫	七億	七聽 ²²	三八	三十一日 晨	三十一日 電	三十分	7	
七套	七區	七等 玉 章 采	七萬萬	七箱	丈	三九	三十一日 晚	三十二	三十元	8	
七個	七張	七等 星 章 景	七萬餘	七頭 ¹⁶						9	
										Z	

七丈三

一九

歷史悠久

崇德進出口貿易股份有限公司

TRADE MARK 威權標猪



○二二路中南河海上：司公分
行估陸中道大后皇巷香
二〇二街樓花口漢
等具器業農及料顏金五織呢口進

號入四一路正中：司公總
三五三一：號掛報電
九三〇一四：話電
等品產農及材藥貨山藥猪口出

019

AL

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
三	0	三十天	三十日 電到否	三十行 六行	三十件	三十畝	三十週 十年	三十箱	三三 ³	三十元	三千名
	A	三十四	三十日 電計達	三十六策 走是上計	三十份	三十根	三十萬	三十碼	三三制	三千斤	三千里
	B	三十斤	三十日 電悉	三十四	三十名	三十倍	三十萬 十元	三十磅	三兩 三兩	三公 千里	三英 千里
	C	三十日	三十日 電敬悉	三十石	三十位	三十個	三十號	三十擔	三丈	三千包	三千畝
	D	三十日	三十日 公十分	三十只	三十里	三十級	三十號 十電	三十噸	三也	三千只	三千倍
	E	三十日	三十日 公尺	三十包	三十步	三十套	三十對	三十頭	三寸	三千石	三千個
	F	三十日	三十日 公里	三十冊	三十匣	三十海 十里	三十種	三十餘	三寸舌	三千加 倫	三千根
	G	三十日	三十日 公整	三十加 十倫	三十呎	三十條	三十輛	三十雙	三千	三千件	三海 千里
	H	三十日	三十日 三十六	三十次	三十屆	三十間	三十幢	三十聽	三千人	三千份	三千條
	I	三十日	三十六 小時	三十年	三十英 里	三十筒					
	J	三十日	三十六 小時	三十年	三十英 里	三十筒					
	K	三十日	三十六 小時	三十年	三十英 里	三十筒					

三

二〇

大 川 銀 行

辦理商業銀行一切業務

總行 重慶林森路廿一號 分行 成都·瀘縣·內江·

電話 41833.41264. 貴陽·長沙·

020

AM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
三千筒	三千雙	三水	三天內	三日	敬三日電悉	三句	三只	三吋	三年後	0	三
三千萬	三千聽	三五	三方	三日午	三戶	三包	三公司	三江	三計	1	
三萬千元	三口	三成五	三方面	三日早	三公尺	三石	三五令申	三份	三字	2	
三千號	三小時	三六	三方面進行	三日夜	三公分	三四	三主義	三多	三字母	3	
三千輛	三尺	三分	三方面談判	三日晨	三公里	三四人	三生有幸	三次	三字獄	4	
三千磅	三元	三分之一	三月	三日晚	三公厘	三四日	三加侖	三付次清	三字碼	5	
三千噸	三匹	三分之二	三月內	三日電	三本 ⁵	三四次	三件 ⁶	三付次款	三百	6	
三千擔	三心	三分足	三月後	到三日電否	三冊	三四批	三名	三年	三百人	7	
三千頭	三兩心意	三分鐘	三月份	計三日電達	三代	三四種	三色	三年內	三百元	8	
三千餘	三斤	三天	三月後	三日電悉						9	
										Z	

021
AM

中福汽車股份有限公司

貨運至 客運至

貴昆柳衡長成漢寶天蘭重永榮隆福瀘宋安
陽明州陽沙都中鷄水州慶川昌昌集縣

重慶路二六三號 電話二一八五
重慶民國

場六二七一
保正街二五四號
沙磁區

三

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	三百斤	三百名	三百海里	三百箱	三百步	三位	三刻	三軍	三期內	三級
	1	三百匹	三百件	三百條	三百餘	三匣	三位體	三刻鐘	三思	三期前	三級
C	2	三百公尺	三百位	三百筒	三百噸	三里	三兩言語	三六姑婆	三思之	三期後	三時
	3	三百公里	三百呎	三百號	三百頭	三角	三兩 ⁸	三兩長短	三思之為禱	三相	三倍
E	4	三百包	三百里	三百萬	三百擔	三角形	三宗	三者 ⁹	三面	三相流	三套
	5	三百石	三百英里	三百萬元	三百雙	三角板	三股	三則	三色面圓	三秋	三島
G	6	三百冊	三百倍	三百磅	三百聽	三角何	三幾事	三省	三言面明	三之感	三家
	7	三百只	三百根	三百億	三合土	三應角愛	三屆	三昧	三星	三英里	三畝
J	8	三百加倫	三百個	三百碼	三成 ⁷	三批	三姓	三段	三期	三班 ¹⁰	三根
	9	三百份	三百畝	三百輛	三呎	三起批運					

三三

重慶五金材料行

★營業要目★

各種大小五五金件
 歐美汽小配件
 地址：中山路八十七號
 電話：六一一八
 各牌輪胎電油料
 經理美孚油料
 掛號：四一八二

022

AN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
三 個	三 章	三 集	三 等	三元 朝老	三 號	三 對	三 樓	脚踏 三輪 機器	三 點鐘	0	L
三 個 月	三 處	三 發	三 等 車	三 提 單	三 號 電	三 碼	三 三 接 底	三 邊	三 鞣 躬	1	M
三 個 月 後	三 條	三 筒	三 五 等 米 章	三 斯 復 言	三 路	三 磅	三 廠	三 頭	三 聯 單	2	P
三 半 個 月	三 條 件	三 週	三 等 圓	三 菱 鏡	三 進 路 兵	三 幢	三 億	三 頭 臂	三 雙	3	R
三 海 里	三 部	三 週 年	三 星 等 景 章	三 零	三 電	三 箱	三 層	三 頭 治	三 釐	4	S
三 致 意	三 部 份	三 款	三 等 雲 章	三 萬	三 俱 悉	三 編	三 層 樓	三 噸	三 釐 息	5	T
三 張	三 區	三 款 明 白	三 等 雲 章	三 萬 元	三 敬 悉	三 輛	三 輪	三 擔	三 四 翻 覆	6	U
三 副	三 四 從 德	三 軸	三 等 倉	三 加 萬 命	三 端	三 線	三 輪 車	三 三 戰 北	三 黨	7	W
三 教	三 脚 架	三 軸 式	三 等 寶 章	三 萬 萬	三 種	三 節	三 汽 輪 車	三 點	三 權	8	Y
三 國	三 間	三 軸 重 汽 車 載	三 期	三 萬 餘						9	Z

三

二三

四川絲業股份有限公司

總公司：重慶 電報掛號：1108 電話：41786

電話：41443

各辦事處電報掛號

上海6098 南充4767 成都4828 三台4828 閬中4767 宜賓4828

023
AN

三上

二四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	三鼎	上一	上其	上一	上四	上月	上	上	上共	上
	A	權立	一格	下手	午十	午時	月初	冊	次	計	列
B	1	三聽	上一	上	上二	上	上月	上	上來	上共	上各
	B		電	工	午十	元	月底	半	次函	約	列條
C	2	三讀	上一	上	上十	上	上結	上	上來	上	上各
	C		碼	士	午時	中	月存	半	次電	任	列項
D	3	三通	上 ²	上	上二	上	上	上	上所	上	上各
	D	讀過	二字	山	午時	方	市	年	次訂	刑	列款
E	4	三讀	上 ²	上	上七	上	上 ⁵	上	上所	上	上各
	E	會	批	三	午時	天	句	半	次稿	旬	列節
F	5	上	上 ²	上	上八	上	上	上	上辦	上	上各
	F		電	三	午時	升	司	古	次法	行	列點
G	6	上 ¹	上 ²	上 ⁴	上九	上	上	上	上	上下	上理
	G	一次	二碼	文	午時	月	去	古	共	行效	列由
H	7	上 ³	上 ³	上	上三	上	上	上 ⁶	上	上行	上年
	H	一字	下	水	午時	中	台	件	共有	行車	年
J	8	上 ¹	上 ¹	上	上五	上	上	上	上	上客	上年
	J	一批	下心	午	午時	份	代	忙	共合	行車	年份
K	9	上 ¹	上 ¹	上 ¹	上六	上	上	上	上	上	上
	K	一段	下致	午時	午時	經					

經營航業 華中實業股份有限公司 發展交通

總公司：上海北蘇州路河濱大廈 電話 42363 42364 電報掛號 2349
 分公司：重慶林森路七十三號 電話 42365 42366
 現有航線：滬渝·宜渝 現有輪船：華中輪·華光輪

024

AO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
上 年 度	上 車	上 岸	上 卷	上各 速事	上 ¹⁰ 班	上 峯	上 海 分 公 司	上 海 家 廠	上 個 月	0	上
上 年 度 考 績	上 車 前	上 弦	上 兩 款	上各 速項	上 乘	上 海	上 海 分 行	上 海 事 處	上 ¹¹ 帳	1	
上 年 度 決 算	上 車 後	上 事	上 ⁹ 品	上各 速節	上 馬	上 海 市	上 交 海 貨	上 海 總 公 司	上 控	2	
上 年 度 經 費	上 車 時	上 季	上 表	上各 速點	上 航	上 海 中 心 市	上 工 海 兵 廠	上 總 海 行	上 章	3	
上 年 度 預 算	上 批	上 空	上 風	上消 速息	上 航 線	上 海 中 心 區	上 消 海 息	上 級	上 堂	4	
上 年 度 概 算	上 批 貨	上 屆	上 帝	上理 速由	上 書	上 海 市 長	上 業 銀 海 儲 商 行	上 命 令 級	上 陳	5	
上 至 下	上 告	上 大 屆 會	上 段	上情 速形	上 流	上 海 政 府	上 海 電	上 長 官 級	上 畧	6	
上 下 吐 瀉	上 ⁸ 官	上 委 屆 員	上 不 段 明	上 頁	上 院	上 海 黨 部	上 銀 海 行	上 機 關 級	上 陸	7	
上 呈 ⁷	上 來	上 會 屆 議	上 面	上 首	上 校	上 海 議 會	上 海 銀 行 界	上 黨 部 級	上 將	8	
上 身	上 坡	上 議 屆 決	上 速	上 星 期						9	
										Z	

新穎綢緞
高尚百貨

上海公司

地址：重慶郵容路六八號
電話：四二一三一號

025
AO

上下

二六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	上將軍	上徐陳	上等	上項	上電文曰 上鈞座	上漲	上層	上樓	上梯	下一字
	1	上階 將級	上訴 ¹²	上社 等會	上情 項事	上 ¹³ 當	上聞	上慰	上 ¹⁶ 頭	上邀	下一批
C	2	上將銜	上策	上等貨	上游	上路	上蒼	上輪	上機	上 ¹⁷ 聯	下一段
	3	上尉	上週	上開	上為	上載	上算	上數	上機前	上 ¹⁹ 邊	下一格
E	4	上部	上集	上各 開條	上場	上載有	上下 輕重	上不 符	上機後	上 ²⁰ 議院	下一電
	5	上船	上期	上各 開項	上幾 字	上載明	上 ¹⁵ 碼	上數 字	上機時	上通 議院 過	下一碼
G	6	上船前	上期款	上各 開款	上幾 次	上達	上編	上數 與	上學	上議 院員	下二字
	7	上船後	上款	上各 開節	上幾 碼	上電	上賞	上課	上學 年	下	下二批
J	8	上船時	上款係	上各 開點	上報 告	上 ¹⁴ 端	上駟	上駛	上學 期	下 ¹ 一次	下二電
	9	上移	上款為	上數 開目	上鈞 座	上壽					

華西機器鋸木廠

辦事處：
重慶民生路
二九五號

廠址：
重慶菜園壩
鐵路一、二號

業 務
各項木箱 電訊機担 建築材料
機製企口樓板 各種木製器具

電 報 掛 號 話
6751 3776

026
AP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
下二碼	下如文何	下七午時	下月	下 ⁵ 去	下通令緝	下半節	下次	下各列條	下年	0	下
下 ³ 山	下請文轉	下八午時	下月中	下代	下停令辨	下甚必有馬	下次不	下各列項	下年份	1	
下士	下文轉呈	下九午時	下可交	下加	下停令戰	下 ⁶ 旬	下不	下各列款	下年度	2	P
下三字	下文轉	下三午時	下月份	下句	下禁令止	下忙	下次再	下各列節	下考年度績	3	R
下三碼	下午	下五午時	下 ⁴ 月份費	下台	下半	下如	下所次訂	下各列點	下決年度算	4	S
下 ⁴ 方	下一午時	下六午時	下月初	下冊	下半年	下式	下來次電	下理列由	下經年度費	5	T
下手	下一午十時	下四午時	下月底	下令	下半年	下至	下辨次法	下行	下預年度算	6	U
下手諭	下二午十時	下水	下欠	下取令締	下半旗	下至上	下件	下行車	下概年度算	7	W
下文	下十午時	下典禮水	下市	下查令辨	下 ⁵ 半旗哀	下江	下列	下客行車	下字	8	Y
下不文	下二午時	下 ⁶ 水禮	下為不例	下拿令辨						9	Z

三廠膠橡南中



威權業膠橡三

話電

號一五四二四

橡膠製品
銷售日用
設有用具
供應醫藥
機器零件
配製橡膠
模製膠品

威業堂

號四八一路容都重慶

027
AP

下

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	下走	下快心	下兩款	下頁	下消速	下息級	下航	下處	下船	下期
	1	下沉	下 ⁸ 雨	下 ⁹ 咽	下降	下理速	下幹由級部	下航線	下情	下船前	下開
B	2	下身	下季	下首	下面	下情速	下機級關	下乘	下能上達 下情不	下船後	下各開條
	3	下車	下弦	下者	下段	下星期	下黨級部	下個月	下章	下船時	下各開項
C	4	下車前	下來	下拜	下不段明	下期星內	下下班	下伐討令	下堂	下 ¹² 場	下各開款
	5	下車後	下坡	下表	下述	下 ¹⁰ 站	下班機	下雪	下移	下游	下各開節
D	6	下車時	下卷	下品	下各事速	下馬	下悃	下問	下部	下週	下各開點
	7	下批	下屆	下界	下各項速	下馬威	下氣	下野	下接	下跌	下為
E	8	下批貨	下大會	下毒	下各節速	下書	下院	下畧	下上接電	下策	下集
	9	下作	下會	下風	下各點速	下流					
F	K		下屬	下議							

地址

重慶
正昌五金號

電報掛號 0177

林森路144號

專營中外名廠大小五金
統辦路礦局廠應用材料

電話 42119

028

AR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
下項	下幾次	下電	下稱	下慰	下數與	下學期	下邊 ¹⁹	下屬	不一樣	0	
下等	下幾字	下電	下榻	下賤	下請帖	下聯 ¹⁷	下霧	万	不入 ²	1	
下社 等會	下幾碼	下電詳	下上 輕重	下節	下 ¹⁶ 槍	下壓	下懷	万	不入 馬得 虎子 穴	2	
下等貨	下註明	下 ¹⁵ 央極 大心	下 ¹⁵ 輪	下駟	下機	下鍵	下關	不	不二	3	
下款	下 ¹³ 傾	下 ¹⁴ 與	下碼	下層	下機前	下 ¹⁸ 擊總 攻令	下 ²⁰ 車關 站	不 ¹ 一	不法 二門	4	
下款係	下葬	下獄	下堅	下 ¹⁹ 工層 作	下機後	下 ¹⁸ 員總 動令	下 ²⁰ 議院	不 ¹ 而一 足	不二 價	5	
下款為	下達	下旗	下駁	下數	下機時	下 ¹⁸ 轉	下 ²⁰ 通議 院過	不 ¹ 一定	不 了	6	
下筆	下落	下 ¹⁹ 歸國 旗	下課	下 ¹⁹ 不數 符	下賜	下鎖	下 ²¹ 議院 員	不 ¹ 一律	不 了之	7	
下千 筆言	下鄉	下種	下樓	下 ¹⁹ 數字	下學年	下斷語	下 ²¹ 顧	不 ¹ 一致	不 了結	8	
下黑	下愚	下端	下編	下 ¹⁹ 不數 字明						9	
										Z	

下不

二九

029

AR

具二十六年
悠久之歷史

美豐商業銀行

辦理商業銀
行一切業務

原名四川美豐銀行總管理處設重慶電報掛號1859

分支行處遍設

上海廣州漢口宜昌
南京揚州成都沙市

等埠及四川各縣

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	0	不 解	不 大	不 久 可	不 干 休	不 日	不 動 身	不 好 分 壞	不 此 止 也	不 及 早	不 報 及 名
	A										
	1	不 力	不 大 小	不 久 可 以 答 復	不 干 涉	不 公 布 日	不 發 表 日	不 分 別	不 此 止 數	不 及 見	不 等 及 待
	B										
	2	不 力 行	不 大 於	不 久 可 以 解 決	不 干 預	不 可 到 日	不 開 工 日	不 吟 分 域	不 公 及	不 面 呈	不 等 及 候
	C										
	3	不 力 阻	不 小	不 久 前	不 上 下	不 完 工 日	不 日 當	不 分 開	不 公 允	不 及 格	不 請 及 示
	D										
	4	不 力 爭	不 小 心	不 久 延	不 上 進	不 完 成 日	不 滙 寄 日	不 等 分 級	不 公 平	不 候 及 示	不 允
	E										
	5	不 力 勸	不 小 於	不 久 即	不 上 算	不 成 立 日	不 裝 運 日	不 新 分 舊	不 公 開	不 候 及 批	不 所 允 請
	F										
	6	不 卜	不 凡	不 久 待	不 勻 ⁴	不 日 返	不 電 匯 日	不 分 類	不 公 道	不 候 及 命	不 允 許
	G										
	7	不 有 卜 無	不 才	不 將 久 來	不 支	不 日 即	不 分	不 止	不 及	不 參 加	不 通 融
	H										
	8	不 能 卜 否	不 己	不 下	不 仁	不 起 日 程	不 大 分 小	不 止 此	不 加 及 入	不 通 知	不 允 當
	J										
	9	不 人 道	不 久	不 干	不 丹	不 起 日 運					
	K										

裕華紡織股份有限公司渝廠

出品：廿支 綠雙鷄 藍賽馬 細紗 十二磅 蘆雁 蓮魚 細布

廠址：重慶南岸竅角沱一號 辦事處：重慶臨江支路五號

030

AS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
不允	照辨	不通	之刊	不為	不接	不可	不可	不言	不洩	不可	0
											L
不允	變通	不通	不充	不卑	不害	不可	不收	不決	不決	不稍	1
											M
不中	不比	不友	不犯	不加	不租	不可	不多	不究	不可	不為	2
											P
不中	不用	不比	不抗	不令	不加	不可	不可	不可	不捉	不超	3
											R
不中	不青	不欠	不反	不令	不人	不可	不可	不忽	不可	不勝	4
											S
不中	不意	不欠	不介	不加	不加	不罪	不失	不可	不可	不勝	5
											T
不中	不繩	不墨	不巧	不加入	不加入	不價	不失	不可	不可	不可	6
											U
不子	不機	不機	不機	不機	不可	不加	不可	不可	不勉	不救	7
											W
不承	不認	不文	不人	不考	不考	不白	不可	不可	不語	不理	8
											Y
不核	不銷	不之	不地	不之	不之	不之	不之	不之	不之	不之	9
											Z

不

三一

華 威 商 業 銀 行

經 營 商 業 銀 行 一 切 業 務

總管理處：上海寧波路
 一〇九號
 分行：南京路
 一三〇八號
 蘇州路
 一三〇八號
 無錫路
 一三〇八號
 南通路
 一三〇八號
 揚州路
 一三〇八號
 鎮江路
 一三〇八號
 南通路
 一三〇八號
 揚州路
 一三〇八號
 鎮江路
 一三〇八號

031

AS

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	0 A	不 可	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 失	不 包	不 出
	1 B	不 可	不 用	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 失	不 包	不 出
	2 C	不 可	不 用	不 平	不 必	不 疑	不 另	不 另	不 失	不 包	不 出
	3 D	不 可	不 用	不 平	不 必	不 愛	不 訂	不 由	不 失	不 立	不 出
	4 E	不 可	不 用	不 必	不 必	不 另	不 另	不 分	不 失	不 立	不 甘
	5 F	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 由	不 付	不 出	不 屈
	6 G	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 正	不 付	不 出	不 放
	7 H	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 正	不 付	不 出	不 生
	8 J	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 正	不 付	不 出	不 生
	9 K	不 可	不 平	不 必	不 必	不 另	不 另	不 正	不 付	不 出	不 生

榮譽出品

西南化學工業製造廠

鹹 白 西 硬 白
 鹼 鹼 鹼 脂 甘
 皂 皂 皂 酸 油

電話九三一六六
 重慶南岸楊背沱
 地址
 電話四一五七九
 重慶陝西路26號
 營業部

032

AT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
不生	不犯	不忙	不至此	不在內	不如其	不如再	不如期	不先	不安	0
不問	不犯法	不行	不至於	不早	不如仍	不其已	不如期	不通	於位	1
不影	不國	不死	不在	不早日	不如仍	不如約	不如意	不問	不安	2
不去	不永久	不因	不在內	不早告	不如以	不如即	不如照	不商	不安	3
不去電	不回	不因人	不在外	不早定	不如後	不如行	不如數	不電	不存	4
不打	不休	不因此	不在乎	不早於	不如用	不如前	不如歸	不請	不存	5
不折	不次	不因其	不在此	不早將	不如另	不如次	不如願	不安	不存	6
不主	不吉	不因為	不在此	不早為	不如此	不如將	不讓	不安	不存	7
不主	不朽	不至	不在此	不如	則不能	不如期	不先	不安	不存	8
不主	不老	不至	不在此	不如						9
										Z

不

三三

復華銀行

南 充 菜園壩
三 台 達 縣
瀘 縣 合 川
成 都 宜 賓
上 海 重 慶
分 支 行 處

貼現押匯
務代理收解
國內匯兌
營 業
經 各 種 款 項
各 種 存 款

電話：四一八五五
四一八五五
電報：〇一〇五

重慶第一棧
重慶分行
總管理處

033

AT

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	0—A	不存款	定手續 不合法	不 合理	不 收費	不 多得	不 同情	不 自然	不 再 另 行 電 知	不 再 來	不 再 問
	1—B	不 合	不 合 法 律 手 續	不 合 理 之 要 求	不 交	不 同	不 同 船	不 自 量	不 再 另 電 知 照	不 再 電	不 再 閱
	2—C	不 合 大 眾 心 理	不 合 宜	不 合 理 之 處 置	不 交 代	不 同 去	不 同 等	不 自 力	不 再 另 電 飭 知	不 再 給	不 再 寬 假
	3—D	不 合 手 續	不 合 章 定 章	不 合 理 之 辦 法	不 交 出	不 同 行	不 同 意	不 再	不 再 付 款	不 再 求	不 再 請 示
	4—E	不 合 用	不 合 事 理	不 合 規 定	不 交 清	不 同 在	不 同 樣	不 再 加	不 再 交 涉	不 再 訂 購	不 全
	5—F	不 合 式	不 合 會 社 之 心 理	不 合 意	不 交 貨	不 同 車	不 同 類	不 再 用	不 再 告	不 再 接 洽	不 全 因
	6—G	不 合 作	不 合 格	不 合 算	不 多	不 同 來	不 同 黨	不 再 文	不 再 改	不 再 商 量	不 有
	7—H	不 合 運 動	不 合 時	不 合 實 際	不 多 用	不 同 級	不 自	不 再 另 文 呈 報	不 再 更 改	不 再 減	不 向
	8—J	不 合 於	不 合 時 宜	不 收	不 多 有	不 同 時	不 自 由	不 再 另 文 飭 知	不 再 延 期	不 再 答 復	不 向 我
	9—K	不 合 法	不 合 符	不 收 回	不 多 見	不 同 時	起 運				

三四

總公司：天津 輔中 物產貿易公司 專營進出口貿易
 一區營口道50號 股份有限

電話 3,4946 3,1933

分 上海 漢池路中孚大樓 電報掛號550191

電報掛號 6805 FUCHUNG

公 漢口 黎黃路協和里14號 6805

司 台北 南陽街 包頭中行街 6805

034

AU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
不向其	不規則	不列	不危害	不事體	不決	不目	不利	不妨	不均	0	不
不前	不任	不列	不危險	不問	不決	不但	不批	不妨	不均	1	
不對	不任	不共	不吐	不成	不決	不但	不批	不從	不均	2	
不劣	不其	不戴	不 ⁷ 任	不體	不	不	不	不	不	3	
不劣	不扣	不亦	不孝	不忘	不辛	不	不	不	不	4	
不守	不扣	不一	不忌	不忘	不	不	不	不	不	5	
不守法	不妄	不名	不成	不忘	不	不	不	不	不	6	
不紀	不妄	不充	不立	不快	不	不	不	不	不	7	
不守	不好	不充	不功	不快	不	不	不	不	不	8	
不守	不意	不之	不其	不快						9	
不守	好思	此圖	成事	快樂						Z	

雄視山城

嵩家設計

新世界大飯店

剛筋造成

重新改建

地點：重慶中正路五八九號

電話：四二三〇九號

035

AU

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	0	不如	親視	不趨	不甚	不	不	不	不	不	不
	A	克期	不克躬	親視	不趨	不	不	不	不	不	不
	1	不克	期完	不克躬	親執	不趨	不聞	不之	不輕	不	不
	B	如成	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬
	2	不克	願	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不
	C	克願	願	願	願	願	願	願	願	願	願
	3	不克	願以	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不
	D	如償	償	償	償	償	償	償	償	償	償
	4	不克	先期	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不
	E	克期	期	期	期	期	期	期	期	期	期
5	不克	成行	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不	
F	克行	行	行	行	行	行	行	行	行	行	
6	不克	參加	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不	
G	克加	加	加	加	加	加	加	加	加	加	
7	不克	登堂	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不	
H	克堂	堂	堂	堂	堂	堂	堂	堂	堂	堂	
8	不克	登堂	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不	
J	克登	登	登	登	登	登	登	登	登	登	
9	不克	躬	不克	躬	不趨	不	不	不	不	不	
K	克躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	躬	

厚利款存 分行重慶 行銀和正 業商營經
捷便兌匯 務業行銀

號六二二三二 漢掛報電 號一六二一四 話電 號五〇一路森林 址地
天昆成潼 錦太和 漢廣康銅合遂梧樂
津明 都南 陽鎮 市 口州 定梁 川寧 州山
點地匯通

036

AV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
不呈核	不告以	不沉	不努力	不抗議	不宜緩	不再肯減	不忠	不阿	不限定期	0 L
不呈報	不而去告	不防	不吸收	不治 ⁸	不宜遲	不肯再減價	不忠實	不到	不定期	1 M
不呈請	不告退	不私	不更改	不返	不拒	不肯退	不和	不到任	不定製	2 P
不呈驗	不告發	不折	不更事	不事	不拒絕	不肯將	不和戰	不到庭	不定數	3 R
不作	不延	不折扣	不更動	不宜	不佳	不肯接受	不和睦	不到時候	不取	4 S
不此作用	不延長	不吝	不地方估	不宜用	不念	不肯減價	不和緩	不到期	不取消	5 T
不此作想	不延期	不住	不自攻破	不宜再	不舊念惡	不肯答應	不怕	不到會	不取締	6 U
不此作解	不妙	不牢	不否決	不宜於	不肯	不肯簽字	不怕事	不定	不使	7 W
不告	不戒	不似	不否認	不宜息	不肯出	不肯讓	不果	不定可	不使其	8 Y
不告人	不走	不以前似	不希望	不宜將						9 Z

不

三七

漢宮咖啡廳

粵點粥麵 精美西菜 牛奶咖啡 各種冷飲

地址：重慶民權路紀功碑廣場 電話：四二四七八

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z				
不	0 A	不 周 (同不週)	不 近	人 情	如 知 何	悔 知 改	不 易	不 限 受 制	不 明 白	事 理 服	不 處 分	不 多 少	不 答		
	1 B	不 來	不 近	情 理	自 知 愛	不 知 情	不 交 易 涉	不 受 理	不 主 明	義 義	不 服 從	不 多 寡	不 既 答 往		
	2 C	不 來 信	不 知	不 知	何 故	不 進 退	不 易 得	不 受 欺	不 事 明	理 理	不 服 從	命 令	不 放	不 卸	
	3 D	不 來 電	不 知	凡 幾	不 知	利 害	不 知	廉 耻	不 為 力	不 受 失	損 明	來 歷	不 指 揮	不 放 手	不 卸 貨
	4 E	不 幸	不 知	下 落	不 知	究 竟	不 知	穉 難	不 實 行	不 影 響	不 明	真 相	不 服 從	不 放 心	不 協
	5 F	不 幸 又	不 知	大 體	不 知	所 云	不 法	不 易 辨	不 明	不 明	情 形	不 服	裁 判	不 放 行	不 協 調
	6 G	不 幸 在	不 知	內 容	不 知	所 措	不 法	不 易 購	不 明	大 義	不 明 瞭	不 拘	不 放 假	不 居	
	7 H	不 幸 而	不 知	去 向	不 知	其 詳	不 法	不 為	不 受	不 明	大 體	不 明 顯	不 大 拘 小	不 放 棄	不 居 奇
	8 J	不 幸 再	不 知	可 否	不 知	底 蘊	不 屈	不 受	不 明 白	不 服	不 方 拘	不 方 式	不 放 鬆	不 供	
	9 K	不 近	不 知	有 此	不 知	後 改	不 屈 服	不 受 命							

請用紅蜂牌肥皂

宏豐企業公司大明化工廠出品

發行所：重慶森林路一五七號

038

AW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
不供給	不迎合	不命令	不拔	不折	不亞於	不恤	不宣布	不理由	不定章	不執	0 L
不住	不迎接	不命其	不怪	不附	不佩服	不人恤	不而宣	不戰	不耐	不行動	1 M
不住來	不奉	不依	不爭	不武	不夜城	不待	不畏	不	不持久	不言行	2 P
不抽	不奉令	不依照	不空	不具	不注意	不我方	不强畏	不	不勞耐	不洽	3 R
不抽稅	不奉命	不依據	不育	不具名	不承認	不待其	不若	不	不耐煩	不與洽	4 S
不昂	不奉復	不委	不尚	不招	不的確	不待彼	不若此	不	不要	不急	5 T
不昂貴	不函	不委任	不阻	不招待	不美	不答覆	不重	不	不要求	不之務	6 U
不於	不函知	不委派	不長	不招標	不苟	不宣	不重視	不	不要緊	不急於	7 W
不此於時	不函復	不委託	不長進	不抵抗	不苟取	不宣布	不背	不	不要錢	不急需	8 Y
不迎	不命	不委過	不直	不枉法							9 Z

不

三九

寶元通興業股份有限公司

經營百貨貿易 興辦生產事業

本公司 重慶陝西路二一八號

分公司 上海 南京 宜賓 香港 瀘縣 成都 辦事處 漢口 加爾各答 宜白

039

AW

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	不	不交	不照	不盈	不相	不相	不為	不即	不責	不訂
	A	按	便涉	便辦	計虧	甚宜	相助	相謀	復	負任	貨
B	1	不手	不便利	不過	不計	不重	不相	不統	不	不	不
	B	按績	便利	便問	較	甚要	宜	相屬	信	看	查
C	2	不條	不作	不說	不	不得	不相	不聞	不信	不看	不
	C	按約	便主	便明	甚	甚力	相信	相問	任	貨	究
D	3	不	不更	不	不	不	不	不	不	不	不
	D	按照	便動	便請	甚允	甚用	能	相絡	任票	封	明
E	4	不	不	不	不	不	不	不	不	不	不
	E	按照	便宜	計	甚允	甚合	容	關	約	口	前
F	5	不	不拒	不	不	不	不	不	不	不	不
	F	思	便絕	計寡	甚靠	甚意	商	即	約同	封鎖	前後
G	6	不	不	不	不	不	不	不	不	不	不
	G	振思	便布	計害	甚用	甚當	連繫	即離	約定	訂	前往
H	7	不	不	不	不	不	不	不	不	不	不
	H	便	便洽	計鈍	甚喜	相	相等	即付	負	訂同	派
J	8	不	不	不	不	不	不	不	不	不	不
	J	便再	便齒	計敗	甚備	相干	牽涉	即交	負責	訂約	代表
K	9	不	不	不	不	不					
	K	再請	便准	計數	甚當	上	下				

利息從優
資本雄厚

永成商業銀行

服務社會
便利人羣

總行

重慶中正路144號
電話 41340 號

分行

上海河南路367號
電話 94251 號

040

AY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
不派員	不怒	不厚	不限於	不省事	不抵觸	不配	不退兵	不時	不辱命	0	L
不派遣	不持	不怨	不限制	不侵犯	不記 ¹⁰	不料	不退換	不時需	不使辱命	1	M
不指	不染	不尤人 不怨天	不飛	不首先	不記名	不料已	不退讓	不悛	不修	2	P
不指出	不恨	不歪	不俟	不苛刻	不記名 投票	不料其	不怠	不拿	不邊幅	3	R
不指明	不負	不速	不革	不恢復	不記得	不料彼	不屑	不悅	不振	4	S
不指定	不穿	不是	不革命	不度量	不致	不料竟	不教誨 不屑	不悟	不振作	5	T
不保	不後	不恨	不表	不度德	不致有	不退	不涉	不特	不容	6	U
不保險	不食	不毒	不表示	不威嚇	不如此 致	不退回	不涉及	不特別	不容再	7	W
不戰 保險	不赴	不苦	不表情	不威嚴	不發生 致	不退色	不弱	不辱	不容其	8	Y
不保護	不恃	不限	不勉力	不建議						9	Z

不

四一

永利化學工業公司 主要出品

天津分處

純鹼 燒鹼 硫酸

天津第一區赤峯道六一號

硫酸銦 阿摩尼亞

電話 3 局 3937. 3935

電報掛號 4354

041

AY

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	0	不容	不保	不能	不活	不勝	不簽	不兼	不	不	不
	A	容易	准釋	能用	能動	能任	能字	職	純	送	道
不	1	或	不展	不早	不即	不前	不	不	不	不	不
	B	容緩	准限	能日	能復	能提	留	捐	純潔	除	起
不	2	不推	不請	不自	不勉	不答	不情	不捐	不	不	不
	C	容諉	准假	能主	能強	能應	留面	募	借	值	恥
不	3	不規	不擅	不合	不起	不電	不	不	不	不	不
	D	容避	准自	能作	能運	能復	留意	託	借用	值得	下
不	4	不容	不辭	不行	不能	不照	不	不	不	不	不
	E	容緩	准職	能使	能容	能辨	餘地	託其	笑	逃	之
不	5	不諉	不能	不能	不修	不維	不	不	不	不	不
	F	容卸	能	如期	能理	能持	索	缺	高	租	徒
不	6	不	不一	不再	不通	不團	不	不	不	不	不
	G	准	能律	能誤	能過	能結	索取	缺少	迷	真	差
不	7	不	不上	不阻	不通	不辦	不	不	不	不	不
	H	准予	能達	能止	能融	能到	兼	秘	納	恭	害
不	8	不	不能	不並	不統	不轉	不	不	不	不	不
	J	准再	能	能論	能一	能團	兼新	秘密	悔	乘	效
不	9	不	不支	不負	不進	不能					
	K	准其	能持	能責	能行	能一					

四二

亞西商業銀行 經營商業銀行一切業務

自流井 遠義內江 辦事處
 長沙梧州 支行
 江津柳州 蘭州成都 貴陽西安 漢口昆明
 廣州天津 重慶上海 分行
 四一〇四四 四二〇五三 電話：
 慶安巷66號 總管理處

042

AZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	0	L
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不		
怒	殺	敗	晚	清	偏	倚	明	過	費	力	
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	1	M
倫	逞	之	敏	清	問	明	融	犧	已		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	2	P
倫	類	之	移	清	問	來	符	許	不		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	3	R
流	欲	從	文	動	可	是	定	通	不		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	4	S
流	過	從	悉	動	可	情	原	通	不		
行	事	命	不	心	知	由	業	融	變		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	5	T
流	虛	情	停	用	自	通	符	擅	片		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	6	U
討	此	之	達	動	究	通	規	擅	相		
論	行	情	不	產	問	行	定	許	推		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	7	W
倒	淺	情	患	為	問	音	惜	聲	得		
翁	不	願	不	是	事	通	不	許	再		
不	不	不	不	不	不	不	不	不	不	8	Y
浪	售	密	理	聲	問	消	工	得	有		
費	不	不	不	動	其	息	本	再	玩		
不	不	不	不	不					延		
根	不	不	不	不						9	Z
據	赦	淑	理	偏							

不

四三

河北省銀行 主要業務：

普通存款放款匯兌代理省庫

農工礦貸款小本工商業低利貸款

通匯地點：天津 北平 保定 唐山 昌黎 涿縣 通縣 秦皇島 廊坊 門頭溝 漢沽
總行：天津中正路74號電話：三局四一六六……九電報掛號：四一六四

043

AZ

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
不	0 A	不得再	有疏忽	不得延誤	不得復	不違延	不設防	不軟	不商洽	不專於	不思索	不常見
	1 B	不得再	有疏虞	不得法	以為例	不認為	不設法	不軟化	不商量	不專制	不被	不寄
	2 C	不得再	有疏漏	不玩延	不援例	不遲延	不堅	不脫	不商諸	不專為	不被其	不寄來
	3 D	不得再	有違延	不玩忽	不疏忽	不謂	不堅固	不夠	不商議	不專管	不連	不惟
	4 E	不得再	有違誤	不怠忽	不惰忽	不謂為	不堅拒	不掩	不習	不專與	不附件	不惟不
	5 F	不得知	而	不故違	不奉陽	不藉口	不堅持	不掩飾	不水土	不專賴	不連帶	不庸
	6 G	不得有越	執行動	不要領	不視為	不藉詞	不堅執	不掩蔽	不習慣	不專辨	不常	不做
	7 H	不得誤	不徇隱	不得視	不為其文	不瞻徇	不採	不商	不專	不假	不常用	不細
	8 J	不得志	不託故	不超過	不設	不採用	不商訂	不專門	不假手	不常有		不聞
	9 K	不得混	不推諉	不得當	不設防	不造						

四四

天津大隆貿易公司

專營進出口各種貨品自設油廠蛋廠兼營代客服務

總公司天津一區承德道31號電話31603 電報掛號0526

分公司上海福州路89號446室電話13953 電報掛號533694

044

BA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
不祥	不貪	不牽涉	不而 脛走	不視	不强	不啻	不量力	不欺	不登	0	不
										L	
不責	不唯	不參加	不基於	不散	不貴	不給	不勞	不欺侮	不登載	1	不
										M	
不添	不帶	不參與	不透明	不愉	不跑	不逮	不而 勞獲	不進	不短	2	不
										P	
不捨	不速	不健全	不規則	不渝	不備	不棄	不就	不進行	不短少	3	不
										R	
不淨	不速客	不執行	不旋踵	不結	不曾	不貨	不就任	不稍	不單	4	不
										S	
不粗	不終	不接收	不換 ¹²	不開	不買	不然	不就職	不稍有	不單獨	5	不
										T	
不教	不終席	不接近	不賀	不越	不智	不測	不減	不援	不等	6	不
										U	
不救	不深	不接受	不順	不雅	不絕	不惡	不減少	不援手	不等待	7	不
										W	
不望	不務	不接洽	不痛	不須	不如 絕縷	不量	不減價	不援救	不復	8	不
										Y	
不將	不牽及	不接觸	不惑	不貼						9	不
										Z	

歷史悠久 益恆昌 錢莊 信用卓著

辦理商業銀行一切業務

天津總莊 一區花園路九號

各種存款 · 利息優厚

電話 3.4247 3.4714 3.2477

各種放款 · 利息克己

保定分莊：秀水胡同

匯兌：手續敏捷；交款迅速

石家莊分莊：中山路(暫停)

045

BA

不

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	不復信	不超出	不答復	不系勝	不哀勝	不感勝	不企勝	不發表	不提議	不困難
A	不復信	不超出	不答復	不系勝	不哀勝	不感勝	不企勝	不發表	不提議	不困難
1	不復電	不超過	不答應	不勝其	不營之 不勝待 屏命至	不激之 不勝感 至	不額勝	不發現	不無	不理無由
B	不復電	不超過	不答應	不勝其	不營之 不勝待 屏命至	不激之 不勝感 至	不額勝	不發現	不無	不理無由
2	不為	不超過 預算	不喜	不其勝	不盼勝	不感勝	不聽勝	不發達	不無補	不室礙
C	不為	不超過 預算	不喜	不其勝	不盼勝	不感勝	不聽勝	不發達	不無補	不室礙
3	不己為甚	不報	不多喜事	不其勝	不雀勝	不感勝	不歡勝	不提	不可無取	不礙之處
D	不己為甚	不報	不多喜事	不其勝	不雀勝	不感勝	不歡勝	不提	不可無取	不礙之處
4	不為此	不報告	不愜	不欣勝	不愉勝	不禱勝	不迎勝	不提及	不可無原	不微無勞
E	不為此	不報告	不愜	不欣勝	不愉勝	不禱勝	不迎勝	不提及	不可無原	不微無勞
5	不所為動	不報到	不愜意	不欣勝	不勝愆	不震勝	不發	不提前	不功無績	不勞足錄
F	不所為動	不報到	不愜意	不欣勝	不勝愆	不震勝	不發	不提前	不功無績	不勞足錄
6	不無為因	不報復	不勝	不欣勝	不悲勝	不憂勝	不發生	不隻提字	不成無績	不裨無益
G	不無為因	不報復	不勝	不欣勝	不悲勝	不憂勝	不發生	不隻提字	不成無績	不裨無益
7	不無為見	不報銷	不勝衣	不欣勝	不悲勝	不駭勝	不發行	不提貨	不見無地	不關無係
H	不無為見	不報銷	不勝衣	不欣勝	不悲勝	不駭勝	不發行	不提貨	不見無地	不關無係
8	不為過	不異	不勝任	不枚勝	不痛勝	不勉勝	不發言	不提款	不足無取	不善
J	不為過	不異	不勝任	不枚勝	不痛勝	不勉勝	不發言	不提款	不足無取	不善
9	不起	不答	不企勝	不哀勝	不痛勝					
K	不起	不答	不企勝	不哀勝	不痛勝					



川東企業公司

專營進出口業務 地址重慶曹家巷 電話 41326

046

BC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
不善於	不而期遇	不堪	不之映儀	不邊着際	不暇	不遍	不義	不禁	不遇	0
不處善理	不期然而然	不堪擊	不統一	不猶豫	不催	不撤	不該	不禁止	不愈	1
不善意	不敢	不堪入目	不普及	不 ¹³ 僅	不毀	不撤出	不睦	不賞	不違	2
不善運用	不敢不	不堪入耳	不普通	不 ¹³ 僅此	不慌	不羨	不詳	不遜	不虞	3
不善經營	不敢必	不堪用	不而寒慄	不 ¹³ 如僅此	不滅	不靖	不詳細	不所遂欲	不慎	4
不善對付	不敢當	不堪回首	不註明	不愧	不載	不愁	不當	不新	不解	5
不善應付	不敢擅自	不堪言狀	不尊重	不較	不詢	不嫁	不遇	不新式	不解決	6
不費	不揣	不堪造就	不幾時	不罪	不落	不飭	不置	不意	不其解意	7
不費力	不冒昧	不堪設想	不景氣	不亂	不逾	不想	不可不置	不意竟	不解嚴	8
不期	不譎陋	不堪	不痕跡	不運						9
										Z

不

047
BC

開豐銀號總號

經理業務一功業務

重慶森林路八十八號

儲蓄部：陝西街 分號：因江中三路三十六號 號部：白市驛

電話：四一七六

盡力謀顧客便利

存款
利息優厚
手續簡便

竭誠為社會服務

不

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
不	A	不愛	不合同	不達意	不試驗	不損失	不著名	不預聞	不賭	不聞	不輕
	B	不愛錢	不照例	不經	不嫌	不廉	不會	不搗亂	不誤	不疑	不管
	C	不準	不照章	不經由	不嫌少	不廉潔	不會同	不誣 ¹⁴	不誤期	不精	不認
	D	不準確	不照章	不經售	不嫌多	不敬	不極力	不飽	不端	不漲	不認可
	E	不感	不照章程	不經過	不嫌其	不敬重	不己往	不領	不察	不漏	不認真
	F	不興趣	不規定	不經意	不嫌責	不匯	不暗示	不慚	不遠	不慢	不認為
	G	不感謝	不照辦	不經濟	不詞費	不滙款	不斟酌	不駁	不算	不圖	不認識
	H	不逞	不遠	不道	不搖	不電	不圓滿	不齊	不算清	不違	不賒
	J	不枚舉	不目的	不道德	不搖動	不電告	不圓滿	不語	不慣	不蒙	不賒帳
	K	不照	不達目的	不試	不損	不著					

四八

品出大兩 廠燭皂南江

皂香異奇：皂肥南江

號二二四一四話電：號一四一路森林慶重址廠

048

BD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K			
不說	不與	不對外	不盡然	不暢銷	不署名	不敷衍	不駛	不齒	不熟	0	L	不
不說明	不與我	不對外	發不盡表	縷不呈	不圍結	不敷支	不賞	不諒	不熟悉	1	M	
不罰	不與其	不對於	不盡縷陳	不緊要	不賤	不敷款項	不調	不編	不熟識	2	P	
不罰款	不需	不盡	不寧	不緊張	不潔	不敷經費	不樂	不編號	不撤	3	R	
不實	不需要	不實	唯不寧是	不墊	不敷	不敷應用	不閱	不寫	不廢	4	S	
不實支	不滿	不實之處	不厭	不墊付	不敷配	不窮	不廣	不寫出	不廢止	5	T	
不實行	不滿足	不可信	不求厭詳	不誠	不敷配	不靠	不敵	不寫明	不廢約	6	U	
不實在	不滿意	不可靠	不稱	不誠實	不敷用	不德	不賣	不談	不憚	7	W	
不實報	不對	不相同	不稱職	不竭力	不敷應	不銷	不輟	不談判	不憚改	8	Y	四九
不實際	不對內	不盡符	不暢	不截止						9	Z	

啓新洋灰股份有限公司

馬牌洋灰

歷史悠久 品質優良 附產品 花磚 方磚

總事務所 天津市第一區大沽路一〇三號

電話 (3) 1749, 1309, 3462,

049

BD

不

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	不詞 憚費	不締	不數	不確 實	不鉅 論細	不諱	不燃	不整	不辨	不餘 遺力
B	不憚 煩	不締 約	不數 清	不 論	不輕 論重	不 錯	不 瞞	不 整頓	不 是非	不 違
C	不煩 勞	不賠	不 增	不 論	不 大 小 不 暝 目	不 懈	不 諧	不 整 齊	不 殺 辨 麥	不 合 同
D	不 適	不 賠 償	不 增 加	不 如 何 不 論	不 澈 底	不 獨	不 豫	不 謀	不 憑	不 命 令
E	不 適 用	不 撥	不 增 多	不 論 有 無 別 情	不 賴 ¹⁶	不 靜	不 擇	不 而 合 謀	不 提 憑 單	不 定 章
F	不 適 合	不 撥 付	不 確	不 論 有 無 困 難	不 違	不 選	不 方 法 擇	不 辨	不 錯	不 規 定
G	不 適 宜	不 撥 款	不 確 切	不 論 多 寡	不 違	不 醒	不 手 段 擇	不 辨 理	不 定 章	不 違 照
H	不 適 當	不 徵	不 確 定	不 論 成 敗 利 鈍	不 懂	不 謂	不 戰	不 學	不 違	不 調 派
J	不 請	不 徵 收	不 消 息 確	不 是 非 論	不 興	不 濃	不 而 退 戰	不 無 學 術	不 在 遠	不 違 辨
K	不 請 示	不 徵 求 同 意	不 確 當	不 論 是 非 曲 直	不 隨					

五〇

手續簡便

重慶分行 康銀銀行 濟

存款穩妥

總行：上海
分行：西康、雅安、漢口、南京、成都、樂山、西昌、康定
辦事處：昆明、宜賓、內江
地址：重慶民族路八十二號
電報掛號：2220 電話：41551

050

BE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
不擔任	不償	不嫌避疑	不親親祝躬	不應	不幫	不鎖	不簡單	不藥	不擔願任	0 L
不擔負	不擬	不艱避險	不親親執躬	不應不	不幫忙	不擾	不謹慎	不中藥勝醫	不願意	1 M
不機密	不還	不檢	不登獲堂	不應有	不幫助	不轉	不鎮靜	不礙	不難	2 P
不踴躍	不講	不檢查	不堂登奉	不應再	不而翼飛	不轉手	不離 ¹⁹	不類	不願以償	3 R
不 ¹⁷ 選	不鮮	不優	不趨獲前	不應即	不壓迫	不轉告	不贈	不穩	不設法	4 S
不購	不虧	不優於	不前獲趨	不應無	不隸屬	不轉呈	不繳	不贊	不實行	5 T
不薄	不虧本	不繁	不前獲執趨	不應當	不 ¹⁸ 豐	不斷	不趨	不贊同	不辭	6 U
不謝	不避	不繁感	不趨獲祝	不應該	不替	不擴大	不癡	不贊成	不勞苦	7 W
不隱	不斧避錢	不獲	不趨復候	不濟	不歸	不擴充	不癡	不願	不勞瘁	8 Y
不舉	不嫌避怨	不獲已	不趨獲賀	不濟事						9 Z

不

五一

永利威的

送禮
請用
款客



百年馳名中外風行不絕
 五加皮酒 玫瑰露酒 虎骨木瓜酒 字神藥酒 各色美酒 無不俱備
 (威利永產一、錫邊半)
 總行 香港永樂街 分行 澳門司打口 廣州一德路 上海黃河路 天津大馬路 星洲廣合街 庇能大馬路 暹羅加會天

051
BE

	0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
不丑且	0 A 不辭	艱苦 不關心	不嚴防	不懼	不屬實	不變	丑 丑	且不能	且永不	且有
	1 B 不簽	緊要 不關	不嚴格	不續	不攜帶	不變更	丑時	且 ⁵ 由	且永無	且亦
	2 C 不簽字	痛癢 不關	不嚴重	不續訂	不聽 ²²	不驚	且	且令	且主張	且向
	3 D 不簽	合同 不勤 ^{2X}	不嚴密	不露	指揮 不聽	不體面	且 ² 又	且以	且行 ⁶	且此次
	4 E 不簽放	不議	不嚴禁	痕跡 不露	清楚 不聽	不讓 ²⁴	且 ³ 已	且以前	且先	且此事
	5 F 不簽訂	不繼	不嚴厲	不願	不歡	不靈	且已經	且以後	且自	且更
	6 G 不簽約	不覺	不釋	不一	而歡 ²⁵	不羈	且云	且未	且至	且告
	7 H 不識	不譯	不釋放	大局 不願	不驗	之才 ²⁵	且少	且未必	且在	且言
	8 J 不識時務	不嚴	不辨 ²¹	不屬	不驗收	巧	且不	且未能	且因	且呈
	9 K 不關	不嚴令	自明 不辨	不屬於	不顯					

不丑且

五二

廣東老牌
靈芝大藥廠

十全靈丹

止痛退熱
安全快捷

總發行：廣州、香港、澳門、上海、天津、北京、漢口、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、銀川、海口、石家莊、太原、長沙、鄭州、濟南、青島、煙台、威海、龍口、濰坊、周村、博山、德州、滄州、秦皇島、唐山、保定、張家口、承德、廊坊、石家莊、邯鄲、邢臺、衡陽、南寧、貴陽、西貢、海防、河內、新加坡、檳城、吉隆坡、怡保、芙蓉、馬六甲、檳榔嶼、泗水、雅加達、萬隆、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、三寶壟、萬隆、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、三寶壟

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
且知	且待其	且規定	且較	且緩	丕張業	世代電	奉悉	世大同	世情	世業	0	且丕世丙
且於	且待其復	且處此	且經	且請	丕業	世代電	世戰	世悉	世崎	1		
且非	且指定	且處於	且照	且謂	丕績	世代電	世和平	世道	世急	2		
且事前	且恐	且須	且極	且擬	丘	世交	世紀錄	世人心	世炎涼	3		
且事後	且留	且為	且當時	且願	世	世伯	世動會	世電	世竝	4		
且所稱	且留此	且無	且稱	且難	世日	世叔	世觀念	世奉悉	世醫	5		
且查	且託人	且曾	且聞	且屬	世兄	世紀	世俗	世計達	世襲	6		
且係	且涉及	且視	且需	且聽	世桃源	世故	世家	世電悉	丙	7		
且思	且將	且情形	且與	丕	世代電	世界	世務	世敬悉	丙丁	8		
且待	且欲	且稍	且認為	丕基						9	Z	

天 津 市 銀 行

總行地址：第一區新福路二八六號
 經理室：二二三三
 交換機：二四二八、四八二四、四二四一、二四八五
 電報掛號：九一九一
 電話：五五一〇三
 北馬路辦事處地址：北馬路二八〇號

053
BF

丙丟並

五四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	丙舍	丟	並示 乞復	並賜 乞復	並示 復	並謝 申悃	並 仰	並電 先示	並示 希知	並查 希復
	1	丙級	丟下	並示 乞遵	並核 乞鑒	並 未	並 ⁶ 自	並知 仰照	並電 先復	並示 希復	並查 希照
B	2	丙班	丟失	並賜 乞核	並 ⁴ 不	並 立	並 因	並查 仰明	並 ⁷ 告	並先 希復	並照 飭遵
	3	丙組	丟去	並明 乞見	並見 不佳	並 以	並 在	並查 仰復	並告 以	並見 希復	並照 辦理
C	4	丙條	丟棄	並明 乞電	並相 不干	並 且	並 有	並仰 將	並 坐	並明 希示	並電 希示
	5	丙項	並	並核 乞示	並 允	並 用	並 向	並遵 仰照	並 呈	並明 希報	並電 希復
D	6	丙等	並 ³ 已	並示 乞祇	並予 遵	並 世	並商 向減	並照 仰辦	並呈 復	並明 希電	並節 希哀
	7	丙款	並已 向	並電 乞示	並 云	並 令	並 行	並飭 仰知	並在 呈案	並明 希電	並賜 希復
E	8	丙種	並 乞	並電 乞復	並 ⁵ 可	並 由	並不 行悖	並飭 仰遵	並 希	並核 希辦	並見 復
	9	承	並示 乞知	並照 乞辦	並 示	並 申					

四川水泥股份有限公司

總公司
 重慶中正路
 川鹽大樓一樓
 電話四一七二
 電報掛號三一三六

品質優良
 川牌
 水 泥
 合符標準

製造廠
 重慶南岸瑪瑙溪
 電話九三〇九
 南岸辦事處
 電話九三〇三

054

BG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
並見復	為荷	並非	並祈	並明復	並電復	並將辦理	並悉	並進	並無	明文	0
並知	並非	並實	並祈	並查復	並派	並得	並荷	並無	並無	明文	1
並使	並非	並因	並祈	並查照	並派員	並祝	並速	並不	並無	其事	2
並宜	並容	並祈	並道	並照見復	並表示	並祝	並速	並無	並無	抵觸	3
並附	並盼	並祈	並復	並核示	並要求	並祝	並速	並無	並無	異言	4
並於	並盼	並祈	並核	並祇道	並能	並將	並望	並無	並無	異議	5
並定	並見	並祈	並復	並電示	並准	並將啓程	並許	並無	並無	損害	6
並肩	並速	並祈	並賜	並電復	並候	並將情形	並接	並無	並無	煩	7
並命	並電	並祈	並核	並賜復	並示	並將情形	並欲	並無	並無	困難	8
並承	並電	並祈	並查	並核示	並回						9
											Z

並

五五

唐山華新紡織股份有限公司

總事務所·天津市第一區哈爾濱道五一號
 電報掛號·6375 電話·34017, 35170, 35719.
 工廠·唐山市陡河東河 電報掛號·4791
 分銷處·天津市第一區濱江道181號 電話·31989

055

BG

並个中

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
並个中	0	並照	並體知照 並飭屬一	並 ¹⁵ 請	並電示	並 ¹⁶ 據	並示 並懸 並祇 並遞	並院 並轉 並呈 並長	並屬照 並轉所 並飭一體 並遞	Y	中山陵
	A	並照	並體知照 並飭屬一	並 ¹⁵ 請	並電示	並 ¹⁶ 據	並示 並懸 並祇 並遞	並院 並轉 並呈 並長	並屬照 並轉所 並飭一體 並遞	Y	中山陵
	1	並經	並體知照 並飭屬一	並 ¹⁵ 請	並電復	並 ¹⁶ 謂	並電示	並部 並轉 並呈 並長	並道 並轉 並飭 並照	中	中動 山章
	B	並經	並體知照 並飭屬一	並 ¹⁵ 請	並電復	並 ¹⁶ 謂	並電示	並部 並轉 並呈 並長	並道 並轉 並飭 並照	中	中動 山章
	2	並頌	並裝	並 ¹⁵ 請復	並復為盼	並 ¹⁷ 擬	並電復	並轉知	並 ¹⁹ 願	中 ² 人	中 ⁴ 午
	C	並頌	並裝	並 ¹⁵ 請復	並復為盼	並 ¹⁷ 擬	並電復	並轉知	並 ¹⁹ 願	中 ² 人	中 ⁴ 午
	3	並康頌	並蒂	並 ¹⁴ 先請復	並屬遵照	並應	並轉呈	並轉電	並 ²⁰ 嚴催	中之 人產	中止
	D	並康頌	並蒂	並 ¹⁴ 先請復	並屬遵照	並應	並轉呈	並轉電	並 ²⁰ 嚴催	中之 人產	中止
	4	並電	並蒙	並 ¹⁴ 見請復	並賜復	並謝	並 ¹⁸ 轉	並轉飭	並 ²¹ 願	中以 人上	中文
	E	並電	並蒙	並 ¹⁴ 見請復	並賜復	並謝	並 ¹⁸ 轉	並轉飭	並 ²¹ 願	中以 人上	中文
5	並電示	並稱	並 ¹⁴ 明查復	並請轉	並遠	並開 並轉 並各 並有 並開 並關	並知 並轉 並照	並 ²⁴ 囑	中 ³ 大	中文 密碼	
F	並電示	並稱	並 ¹⁴ 明查復	並請轉	並遠	並開 並轉 並各 並有 並開 並關	並知 並轉 並照	並 ²⁴ 囑	中 ³ 大	中文 密碼	
6	並電復	並需	並 ¹⁴ 明查復	並請呈	並舉	並轉告	並所 並轉 並屬	1	中土	中文 密碼	
G	並電復	並需	並 ¹⁴ 明查復	並請呈	並舉	並轉告	並所 並轉 並屬	1	中土	中文 密碼	
7	並電飭	並聞	並 ¹⁴ 查請復	並論	並懸	並轉呈	並所 並轉 並屬 並體 並知 並照	个	中山	中文 寫法	
H	並電飭	並聞	並 ¹⁴ 查請復	並論	並懸	並轉呈	並所 並轉 並屬 並體 並知 並照	个	中山	中文 寫法	
8	並飭	並與	並 ¹⁴ 查請照	並調	並示 並懸 並復	並主 並轉 並席	並所 並轉 並屬 並體 並知 並照	个 字	中大 山學	中心	
J	並飭	並與	並 ¹⁴ 查請照	並調	並示 並懸 並復	並主 並轉 並席	並所 並轉 並屬 並體 並知 並照	个 字	中大 山學	中心	
9	並屬遵照 並飭所	並對	並 ¹⁴ 照見復 並請查	並齊 並駕 並驅	並查 並懸 並復						
K	並屬遵照 並飭所	並對	並 ¹⁴ 照見復 並請查	並齊 並駕 並驅	並查 並懸 並復						

重慶餘慶堂國藥號

精製飲片
丸散膏丹

虎鹿諸膠
花露藥酒

總店：重慶林森路308號
支店：重慶郵容路92號

電話：42182
電話：41540

056

BH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K			
中心力	中日事	中大正學	中外處	中國立旗	中央公務員會 <small>會計室 懲戒委員會</small>	中央社	中央信局	中央研究院	中央旨	0	L	中
中心物	中日邊界	中學正醫院	中立	中國籍立	中日報	中央令	中央傳宣部	中央規定	中央銀行	1	M	
中心作	中比	中冊	中立地	中立度	中央金庫	中央令	中央外海部	中央通訊社	中央監察委員	2	P	
中心想	中丹	中外	中立位	中央	中央任命	中央委員	中央航空公司	中央常務委員	中央監察委員會	3	R	
中心點	中交農	中外民	中立法	中央專科工業	中央行政	中央政	中央消息	中央委員會	中央德意	4	S	
中日	中交農四行	中外欽	中立派	中央大學	中央機關	中央治政	中央氣象局	中央組織部	中央廣播	5	T	
中日交涉	中古	中外交涉	中立策	中央公務員會 <small>懲戒委員會</small>	中央技藝	中央威信	中央訓練團	中央集權	中央廣播電臺	6	U	
中日邦交	中平	中外交通	中立國	中央公務員會 <small>人事室 懲戒委員會</small>	中央社	中央軍校	中央執行委員	中央農工部	中央機	7	W	
中日條約	中印	中邦外交	中國立海	中央公務員會 <small>統計室 懲戒委員會</small>	中央社	中央軍隊	中央執行委員會	中央器材廠	中央機器廠	8	Y	
中日問題	中正	中外條約	中國立船	中央公務員會 <small>委員長</small>						9	Z	

中

五七

中央印製廠重慶造紙廠

廠址：重慶貓兒石
 電話：2166 轉 95023
 電報掛號：9555
 城辦事處：菓子嵐壩八號

主產 | 證券紙品 | 道林紙 | 白報紙
 要品 | 品質優良 | 價格低廉

057

BH

中

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	中機	中	中	中長	中條	中政	中砥	中	中使	中政
	A	中央	關行	和	路	美約	政府	流柱	途	國大	館府
B	1	中醫	中	中	中 ⁹	中	中	中	中折	中使	中革
	B	中央	醫院	甸	風	英	要害	航司	途回	國公	館命
C	2	中職	中	中	中	中	中	中	中發	中分	中國
	C	中央	職權	交	毒	秋	中英文	南行	航機	途生	國會
D	3	中黨	中兩	中	中	中	中 ¹⁰	中 ¹¹	中	中主	中行
	D	中央	部交	行	性	型	交英	涉原	將	部	國權
E	4	中秘	中	中	中	中	中	中	中	中自	中國
	E	中央	秘書	西	法	表	邦英	逐原	鹿	中尉	堅
F	5	中權	中	中	中	中	中	中	中	中法	中國
	F	中央	權力	西文	大	計	庚	中	中	中份	國律
G	6	中	中	中	中	中	中	中	中	中	中國
	G	共	文	交	中	中	中	中	中	中	中國
H	7	中	中	中	中	中	中	中	中	中	中國
	H	式	文	邦	中	中	中	中	中	中	中國
J	8	中	中	中	中	中	中	中	中	中	中國
	J	有	合	條	中	中	中	中	中	中	中國
K	9	中	中	中	中	中	中	中	中	中	中國
	K	甸	委	東	邦	中	中	中	中	中	中國

五八

重慶大華輪帶廠

出品要主

革面革底 皮羊版紗 皮白麻紗 仁皮結皮 件皮式各 帶皮連馬
 號六〇四二四 : 話 實 號四六老 家 曾 慶 重 : 處 事 辦
 號〇一—一 : 號掛報電 門朝黑廟 壇玄 南 廠 : 廠 造 製

058

BJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K
中國童子軍	中執會	中學 等校	中傷	中道	中德	中學生	中交 蘇沙	中籤	串戲
中國農民銀行	中無 ¹²	中隊	中義	中瑞	中交 德沙	中學校	中交 蘇通	串	串
中國領土	中菲	中隊長	中交 義沙	中稱 ¹⁴	中邦 德交	中畢 學業	中邦 蘇交	串	串
中國事領館	中集	中華	中邦 義交	中飽	中條 德約	中程 學度	中條 蘇約	串	串
中國領海	中游	中大 華學	中條 義約	中歐 ¹⁵	中興 ¹⁶	中斷 ¹⁸	中問 蘇題	串	串
中國銀行	中間	中民 華族	中經	中樞	中選	中醫	中邊 蘇界	串	串
中國機	中間人	中民 華國	中路	中輟	中澳	中藥 ¹⁹	中關 蘇係	串	串
中國學院	中等	中成 立紀念 華民國	中葉	中緬	中道	中證人	中鑽 ²¹	串	串
中國屬地	中社 等會	中書 局	中署	中彈	中學	中蘇 ²⁰	中變 ²³	串	串
中常會	中階 等級	中落 ¹³	中意	中墨					

中串丸丹

五九

唐山華新紡織股份有限公司

總事務所·天津市第一區哈爾濱道五一號

電報掛號·6375 電話·34017, 35170, 35719.

工廠·唐山市陡河東河 電報掛號·4791

分銷處·天津市第一區濱江道181號 電話·31989

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
丹主	0	丹	丹使	主 ²	主	主秘	主	主大	主目	主人事	主 ¹⁰
	A	青	參館	人	考	任書	委	持計	要的	計部處	宰
	1	丹	丹政	主人	主	主鈞	主	主公	主任	主計	主
	B	京	麥府	人翁	因	任鑒	事	持道	要務	計部長	座
	2	丹	丹領	主	主	主幹	主	主正	主部	主計計	主
	C	使	麥事	力	守	任事	使	主正	主部	主計計	主
	3	丹	丹事	主	主	主編	主事	主得	主問	主秘	主
	D	使館	麥領館	力軍	利	任輯	其者	主得	主問	主計	主
	4	丹	丹參	主	主	主勳	主 ⁹	主	主數	主計	主
	E	國	麥輪	力隊	任	任鑒	政	主	主數	主計	主
5	丹	丹麥	主	主	主	主	主	主	主	主	
F	商	幣	力戰	任工	師	位	主	主	主	主	
6	丹	丹	主	主	主	主 ¹⁷	主	主	主	主	
G	麥	領	力艦	任員	見	降	主	主	主	主	
7	丹	丹	主	主	主	主	主	主	主	主	
H	麥人	領事	文	任員	角	持	主	主	主	主	
8	丹	丹	主	主	主	主	主	主	主	主	
J	公使	領館	犯	任委	鑒	臣	主	主	主	主	
9	丹	丹	主	主	主	主	主	主	主	主	
K	使館	館	旨	任員	和						

丹主

六〇

大華企業行

國內外進出口貿易

代理輪船兼理倉庫業務

天津第十區大同道十四 十六號

電報掛號 8428 LOTAHWA

電話：局1443 局 559 局 395

060

BK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
主報 席告	主 眼	主地 動位	主 義	主 管部	主 ¹⁸ 題	乃	乃 免	乃 敢	乃 據	0
主鈞 席鑒	主 張	主 動者	主不 義同	主部 管份	主 ²¹ 願	乃 又	乃 於	乃 就	乃 謂	1
主 席團	主一 張致	主 ¹² 筆	主 ¹⁴ 僕	主 管圍	主 ²² 權	乃 公	乃 知	乃 照	久	2
主 席論	主不 張一	主 進	主 管	主機 管關	主所 權在	乃 以	乃 事與 願違	乃 經	久 ³ 已	3
主 席鑒	主一 張不 致	主 ¹³ 腦	主 管員	主 ¹⁵ 編	主關 權係	乃 由	乃 能	乃 該	久 久	4
主 ¹¹ 教	主和 張平	主 試	主 管地	主 稿	主 ²³ 體	乃 可	乃 將	乃 蒙	久 ⁴ 之	5
主 婚	主和 張緩	主 盟	主 管官	主 ¹⁶ 辦	主 ²⁵ 觀	乃 在	乃 竟	乃 與	久 不	6
主 婚人	主激 張烈	主 幹	主 管項	主 戰	ノ	乃 至	乃如 竟此	乃 稱	久見 不復	7
主 婦	主 動	主 意	主 管藥	主 謀	又	乃 有	乃 得	乃 聞	久 ⁵ 未	8
主 祭	主份 動子	主不 意定	主 管首	主 ¹⁷ 講						9
										Z

主乃久

六一

061

BK

天 津
忠 興 商 業 有 限 公 司

CHUNG HSING COMMERCIAL CO., LTD. TIENTSIN

專營進出口貿易

電話(3) 3775 3776 4627

總公司：天津第一區哈爾濱道九號

分公司：上海 台北 廣州 紐約 舊金山

久之

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		I.	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
久之	0	久見	久之	久	久	久	久	久	久 ¹⁵	久	之 ²	
	A	未復	安計	局	居	留	疏	置	暫	難	力	
	1	久消	久	久	久	久	久	久	久	久 ²⁰	之	
	B	未接	息在	坐	非	候	無	經	駐	懸	人	
	2	久答	久	久	久	久	久回	久兵	久 ¹⁶	久不	之	
	C	未復	有	別	知	借	無信	經變	賴	懸結	二	
	3	久用	久此	久	久	久不	久信	久 ¹⁴	久 ¹⁷	久未	之	
	D	必	有意	延	久 ⁹	久 ¹¹	久借	久來	久遠	久 ¹⁷	懸決	七
	E	久 ⁶	久所	久不	久 ⁹	久 ¹¹	久消	久之	久遠	久據	么	八
	F	任	久而	久不	久	久	久 ¹³	久	久	久	之	九
6	久存	久而	久未	久	久	久	久	久	久 ¹⁸	之 ¹	十	
G	久	久而	久未	久	久	久	久	久	久	一	十	
7	久守	久而	久不	久	久	久	久	久	久	之部	之 ³	
H	久	久而	久不	久	久	久	久	久	久	一份	久	
8	久仰	久 ⁷	久甘	久 ¹⁰	久不	久	久	久	久 ¹⁹	之一	之	
J	久	估	久甘	久 ¹⁰	久不	久	久	久	久	一種	小	
9	久安	久	久 ⁸	久	久 ¹²							
K	久	住	久 ⁸	久	久 ¹²							

六二

天 津 同 生 祥 錢 莊

存款 放款 商業銀行一切業務

利息優厚 隨時增加 手續簡便 歡迎面洽

地址天津一區赤峯道七二號 電話三局 4061 1181

062

BL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
之子	之工作	之六	之方式	之本	之兄弟	之代表	之因	之死	之任務	0	之
之子女	之友 ⁴	之分	之方法	之本意	之母	之必要	之行	之件	之同情	1	
之子弟	之中	之切	之方針	之末	之右	之可能	之行動	之列	之存款	2	
之子女	之父	之內	之方畧	之由	之用	之主張	之行爲	之多	之好意	3	
之三	之夫	之內幕	之北 ⁵	之平	之用法	之地 ⁶	之早	之年	之式樣	4	
之上	之夫人	之手	之外	之四	之用途	之地位	之至	之光	之收穫	5	
之下	之心	之手段	之半	之巨	之用費	之西	之至意	之江	之私 ⁷	6	
之下落	之日	之子續	之半數	之印	之用意	之西北	之先	之江文 <small>理學院</small>	之私心	7	
之大	之日期	之比	之功	之左	之目的	之西南	之旨	之曲直	之私見	8	
之士	之五	之比例	之功勞	之兄						9	
										Z	

牛奶粉中祇有 菊 花 奶 粉 是 用
 鮮 新 質 品 ， 的 造 製 奶 牛 鮮
 低 又 格 價 ， 爛 雲 無 決

063

BL

重慶牛奶場
 重慶第一橫街
 市場二十二號
 電話四一五三三

之

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
之	0	之私意	之弟	之局	之希望	之姑	之近情	之事	之使命	之計劃	之便
	A	之利	之弟婦	之局面	之系統	之妾	之始	之事實	之法規	之前	之便利
	B	之助	之忱	之局勢	之位置	之函	之忠	之東	之房屋	之後	之甚
	C	之志	之戒	之努力	之抗議	之爭	之妹	之東北	之命脈	之故	之南
	D	之妙	之役	之決心	之尾聲	之例	之長	之東南	之糾紛	之威	之音
	E	之作	之姊	之成功	之攻擊	之初	之易	之明	之來源	之約	之俗
	F	之身	之言	之成見	之步驟	之非	之於	之岳父	之性質	之美	之秋
	G	之材	之言論	之住宅	之門	之近	之制	之岳母	之呼聲	之苛	之怨
	H	之災	之見	之住址	之幸	之近况	之咎	之抵抗	之計	之苦	之重
	I	之別	之見解	之改良	之妻	之近狀					

六四

065
BM

中美聯合企業股份有限公司
經營進出口貿易

總公司：天津第一區羅斯福路叁百號
分公司：北平•上海•紐約及國內各地

電報掛號 0444
CHUNGMEI
電話 23618
21663

之

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
之	0	之貴	之款	之答復	之新聞	之禁令	之路	之義務	之試驗	之毒	之遠
	A										
	1	之惠	之替人	之善意	之嫌	之微	之亂	之債務	之需 ¹⁴	之榮	之遙
	B										
	2	之嫂	之勝利	之評論	之嫌疑	之傷	之鉅	之債權	之需要	之像	之說
	C										
	3	之圍	之援助	之提議	之會	之過	之感	之詢問	之禍	之境	之誤
	D										
	4	之象	之報告	之提攜	之會議	之罪	之感情	之解散	之疑	之語	之際
	E										
	5	之喜	之寓所	之勢 ¹³	之意	之愚	之虞	之解釋	之疑問	之實	之弊
	F										
	6	之強	之結果	之勢力	之意見	之愛	之暗示	之經過	之墓	之圖	之誠
G											
7	之詞	之進度	之詳	之意思	之電	之損失	之搗亂	之輕	之福	之誠意	
H											
8	之勞	之發展	之詳情	之意義	之暇	之載重	之傳聞	之稱	之誣	之算法	
J											
9	之間	之烈痕	之新	之禁	之資						
K											

川 鹽 銀 行

經 營 業 務

存 款 放 款 匯 兌 儲 蓄

重慶中正路139號

電 話 :

42402
42403
41279

本行以忠誠
服務社會

辦事以迅速
酬報顧客

066

BN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
之價例	之陰	之熱心	之範圍	之謀	之聲明	之總數	之證明	之繼	乎	0	之乍乏
之態度	之請	之確定	之標準	之餘	之舉	之艱難	之證書	之讀法	乏	1	
之罰款	之寬	之衝突	之影響	之餘款	之舉動	之職 ¹⁸	之關係	之變 ²³	乏人	2	P
之對象	之賜	之緊要	之戰 ¹⁶	之辦法	之戲	之難 ¹⁹	之議 ²⁰	之變更	乏力	3	R
之認識	之憂	之線索	之戰爭	之親信	之謠	之譏	之黨羽	之驚	乏才	4	S
之慶 ¹⁵	之慮	之節畧	之戰略	之親戚	之隱	之類	之警告	之靈 ²⁴	乏味	5	T
之論	之窮	之調動	之戰報	之計劃 ^計 之整個	之遊	之講	之續 ²¹	之觀察 ²⁵	乏術	6	U
之論調	之敵	之調停	之錯	之踴躍	之邀請	之騙	之權 ²²	乍	乏款	7	W
之價	之數	之質問	之謂	之聲 ¹⁷	之點	之贊助	之權利	乍寒 乍熱	乏善	8	Y
之價格	之數目	之撥款	之興	之聲名						9	Z

川濟熙三省協經辦
西川正興公司
重慶中正路

司麥脫襯衫

SMART
Shirt



新光襯衫

STANDARD SHIRT

第壹度 標合出 機最美利
一箱量 率乎品 路新國用

067
IN

乒乘乘乙九

六八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	乒	乘 謬	乘機 此會	乘 ⁸ 法	乘 馬	乘晚 車	乘 機	乘要 機技	乙 班	九
	1	乒 兵	乘 ²	乘早 車	乘其	乘快 特別車	乘車 晚來	乘 機	乘提 機出	乙 組	九 ¹ 一
C	2	乒	乘 ² 人	乘車 早來	乘不 其備	乘快 特別車來	乘車 晚赴	乘機 來	乘煽 機感	乙 條	九 一八
	3	乘 人	乘之 人危	乘車 早赴	乘有 其事	乘快 特別車赴	乘策 堅肥	乘機 來	乘機 離	乙 區	九事 一八變
E	4	乘 舛	乘不 人備	乘 ⁷ 我	乘 ⁹ 客	乘原 機	乘 ¹² 間	乘機 到	乘 ¹⁷ 籠	乙 等	九 ² 二
	5	乘 巧	乘打 火劫	乘 ⁴ 坐	乘 便	乘 ¹¹ 船	乘 ¹³ 勢	乘機 抵	乘 與	乙 項	九 人
G	6	乘 庚	乘火 車	乘 車	乘破 風浪	乘 虛	乘 隙	乘機 赴	乘 ¹⁹ 鞦	乙 欸	九 七
	7	乘 張	乘 ⁶ 伊	乘 車	乘飛 機	乘而 虛入	乘 ¹⁵ 輪	乘機 赴	乙	乙 種	九 八
J	8	乘 異	乘 此	乘車 證	乘 ¹⁰ 時	乘直 虛入	乘 ¹⁶ 興	乘要 機求	乙 級	乙 也	九 九
	9	乘 僻	乘時 此機	乘何 輪	乘 除	乘 涼					

(專營出進口業)

MING SUNG TRADING COMPANY

31, CHENGTEH STREET, TIENTSIN

(總製地氈張品)

民生商行

EXPORTERS, IMPORTERS & MANUFACTURERS

Cable Address: "0078" & "MINSU" — Tel.: 34751

EXPORTS: BRISTLES, EGG-PRODUCTS, CARPETS, WOOLS &c.

IMPORTS: GENERAL MERCHANDISE &c.

068

BO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
九十	九十六	九十只	九十里	九十畝	九十種	九十擔	九千人	九千件	九千條	0	九
九十一	九十斤	九十包	九十步	九十海里	九十磅	九十雙	九千元	九千份	九千筒	1	
九十二	九十元	九十石	九十位	九十條	九十碼	九十聽	九千斤	九千里	九千號	2	
九十七	九十匹	九十加倫	九十匣	九十間	九十輛	九十 ³ 三	九公千里	九英千里	九千萬	3	
九十八	九十公尺	九十份	九十英里	九十筒	九十箱	九口	九千石	九千倍	九萬元	4	
九十九	九十公分	九十件	九十倍	九十週年	九十幢	九也	九千只	九千個	九千磅	5	
九十人	九十公里	九十名	九十個	九十號	九十噸	九寸	九千包	九千根	九千輛	6	
九十三	九十公釐	九十年	九十根	九十萬	九十餘	九丈	九十加倫	九千畝	九千噸	7	
九十五	九十冊	九十呎	九十套	九十對						9	
										Z	

六九

瑞士商禮惠兩合公司 (舊名新時昌津行)

天津第十區中正路一五一號 電話三二〇六七 三二三〇八

經營全球進出口貿易

總行：瑞士蘇世黎 分行：美國紐約，法國巴黎，日本神戶，
爪哇，上海，香港，北平，

069
BO

九

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
九	0 A	九千餘	九元	九日晨	九公尺	九 ⁶ 件	九百元	九加百倫	九百倍	九百輛	九百雙
	1 B	九千擔	九匹	九日晚	九公里	九年	九百匹	九百名	九百個	九百碼	九百聽
	2 C	九千雙	九月	九日電	九公釐	九字	九百斤	九百件	九百畝	九百億	九州
	3 D	九千聽	九月份	九日到 電否	九 ⁵ 只	九名	九公百尺	九百份	九海百	九百磅	九一死生
	4 E	九小時	九分	九日計 電達	九四	九次	九公百	九百位	九百條	九百箱	九 ⁷ 呎
	5 F	九 ⁴ 五	九分鐘	九日電 悉	九冊	九江	九百只	九百呎	九百筒	九百頭	九折
	6 G	九六	九日	九日敬 電悉	九石	九份	九百包	九百里	九百號	九百擔	九成
	7 H	九斤	九日午	九牛一 毛	九包	九吋	九百石	九英百	九百萬	九百餘	九步
	8 J	九尺	九日早	九虎之 力 牛二	九切	九百	九百冊	九百根	九萬百	九百噸	九匣
	9 K	九天	九日夜	九公分	九加倫	九百人					

七〇

速
全
安

船輪司公生民乘

潔清
適舒

經航列下號行別分艘餘百船輪有現

滄合 滄沙 滄浩 滄長 滄嘉 滄欽 滄宜 滄申 滄宜 滄漢 滄宜 滄申 滄江 滄長 申老 申穩 申津 申台 海沿

070

BP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
九位	九省	九班	九副	九款	九號電	九磅	九龍	乞	乞付	0	L
九角	九度	九根	九部	九筒	九萬	九幢	九擔	乞 ⁴	乞由	1	M
九里	九泉	九畝	九部份	九等	九萬元	九節	九頭	乞允	乞巧	2	P
九批	九英里	九原	九張	九等米	玉章	九加萬	九億	乞 ¹⁷	乞巧	3	R
九宗	九套	九個	九國	九等京	星章	九萬萬	九箱	乞 ⁸	乞通	4	S
九兩	九流	九個月	九公國	九等雲	慶章	九萬餘	九輛	乞 ¹⁸	乞火	5	T
九門	九三流	九半個月	九週	九等卿	雲章	九零	九膏	乞 ¹²	乞電	6	U
九屆	九級	九海里	九週年	九等寶	鼎章	九對	九雲外	乞 ¹⁴	乞電	7	W
九京	九倍	九條	九間	九鼎	鼎章	九碼	九噸	乞 ¹⁵	乞電	8	Y
九秋	九時	九區	九項	九號				乞 ¹⁶	乞電	9	Z

九乞

七一

資源委員會中國石油有限公司天津營業所
CHINESE PETROLEUM CORPORATION, TIENTSIN OFFICE

產 品

汽油 Gasoline 煤油 (erosene 柴油) Diesel oil 潤滑油 Lubricating oil

地址：天津第一區羅斯福路222 電話(二)〇三三三，二二六一號

071.

BP

乞

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	乞代	乞交	乞電先示	乞卓奪	乞電即	乞電查明復	乞洽辦	乞俯念	乞核奪理	乞寄
	1	乞代呈	乞向	乞電先告	乞注意	乞電即	乞查核	乞面告	乞俯准	乞核辦	乞探
C	2	乞面陳	乞收	乞電先知	乞垂照	乞按	乞辦查核理	乞亮察	乞俯賜	乞酌	乞速
	3	乞致代	乞致再	乞電先復	乞垂察	乞食	乞查復	乞准 ¹⁰	乞訓示	乞酌裁	乞速示
E	4	乞致代	乞電再示	乞告 ⁷	乞函轉	乞宥	乞查照	乞借	乞祇訓示	乞酌奪	乞速知
	5	乞致代	乞電再告	乞抄送	乞即 ⁹	乞查示	乞查辦	乞退	乞核示	乞酌辦	乞速復
G	6	乞代為	乞電再知	乞迅電	乞電即示	乞查收	乞指示	乞送	乞祇核示	乞併運	乞速運
	7	乞代達	乞電再復	乞於 ⁸	乞電即告	乞查明	乞洽收	乞原	乞核復	乞將 ¹¹	乞代速轉
J	8	乞慰代	乞電再催	乞命	乞電即知	乞查明復	乞洽復	乞俯允	乞核奪	乞商	乞速回
	9	乞休 ⁶	乞先	乞卓裁	乞電即復	乞查明電示					
K											

七二

辦事迅速

保厚錢莊

信用穩固

辦理商業銀行一切業務

總莊地址：重慶陝西路10號 電話：4197 電報掛號：3362
 儲蓄部地址：重慶中二路72號 電話：41933 電報掛號：3362

072

BR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	P	C	D	E	F	G	H	J	K	
乞速交	乞核速辦	乞電告	乞密示	乞貸	乞 ¹³ 詢	乞電告	乞滙款	乞詳復	乞南針	0
乞速往	乞速寄	乞電知	乞密令	乞為	乞飭	乞電知	乞照	乞電詳示	乞訓賜示	1
乞速來	乞設速法	乞電復	乞密存	乞就	乞筋道	乞電商	乞照抄	乞 ¹⁴ 與	乞慎	2
乞速查	乞接速濟	乞電飭	乞密呈	乞裁示	乞電	乞電復	乞照准	乞察核	乞挪借	3
乞速示	乞速復	乞電滙	乞密告	乞 ^祇 裁示道	乞電示	乞電飭	乞照撥	乞 ¹⁵ 諒	乞 ¹⁶ 密隨時示	4
乞速明	乞裁速示	乞速催	乞密查	乞裁復	乞 ^祇 電示	乞電催	乞照辦	乞撥	乞 ¹⁶ 電隨時示	5
乞速復	乞裁速復	乞速滙	乞設法	乞裁奪	乞 ^示 電道	乞電滙	乞鼎力	乞賜	乞 ¹⁶ 電隨時告	6
乞速辦	乞裁速奪	乞速滙	乞 ^照 推情拂	乞備業	乞 ^示 電行	乞電轉	乞 ^玉 鼎力成	乞 ^玉 賜成	乞 ¹⁶ 電隨時知	7
乞速示	乞速電	乞賜復	乞 ¹² 復	乞鈞核	乞電令	乞滙	乞詳示	乞賜洽	乞 ¹⁸ 轉	8
乞速復	乞電速示	乞速辦	乞接	乞鈞裁						9
										Z

乞

七三

073
BR



利厚商 **華銀** **銀行**

取便利 利便取存
 原優息利

手續費低 經理商銀業一切業務

電話 41875 41406 號三海市範橫一第慶重 行總 電報 5566

乞也乳乾亂了予

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	乞轉告	乞鑿核 備查	乳	乾兒	亂	亂事	亂真	亂勢	了了	予人
	1	乞轉呈	乞鑿核 備案	乳	乾坤	亂	亂命	亂麻	亂說	了局	予以
C	2	乞轉送	乞鑿察	乳母	乾脆	亂世	亂政	亂區	亂端	了事	予兒 以分
	3	乞轉飭	乞鑿察 備查	乳名	乾脩	亂民	亂後	亂萌	亂機	了案	予以 名義
E	4	乞轉達	乞鑿察 備案	乳哺	乾淨	亂加	亂軍	亂絲	亂離	了結	予以 全權
	5	乞轉電	乞靈 ²⁴	乳臭	乾電池	亂用	亂匪	亂象	亂堂	了然	予以 糾正
G	6	乞釋念 ²⁰	乞喝	乳粉	乾燥	亂因	亂倫	亂階	亂聽	了解	予以 相當
	7	乞鑿 ²²	也	乾	乾薪	亂作	亂時	亂賊	了	了當	予以 當名義
J	8	乞鑿核	也矣	乾宅	乾餵	亂兵	亂耗	亂源	了予	予以 當利益	
	9	乞鑿核 示遵	逃	乾沒	乾糧	亂言					
K											

中國標準鉛筆廠股份有限公司出品



鼎牌 標準國貨鉛筆 飛機牌



總公司 上海東漢路二九六號 電報掛號：三二九四 電話五〇六〇七
 分公司 重慶菜園壩正街十五號 電報掛號：一〇四七 電話二〇五五

074

BS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
予以相	當處分	事乃寢	事結已束	事仍不違	事宜不違	事可了	事倉出辛	事功半倍	事先不	事必至	0	子事
予以相	當報酬	事 ³ 大	事無己望	事無仍望	事接洽	事可望	事意外	事 ⁶ 件	事先未	事關係	1	
予以釋	事小	事就己結	事就己結	事就己結	事關不心	事必	事誤出會	事早	事未得	事多	2	
予以明	事已	事解已決	事解已決	事 ⁵ 主	事不諧	事必諧	事未了	事因	事先未	事犁多肘	3	
予以待	事已了	事確已定	事確已定	事大難	事外	事有必因	事了未結	事忙	事先未	事請示	4	
予以告	事了已結	事辨已安	事辨已安	事少	事由	事躬必親	事未免	事危	事先防範	事一例	5	
予以責	事如此	事 ⁴ 之	事不可	事不可	事平	事出	事足未信	事在	事有	事一同律	6	
予以取	事至此	事起之	事起之	事起之	事本	事有出	事有因	事人在	事未了	事如何	7	
事	事好已轉	事好已轉	事好已轉	事好已轉	事功	事 ² 出有因	事 ² 出有因	事辨未安	事先	事未至	8	
事 ² 乃	事決已裂	事決已裂	事決已裂	事決已裂	事決已裂						9	
											Z	

子事

七五

同心銀行

經營商業銀行一切業務

總行：重慶第一模範市場四十號 電報1381
電話11028 43072

分行：上海廣東路 內江文英街 昆明南屏街 辦事處：渝民權路
成都總府街

075
BS

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
事	0	事嚴	事	事	事無	事	事論	事無	事如	事務	事即
	A	至重	妥	宜	非因	甚	後人	察覺	真相	員	畢歸
	1	事 ⁷	事即	事	事	事	事	事	事個	事務	事速
	B	更	妥回	定	尚	洩	前	急	涉人	處	畢回
	2	事	事即	事	事	事	事	事	事倉	事務	事速
	C	甫	妥來	始	尚未	後	前不	急矣	起卒	費	畢來
	3	事	事電	事了	事未	事後	事前	事	事 ¹¹	事	事速
	D	完	妥即復	始結	尚了	乃	前來	皆	假	既	畢歸
	4	事	事速	事	事來	事不	事有	事糾	事	事如	事
	E	成	妥回	事	尚妥	後必	前早	皆妥	略	既此	敗
	5	事	事速	事如	事可	事不	事無	事 ¹⁰	事	事	事垂
	F	成影	妥來	事此	尚行	後能	前並	蓄	情	理	敗成
6	事	事電	事掣	事可	事方	事未	事功	事	事之	事不	
G	成後	妥示	事肘	尚為	後知	前既	倍半	務	理常	竟能	
7	事	事電	事	事垂	事何	事來	事	事人	事	事將	
H	成來	妥復	非	成	後能	前既	辱承	務員	畢	妥	
8	事	事 ⁸	事易	事恒	事後	事無	事	事	事	事 ¹²	
J	成復	奇	非易	所有	後始	前毫	真相	務所	畢返	項	
9	事	事	事得	事 ⁹	事救						
K	成否	易	非已	故	後濟						

永利化學工業公司

主要出品

天津分處

純鹼 燒鹼 硫酸

天津第一區赤峯道六一號

硫酸銦 阿摩尼亞

電話三局 3937. 3935

電報掛號 4354

076

BT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
事猶	事見無證	事當	事如實此	事屢態重	事緩	事應 ¹⁷	事關	事際問題	事權 ²²
事竣	事結無果	事載	事而實論	事頗	事緩辨	事雖	事大局	事機密	事不權一
事須	事鉅無細	事愈	事相實反	事離頗奇	事 ¹⁶ 機	事繁	事我關國	事難	事統權不一
事發	事絕對	事困愈難	事俱實在	事於聞外	事已機迫	事人繁少	事兩關方	事預難料	事紛權歧
事無	事絕對	事不確過	事境實補	事願與違	事不密機	事責繁重	事兩關國	事 ²¹ 屬	事集權中
事大無小	事絕對	事真確 ¹⁴	事證實明	事 ¹⁵ 確	事危機迫	事 ¹⁸ 簡	事重關大	事可屬行	事 ²³ 體
事對人言不可	事隔	事實	事態	事敢	事危機急	事蹟	事重關要	事有屬因	事重體大
事挽無可	事遠	事實上	事致態不	事擴大大	事請	事迫機切	事軍運關	事無屬因	事變
事希無	事業	事實上	事辦不到	事益擴大大	事查請復	事急機迫	事 ¹⁹ 通關	事實屬在	事始變末
事佐無	事經業費	事不實符	事擴大大	事查請速復					

事

七七

強華實業股份有限公司



發展長江航業 運輸進出物資
 代理報關事宜 兼營貿易業務

總公司：重慶白象街十三號 電話42209 電報掛號4730

077
BT

事二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	事真	二	電到	二	電	日	二	電	日	號
	A	變相	十	否	十	發	七	十	計	九	電
B	1	事發	二	電計	日	二	日	八	日	日	二
	B	變生	十	連	十	十	晚	十	電	九	丈
C	2	事經	小	電	日	號	日	日	電	日	二
	C	變過	十一	悉	二	二	電	午	悉	九	三
D	3	二	一	電	日	二	電	日	八	日	小
	D	二	十	悉	二	十	到	早	十	九	三
E	4	二 ¹	日	一	日	點	電	日	號	電	三
	E	一	十	號	二	二	計	夜	八	到	日
F	5	二 ²	日	號	日	七	日	日	二	電	日
	F	二	十	電	二	七	電	晨	九	計	午
G	6	二	日	一	日	七	電	日	九	日	日
	G	八	十	點	二	十	悉	晚	十	九	早
H	7	二	日	點	電	日	七	日	日	電	日
	H	七	十	鐘	到	十	號	電	十	悉	夜
J	8	二	日	二	電	日	號	電	日	九	日
	J	八	十	十	計	十	電	到	十	十	晨
K	9	二	日	小	日	日					
	K	九	十	時	電	十	夜				

七八

中國石油有限公司



主要產品

汽油 煤油 柴油 重油
 天然氣 燃料油 瀝青 瀝青
 潤滑油 潤滑油 潤滑油
 剎車油 瀝青 丙酮 石蠟

國光牌

★營業單位 遍佈全國★
 總公司：上海江西路一三一號 電報掛號6000

078

BU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K			
二十三日晚	二十小	二十電	二十五日	二十五號	二十六電	二十四日	二十四日	二十電	二十次	二十套	0	L
二十三日電	二十天	二十電	二十五日	二十六	二十六日	二十四日	二十四日	二十電	二十份	二十時	1	M
二十三電	二十分	二十電	二十五日	二十六日	二十六日	二十四日	二十四時	二十早	二十早	二十根	2	P
二十三電	二十日	二十電	二十五日	二十六日	二十六日	二十四日	二十四時	二十位	二十位	二十條	3	R
二十三電	二十日	二十電	二十五日	二十六日	二十六日	二十四日	二十四時	二十里	二十里	二十筒	4	S
二十三電	二十日	二十電	二十五日	二十六日	二十四	二十四日	二十四時	二十步	二十步	二十間	5	T
二十三號	二十夜	二十五	二十五日	二十六日	二十四	二十四日	二十四時	二十鐘	二十鐘	二十年	6	U
二十三電	二十晨	二十五分	二十五日	二十六日	二十四	二十四日	二十加	二十級	二十級	二十萬	7	W
三十點	二十晚	二十五日	二十五日	二十六日	二十四	二十四日	二十件	二十畝	二十畝	二十元	8	Y
二十三點	二十電	二十五日	二十五日	二十六日	二十四	二十四日					9	Z

二

七九

開 灤 鑛 務 總 局

品 產

★ 火 土 火 磚 ★ 碑 瓦 建 築 ★ 焦 炭 烟 煤 ★

079

BU

二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
二	0	二十號	二十噸	二三	二十元	二千件	二千筒	二千擔	二五	二分	之一	二公厘
	A	二十號	二十噸	二三	二十元	二千件	二千筒	二千擔	二五	二分	之一	二公厘
	1	二十號	二十餘	二三人	二千匹	二千里	二千萬	二千噸	二六	二分	分鐘	二方面
	B	二十號	二十餘	二三人	二千匹	二千里	二千萬	二千噸	二六	二分	分鐘	二方面
	2	二十種	二十頭	二三日	二公里	二千呎	二萬元	二千雙	二元	二月	二月	二日
	C	二十種	二十頭	二三日	二公里	二千呎	二萬元	二千雙	二元	二月	二月	二日
	3	二十對	二十點	二三次	二千包	二英里	二千號	二千聽	二戶	二月	二月內	二日午
	D	二十對	二十點	二三次	二千包	二英里	二千號	二千聽	二戶	二月	二月內	二日午
	4	二十輛	二十點	二三批	二千只	二千畝	二千輛	二寸	二方	二月	二月份	二日早
	E	二十輛	二十點	二三批	二千只	二千畝	二千輛	二寸	二方	二月	二月份	二日早
5	二十磅	二十雙	二三其德	二千石	二千倍	二千磅	二寸半	二斤	二月	二月後	二日夜	
F	二十磅	二十雙	二三其德	二千石	二千倍	二千磅	二寸半	二斤	二月	二月後	二日夜	
6	二十幢	二十聽	二三種	二千冊	二千根	二千億	二小時	二尺	二公	二公分	二日晨	
G	二十幢	二十聽	二三種	二千冊	二千根	二千億	二小時	二尺	二公	二公分	二日晨	
7	二十碼	二丈 ³	二千	二千加侖	二千個	二千餘	二天 ⁴	二匹	二公	二公尺	二日晚	
H	二十碼	二丈 ³	二千	二千加侖	二千個	二千餘	二天 ⁴	二匹	二公	二公尺	二日晚	
8	二十箱	二口	二千人	二千名	二海里	二千頭	二心	二分	二公	二公里	二日電	
J	二十箱	二口	二千人	二千名	二海里	二千頭	二心	二分	二公	二公里	二日電	
9	二十擔	二也	二千斤	二千份	二千條							
K	二十擔	二也	二千斤	二千份	二千條							

八〇

四川合眾輪船股份有限公司

業務
貨客
轉代
航線
渝中
渝宜
渝敘
分處
上海
宜昌
宜賓
瀘縣

總公司：重慶白象街六號
 電報：八三二四
 電話：三三八五
 電報：六六號

080
BV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	
二到	二冊	二百元	二百名	二百畝	二百餘	二年	二成 ⁷	二起	二架 ⁹	0	二
二電	二計	二百匹	二百海	二百里	二百磅	二年内	二步	二兩 ⁸	二頁	1	
二日	二敬	二公	二百件	二百條	二百箱	二年後	二車	二事	二段	2	二
二電	二份	二百尺	二百呎	二百筒	二百億	二計	二位	二姓	二則	P	
二本	二吋	二公里	二百呎	二百筒	二百億	二年畫	二位	二姓	二則	3	二
二四	二名	二百石	二百里	二百萬	二百噸	二次	二呎	二股	二者	R	
二包	二件	二百只	二百位	二百萬	二百頭	二付	二角	二屆	二省	4	二
二句	二老	二百份	二百里	二百種	二百擔	二付	二里	二函	二英里	5	
二只	二百	二百冊	二百倍	二百輛	二百雙	二付	二匣	二收	二星期	6	二
二石	二百人	二百包	二百根	二百號	二百聽	二付	二批	二刻	二期	7	
二代	二百斤	二百加	二百個	二百碼						8	二
		二百倫								9	
										Z	

二

八二

四川涪州縣治平路
重慶度林森路

成美公司

歷史悠久
服務週到

男裝
女裝

百貨
用品

呢絨
綢緞

中外
名產

經營：

081

BV

二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	二期星前	二級	二副	二間	二等槍	二公萬里	二萬萬	二對	二輪	二點 ¹⁷
	1	二期星後	二上級將	二處	二週	二等寶鼎章	二萬包	二萬號	二語	二層	二點鐘
C	2	二根 ¹⁰	二個	二區	二週年	二道 ¹³	二萬只	二萬噸	二樓 ¹⁵	二億	二雙 ¹⁸
	3	二倍	二個月	二部	二等	二電	二加萬倫	二萬餘	二節	二豎	二釐
E	4	二時	二半個月	二部份	二等車	二零	二萬份	二號	二輛	二噸 ¹⁶	二楚息 ²²
	5	二套	二海里	二款 ¹²	二等采玉章	二路	二萬名	二號字	二磅	二噸半	二讀
G	6	二畝	二條 ¹¹	二單	二等秘書	二萬	二萬倍	二號電	二箱	二頭	二通讀過
	7	二缺	二園	二筒	二等景星章	二萬人	二萬個	二種 ¹⁴	二碼	二機	二讀會
J	8	二案	二張	二期	二等雲魔章	二萬元	二萬畝	二端	二幢	二擔	二聽
	9	二員	二章	二項	二等卿雲章	二萬斤					

八二

代均器各
書有器大

線毛·毯毛·吱哩·靴呢

廠織紡毛國中

號二一二路森林慶重：司公總

082

BW

現代

區業工化家李駁巴·廠造製

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
于	云特 云達	互犯 不協 定	互互 告	互互 派	互互 抵相 觸	互互 設	互互 惠	五	五十二	0	L
于	云特 云聞	互犯 不條 約	互互 助	互互 持	互通 相知	互通	互協 惠定	五 ¹ 一	五十七	1	M
于 役	云等 云語	互互 市	互合 助作	互互 約	互互 排相 擠	互聲 通氣	互條 惠約	五 ² 二	五十八	2	P
于 飛	云 何	互 ⁵ 以	互法 助業	互互 相	互互 換相 用	互互 陳	互互 辨惠 法	五 人	五十九	3	R
于 歸	云 將	互 用	互精 助神	互互 勾相 結	互互 傾相 軋	互 ¹² 異	互因 為果	五 七	五十人	4	S
于之 歸喜	云 然	互 示	互 ⁸ 爭	互交 相換	互輪 相流	互 換	互 ¹⁴ 認	五 八	五十丈	5	T
于	云 爾	互 ⁶ 有	互互 易	互利 相用	互聯 相絡	互文 換件	互 ¹⁵ 調	五 九	五十三	6	U
于	互	互勝 有負	互 ⁹ 信	互攻 相守	互勸 相勉	互利 換益	互 ¹⁶ 選	五 十	五十斤	7	W
于 已	互 ⁴ 不	互關 有係	互 保	互攻 相擊	互 ¹¹ 商	互條 換約	互 ²⁴ 讓	五 十一	五十五	8	Y
于 云	互侵 不犯	互 利	互 訂	互互 抵相 制						9	Z

于云五五

八三

天津萬華錢莊

歷史悠久 信用卓著

辦理 商業銀行 一切業務
地址 天津 第一區 大沽路五五號
電話 一五六七 二二七二 四六二五

083

BW

五

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
五	0	五五分	五十包	笑百步	五十套	五十號	五十頭	五千	五千份	五千個	五千擔
	A	十分									
	1	五十六	五十石	五十呎	五十根	五十對	五十噸	五千人	五千名	五千條	五千頭
	B										
	2	五十分	五十只	五十匣	五十畝	五十種	五十雙	五千斤	五千件	五千筒	五千噸
	C										
	3	五十元	五十加命	五十位	五十海	五十碼	五十聽	五千元	五千里	五千萬	五千雙
	D										
	4	五十匹	五十年	五十里	五十條	五十磅	五寸	五公里	五英里	五萬元	五千聽
	E										
	5	五公分	五十次	五十屆	五十筒	五十箱	五也	五千包	五千倍	五千號	五小時
F											
6	五公尺	五十名	五十英里	五十間	五十輛	五口	五千石	五海里	五千輛	五大園	
G											
7	五公厘	五十份	五十倍	五十週	五十幢	五丈	五千只	五千畝	五千磅	五月 ⁴	
H											
8	五十四	五十件	五十級	五十萬	五十餘	五三	五千加命	五千根	五千餘	五月內	
J											
9	五十冊	五十步	五十個	五十萬	五十元						
K											

八四

新華洋行

進出口貿易商

經營各種琴尾皮張

天津第十區大沽路衛德大院十九號

電話 3. 3423 4780 電報掛號 4654

分行

上海福州路89號三樓336

濟南錦屏街十一號

徐州建國路三百四十二號

濰陽小西門裡淡泊胡同15號

084

BY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
五月份	五日到電否	五六人	五之五分二	五公分	五包	五色	五百尺	五百份	五百根	0 L
五月後	五日計電達	五六日	五之五分三	五公里	五代	五件	五百里	五百件	五百里	1 M
五日	五日電悉	五六次	五之五分四	五公釐	五代堂	五名	五百匹	五百位	五百條	2 P
五日午	五日敬電悉	五六批	五分鐘	五雜方處	五代世堂	五年	五百冊	五百呎	五百筒	3 R
五日早	五中	五六種	五熱度	五 ⁵ 四	五加侖	五年	五百只	五百里	五百萬	4 S
五日夜	五尺	五匹	五內	五運四動	五 ⁶ 次	五百	五百石	五百里	五百元	5 T
五日京兆	五元	五天	五如內焚	五只	五行	五百人	五百包	五百個	五百號	6 U
五日晨	五斤	五天內	五旁內皇	五石	五份	五百元	五百加侖	五百倍	五百碼	7 W
五日晚	五五	五分	五滋內漸	五木	五字	五百斤	五百名	五百款	五百磅	8 Y
五日電	五六	五之一	五公尺	五冊						9 Z

五

八五

譽滿西南
盛銷東南



一第質品
皂肥新永
質合用經
品出司公業工變化新永慶重

085

BY

五

八六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	五百億	五 ⁷ 步	五付批清	五宗	五洲	五院	五 ¹¹ 副	五處	五筒	五週年
	1	五百擔	五成	五付批款	五服	五洋	五倍	五條	五章	五等	五 ¹³ 經
C	2	五百輛	五位	五起批運	五官	五音	五級	五圖	五張	五 ⁸ 等米	五萬
	3	五百箱	五 ⁸ 匣	五 ⁸ 屆	五 ⁸ 花門	五星	五畝	五常	五區	五 ⁸ 等景	五萬元
E	4	五百餘	五折	五股	五 ⁹ 者	五星期	五時	五部	五 ¹² 強	五 ⁹ 等雲	五 ⁹ 加命
	5	五百頭	五呎	五金	五段	五英里	五個	五部份	五間	五 ¹² 等卿	五萬萬
G	6	五百噸	五角	五金店	五頁	五 ¹⁰ 套	五個月	五彩	五項	五 ¹⁰ 等寶	五萬餘
	7	五百雙	五里	五兩	五度	五員	五 ¹⁰ 半個月	五族	五期	五湖	五號
J	8	五百聽	五 ¹¹ 霧里中	五味	五省	五根	五海里	五 ¹¹ 共族和	五款	五週	五號電
	9	五十光色	五批	五門	五則	五倫					

華興錢莊

手續簡便
信用好

服務誠實
存息高

天津第一區花園路十號

電話 3.1944. 3.1295
電報掛號 1488

086

FZ

五井至些亞五

八七

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
五零	五層	五點	五投 ²³ 體地	井白	些	亞俄	亟切	亟思	亟望	0	L
五 ¹⁴ 對	五樓	五點鐘	井	井陘	些許	亞公司 美司	亟由	亟待	亟圖	1	M
五圖	五億	五 ¹⁸ 雙	井口	井蛙	些微	亞利 美加	亟向	亟待款	亟需	2	P
五種	五磅	五釐	井中	井然	亞	亞細亞	亟行	亟商討	亟謀	3	R
五福	五幢	五釐息 ¹⁹	井水	井不 然素	亞東	亞細亞煤 油公司	亟於	亟進 待行	亟應	4	S
五臺山	五碼	五 ¹⁹ 蘊	井井	井鹽	亞於	亞聖	亟宜	亟盼	亟擬	5	T
五 ¹⁵ 穀	五 ¹⁶ 頭	五 ²² 聽	井有 井條	互	亞利 非加	亟	亟解 宜決	亟欲	亟籌	6	U
五箱	五擔	五權	井外	互古	亞洲	亟	亟聯 宜絡	亟為	亟待 籌對方法	7	W
五輛	五噸	五憲 權法	井田	互 _(同互)	亞洲人	亟予	亟亟	亟須	亟辦 籌法	8	Y
五節	五 ¹⁷ 嶽	五臟	井田制	况 _(同况)						9	Z

開 造 識 口 匠

自製各種日用物品
推介一切百貨調劑

四川宣武中正路七一號
電話九二電報六六三二

088

CA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
交後	交涉	失敗	結果	交原差	交船	交付清	交專機	交通難	交通部	統計處	0—L	交
交後任	交涉	決裂	無效	交航空	交船運	交付期	交清	交通	交通部	路政司	1—M	
交便	交涉	困難	交涉署	交航運	交貨	交貨期	交情	交通	交通部	會計處	2—P	
交使人	交涉	重要	交流	交寄	交日期	交快愈好	交通	交通	交通部	總務司	3—R	
交帶上人	交涉員	交流電	交部	交貨	交太慢	交確期	交通	交通	交通部	梗阻	4—S	
交厚	交涉	情形	交院	交付	交專人	交大學	交通	交通部	交通部	當局	5—T	
交看管	交涉	停頓	交差	交支那	交地點	交專車	交通	交通部	交通部	銀行	6—U	
交 ¹⁰ 涉	交涉	棘手	交訖	交處	交貨前	交專差	交通	交通部	交通部	器材	7—W	
交涉中	交涉	順利	交併	交淺	交貨後	交專船	交通	交通部	交通部	機關	8—Y	
交未涉	交涉	勝利	交原人	交言淺深	交貨時						9—Z	

交

八九

謙泰豫興業銀行

總行：重慶民權路149. 電話41582 電報掛號9660

分行：上海 漢口 成都 江津

辦事處：重慶民權路 白沙

089
CA

亥亥亦

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
亥	0	交斷	交結	交意	交馳	交價	交戰	交點	亦去	亦云	亦不過
	A	通絕	交結	交換見	交馳	交價	交戰	交點	亦去	亦云	亦不過
亥	1	交警	交悉	交換機	交睫	交價單	交團	交 ¹⁸ 繕	亦來	亦少	亦不願
	B	通察	交悉	交換機	交睫	交價單	交團	交 ¹⁸ 繕	亦來	亦少	亦不願
亥	2	交接	交割	交提單	交滙	交談	交機	交 ²⁰ 議	亦諒	亦欠	亦公允
	C	交接	交割	交提單	交滙	交談	交機	交 ²⁰ 議	亦諒	亦欠	亦公允
亥	3	交日期	交日期	交 ¹⁴ 提單時	交際	交誼	交辨	交 ²² 徽	亦大	亦不	亦公平
	D	交日期	交日期	交 ¹⁴ 提單時	交際	交誼	交辨	交 ²² 徽	亦大	亦不	亦公平
亥	4	交郵	交款	交 ¹⁴ 提單時	交際費	交甚厚	交之件	亥	亦小	亦不可	亦公道
	E	交郵	交款	交 ¹⁴ 提單時	交際費	交甚厚	交之件	亥	亦小	亦不可	亦公道
亥	5	交日期	交日期	交單據	交齊	交素篤	交接頭	亥時	亦 ⁴ 允	亦不妨	亦友好
	F	交日期	交日期	交單據	交齊	交素篤	交接頭	亥時	亦 ⁴ 允	亦不妨	亦友好
亥	6	交航	交換	交 ¹³ 遊	交與	交輸運	交 ¹⁷ 運	亦	亦仍	亦不肯	亦友善
	G	交航	交換	交 ¹³ 遊	交與	交輸運	交 ¹⁷ 運	亦	亦仍	亦不肯	亦友善
亥	7	交郵寄	交知識	交綏	交遞	交 ¹⁶ 融	交 ¹ 臂	亦 ¹ 一	亦曰	亦不能	亦反對
	H	交郵寄	交知識	交綏	交遞	交 ¹⁶ 融	交 ¹ 臂	亦 ¹ 一	亦曰	亦不能	亦反對
亥	8	交 ¹² 集	交換品	交裝	交 ¹⁵ 誰	交錯	交失臂	亦 ³ 已	亦分	亦不敢	亦 ⁵ 令
	J	交 ¹² 集	交換品	交裝	交 ¹⁵ 誰	交錯	交失臂	亦 ³ 已	亦分	亦不敢	亦 ⁵ 令
亥	9	交替	交條件	交運	交鋒	交戰					
	K	交替	交條件	交運	交鋒	交戰					

九〇



天津隆泰總行

天津十區大沽路112號

電話 3.5506

電報掛號 英文 LUTIC 中文 隆泰

進口品目：顏料、脫水、五金、木材、化學
 遊客、油膠、生粉、礦化膏

出口品目：男女工地毯、皮、毛、山貨、綉紬、馬尾

上海分行：江西路寧波路廣東銀行大樓302室

電話 1.3832 電報掛號 英文 LUTICE

廣州分行：新登欄上街25號 電話 1.0711 電報掛號 9616

090

● CB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
亦付	亦為以然	亦照可允	亦忙	亦有	亦合用	亦成	亦言	亦步趨	亦命	0	亦
亦主	亦未	亦照可辨	亦因	亦問有題	亦合意	亦妥	亦見	亦決定	亦於	1	
亦去	亦未允	亦另有	亦至	亦影有響	亦同	亦似	亦判	亦困難	亦所	2	
亦用	亦未可	亦正在交涉中	亦存	亦辨有法	亦同此	亦忘	亦舍	亦免職	亦念	3	
亦加	亦未知	亦正在商洽中	亦全	亦向	亦同時	亦作	亦住	亦忠	亦近	4	
亦必	亦未必	亦包括	亦安	亦在	亦同意	亦快	亦改	亦怕	亦奉	5	
亦必有	亦未便	亦目觀	亦安好	亦好	亦收	亦走	亦改用	亦知	亦宜	6	
亦失	亦未能	亦多	亦交	亦列	亦收到	亦希	亦改為	亦受	亦往	7	
亦由	亦可	亦早	亦行	亦列入	亦先	亦求	亦努力	亦具	亦到	8	
亦以	亦可能	亦如	亦再	亦合						9	
										Z	

亦

九一

天津第一區哈爾濱道 20號

沽塘辦事處

運通船務行

塘沽中山路前新街1號

電話3,0080 3,4544

經營代理國內外船舶業務

電話'30-447

電報掛號 華文 5 3 0 7
英文 ORIENTAL

電報掛號 5307

亦

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	亦來	亦附入	亦拒絕	亦恨	亦甚	亦要	亦查明	亦借	亦除外	亦符
A										
1	亦明	亦附上	亦相 ⁹	亦怒	亦負	亦要求	亦恢復	亦兼	亦除名	亦望
B										
2	亦其	亦附去	亦祈	亦苦	亦 <small>份責任 亦負一部</small>	亦保	亦建議	亦悔	亦徒有	亦停
C										
3	亦易	亦非	亦急	亦叛	亦是	亦戰 ¹⁰ 亦保險	亦病	亦能	亦徒使	亦患
D										
4	亦居	亦 <small>必 非要</small>	亦係	亦俟	亦 <small>辦 是一法</small>	亦訂	亦准	亦退	亦徒然	亦寄
E										
5	亦放	亦 <small>重 非要</small>	亦待	亦思	亦祇	亦訂購	亦效	亦差	亦 <small>11</small> 帶	亦售
F										
6	亦承	亦尚	亦赴	亦派	亦祇可	亦表	亦逃	亦留	亦得	亦被
G										
7	亦佳	亦 <small>兩 全</small>	亦即	亦措	亦祇有	亦表示	亦乘	亦弱	亦產	亦將
H										
8	亦使	亦 <small>事 幸也</small>	亦苛	亦便	亦祇能	亦 <small>同 表意</small>	亦怒	亦除去	亦欲	亦悉
J										
9	亦附	亦服從	亦重	亦盼	亦祇得					
K										

九二

上海

同孚行

總行

進口出口

製造商

分行

天津、香港、廣州

管理

天 津 華 北 化 工 廠
 天 津 華 美 油 漆 廠
 天 津 華 大 菸 廠
 天 津 華 德 堂 油 行

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
亦備	亦通知	亦毫不	亦為	亦答	亦責	亦煩	亦解 經決	亦運至	亦電請
亦接	亦連	亦毫無	亦悉	亦費	亦提及	亦愛	亦照 經辨	亦運往	亦感
亦接到	亦連帶	亦惟有	亦換	亦堪	亦提議	亦嫌	亦遇	亦載	亦感覺
亦問	亦造	亦採用	亦善	亦無	亦發生	亦極	亦微	亦載有	亦禁
亦許	亦堅	亦參加	亦備	亦不可	亦發動	亦愈	亦照	亦消 息載此	亦禁止
亦宿	亦堅持	亦參預	亦減	亦不合	亦絕望	亦亂	亦愚	亦電	亦隔膜
亦從	亦連	亦曾 ¹²	亦就	亦異言	亦裁撤	亦達	亦當	亦電告	亦隔閡
亦從中	亦帶來	亦異	亦然	亦異詞	亦想 ¹³	亦新	亦運	亦電呈	亦聞 ¹⁴
亦通	亦牽及	亦須	亦復	亦異議	亦較	亦經	亦運出	亦電匯	亦與
亦通行	亦牽涉	亦寓	亦強	亦辦法					

亦

九三

港電報掛號八一六〇
 喬高麗街七十號
 為電報掛號八一六〇
 者保定路十四號
 興安商行
 國內進出口商
 津電報掛號八一六〇
 天津區白由道三號
 上海電報掛號八一六〇
 上海新永安街四號

093

CD

亦亨享京

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
亦	0	亦滿	亦頗	亦誠實	亦樂為	亦歸	亦辭去	亦變	享	京市	京津	
	A											
	1	B	亦輕	亦重頗要	亦諒漸解	亦撤職	亦轉	亦辭職	亦變更	享特權	京內	京城
		C	亦圖	亦需	亦確	亦隨	亦轉交	亦贊同	亦顯	享受	京內安	京師
	2	D	亦對	亦需要	亦調	亦遲	亦轉告	亦覺	亦囑	享福	京外	京都
		E	亦稱	亦實在	亦撥	亦憑	亦舊	亦懼	享	享樂	京行	京華
	3	F	亦遲	亦實在情形	亦請	亦冀	亦離	亦屬	享通	享權利	京兆	京滬
		G	亦疑	亦緊張	亦慰	亦謂	亦難	亦可屬行	享	京	京官	京一帶
	4	H	亦誤	亦盡量	亦談	亦擬	亦願	亦可屬慮	享用	京方	京杭	京滬路
		J	亦誤以	亦認為	亦談及	亦購	亦關	亦難屬能	享年	京中	京國道	京滬線
5	K	亦誤為	亦認識	亦增	亦應	亦重關						

九四

中 法 工 商 銀 行

外 匯 指 定 銀 行 電 報 掛 號 GERANCHINE
專 辦 匯 兌 存 款 放 款 及 一 切 銀 行 業 務
天 津 行 址 : 中 正 路 105 號 電 話 : 3 局 0179 1651 0204

094

CE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
京 鐵 滬 路	亭 子	毫	人 ³ 口	人 ⁴ 文	人 皇 心 皇	人 物 亡 在	人 犯	人 口 多 雜	人 安 否	0 — L
京 路 滬 鐵 局	亭 子 間	亶	人 口 局	人 少	人 浮 心 動	人 政 亡 息	人 民	人 地	人 政 存 舉	1 — M
京 漢	亭 午	亶	人 士	人 欠	人 渙 心 散	人 常 之 情	人 代 民 表	人 不 地 宜	人 為 自 戰	2 — P
京 畿	亮	人	人 工	人 欠 人	人 厭 心 亂	人 無 之 良	人 生 民 計	人 生 地 疏	人 言 ⁷	3 — R
京 燕	亮 宥	人 ² 人	人 製 工 造	人 心	人 手	人 ⁵ 生	人 政 民 府	人 相 地 宜	人 可 言 畏	4 — S
京 鐵 燕 路	亮 照	人 丁	人 才	人 不 心 古	人 不 手 數	人 生 如 駒 過 隙	人 恐 民 慌	人 名	人 噴 言 噴	5 — T
京 贛 線	亮 察	人 力	人 缺 才 乏	人 不 心 死	人 數 手 不 配	人 朝 生 如 露	人 喉 民 舌	人 名 冊	人 身	6 — U
京 鐵 贛 路	亮 節	人 之 力 外	人 輩 才 出	人 不 心 各 如 其 面 不 同	人 缺 手 乏	人 生 觀	人 團 民 體	人 名 表	人 命 ⁸	7 — W
京 路 贛 鐵 局	亮 高 節 風	人 力 車	人 濟 才 濟	人 未 心 死	人 亦 云 云	人 世	人 ⁶ 多	人 心 同 此 理 人 同 此 心	人 物	8 — Y
亭	亮 鑿	人 不 力 所 及	人 人 山 海	人 向 心 背						9 — Z

京 亮 亭 人

九 五

TRADE MARK



老牌

佛手精味天

天廚味精

歷史最久
信用最著
品質最佳
銷路最廣

上海順昌路三三號
香港九龍北帝街二十七號

095

CE

人什仁

九六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	A	事	事	面	倫	望	煙	禍	流	證	什
B	1	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	B	事	事	面	倫	欲	煙	滿	寰	權	仁
C	2	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	C	事	事	員	馬	等	道	滿	患	謀	仁
D	3	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	D	事	和	迹	於	傑	道	壽	不	什	仁
E	4	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	E	事	定	財	參	傑	極	喜	選	什	仁
F	5	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	F	事	治	海	情	為	微	壽	內	什	仁
G	6	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	G	事	所	格	情	為	種	緣	未	什	仁
H	7	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	H	事	非	格	造	我	語	數	問	什	仁
J	8	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人
	J	事	非	格	造	意	疑	窮	類	什	仁
K	9	人	人	人	人	人					
	K	事	品	家	造	羣					

銷數全國第一
廣告效力第一
上海漢口路四一六號
電話九四一六六
電報掛號六六〇六

新 聞 報

096

CF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
仁愛 民物	仁厚	仄	仇視	今夕	今抵 此日	今有	今奉	今赴	今荷	0	L	九仇 今
仁宇	仁術	什	仇敵	今 ⁴ 天	今起 日程	今年	今非	今 ¹⁰ 茲	今既	1	M	
仁義 至盡	仁愛	仇	仇讐	今午	今 ⁵ 由	今年內	今昔 非比	今特	今接	2	P	
仁里	仁義	仇人	今	今午 ^二 十時	今冬	今年內 或能	今夜	今夏	今晨	3	R	
仁弟	仁道 義德	仇怨	今 ² 乃	今不	今以	今年內 恐難	今昔	今 ¹¹ 竟	今一 晨時	4	S	
仁言	仁慈	仇恨	今又	今仍	今 ⁶ 因	今年內 不至 於	今之 感	今將	今一 晨十時	5	T	
仁利 言溥	仁壽	仇家	今改 又變	今日	今回	今年底	今後	今悉	今二 晨十時	6	U	
仁政	仁榮	仇殺	今要 又求	今日可	今早	今 ⁸ 幸	今春	今欲	今十 晨時	7	W	
仁者	仁德	仇貨	今提 又議	今日返	今自	今抵	今秋	今得	今二 晨時	8	Y	
仁風	仁	仇教	今 ³ 己	今日抵						9	Z	

上海實業股份有限公司

天津分公司

經營 船舶及水陸運輸業務
國內進出口貿易

總公司：上海 分公司：漢口·青島·瀋陽·湖南·廣州·台北·蚌埠·蕪湖·煙台·香港

地址：中法路137號
電話：三二七四四
五七九〇



097
CF

今介仍

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	今七晨時	今一晚時	今六晚時	今電滙	介於	仍	仍酌乞	仍不	仍得不	仍令
	1	今八晨時	今一晚十時	今四晚時	今與 ¹⁴	介紹	仍乞 ³	仍酌乞辦	仍不可	仍少	仍出
	2	今九晨時	今二晚十時	今晚返	今開	介紹人	仍示乞復	仍核乞奪	仍為不以	仍支	仍犯
C	3	今三晨時	今十晚時	今晚赴	今請 ¹⁵	介工紹作	仍示乞道	仍鈞乞裁	仍合不作	仍原支薪	仍主
	4	今五晨時	今二晚時	今晚身	今據 ¹⁶	介紹信	仍見乞復	仍鈞乞察	仍不免	仍分	仍可
E	5	今六晨時	今七晚時	今番 ¹²	今應 ¹⁷	介紹書	仍明乞示	仍裁乞奪	仍不肯	仍分為	仍失
	6	今四晨時	今八晚時	今猶	介	介參紹觀	仍卓乞裁	仍允 ⁴	仍不能	仍庸母議	仍由
G	7	今晨返	今九晚時	今須	介介	介職紹業	仍卓乞奪	仍欠	仍能不	仍去 ⁵	仍由兄
	8	今晨赴	今三晚時	今煩 ¹³	介介	介介	仍酌乞核	仍予	仍不得	仍加	仍本處
H	9	今晚	今五晚時	今當	介弟	介懷					
	K										

九八



送禮
請用

永利威
的

百年五加皮酒
馳名玫瑰露酒
中外虎骨木瓜酒
風色及神藥酒
行無不俱備
不揀唔人人過
不上聽人人說好

總行 廣東 永樂街
分行 澳門 司打口
廣州 一德路
天津 法租界
上海 盤龍橋
香港 皇后大道
汕頭 大馬路
梧州 太平街
梧州 太平街

永利威
的

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
仍該	仍收	仍送	仍購	仍 ⁶ 交	仍列	仍有效	仍守	仍仰道	仍照前電	仍同前	0 L	仍
仍本	仍全未愈	仍起未運	仍還未清	仍至	仍列入	仍問有題	仍秘守密	仍仰道照	仍前電辦理	仍 ⁷ 改	I M	
仍此本	仍未免	仍移未交	仍歸未還	仍任	仍向	仍辨有法	仍仰	仍回	仍足	2 P		
仍此本	仍未肯	仍動未身	仍以	仍行	仍有	仍錯有誤	仍照前業查	仍原回差	仍求	3 R		
仍本此	仍明未白	仍得未復	仍以爲	仍存	仍未有明	仍多	仍仰道	仍原回職	仍作	4 S		
仍未	仍訂未妥	仍痊未愈	仍用	仍合	仍危有險	仍在	仍仰道照	仍回國	仍舍	5 T		
仍未可	仍訂未購	仍就未緒	仍此用法	仍早	仍希有	仍涉在交中	仍照前令	仍回答	仍免	6 U		
仍未代	仍未能	仍就未範	仍申明	仍各	仍困有難	仍扣	仍仰道照	仍安好	仍批	7 W		
仍未來	仍未能貨	仍就未職	仍前申請	仍因	仍爭有執	仍扣留	仍仰道照	仍安靜	仍不批准	8 Y		
仍未貨	仍未能運	仍辦未妥	仍申請	仍忙						9 Z		

東方匯理商業銀行天津分行

外匯指定銀行承辦外匯及商業銀行一切業務

第一區中正路柒拾伍號 電話 3.1028 3.1497 3.0878

999
CG

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
仍	0	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	A	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	1	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	B	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	2	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	C	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	3	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	D	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	4	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	E	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	5	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	F	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	6	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	G	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	7	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	H	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	8	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	J	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
仍	9	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	K	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍

100

天 津
中 國 化 學 工 業 社
進 出 口 貿 易

地址天津一區濱江道新華大樓內 電話 J. 3016 電報掛號 5979.

100

CH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
仍表	仍苦於	仍兼	仍示候復	仍電示候	仍秘密	仍被	仍我望國	仍其從請	仍通過	0	仍
仍表示	仍苦於不能	仍託	仍卓候裁	仍電候復	仍郵航寄	仍售	仍望能	仍其從議	仍移交	1	
仍表示	仍限制	仍准	仍卓候奪	仍缺	仍根據	仍問	仍望得	仍將	仍陷於	2	
仍負	仍重要	仍恐	仍查候復	仍缺少	仍商 ¹¹	仍控	仍鈞望座	仍情形具報 仍將辦理	仍敗於	3	
仍負責	仍查照	仍能	仍核候示	仍缺乏	仍借	仍率	仍望照	仍情形呈報 仍將辦理	仍設法	4	
仍負責	仍面稱	仍疲	仍核候奪	仍時有	仍患	仍望	仍望與	仍得	仍堅持	5	
仍甚	仍 ¹⁰ 烈	仍差	仍酌候奪	仍時見	仍寄	仍望兄	仍轉望國	仍授以	仍 ¹² 視	6	
仍危甚險	仍乘	仍不 仍多	仍鈞候示	仍時時	仍欲	仍可 仍望以	仍從	仍通令	仍為	7	
仍緊甚張	仍租	仍若 仍干	仍鈞候裁	仍時鬧	仍假	仍我 仍望方	仍從其	仍通知	仍期	8	
仍苦	仍病	仍候	仍裁候奪	仍努 仍祝力						9	
										Z	

英商怡和有限公司

◀ 行 洋 向 渣 港 香 ▶

五 金 化 工 原 料 建 築 材 料 部

○ 四 九 六 二 : 話 電 號 八 十 至 號 六 十 街 打 必 : 港 香
三 五 二 四 一 : 話 電 號 二 十 五 路 江 珠 面 沙 : 州 廣

101
CH

仍

101

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
仍	0	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	A	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	1	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	B	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	2	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	C	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	3	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	D	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	4	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	E	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	5	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	F	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	6	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	G	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	7	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	H	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	8	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	J	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	9	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍
	K	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍	仍

13

14



精良出品

天福染織布廠

素良玉清水漂布 質地堅牢 布中領袖

發行所：上海北興錦路四六弄一一號

電話九三〇高三 * 電報掛號〇九〇六



102

CJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
仍與	仍慮	仍鈞請裁	仍照請滙	仍謂	仍餘存	仍擬	仍原計劃	仍照舊貫	仍願	0 L	仍
仍漲	仍駐	仍鈞請奪	仍照請按	仍道	仍若餘干	仍懇	仍照應幸	仍繞道	仍照辦	1 M	
仍圖	仍駛	仍電請示	仍照請辨	仍前道令	仍擔任	仍懇兄	仍照應辨	仍 ¹⁹ 難	仍不離	2 P	仍
仍需	仍請	仍電請告	仍辭請職	仍前道電	仍擔負	仍鈞懇座	仍優	仍一難定	仍不辭就	3 R	
仍需干	仍示請復	仍電請知	仍增	仍道照	仍於難	仍照懇滙	仍優於	仍決難定	仍簽字	4 S	仍
仍有算效	仍卓請裁	仍電請復	仍增加	仍謀	仍後靜待命	仍應	仍聲明	仍難望	仍重關要	5 T	
仍滯留	仍卓請奪	仍電請催	仍編	仍賴	仍靜候	仍向應照例	仍隸屬	仍通難過	仍 ²⁰ 覺	6 U	仍
仍緊張	仍核請示	仍電請滙	仍編為	仍冀	仍隨時	仍約交涉	仍 ¹⁸ 歸	仍答難應	仍不覺妥	7 W	
仍 ¹⁵ 窮	仍設請法	仍電請飭	仍課以	仍憑	仍購	仍約辦理	仍應照	仍辨難到	仍為覺難	8 Y	仍
仍數	仍酌請奪	仍約交涉	仍如談笑	仍常	仍餘					9 Z	

仍

1011

財政部特許設立：
工商

天津證券交易所

業務範圍：買賣公債公司債及公司股票之現貨

地址：天津市第一區承德道五號 電話：三局 3160 3165 3177 5776 5879

103

CJ

仍仔仕他仗付仙

一〇四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
0	A	仍 ²¹ 屬	仔 細	他 方	他 貨	仗 義	執 言	付 印	付 ⁹ 表決	付 現金	付 期 款 分	付 審 查
	B	仍 ²² 聽 不 楚	仕	他 日	他 項	付	付 以	付 ¹⁰ 息	付 現款	付 期 款 為	付 ¹⁶ 諸	
2	C	仍 ²⁴ 場	仕 女	他 不 論	他 就	付 一 之 炬	付 本 利	付 託	付 貸 款	付 憑 單	付 一 諸 炬	
	D	仍 羈 留	仕 版	他 年	他 鄉	付 一 之 笑	付 ⁷ 利	付 訖	付 ¹² 款	付 款 證	付 實 諸 行	
4	E	仍 ²⁵ 觀 望	仕 宦	他 往	他 虞	付 流 之 水	付 ⁸ 定 金	付 航 郵	付 方 款 法	付 給	付 實 諸 施	
	F	仍	仕 途	他 法	他 種	付 達 之 觀	付 百 分 之 金	付 ¹¹ 清	付 日 款 期	付 費	付 ¹⁷ 運	
6	G	仍	他 故	他 廠	他 廠	付 公 斷	付 金 後	付 梓	付 地 款 點	付 清 費 單	付 ¹⁸ 闕 如	
	H	仍	他 人	他 約	仗	付 ⁵ 丙	付 若 定 金 干	付 郵	付 條 款 件	付 ¹⁴ 與	仙	
8	J	仍 仔	他 之 山 石	他 們	仗 勢	付 出	付 金 時	付 現	付 已 款 期 屆	付 ¹⁵ 價	仙 子	
	K	仍 仔 肩	他 之 山 助	他 處	仗 義	付 刊						

上海·天津
重慶·香港
同濟出版

大公報

銷流全國
遍滿世界

104
CK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
仙丹	代	代存	代呈	代洽	代名表	代參義表	代加	代 ¹⁰ 租	代探	代理處	0
仙遊	代受 ² 人遇	代文	代委呈	代查	代名表	代接表	代見	代送	代覓	代處理	1
全	代說人項	代行	代呈報	代表	代全體	代鈞表	代座	代借	代售	代部理	2
全上	代人謀	代職行	代告	代人表	代何表	代答表	代復	代致	代寄	代會理	3
全叩	代辦人事	代職行	代 ⁸ 金	代人表	代委選	代答表	代稱	代致賀	代理	代館理	4
全事	代 ⁴ 支	代收	代定	代大會	代來表	代資表	代格	代致意	代理人	代部長	5
全前	代 ⁵ 付	代名詞	代應	代中國	代政府	代表稱	代致	代謝忱	代局理	代處長	6
仞	代用	代求	代折行	代本表	代赴表	代表團	代院長	代性理	代質	代設法	7
仞	代用品	代步	代 ⁹ 客	代出席	代面表	代事處	代 ¹¹ 造	代院理	代務	代設計	8
仞	代 ⁶ 向	代見	代訂	代民意							9
											Z

仙全代

天津 永豐三酒廠

咸豐四年創辦



各種名酒
五加皮酒
玫瑰露酒
齊梁干酒
茵陳露酒
史國公酒
桂花露酒
蓮花露酒

永豐三酒廠廣告

電話：三式九七六
天津法租界三十八號路
電話：三式九七六

105
CK

代令

一〇六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	代 ¹² 筆	代查明	代道謝	代詢	代計電	代節電	代 ¹⁵ 銷	代擇	代簽	令文
	1	代答	代查問	代說明	代電	代電悉	代節電	代數	代 ¹⁷ 邀	代 ²⁰ 譯	令內開
C	2	代買	代致意	代請求	代已電	代略電	代件均悉 代電聲附	代請	代謝	代籌	令 ⁵ 正
	3	代勞	代致謝	代辦理	代內電	代畧電	代經手	代價	代擬	代 ²² 議制	令兄
E	4	代發	代為知	代轉達	代內電	代電開	代經理	代 ¹⁶ 謀	代購	代 ²³ 驗收	令未到
	5	代復	代設法	代 ¹³ 達	代收電	代收電	代 ¹⁴ 遞	代選	代 ¹⁸ 懇	令	令 ² 推行
G	6	代替	代答復	代謝忱	代均電	代電稱	代領	代辦	代 ¹⁸ 轉	令 ² 人	令 ⁶ 行
	7	代替品	代斟酌	代謝念	代呈電	代諒電	代管	代辦所	代轉呈	令難人	令 ² 難行
J	8	代數替	代照料	代匯	代呈電	代諒電	代墊	代辦處	代 ¹⁹ 繳	令中	令 ² 禁止
	9	代為	代道賀	代運	代奉電	代諒電					

聚元錢莊

地址：

第一區清江道
二二三號電話三局
三三二七
三三〇四
四二三八
號

二五八〇

定期存款 利率
活期存款 手續
星期存款 優待
一本一利 厚便

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
令名	令仰轉	令奉悉	令尊	令該處	以事一權	以各項上	以各條下	以子之心 以小人之心	以久無	答復	0 L
令邑	令仰轉	令派	令仙尊	令該廠	以警一百	以各種上	以各項下	以為是 以小心	以代工	代眼	1 M
令仰	令弟	令姪	令愛	令聞	以人力	以各節上	以各種下	以攻子之所 以子之矛	以大局	為重	2 P
令知照	令坤	令即	令催	令蕭	以人事	以各數上	以各節下	以久不	以大局	關係	3 R
令查明	令妹	令准	令飭	令德	以人格	以各點上	以各數下	以答復 以久不	以及	及	4 S
令電復	令岳	令郎	令飭照	令節	以情論人	以上者	以各點下	以久未	以之	之	5 T
令遵照	令岳母	令堂	令嗣	令節開	以上	以情形上	以下者	以久欲	以內	內	6 U
令仰遵	令委	令仙堂	令該	令親	以各條上	以數目上	以抄原文 以下照	以久無	以了之 以不了	了之	7 W
令仰遵照	令知	令略開	令該局	令舉	以各款上	以下	以數目下	以消無息	以不便	不便	8 Y
令仰遵照	令即到	令開	令該員	以							9 Z

令以

一〇七

辦理各種存款
手續簡便
利益優厚
電話號碼
0108
0109
0110
0111
0112

莊錢太中

(號銀和中名原)

號六十六道兵兵哈區一第津天·址莊

專營商業銀行一
切業務，以服務
社會為宗旨。以
顧客利益為前提

107
CL

以

		0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
A	0	以仍未	以一示律	以激勸	以由	以視正聽	以其安心	以同合為	以為準	以不匡逮	以多數
	1	以加手額	以大示公	以親密	以北	以不立場	以軍安心	以在	以此為準	以自關係	以 ⁷ 免
C	2	以日計	以限制	以親睦	以外	以半數	以全	以在外	以為憑	以向來	以久 ⁶ 免
	3	以月計	以區別	以薄懲	以代	以 ⁶ 西	以邦全交	以光	為此據	以向例	以不測
E	4	以天關係	以慎重	以懲戒	以代表	以守	以信用全	以至	以充	以如例此	以方藉口
F	5	以中國	以誠意	以懲儆	以名義	以次	以合	以有	以同一	以抵欠	以免再
G	6	以欠款	以鼓勵	以體恤	以名義	以安	以手續合	以易無	以同時	以存貨	以危 ⁶ 免
H	7	以報公私	以獎勵	以讓步	以未能	以人心安	以為原則合用	以此	以各人	以存款	以生枝節
J	8	以少數	以儆戒	以平	以主張	以民心安	以合同	以此為	以各國	以年計	以延 ⁶ 免
K	9	以 ⁵ 示	以激勸	以 ⁵ 平等互	以國法	以行旅					

養陰丸專治癆
理咳陰虛內傷
痰多氣喘體
弱多病胃不
消化曾用
者莫不盡
知未用
者不可
不試

位元堂養陰丸

功用
說明書
承索即奉
位元堂總
行地址廣
州市(1)區樂
欄路四四號

電話：二六四
電報掛號：六六七七
香港分行深井及油麻地

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	0
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	L
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	1
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	M
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	2
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	P
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	3
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	R
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	4
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	S
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	5
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	T
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	6
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	U
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	7
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	W
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	8
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	Y
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	9
以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	以糾免	Z

以

一〇九

廣東老牌
靈芝大藥廠

靈芝濟眾水

治霍亂 止吐瀉 救急症 愈痼病

總廠：廣州大新街一號
分行：香港及各埠藥房均有代售

109
CM

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z		
以	A	以究明	以邊固	以定章	以參供	以事考	以未通	以麻省	以所前	以並後	以治保	以答復
	B	以是非	以垂	以奉	以研究	以事先	以國省	以後	以並無	以爲名	以後命	以待
	C	以責明	以久垂	以未令	以採供	以事前	以開支	以後必	以訂購	以重	以待來	以待
	D	以明電	以未	以在先	以供給	以事後	以電省	以後能	以容再電告	以人命	以待接	以待
	E	以權明	以往	以奉有	以驅策	以於成	以前	以後款	以保	以邦重	以待甚	以待急
	F	以固	以不往	以奉命	以命令	以委座	以前款	以後訂	以主權	以計重	以待答	以待復
	G	以邦固	以定	以未委	以和平	以爲目的	以前未	以後說	以保全	以職重	以待復	以待電
	H	以國固	以大局	以爭	以和平	以方直	以前訂	以後涉	以實全	以待	以待機	以待會
	J	以國固	以去防	以留	以和平	以手省	以前報	以後貨	以利保	以待其	以待未	以待便
	K	以邊固	以行定	以供	以事先	以手省						

外廣
海地
必安
藥行
創製

電話：一四八二五
電報掛號：四三三號

居家行旅
護身至寶
內服外用
有備無患



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
以了便	以核便	以便轉	以達前	以鄭重	以歡表	以商艱	以合照	以履念	以類風	以通知	0 L
以付便	以通便	以歡便	以激昭	以赴	以不合	以定照	以章留	以格於	以書面	以答復	1 M
以便向	以便辨	以昭	以表	以事赴	以名政府	以濟盈	以地留	以成格	以書面	以證明	2 P
以便再	以便轉	以大昭	以表步	以南	以問題	以 ¹⁰ 致	以退留	以定格	以符	以 ¹¹	3 R
以便再	以便核	以公昭	以好表	以侯	以關係	以不致	以餘留	以時計	以符	以手續	4 S
以便交	以便守	以平昭	以表明	以太人	以攻毒	以紓	以挽	以時間	以符	以功令	5 T
以便於	以便辦	以信昭	以心跡	以英算	以迫於	以民紓	以危挽	以時間	以符	以定章	6 U
以便接	以便理	以信昭	以敬表	以民恤	以計美	以財紓	以利挽	以原則	以符	以約章	7 W
以便能	以便告	以炯昭	以睦表	以民恤	以按照	以國紓	以挽救	以書面	以符	以原業	8 Y
以便酌	以便簿	以劃昭	以謝表	以災恤							9 Z

以

一一一

天風
下行



良虎
藥標

111
CN

以

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	以原符	以厚副	以望救	以理喻	以易貨	以 ¹² 為	以然為	以急需	以應備	以期
	1	以規符	以眾副	以危望	以全功	以其探	以口為	以順	以參考	以歡備	以落石出
C	2	以條符	以期副	以危局	以 ^{無他法} 此	以虛探	以不為	以民順	以參酌	以敦	以完期
	3	以清	以崇	以災救	以情在	以接洽	以如此	以與順	以將來	以邦交	以已期
E	4	以手清	以望	以眉救	以現狀	以來接	以如何	以備	以採擇	以睦敦	以報
	5	以界清	以速	以國內	以現款	以太接	以後為	以日備	以萬一	以絕	以報命
G	6	以墊清	以速行	以國外	以情形	以消通	以表為	以不備	以稽備	以後絕	以款
	7	以積清	以速來	以國幣	以情形	以專任	以根為	以考核	以稽核	以根絕	以款未
J	8	以糶清	以速	以條文	以情形	以專成	以張為	以查本	以詰備	以亂絕	以未款
	9	以副	以速辨	以理由	以不充	以其能	以傳說				

一
二



中國航空公司

搭中航機 迅速舒適 服務週到
 北平辦事處：東長安街十五號 電話 五〇六二五 機務電話 二一五八二

112

CO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9					
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K					
以款未	付清	安策全	以提單	未資到	以周資	補資救	以應資	公該司	以傷亡	久遠	以需用	0		以
以款未	到	以進策	以復電	未資到	以查資	以鼓資	以應資	以該款	以滙款	以再舉	以甚急	1		
以減	以策	以萬全	以超過	預算	以便資	以維資	以識資	以該廠	以運費	以報稱	以維	2		
以現	以代	以遊歷	以性質	以使資	以獎資	以獎資	以達	以該輪	以搬運	以不使	以人維	3		
以答	以尊	以遊歷	以名	以建資	以團資	以團資	以補	以裕	以漏塞	以紀誌	以大維	4		
以揚	以鈞	以太遠	以距離	以保資	以熟資	以不補	以裕	以稅	以廉價	以出誌	以功令	5		
以買	以鈞	以資	以資	以挹資	以搏資	以節	以意	以稅	以裕	以收誌	以生維	6		
以無	以可	以資	以資	以參資	以遵資	以守	以電	以其	以酬	以勞	以主維	7		
以策	以方	以利	以資	以接資	以激資	以勵	以該	以倒	以一	以圖	以風維	8		
以久	以提	以資	以資	以提資	以激資	以勸						9		
												4		

唐山華新紡織股份有限公司

總事務所·天津市第一區哈爾濱道五一號
 電報掛號·6375 電話·34017, 35170, 35719.
 工廠·唐山市陡河東河 電報掛號·4791
 分銷處·天津市第一區濱江道151號 電話·31989

113

CO

以

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	以信	以盡	以際	以慰	以其	以取	以取	以以	以以	以以
	A	維用	盡	實上	慰	做餘	貌人	憑	冀	應	燃
B	1	以紀	以對	以敵	以眾	以怠	以易	以查	以以	以以	以以
	B	維網	對	寡眾	慰望	做忽	暴暴	憑考	篤	應付	避
C	2	以家	以以	以勵	以囑	以效	以報	以核	以友	以急	以糾
	C	維國	寬	獎之	慰望	做尤	德怨	憑奪	篤拉	應用	避紛
D	3	以	以	以 ¹⁵	以羣	以貪	以為	以核	以邦	以急	以
	D	彰	與	節	慰情	做污	鄰壑	憑辦	篤交	應需	還
E	4	以公	以以	以人	以遠	以貪	以為	以參	以以	以以	以以
	E	彰道	肅	節力	慰念	做頑	為宜	憑考	餘力	需要	其成
F	5	以其	以官	以公	以與	以將	以 ¹⁶	以處	以 ¹⁷	以	以
	F	彰惡	肅方	節節	慰情	做來	戰	憑理	勵	償	其
G	6	以忠	以官	以物	以	以	以	以	以	以	以 ¹⁸
	G	彰蓋	肅箴	節力	做	廣	戰爭	憑理	勵功	購	歸
H	7	以國	以紀	以財	以不	以宣	以	以	以	以	以一
	H	彰法	肅綱	節力	做法	廣傳	戰事	遺	勵能	濟	歸律
J	8	以勞	以不	以開	以官	以不	以發	以	以	以	以
	J	彰勸	態度	節支	做邪	數目	戰事	謀	勵勞	濟急	歸一
K	9	以勞	以負	以廉	以玩	以					
	K	彰績	輕擔	節費	做忽	緩和					

一一四

錢金
熱氣通公司
出品

豐益
糖業公司
出品

人人樂用
個個歡迎

牌錢金

牌子好
貨品



114

CP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
以禮	以礙於	資以 格黨員	仰	前仍 選電	仰 ⁷ 見	仰電 即知	仰屋	仰給	仰選 辨	0 1	以仰
刺禮	以關係	釋疑	仰 ¹ 查一併復	仰 ⁵ 仗	仰 ⁸ 事	仰電 即飭	仰洽	仰 ¹³ 該	仰具 道報	1 M	
後斷其	以關係	重 ²¹ 願	仰電 一併復	仰 ⁶ 光	仰俯 事畜	仰電 即催	仰 ¹⁰ 候	仰 ¹⁷ 照	仰 ¹⁷ 邀	2 P	
以謹慎	以關係	重 ²¹ 於	仰知 一體照	仰領 光事	仰承	仰辨 即具報	仰核 奪	仰 ¹⁴ 蒙	仰怒	3 R	
以 ¹⁹ 懲	以 ²⁰ 警	以 ²² 贖	仰週 一體知	仰領 光館	仰知 照	仰即 轉	仰 ¹¹ 速	仰 ¹⁵ 慕	仰 ¹⁸ 瞻	4 S	
以不 懲法	以勸	以前 贖懲	仰週 一體行	仰事 光辨處	仰鼻 其息	仰祈	仰將	仰 ¹⁶ 賴	仰轉 知	5 T	
以奸 懲究	以蘇	以鑒 於	仰週 一體照	仰知 各照	仰 ⁹ 即	仰鑒 祈核	仰荷	仰道 照	仰轉 飭	6 U	
以貪 懲污	以潤 蘇耐	以計 體積算	仰鼻 人息	仰漂 各道	仰知 即照	仰查 壺	仰望	仰辨 道理	仰轉 飭照	7 W	
以證	以潤 蘇報	以 ²⁵ 觀	仰 ³ 乞	仰道 各照	仰電 即令	仰查明	仰 ¹² 視	仰理 具報	仰 ¹⁹ 藥	8 Y	
以贈	以治 黨國	以後 觀效	仰前 仍遵令	仰解 各遵照						9 Z	

115

CP

： 址 地 市 州 廣

號二十至二路南平太市州廣 店酒大華新

二六二五一：話 電 大偉一 國中

○八八五：號掛報電 停居化代現

仰仲仵任份仿企

一一六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
仰仲仵任份仿企	0	仰	件	任	任	任	任	任	份	仿	仔	
	A	攀		用	何	見	命	氣	期	長		內
		1	仰 ²³	件	任	任	任	任	任	份	仿	心
	B	體	私		免	性	務	期	滿	外	效	
		2	仲	件	任	任	任	任	任	份	仿	心
	C	存		用	事	項	未	意	量	造	倪	
		3	仲	件	任	任	任	任	任	份	仿	企
	D	子	數	非	答	使	完	妥	數	單		
		4	仲	价	任	任	任	任	任	仿	仿	企
	E	父	條		所	重	完	滿	照		及	
	5	仲	任	任	任	任	任	任	仿	仿	企	
F	冬	資		其	材	情	憑	古	辦	求		
	6	仲	任	任	任	任	任	仿	仿	企		
G	裁	人	標	所	事	勞	職	此	製		盼	
	7	仲	任	任	任	任	份	仿	仿	企		
H	裁	人	不	何	事	重		遠	行		辦	業
	8	仵	任	任	任	任	任	份	仿	公		
J	內		何	時	道	期	子	宋	業		司	
	9	仵	任	任	任							
K	離	內	問	命	怨							

菜 鷓 興 宏 藥 專 科 兒

品 出 房 藥 興 宏 病 百 兒 小 治 專



116
CR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
企 業 家	伊	伊 政 府	伊 等	伍	伏 予 裁 乞 迅 示	伏 垂 乞 察	伏 訓 乞 示	伏 鈞 裁 乞	核 施 行 伏 乞 察	0 L
企 圖	伊 人	伊 朗	伊 異 無 言	伎	伏 迅 乞 賜	伏 垂 乞 鑒	伏 示 祇 訓	伏 鈞 鑒 乞	核 備 業 伏 乞 察	1 M
企 業	伊 允	伊 大 朗 使	伊 異 無 詞	伎 倆	伏 乞 迅 賜 批 示	伏 令 祇 指 道	伏 採 乞 納	伏 電 示 乞	伏 納 施 行 伏 乞 察	2 P
企 禱	伊 云	伊 朗 大 館	伊 稱	伏	伏 乞 迅 賜 施 行	伏 俯 乞 允	伏 乞 採 納 施 行	伏 示 祇 電 遵	伏 賜 乞 滙	3 R
伏	伊 言	伊 政 朗 府	伊 領	伏 乞	伏 乞 迅 賜 核 示	伏 俯 乞 念	伏 採 乞 擇	伏 電 令 乞	伏 鑒 宥 乞	4 S
伏 役	伊 始	伊 領 朗 事 館	伊 領 館	伏 併 乞 示 知 一	伏 乞 迅 賜 電 復	伏 予 備 乞 准 業	伏 乞 採 擇 施 行	伏 電 知 乞	伏 鑒 核 乞	5 T
伏 仗	伊 仗 使	伊 明 領 館	伊 次 爾 庫 克	伏 併 乞 電 示 一	伏 乞 示 批 示	伏 如 所 乞 准 請	伏 裁 乞 示	伏 電 飭 乞	核 示 遵 伏 乞 鑒	6 U
伏 直	伊 仗 館	伊 勒	伊 誰	伏 示 乞 道	伏 乞 祇 批 遵	伏 核 乞 示	伏 裁 奪 乞	伏 電 催 乞	核 施 行 伏 乞 鑒	7 W
伏 爽	伊 拉 克	伊 威	伊 蘭	伏 迅 乞 予	伏 垂 乞 照	伏 示 祇 乞 核 道	伏 鈞 核 乞	伏 照 准 乞	准 予 備 業 伏 乞 鑒 核	8 Y
伏 儻	伊 胡 於 底	伊 萃	伋	伏 予 核 乞 迅 示						9 Z

企 伏 仗 伊 伎 伏



伏 伐 休 伏 伯 估 你 伴 伶 伸 伺

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	伏 核 乞 備 鑿 查	伏 候	伏 ²⁰ 櫃	休 矣	休 養	伯 仲	估 計	估 過 價 高	伶	伸 雪
	1	伏 鑿 乞 察	伏 ¹¹ 望	伏 ²¹ 辨	休 咎	休 生 養 息	伯 列	估 值	你	伶 人	伸 張
C	2	伏 鑿 乞 諒	伏 莽	伐	休 息	休 戰	伯 叔	估 料	你 我	伶 行	伸 縮
	3	伏 ⁷ 兵	伏 ¹² 筆	伐 木	休 致	伏	伯 祖	估 堆	你 們	伶 利 牙 齒	伸 縮 力
E	4	伏 ⁸ 法	伏 ¹³ 罪	伐 異	休 戚	伏 伴	伯 來 爾 得 格	估 量	伴	伶 俐	伸 縮 性
	5	伏 念	伏 誅	伐 善	休 相 戚 關	伏 食	伯 爵	估 價	伴 同	伸	伸 餘 縮 地
G	6	伏 ⁹ 查	伏 ¹⁴ 雜	伐 罪	休 假	伏 食 費	估	估 若 價 干	伴 侶	伸 眉	伺
	7	伏 ^(同伏乞) 祈	伏 ¹⁵ 請	休	休 歇	伯	估 工	估 價 單	伴 食	伸 展	伺 其
J	8	伏 思	伏 ¹⁷ 想	休 止	休 會	伯 父	估 定	估 過 價 低	伴 送	伸 寬	伺 候
	9	伏 ¹⁰ 案	伏 ¹⁸ 臘	休 兵	休 業	伯 母					
K											

吾輪牌木粉園

中國飛輪製菓廠出品

廣東省一五路國民公司分口



118

CS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
伺隙	似斟欠酌	似不宜	似以	似未得	似有此	似足	似易	似前	似希無望	0	伺似
伺機	似仍	似不便	似可	似畫未善	似一有此說	似含	似發易生	似而非	似其無事	1	
伴	似不	似不致	似不必	似此	似此有事	似於	似非	似能	似無意	2	
似	似不可	似不能	似用可以	似向	似希有望	似宜	似非此	似欲	似誠無意	3	
似又	似不能	似滿意	似未	似多	似有所	似尚	似所非宜	似將	似經	4	
似己	似不在	似不確	似未可	似亦	似其有事	似尚能	似無非因	似須	似感	5	
似已於	似不合	似不應	似未必	似亦能	似轉有園	似可行	似新非貨	似無	似當	6	
似允	似不如	似不難	似未免	似有	似因	似尚善	似甚	似此無事	似嫌	7	
似欠	似不免	似乎	似未便	似允有意	似因此	似符合	似係	似此無例	似較	8	
似安欠善	似不易	似由	似未能	似未使						9	
										Z	



五海時裝
服禮租出
衣文代時 裝時型新
寫二四二一道大山中口漢

似佃但

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	似較前	似難	但	但不再	但不願	但未	但如	但希望	但 ⁹ 祈	但得
	1	似前	似相	但 ⁴	但不知	但告	但未免	但在	但 ⁸ 念	但若	但將
B	2	似 ¹⁴ 與	似辨	但仍	但不宜	但告	但決	但因	但宜	但條	但將來
	3	似有	似 ²⁰ 覺	但仍可	但不便	但勿將	但未知	但此	但知	但要求	但現在
C	4	似無	似 ²¹ 屬	但仍以	但不料	但 ⁵ 可	但未使	但此次	但彼	但 ¹⁰ 祝	但從來
	5	似 ¹⁷ 優	似可	但仍希	但不能	但由	但未能	但此事	但於	但能	但從前
D	6	似優	似	但仍須	但不得	但以	但發	但此間	但其	但書	但 ¹² 須
	7	似應	似	但仍懇	但不欲	但以其	但責	但 ⁷ 求	但使	但恐	但為
E	8	似通	似	但不	但不聞	但以前	但 ⁶ 有	但我方	但使其	但 ¹¹ 望	但期
	9	似願	似	但不可	但不應	但以後					

MUTUAL COOPERATIVE CO.

Telegraphic Address:
"MUCOP"
(ALL CODES USED)
Telephone 20688

HONGKONG, CANTON AND ALL PARTS OF CHINA
ENGINEERS, IMPORTERS AND EXPORTERS.

HONG KONG OFFICE
BANK OF EAST ASIA BUILDING, ROOM NO. 101
10 DES VOEUX ROAD CENTRAL HONG KONG.

120

CT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
但無	但 ¹⁷ 懇	佈復	佈會置場	位置	低昂	低落	住宅	住院	佇電候示	0
但答稱	但應	佈景	佈滿	位置之	低音	低廉	住址	住處	佐	1
但 ¹³ 經	但 ¹⁹ 願	佈道	位	位置在	低飛	低價	住址乞示	住宿	佐世保	2
但照	但關於	佈達	位向	位置於	低度	低頭	住址不明	佇	佐券	3
但 ¹⁴ 稱	但 ²⁰ 覺	佈置	位低	低	低降	低濕	住址詳	佇立	佐治	4
但開	佈	佈一置切	位卑	低下	低下首心	低聲	住何處	佇企	佐理	5
但 ¹⁵ 請	佈	佈已安置妥	位言卑高	低回	低級	低下聲氣	住居	佇盼	佐人理員	6
但慮	佈	佈未安置妥	位高	低劣	低減	住	住所	佇候	住理員	7
但 ¹⁶ 澤	佈告	佈妥當	位望	低估	低遠	住戶	住持	佇明候教	佐證	8
但謂	佈防	佈就置	位尊	低於						9
										Z

但佈位低住佇佐

一一一

通運更靈 上海大馬路

上海萬隆茶號出品

總店中法路九八七號

電話 七二四三二 電報掛號 五五五七

VAN SUN TEA Co

123 DANF 901 LING SEN ROAD (HONGKONG)

TEL. 72432.

二杯牌

紅門紅茶

辦事處 上海大馬路

估估佣何

一二二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	估	估	何 ²	何接	何早	何	何月	何收	何到	何病
	A		着	又	人替	不告	文	日	日到	日差	日故
B	1	估	估優	何	何經	何早	何	何何	何交	何到	何寄
	B		絕對	勢	人	人手	不言	友	月日	日割	日達
C	2	估	估	何之	何 ³	何答	何	何	何完	何到	何啓
	C		領	人歛	干	不復	云	日	日工	日職	日行
D	3	估	估	何何	何	何不	何	何去	何完	何日	何動
	D		少數	領區	人處	也	照	之	日世	日成	日赴
E	4	估	估	何人	何工	何	何	何可	何完	何施	何日
	E		用	據	所	廠	仇	尤	日到	日畢	日行
F	5	估	估	何所	何 ⁴	何何	何	何付	何成	何訂	何開
	F		有	人言	及	仇恨	仍	日歛	日立	日婚	日工
G	6	估	估	何所	何	何	何	何出	何成	何日	何開
	G		先	人寄	不	分	心	日發	日交	日起	日出
H	7	估	佣	何所	何不用	何彼	何	何日	何日	何起	何開
	H			地	人為	分此	止	回	來	程	日行
J	8	估	佣	何押	何不可	何	何	何日	何日	何起	何開
	J			全	人車	方	月	行	到	日	日始
K	9	估	何	何	何不早	何					
	K			多數	負	方面					

空中霸王機及華

覽客機常班通航：上海廣州榆林港昆明新加坡
厦門福州台北加爾各答舊金山：等處
汕頭海口台北曼谷



中國航空公司

香港告羅士打行 電話31166至9
九龍半島大酒店 電話58870

122

CU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
何開日庭	何就日職	何殞日殮	何以	何可	何目的	何刑	何此	何行	何批貨	0 L
何開日會	何日匯	何公司	何以能	何勝可言	何立場	何年	何色	何合同	何貨批款	1 M
何開日暮	何日出	何 ⁵ 由	何以符	何勝可計	何 ⁶ 至	何月日	何有	何 ⁷ 似	何妨	2 P
何開日標	何電日復	何用	何以今	何司	何地	何年月	何次	何足	何忍	3 R
何開日學	何電日匯	何用途	何以至	何今不復	何代	何地址	何在	何再	何掛足齒	4 S
何開日辦	何裝日運	何必	何以至	何今未復	何代表	何字	何因	何多	何為足奇	5 T
何結日束	何裁日止	何一必定	何以解	何自解	何句	何字母	何如	何式	何輕足重	6 U
何結日婚	何實日行	何如此	何以當	何克去	何名	何自	何件	何形	何車	7 W
何發日表	何日離	何功	何以知	何色	何名姓	何亦	何宅	何批	何址	8 Y
何揭日曉	何離日職	何之功	何以有	何尚未	何表					9 Z

何

一二三

聚興誠銀行

南京分行 中山東路二八號
電報掛號 2435 電話 23304
21219

業務要目 儲蓄：保手 儲蓄：保手 儲蓄：保手
放款：保手 匯兌：保手 匯兌：保手

通匯地點 重慶 成都 萬縣 瀘州 叙府 遂寧 樂山 內江 自流井 趙家渡 竹根灘
五通橋 上海 漢口 香港 天津 北平 長沙 常德 昆明 貴陽 廣州 沙市 宜昌

何

一二四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	何志	何非	何居	何所求	何毒	何故	何恨	何前後同	何能力	何時可
	1	何呈	何店	何往	何所持	何毒氣	何苦	何待	何洋行	何能再	何時可
C	2	何系統	何其	何來	何所指	何者	何若	何指	何政策	何負責	何可到
	3	何位置	何於	何例	何之奇有	何者為	何畏	何段	何致 ¹⁰	何為能力	何付時款
E	4	何幸 ⁸	何取	何門	何命令	何派	何界	何屋	何如致此	何勝能任	何出時發
	5	何事	何依	何房	何制度	何科	何頁	何即	何病	何時	何時回
G	6	何物	何法	何所	何恤 ⁹	何省	何約	何表示	何病院	何之事	何收到
	7	何函	何官	何所不	何人恤言	何計	何恃	何面目	何城	何時去	何交時貨
J	8	何股	何知	何不能	何是	何計劃	何軍	何前此	何能	何可時以	何交時割
	9	何夜	何版	何不所為	何何是非	何耶					

花
式
樣
新
款
收
音
機

聯 合 華 行 管 理 公 司

號 1296 (口 路 熱 常 路 中 森 林 海 上 新 式 電 氣 發 斗 電 氣 水 汀 電 器 冰 箱 日 光 燈)
 處 三 理 三 管 七 行 華 聯 中 華 東 正 中 海 上
 (厦 大 東 滿 號 1454 路 東 正 中 海 上)
 七 一 一 五 三 話 電 室 九 一 五

代
安
裝
尺
寸
俱
全
日
光
燈

124
CV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
何 完 時	何 起 時	何 結 束	何 家	何 秘 密	何 理 理	何 部	何 望	何 從	何 具	0
何 完 時	何 寄 時	何 滙 出	何 缺	何 之 秘 密 有	何 理 由	何 部 份	何 竟	何 處	何 項	1
何 完 時	何 動 時	何 裝 運	何 級	何 捐 款	何 船	何 國	何 票	何 商 人	何 用 途	2
何 成 時	何 時 間	何 截 止	何 校	何 記 號	何 船 行	何 國 人	何 得	何 商 店	何 報	3
何 何 時	何 開 工	何 實 行	何 料	何 航 線	何 常	何 所 造 國	何 區	何 商 家	何 報 告	4
何 何 時	何 開 出	何 時 離	何 害	何 根 據	何 常 有	何 國 貨	何 街	何 許 人	何 報 館	5
何 到 時	何 開 行	何 涉	何 書	何 旅 館	何 常 常	何 國 船	何 章	何 不 然	何 街	6
何 起 時	何 開 學	何 員	何 業	何 條	何 患	何 組	何 貨	何 情 形	何 街 號	7
何 起 時	何 發 出	何 班	何 症	何 條 文	何 不 患 能	何 組 織	何 埠	何 密 碼	何 威	8
何 起 時	何 發 表	何 益	何 效 果	何 條 約						9
										Z

何

宗旨 益華商業銀行 特點

扶持工商
調濟金融
促進建設
竭誠服務

○總管理處○昆明南屏街北席六十四號
○昆明分行○電掛：六八七七 電話：四二四七
各分行處 上海 漢口 衡陽 重慶 成都 貴陽 下關

滙利存款
費息取
低廉優
厚速簡
便

125

CV

何

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	何之	何堪	何隊	何提議	何業	何有當此	何圖樣	何價	何德	何機關
	1	何等	何設堪想	何港	何單據	何電	何語	何團體	何慮	何輪	何學校
C	2	何重要	何為	何曾	何路 ¹³	何會	何說	何數 ¹⁵	何緣	何節	何濟 ¹⁷
	3	何等級	何策	何稅	何路線	何與 ¹⁴	何署	何數目	何碼	何靠	何館
E	4	何等貨	何集	何無	何號	何種	何需	何數字	何憂	何請求	何舉動
	5	何等船	何須	何消息	何號數	何種貨	何境	何廠	何箱	何獨 ¹⁶	何職 ¹⁸
G	6	何詞	何辜	何答復	何傷	何疑	何聞	何廠貨	何線	何不獨	何顏
	7	何以對	何啻	何猶	何僅	何之疑有	何端	何樂	何樣	何縣	何歸
J	8	何敢	何期	何猶未	何罪	何嘗	何態度	何不樂為	何稿	何機	何題
	9	何言敢	何款	何提案	何債	何如嘗此					

車利士香煙

集各名地優良煙葉芬芳有
 精製之菸
 成厚之味
 今日首屈一指之名煙
 有欲購者請向
 南實業股份有限公司

● 不可不備

西 南 實 業 股 份 有 限 公 司

車 打 路 沃 行 五 樓 電 話 二 九 四 三 二

127
 CW

作伙佩伴佳倍使

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	作	作保	伙	伴	佳奉	佳	佳計	佻	使	使
	A	踐	擔品	助	言	代電	城	電達		君	務
B	1	作	作 ¹⁹	偈	伴	佳電	佳卜	佳電	侑	使	使
	B	樂	證		狂	代悉	城吉	電悉		役	得
C	2	作	作	佩	伴不	佳敬	佳	佳敬	使	使	使
	C	輟	蘭		知	代電	悉	電悉		命	喚
D	3	作	作自	佩	伴	佳	佳	佳	使	使	使
	D	廢	蘭縛		為	妙	增	境		人	其
E	4	作	作 ²⁰	佩	伴不	佳	佳	佳	使	使	使
	E	罷	孽		為知	作	期	節		女	彼
F	5	作	作 ²¹	佩	佳	佳	佳	佳	使	使	使
	F	罷論	護符			甚	事	善		趣	用
G	6	作	佻	佩	佳	佳	佳	佻	使已	使	使
	G	戰			帶	人	兒			話	用久
H	7	作	佻	佩	佳	佳佳	佳	佻	使方	使	使
	H	頭			慰	士	兒婦			電	屈牙
J	8	作上	佻	偈	佳	佳	佳奉	佻	使	使	使各
	J	壁觀			日	音	電悉			此	酒座
K	9	作	伙	伴	佳	佳					
	K	擔保			代電	品					

雲南省合作金庫

庫址昆明市護國路

自電動電話掛號
一〇四四六五

存款放款
信託匯兌
發行禮券
定存活存
農村貸款
合作貨款
代理保險
代理收付
代理信託
電匯票匯
見票即付

128

CY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
使領署	來 ² 人	來申	來回票	來面商局	來函稱	來己信悉	來書	來通知	來方道	0
使領館	來 ³ 云	來示	來件	來 ⁸ 法	來 ⁹ 美	來信悉	來 ¹¹ 問	來 ¹² 港	來無益	1
使節	來曰	來去	來收	來京	來英	來使	來部	來渝	來 ¹³ 過	2
使館	來文	來分去明	來此	來往	來咨	來 ¹⁰ 棧	來埠	來援	來會	3
侃	來日	來自去由	來 ⁷ 否	來函件往	來者	來院	來商	來款	來照	4
侃而侃談	來方日長	來由	來呈	來電報往	來可追者	來時	來訪	來華	來詢	5
侃	來大日難	來世	來攻	來取	來省	來索	來晤	來粵	來勢	6
恪	來無日多	來犯	來告	來函	來津	來站	來處	來復	來電	7
侃	來不及	來 ⁶ 年	來見	來函悉	來信	來茲	來面處稱	來寓	來己電悉	8
來	來 ⁵ 平	來回	來局	來敬函悉						9
										Z

使侃來

一二九

揚子建業股份有限公司香港分公司

YANG TZE DEVELOPMENT CORPORATION

HONG KONG OFFICE

906, BANK OF EAST ASIA BUILDING
DES VOEUX ROAD
HONG KONG

TELEPHONE 24773

129

CY

來修例侍俸供

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
來修例侍俸供	0	來已	來敬	來不	來	來	例要	例	侍	命	供
	A	電轉	電悉	路明	署	館	外求	須	從		給
	1	來轉	來	來	來	來 ¹⁸	例	例	侍武	伺	供數
	B	電呈	來電	歲	賓	瀟	行	會	從官		給量
	2	來轉	來話	來	來	來 ²⁰	例	例	侍副	供	膳
	C	電達	電稱	源	領	蘇	如	應	從官		給宿
	3	來不	來碼	來枯	來	修	例	例照	侍	供應	供
	D	電明	來電	源竭	與		有	應准	衛	不求	稱
	4	來欠	來於	來斷	來 ¹⁵	修	例	例	侍應	供	供於
	E	電詳	來電	源絕	稿	談	言	歸	生	求	過求
	5	來錯	來	來	來	修	例	侍	俸	供	供
	F	電有	來電	催	談	靡	所		奉	供	認
	6	來均	來不	來	來	例	例	侍	俸	供	不
G	電悉	來電	催詢	質問	例	案	奉	儒	狀	認諱	
7	來來	來	來 ¹⁴	來 ¹⁶	例	例	侍無	俸	供	供	
H	電並	來收	漢	歷	不	假	奉狀		參	銷	
8	來來	來不	來	來不	例	例	侍	俸	供	供	
J	電悉	來意	滬	歷明	由	得	者		詞	養	
9	來此	來	來	來 ¹⁷	例						
K	電無	來密	來	來	外						

中國獨家經銷
 廣大發行
 上海中環一號路
 電話：二一三〇三一



維他福



味香力克巧奶牛與
 飲沖增日
 力理身強

130

CZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
供應	佰	依次	依限	依照	依賴	侷不安	侮辱	侵犯	中害	侵	0
分	俾	依此	依約	依照	依歸	規	侮蔑	侵犯	侵略	略	1
員	徇	依例	依託	依照	依舊	俅	侮謾	侵犯	奉悉	侵悉	2
會											P
供應	侷	依例	依從	依規	依戀	俅	侯	侵犯	電悉	侵陵	3
站											R
處	侷無	依附	依順	依違	併 <small>(同併)</small>	俟	侯爵	侵犯	敬悉	侵淫	4
際	際聊										S
情	血	依法	依期	依樣	倣	俾	侵	侵吞	侵	略	5
形											T
供應	侷	依法	依傍	依樣	倣	侮	侵入	侵吞	公欺	侵主	6
量											U
供	依	依法	依稀	依樣	倣	侮	侵日	侵佔	侵	行	7
職											W
確	依	依	依	依	倣一	侮太	侵犯	侵犯	侵	者	8
證	人	依	然	靠	促隅	人甚					Y
鑿											
供	依	依	依	依							9
獻	人	依	然	據							Z

供侷依倣侮侯侵

一三一

131
CZ

心中配尼西林藥膏



主治：癩瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、以及一切皮膚病。

如：疥癬、濕疹、無名腫毒、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、以及一切皮膚病。

藥所改：癩瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、以及一切皮膚病。

藥之皮：癩瘡、疥癬、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、以及一切皮膚病。

藥製煉廠出品

侵侶便係促俄俚俚俗俾俾

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	侵略國	侵蝕	便可	便於	係由	係指	促成	俄文	俏	俗例
A										
1	侵略家	侵蝕款	便交	便服	係用	係按照	促使	俄傾	俏皮	俗套
B										
2	侵尋	侵擾	便衣	便船	係以	係根據	促其	俄語	俐	俗氣
C										
3	侵越	侵權	便衣隊	便捷	係一事	係就	促覺悟	俊	俑	俗務
D										
4	侵權	侶	便車	便當	係因	係照	促實現	俊秀	俗	俗語
E	越限									
5	侵電	侶伴	便利	便道	係我方	係與	促迫	俊彥	俗子	俾
F										
6	侵奉	便	便知	便請	係於	係屬	促進	俊傑	俗可耐	俾虜
G	電悉									
7	侵計	便人	便宜	便橋	係受	係	促勝	俚	俗冗	俾獲
H	電達									
8	侵電	便士	便不少	便難	係奉	係	促俄	俚豆	俗尚	俚
J	悉									
9	侵電	便中	便行事	係	係依據					
K	悉									



品出 司公限有份股廠品食頭罐林梅

鮮沙榨各
桔示檬種
水水水汽

號五弄一五七路東正中海上
三三一〇八：話電
號八〇八路橋虹海上
六六一二七：話電

所行發總
廠總

132

DA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
俚語	保甲長	保安	保其	保業 ¹⁰	保管人	保和障平	保險費	保薦	保護 ²¹	0	俚保
僂	同布和利亞	保司令	保固	保息	保委員管	保權障益	保險箱	保額 ¹⁸	保護人	1	
保	保全 ⁶	保安司	保令部	保留	保員委會	保衛	保衛	保錄 ¹⁹	保人	2	
保人 ²	保大全局	保安局	保姆	保送	保管庫	保安境民	保人衛民	保證	保地護方	3	
保是問人	保存	保安處	保育	保國 ¹¹	保管員	保養 ¹⁵	保地衛方	保證人	保護國	4	
保濟水險 ⁴	保守	保安副司令	保育局	保健	保管處	保險 ¹⁶	保國衛家	保失證效	保商護民	5	
保水險	保主守義	保安隊	保育院	保單 ¹²	保障	保公司	保衛團	保證金	保僑護胞	6	
保火險	保守派	保佑 ⁷	保重 ⁹	保結	保人權	保險信	保戰險	保證書	保關護稅	7	
保用 ⁵	保守密	保主我權	保持	保其無事	保障自由	保單	保舉 ¹⁷	保釋 ²⁰	保命	8	
保甲	保守黨	保定 ⁸	保原持狀	保管 ¹⁴						9	
										Z	

俚保

一三三

交通部平漢鐵路北段管理處
 路線——北平至保定
 每日開行特別快車(附掛餐車)
 及普通快車
 安全——迅速——舒適

電報掛號：
 ○三三五二

134

DB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
修	修	修	修	修	俯	俯帖	俯下	俯	俱	0	
改	改	理	路	鍊	俯	首耳	察情	鑒	可	L	修做俯俱
正	修	工	修	修	俯	俯就	俯地	儉	俱	1	
公	同	理	睦	濬	允	首範	察理	儉	未	M	
正	修	工	修	修	俯	俯即	俯與	儉	俱	2	
布	改	理	葦	繕	允	拾是	察情	儉	有	P	
施	修	修	修	修	俯	俯	俯	儉	俱	3	
正	改	理	業	修	俯	俯	俯	儉	合	R	
行	例	費	業	辭	仰	准	衡	儉	俱	4	
正	修	修	修	做	俯	俯	俯	儉	俱	5	
業	改	理	飾	做	仰	准	街	強	在	S	
草	修	修	修	做	俯	俯	俯	儉	俱	6	
正	身	理	廣	擾	所	就	賜	儉	意	7	
業	修	廠	廣	擾	如	就	賜	儉	在	T	
條	修	修	修	張	俯	俯	俯	俱	俱	8	
正文	明	復	德	張	念	順	賜	俱	全	U	
通	修	修	修	倅	俯	俯	俯	俱	俱	9	
正	訂	短	參	倅	下	與	採	俱	俱	0	
週	修	短	參	倅	念	順	納	已	足	1	
修	修	修	修	倅	俯	俯	俯	俱	俱	2	
好	建	竣	築	倅	首	察	鑒	俱	免	3	
修	修	修	修	倅			核	不		4	
行	造	補	整	倅						5	
										6	
										7	
										8	
										9	
										Z	

修做俯俱

一三五

中國實業銀行

南京分行地址 白下路128號 電話 23625 號
22383 號

下關辦事處地址 下關新魚巷32號 電話 34065 號

俱俳俸侷個倍

一三六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
俱 A B C D E F G H J K	0	俱到	俱為	俸	俸足	俸卸	俸仔	俸解	俸接	倉促	個意	倍形
	1	俱依	俱傷	俸給	俸克	俸便	俸眾	俸結	倉皇	個別	倍取	
	2	俱按	俱照	俸祿	俸利	俸昭	俸週	俸與	倉庫	個談	倍添	
	3	俱信	俱需	俸額	俸進	俸省	俸作	俸倉	倉庫	個審	倍感	
	4	俱能	俱窮	侷	俸免	俸手	俸無	俸歸	倉儲	個性	倍數	
	5	俱得	俱樂部	俸	俸隕	俸能	俸照	倉	個	個體	倍從	
	6	俱悉	俱道	俸可	俸使	俸得	俸資	倉卒	個人	倍	倍增	
	7	俱備	俳	俸令	俸明	俸速	俸周	倉之	個主	倍加	倍覺	
	8	俱發	俳優	俸有	俸於	俸了	俸參	倉卒	個名	倍收	倆	
	9	俱無	俸	俸道	俸易	俸速						



迅速，舒適，經濟。

中國航空公司

營業處：南京東路沙運大廈
電話：一五七五七

136

DC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
條	倒放	倒展	倖於免難	倘兄	倘再	倘若	倘將來	倘蒙	候車	0	
條已	倒果為因	倒聞	倖致	倘可	倘延再宕	倘係	倘須	倘謂	候車來	1	
條忽	倒持	倒運間動	倘	倘未	倘此次	倘能	倘然	倘願	候命	2	
條經	倒退	倒數	倘已	倘未能	倘此時	倘商能減	倘無	候	候函	3	
們	倒帳	倒斃	倘允	倘起未運	倘非	倘量利用盡	倘其無事	候令	候再來電	4	
倒	倒閉	倒懸	倘仍	倘辨未妥	倘或	倘欲	倘敢	候示	候信	5	
倒戈	倒塌	倒譯	倘不	倘因	倘使	倘竟	倘故敢違	候抵示違	候訊	6	
倒行	倒置	倖	倘不能	倘有	倘彼	倘得	倘經	候示道	候缺	7	
倒逆施行	倒填	倖存	倘日後	倘其有事	倘彼方	倘將	倘與	候再	候核	8	
倒車	倒年填	倖免	倘以	倘機有緣						9	
											Z

候倒倖倘候

一三七

大華五金材料公司

專售

汽 車 零 件
五 金 材 料
修 車 工 具

香港莊士頓道三五至三七號

電話三三六三三 電掛六三三六

137

DC

候倚個併借

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	候核辦	候電令	候輪來	倚界	倚靠	併仰	併查希照	併接	併請	借方
	1	候消息	候電示	候審	倚方界般	倚閻	併知仰照	併吞	併陳	併鑒請核	借支
C	2	候船	候電到	候選	倚尤界般	倚賴	併道仰照	併祈	併發	併慰	借薪支津
	3	候船來	候電商	候選人	倚正界般	倚賴性	併在	併示祈復	併為	併據	借用
E	4	候教	候電復	候機	倚恃	個	併列	併業	併復	併懇	借光
	5	候晤	候補	候機來	倚重	個儻	併秘守密	併處業理	併頌	併繳	借名
G	6	候晤面	候委員補	候機會	倚傍	併	併作	併辦業理	併電	借	借此
	7	候復	候行委員補執	個	倚裝	併入	併希	併准	併滙	借殺刀人	借機此會
J	8	候鈞裁	候察委員補監	倚	倚待裝發	併乞	併查希復	併候	併聞	借口	借助
	9	候電	候輪	倚門	倚勢	併車以					
K											

一三八

樓銀寧天老江浙

年治同清前於口漢創始
 路漢口漢



偷假借偉偏

一四〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	偷	偷	偷	假假	假	假	假	偉	偏	偏
	A	去	聞	竊	仁義	使	帳	滿	烈	向	斜
B	1	偷	偷	偷	假濟	假	假	假	偉	偏	偏
	B	出	買	襲	公私	定	執行	慈悲	畧	安	袒
C	2	偷	偷軍	偽	假	假	假	偽	偉	偏	偏
	C	安	買火		令	冒	期		業	私	執
D	3	偷	偷	儗	假	假	假	偽	偉	偏	偏
	D	取	運		用	面具	期中		論	庇	己見
E	4	偷	偷軍	惚	假	假	假	偽	偉	偏	偏
	E	看	運火		以	借	欸		績	見	欲
F	5	偷	偷	負	假	假名	假	偉	偉豐	偏	偏
	F	逃	漏		无	借義	寐		功	陵	勞
G	6	偷	偷	借	假	假	假	偉	偉	偏	偏
	G	售	閱		如	託	道	人	鑒	於	呀
H	7	偷	偷	假	假	假	假	偉	偏	偏	偏
	H	得	賣		名	座	意	大		重	頗
J	8	偷	偷禁	假中	假	假	假	偉	偏	偏	偏
	J	情	賣品		扣押	造	稱	見	心	枯	遠
K	9	偷	偷	假手	假	假					
	K	稅	懶		批准	設					

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
偏	借	做	停	停	停	停 ¹⁰	停	停	健	0	偏借做停健
廢	老	主	止	娛	刊	航	運	戰	L		
偏	借	做	停 ³	停	停 ⁶	停	停	停	健	1	
僻	往	生活	工	進	文	留	業	戰	全	M	
偏	借	做	停	停	停 ⁷	停 ¹¹	停	停	健	2	
激	來	好	待	買	車	勸	頓	協	在	P	
偏	借	做	待	過	停	停	停	停	健	3	
護	逃	成	工	止	辛	船	當	條	步	R	
偏	借	做	停 ⁴	停	停 ⁸	停	停 ¹⁴	停 ¹⁷	健	4	
聽	眷	弄	支	會	版	售	滯	購	壯	S	
借	借	做	停	停	停	停	停 ¹⁵	停	健	5	
	遊	完	止	談	判	泊	造	薪	忘	T	
借	借	做	停	停	停	停 ¹²	停	停	健	6	
亡	隱	作	公	辦	放	發	駛	留	身	U	
借	做	做	停	停	停 ⁹	停	停 ¹⁶	停 ¹⁸	健	7	
夫人	做	事	付	營	框	進	辦	職	身	W	
			止	業					房		
借	做	做	停	停 ⁵	停	停 ¹³	停	停 ²⁰	健	8	
同	人	到	交	用	食	電	機	議	兒	Y	
			貨								
借	做	做	停	停						9	
行	工	壽	兌	付						Z	
			現								

美豐商行

存款 定期 活期 儲蓄 利息 優厚 手續 簡捷
 匯款 滙費 低廉 解款 迅速

總管理處：
 重慶中正路
 電報掛號一八五九
 昆明分行：
 昆明新祥雲街
 電報掛號一八五九
 電話四四七〇

14! DF

健備側偵偶儻傀傍傑傘傢備

一四二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	健	側	偵	偵	偶	偶	傀	傍	傢	備
	A	旺	身	拏	察機	有	爾		徨	具	有
B	1	健	側	偵	偵	偶	偶	傀	傍	備	備
	B	將	室	查	緝	坐	數	偶	邊		至
C	2	健	側	偵	偵	偶	偶	傀	政	備	備
	C	康	重	結	緝	逢	遭	府	傑	文	件
D	3	健	側	偵	偵	偶	偶	傳	傑	備	在
	D	訟	面	捕	四	得	不	出	出	之	內
E	4	健	側	偵	偵	偶	儻	傍	傑	備	在
	E	談	襲	訊	獲	然		作	用	件	外
F	5	備	側	偵	偶	偶	偵	傍	僕	備	備
	F		閱	悉		遇		山	金	用	份
G	6	備	側	偵	偶	偶	儻	傍	傘	備	不
	G	迫	擊	得	一	像		水	款	用	用
H	7	備	偵	偵	偶	偶	儻	傍	傘	備	備
	H	處		探	為	語		無	兵	考	見
J	8	側	偵	偵	偶	偶	儻	傍	傢	備	備
	J		伺	探	經	聞	父	晚		欄	位
K	9	側	偵	偵	偶	偶					
	K	目	知	察	經	與					

行品信歷
銷質用史
最最最最
廣佳著久

精味厨天

號〇三三路昌順海上 址地
號二十七街帝北龍九港香



142

DG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
備車	備致	備載	傲	催餘付欸	催索	催淚	催酒	備人	傳令兵	0
備妥	備料	備齊	徭	催收	催眠	催淚彈	催傲	備工	傳嘉令獎	L 1 M
備忘錄	備業	備嘗	倭	催交	催眠術	催結	催請	傲	傳至	2 P
備受	備核	備之嘗矣	僚	催其	催送	催復	催廠方	傲慢	傳究	3 R
備具	備悉	備艱嘗苦	働	催其前	催租	催運	催辨	傳	傳言	4 S
備取	備註	備價	催	催其前交貨	催討	催款	催甚辨急	傳世	傳見	5 T
備函	備就	備輪	催令	催促	催問	催過	催繳	傳出	傳佈	6 U
備承	備款	備戰	催付	催再促三	催寄	催解	催合同	傳消出息	傳來	7 W
備查	備極	備歷	催欠付欸	催甚促急	催造	催詢	備	傳令	傳消來息	8 Y
備速	備關極切	備機	催付欸	催迫						9 Z

備催備傲傳

一四三



飛馬牌
啤酒

北平啤酒公司出品

品質優良

氣味芬芳

營養豐富

價格公道

天津法租界二〇四

電話 5-631-2-3



傳
假
債
傷

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	傳合	傳送	傳單	傳消息	傳之誤	假	債款	傷甚	傷手	傷身
A	傳奇	傳業	傳統	傳達處	傳失實	假	債臺	傷甚	傷害	傷科
B	傳知	傳真	傳集	傳情達報	傳閱	債	債高禁	傷殆	傷友誼	傷風
C	傳到	傳電報	傳人證	傳誦	傳熱	債戶	債額	傷慘	傷生	傷重
D	傳速	傳票	傳話	傳說	傳播	債主	債權	傷數	傷在	傷斃
E	傳染	傳授	傳電	傳不一	傳導	債券	債權人	傷口	傷多人	傷首
F	傳染病	傳教	傳道	傳紛說紛	傳諭	債息	傷	傷心	傷足	傷甚重
G	傳病院	傳習	傳詢	傳述	傳徽	債務	傷人	傷慘	傷兵	傷要害
H	傳醫染病	傳習所	傳遞	傳電報	傳聲	債票	傷亡	傷及	傷醫院	傷財
I	傳記	傳為	傳達	傳聞	傳觀					
J										
K										

藥眼字敬白

南京分行：白米路下并平橋 電話 ○ 接九〇 - 四七

144

DH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
傷	傷	傾中	傾國	僅	僅向	僅求	僅供給	僅留	僅達 ¹³	0	傷傾僅
害	勢	向立	國	僅	僅向	僅求	僅供給	僅留	僅達 ¹³	L	
傷	傷如	傾和	傾斜	僅	僅至	僅佔	僅訂 ⁹	僅退	僅運	1	
逝	勢何	向平	斜	僅	僅至	僅佔	僅訂 ⁹	僅退	僅運	M	
傷	傷甚	傾而	傾斜度	僅	僅此	僅於 ⁸	僅派	僅將 ¹¹	僅稱 ¹⁴	2	
悼	勢重	耳聽	度	僅	僅此	僅於 ⁸	僅派	僅將 ¹¹	僅稱 ¹⁴	P	
傷	傷甚	傾軋	傾陷	僅 ⁴	僅在	僅肯	僅約	僅得	僅與	3	
痕	勢輕	軋	陷	僅 ⁴	僅在	僅肯	僅約	僅得	僅與	R	
傷	傷輕	傾盆	傾倒	僅允	僅存	僅到	僅限	僅許	僅聞	4	
寒	輕	盆	倒	僅允	僅存	僅到	僅限	僅許	僅聞	S	
傷	傷人	傾城	傾蓋	僅可 ⁵	僅有	僅宜	僅保	僅寄	僅數 ¹⁵	5	
創	斃命	城	蓋	僅可 ⁵	僅有	僅宜	僅保	僅寄	僅數 ¹⁵	T	
傷	傾	傾家	傾慕	僅辨	僅見 ⁷	僅知	僅通	僅接	僅謂 ¹⁶	6	
廉	傾	家	慕	僅辨	僅見 ⁷	僅知	僅通	僅接	僅謂 ¹⁶	U	
傷	傾心	傾蕩	傾銷	僅以	僅免	僅知其	僅要求	僅為 ¹²	僅餘	7	
感	心	家產	銷	僅以	僅免	僅知其	僅要求	僅為 ¹²	僅餘	W	
傷	傾圮	傾倒	傾覆	僅付	僅足	僅供	僅能 ¹⁰	僅減	僅購 ¹⁷	8	
感	圮	倒	覆	僅付	僅足	僅供	僅能 ¹⁰	僅減	僅購 ¹⁷	Y	
傷	傾向	傾巢	傾囊	僅交 ⁶						9	
愈	向	巢	囊	僅交 ⁶						Z	

傷傾僅

國際友誼和繁盛商業的途徑，端賴優越的電訊，才能情感融洽，深切了解。



環球無線電報公司

GLOBE WIRELESS LTD.



得到滿意的服務，須在拍發國際電報時，註明“VIA GLOBE”

146

DJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
儁	價不能再減	價共合	價看跌	價將落	價跌	價廉	併電匯 價請一	僻處	儀仗隊	0 L
僵	價不貴	價若共干	價看漲	價將漲	價折無扣	價物美廉	再減 價應可	僻遠	儀式	1 M
僵局	價不廉	價共值	價 ¹⁰ 格	價 ¹² 款	價稍貴	價訂購 廉即	價可減 應減	僻靜	儀隆式重	2 P
僵持	價太昂	價若共干	價不一格	價付清 款已	價稍減	價落	價 ¹⁸ 鬆	僻邊	儀簡式單	3 R
僵臥	價太貴	價減如至	價使格不告	價待款付	價 ¹³ 較	價各款 運共計	價額 ²⁴	僻壞	儀表	4 S
儂	價照仍舊	價 ⁷ 低	價高	價貴	價較低	價款共計 運各	價讓 ²⁴	儉	儀型	5 T
價	價 ⁵ 目	價更貴	價值	價訂購 貴未	價較昂	價 ¹⁴ 漲	僻	儉	儀容	6 U
價 ⁴ 不定	價目表	價更廉	價再得減	價未買 貴	價較貴	價銀	僻地	儀	儀萬態方	7 W
價不肯減	價可再商 量	價 ⁹ 昂	價稍得減	價訂購 貴亦	價較廉	價 ¹⁵ 賤	僻陋	儀仗	儀節	8 Y
價肯不減	價 ⁶ 共	價若干	價更將貴	價單						9 Z

儂儂儂儂

一四七

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
優越	儲	儲運	儲藏	儼	允 ⁵ 以	允先	允其	允照 卽辨	允接受	0	優儲儼儼儼允
優渥	儲戶	儲分 滙局	儲藏室	儼同	允由	允先行	允函	允 ¹⁰ 准	允 ¹² 給	1	
優遊	儲存	儲滙局	儼	儼如	允付	允先為	允訂	允 ¹¹ 許	允減	2	
優林 遊下	儲材	儲蓄	儼	儼若	允可	允交	允俟	允許證	允為	3	
優遇	儲金	儲蓄券	儼	儼然	允代	允行	允洽	允過 許境	允代 為辨	4	
優裕	儲業 滙局	儲蓄部	儼安	儼几	允再 ⁶	允否 ⁷	允卽	允商	允設 為法	5	
優勢	儲款	儲蓄會	儼社	儼兀	允考 再慮	允眾 乎望 ⁸	允卽再	允從	允意 ¹³	6	
優獎	儲以 款待	儲銀 蓄行	儼棋	儼允	允商 再減	允於	允卽為	允將	允飭	7	
優點	儲備	儲積	儼	允仍	允再為	允宜	允答 卽復	允婚	允電	8	
優禮	儲量	儲額	儼之 來物	允不						9	
										Z	

優儲儼儼儼允

中國自動電器股份有限公司

CHINESE AUTOMATIC ELECTRIC CORP LTD.

上海四川北路新門牌 1356 號 TEL. (02)60702

149

DK

允元兄充

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
0	A	允當	允轉詢	元八角	元代電	元帥	元奉電	兄台鑒	兄惠鑒	充理分	充其量	不過
	B	允照	允轉訪	元九角	元奉代電	元帥府	元計電	兄弟	兄意	充公	充軍	
2	C	允照辦	允簽 ¹⁵	元三角	元電代	元素	元電悉	兄閱弟	兄如意	充斤	充盈	
	D	允照轉	允簽字	元日	元代電	元氣	元敬電	兄來	兄賜鑒	充血	充棟	
4	E	允諾 ¹⁶	允合同	元月	元兜	元奉氣	元復勳	兄事	兄勳鑒	充任	充裕	
	F	允轉 ¹⁶	允簽約	元月份	元年	元配	元餘	兄贊若	兄鑒	充不耳	充塞	
6	G	允轉呈	元	元五角	元老	元官	兄	兄處	充	充足	充當	
7	H	允轉告	元一角	元六角	元老院	元悉	兄大鑒	兄等	充分	充沛	充滿	
8	J	允轉商	元二角	元旦	元利亨	元朝貞	兄台	兄為	充表分	充其量	充實	
	K	允轉電	元七角	元四角	元首	元電						

一五〇



口得意牙膏

150

DL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
充國寶	先 ² 人	先 ⁴ 日	先加	先台鑿生	先由	先代電	先至	先試行	先見	0	充兆先
充數	先入	先父	先用	先惠鑿生	先由兄	先代電	先因	先辨行	先之明	1	
充餓	先部入	先隊	先以	先鈞鑿生	先我由	先電代	先收	先交	先決	2	
兆	先為入	先主	先未	先尊鑿生	先我由	先代電	先收回	先若交	先方定	3	
兆民	先二日	先支	先母	先賜鑿生	先由弟	先自	先行	先交貨	先方針	4	
兆朕	先了結	先子	先立	先勳鑿生	先令	先向	先呈報	先回	先辦法	5	
兆頭	先 ³ 已	先子以	先去	先生鑿	先令其	先在	先知照	先作	先條件	6	
先	先乞	先子其	先示	先付	先兄	先扣	先通知	先告	先問題	7	
先一日	先下手	先後公私	先生	先欠付	先出兵	先有	先電復	先求	先 ¹⁴ 佔	8	
先一批	先下手	先 ⁵ 世	先大鑿生	先付款						9	
										Z	

BEST QUALITY
COMPASS
Silk
 COMPASS STANDARD DRESS MFG. CO., LTD.
 120 LAOYU ROAD TEL. 61780
 HONGKONG, CHINA
 香港服装製造有限公司
 ***** 88A-440

康派司襯衫

自染. 自織. 各種府綢尺頭

先

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	先估據	先於	先返	先按	先後電 呈在業	先公司 施司	先祖	先留部 一份	先根據	先敗
	1	先利用	先宜	先事	先派	先電 後知	先表示	先送	先師	先 ¹¹ 接	先許
C	2	先批准	先知	先預 事防	先派人	先電 後復	先表明	先准	先退兵	先救	先寄
	3	先安商	先函	先阻止	先派人 照料	先復 後在業	先後 苦甘	先准其	先祕洽	先問	先得
E	4	先防備	先例	先阻其	先派員	先電 後飭	先洽商	先容	先後 疲回	先問明	先設
	5	先佈置	先可 例接	先後 直橫	先 後	先 查	先洽減	先乘	先後 疲堅	先悉	先設立
G	6	先 ⁸ 卸	先表	先 ⁹ 祈	先不 後同	先再 查明辦	先 ¹⁰ 烈	先託	先抗 書面議	先將	先設計
	7	先到	先河	先是	先來 後電	先具 查明報	先租	先託人	先起 運	先晤	先移
J	8	先往	先使	先前	先電 後令	先 訂	先借	先留	先圖 索樣	先從	先移交
	9	先供	先使其	先約	先電 後呈	先若 訂干					
K	9										

註

冊

天福染織布廠 精良出品



鑽石森藍布

鮮豔大方
永不退色

發行所：上海北蕪錫路四六弄一一號
電話九三〇三三 * 電報掛號〇八〇六



152
DM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
先商	先復	先期	先煩 ¹³	先電呈	先裝運	先賣	先鋒	先親快	先擬妥	0	先
先商洽	先曾	先電期示	先照	先電告	先承意志 ¹⁴	先審	先鋒隊	先聲 ¹⁷	先擬法	1	
先動手	先買	先提	先催	先奉電悉	先悉 ¹⁴	先漬	先後憂樂	先奪人聲	先應	2	
先攻停擊	先就	先提議	先飭	先計電達	先遣	先輩	先辦 ¹⁶	先購	先檢查	3	
先採用	先給	先為	先匯	先電悉	先與	先請	先憑	先部購一	先檢視	4	
先規定	先進	先介為紹	先經	先敬電悉	先說明	先請人	先導	先若購干	先總理	5	
先探明	先進行	先無	先運	先試	先電摘要告 ¹⁵	先撤	先賢	先還	先轉 ¹⁸	6	
先清理	先發	先此無例	先載	先試用	先撤 ¹⁵	先撤兵	先後橫直	先還清	先鞭	7	
先答 ¹²	先制發人	先視其	先電	先試驗	先編	先撤換	先部頭隊	先擬	先歸	8	
先登	先發表	先後勝敗	先電示	先裝						9	

先

一五三

See this de luxe



G.E. radio today

理經行洋昌慎商美

號一廿路國明園海上

先光兜克

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	先醫	先簽放	先 ²¹ 驅	光力	光度	光華	光學	兜	兜毆	克拉克
	1	先醫治	先證明	先顧	光大	光面	光大華學	光器材	兜手	兜暴	克膚功
C	2	先後禮兵	先 ²⁰ 譯	先顧及	光化天日	光降	光醫華學院	光器材廠	兜犯	兜橫	克家
	3	先統道	先嚴	先顧慮	光日之下 光天化	光裕前後	光滑	光儀器	兜狠	兜器	克復
E	4	先 ¹⁵ 繳	先覺	先 ²³ 驗	光芒	光彩	光榮	光臨	兜悍	克	克勤
	5	先離	先議	先驗明	光明	光陰	光線	光萬丈	兜徒	克己	克勤儉
G	6	先辭	先議定	先驗貨	光正大	光園	光潤	光輝	兜惡	克服	克盡
	7	先簽	先籌	先 ²⁴ 讓	光磊落	光景	光輝	光寵	兜已惡極	克困難	克厥職
J	8	先簽字	先籌備	先讓步	光陸離	光復	光澤	光顧	兜鋒	克使	克敵
	9	先合同	先釋放	光	光亮	光棍					
K		先簽									

西 南 名 煙 大 運 牌

大 運 煙 草 股 份 有 限 公 司

明 昆 環 東 路 四 十 九 號 附 四 號

154

DN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
克 蘭 姆	兒 現	免 ⁴ 子	免 事 生 端	免 考	免 為 其 難	免 將 來	免 物 滋 議	免 ²³ 驗	兒 育 院 保	0	L
兒	兒 款	免 查 子 究	免 枝 生 節	免 扣	免 ⁹ 務 惠	免 ¹² 費	免 試	免	兒 教 育 童	1	M
兒 付	兒 進	免 處 子 分	免 意 生 外	免 刑	免 ¹⁰ 租	免 稅	免 ¹⁴ 罰	免 狗 死 烹	兒 童 節	2	P
兒 出	兒 換	免 置 子 議	免 誤 生 會	免 再	免 致	免 貽	免 ¹⁵ 調	免 狐 死 悲	兒 藏	3	R
兒 交	免 換 券	免 懲 子 處	免 衝 生 突	免 誤 再 會	免 誤 致 會	免 口 貽 實	免 ¹⁶ 戰	免 鶻 起 落	兒	4	S
兒 收	兒 換 率	免 議 子 處	免 去	免 ⁷ 究	免 捐	免 後 貽 惡	免 ¹⁸ 職	兒	兒 充	5	T
兒 足	兒 現 換 款	免 不 了	免 兼 各 職 本	免 役	免 除	免 痕 着 跡	免 查 職 辦	免 女	兒 赴	6	U
兒 妥	兒 換 數	免 日 後	免 兼 去 職	免 ⁸ 於	免 ¹¹ 票	免 ¹³ 滋	免 ⁹ 繳	克 科	兒 廳	7	W
兒 取	免	免 ⁵ 失	免 麻 去 煩	免 受	免 得	免 糾 滋 紛	免 ²⁰ 議	兒 童	兒 尪	8	Y
兒 率	免 藉 ² 人 口	免 生	免 ⁶ 多	免 其						9	Z

克兒兒克克

一五五

包誠工式
君實作樣
滿服認新
意務真穎

司公裝服明顯

號四七路北瑞雲明昆

售呢各訂
價絨式製
公齊服承
道全裝做

155
DN

兜就入內

一五六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
兜就入內	0	兜 ^(同黨)	兜	入允	入 ⁸ 定	入院	入項	入 ¹⁴ 境	入 ¹⁷ 營	內一	內
	A	兜	兜攬	入口許	入口	入院	入院	入境	入境	內一	內
	1	兜	兜生	入口境	入口允	入院醫	入院醫	入境簽	入境證	內一	內
	B	兜	兜攬意	入口及過	入口許	入院門	入院治	入境部	入境檢	內一	內
	2	兜	兜	入口簽	入口證	入股	入迷	入場	入境照	內 ²	內一
	C	兜	兜	入口證	入股	入迷	入場	入境照	入境觀	內 ²	內一
	3	兜	兜	入 ⁴ 手	入京	入神	入場券	入之賓	入 ¹⁹ 替	內 ³	內外
	D	兜	兜	入 ⁴ 手	入京	入神	入場券	入之賓	入 ¹⁹ 替	內 ³	內外
	4	兜	兜	入 ⁹ 室	入室	入 ¹¹ 國	入 ¹³ 校	入 ¹⁵ 調	入 ²⁰ 黨	內 ⁴	內外
	E	兜	兜	入 ⁹ 室	入室	入 ¹¹ 國	入 ¹³ 校	入 ¹⁵ 調	入 ²⁰ 黨	內 ⁴	內外
	5	兜	兜	入 ¹⁰ 地	入流	入晚	入會	入 ¹⁶ 學	入籍	內中	內加
	F	兜	兜	入 ¹⁰ 地	入流	入晚	入會	入 ¹⁶ 學	入籍	內中	內加
	6	兜	兜業	入數	入骨	入寇	入會國	入考試	入 ²¹ 魔	內少	內包
G	兜	兜業	入數	入骨	入寇	入會國	入考試	入 ²¹ 魔	內少	內包	
7	兜	兜	入 ⁶ 伍	入城	入 ¹² 超	入會費	入資格	內	內 ⁵	內	
H	兜	兜	入 ⁶ 伍	入城	入 ¹² 超	入會費	入資格	內	內 ⁵	內	
8	兜	兜	入	入耳	入時	入會證	入證書	內一件	內用	內有	
J	兜	兜	入	入耳	入時	入會證	入證書	內一件	內用	內有	
9	兜	兜	入 ³ 口	入地	入枝	入港					
K	兜	兜	入 ³ 口	入地	入枝	入港					



新天壽和記銀樓

中山大道-乙二七號

電話 3043

156

DO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
內多	內治	內政部 方域司	內政司 禮俗司	內城	內容係	內惠	內裝	內裁明	內總 閣理	0 L	內
內次	內長	內政司 民政司	內政 問題	內缺	內容為	內連	內運	內 ¹⁴ 寢	內 ¹⁵ 銷	1 M	
內地	內爭	內政 部長	內科	內往	內 ¹¹ 務	內設	內債	內蒙	內調	2 P	
內向	內附	內政 部長	內叛	內除	內訟	內教	內傷	內蒙 古	內線	3 R	
內行	內疫	內政 部長	內姪	內裡	內部	內團	內亂	內慕	內層	4 S	
內 ⁷ 弟	內 ⁹ 政	內政 部 員會 考核 設委	內姪 女	內容	內問 部 題	內公 國 債	內亂 罪	內如 慕 何	內憂	5 T	
內助	內外 政交	內政 部 統計 處	內相	內詳 乞 示	內關 部 係	內 ¹² 無	內勤	內問	內外 憂 患	6 U	
內舍	內政 部	內政 部 會計 室	內省	內不 符	內通	內開	內載	內改 閣 組	內 ¹⁶ 閣	7 W	
內 ⁸ 河	內政 部 人口 局	內政 部 營建 司	內紅	內不 詳	內情	內 ¹³ 詳	內裁 有	內會 閣 議	內親	8 Y	
內定	內政 部 人事 處	內政 部 總務 司	內 ¹⁰ 海	內如 何						9 Z	

157

DO

中國旅行社

號三巷民交西

TEL 3-1200 3-0521

3-1560

分支社 所 遍 設 全 國



China Travel Service

內全

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
內全	0	內戰	內之顧憂	全市	全世界	全份	全剛改	全全始終	全戰面乎	全素	全埠 ¹¹
	A	內戰	內顧 ²²	全中國	全政民治	全局	全社 ⁸	全放棄	全軍	全套	全處
	1	內影戰	內臟	全覺	全交 ⁶	全變局更	全夜	全省 ⁹	全覆軍沒	全院	全組
	B	內戰	全	全不悟	全交	全變局更	全夜	全省 ⁹	全覆軍沒	全院	全組
	2	內燃	全 ²	全由 ⁵	全年	全批	全狀	全人省民	全計劃	全豹	全移
	C	內燃	全	全由 ⁵	全年	全批	全狀	全人省民	全計劃	全豹	全移
	3	內燃機	全 ²	全由 ⁵	全年	全批	全狀	全人省民	全計劃	全豹	全移
	D	內燃機	全 ²	全由 ⁵	全年	全批	全狀	全人省民	全計劃	全豹	全移
	4	內應	全 ³	全才	全無行效	全價批款	全事非實	全美	全城 ¹⁰	全配	全區
	E	內應	全 ³	全才	全無行效	全價批款	全事非實	全美	全城 ¹⁰	全配	全區
	F	內舉	全 ³	全才	全無行效	全價批款	全事非實	全美	全城 ¹⁰	全配	全區
5	內舉	全 ³	全才	全無行效	全價批款	全事非實	全美	全城 ¹⁰	全配	全區	
6	內艱	全 ⁴	全未	全解行決	全身	全股	全特	全班	全留	全球	
G	內艱	全 ⁴	全未	全解行決	全身	全股	全特	全班	全留	全球	
7	內藏	全 ¹⁸	全去	全地	全沒	全卷	全面	全書	全家	全副	
H	內藏	全 ¹⁸	全去	全地	全沒	全卷	全面	全書	全家	全副	
8	內窳	全 ¹⁹	全文	全功	全在	全車	全版	全抗面戰	全校	全家安	全部
J	內窳	全 ¹⁹	全文	全功	全在	全車	全版	全抗面戰	全校	全家安	全部
9	內顧	全 ²¹	全支	全畫功	全棄	全有	全沈				
K	內顧	全 ²¹	全支	全畫功	全棄	全有	全沈				

國營招商局香港分局

地址 香港干諾道西十五號

電話 三一六三三

158

DP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
全人員	全望	全委 本管 引理 會	全救 出	全主 無張	全載	全錯 電誤	全撤	全不 數過	全縣	0	全
全部份	全船	全代 國表	全 ¹² 港	全希 無望	全毀	全運	全價	全付 數清	全憑	1	
全問題	全沉 船沒	全大 國代 會	全勝	全智 無識	全照	全損 失	全編	全採 用	全機	2	
全費用	全貨 船值	全大 會宣 言	全威	全效 無驗	全兄 照意	全 ¹⁴ 境	全篇	全脫 數售	全賴	3	
全運	全國	全同 胞	全期	全結 無果	全合 照同	全與	全清	全發 數給	全兄 賴等	4	
全圖樣	全一 國心	全動 員	全隊	全 ¹³ 新	全向 照例	全福	全廠	全盤	全我 賴公	5	
全價款	全一 國致	全策 動	全場	全愈	全鈞 照意	全圖	全廠	全計 盤劃	全我 賴兄	6	
全運各 部價款	全人 國心	全動 大會	全無	全會	全電	全國	全線	全靠	全鈞 賴座	7	
全職員	全人 國民	全委 員會	全無 心肝	全業	全不 明電 白	全 ¹⁵ 稿	全數	全靠 其	全遺 失	8	
全條	全上 國下	全與 國論	全天 與良	全路						9	
										Z	

紅 金 龍

質味上乘 經濟大方



全兩

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	全 ¹⁷ 薪	全代 權表	全改 體組	兩	兩 大 圓	兩 方 面	兩 意 方 見	兩 天	兩 立	兩 耳
	1	全 館	全責 權辦 負理	全委 體員	兩 ² 人	兩 ⁴ 方	兩交 方涉	兩態 方度	兩之 天內	兩 示	兩 有
C	2	全 購	全辦 權理	全會 體員	兩 ³ 千	兩互 方守	兩情 方形	兩 孔	兩之 天後	兩 用	兩裨 有益
	3	全 ¹⁸ 藏	全 聽	全會 體議	兩 口	兩互 方相	兩設 方法	兩 心	兩 片	兩 兄	兩 老
E	4	全 鎮	全 ²⁵ 體	全僑 體胞	兩 下	兩相 方互 攻擊	兩接 方洽	兩 分	兩 不	兩 ⁶ 江	兩 好
	5	全 ²⁰ 黨	全一 體致	全間 體員	兩 三 日	兩互 方諒	兩理 方由	兩 日	兩相 不下	兩 共	兩 百
G	6	全 ²¹ 屬	全人 體民	全罷 體工	兩 三 次	兩代 方表	兩情 方形	兩 手	兩相 不涉	兩 旬	兩 次
	7	全 屬	全子 體虛	全人 體員	兩 小 時	兩不 方相 各讓	兩形 方不 情同	兩 月	兩相 不讓	兩 地	兩交 次涉
J	8	全 ²² 權	全反 體對	全贊 體成	兩 小 圓	兩各 方有	兩持 方不 堅下	兩之 月後	兩 ⁵ 可	兩 行	兩來 次詢
	9	全 權	全公 體使	全同 體志	兩 之 大	兩有 方理 各由					
K											

英商怡和有限公司

◀ 行洋向渣港香 ▶

部料材築建料原工化金五

○ 四九六二：話電 號八十至號六十街打必：港香
三五二四一：話電 號二十五路江珠面沙：州廣

160

DR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
兩接 次洽	兩年 後	兩局	兩函	兩來 奉電	兩首	兩比 相較	兩計 劃	兩倍	兩個 月	0	兩
兩提 次及	兩計 年劃	兩免	兩俱 函悉	兩鈞 奉電	兩美	兩派	兩建 議	兩員	兩造 ¹¹	1	
兩提 次議	兩全	兩呈	兩歧	兩賜 奉函	兩軍	兩約	兩城 ¹⁰	兩訖	兩患	2	
兩電 次呈	兩之 全道	兩足	兩刻	兩賜 奉電	兩省	兩要 件	兩案	兩書	兩接	3	
兩電 次請	兩其 全美	兩批	兩屆	兩使 命	兩便	兩要 函	兩院	兩班	兩船	4	
兩請 次電	兩字 母	兩起 批運	兩夜	兩爭 點	兩面	兩要 電	兩院 制	兩站	兩途	5	
兩談 次判	兩公 司	兩批 貨	兩抵	兩表 ⁹	兩夾 面攻	兩政 府	兩師	兩缺	兩眼	6	
兩年	兩合 同	兩貨 批款	兩股	兩洋	兩段	兩政 黨	兩起	兩害	兩區	7	
兩年 內	兩車 ⁷	兩例 ⁸	兩事	兩界	兩相	兩星 期	兩乘	兩相 害權	兩通	8	
兩年 前	兩利	兩性	兩奉	兩者						9	
										Z	

香港德輔道中十號
東亞銀行二樓
電話：二〇六八八

專營進出口
業務：

協 合 公 司

"MUCOP"

電 報 號 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號
電 報 字 號

總代理：

美國北平毛織廠
毛毯及各種毛織品
美國：MUCOP 廠
製印機

本公司國內外各地
均有辦事處及代理

161
DR

兩

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	兩敗	兩甚情洽	兩交國界	兩情國形	兩問題	兩湖	兩提案	兩意	兩敬電	兩誤
	1	兩俱傷	兩條	兩交國涉	兩情國感	兩組織	兩項	兩復電	兩意見	兩圖 ¹⁴	兩樣 ¹⁵
B	2	兩晚	兩條文	兩同國意	兩商國務	兩異 ¹²	兩問	兩萬 ¹³	兩電	兩說	兩廣
	3	兩副	兩條約	兩合國資	兩國國問	兩款	兩費	兩罪	兩均電	兩悉	兩端
C	4	兩處	兩國	兩合國辦	兩開國戰	兩週	兩樓	兩號	兩到電	兩否	兩團
	5	兩側	兩人民	兩邦國交	兩連國界	兩隊	兩並立	兩較	兩奉電	兩悉	兩截
D	6	兩部	兩之國問	兩交素睦	兩得	兩傍	兩報告	兩路	兩計電	兩達	兩種
	7	兩部份	兩友國誼	兩利國益	兩其得平	兩策	兩均報載	兩路局	兩俱電	兩悉	兩說種法
E	8	兩情	兩失和	兩政政府	兩晝夜	兩無	兩報館	兩極	兩電悉	兩辨種法	兩編
	9	兩情形	兩代表	兩政國策	兩清袖	兩期					

天風
下行



良虎
藥標

162
DS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
兩艘	兩噸半 ¹⁷	兩黨 ²⁰	八九	八十丈	八十包	八十次	八十個	八十週年	八十碼	0	L
兩層	兩營	兩艦	八八	八十元	八十石	八十年	八十根	八十萬	八十磅	1	M
兩數	兩點	俞	八十	八十五	八十只	八十位	八十倍	八十萬元	八十噸	2	P
兩比較數	兩點鐘	俞允	八十一	八十六	八十四	八十步	八十畝	八十號	八十頭	3	R
兩億	兩聯	八	八十二	八十四匹	八十冊	八十匣	八十套	八十對	八十擔	4	S
兩兩樓底	兩兩題	八一 ¹⁸	八十七	八十斤	八十加倫	八十呎	八十海里	八十種	八十餘	5	T
兩兩頭	兩兩戳	八一三 ¹⁶	八十八	八十分	八十件	八十里	八十條	八十輛	八十雙	6	U
兩兩縣	兩兩職	八二 ²	八十九	八十公尺	八十份	八十英里	八十間	八十幢	八十聽	7	W
兩兩機	兩兩難	八七 ¹⁹	八十人	八十里	八十名	八十級	八十筒	八十箱	八十口 ³	8	Y
兩兩噸	兩兩邊	八八	八十三	八十公	八十公					9	Z

兩俞八

一六三

163
DS



要皮西

上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號
電話九三一八七 九七〇五五
電報掛號三二八五號
製造廠地址上海南市肇周路二一三號
電話(〇二)七〇五五四



秋海棠

八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	八之口家	八千石	八千個	八千輛	八六	八日到否	八匹	八冊	八字	八百石
	1	八寸	八千只	八千根	八千噸	八月	八日計電	八元	八包	八百	八百只
C	2	八大	八千包	八千倍	八千擔	八月份	八日電悉	八公分	八加侖	八百人	八百冊
	3	八三	八加千侖	八海千里	八千頭	八日	八日敬電悉	八公尺	八 ⁶ 年	八百元	八加百侖
E	4	八也	八千件	八千條	八千餘	八日午	八分	八公里	八次	八百匹	八百件
	5	八千	八千份	八千筒	八千雙	八日早	八分鐘	八公釐	八件	八百斤	八百份
G	6	八千人	八千名	八千萬	八千聽	八日夜	八天	八 ⁵ 四	八名	八百尺	八百名
	7	八千斤	八千里	八萬元	八小時	八日晨	八方	八石	八吋	八公里	八百里
J	8	八千元	八英里	八千號	八 ⁴ 斤	八日晚	八尺	八只	八份	八百包	八百呎
	9	八公里	八千畝	八千磅	八五	八日電					

一六四

到處風行



司公限有份股理整染內進標光新

號七二路南慶豐海上。處理皆特。

品質高貴
產量強大

漂亮大方

164

DT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
八百位	八萬百元	八百餘	八批	八玲瓏面	八個	八副	八玉章 八等米	八萬餘	八箱	0 L
八百英 百里	八百號	八百雙	八貨批 八欸	八音	八個月	八筒 ^{1C}	八星章 八等景	八號	八磅	1 M
八百根	八百磅	八百聽	八戒	八表	八半 個月	八間	八鹿章 八等雲	八號電	八碼	2 P
八百倍	八百輛	八 ⁷ 厘	八 ⁸ 成	八段	八套	八期	八雲章 八等卿	八零	八頭 ^{1E}	3 R
八百個	八百箱	八步	八 ⁸ 兩	八英里	八海里	八項	八鼎章 八等寶	八 ¹⁴ 對	八擔	4 S
八百畝	八百碼	八角	八 ¹⁰ 局	八 ¹⁰ 級	八 ¹¹ 區	八款	八 ¹³ 萬	八 ¹⁵ 輛	八噸	5
八百海 百里	八百億	八位	八宗	八時	八國	八週	八萬元	八性	八點 ¹⁷	6 U
八百條	八百擔	八里	八卦	八根	八處	八週年	八加 萬命	八節	八點鐘	7 W
八百筒	八百噸	八呎	八股	八畝	八條	八等	八萬萬	八億	八雙 ¹⁸	8 Y
八百萬	八百頭	八折	八 ⁹ 面	八倍						9 Z

八

一六五



好力生 HALISUN

比魚油
目肝精

治虛益損 療肺強身

八公

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	八	公	公	公	公	公	公	公	公	公
A	八	分	出	施	股	地	車	局	同	專
	釐	數		布	本		公	安	私	法
				行	司		共	長	感	家
1	八	公	公	公	公	公	公	公	公	公
B	釐	允	正	實	股	行	利	忘	兩	所
	息			施	東		益	而	私	
				布	司		共	私	方	
2	八	公	公	公	公	公	公	公	公	公
C	聽	升	正	用	股	公	事	公	方	公
			人		票		業	里	兩	督
					忙		共		面	
3	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
D	公	斤	無	用	董	同	場	公	關	公
			私	局	事		所	役	係	使
					司		共	私		
4	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
E	寸	尺	廉	局	經	商	團	公	公	公
			正	用	理	同	體	告	兩	使
			明	長	司	酌	共			街
					總		生			
5	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
F	子	斗	布	事	經	式	衛	公	公	公
				業	理		生	車	府	使
				用	總		共			館
					司		共			
6	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
G	元	民	布	電	職	有	機	公	公	公
			之	話	員	共	關	決	事	例
				用	司					
7	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
H	文	平	日	公	公	公	公	公	公	公
			施	司	田	共	安	私	物	函
			行							
			之							
8	公	公	公	公	公	公	公	公	公	公
J	分	待	日	代	公	汽	公	交	公	桃
		平	布	司	立	車	安	私	法	門
		遇	之	表			局	情		李
9	公	公	公	公	公					
K	分	石	起	公	公					
	母		施	司	主					
			行	法						
			之							
			日							

一六六

華 生 電 器 廠

電 報 掛 號 二 二 二 五 上 海

166

DU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
公體	公宴	公務	公費 ¹²	公審	公債	公工	公意	公敬	公賣處	0	公
忠國				開判	債	路程				L	
公 ⁹	公	公人	公費	公辦	公付	公交	公如	公	公賜	1	
約	益	務員	生	開論	債息	路通	意何	審	鑒	M	
公	公	公務局	公	公 ¹³	公本	公路局	公 ¹⁴	公	公 ¹⁶	2	
使	家		訴	道	債息	指	公稱	誼	衡	P	
公	公	公務員	公	公	公利	公路軍用	公署	公	公	3	
映	海		然	幕	債息			數	戰	R	
公 ¹⁰	公 ¹¹	公	公	公	公	公	公	公	公	4	
庭	推	務身	欸	電	債券	公路處	公僕	論	器	S	
公	公	公	公	公	公	公	公	公	公	5	
畝	畢	產	報	園	公	公	公	公	公	T	
公	公	公	公	公	公	公	公	公	公	6	
庫	堂	祭	開	幹	債面	路理	公認	公德心	公	U	
公	公	公	公	公	公	公	公	公	公	7	
案	理	衆	開密	義	債額	路管	公墓	公賣	餘	W	
公	公	公	公	公	公	公	公	公	公	8	
送	理	衆	開論	公	公	公	公	公	公	Y	
公	公	公	公	公						9	
孫	理	教	開	會						Z	

167

DU

治主
 胃脘腹痛
 胃神煩痛
 胃腹過多
 一切胃病
 消化不良
 酒後便
 品出
 售傳

區分鐘
 立止胃痛粉

新久服年亦
 胃之胃可
 病可病治
 愈療
 即可病癒
 號九一七二第

公六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
公六	0	公噸	公條約	六 ² 二	六十一	六十六	六十石	六十步	六十根	六萬十元	六十擔
	A	公噸	公條約	六 ² 二	六十一	六十六	六十石	六十步	六十根	六萬十元	六十擔
	1	公積	公爵	六人	六十二	六十元	六十只	六十匣	六十倍	六十號	六十噸
	B	公積	公爵	六人	六十二	六十元	六十只	六十匣	六十倍	六十號	六十噸
	2	公積金	公贈	六 ¹⁹ 七	六十七	六十匹	六十冊	六十呎	六 ^海 十里	六十種	六十頭
	C	公積金	公贈	六 ¹⁹ 七	六十七	六十匹	六十冊	六十呎	六 ^海 十里	六十種	六十頭
	3	公舉	公證人	六 ¹⁷ 七人	六十八	六十斤	六 ^加 十命	六十里	六十套	六十對	六十餘
	D	公舉	公證人	六 ¹⁷ 七人	六十八	六十斤	六 ^加 十命	六十里	六十套	六十對	六十餘
	4	公營	公議	六 ²⁰ 七日	六十九	六 ^公 十分	六十件	六十位	六十條	六十磅	六十雙
	E	公營	公議	六 ²⁰ 七日	六十九	六 ^公 十分	六十件	六十位	六十條	六十磅	六十雙
5	公館	公鑒	六 ²² 七次	六十人	六 ^公 十尺	六十份	六 ^英 十里	六十間	六十輛	六十聽	
F	公館	公鑒	六 ²² 七次	六十人	六 ^公 十尺	六十份	六 ^英 十里	六十間	六十輛	六十聽	
6	公楚	公攤	六 ¹⁸ 七批	六十三	六 ^公 十里	六十名	六十級	六十筒	六十幢	六 ³ 三	
G	公楚	公攤	六 ¹⁸ 七批	六十三	六 ^公 十里	六十名	六十級	六十筒	六十幢	六 ³ 三	
7	公斷	公權	六八	六十丈	六 ^公 十釐	六十次	六十畝	六 ^週 十年	六十箱	六口	
H	公斷	公權	六八	六十丈	六 ^公 十釐	六十次	六十畝	六 ^週 十年	六十箱	六口	
8	公斷人	六	六九	六 ^大 十慶	六十包	六十年	六十個	六十萬	六十碼	六寸	
J	公斷人	六	六九	六 ^大 十慶	六十包	六十年	六十個	六十萬	六十碼	六寸	
9	公斷法	六 ¹ 一	六十	六十五	六十四						
K	公斷法	六 ¹ 一	六十	六十五	六十四						

一六八

中雍

無線電機廠

經營·設計·

製造·修理·

廣播無線電台·收發
報機·音響放大機·
各種高等無線電器材

主要出品

小型單連可變儲電器

小型雙連可變儲電器

小型三連可變儲電器

鐵粉芯中週變壓器

空氣芯中週變壓器

電磁變壓器

電動揚聲器

總管理處

上海中正東路七號

製造廠

上海四庫路四號弄

電話三七一一

營業部

上海六合路七七號

電話九五一一〇

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
六也	六加千	六海千	六千餘	六日	六電日	六天	六甲	六安	六百石	0	L
六丈	六千件	六千條	六千雙	六日內	六日電	六公分	六加侖	六百	六百只	1	M
六千	六千份	六千筒	六千聽	六日午	六分	六公尺	六件	六百	六百冊	2	P
六千人	六千名	六千萬	六小時	六日早	六分之一	六公釐	六名	六百元	六加侖	3	R
六千元	六千里	六萬元	六斤	六日夜	六分五	六四	六吋	六百匹	六百件	4	S
六千斤	六英里	六千號	六五	六日晨	六分儀	六石	六份	六百斤	六百份	5	T
六公里	六千畝	六千輛	六六	六日晚	六分鐘	六尺	六年	六百尺	六百名	6	U
六千包	六千個	六千擔	六尺	六日電	六元	六冊	六合	六百里	六百里	7	W
六千石	六千根	六千噸	六月	六日到	六匹	六包	六次	六百包	六百呎	8	Y
六千尺	六千倍	六千頭	六月份	六日計	六達					9	Z

六

一六九

大來商業儲蓄銀行

經營商業銀行一切業務及各種儲蓄業務
 存款 星期 儲蓄 業務

總行

上海中正東路七號

滬西分行

上海南京西路(22)號

南京分行

南京中山東路大行宮

169

DV

六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	六 百 位	六 萬 元	六 百 雙	六 批	六 星 期	六 月 後	六 區	六 朝	六 零 ¹³	六 種
	1	六 英 里	六 百 號	六 百 聽	六 交 貨	六 級 ¹⁰	六 半 月	六 國	六 週	六 號	六 億 ¹⁵
B	2	六 百 根	六 百 輛	六 匣 ⁷	六 價 批	六 時	六 倍	六 部	六 週 年	六 號 字	六 輛
	3	六 百 倍	六 百 碼	六 步	六 兩 ⁸	六 畝	六 套	六 部 份	六 等 ¹²	六 號 電	六 層
C	4	六 百 個	六 百 箱	六 角	六 屈	六 畜	六 海 里	六 項 ¹²	六 等 采 玉 章	六 萬	六 幢
	5	六 百 畝	六 百 億	六 位	六 法	六 根	六 條 ¹¹	六 期	六 等 景 星 章	六 萬 元	六 磅
D	6	六 海 里	六 百 擔	六 里	六 宗	六 清 淨 根	六 處	六 款	六 等 雲 鹿 章	六 萬 萬	六 碼
	7	六 百 條	六 百 噸	六 呎	六 段 ⁹	六 員	六 副	六 間	六 等 卿 雲 章	六 萬 餘	六 箱
E	8	六 百 筒	六 百 頭	六 折	六 省	六 個	六 欲	六 筒	六 等 寶 鼎 章	六 對 ¹⁴	六 節
	9	六 百 萬	六 百 餘	六 成	六 英 里	六 個 月					

最銷最貢
廣行大獻

報



中

大唯著全
報一名國

170

DW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
六 ¹⁶ 擔	六 ¹⁹ 藝	共數 支量	共若 付千	共若 有千	共 ⁷ 住	共 和	共 勉	共收 計入	共 值	0	L
六 頭	六 ²² 聽	共 分	共數 付目	共 扣	共 見	共 和國	共 訂	共約 計值	共若 值千	1	M
六 親	兮	共 欠	共 仰	共 存	共 見	共 和黨	共 信	共約 計需	共 ¹¹ 得	2	P
六 噸	共 ⁴	共若 欠千	共 收	共 存	共 舍	共 事	共 軍	共若 千	共 接	3	R
六 噸半	共 ⁴ 支	共 ⁵ 失	共 收到	共 存	共 榮	共 長	共 重	共 ¹⁰ 租	共 處	4	S
六 ¹⁷ 點	共 支出	共 加	共 交	共 同	共危 扶局	共 享	共 赴	共 乘	共 產	5	T
六 點鐘	共 支用	共 犯	共若 交千	共 同	共 ⁸ 知	共 享 ^{平之福} 昇	共 國 赴 ^難	共 留	共主 產義	6	U
六 ¹⁸ 雙	共若 支千	共 用	共 合	共 同	共保 管	共 ⁹ 保	共 計	共 差	共 產黨	7	W
六 釐	共 支款	共 用去	共 守	共 同	共商 酌	共 到	共 計出	共 借	共黨 產人	8	Y
六 釐息	共 支數	共 付	共 有	共 同	共 奮 關					9	Z

六共

一七一

電話
九七七八七

言
論
正
公

益世報

報
導
實
翔

電話
九一五六九

★ 號〇九二路中東山海上址社★

171

DW

共
兵

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	共商	共減	共達	共危 維局	共 ¹⁵ 撥	共發 謀展	共 ⁶ 虧欠	共 ²³ 體	兵政 工策	兵 ⁴ 心
	B	共添	共幾 人	共匯	共領	共增	共 ¹⁷ 濟	共 ⁷ 虧款	共此 體意	兵門 工學	兵 ⁴ 心散
2	C	共患 難	共幾 何	共載	共領 到	共憤	共 ⁸ 裏	共 ⁶ 點收	共時 體艱	兵工 著	兵 ⁴ 血不 刃
	D	共 ¹² 進	共 ³ 超出	共 ¹⁴ 載貨	共 ³ 墊	共諒	共 ¹⁹ 應	共 ¹⁹ 繳	兵 ² 署 工長	兵 ⁵ 不 詐	
4	E	共為	共 ¹⁴ 起過	共 ¹⁴ 鳴	共若 墊干	共價	共 ² 應交	共 ² 簽	兵 ² 力 工著	兵 ⁵ 副 署長	兵 ⁵ 用
	F	共須	共 ¹³ 進 策行	共 ¹⁴ 睹	共 ¹⁴ 需	共 ¹⁴ 價 于	共 ²⁰ 購	共 ²⁰ 籌	兵 ³ 士 廠	兵 ³ 工 廠	兵 ³ 民
6	G	共須 付	共 ¹³ 運	共 ¹³ 聞	共 ¹³ 需 用	共 ¹⁶ 若 數 于	共 ¹⁶ 若 購 于	共 ²⁰ 黨	兵 ³ 工 廠	兵 ³ 工 廠	兵 ³ 工 廠
	H	共發	共 ¹³ 裝	共 ¹³ 管	共 ¹³ 需 于	共 ¹⁶ 若 餘 于	共 ¹⁶ 若 舉 于	共 ²⁰ 議	兵 ³ 分 工 廠	兵 ³ 器 材	兵 ³ 器 材
8	J	共發 出	共 ¹³ 裝 運	共 ¹³ 認	共 ¹³ 需 款	共 ¹⁶ 若 餘 于	共 ¹⁶ 若 虧 于	共 ²² 鑒	兵 ³ 工 科	兵 ³ 學 工 校	兵 ⁷ 車
	K	共買	共 ¹³ 補	共 ¹³ 維	共 ¹³ 需 數	共 ¹⁶ 若 餘 于	共 ¹⁶ 若 虧 于	共 ²² 鑒	兵 ³ 工 科	兵 ³ 學 工 校	兵 ⁷ 車

一
七
二

九八四九〇

電 話

三 七 號

社 址 上 海
河 南 路 五

報 公

廉 最 價 報
快 最 息 消

172

DY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
兵 災	兵 匪	兵 敗	兵 險 ¹⁶	其	其 人 不 可 相 信	其 子	其 六	其 心 不 可 問	其 手 足	0 L
兵 役	兵 家	兵 禍 連 結	兵 諫	其 一 ¹	其 人 可 疑	其 子 女	其 父	其 心 知	其 文 曰	1 M
兵 役 局	兵 站	兵 備 ¹²	兵 器	其 二 ²	其 人 事	其 子 弟	其 方	其 心 測	其 方 法	2 P
兵 役 法	兵 支 站 部	兵 勝	兵 營 ¹⁷	其 七	其 人 若 何	其 子 孫	其 文	其 中	其 方 針	3 R
兵 役 署	兵 總 站 監	兵 神 貴 速	兵 糧 ¹⁸	其 八	其 三 ³	其 大 旨	其 反	其 中 一	其 內 容	4 S
兵 法 ⁸	兵 監 分 部 總	兵 亂 ¹³	兵 額	其 九	其 上	其 大 畧	其 夫	其 中 容	其 內 部	5 T
兵 房	兵 監 總 部	兵 禍 ¹⁴	兵 雙	其 十	其 下	其 大 概	其 夫 人	其 中 有	其 內 部 情 形	6 U
兵 制	兵 醫 站 院	兵 輸 ¹⁵	兵 艦 ²⁰	其 力	其 才	其 口 氣	其 友	其 中 情 形	其 內 幕	7 W
兵 柄 ⁹	兵 船 ¹¹	兵 潰	兵 權 ²²	其 人	其 女	其 五 ⁴	其 心	其 子 下	其 理 由 反 對	8 Y
兵 員 ¹⁰	兵 符	兵 餉	兵 變 ²³	其 人 不 可 用						9 Z

兵 其

一 七 三



海地及地國公司

品品品品品品品品品品

品品品品品品品品品品

二十五年六月
行機一年好一年



		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
其	0	其 ⁵ 左	其用	其有他關	其本	其未目的	其名譽	其有	其死因	其式樣	其成就
	A	其右	其用心	其所知非	其本意	其安在目的	其地	其年	其老友	其 ⁷ 言	其形
	1	其兄	其用心	其何事項	其主	其代表	其行	其年月	其好友	其足信	其形式
	B	其母	其用法	其理由	其主張	其立場	其行李	其年齡	其合同	其難信	其形狀
	2	其四	其用意	其情形	其主意	其半數	其如	其籍貫	其信力	其弟	其形迹
	C	其可	其用意	其可 ⁶ 知	其去也	其先	其次	其曲	其字迹	其弟妹	其 ⁶ 疑
	D	其由	其用意	其何 ⁶ 在	其去職	其先人	其各	其曲不	其全部	其成	其 ⁶ 難看
	E	其功	其他	其詳情	其生平	其因	其在	其曲在彼	其存款	其成功	其 ⁶ 姊
	F	其功不	其他	其辨法	其生力	其名	其列	其死	其危險	其成見	其姊夫
	G	其功多	其他	其關係	其目的	其名義					

杉木上等 號方木 東 國產 專營

總行：上海南京路
 分行：福州中洲
 支行：南京路

174

DZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	0	
其志	其位	其事	其法	其我奈何	其底稿	其後	其計劃	其政見	其祖父	L	其
其志嘉	其位置	其如何事	其答	其所	其底蘊	其後人	其威力	其政策	其祖母	1	
其志願	其利	其甚怪事	其誰答歸	其所以	其知識	其後代	其重心	其看法	其祖先	2	
其私	其身	其果如何事結	其例	其如此者所以	其勇	其後任	其品行	其不同看法	其益	3	
其私人	其助手	其妻	其初	其來也	其苦	其故	其品學	其如後看法	其師	4	
其私人	其呈文	其妹	其物	其宗旨	其苦心	其在	其妻旨	其背景	其徒	5	
其私人	其以何堪	其妹夫	其狀	其制度	其苦處	其毒	其要求	其思想	其時	6	
其私人	其住址	其叔	其於	其性情	其前	其毒計	其要領	其建議	其害	7	
其私人	其系統	其叔父	其奈	其居停	其前任	其計	其要點	其祖	其缺	8	
其私事	其治	其叔母	其之奈何	其底盤						9	
										Z	

其

一七五

銅模 鉛字 印刷 機器 材料

華豐印刷鑄字所有限公司

上海浙江中路五三六號 電話九〇三五八

分店：南京 漢口 杭州

175

DZ

其

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	其病	其特性	其根據	其可 原情	其部下	其產量	其勞	其復電	其筆迹	其電
	1	其己 病愈	其特點	其據 根地	其情形	其部隊	其產業	其然	其要 最者	其答復	其業
C	2	其效	其流毒	其弱點	其理	其敗也	其虛實	其為	其要 最點	其誠 無意	其造
	3	其效力	其流弊	其貨 ¹¹	其理由	其眼光	其織 組法	其為人	其費用	其無誠 ¹³ 意可知	其過
E	4	其甚 效力微	其財產	其責	其不充 足白	其條件	其眷屬	其威	其報告	其罪	其會
	5	其能力	其家眷	其速	其甚充 足理	其條款	其川 眷屬資	其詞	其報價	其詳	其意
G	6	其原因	其家屬	其處	其安 理在	其能 力事	其 ¹² 詞氣	其敢於	其義	其如 何	
	7	其計 原定	其秘密	其積 慮處	其理想	其設計	其量	其詞 間	其勞苦	其勢	其意旨
J	8	其原則	其秘密	其側 息機	其患	其習俗	其欺	其復	其筆記	其勢力	其意見
	9	其特長	其秘密	其機 關情	其將	其習慣					
K											

177

EA

毛 414 牌鐘

出品公司造製取華國中
標口二樓大城路沿南海上：行行

具典兼冀

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	具	具	具	决	典	兼	兼	兼	兼	莫
	A	有	結	體	定	雅	句	通	辨	顧	東
B	1	具	具	具	計	典	兼	兼	兼	兼	莫
	B	名	報	體	刻	當	而	理	轄	顧	南
C	2	具	具	具	意	典	兼	兼	兼	冀	冀
	C	見	報	體	見	試	人	收	備		省
D	3	具	具	具	辦	典	兼	兼	兼	冀	冀
	D	呈	復	體	法	試	員	之	程	北	席
E	4	具	具	典	典	兼	兼	兼	兼	冀	冀
	E	呈	稟	典	質	以	施	善	優	可	府
F	5	具	具	典	典	兼	兼	兼	兼	冀	冀
	F	函	領	守	禮	代	差	受	職	有	會
G	6	具	具	典	典	兼	兼	兼	兼	冀	冀
	G	表	論	刑	禮	任	能	署	籌	共	能
H	7	具	具	典	典	兼	兼	兼	兼	冀	冀
	H	保	傲	故	職	全	院	管	顧	免	得
J	8	具	具	典	典	兼	兼	兼	兼	冀	冀
	J	悉	瞻	型	職	有	桃	領	顧	其	察
K	9	具	具	典	典	兼					
	K	備	體	章	籍	充					

依巴德電器股份有限公司

經銷電器材料承裝各項工程統辦電話報無線電器材料
電話一〇五七〇
一六七三二

上海(○)廣東路一八〇號 ○電報掛號上海九二八五〇

178

EB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
冀圖	冊	再小	再說三	再明不	再此	再付款	再以事	再出	再失	0	冀冊再
冀補圖救	冊存	再乞	再磋三商	再不可	再勿	再加	再令	再出來	再機失會	1	
冀臻	冊列	再久	再請三求	再決不定	再少	再考加	再令其	再示	再 ⁶ 交	2	
冀妥臻善	冊報	再三	再勸三解	再不肯	再 ⁵ 四	再加價	再代	再犯	再交涉	3	
冀遊	冊葉	再文三	再大	再不致	再力四爭	再生	再印	再打	再向	4	
冀鑒遊察	冊籍	再考三	再大量	再不能	再思四維	再事端	再去	再折打	再我扣向國	5	
冀鑒遊諒	再	再爭三	再 ⁴ 予	再不敢	再磋四商	再枝生節	再由	再可	再向其	6	
冀籍	再 ² 入	再商三減	再予以	再允	再付	再以	再用	再商可量	再前途	7	
門	再 ³ 上	再催三促	再分	再允其	再定付金	再以次	再世	再商可減	再廠向方	8	
冉	再下	再斟三酌	再分為	再允許						9	
										Z	



天津南
平津區鐵路局

辦理水陸聯運業務
迅速切實安全便利



再

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
再	0	再行	再扣	再守	再呈報	再批	再努力	再於	再來信	再函復	再促
	A	再行	再扣	再守	再呈報	再批	再努力	再於	再來信	再函復	再促
再	1	再奉	再因	再回	再呈請	再改	再利用	再取	再來問	再函詳	再促之
	B	再奉	再因	再回	再呈請	再改	再利用	再取	再來問	再函詳	再促之
再	2	再核	再在	再回信	再作	再抄	再更改	再受	再來催	再命	再促其
	C	再核	再在	再回信	再作	再抄	再更改	再受	再來催	再命	再促其
再	3	再商	再收	再回復	再計 作議	再一 抄份	再 ⁸ 定	再抽	再來電	再招	再按
	D	再商	再收	再回復	再計 作議	再一 抄份	再 ⁸ 定	再抽	再來電	再招	再按
再	4	再電	再存	再回答	再見	再二 抄份	再行 定期	再往	再來稱	再招考	再按照
	E	再電	再存	再回答	再見	再二 抄份	再行 定期	再往	再來稱	再招考	再按照
再	5	再請	再有	再此次	再快	再延	再辦 定法	再事	再拖	再招標	再建
	F	再請	再有	再此次	再快	再延	再辦 定法	再事	再拖	再招標	再建
再	6	再磋	再任	再考慮	再走	再延長	再到	再版	再拖延	再 ⁹ 限	再建議
	G	再磋	再任	再考慮	再走	再延長	再到	再版	再拖延	再 ⁹ 限	再建議
再	7	再如	再充	再決 ⁷	再住	再延期	再使	再委	再時 拖延日	再限 定	再訂
	H	再如	再充	再決 ⁷	再住	再延期	再使	再委	再時 拖延日	再限 定	再訂
再	8	再早	再至	再決定	再求	再忍	再返	再來	再函	再 ⁸ 限制	再若 訂千
	J	再早	再至	再決定	再求	再忍	再返	再來	再函	再 ⁸ 限制	再若 訂千
再	9	再好	再多	再呈	再告	再忍耐					
	K	再好	再多	再呈	再告	再忍耐					

同胡文廣內廣 社建總康萬上
 號廿觀虛玉 售代有均店商各
 南醬豆腐 辦家不同 壹麥精池 滋養第一
萬康醬油
 四一九三 四〇四四局三話電

180
EC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
再 俟	再 約	再 託人	再 借	再 乘機	交 涉	再 移	再 捷	再 推	再 勝	再 減	0
再 數 俟 日	再 祈	再 託其	再 退	再 問 ¹¹	再 望	再 敗	再 探	再 視	再 換	再 換	1
再 保	再 甚	再 修	再 振	再 明 白	再 欲	再 停	再 將	再 結	再 給	再 給	2
再 保 險	再 思	再 修 改	再 耗	再 商	再 添	再 停 工	再 從	再 買	再 開	再 開	3
再 者	再 持	再 修 理	再 候	再 商 洽	再 售	再 停 止	再 規 定	再 責	再 為	再 為	4
再 查	再 相	再 病	再 拿	再 商 量	再 訪	再 停 留	再 堅 持	再 救	再 設 為 法	再 設 為 法	5
再 叛	再 拜	再 核	再 准	再 商 減	再 深	再 停 頓	再 通 過	再 提	再 報	再 報	6
再 派	再 咨	再 租	再 起	再 接	再 覓	再 造	再 就 ¹²	再 等	再 跌	再 跌	7
再 度	再 表 示	再 索	再 討 論	再 接 屬	再 假	再 寄	再 無	再 發	再 進	再 進	8
再 待	再 ¹⁰ 託	再 送	再 酌 辦	再 接 洽							9
											Z

再

一八一

雲南全省總經理

發斯登輪胎

滙利金業股份有限公司

堅實品 老子牌

昆明市金碧路一〇九號

公道價 用久耐

181

EC

再

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
再	0	再	再	再	再	再	再	再	再	再	再
	A	答	電	詳	頌	解	領	賜	謁	償	繳
再	1	再	再	再	再	再	再	再	再	再	再
	B	答	電	試	填	斟	需	編	謀	還	離
再	2	再	再	再	再	再 ¹⁴	再	再	再	再	再
	C	復	電	經	會	與	稱	調	辦	擬	願
再	3	再	再	再	再	再	再	再	再	再	再
	D	復	電	裝	詢	與	誤	緩	選	懇	醜
再	4	再 ¹³	再	再	再	再	再 ¹⁵	再	再	再 ¹⁸	再
	E	催	電	滙	運	說	請	撥	據	轉	難
再	5	再	再	再	再	再	再	再	再	再 ¹⁹	再
	F	催	詳	飭	雲	演	論	談	憑	簽	懷
再	6	再	再	再	再	再	再	再	再 ¹⁷	再	再
	G	補	詳	過	照	算	增	審	舉	簽	辭
再	7	再	再	再	再	再	再 ¹⁶	再	再	再	再
	H	補	詳	想	募	聞	賞	遞	購	合	關
再	8	再	再	再	再	再	再	再	再	再	再 ²⁰
	J	補	詳	達	聘	漲	閱	戰	講	簽	譯
再	9	再	再	再	再	再					
	K	補	詳	亂	禁	圖					

一八二

狗頭冠牌



漢口代埋處長城路五九號郵局百通號快已四

電報掛號八二六六號電話



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
再勸	冒	冒着	冫	冠軍	冥冥	冬天	冬服	冰山	冰淵	0	
再議	冒不 大避	冒牌	冗	冠冕	冥想	冬令	冬悉	冰雪 天地	冰時 淵漂	1	
再籌	冒失	冒領	冗長	冠堂 冕皇	冥頑	冬代 電	冬電	冰度	冰塊	2	
再 ²¹ 續	冒犯	冒稱	冗員	冠蓋	富	冬奉 代電 悉	冬奉 電悉	冰炭	冰箱	3	
再 ²³ 驗	冒充	冒險	冗濫	冠往 蓋來	冪	冬電 代悉	冬計 電達	冰消	冰廠	4	
再變 更	冒死	冒險性	冗雜	冠相 蓋望	冫	冬代 電悉	冬電 悉	冰瓦 消解	冰點	5	
再 ²⁴ 讓	冒名	冒瀆	冗繁	冢	冬	冬至	冬敬 電悉	冰島	冰霜	6	
再讓 步	冒頂 名替	冒濫	冢	冤 <small>(同冤)</small>	冬日	冬防	冰	冰凍	冰釋	7	
冏	冒雨	冓	冠	冓	冬月	冬季	冰人	冰玉 清潔	決 <small>(同決)</small>	8	
冓	冒昧	冕	冠以	冥						9	
										Z	

再冒冗冠冥冬冰

一八三



况况冷准

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
况况冷准	0 A	冲 <small>(同津)</small>	况已	况有	况我方	况所称	况無	冷食	冷酷	准	准子從 寬免議
	1 B	互	况不	况在	况弟	况查	况此無事	冷度	冷僻	准 ⁴ 支	准子從 寬議處
	2 C	治	况予	况此	况味	况係	况與	冷笑	冷熱	准予	准予通融
	3 D	治工	况兄	况此次	况非	况前次	况聞	冷倒	冷靜	准予業	准予通融辦理
	4 E	治坊	况未	况此事	况其	况前此	冷	冷氣	冷縮	准予留	准予備查
	5 F	冶金	况未能	况此後	况於	况約定	冷天	冷淡	泮	准予釋	准予備案
	6 G	治容	况且	况此間	况彼	况祇	冷水	冷眼	冽	准予展期	准予發還
	7 H	治遊	况乎	况早已	况彼方	况祇能	冷水管	冷落	洗	准予核銷	准予報銷
	8 J	况	况以	况早有	况兩方	况須	冷言	冷語	凄 <small>(同漢)</small>	准予從寬免究	准予開釋
	9 K	况又	况令	况我	况所指	况為					

中國實業銀行香港分行

地址：雷廠街太子行

電掛 中文 3938
英 文 INDUSBANK

184

EF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
准照 子發	准 ⁵ 由	准所 擬如	准 否	准來電	准照辦	淨	凋	凌雲	湊 <small>(同湊)</small>	0	准淨凋凌凜凜
准照 子撥	准令	准擬 如所	准電 否復	准 ⁹ 即	准電	淨欠	凋敝	凌亂	凜	1	
准照 子辦	准可	准 ⁷ 作	准電 否示	准按	准前 電由	淨收	凋零	凌霄	凜	2	
准錄 子用	准 ⁶ 自	准弟	准電 否復	准 ¹⁰ 借	准電 開	淨存	凋謝	凌駕	凜冽	3	
准本 兼各職 去辭	准此	准免	准 ⁸ 於	准展 期	准 ¹⁵ 賜	淨得	凌	凌遲	凜	4	
准去 本職	准行	准兼 免本	准其	准 ¹¹ 將	准 ¹⁹ 辭	淨盡	凌人	凍	凜母 忽	5	
准去 兼職	准交	准本 免職	准備 其業	准許	准兼 本職	淨餘	凌空	凍結	凜母 違	6	
准辭 子職	准在	准兼 免職	准函	准耐	准本 職	涼	凌虐	凍餒	凜勿 延	7	
准簽 子放	准所 如請	准置 免議	准函 開	准假	准兼 職	清	凌辱	減 <small>(同減)</small>	凜勿 違	8	
准變 子通	准如 所理	准議 免處	准來 函	准 ¹³ 照						9	
										Z	

准淨凋凌凜凜

一八五

金錢
熱水公司出品

豐益
糖瓷公司出品

人人樂用
個個歡迎

金錢牌

牌子好
產品好



185

EF

樂凝凡凱凶凸凹出

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	凜	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凶	凶	出	出
	道	凡	有	凡	凡	凡	凡	年	年	入	入
B	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凶	凶	出	出
	凝	凡	此	凡	凡	凡	凡	頑	頑	入	入
C	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凶	凶	出	出
	固	人	此	數	凡	凡	凡	險	險	入	入
D	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凶	凶	出	出
	固	士	百	幾	凡	凡	凡	器	器	入	入
E	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凸	凸	出	出
	神	夫	我	無	凡	凡	凡	貨	貨	入	入
F	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凸	凸	出	出
	神	氏	我	志	爲	爲	爲	回	回	入	入
G	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凸	凸	出	出
	眸	由	事	遇	凱	凱	凱	鏡	鏡	入	入
H	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凹	凹	出	出
	視	以	例	經	凱	凱	凱	目	目	入	入
J	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡	凹	凹	出	出
	結	向	是	爾	爾	爾	爾	凸	凸	入	入
K	凝	凡	凡	凡	凡	凡	凡				
	聚	在	係	關	關	關	關				

代理名廠國貨★搜羅全國土產

◀國貨總彙▶

香港中國國貨公司

德輔道中二四號 電話：二五一二六・二〇九七二 電報掛號：九八七四

186

EG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
出 ⁵ 血	出月 出生 生日	出 任	出 走	出 於	出 門	出 迎	出 洋	出 習	出 信	出 家	0	出
出 世	出 示	出 調 任 停	出 身	出 得 於 不 己	出 具	出 其	出 品	出 軌	出 師	1		
出 刊	出 晚 示 諭	出 調 任 解	出 沒	出 自 於 然	出 收 具 據	出 不 其 備	出 精 品 良	出 省	出 息	2	P	
出 乎	出 ⁶ 名	出 入 死 生	出 無 常 沒	出 自 於 願	出 到 保 具 結	出 不 其 意	出 優 品 良	出 界	出 城	3		
出 意 乎 外	出 色	出 ⁷ 言	出 ⁸ 京	出 無 於 心	出 事	出 版	出 面	出 ¹⁰ 院	出 校	4	S	
出 意 乎 料	出 自	出 不 言 避	出 征	出 於 萬 已	出 之 事 先	出 露 醜 乘	出 幹 面 旋	出 差	出 庭	5		
出 乎 料 之 外 意	出 位	出 無 言 狀	出 典	出 於 外	出 之 事 後	出 ⁹ 洋	出 調 面 停	出 旅 差 費	出 納	6	U	
出 外	出 行	出 巡	出 奔	出 誤 於 會	出 地 事 點	出 考 洋 察	出 首	出 神	出 納 股	7		
出 去	出 而	出 兵	出 奇	出 長	出 原 事 因	出 留 洋 學	出 軍	出 缺	出 納 科	8	Y	
出 生	出 干 而 涉	出 見	出 制 奇 勝	出 使						9		Z

出

一八七

187
EG



比無美優

牌行銀

司公限有份股董理弟兄洋商

出函

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T		W	Y	Z
A	出納員	出席者	出貨單	出售	出場	出塞	出反爾爾	出貨單價	出拔類萃	函未到
B	出納課	出報席告	出處	出脫	出超	出資	出境	出廠稅	出 ²⁰ 堂	函 ⁶ 件
C	出馬	出會席議	出產	出眾	出費	出會	出手境續	出 ¹⁶ 險	出 ²⁴ 讓	函收卷
D	出 ⁷ 租	出說席明	出國	出動	出棧	出羣	出護境照	出錢	函	函 ⁷ 告
E	出氣	出 ¹¹ 現	出川國資	出項	出款	出遊	出 ¹⁵ 賣	出頭	函 ³ 丈	函呈
F	出席	出埠	出手國續	出 ¹² 港	出為	出貨	出價	出 ¹⁷ 擊	函已悉	函 ⁸ 知
G	出人員	出貨	出有國期	出喪	出調為停	出 ¹⁴ 演	出盤	出聲	函 ⁴ 內	函到
H	出人數	出太貨少	出求國學	出項	出報	出獄	出廠	出醜	函介	函到否
J	出代表	出太貨授	出考國察	出發	出 ¹³ 勤	出問	出文廠貨	出 ¹⁹ 關	函 ⁵ 示	函奉悉
K	出委員	出能貨力	出帳	出發點	出路					

一八八

省川四
處理程

司公限有份股油煤華中

司公總

理經總國中司公油史敦史國英

滙外海上

路森林慶重

理經省川四

樓大豐滙

157號

號金五記順

346.350

油機種各及以 油柴 油煤 油汽 售經

188

EH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
函洽 ⁹	函畧稱	函往還電	函敬悉	函謝	刀帶	刀狡	分二次 ²	分大小三種	分支	0	L
函計達	函復 ¹²	函計達電	函稱 ¹⁴	函續 ¹⁹	刀筆	刀悍	分二批	分三次	分水	1	M
函索 ¹⁰	函開	函俱悉電	函請 ¹⁵	刀	刀傷	刀頑	分二期	分三批	分市	2	P
函致	函催	函紛馳電	函查復請	刀叉	刀劍	刀惡	分口 ³	分三期	分心	3	R
函悉 ¹¹	函詢	函敬悉電	函諒悉	刀山	刀鞘	刀詐	分寸	分三種	分戶	4	S
函寄	函電	函詳	函諒達	刀口	刀	刀滑	分工	分子	分內	5	T
函商	函已悉電	函達	函諒達	刀圭	刀斗	刀難	分合工作	分複雜子	分之內事	6	U
函授	函交馳電	函在業達	函節開	刀把	刀民	刀	分大小	分 ⁴ 化	分內外	7	W
函學授校	函均悉電	函查達照	函節稱	刀俎	刀風	分	分兩大小種	分手	分文	8	Y
函畧開	函奉悉電	函匯	函 ¹⁷ 懇	刀柄						9	Z

函刀刀分

一八九

華通實業股份有限公司

上海四川南路興業里七號
 營業：經營國內外各種貨物進出口貿易
 代客買賣運輸等問便敏捷
 電報掛號二〇〇二 電話八〇三九七 八一六八

分

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
分	0	分未	分六	分	分	分行	分	分留	分轉	分	分
	A	文付	期外	之	交	長	身	別遺	別知	店	知
分	1	分無	分 ⁵	分	分	分先	分	分開	分	分	分
	B	文着	用	外	任	後	利	別列	批	明	定
分	2	分公	分	分	分	分 ⁷	分	分進	分付	分	分
	C	司	立	左	存	抄	系	別行	批款	門	往
分	3	分不	分	分	分	分	分	分輕	分交	分	分
	D	出	令	四	地	完	防	別重	批貨	門類	函
分	4	分不	分	分	分	分	分	分獎	分起	分	分
	E	清	母	四	年	成	局	別懲	批運	取	肥
分	5	分五	分	分	分	分	分	分緩	分運	分	分
	F	次	卡	四	向	攻	局長	別急	批出	析	治
分	6	分五	分	分	分	分	分	分辦	分 ⁸	分	分
	G	批	出	共	次	呈	別	別理	金	奉	所
分	7	分五	分	分 ⁶	分	分	分	分理	分	分	分
	H	期	去	收	至	作	去	別見	分	分	分
分	8	分六	分	分	分	分	分	分門	分轉	分	分
	J	次	包	在	有	佈	別	別類	別呈	社	股
分	9	分六	分	分	分	分					
	K	批	司	列	行	投					

永成商業銀行上海分行

辦理商業銀行一切業務

地址：河南路三七七號 電話：九四二一 掛號：二五〇七九

190

EJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
分其勞	分科	分送	分流	分帶	分得	分將	分費	分幾	分進	0
								為批	期行	L
分兩次	分赴	分袂	分庫	分組	分條	分離	分單	分數	分攤	1
						崩折	為批	期還		M
分兩批	分查	分院	分家	分寄	分郵	分 ¹² 量	分割	分數	分發	2
								為種		P
分兩期	分派	分致	分級	分區	分處	分港	分堵	分期	分行	3
								發所		R
分兩路	分派別	分站	分航	分售	分處長	分散	分為	分期付款	分隊	4
										S
分兩種	分界	分班	分缺	分產	分途	分掌	分三	分出	分隊	5
							為批	期版	長	T
分 ⁹ 紅	分界處	分租	分配	分設	分進	分開	分四	分交	分	6
					途行		為批	期付	等	U
分省	分前後	分婉	分方	分野	分清	分裂	分兩	分交	分等	7
			配法				為批	期貨	級	W
分表	分 ¹⁰ 員	分乘	分亢	分帳	分權	分為	分幾	分扣	分	8
		庭禮		清限	裂二	為次	期還	報		Y
分段	分校	分書	分 ¹¹ 部	分做						9
										Z

分

一九一

上海九福製藥公司出品



麥乳精

樂口福

191
EJ

分切

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	分報館	分劃	分當	分說	分節	分廠	分辨	分 ¹⁸ 藏	分 ²¹ 賊	切 ³ 口
	B	分登	分募	分電	分種	分線	分廠長	分頭	分轉	分辨	切 ⁴ 勿
2	C	分各登報	分置	分電各	分管	分撥	分層	分接頭洽	分 ¹⁹ 關	分屬	切起糾紛 勿引
	D	分錢次	分滙	分 ^{開機關 電各有}	分認	分賞	分負層責	分進頭行	分報	分 ²² 攤	切起誤會 勿引
4	E	分錢批	分解	分道	分署	分編	分輪	分機	分類	分權	切勿以
	F	分錢期	分號	分揚道銀	分劃	分劈	分裝輪運	分 ¹⁷ 館	分簽	分 ³⁰ 鑿	切勿再
6	G	分錢種	分運	分會	分領	分數	分 ¹⁶ 擔	分檔	分贈	刈	切生事端 勿再
	H	分錢類	分路	分會長	分算	分數次	分曉	分謗	分 ²⁰ 籌	切	切再延 勿
8	J	分 ¹³ 飭	分裝	分新舊	分街	分數批	分錄	分轄	分鐘	切 ² 刀	切妄動 勿
	K	分裁	分隔	分 ¹⁴ 與	分 ¹⁵ 駐	分憂					

一九二

地址：
上海中山東一路
十四號

交通銀行上海分行

電話：
一三五〇四
一五五三六
轉接各處政府特許
之發展實
業銀行分
支行處遍
設國內外
各埠經營
存款儲蓄
信託國內
外匯兌暨
其他一切
銀行業務

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
切延 勿誤	切私 切語	切電 盼復	切 ¹⁴ 實	切整 實理	切琢 磋磨	刊 本	刊 本	刊 冊	刊 冊	刊 冊	0 L
切 勿來	切 ⁷ 忌	切 ¹⁰ 脈	切交 實涉	切整 實頓	切 齒	刊 印	刊 印	刊 冊	刊 冊	刊 冊	1 M
切誤 勿會	切 身	切 記	切改 實善	切道 實守	切痛 齒恨	刊 行	刊 行	刊 有	刊 有	刊 有	2 P
切稽 勿延	切利 身害	切 ¹¹ 望	切制 實止	切道 實辨	切 ¹⁷ 態	刊 物	刊 物	刊 收	刊 收	刊 收	3 R
切 中	切 希	切 商	切注 實意	切辨 實法	切 ¹⁸ 斷	刊 發	刊 發	刊 算	刊 算	刊 算	4 S
切時 中辨	切注 希意	切商 並復	切實 意注	切辨 實理	切 ¹⁹ 禱	刊 載	刊 載	刊 名	刊 名	刊 名	5 T
切 不	切聯 ⁸ 取繫	切 責	切查 實究	切聲 實明	切 ²⁴ 囑	刊 誤	刊 誤	刊 車	刊 車	刊 車	6 U
切不 可	切 ⁹ 要	切 ¹² 結	切查 實明	切 ¹⁵ 膚	刊 布	刊 布	刊 入	刊 位	刊 位	刊 位	7 W
切 切	切 盼	切 ¹³ 腹	切查 實報	切之 膚痛	刊 布	刊 布	刊 支	刊 支	刊 支	刊 支	8 Y
切此 切令	切速 盼來	切 當	切法 實設	切 磋							9 Z

切刊划列

一九三

中國泰康食品公司

總發行掛號

上海 3444 濟南 2212 青島 4203 漢口 4984

列刑創刪判別

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	列科 帳目	列傳	刑訊	創子	刪電 代悉	刪電	判行	判處	別	別心 出裁
	1	列知 帳通單	列銜	刑庭	創片	刪敬 代電悉	刪奉 電悉	判決	判死 處刑	別人	別名
C	2	列朝	列舉	刑章	創牀	刪改	刪計 電達	判主 決文	判徒 處刑	別之 人事	別因
	3	列開	刑	刑期	創機	刪削	刪電 悉	判決 書	判期 徒刑 無	別久	別字
E	4	列為	刑名	刑判	刪	刪訂	刪敬 電悉	判別	判結	別方面	別有
	5	列報	刑法	刑罰	刪	刪除	刪就 繁簡	判定	判為	別用	別天 有地
G	6	列強	刑事	刑賞	刪日	刪悉	判	判明	判詞	別生	別用 有心
	7	列承 強認	刑事 事犯	刑警	刪去	刪掉	判令	判兩 若人	判罪	別技 生節	別用 有意
J	8	列態 強度	刑訴 事訟	刑警 隊	刪代 電	刪為	判刑	判袂	判斷	別意 生外	別見 有地
	9	列格 甯勒	刑律	創	刪奉 代電悉	刪減					



飛馬牌

京福社社未敬造版出

194
EL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
別所有圖	別情	別解	別謀	利 ³ 口	利 ⁵ 民	利害多少	利害相權	利福國民	利懲	0	別 刻 利
別成一	別國	別業	別類	利刃	利用	利 ⁸ 於	利關係	利 ¹² 鈍	利 ¹⁶ 懲心	1	
別事	別處	別號	別離	利己	利外資	利物浦	利害突	利 ¹³ 源	利 ¹⁶ 賴	2	
別法	別動隊	別圖	別籌	利己心	利用此會	利 ⁹ 便	利益	利 ¹⁴ 誘	利器	3	
別具	別無	別墅	別議	利損己人	利時用機	利 ¹⁰ 息	利均益露	利威誘脅	利導	4	
別肺腸具	別他無意	別種	劫	利 ⁴ 市	利機用會	利害	利 ¹¹ 率	利弊	利 ¹⁹ 鼓	5	
別後	別無法	別原種	劫掠	利少	利智令昏	利切害身	利得	利互弊見	利 ²² 權	6	
別致	別項	別問種	劫搶	利害少多	利 ⁶ 在	利所害在	利得稅	利參弊半	利外權溢	7	
別故	別款	別論	利	利所之在	利多	利相害關	利國	利 ¹⁵ 潤	利損權失	8	
別家	別生開面	別調	利 ² 人	利聖比亞						9	
										Z	

別
刻
利

一
九
五

迅 行 口 出 進 隆 和 福 海 上 代
 速 四 三 三 〇 八 話 電 四 九 五 四 掛 電 號 三 七 街 翔 陽 客
 敏 — : 號 辦 : — 福 丁 門 厦 買
 捷 一 二 四 話 電 三 六 三 六 掛 電 號 十 八 路 木 蘭 賣

195

EL

刮到

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	剝	到 ⁴ 日	到電 否復	到不 底懈	到 家	到請 時即	到視 部事	到能 期交 不貨	到 達	到 漢
A	剝	到 ⁴ 日	到電 否復	到不 底懈	到 家	到請 時即	到視 部事	到能 期交 不貨	到 達	到 漢
1	刮	到 手	到即 否電 請復	到 昆	到 院	到 站	到 處	到能 期交 未貨	到 的 達目 地	到 ¹⁵ 德
B	刮	到 手	到即 否電 請復	到 昆	到 院	到 站	到 處	到能 期交 未貨	到 的 達目 地	到 ¹⁵ 德
2	刮	到 ⁵ 平	到 何時	到 ⁹ 津	到 索	到迎 站近	到 ¹² 華	到貨 期款	到 地 達點	到 廠
C	刮	到 ⁵ 平	到 何時	到 ⁹ 津	到 索	到迎 站近	到 ¹² 華	到貨 期款	到 地 達點	到 廠
3	刮相 目看	到 ⁶ 有	到 何處	到 省	到 庭	到迎 站接	到 港	到 期款	到 達 後	到 碼 頭
D	刮相 目看	到 ⁶ 有	到 何處	到 省	到 庭	到迎 站接	到 港	到 期款	到 達 後	到 碼 頭
4	刮地 皮	到 此	到 ⁸ 府	到 美	到 差	到照 站料	到 場	到款 期項	到 瑞 士	到 迎 碼 頭 近
E	刮地 皮	到 此	到 ⁸ 府	到 美	到 差	到照 站料	到 場	到款 期項	到 瑞 士	到 迎 碼 頭 近
5	刮削	到 任	到 來	到 英	到日 差期	到歡 站迎	到 渝	到 ¹³ 義	到 瑞 典	到 迎 碼 頭 接
F	刮削	到 任	到 來	到 英	到日 差期	到歡 站迎	到 渝	到 ¹³ 義	到 瑞 典	到 迎 碼 頭 接
6	刮骨	到 行	到 法	到 後	到年 差月	到歡 站送	到 期	到 會	到 ¹⁴ 齊	到 照 碼 頭 料
G	刮骨	到 行	到 法	到 後	到年 差月	到歡 站送	到 期	到 會	到 ¹⁴ 齊	到 照 碼 頭 料
7	到	到 ⁷ 局	到 京	到即 後電 請示	到 時	到 ¹¹ 埠	到不 期交	到 人 會數	到 署	到 歡 碼 頭 迎
H	到	到 ⁷ 局	到 京	到即 後電 請示	到 時	到 ¹¹ 埠	到不 期交	到 人 會數	到 署	到 歡 碼 頭 迎
8	到 ² 了	到 否	到 所	到時 相當	到再 時決	到 部	到 交 期不 貨	到 視 會事	到 滬	到 歡 碼 頭 送
J	到 ² 了	到 否	到 所	到時 相當	到再 時決	到 部	到 交 期不 貨	到 視 會事	到 滬	到 歡 碼 頭 送
9	到 ³ 工	到乞 否復	到 底	到 ¹⁰ 校	到再 時說					
K	到 ³ 工	到乞 否復	到 底	到 ¹⁰ 校	到再 時說					

一九六

北平中國銀行

西交民巷三十七號
電話三局 5186. 5187. 5188
電報掛號 中文 6892
洋文 CHUNGKUO

東城辦事處 東四牌樓北大街五十六號
電話四局 3404
西城辦事處 西單北大街三〇一號
電話二局 1640
北城辦事處 地安門外大街六十四號
電話四局 0447

196

EM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
到 ¹⁶ 邊	到 ¹⁸ 藩	初 ⁴ 中	初 以	初 步	初 ¹⁰ 級	初此 無意	初 ¹⁷ 擬	刻 仍	刻 尚	0	到 初 刻
到 縣	到 職	初 元	初 以爲	初 ⁸ 到	初 衷	初 等	初 ¹⁹ 願	刻 日	刻 毒	1	
到 頭	到日 職期	初 不	初 ⁶ 有	初 尚	初 ¹¹ 欲	初 ¹³ 試	初 ²² 讀	刻容 不緩	刻 版	2	
到 機 場	到 ²⁰ 蘇	初 不 料	初 旬	初 來	初 晤	初 意	初通 讀過	刻 由	刻文 版草	3	
到 機 場	到 ²⁵ 廳	初 不 欲	初 因	初 非	初 基	初 經	初讀 會	刻 正	刻 苦	4	
到 機 場	迎 接	初 不 應	初 任	初 版	初 ¹² 創	初 ¹⁶ 學	刻	刻 在	刻耐 苦勞	5	
到 機 場	照 料	初 ⁵ 犯	初 旨	初 ⁹ 派	初 期	初 選	刻 工	刻 向	刻銘 骨心	6	
到 機 場	歡 迎	初 未	初 次	初 度	初 階	初代 選表	刻 己	刻 有	刻 接	7	
到 機 場	歡 送	初 未 知	初 試 次 驗	初 建	初 無	初選 當人	刻 下	刻求 舟劍	刻 商	8	
到 臨 時	初 ³ 小	初 未 聞	初 ⁷ 似	初 料						9	
										Z	

一九七

中央合作金庫信託部

代收上海電信局報話費

地址：四川中路二二三號 電話：一四三二三

197
EM

刻制刷刺剋剋則

一九八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	刻	制	制	刺	刺	剋放	剋	則	則	則
	A	畫	宜	憲	車	蠟	日洋	期	分	令	回
B	1	刻	制	刷	刺	刺	剋起	剋舉	則	則	則
	B	意	定			激	日程	期行	少	由	妥
C	2	刻	制公	刷	刺	刺	剋動	剋	則	則	則
	C	經	定布	子	刀	激性	日工		止	去	弟
D	3	刻	制	刷	刺	刺	剋動	剋	則	則	則
	D	與	服	印	耳	繡	日身		云	以	告以
E	4	刻	制	刷	刺	剋	剋辨	剋	則	則	則
	E	據	服費	洗	死		日理		不	因	宜
F	5	刻	制	刷	刺	剋	剋舉	則	則	則	則
	F	薄	度	新	客	日	日行		不免	亦	例
G	6	刻	制	券	刺	剋完	剋	則	則	則	則
	G	難	勝		骨	日工	扣		己	今後	有
H	7	刻	制	刺	刺	剋成	剋軍	則	則	則	則
	H	鐘	裁		殺	日立	扣餉		仍	可	在
J	8	制	制方	刺	刺	剋呈	剋情	則	則	則	則
	J		裁法	那	探	日報	扣事		曰	兄	多
K	9	制	制	刺	刺	剋來					
	K	止	敵	住	傷	日京					

大 陸 銀 行 北 平 分 行

宣 事 蓄 儲 辦 兼 務 業 切 一 行 銀 業 商 理 辦
厚 優 息 利 使 簡 續 手

六 〇 〇 〇 號 掛 報 電 號 十 二 巷 民 交 西 址 地

198

EN

則到前

一九九

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
則	則	削	前 ¹	前	前	前	前	前	前	0	
恐	與	平	一	夕	云	後	盡	在	任	L	
則	則	削	前	前	前	前	前	前	前	1	
退	請	地	一	三	日	去	主	交	內	M	
則	則	削	前	前	前	前	前	前	前	2	
准	謂	適	一	三	月	代	主	此	年	P	
則	則	削	前	前	前	前	前	前	前	3	
將	應	弱	人	三	方	由	主	存	度	R	
則	則	削	前	前	前	前	前	前	前	4	
欲	歸	除	二	支	方	以	司	收	次	S	
則	則	削	前	前	前	前	前	前	前	5	
進	難	減	二	允	方	將	半	至	報	T	
則	到	削	前	前	前	前	前	前	前	6	
無		髮	二	天	方	情	母	有	行	U	
則	到	削	前	前	前	前	前	前	前	7	
為		壁	已	欠	方	勝	世	共	行	W	
則	到	削	前	前	前	前	前	前	前	8	
照	刀	職	電	夫	市	功	因	向	攻	Y	
則	削	前	電	前						9	
稱		已	呈	文						Z	

199

EN

： 址 地

市 州 廣

號二十至二路南平太市州廣 店酒大華新

二六二五一：話 電 大偉一 圖中南

○八八五：號掛報電 停居化代現

前

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
前	0	前	前告其	前承	前 <small>後事之師 前事不忘</small>	前調查	前建	前查	前後思想	前兼	前售
	A	前足	前告其	前承	前 <small>後事之師 前事不忘</small>	前調查	前建	前查	前後思想	前兼	前售
前	1	前	前消	前知	前非	前未	前赴	前約	前 ¹⁰ 配	前院長	前清
	B	前言	前消	前知	前非	前未	前赴	前約	前 ¹⁰ 配	前院長	前清
前	2	前	前呈	前於	前函	前未	前面	前後	前借	前校長	前問
	C	前身	前呈	前於	前函	前未	前面	前後	前借	前校長	前問
前	3	前	前呈請	前供	前計	前所	前軍	前不	前同	前後	前僱
	D	前見	前呈請	前供	前計	前所	前軍	前不	前同	前後	前僱
前	4	前	前局長	前奉	前往	前兩	前咨	前不	前符	前 ¹¹ 託	前情
	E	前車	前局長	前奉	前往	前兩	前咨	前不	前符	前 ¹¹ 託	前情
前	5	前之	前 ⁸ 妻	前屆	前往	前兩	前茅	前具	前詞	前站	前條
	F	前車	前 ⁸ 妻	前屆	前往	前兩	前茅	前具	前詞	前站	前條
前	6	前可	前定	前例	前往	前兩	前信	前訂	前案	前移	前將
	G	前車	前定	前例	前往	前兩	前信	前訂	前案	前移	前將
前	7	前	前門	前來	前往	前社	前者	前各	前辦	前寄	前途
	H	前告	前門	前來	前往	前社	前者	前各	前辦	前寄	前途
前	8	前告	前門	前來	前往	前社	前者	前各	前辦	前寄	前途
	J	前告以	前門	前夜	前往	前 ⁹ 查	前段	前科	前哨	前得	前接
前	9	前告	前委	前事	前往	前參	前派				
	K	前告我	前委	前事	前往	前參	前派				

100



國營招商局

• 運航國中辰發 •
• 輸運界世冠促 •

200

EO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
前訪	前勞	前進	前嫌	前計 電達	前	前 ¹⁵ 數	前請	前導	前 ¹⁹ 報	0	前 列	
前排	前為	前 [*] 發	前飭	前計 電選	前 滙欸	前不 符	前談	前衛	前贈	1		
前許	前程	前買	前債	前選 鈞察	前 ¹⁴ 對	前相 符	前鋒	前縣 長	前造	2		
前商	前萬 程里	前欸	前煩	前選 鈞鑒	前蒙	前 ¹⁴ 敵	前線	前 ¹⁷ 擬	前 ²⁰ 議	3		
前晚	前遠 程大	前番	前經	前查 復電	前領	前拊	前接 線已 耦	前購	前 ²¹ 屬	4		
前部長	前期	前催	前允 經許	前諒 電悉	前瑞	前價	前廠 長	前懇	前驅	5		
前處長	前提	前傳	前批 經准	前諒 電達	前與	前駐	前 ¹⁶ 糾	前總 理	前 ²⁴ 囑	6		
前 ¹² 曾	前項	前運	前經 理	前諒 電選	前稱	前輪	前據	前 ¹⁸ 瞻	前 ²⁵ 廳長	7		
前復	前貸	前愆	前電	前選 鈞察	前聞	前輩	前謀	前藏	前 究	8		
前隊	前報	前詢	前到 電否	前選 鈞鑒						9		
										Z		

前
列

101

冠生園奶油太妃糖

宜咸幼老 ★ 益有食常 ★ 富豐養滋

總店上海南京路
電話九七〇一四各食品店均有售
各支店各分銷處

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
力 ⁷ 役	力不 所及	力 ¹ 量	力 圖	力 ¹⁷ 薄	功 令	功身 成退	功 過	加一 人等	加續 手費	0 L	力 功 加
力 言	力能 所及	力太 量小	力 竭	力 懇	功 用	功主 利義	功相 過抵	加 ³ 工	加 ⁵ 以	1 M	
力 求	力 ⁹ 持	力不 量足	力聲 竭嘶	力 ¹⁹ 難	功 名	功 效	功 德	加裝 工配	加 右	2 P	
力搏 求節	力 保	力所 量及	力 盡	力 辭	功 在	功未 效見	功 課	加趕 工造	加 半	3 R	
力節 求約	力 ¹⁰ 疾	力集 量中	力筋 盡疲	力 ²⁰ 勸	功地 在方	功 高	功 動	加 大	加半 數	4 S	
力 ⁸ 阻	力從 疾公	力雄 量厚	力 與	力 ²¹ 辯	功國 在家	功 能	功 績	加 大	加 ⁶ 多	5 T	
力 拒	力 挽	力薄 量弱	力辯 與論	功	功黨 在團	功 勞	功一 虧資	加使 大館	加 字	6 U	
力 爭	力 ¹¹ 排	力 為	力 ¹⁵ 敵	功 力	功 臣	功 罪	加	加 ⁴ 之	加 收	7 W	
力上 爭游	力 商	力阻 為止	力 ¹⁶ 學	功 夫	功 咸	功 業	加 ² 入	加漆 火印	加 ⁷ 成	8 Y	
力 所	力 從	力 ¹⁴ 駁	力 謀	功補 不過						9 Z	

力
功
加

二〇五

205
ER

國際友誼和繁盛商譽的途徑，端賴優越的電訊，才能情感融洽，深切了解。



環球無線電報公司

GLOBE WIRELESS LTD.



得到滿意的服務，須在拍發國際電報時，註明“VIA GLOBE”

加劣

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	加 成 數	加 晉 官	加 雷 保 水 險	加 倍	加 推	加 減	加 保 意 護	加 領 事	加 撥	加 離 費 ¹⁸
	1	加 快	加 ⁹ 冠	加 戰 保 險	加 ： 旁	加 速	加 為	加 煤	加 領 館	加 編	劣
C	2	加 足	加 訂	加 前 數	加 拿 大	加 速 度	加 費	加 聘	加 各 爾 答	加 屬	劣 迹
	3	加 ⁸ 俞	加 封	加 ¹⁰ 級	加 大 使 館	加 深	加 發	加 罪	加 ¹⁵ 緊	加 ¹⁶ 餐	劣 多 迹 端
E	4	加 委	加 重	加 俸	加 大 使 館	加 添	加 ： 脚	加 號	加 請	加 ： 頭	劣 昭 迹 著
	5	加 長	加 派	加 料	加 政 府	加 冕	加 強	加 運 費	加 寬	加 公 辦 費	劣 昭 迹 彰
G	6	加 油	加 厚	加 班	加 領 事 館	加 ¹² 給	加 統 制	加 ¹⁴ 滿	加 增	加 ¹⁷ 購	劣 貨
	7	加 使	加 急	加 害	加 領 事 館	加 稅	加 ¹³ 裝	加 蓋	加 價	加 潤	劣 敗
J	8	加 使 館	加 急 電	加 租	加 別 特 費	加 款	加 意	加 領	加 碼	加 薪	劣 紳
	9	加 官	加 水 保 險	加 高	加 ¹¹ 造	加 註					
K	0	加 官	加 水 保 險	加 高	加 ¹¹ 造	加 註					

二〇六

銷數全國第一
廣告效力第一
上海漢口路
電話九四一六六
電報掛號六六〇六

新 聞 報

206

ES

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
劣等	助理	努力	劫持	劫餘	劫	勃變然色	勇往	勉維力持	勉哀思	0	
助	助理員	工人力作	劫後	劫營	勁	勃興	勇往直前	勉之	勉悲懷	1	
助人	助理官	努力從公	劫餘後生	勁	助旅	勅	勇氣	勉予	勉其承乏	2	
助力	助理員	努力推銷	劫案	勁勞	助敵	勇	勇猛	勉允	勉效	3	
助手	助欵	努力進行	劫掠	勁	勃	勇士	勇敢	勉以	勉駢驅	4	
助中國	助剿	劫	劫運	効 <small>(同效)</small>	勃勃	勇於	勇邁進	勉任	勉構	5	
助我	助裝	劫友	劫奪	勁	勃起	勇任於事	勉	勉艱任鉅	勉勿忘	6	
助我國	助賑	劫車	劫寨	勁助	勃然	勇私於闖	勉力	勉珍自衛	勉從	7	
助長	助戰	劫取	劫數	勁勤	勃大然怒	勇負於責	勉工力作	勉抑	勉副	8	
助教	努	劫制	劫據	効						9	
										Z	

劣助努劫勁助勁助勇勉

二〇七

大公報

電報掛號

上海館—522225
 漢口館—0361
 天津館—5391
 香港館—8778
 台灣館—0361

勉勒動勗勤

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	勉循	勉盡	勉悻 釋懷	勒收	動力	動目	動定	動員法	動魄	勗以
	B	勉爲	勉數	勉悲 釋思	勒限	動設 力備	動用	動物	動容	動靜	勗大 以美
2	C	勉其 爲難	勉分 數配	勗	勒取	動力 廠	動公 用款	動物 園	動衆	動機	勗勉
	D	勉強	勉開 數支	勗	勒索	動力 機	動地	動物 學	動產	動彈	勗
4	E	勉應 強付	勉哀 節思	勗	勒捐	動工	動向	動脈	動搖	動盪	勗工
	F	勉滙	勉悲 節思	勒	勒馬	動心	動作	動員	動需	動關	勗丈
6	G	勉竭	勉裏	勒石	勒逼	動火	動身	動人 員數	動愆	動議	勗日
	H	勉竭 竭鈍	勉大 裏事	勒令	勒贖	動手	動身 否	動員 令	動輒	動聽	勗代 電
8	J	勉圖	勉勵	勒停 令止	動	動止	動武	己動 員令 下	動得 輒答	勗	勗代 電 奉 悉
	K	勉維	勉籌	勒文	動人	動支					

大華工廠

北平 宣武門內 溫家街甲 二號
電話西局(二)四六一〇號

本廠出品
肥皂 肥純 光車 楓砲 光車 肥純 油滴 油滴 油滴

各百貨店及合作社均有代售

歡迎購用

208

ET

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
勤電代悉	勤修	勤誤	務使	務須	務鑿請宥	勝地	勝敗	勞人	勞民財	0 L
勤敬代電悉	勤荒	勤驗	務於	務期	務獲	勝言	勝訴	勞力	勞無功	1 M
勤災	勤悉	務	務宜	務當	務退	勝利	勝景	勞工	勞役	2 P
勤估	勤測	務乞	務盼	務飭	務鼎力	勝第一	勝會	勞大會	勞怨	3 R
勤定	勤電	務本	務祈	務目的	勛(同勤)	勝於	勝過	勞神聖	勞勿辭	4 S
勤明	勤奉電悉	務令	務即	務請	勝	勝計	勝境	勞工會	勞軍	5 T
勤界	勤計電達	務必	務速	務同意	勝仗	勝負	勝算	勞會議	勞苦	6 U
勤查	勤電悉	務在	務望	務原諒	勝任	勝迹	勝戰	勞心	勞功高	7 W
勤校	勤敬電悉	務求	務將	務從速	勝愉快	勝常	勞	勞方	勞神	8 Y
勤業	勤路	務希	務設法	務請從速						9 Z

勤務勝勞

二〇九

應供先惠 樣式新穎  格價低廉 貨真價實

司公限有份股器電華中大

 五一六二九·〇二五三九·話電
 〇七〇——路郵報電

 電器業及通商
 程五件機料材

 路機路油土
 號九十九百五

勞募勢勤

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	勞	勞	勞	募	募	勢	勢	勢	勢	勤
	A	師	碌	農	公債	資	可	破	必	危	於
B	1	勞	勞	勞	募	募	勢	勢	勢	勢	勤
	B	動	過	政	兵	勤	兩	均	必	難	苦
C	2	勞	勞	勞	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	C	服	資	勤	兵制	勢	不	力	難	中	勉
D	3	勞	勞	勞	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	D	組	兩	勞	足	力	能	成	甚	兼	能
E	4	勞	勞	勞	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	E	動	糾	分	捐	之	得	騎	獨	就	敏
F	5	勞	勞	勞	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	F	遠	協	績	集	均	必	利	將	轉	習
G	6	勞	勞	勢	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	G	不	會	勢	公債	力	在	非	決	勦	務
H	7	勞	勞	募	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	H	必	雙	募	雇	範	必	得	須	勦	兵
J	8	勞	勞	募	募	勢	勢	勢	勢	勢	勤
	J	頓	瘁	工	款	至	如	所	極	勤	處
K	9	勞	勞	募	募	勢					
	K	異	働	化	債	不					



上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號
 電話 九三一八七 九七〇五五
 電報掛號 三二八五號
 製造廠地址上海南市肇周路二一三號
 電話(〇二)七〇五五四



秋海棠

210
EU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
勤務費	勤	勤者	勤日業	勤助	勤告	勤誠	勻派	勻通	勻蘭	0 L
勤惰	勤	勤勞	勤績	勤為助理	勤阻	勤慰	勻淨	勻結	勿	1 M
勤勞	勤	勤祺	勤爵	勤勸	勤勉	勤駕	勻攤	勻土劣	勿干涉 ³	2 P
勤慎	勤	勤綏	勤鑒	勤改人過	勤進	勤導	勻	勻反動	勿以 ⁵	3 R
勤儉	勤安	勤勤	勤勵	勤為善人	勤農	勤論	勻闖心	勻匪徒	勿去	4 S
勤學	勤在	勤猷	勤行	勤工	勤業	勻	勻引	勻黨羽	勿用	5 T
勤奮	勤位	勤猷展	勤志	勤止	勤解	勻	勻串	勻當	勿付	6 U
勤懇	勤狀	勤卓猷著	勤志社	勤令	勤募	勻	勻留	勻銷	勿由	7 W
勤	勤表	勤益猷懋	勤圖精治	勤弟	勤基募金	勻分	勻不	勻久	勿必	8 Y
勤	勤	勤業	勤	勤我						9 Z

勤勤勤勤勤勤勤勤

211
EU



GENERAL ELECTRIC FM BROADCAST TRANSMITTER
250 WATTS TO 50 KW
 理經行洋昌換商美 號一廿路明國海上

勿勿包

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	勿生	勿遲再疑	勿其受欺	勿 ⁹ 急	勿致	勿登載	勿違	勿 ¹⁷ 購	勿忙中	包 ⁴ 內
	1	勿疑	勿任	勿念	勿信	勿託	勿稍	勿經	勿 ¹⁹ 華	勿促	包走不樣
	2	勿令	勿交	勿為念叩	勿信之	勿 ¹¹ 庸	勿玩稍忽	勿過	勿辭	勿不促及	包退不色
D	3	勿 ⁶ 再	勿存	勿為念荷	勿宣	勿許	勿復	勿過慮	勿辭職	包	包 ⁵ 用
	4	勿再	勿 ⁷ 延	勿使	勿宣佈	勿寄	勿勝	勿與	勿 ¹⁴ 讓步	包 ³ 上	包皮紙
F	5	勿再	勿言	勿事	勿洩	勿將	勿替	勿疑	勿	包寫上明	包 ⁷ 車
	6	勿再	勿宕	勿告	勿洩漏	勿 ^(同不得) 得	勿為	勿誤	勿	包工	包舍
H	7	勿再	勿延誤	勿告人	勿 ¹⁰ 卻	勿 ¹² 發	勿所為愚	勿 ¹⁵ 慮	勿	包工制	包庇
	8	勿再	勿過問	勿他告人	勿為卻幸	勿發表	勿 ¹³ 載	勿 ¹⁶ 遲	勿	包承工造	包抄
K	9	勿再	勿稽延	勿 ⁸ 承受	勿承認	勿准	勿登				

二二二

註冊商標



天福染織布廠

精良出品

素良玉納富受委經布

永不退色 鮮艷勻淨

廠行所：上海北盤錫路四六弄一一號
電話九三〇番三 * 每噸掛號〇八口六



212

EV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
包 ⁹ 括	包 紫	包 圍 中	包 筭	包 ^萬 羅 象	葡 萄	化 外	化 除 見	化 學 系	化 成 驗 績	0	L
包一 括切	包 ¹¹ 造	包政 圍策	包 頭	包 ²⁴ 攪	匏	化 名	化 費	化 作 學 用	化 驗 室	1	M
包在 括內	包 探	包 ¹³ 運	包 頭 市	匏	匏	化 合	化 為	化 兵 學 器	化 結 驗 果	2	P
包甚 括廣	包 商	包 裝	包市 頭市 長	匏 牙 利	七	化 成	化 裝	化 學 組	北	3	R
包 ¹⁰ 退	包 售	包太 裝劣	包政 頭市 府	匏 奴	七 首	化 身	化 緣	化 博 學 士	北 ³ 上	4	S
包回 退換	包 涵	包不 裝佳	包黨 頭市 部	匏 匏	化	化 妝	化 為 敵 友	化 試 學 驗	北 口	5	T
包 容	包 ¹² 單	包 ¹⁴ 裹	包議 頭市 會	匏 京	化 工	化 妝 品	化 學	化 藥 學 品	北 ⁴ 方	6	U
包 荒	包 袱	包裹 寄	包 辦	匏 政 府	化 為 干 戈 玉 帛	化 雨	化 工 學 程	化 為 整 零	北 ⁵ 平	7	W
包 料	包 換	包 ¹⁵ 價	包禍 藏心	匏	化 分	化 除	化 工 學 廠	化 驗	北 平 市	8	Y
包 修	包 圍	包 銷	包 羅	葡						9	Z

匏匏七化北

二一三



匪匯匱區區區十

二二五

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
匪蹤	匯平	匯何處	匯未款到	匯滄	匱	匹敵	匱銷跡聲	區區	十月一	0	L
匪黨	匯付	匯京	匯到款否	匯撥	匱	匱區	區區	區域	十一日	1	M
匪警	匯出	匯到	匯渝	匯價	匹	匱類	區內	區間	十日午	2	P
匱	匯交	匯來	匯費	匯數	匹夫	匱	區分	區間車	十日早	3	R
匯	匯何交	匯何人	匯津	匯學費	匹之夫	匱名	區分部	區黨部	十日夜	4	S
匯上	匯至	匯票	匯業局	匯選	匹匹夫婦	匱名信	區分會	十	十日晨	5	T
匯下	匯何至	匯何處	匯寄	匯銀豐行	匹有夫	匱居	區公所	十一	十日晚	6	U
匯川資	匯兌	匱率	匯與	匱	匹馬力	匱怨	區別	十小	十日電	7	W
匯水	匯不兌通	匯款	匯劃	匱乏	匹單馬鎗	匱迹	區長	十一月	十一日	8	Y
匯去	匯兌率	匯已款到	匯漢	匱						9	Z



上海永安有限公司

統辦環球貨品 ● 推銷中華土產

上海南京路三五六號電話二八九二
 分行：香港、雪廠、三馬路、紐約、倫敦

十

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
十	A	十一日電計達	十一萬	十二月 ⁶	十二日電計達	十二指二腸	十七日午	十七日電敬悉	十八小時	十八日電計達	十八點
	B	十一日電悉	十一號	十月二份	十二日電悉	十二萬	十七日早	十七年 ¹⁰	十八日	十八日電悉	十八點八鐘
	C	十一日電敬悉	十一號一電	十二日	十二日電敬悉	十二號	十七日夜	十七時	十八日午	十八日電敬悉	十九
	D	十一年	十一點	十日午	十二年 ⁹	十二號二電	十七日晨	十七萬	十八日早	十八年	十九小時
	E	十一時	十一點一鐘	十日早	十二批	十二噸	十七日晚	十七號	十八日夜	十八地獄	十九日
	F	十一批	十一人 ²	十日夜	十二兩	十二點	十七日電	十七號七電	十八晨	十八時	十九日午
	G	十一兩	十二	十日晨	十二門	十二點二鐘	十七日電到否	十七點	十八晚	十八號	十九日早
	H	十一時	十二小時	十日晚	十二時	十七	十七日電計達	十七點七鐘	十八電	十八號八電	十九日夜
	J	十個一月	十二小時工作	十日電	十二個二月	十七小時	十七日電悉	十八	十八電到否	十八萬	十九日晨
	K	十一個半月	十二分	十二日電到否	十二個年	十七日					

二一六

交通無線電機廠

專門：—

製造無線電收發報機
選辦名廠無線電材料
如符賜顧 取價從廉

地 址

廣州市漢民南路172號

電 話：16372

電報掛號：8880

216

EY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
十日 九晚	十號 九電	十日 三早	十三 行	十工 小時作	十日	十電 日悉	十日 五晨	十五 時	十日 六午	0	十
十日 九電	十九 點	十日 三夜	十三 兩	十罪 大狀	十日 午	十敬 日悉	十日 五晚	十五 萬	十日 六早	1	
十九 日電到 否	十點 九鐘	十日 三晨	十三 時	十 ⁴ 元	十日 早	十 五	十日 五電	十五 號	十日 六夜	2	
十九 日電計 達	十 ³ 口	十日 三晚	十三 經	十 方	十日 夜	十小 五時	十五 日電到 否	十號 五電	十日 六晨	3	
十九 日電悉	十 也	十日 三電	十三 萬	十 斤	十日 晨	十五 分	十五 日電計 達	十五 點	十日 六晚	4	
十九 日電敬 悉	十 丈	十三 日電到 否	十三 號	十 支	十日 晚	十五 日	十五 日電悉	十點 五鐘	十日 六電	5	
十九 早	十 三	十三 日電計 達	十號 三電	十 月	十日 電	十日 五午	十五 日電敬 悉	十 六	十六 日電到 否	6	
十九 時	十小 三時	十三 日電悉	十三 點	十 月份	十日 到否 電	十日 五早	十五 早	十小 六時	十六 日電計 達	7	
十九 萬	十三 日	十三 日電敬 悉	十點 三鐘	十 天	十日 計達 電	十日 五夜	十五 兩	十六 日	十六 日電悉	8	
十九 號	十日 午	十三 年	十小 時	十之 天內						9	
										Z	

地址：
上海中山東一路
十四號

交通銀行上海分行

電話：
一三五〇四
一三五五六
一五五三六
轉接各處

政府特許
之發展實
業銀行分
支行處遍
設國內外
各埠經營
存款儲蓄
信託國內
外匯兌暨
其他一切
銀行業務

217
EY

十

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	十六日電 敬悉	十分之一	十分危險	十分公分	十日四 晨	十四萬	十加侖	十全美	十年計 劃	十步
	1	十六年	十分之二	十分困難	十分公里	十日四 晚	十四號	十所 目視	十字	十年樹 木	十足
C	2	十六兩	十分之七	十分拮据	十分釐	十日四 電	十號 四電	十 ⁶ 次	十字形	十八有 九	十兩
	3	十六時	十分之八	十分棘手	十所指	十四日 電到否	十四點	十份	十字軍	十成	十屆
E	4	十六萬	十分之九	十分為難	十 ⁵ 四	十四日 電計達	十點 四鐘	十件	十字架	十批	十宗
	5	十六號	十分之三	十分滿意	十小 四時	十四日 電悉	十石	十行	十字街	十匣	十 ⁹ 省
G	6	十號 六電	十分之五	十分確實	十四日	十四日 電敬悉	十只	十名	十街 字頭	十位	十九 室空
	7	十六點	十分之六	十分鐘	十日 四午	十四年	十冊	十吋	十年	十里	十英里
J	8	十點 六鐘	十分之四	十匹	十日 四早	十四兩	十包	十全	十年 生聚 十年 教訓	十呎	十秒鐘
	9	十分	十分可靠	十公尺	十日 四夜	十四時					
K											

二一八

銀樓
五抗持突

老鳳祥

祖記

物器五

漢口後街花樓居巷口

218

EZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
十 ¹⁰ 時	十 ¹¹ 副	十間	十萬	十節	十餘人	十 ²² 響	千百	千金	千發	0	十 十
十套	十條	十款	十火萬急	十碼	十餘日	十聽	千里	千一金擲	千鈞	1	
十根	十章	十進	十加萬命	十樣	十餘次	千	千里馬	千百奇怪	千一鈞髮	2	
十畝	十排	十發	十萬萬	十箱	十餘批	千人	千里眼	千萬呼喚	千萬	3	
十級	十部	十隊	十 ¹⁴ 種	十磅	十擔	千元	千毫里釐	千祈	千不萬可	4	
十倍	十國	十幾	十對	十億	十 ¹⁷ 點	千分之	千里駒	千秋	千載	5	
十個	十區	十週年	十誠	十 ¹⁶ 頭	十點鐘	千百方計	千鴉里毛	千百迴折	千一載時	6	
十個月	十 ¹² 項	十紀週念	十 ¹⁵ 憶	十噸	十 ¹⁸ 雙	千所夫指	千萬辛苦	千萬軍馬	千難載逢	7	
十半個月	十等	十 ¹³ 號	十輛	十錦	十 ¹⁹ 類	千古	千萬言語	千倍	千萬端緒	8	
十海里	十筒	十號電	十層	十餘						9	
										Z	



千卅

二〇〇

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	千一	卅	卅電	卅 ³	卅日	卅公	卅代	卅 ⁷	卅	卅
A	篇律		卅一	計達	三	早	尺	電	位	倍
1	千一	卅 ¹	卅電	卅	卅日	卅公	卅奉	卅	卅	卅
B	慮得	一	一悉	丈	夜	里	電悉	里	個	週年
2	千百	卅	卅電	卅 ⁴	卅日	卅公	卅電	卅	卅	卅紀
C	蒼孔	卅一	一悉	五	晨	釐	代悉	步	級	週念 ²
3	千	卅日	卅一	卅	卅日	卅 ⁵	卅敬	卅	卅	卅 ¹³
D	噸	一午	號	六	晚	四	代悉	匣	套	電
4	千	卅日	卅號	卅	卅日	卅	卅 ⁶	卅	卅海	卅奉
E	餘	一早	一電	元	電	石	次	呎	里	電悉
5	千	卅日	卅 ²	卅	卅到	卅	卅	卅 ⁸	卅 ¹¹	卅計
F	頭	一夜	二	天	電否	只	年	屆	條	電達
6	千萬	卅日	卅	卅	卅計	冊	卅	卅 ⁹	卅	卅電
G	頭結	一晨	七	匹	日電達	包	件	卅英里	悉	悉
7	千	卅日	卅	卅	卅電	卅	卅	卅 ¹⁰	卅 ¹²	卅敬
H	鎊	一晚	八	斤	日悉	冊	份	畝	間	電悉
8	千萬	卅日	卅	卅	卅敬	卅	卅	卅	卅	卅
J	變化	一電	九	日	日電悉	卅加	卅名	卅根	卅筒	卅萬
9	卅	(同卅)	卅電	卅	卅					
K			到否	人	日午	公分				

星島日報

六〇七五：粵報前
 號六七一：嶺南港香

道仔灣港香 地
 粵七七一 點

·張大一報函島星之印精特林道送附日期星逢。張大三報出日每

·大最力效告廣。多最量數出銷。威權論輿國中

220

FA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
卅萬元	卅 ¹⁶ 擔	升安	升入堂室	午刻	午膳	半八斤兩	半主權	半相身片	半半信疑	0
卅號	卅噸	升至	升等	午夜	卉	半日	半權主國	半 ⁸ 夜	半 ¹⁰ 島	L 1 M
卅號電	卅頭	升沉	升祺	午前	半	半月	半 ⁶ 年	半空	半倍	2 P
卅 ¹⁴ 對	卅餘	升降	升補	午後	半 ³ 工	半月前	半年內	半消官息	半徑	3 R
卅種	卅 ¹⁸ 雙	升降機	升旗	午時	半半工讀	半月後	半年前	半官報	半個	4 S
卅 ¹⁵ 輛	卅 ²² 聽	升官	升遷	午宴	半子	半月期	半年後	半 ⁹ 段	半個月	5 T
卅幢	升	升班	升調	午飯	半小時	半片	半年期	半响	半半真假	6 U
卅箱	升火	升級	升學	午睡	半 ⁴ 分	半 ⁵ 由	半百	半面	半 ¹¹ 球	7 W
卅碼	升充	升缺	午	午餐	半斤	半白	半不身遂 ⁷	半係	半部	8 Y
卅磅	升任	升堂	午日	午礮						9 Z

卅升午半

二二一

221
FA

新華信託儲蓄銀行

香港分行 雪廠街四號

電話掛號：三二〇一 一二三〇 一三二八

SINHUA BANK

辦理信託及一切銀行業務

半記卑卓協

二二二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	半	半 ¹³	半	卍	卑	卒	卒業於	卓	卓	協
	A	票	塊	節	字	陋	以		越	爾	助
B	1	半	半	半	卍	卑	卒	卒	卓	卓不	協
	B	途	載	價	字會	鄙	至	歲	著	爾	定
C	2	半而	半	半價	卑	卑齷	卒	卓	卓成	卓	協條
	C	途廢	路	票		鄙齷	於		著效	榮	定文
D	3	半半	半	半 ¹⁶	卑	卑賤	卒	卓	卓成	卓	協稅
	D	推就	圓	壁	下		事	見	著績	識	定率
E	4	半	半	半 ¹⁷	卑自	卑	卒	卓	卓勞	協	協
	E	透明	新	薪	以牧	濕	使	異	著勸		和
F	5	半明	半新	半點	卑	卒	卒	卓勞	協	協學	
	F	透體	貨	鐘	污		能	著績	力	和醫院	
G	6	半 ¹²	半 ¹⁴	半 ¹⁸	卑	卒	卒	卓	卓勤	協同	協
	G	稅	與	舊	劣	不	得	絕	著勞	力心	約
H	7	半	半	半舊	卑手	卒不能	卒	卓千	卓勤	協	協
	H	為	截	貨	劣投		為	絕古	著勤	同	訂
J	8	半	半	半 ¹⁹	卑	卒	卒	卓	卓	協辦	協
	J	費	旗	邊	躬	可	業	裁	奎	同理	理
K	9	半	半 ¹⁵	卍	卑屈	卒					
	K	耐	數		躬節	令					

錢金

豐益

人人樂用
個個歡迎

牌錢金

牌子好
貨品

熱心公司出品

總公司出品



222

FB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
協商	協謀	南公使	南冰洋	南京市	黨部 南昌市	南洋	南通	南斯拉夫	南運	0	
協商後	協替	南北 ⁵	南岸 ⁸	南京市長	議會 南昌市	南羣島	南學院	南斯拉夫公使館	南端 ¹⁴	1	
協進	協議	南北洋	南門	南京市政府	南返	南站 ¹⁰	南貨店	南斯拉夫公使館	南寧	2	
協進會	協條文	南北雜貨	南來	南京市黨部	南段 ⁹	南海	南進 ¹²	南斯拉夫政府	南寧市	3	
協款	南	南去	南非	南京市議會	南面	南針	南陽	南斯拉夫領事	南寧市長	4	
協會	南下 ³	南犯	南非洲	南京電	南柯	南望 ¹¹	南雄	南斯拉夫領事館	南寧市政府	5	
協餉	南山	南半球	南聯邦	南昌	南美	南帶	南無	南華學院	南寧市黨部	6	
協調	南口	南行 ⁶	南使	南昌市	南各美	南南部	南大開學	南華路 ¹³	南寧市議會	7	
協導	南方 ⁴	南向	南使館	南京市長	南美洲	南區	南腔調	南極	南領	8	
協辦	南市	南地	南京	南京市	南	南	南	南	南	9	
										Z	

協南

二二三

電報掛號英文 "DONGLANCO" 華文 壹壹壹壹

美商美昌洋行

京東 港香 州廣 灣台 海上 約紐

223
FB

南博卜占卡厄卯印

二二四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	南領事	南潯鐵路局	博物院	博覽	占上風	占便宜	卡車	卯時	印字機	印花票
	1	南領館	南北轅轍 ¹⁷	博物學	博覽會	占少數	占得	占	印	印刷	印花稅
C	2	南滿	南窟 ¹⁸	博物館	卜	占半數	占勝	卦	印子錢	印刷所	印花稅法
	3	南滿鐵路	南邊 ¹⁹	博奕	卜宅	占先	占領	印	印本	印刷品	印使
E	4	南歐	博	博濟施眾	卜居	占有	占據	印	印尼	印刷費	印使館
	5	南鄭 ¹⁵	博士	博採	卜卜晝夜	占有物	占優勝	印	印色	印精良	印信
G	6	南緯	博考士試	博訪	卜	占有權	占優勢	厄	印好	印刷機	印度
	7	南潯路	博古	博愛	卜急	占多數	卡	厄多爾瓜	印行	印泥	印大度使
J	8	南潯線	博取	博學	占	占利益	卡片	卯	印字	印花	印大度使館
	9	南潯路	博物	博多學能	占卜	占卦					

上海河南路及全國各埠

中華書局

電報掛號有線(上海2579)

服務綱目

編印各種圖書
發行五大雜誌
影印碑帖書畫
精印有價證券

供應國定課本
纂輯辭典字器
發售文具儀器
承接大宗印件

224

FC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
印支 度那	印 就	印 鑄	危 局	危情 急形	危 險	危異 險常	卻	卷浩 帙繁	卸 養金	0	
印 度洋	印 發	印鑄 局	危 言	危累 若卵	危已 險過	危萬 險狀	却	卷 查	卸	1	
印政 度府	印 象	危	危聳 言聽	危 城	危地 險帶	危險 境	卯	卷 箱	卸 下	2	
印領 度事	印不 象佳	危 亡	危 坐	危 害	危險 性	危 機	卯 生	卸	卸 去	3	
印事 度館	印如 象何	危 及	危 迫	危民 害國	危險 品	危已 機過	卯 育	卸 典	卸 去	4	
印 書	印良 象好	危 在	危 殆	危 詞	危時 險期	危日 機深	卯 翼	卸 金	卸 仔	5	
印書 館	印電 紙	危旦 在夕	危 急	危 境	危期 險已	危四 機伏	卷	卸 費	卸 任	6	
印 紙	印 領	危馬 地拉	危之 急秋	危震 疑撼	危情 險形	危 難	卷 內	卸 款	卸 交	7	
印 章	印領 館	危累 如卵	危存 急亡	危 樓	危區 險域	危 懼	卷 宗	卸 養	卸 完	8	
印 務	印 鑑	危復 而安	危亡 急之	危 萬						9	
										Z	

印危卯卷卸卸

二二五

精定 一集 元五十

中國新地圖

最新

洪憲編

通亦參事心及遊恭記複使呼密科與期附明彩新印精編準繪新材木
 合極致者時關客人德習於應切書數實觀顯色類法客制確製新料圖
 代均者各各 行發局書東大 埠及上海 版出社學地與方東
 售有坊大省

225
FC

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
卸卸卸	0	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	A	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	1	卸	卸	卸 ²	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	B	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	2	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	C	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	3	卸	卸	卸 ³	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	D	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	4	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	E	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	5	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	F	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
	6	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸
G	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
7	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
H	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
8	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
J	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
9	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	
K	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	卸	

卸卸卸

二二六

世界書局股份有限公司

出版圖書 各級教科書 中西學術書 技術工具書 一般應用書 發售文具 自來水金筆 各界用簿冊 辦公室用品 珠類儀器等 承接印件 名片等另件 大宗印刷品 五彩商標等 總管理處 上海福州路 三九零號 總發行所 上海福州路 三九零號 印刷總廠 上海大連路 一三六號 分發行所 仰光中國

226

FD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
即前	即告	即呈	即電	即返	即定	即知	即易	即員	即係	0	即
向途	以	報	希示	返	定	知	辨	派來	係	L	
即對	即	即在	即電	即	即	即此	即	即	即	1	
向方	攻	呈案	希復	刻	彼	知事	放	持	赴	M	
即列	即攻	即呈	即照	即	即	即	即	即	即	2	
入	擊	請	希辨	到	於	函	放行	約	咨	P	
即 ⁷	即	即	即飭	即	即	即	即	即	即	3	
見	批	希	希屬	其	事	函復	放棄	飛	盼	R	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	4	
成	批准	希復	刪去	取	命	屆	制止	是	施	S	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	5	
免	我	希復	利用	肯	往	屆期	可能	指	施行	T	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	6	
改	我方	希核	決定	非	爭	承	幸而	訂	待	U	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	7	
走	我國	希復	抄寄	宜	乘	承認	派	看	付	W	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	8	
沉	呈	希照	估領	使	鈞	易	派員	甚	起	Y	
即	即	即	即	即	即	即	即	即	即	9	
告	委	即	即	即	即	即	即	即	即	Z	
	呈	希查	辦理	委							
	座	查	理								

即

二二七

即

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	即按	即明電復查	即破	即租	即做	即亦	即商洽	即密示	即郵寄	即異
	1	即按照	即電示	即准	即缺	即晤	即帶來	即商諸	即密告	即景 ¹²	即期
B	2	即按照	即電復	即來	即缺乏	即移	即停	即將	即密託	即換	即無
	3	即按照	即向表	即借	即留	即問	即停止	即將結	即密電	即散	即此事
C	4	即查	即表示	即恐	即留心	即敗	即寄	即到期	即密囑	即稍	即危險
	5	即查明	即同意	即起	即留用	即得	即寄上	即將返國	即國內	即須	即問題
D	6	即查明	即席 ¹⁰	即起程	即留意	即速	即寄出	即將來華	即啓用	即等	即就
	7	即查詢	即能	即起運	即根據	即從	即商	即將起運	即啓程	即開	即就近
E	8	即祈	即時	即病	即欲 ¹¹	即接	即商之	即將簽約	即現在	即開工	即就原
	9	即明復查	即兼	即差	即望	即接到					

HUA TUNG INDUSTRIAL CO., LTD.

No. 7 Lane 25 Szechuen Road (Southern), Shanghai

IMPORTERS, EXPORTERS & COMMISSION AGENTS.

CABLE "HUATUNG" "2002" TEL. 80397 81968

228

FE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	
即減	即復稱	即為	即煩	即滙奉	即事當人	即電示	即浙	即疑	即漲價	0	即
即減為	即登	即給以	即補	即禁	即當面	即電告	即圖	即疑其	即盡	1	
即減價	即登載	即尋常	即補寄	即禁止	即當時	即電知	即需	即聞	即盡力	2	
即答	即發	即普通	即補綴	即照	即發表	即電復	即算	即此聞事	即盡量	3	
即答以	即發行	即 ¹³ 想	即裝	即兄照意	即照辦	即電滙	即算為	即其聞事	即竭力	4	
即答稱	即發表	即催	即裝運	即照訂	即道辦	即電聞	即與	即滿	即 ¹⁵ 論	5	
即報	即提	即筋	即運	即照會	即置	即暗示	即切與商	即滿足	即罷	6	
即報告	即提出	即經	即運出	即照辦	即不理	即預備	即交與涉	即滿意	即墨	7	
即復	即提前	即聘	即滙	即照購	即電	即 ¹⁴ 稱	即商與洽	即漲	即撥	8	
即復電	即提議	即詢	即滙上	即當						9	
										Z	

廣州長堤

電話 — 17857

電報掛號 — 1947



愛群大酒店

旅業，中菜，西餐，美髮，舞廳。

華麗！堂煌！

229

FE

即厚原

二三〇

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	即處	即尊請	即尊照	即職	即簽約	即喝 ²⁴	庫	厚意	厝	原已
B	即處其	即電請	即電 ¹⁷ 請	即職處	即籌 ²⁰	卿	厚	厚道	原	原 ⁴ 欠
C	即編	即電請	即復信	即斷	即譯	卿勳雲章	厚生	厚德	原 ² 人	原心
D	即編為	即緩 ¹⁶ 辦	即擬	即斷為 ¹⁹	即譯為	厂	厚利	厚誼	原 ³ 子	原文
E	即請	即據 ¹⁵	即應	即離 ¹⁹	即嚴令	厄	厚恩	厚隆誼情	原世 ² 子界	原如 ⁴ 文下
F	即請查	即明復	即應此	即辭	即繼續	底	厚望	厚賜	原炸 ² 子彈	原此 ⁴ 為止
G	即請查	即明復	即照 ¹⁸ 辦	即辭職	即屬 ²¹	厓	厚情	厚薄	原子能	原不
H	即請查	即明復	即照 ¹⁸ 辦	即簽	即續	厓	厚祿	厚顏	原子量	原不肯
J	即請查	即照 ¹⁸ 辦	即特告	即簽字	即續告	厘	厚壽	厖	原子彈	原不能
K	即請查	即通	即遵守	即簽放	即續閉					

電華工程行

地址廣州漢民北路 271 號

電話：一三六九〇

歡迎惠顧
誠實服務
及電工器材
發射機收音機
收音機收報機
選辦各國廠
營業部：
及配光裝置等
電力工程
無線電工程
設計承裝修理
工程部：

230

FG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
原 ⁵ 包	原件	原 ⁷ 住	原 ⁸ 卷	原委	原章訂程	原班	原設	原 ¹² 詞	原想	0
原主	原名	原批	原始	原來	原封	原差	原船	原為	原電	1
原未	原任	原估	原物	原如來此	原派	原級	原理	原欸	原如電下	2
原令	原有	原告	原非	原主來張	原宥	原業	原欲	原單	原算預數	3
原由	原先	原判	原定	原法規	原則	原保業留	原處	原期	原 ¹⁴ 與	4
原以	原因	原呈	原合同	原 ⁹ 約	原則上	原通業遇	原動力	原無	原圖	5
原可	原不明	原防	原計定劃	原係	原同意	原料	原條件	原無可	原 ¹⁵ 輪	6
原本	原不詳	原址	原函	原訂	原通則過	原缺料乏	原條例	原報價	原質	7
原 ⁶ 在	原待查	原局	原另函寄	原合同訂	原 ¹⁰ 素	原 ¹¹ 望	原條約	原 ¹³ 意	原碼	8
原旨	原合同	原車	原狀	原條訂約						9
										Z

原

三三三

231
FG

WARRIOR BRAND

回力膠鞋

國全行風 * 常逾美稱

由廠膠標記信泰正上




原厠厥屬去

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	原	原 ¹⁷	厥	厥	屬	去 ²	去	去	去 ⁹	去
	A	樣	擬	功		行	人	印	志	信	看貨
B	1	原	原	厥甚	厥	屬	去 ⁴	去 ⁶	去已	去	去 ¹⁰
	B	駐	應	功偉	世	色	日	因	志決	後	夏
C	2	原	原	厥	厥喜	屬	去	去	去 ⁸	去	去
	C	編	薪	如	故新	兵	文	年	取	思	留
D	3	原	原 ¹⁸	厥	厥	屬	去 ⁵	去	去	去	去
	D	稿	職	有	倦	鬼	冬	年份	爭	津	送
E	4	原	原 ²⁰	厥數	厥	屬	去	去	去	去	去
	E	價	議	有端	惡	害	平	年度	函	美	送行
F	5	原	原	厥	厥	屬	去	去 ⁷	去	去	去 ¹¹
	F	諒	藉	惟	棄	階	世	位	京	英	國
G	6	原	厠	厥	厥	屬	去	去	去	去	去
	G	數		為	亂	禁	世後	告	法	春	處
H	7	原 ¹⁶	厠	厥	厥	厠	去 ⁶	去	去	去	去
	H	冀	身	詞	煩		向	否	迎	秋	訪
J	8	原	厠	厥	厠	厠	去	去	去	去	去
	J	機	所	厦 <small>(同厠)</small>	厠	厠	件	見	迎接	看	問
K	9	原	厥	厥	屬	去					
	K	機關									

味香力克巧奶牛員
飲沖常日
力增身強

中國獨家代理
廣 大 華 行
上海中環二號房
電話一四四一

維他福

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
去問明	去催	去 ²⁰ 錄	參 ²⁰ 威加典	參軍	參差	參 ¹⁴ 與	參謀官	參 ²⁰ 議	又	0	去參又
去 ¹² 港	去歲	去 ²² 聽	參 ²² 會加議	參軍長	參 ²² 不一差	參 ²² 威與典	參謀長	參議院	又 ³ 久不	1	
去就	去意	去 ²³ 驗收	參 ²³ 競加選	參軍處	參 ²³ 不齊差	參 ¹⁵ 閱	參謀部	參 ²³ 議院長	又 ⁴ 云	2	
去就爭	去電	參	參 ⁶ 考	參政	參 ¹¹ 商	參 ¹⁶ 謁	參謀處	參 ⁶ 議院員	又 ³ 少	3	
去惡	去 ¹⁴ 領	參	參 ¹⁴ 材考料	參政院	參 ¹⁴ 透	參 ¹⁴ 戰	參 ¹⁴ 處謀長	參 ¹⁴ 議會	又 ⁴ 允	4	
去淪	去漢	參 ⁴ 天	參 ⁴ 考書	參政員	參 ⁴ 兩眾院	參 ⁴ 謀	參 ⁴ 總謀長	參 ⁴ 議會長	又 ⁵ 不	5	
去華	去滬	參 ⁵ 半	參 ⁵ 列	參政會	參 ¹³ 照	參 ¹³ 人謀才	參 ¹⁷ 禪	參 ²⁵ 觀	又 ⁶ 不知	6	
去尋	去 ¹⁶ 遞	參 ¹⁶ 以	參 ⁸ 事	參 ⁸ 會政議	參 ⁸ 預	參 ¹⁹ 本謀部	參 ¹⁹ 贊	參 ¹⁶ 觀團	又 ⁷ 及	7	
去 ¹³ 過	去 ¹⁸ 職	參 ¹⁸ 加	參 ⁹ 看	參 ⁹ 政權	參 ⁹ 一切預	參 ⁹ 次謀長	參 ⁹ 證	參	又 ⁵ 以	8	
去路	去瀟	參 ¹⁰ 人員	參 ¹⁰ 拜	參 ¹⁰ 酌						9	
										Z	

花 旗 滴 滴 涕 殺 虫 藥 水

北平總經理 億兆商店 前門大街91號 電話 70850
 瑞昌和 東曉市大街103號 電話 70900
 72763
 71891

233

FH

又

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	又	又未免	又在	又似	又往	又來	又要	又能	又被	又馬能
	1	又	又未能	又行	又改	又彼	又面稱	又是	又送	又缺	又馬致
B	2	又	又生	又存	又言	又於	又來電	又派	又恐	又寄	又無 ¹²
	3	又	又意外	又各	又見	又屆	又來促	又相	又致	又商	又復
C	4	又	又主張	又自	又告	又供	又催未詢	又查	又一弱個	又望	又須
	5	又	又 ⁶ 有	又先	又告以	又使	又來稱	又思	又 ¹¹ 問	又接	又提
D	6	又	又交	又因	又何至	又承	又 ⁹ 赴	又面催	又從	又接到	又為
	7	又	又至	又多	又 ⁸ 命	又非	又約	又 ¹⁰ 准	又悉	又將	又買
E	8	又	又向	又收	又委	又函	又訂	又租	又晤	又屆將臨	又換
	9	又	又名	又 ⁷ 作	又奉	又函告					
F	0	又	又	又	又	又					
	1	又	又	又	又	又					
G	2	又	又	又	又	又					
	3	又	又	又	又	又					
H	4	又	又	又	又	又					
	5	又	又	又	又	又					
I	6	又	又	又	又	又					
	7	又	又	又	又	又					
J	8	又	又	又	又	又					
	9	又	又	又	又	又					
K	0	又	又	又	又	又					
	1	又	又	又	又	又					

二三四

號頭正號老裕和泰

唯一中區 正統頭號

上海南京路 總發行所 裕和泰 製鞋 布色種名牌 襪 綢 呢 製 鞋

總發行所 裕和泰 製鞋 布色種名牌 襪 綢 呢 製 鞋

總發行所 裕和泰 製鞋 布色種名牌 襪 綢 呢 製 鞋

總發行所 裕和泰 製鞋 布色種名牌 襪 綢 呢 製 鞋

235

FJ

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
反	0	反	反	反 ⁶	反還	反	反表決	反	反	反份	反不
	A	之	示	向	老童	法	決	哺	將	動子	為妥
	1	反	反	反	反 ⁷	反 ⁹	反革命	反	反	反言	反不
	B	之則	正	而	抗	叛	命	恐	執	動論	為美
	2	反可	反	反	反	反	反為	反	反	反	反
	C	不靠	本	光	作	美	容主	捧	眼	動派	間
	3	反	反	反	反	反	反	反	反	反	反
	D	不如	失	因	告	省	宣傳	起疑	側	動傳	間計
	4	反妥	反	反	反	反	反	反	反	反	反
	E	不當	生	有	坐	促	封鎖	躬省	問	掌	訴
5	反引	反	反	反	反	反	反	反	反	反	
F	起	枝	汗	攻	英	害	躬問	深	視	義	
6	反 ⁵	反	反	反	反	反	反	反	反	反	
G	目	問	多	為	背	射	相	得	無	嫌	
7	反	反	反	反	反	反	反	反	反	反	
H	加	誤	室	招	指	悔	責	動	為	感	
8	反	反	反	反	反	反	反	反	反	反	
J	令	以	障	於	胃	窮	常	力	上	滋	
9	反	反	反	反	反						
K	乎	為	為	使	面						

湖北鹰城
石有限公司
上海及鄂南各埠均有分行
各埠地址：上海：中正路一二七號
鄂南：麻城：一二七號
電話：漢口：二六四號
地址：漢口漢陽路六十號 電話：二六四號

236
FK

反叔取

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
反詰	反對派	反謂	反證	反痕露跡	叔姪	取去	取攻勢	取簡其單	取租約	0	L
反傷	反對府	反戰	反證明	反顧	叔祖	取用	取態何度	取保	取原消議	I	M
反感傷	反感對	反戰派	反難 ¹⁹	反響 ²²	叔孀	取巧	取來	取悅	取婚約	2	P
反稱 ¹⁴	反對烈	反擊 ¹⁷	反黨 ²⁰	反變 ²³	取	取回	取法	取息	取貨	3	R
反說	反戰爭	反臉	反蘇	反	取士	取有	取具	取笑	取得	4	S
反與	反對黨	反應	反勸	叔	取之	取守勢	取舍	取消	取聯繫	5	T
反誣	反德 ¹⁵	反覆 ¹⁸	反覺	叔父	取之不竭	取材	取其	取合同	取款	6	U
反對	反增	反無常	反不覺好	叔母	取傷不廉	取決	取輕便	取前消令	取給於	7	W
反對底	反困難	反磋商	反不覺妥	叔世	取出	取一快時	取價其廉	取前消議	取暖	8	Y
反對者	反噬 ¹⁶	反辯論	反不覺妙	叔伯						9	Z



取受叙叛

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	取 道	受 ⁴ 有 之 愧	受 命 餘	受 苦	受 害	受 窘	受 損 失	受 ¹⁸ 職	叙 及	叙 責
	1	取 道 西	受 無 之 愧	受 其	受 威 脅	受 非 淺	受 欺	受 業	受 ¹⁹ 騙	叙 用	叙 談
C	2	取 道 美 國	受 水 漬	受 屈	受 重 傷	受 ¹¹ 教	受 欺 騙	受 ¹⁴ 罰	受 寵	叙 列	叙 薪
	3	取 締	受 ⁵ 主	受 制	受 ¹⁰ 訓	受 寬	受 創	受 ¹⁵ 責	受 若 驚 寵	叙 事	叙 薪 月
E	4	取 錄	受 用	受 制 裁 律	受 氣	受 理	受 ¹³ 聘	受 潮	受 難	叙 明	叙 職
	5	取 據	受 ⁶ 任	受 威 脅	受 辱	受 累	受 罪	受 賜	受 ² 歡 迎	叙 官	叙 叛
G	6	受	受 ⁷ 災	受 重 威 脅	受 挫	受 不 淺	受 賄	受 盤	受 ²³ 驚	叙 述	叙 叛 兵
	7	受 ² 人	受 戒	受 刺 激	受 益	受 無 窮	受 傷	受 影 響	叙	叙 級	叙 軍 叛
J	8	受 之 託	受 ⁸ 知	受 ⁹ 侮	受 訊	受 ¹² 惠	受 損	受 ¹⁷ 虧	叙 入	叙 等	叙 逆
	9	受 利 用 人	受 命	受 侮 辱	受 恩	受 賀					

號此第

廣露玻璃
漆器材料
大小台盆
脫光鏡架
玻璃板
玻璃器皿
玻璃器皿
已克目價

品振

寫虎金五瑞皮

寫八七一第

寫八八〇一進大山中口漢 寫進

寫九八七二

寫五七九二

238

FL

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
叛行	叢	口	口 ⁷	口	口	口實不至	口 ¹⁴	口報	古	古中	0
逆為			角	音			稱	頭告	文	今外	L
叛機	叢	口 ³	口春	口心	口	口	口	口答	古	古公使	1
逆關	生	才	角風	是非	琴	實	實	頭復	井		M
叛徒	叢	口 ⁴	口	口 ¹⁰	口 ¹³	口	口	口	古	古	2
	林	內	吻	氣	傳	說	說	頭禪	巴	代	P
叛國	叢	口	口	口	口	口無	口無	口聲	古公	古北	3
	莽	中	快	徑	試	說	說	頭明	巴使	口	R
叛亂	叢	口 ⁵	口	口不	口	口腹	口腹	口辨	古使	古古	4
	書	占	口技	口徑	口腹	口	口	口	古使	古古	S
叛黨	叢	口	口 ⁸	口	口	口	口 ⁵	口指	古政	古	5
	腔	外	口岸	口	口	口	口	口講	古府	古物	T
叛變	叢	口	口	口 ¹¹	口	口	口 ¹⁶	口 ¹⁸	古領	古	6
	鈔	令	口供	口	口	口	口	口	古領	古使	U
叟	叢	口 ⁶	口	口	口	口	口	古	古事	古使	7
	集	吃	口味	口	口	口	口	古	古領	古使	W
疊	叢	口	口不	口	口	口	口	古	古	古	8
(同疊)	報	舌	口味	口	口	口	口	古	古	古	Y
叡	叢	口	口 ⁹	口	口	口	口	古	古	古	9
	雜	口未	口	口	口	口	口	古	古	古	Z
		血乾	口	口	口	口	口	古	古	古	

叛叢口古

二二九

大華五金材料公司

◀專售▶

汽 車 零 件
五 金 材 料
修 車 工 具

香港莊士頓道三五至三七號

電話三三六三三 電掛六三三六

239

FL

古句另

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	古板	古碑	叻	另 ⁵ 加	另想外法	另有	另定之	另條訂約	另飭候逆	另悉
	1	古怪	古詩	句	另用	另立	另用心	另委	另約	另爐起竈	另相看 ¹²
C	2	古典	古道	句內	另生	另帳立目	另任有用	另函	另 ¹⁰ 業	另 ¹¹ 設	另單 ¹²
	3	古令往來	古董	句讀	另枝生節	另 ⁶ 在	另別有情	另函詳	另飭業遵	另商	另買
E	4	古風	古歌	另	另令	另件	另計有畫	另 ⁹ 表	另辦業理	另將	另款
	5	古城	古銅	另 ¹ 一	另飭令遵	另行	另辦有法	另派	另紙	另條	另提
G	6	古迹	古銅色	另 ¹ 一事	另付	另規行定	另 ⁷ 作	另他派人	另候	另寄	另須
	7	古書	古領	另問一題	另以	另設行法	另 ⁸ 於	另訂	另任用候	另添	另 ¹³ 聘
J	8	古畫	古領事	另 ⁴ 文	另外	另交	另定	另合訂同	另飭候知	另郵	另詳
	9	古 ¹⁸ 稀	古樂	另呈交報	另派外人	另航交郵					

一四〇

空中霸王機及華

麗客機常班通航：上海廣州榆林港 厦門福州台北 汕頭海口 香港告囉士打行 九龍半島大酒店



中國航空公司

新加坡 舊金山：等地 電話31166至9 電話58870

240

FM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
另電	另圖	另 ¹⁸ 簡	叨光	叩 ⁵ 世	叩佳	叩拜	叩梗	叩敬	叩沫	0
另電呈	另 ¹⁵ 掛	另賢員	叨教	叩冬	叩東	叩首	叩魚	叩威	叩菌	1
另呈電報	另請	另賢能	叨蒙	叩巧	叩庚	叩 ¹⁰ 舒	叩陪	叩號	叩銳	2
另電達	另高請明	另 ²⁰ 籌	叨擾	叩 ⁶ 有	叩青	叩徑	叩寒	叩詢	叩寢	3
另飭電知	另 ¹⁶ 辨	另方籌法	叩	叩先	叩門	叩真	叩 ¹² 車	叩虞	叩 ¹⁵ 養	4
另飭電達	另據	另辨籌法	叩 ⁴ 尤	叩江	叩 ⁹ 威	叩馬	叩皓	叩 ¹⁴ 蒸	叩儉	5
另催電詢	另謀	另議	叩元	叩友	叩侵	叩效	叩陽	叩豪	叩禡	6
另電詳	另出謀路	另開	叩支	叩 ⁷ 刑	叩迴	叩 ¹¹ 麻	叩答	叩歌	叩 ¹⁶ 謁	7
另詳電聞	另 ¹⁷ 購	叨	叩文	叩沁	叩宥	叩勸	叩 ¹³ 微	叩齊	叩諫	8
另電聞 ¹⁴	另擬	叨在	叩卅	叩 ⁸ 肴						9
										Z

另叩叩

二四一

國營招商局香港分局

地址 香港干諾道西十五號

電話 三 一 六 三 三

叩只叫召叮叱可

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	叩頭	只	只能	叫化	召見	召募	可	可小	可勿	可出
	1	叩嘴	只允	只准	叫苦	召租	召盤	可 ¹ 可 ¹ 不 ¹ 再 ¹	可口	可比	可出兵
C	2	叩 ¹⁷ 謝	只今	只消	叫連苦天	召開	叭	可 ² 了	可久	可子	可出售
	3	叩躑	只可	只問	叫號	召開之	叮	可人	可大小	可分	可出賣
E	4	叩蓀	只有	只得	叫聲	召會開議	叮寧	可 ³ 也	可 ⁴ 及	可分別	可用
	5	叩蕭	只此有數	只許	叫囂	召集	叮囑	可上	可不	可允	可此用法
G	6	叩 ¹⁹ 關	只此	只須	召	召集人	叱	可上下	可不必	可允許	可加
	7	叩 ²⁰ 震	只一家	只照	召回	召集會	叱名	可上下	可不理	可 ⁵ 以	可加因
J	8	叩 ²⁴ 盞	只知	只願	召大回	召集會議	叱吃	可下	可少	可不以必	可由
	9	叩 ²⁸ 豔	只按	叫	召使回公	召集緊急會議					

英商怡和有限公司

◀ 行洋甸渣港香 ▶

部料材築建料原工化金五

○ 四九六二：話電 號八十至號六十街打必：港香
三五二四一：話電 號二十五路江珠面沙：州廣

242

FN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
可由兄	可 ⁶ 危	可好	可一先試	可交	可早	可全部	可完	可成功	可免	0	可
可尊由處	可至	可自	可先行	可交運	可早告	可 ⁷ 快	可完了	可見	可免交	1	
可可	可行	可在	可先問	可再	可列	可求	可完全	可一斑	可免稅	2	
可付	可汗	可如	可問先價	可再向	可列入	可矣	可完成	可見其	可免繳	3	
可印	可多	可向	可商先洽	可再交	可列為	可忍	可告	可信於	可否	4	
可必	可 ^可 多 ^少	可存	可進先行	可商再減	可安	可走	可告人	可於見信人	可乞示	5	
可示	可守	可有	可試用先	可再與	可安心	可攻	可決	可改	可否乞	6	
可去	可考	可有無	可收	可再購	可同來	可住	可決定	可改訂	可否乞復	7	
可令	可任	可回	可收買	可合	可同時	可言	可成	可改為	可否處	8	
可另	可扣	可先	可收購	可合用						9	
										Z	



龍金白

貴名尚高

品妙酬應

可

二四四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	可先	可作	可返	可到	可知	可明	可依	可恃	可要	可即
	A	否行	作	返	到	其	瞭	照	恃	要	即
B	1	可未	可罷	可怪	可到	可定	可放	可 ⁹ 恨	可赴	不 ⁹ 要	可即
	B	否定	作論	怪	達	定	放心	恨	赴	要	行
C	2	可否	可利用	可受	可於	可定	可放	可待	可是	可指	可即
	C	再	用	受	於	為	行	待	是	指	到
D	3	可否	可延期	可來	可抵	可拒	可兩	可查	可哀	可指	可即
	D	即	期	來	抵	拒	用	查	哀	定	請
E	4	可盼	可呈報	可念	可抵	可拒	可 ⁹ 長	可 ⁹ 短	可風	可指	可看
	E	復	報	念	此	絕	短	持	風	明	看
F	5	可否	可呈請	可和	可抵	可命	可固	可畏	可施	可按	可見
	F	逆	請	和	抗	命	守	畏	施	按	見
G	6	可電	可 ⁸ 供	可和	可爭	可居	可直	可派	可訂	可按照	可保
	G	示	供	戰	爭	居	告	派	訂	照	保
H	7	可照	可使	可泣	可之	可怖	可直	可省	可訂	可信	可保
	H	付	使	泣	爭	怖	言	省	明	信	全
J	8	可照	可取	可易	可知	可發	可直	可約	可訂	可信	可無
	J	訂	取	易	知	明	接	約	購	任	事
K	9	可照	可往	可函	可此	可明					
	K	辨	往	函	次	白					

BEST QUALITY
COMPASS
Shirt
 COMPASS STANDARD DRESS MFG. CO. LTD.
 16 LEVY ROAD TEL. 81736
 HONGKONG, CHINA
 錦華服裝製造有限公司
 一九八〇年七月一日

康派司襯衫

自染。自織。各種府綢疋頭

244

FO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
可戰 保險	可告 面之	可笑	可能	可酌 售	可挽 回	可機 乘此 會	可救	可救	可未 惜能	0	可	
可表	可限 定	可送	可能 性	可酌 量	可挽 救	可特 別	可造	可售	可通	1		
可表 示	可限 制	可氣	甚多 可能 性	情 酌 量 形	可託	可通 融 特 別	可許	可售 否	可通 行	2		
可同 表意	可限 期	可致	較少 可能 性	可酌 辦	可託 人	可時 時	可速	可添	可通 過	3		
可表 明	可延 議	可借	較多 可能 性	可准	可留	可時 常	可設	可添 買	可得	4		
可宣 布	可容 ¹⁰	可師	可能 則	可准 予	可留 用	可秘 密	可設 法	可惜	可得 到	5		
可重 用	可退	可料	範圍 可能	可准 其	可除	可根 據	可教	可之 惜至	可得 謂	6		
可全 負責	可配	可租	範圍 可能 範圍	所 准其 請	可除 去	可 ¹¹ 從	可做	可不 惜能	可謂 得為	7		
可負 責	可原	可兼	可酌	可准 照	可乘	可問	可殺	可惜 未	可寄	8		
可面 告	可恥	可兼 作	可酌 加	可挽						9		
										Z		

毛 414 牌鐘

出品公司造製東華國中
 號〇二總大城建路會商南上：行發

可

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	可寄文	可商	可照 望准	可參 加	可脫 售	可棄	可換	可答 以	可就 近	可辦 理
B	可探	可商 之	可轉 望園	可參 考	可郵 寄	可異	可換 用	可發	可就 來	可減 價
C	可探 明	可商 減	可將	可參 看	可郵 滙	可報	可進	可發 表	可提	可復
D	可探 詢	可商 量	可一 將切	可密 示	可猜 想	可勝	可進 退	可裁	可提 出	可復 以
E	可探	可望	可所 將有	可密 交	可 ¹² 惡	可無	可為	可裁 撤	可提 議	可復 按
F	可採 用	可不可 望及	可拘	可密 告	可喜	可欺	可般 為鑿	可就	可買	可復 核
G	可帶	可望 其	可拘 識	可密 電	可測	可產	可痛	可就 地	可買 否	可復 電
H	可帶 來	可望 於	可耳 掩目	可告 略之	可貴	可曾	可痛 心	可就 近	可視	可趁 此
J	可接	可望 准	可授 以	可規 定	可期	可尋	可答	可就 派 近員	可情 視形	可機 趁此 會
K	可接 洽	可就 望緒	可啓 用	可控 制	可接					



FLYING WHEEL

品出廠製輪飛國中



牌輪飛

團紗木
木自自
芯製自
班

246

FP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
可間接	可慮	可詢以	可電詢	可照辦	可試	可獎	可與之	可鄙	可憐 ¹⁵	0
可交涉	可筋	可詢其	可電滙	可資	可試用	可稱	可與共 ^{患難}	可遠之	可憐蟲	1
可稍緩	可滙	可達	可照	可借 ^{資鏡}	可試向	可駁	可與其	可演成	可憫	2
可單獨	可催	可目 ^{達的}	可照允	可參 ^{資考}	可試驗	可對	可算	可趕到	可慰	3
可補 ¹³	可愛	可禁	可兄 ^{照意}	可運	可不 ^{置理}	可嘉	可說	可摘要	可憂	4
可補交	可愧	可禁止	可照其	可運出	可酬以	可聞	可說明	可要 ^{摘電}	可罷	5
可經	可想	可電	可照訂	可運至	可斟酌	可歌	可疑	可除帳	可稽	6
可解	可而 ^{想知}	可電告	可照前	可裝	可形 ^{辨理} 可斟酌 ^情	可歌 ^注	可之 ^{疑處}	可認為	可撥	7
可感	可想見	可電呈	可照前 ^{今辨理}	可裝運	可圖 ¹⁴	可與	可疑者	可盡量	可慶	8
可裁	可詢	可電知	可照准	可裝載						9
										L
										M
										P
										R
										S
										T
										U
										W
										Y
										Z

可

二四七

最銷最貢
廣行大獻

報 申

大唯著全
報一名國

可

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
可	0	可慮	可數	可賣否	可輪流	可憑以	可隨時	可擱	可醫	可繞道	可證實
	A										
可	1	可慮者	可增加	可寫	可接洽	可親	可發 隨時生	可擱置	可歸	可雜 ¹⁹	可簽
	B										
可	2	可數	可增加	可寫明	可興 ¹⁶	可親自	可遵照	可還	可藉口	可攀	可簽字
	C										
可	3	可數用	可靠	可請	可學	可辨	可默認	可舉	可藉故	可贈	可簽放
	D										
可	4	可暫	可消 息	可請求	可戰	可辨到	可獲 ¹	可購	可藉詞	可邀	可簽訂
	E										
可	5	可暫勿	可調	可委 請座	可餘	可左 操券	可擊	可若 購干	可可 鬆緊	可辭	可勤 ²⁰
	F										
可	6	可暫緩	可調開	可緩	可謂	可擔任	可擬	可購還	可擴充	可騙	可籌
	G										
可	7	可廢	可撤	可質	可駭	可擔保	可邀	可避免	可薩克	可證	可籌得
	H										
可	8	可廢止	可撤退	可質問	可據	可靜待	可講	可 ¹¹	可簡單	可證明	可籌備
	J										
可	9	可廢除	可賣	可節省	可憑	可靜聽					
	K										



愛皮西

上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號
 電話九三一八七 九七〇五五
 電報掛號三二八五號
 製造廠地址上海南市肇周路二一三號
 電話(〇二)七〇五五四



欣梅茶

248

FR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
可釋	可續 ²¹ 訂	可 ²⁵ 觀	台惠 從臨	台覽	史館	右派	右邊	司官 長鈞鑒	司政 行部	0
可釋放	可攜帶	台	台電	台 (見臺灣)	史蹟	右面	巨	司官 長勳鑒	司政 事 法部 行人處	1
可嚴令	可 ²² 聽	台州	台街	史	右	右眼	巨測	司 令部	司政 事 法部 行民司	2
可嚴飭	可讀	台南	台端	史書	右方	右舷	叶	司 令鑒	司 部 次 長 行政	3
可譯作	可 ²³ 戀	台長	台駕	史記	右手	右傾	叶韻	司 令臺	司政 事 法部 行刑司	4
可譯為	可驚	台命	台出 駕圖	史乘	右行	右端	司	司 勳 令鑒	司政 正 法部 行技室	5
可寶貴	可 ²⁴ 囑	台旃	台光 駕臨	史料局	右列	右臂	司 ⁵ 令	司 何 事	司政 書 法部 行秘處	6
可犧牲	可讓	台洽	台惠 駕臨	史料組	右足	右翼	司 令官	司 ⁸ 事	司政 次 法部 行部 長	7
可繼續	可讓子	台從	台遙 駕臨	史格 達林 勒	右岸	右轉	司 長 官	司 法	司 部 法 行 政 部 長	8
可進行	可讓步	台出 從園	台鑒	史學						9
										Z

可台史右巨叶司

二四九

總社：上海四川
中路四二〇號

中國旅行社

● 主要業務 ●

分
支
社
所
遍
設
全
國
各
大
城
市

經售車票 票船票 承辦貨物運輸 機客票 發行旅 行票書 辦理遊覽事業 運送行李 專辦場 榷解散 館食室 代客報 關保險 辦理出 國手續 代辦電 報郵政

249

FR

司各

二五〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	司政事 司法部 行參室	司秘書 法院處	司空	司仰 農屋	各 ¹ 一	各政 市府	各分 會	各友 邦	各司	各其 行是
	1	司政計 司法部 行統處	司參事 法院處	司見 空慣	司 ¹⁵ 儀	各 ² 二	各議 市會	各分 廠	各支 部	各代 表	各自
C	2	司政計 司法部 行會處	司副 法院長	司 長	司 ¹⁶ 機	各 人	各 戶	各 不	各官 文武員	各 ⁶ 因	各為 自政
	3	司政政 司法部 行監司	司統 法院計處	司鈞 長鑒	司機 人	各 ³ 大	各 方	各 同	各 ⁵ 加	各式	各地
E	4	司政查 司法部 行編處	司視 法院察室	司動 長鑒	司不 機慎	各 大	各 方	各 同	各 由	各色	各地 方
	5	司政務 司法部 行總司	司會 法院計處	司其 事	司聲 機禍	各 口	各 分	各 不	各 半	各 向	各 在
G	6	司 法院	司編 法院譯處	司 ¹⁰ 徒	吁	各 工	各 分	各 不	各 本	各 存	各 在
	7	司人 法院事室	司獨 法院立	司 馬	吃 (同喫)	各 工	各 分	各 公	各 以	各 次	各 字
J	8	司規 法院院 法研會	司機 法院關	司 寇	咄	各 ⁴ 市	各 分	各 公	各 以	各 行	各 字
	9	司院 法院長	司警 法院察	司 書	各	各 市					
K	9	司院 法院長	司警 法院察	司 書	各	各 市					

四川旅行社上海分社

代收各級電報 代辦郵政 經售 各線輪船客票 國內外飛機客票

辦理 報關 保險 倉庫 水陸運輸 提裝貨件 接送行李

地址：金陵東路二一號 電話：八四五〇八

業務

250

FS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
各安	各有短長	各別 ⁷	各決議	各股東	各界	政省府	各要塞	各城市	各院	0	各
各件	各有意見	各抒	各 ⁸ 函	各委員	各派	各議省會	各要點	各業	各院系	1	
各件均到	各有誤會	各位	各物	各社團	各政	各持	各若干	各留	各院長	2	
各件均寄	各有關	各批	各事	各爭點	各政黨	各己持見	各 ¹⁰ 料	各級	各副院長	3	
各到否	各有部份	各局	各使	各 ⁹ 科	各省	各軍	各班	各人員	各部院會	4	
各有	各有機關	各局長	各使領	各面	各省市	各軍長	各師	各職員	各會院部	5	
各有不同	各合同	各走	各領使館	各表	各省市	各要人	各病	各員	各站	6	
各有所見	各其如意	各極端	各使館	各重	各省市	各要件	各匪	各個	各校	7	
各有所長	各同志	各車	各附件	各按	各主席	各要求	各城	各島	各原因	8	
各有所圖	各名稱	各車站	各長官	各段						9	
										Z	

各

二五一

鋼模 鉛字 印刷 機器 材料
華豐印刷鑄字所有限公司

上海浙江中路五三六號 電話九〇三五八
 分店：南京 漢口 杭州

251
 FS

各

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	各消息	各區情形相同	各商店	各組織	各大國使	各理由	各須	各消項息	各等因	各會
	1	各航線	各條	各商家	各部	各國使	各郵局	各無	各費用	各等級	各解
C	2	各得 ¹¹	各條文	各商會	各部份	各代表	各其從志	各減	各報	各等情	各債
	3	各章	各情	各執	各部長	各政府	各細則	各隊	各報館	各等語	各照
E	4	各埠	各情形	各一執詞	各長次部長	各情形	各規則	各詞	各單	各期	各該
	5	各連	各欲	各將	各部院	各意見	各密碼	各異	各單位	各公債	各該市
G	6	各排	各帳	各將校	各處部會	各領事	各問題	各為	各單據	各貨期款	各該行
	7	各處	各帳單	各船	各部會	各態度	各款 ¹²	各項	各等	各罪 ¹³	各該局
J	8	各貨	各商	各公司	各長官部會	各態度如何	各費	各項手續費	各等由	各鄉	各該省
	9	各區	各商行	各組	各國	各輿論					
K											

二五二



飛馬牌 汗衫

興業公司製造廠出品

252

FT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
各該院	各業	各號	各農會	各團	各領事	各層	各縣長	各舉	各邊	0	各
各該校	各工會	各號電	各說	各團體	各領館	各節	各議縣會	各館	各嶽	1	
各該員	各董	各號電	各認	各種	各銀行	各樣	各機	各館長	各證	2	
各該部	各董事	各電	各與	各方法	各僑胞	各廠	各機件	各鎮	各文證明件	3	
各該園	各路	各電局	各端	各種續	各線	各廠家	各機器	各歸	各證據	4	
各該處	各路局	各計電	各署	各式樣	各編	各在駐國	各機關	各歸各	各類	5	
各該會	各路軍	各電悉	各盡	各種難	各價	各據	各學校	各職	各關	6	
各該廠	各當	各敬電悉	各語	各種原因	各碼	各據點	各點	各團體職業	各關卡	7	
各該縣	各當局	各查電請	各稱	各種理由	各輸	各縣	各營	各醫院	各關係	8	
各機關	各當道	各核電懇	各圖	各種問題						9	
										Z	

各

二五三

253
FT

錦 泰 棧

上海十六舖陽朔街華成里三號 電話 88470
 總號：天津二區三緯路二號 電話 40349 40842 41318
 分號：廣州天成路廿一號 電話 14780
 台北迪化街二段廿三巷四號
 營業種類：專營北貨油餅糧糖及代客買賣

各合

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	各艦	各路鐵局	合再	合同未明	合修同改	合政江省	合金作庫	合法法郎	合議省會	合計共
	1	各籌	各體	合式	合同未簽	合期滿	合府主席	合事作業	合滙元	合、函	合總計數
B	2	各黨	各廳	合共	合同有間	合載同明	合黨江省	合股	合即	合函電	合美金
	3	各黨派	各廳長	合先	合同廢	合行	合議江省	合肥	合奏	合電函	合英鎊
C	4	各黨派	合	合同	合同附件	合電仰	合7成	合宜	合約	合電函仰	合送
	5	各黨政	合1軍機關	合同取消	合同訂妥	合仰遵電	合作	合抱	合度	合電函知	合格
D	6	各黨部	合2力	合同簽字	合同訂明	合電知行	合可作能	合金	合省	合電函飭	合併
	7	各決議	合4不上	合同簽訂	合同待簽	合電行達	合合作社	合、法	合主省席	合計	合呈併明
E	8	各議員	合日帶	合同內容	合同副本	合江	合資社	合手法	合省府	合大計約	合聲併明
	9	各屬	合5用	合同內載	合同條款	合江省					

二五四

中國自動電器股份有限公司

CHINESE AUTOMATIC ELECTRIC CORP LTD.

上海四川北路新門牌 1356 號 TEL. (02)60702

254

FU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
合珠浦	合理還	合傳	合夥	合舉行	吉羽光	吉鐵長	吉黑	同性一	同 ⁴ 仁	0 L
合教級	合理授	合意	合算	吉	吉利	吉奉	吉普車	同一級	同父	1 M
合 ¹¹ 符	合荷盾	合意否	合 ¹⁵ 請	吉人	吉林	吉省	吉隆坡	同辨一	同異父母	2 P
合商	合 ¹² 國幣	合資	合節	吉天人相	吉林省	吉省府	吉慶	同 ² 人	同月	3 R
合組	合詞	合開採	合 ¹⁶ 辦	吉夕	吉林省	吉議省會	吊 ^(同吊)	同人等	同化	4 S
合唱	合爲	合開採	合龍	吉日	吉林府主席	吉席	同	同 ³ 上	同日	5 T
合眾	合 ¹³ 港幣	合經營	合 ¹⁷ 應	吉凶	吉林省	吉黨部	同 ¹ 一	同上數	同而日語	6 U
合眾社	合團	合法士郎	合 ²⁰ 議	吉打	吉林省	吉議會	同一次	同下	同文	7 W
合眾國	合 ¹³ 羣	合 ¹⁴ 演	合議制	吉安	吉長	吉期	同一事	同異工曲	同同文種	8 Y
合眾電	合葬	合與	合 ²⁰ 歡	吉兆						9 Z

合吉同

二五五

中央合作金庫信託部

代收上海電信局報話費

地址：四川中路二二三號 電話：一四三二二

255

FU

同

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	同心	同方向	同有	同嫉行	同事	同姓	同軌	同責任	同班	同發時表
	1	同永心好	同 ⁵ 母	同地	同回	同往	同姓名	同派	同音	同案	同舉行
B	2	同永心結	同叩	同名	同列	同居	同性	同前	同音字	同時	同流
	3	同合心意	同申	同此	同舟	同來	同門	同後	同室	同人時物	同合流污
C	4	同同心德	同同司	同同好	同共舟濟	同來否	同到	同是	同操室戈	同時由	同病
	5	同協心力	同同去	同同年	同同 ⁷ 作	同同受	同同享	同同飛	同同 ¹⁰ 級	同同收時到	同同相病憐
D	6	同相心應	同同甘苦	同同在	同同走	同同命	同同異牀夢	同同科	同同逃	同同起時運	同同 ¹¹ 教
	7	同喜心縮	同同甘苦	同同行	同同車	同同庚	同同赴	同同係	同同留	同同接時到	同同族
E	8	同同仇	同同 ⁶ 向	同同人行員	同同志	同同社	同同胞	同同負	同同起	同同進時行	同同處
	9	同敵仇	同同式	同同行中	同同系	同同宗					
F											
G											
H											
I											
J											
K											

二五六

行電池筒電信泰謙平北

電行所北平謙泰信·榮外上四條·電七局〇三二二·一九六五




0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
同袍	同情	同隊	同鄉 ¹³	同盟會	同種	同調	同學	同黨 ²⁰	名曰	0	同名
同深	同寅	同爲	同鄉會	同盟工	同僚	同樣	同學會	同屬 ²¹	名不正	1	
同哀 深悼	同船	同期	同遊	同業	同蒲路	同情 樣形	同聲 ¹⁷	同鑒 ²²	名虛 不傳	2	
同悲 深悼	同出 船洋	同窗	同路	同公會	同蒲線	同形之下 樣情	同氣相求 同聲相應	名	名副 不實	3	
同悲 深憫	同船行	同等	同感	同先 業進	同鐵 蒲路	同樂	同大 濟學	名 ² 人	名 ⁵ 目	4	
同感 深荷	同返 船國	同利 等益	同意	同號	同路 蒲鐵局	同數	同 ¹⁸ 歸	名 ³ 士	名繁 目多	5	
同感 深激	同船來	同待 等遇	同意否	同號電	同義 盡務	同學 德醫院	同於 歸盡	名大 山川	名冊	6	
同銘 深感	同運 船出	同學 等力	同意後	同罪	同 ¹⁵ 價	同 ¹⁶ 謀	同殊 歸途	名無 下虛	名言 正順	7	
同震 深悼	同啓	同相 惡濟	同盟	同異 罪罰	同輪	同機	同 ¹⁹ 類	名 ⁴ 分	名 ⁶ 字	8	
同憤 深慨	同 ¹² 欽	同進退	同盟國	同 ¹⁴ 夥						9	
										Z	

257
FV

平津區鐵路局 電話購票

北平 3-3633 天津 4-1681

· 專差送到 · 迅速便利 ·
· 遞票付款 · 不加小費 ·

名后吏吐向

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	名 列	名 ⁸ 姓	名 教	名 ¹³ 義	名一 震時	名掃 譽地	后 土	吐 實	向 不	向 由
B	名前 列茅	名 門	名罪 教人	名義 上	名 ¹⁶ 器	名事 譽理長	吏	吐魯 番	向過 不問	向本 由處
C	名 色	名 刺	名 產	名 號	名 諱	名博 譽士	吏 治	吐 露	向中 國	向 以
D	名 次	名 ¹⁰ 域	名其 副實	名其 過實	名 學	名董 譽事	吐	吐 吁	向 ⁵ 左	向以 為
E	名實 存亡	名 流	名 為	名孫 落山	名 ¹⁷ 聲	名會 譽長	吐 出	向 向	向 兄	向 未
F	名 ⁷ 言	名 家	名 畫	名 ¹⁴ 實	名 ¹⁸ 醫	名會 譽員	吐 血	向 ² 人	向 外	向未 能
G	名謙 言論	名 ¹¹ 宿	名 勝	名不 符	名 額	名譽 職	吐 納	向 ³ 上	向 北	向本 處
H	名 角	名 望	名 貴	名相 符	名 ²¹ 譽	名顧 譽問	吐 哺	向 下	向 右	向 有
J	名 位	名素 望孚	名 詞	名 稱	名有 關	后	吐 氣	向 ⁴ 日	向 用	向 因
K	名 利	名 將	名 單	名 ¹⁵ 節	名委 譽員					

二五八

東成企業股份有限公司

經濟部立業執照新字第一五五七號

業務：設立工廠經營進出口貿易並代國內外工廠經銷產品

總公司：上海江西路四七三號 電話 17458-9 電報英文 ORLEGOL 中文 513563

國內分公司：漢口 昆明 廣州 長沙 重慶 南昌 國外分公司：紐約 香港

258

FW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	R	C	D	E	F	G	H	J	K		
向	向	向如	向	向 ¹³	向虛	君子	人以德	吞	吟	0	向君吞吞吟吠否
西	於	例何	晚	該	壁造	子愛	吞	吃	風	L	
向	向	向 ⁹	向	向	向 ¹⁸	君士	吞	吞	吠	I	
伊	東	英	章	當地	歸	坦堡	色	吐		M	
向 ⁷	向	向	向 ¹²	向	向 ²⁰	君	吞	吞	吠	2	
我	往	美	隅	當局	錄	主	財	沒	日	P	
向我	向其	向南	為	向	向	君立	吞	吞	吠吠	3	
方	其	南	為	向	向	主憲	惜	併	影聲	R	
向我	向來	向係	無	向 ¹⁴	向 ²¹	君主	吞	吞	否	4	
國	來	係	無	稱	屬	主圖	教	歎		S	
向何	向主	向背	向此	向	吓	君主	吞	吞	否	5	
人	來張	背	無例	榮		主制	吞	噬	否	T	
向何	向如	向後	向定	向	吒	君處	吞	吞	否	6	
方	來此	後	無章	對		君處	與	聲	決	U	
向何	向辨	向前	向規	向 ¹⁵	君	君等	吞	吟	否	7	
處	來法	前	無定	德		君等			定	W	
向 ⁸	向	向前	向	向	君	君	吞	吟	否	8	
彼	例	前途	須	廠	子	鑿	下	咏	則	Y	
向	向如	向 ¹¹	向	向 ¹⁶						9	
法	例此	晨	鈞	學						Z	

向君吞吞吟吠否

二五九

南 京 市 銀 行

辦理一切銀行業務，代理市庫收付，推進市民經濟福利事業，扶助本市工商發展，協力促進市政建設。

總行：南京白下路
分行：北京、上海、漢口、蘇州、無錫、常州、南通、揚州、徐州、蚌埠、蕪湖、鎮江、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、澳門、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

總行：南京白下路
分行：北京、上海、漢口、蘇州、無錫、常州、南通、揚州、徐州、蚌埠、蕪湖、鎮江、杭州、寧波、溫州、福州、廈門、汕頭、廣州、香港、澳門、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

259

FW

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	否則不	吩	含成份	含情	含答 糊應	吮 癱	呈均 件悉	呈 ¹⁰ 院	呈 ¹¹ 控	呈報
B	否則必	吩 咐	含成 何份	含羞	含應 糊之	吮 癱痔	呈 ⁷ 局	呈核 院示	呈部	呈在 報先
C	否則能	吡	含茹 辛苦	含冤	含殮	呈 ³	呈核 局示	呈送	呈核 部示	呈在 報案
D	否則罷	含	含苞	含混	吮	呈 ³ 上	呈 ⁸ 明	呈准	呈情	呈復
E	否則請	含有	含恨	含蓄	吮	呈 ⁴ 文	呈到	呈備 准案	呈處	呈 ³¹ 經
F	否則擬	含有 治作用 有政	含垢	含之 喜	吮	呈 ⁵ 司	呈府	呈核	呈核 處示	呈會
G	否泰 極來	含噴 血人	含忍 垢辱	含弄 孫	吮	呈正	呈奉	呈候	呈悉	呈核 會示
H	否認	含忍	含咀 英華	含質	吮	呈由	呈政	呈核 候奪	呈 ¹² 為	呈 ⁴¹ 遞
J	否認切	含沙	含笑	含糊	吮血	呈 ⁶ 件	呈省	呈核 候辦	呈詞	呈圖 遞書
K	否認事	含射 沙影	含容	含糊 其詞	吮乳					

否吩含吮呈

二六〇

大陸銀行

南京分行

行址：南京中正路一號

辦理商業銀行一切業務

服務週到 手續簡捷

電話 二三二五〇 電報掛號 〇六六六
二四四〇五

260

FY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
呈稱	呈登 ¹⁶	呈廳 ²⁵	吡	吸游 收資	吹求 毛疵	告結 一束	告我	告捷	告誠	0 L
呈閱 ¹⁵	呈暨附 件均悉	吳	吱	吸取	吹求	告人	告知	告假	告稱	1 M
呈請	呈縣	吳淞	吧	吸毒	吹法螺	告乏	告狀	告終	告慰	2 P
呈請 上峯	呈薦 ¹⁷	吳淞口	吸	吸食	吹笛	告以	告苦	告密	告英 慰靈	3 R
呈請 中央	呈懇	吳縣	吸力	吸煙	吹噓	告白	告急	告訴	告奮 勇	4 S
呈請 在先	呈轉 ¹⁸	吳興	吸引	吸墨紙	吹燈	告示	告寔	告竣	告罄	5 T
呈請 委座	呈繳 ¹⁹	吵	吸收	吸鐵	吹簫	告老	告退	告發	告辭	6 U
呈請 國府	呈覽 ²¹	吵關	吸外 收匯	吸鐵石	告	告別	告記者	告貸	告警	7 W
呈請 備案	呈露	吶	吸存 收款	吹	告段 一落	告成	告痊	告罪	吻	8 Y
呈請 辭職	呈驗 ²³	吶喊	吸現 收金	吹牛						9 Z

呈吳吵吶吸吹告吻

歷史最久
信用最著
品質最佳
行銷最廣

天廚味精

上海順昌路三三號
香港九龍北帝街二十七號



佛手
精味玉佛

261

FY

吻吾呂呆呢咖用呱味呵嗽呼

二六二

	0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
0	吻	吾	呆木	呢	周	周	周轉金	味精	嗽	呼貝
A	合	等	若鷄	織	年	密	金	精	倫爾	
1	吼	吾輩	呆帳	呢織廠	周行	周旋	咐	呵	嗽不	呼救
B										
2	吾	吾儕	呆笨	吻	周復而始	周圍	咒	呵欠	呷	呼救聲
C										
3	吾人	吾黨	呆鈍	砥	周折	周詳	咄	呵斥	呻	呼喚
D										
4	吾子	吾同黨志	呆滯	咖	周妥	周徧	呱	呵叱	呻吟	呼援
E										
5	吾方	呀	啞	咖啡	周知	周遊	呱墮地	呵威	呼	呼號
F										
6	吾兄	呂	呢	咖啡館	周到	周濟	咕	呵凍	呼之	呼奔走
G										
7	吾國	呂宋	呢料	周	周急	周轉	味	呵責	呼吸	呼喝
H										
8	吾曹	呢	呢絨	周至	周恤	周不靈	味嚼蠟	呵護	呼吸器	呼應
J										
9	吾園	呆	呢南	周全	周章					
K										



飛馬牌
啤酒

北平啤酒公司出品

品質第一

氣味芬芳

營養豐富

價格公道

北京前門外大街

電話 51631-2-3



262

FZ

呼命咄咆和咭

二六三

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
呼不	命	命	咀	和 ⁵	和	和	和 ¹¹	和 ¹⁵	和 ²⁰	0
應靈	令	其	嚼	平	平	一	老	緩	議	L
呼	命	命	咄	和	和	和 ⁹	和 ¹²	和	和	1
聲	令	脈	怪	了	解	姦	順	緩	不	M
呼	命	命	咄	和	和	和	和 ¹³	和	和	2
聲	令	業	事	手	態	約	解	態	告	P
呼	命	命	咄	和	和	和 ¹⁰	和	和	和 ²⁴	3
聲	令	途	人	日	合	悅	意	托	露	R
呼	命	命	咄	和	和	和	和	和 ¹⁶	和	4
蘭	令	意	嗟	主	好	氣	睦	諧	可	S
呼	命	命	咄	和	和	和	和	和	咭	5
額	令	運	立	攻	如	生	會	戰		T
呼	命	命	咄	和	和	和	和	和	咭	6
無	命	命	咆	使	同	致	代	未	在	U
額	名	駕	者	平	光	祥	表	戰	我	
命	命	命	咄	和	和	和	和	和	咭	7
	名	簿	哮	空	局	衷	告	開	自	W
命	命	命	咭	和	和	和	和	和	咭	8
人	危	題	啡	平	尚	共	會	悅	應	Y
命	命		和	和				色	有	
中	速		咀	條					得	9
	危		和	件						Z

地址：
寧波路一四四號

上海至中商業儲蓄銀行

經營一切商業銀行業務

一一電
一六六話
九九：
九〇

星期定期存款

勞工存款

手續簡便

★ 利息優渥

263

FZ

咎 昨 咨 咫 咬 咯 咸 咽 哀

二六四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	咎 戾	咤	咨 商	咫	咳	咸 有	咸 推	咸 謂	哀 子	哀 啓
B	咎 固	難 辭 罟	咨 開	咫 尺	咳 嗽	咸 戒 有 心	咸 集	咍	哀 告	於 心 死 哀 莫 大
C	咎 無	可 辭 唾	咨 復	咬	咷	咸 存	咸 電	咽	哀 求	哀 詞
D	咎 實	難 辭 咧	咨 達	咬 切 牙 齒	咸	咸 抱	咸 奉 電 悉	咽 喉	哀 枕	哀 痛
E	咎 歸	何 人 咨	咨 在 業	咬 嚼 文 字	咸 日	咸 宜	咸 計 電 達	咽 之 地 喉	敦 的 美 書	哀 毀
F	咭	咨 文	咨 詳	咬 定	咸 以	咸 知	咸 電 悉	咭	哀 思	哀 骨 立
G	咭	咨 行	咨 詢	咬 牙 緊 關	咸 代 電	咸 信	咸 敬 電 悉	咭	哀 怨	哀 逾 常
H	咭	咨 呈	咨 照	咯	奉 代 電 悉	咸 悉	咸 感	响 (同響)	哀 悼	哀 號
J	咭	咨 計 達	咨 稱	咯 血	咸 代 電 悉	咸 欲	咸 稱	哀	哀 莫 悼 名	哀 感
K	咭	咨 送	咨 請	咱	咸 代 電 悉					

惠贈品 贈送式

金錢牌

• 售碼成利 • 品出司公寶源豐麗



264
GA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
哀頑	品	品	哄	哈大	啾	員	員	哥亞	哭	0
戚艷	目	學		佛學			兵	倫大學	求	L
哀慟	品	品兼	哄	哈	哇	員	員	哥	哭	1
	名	學優	動	密		工	役	倫布	笑	M
哀鳴	品	品	哄一	哈爾濱	呀	員人	員	哥	哭不	2
	行	類	動時			工數	缺	嫂	笑得	P
哀樂	品	品不	哄堂	哈爾濱	唇	員福	員	哥利	哭	3
	性	類齊		市		工利	額	斯加	訴	R
哀鴻	品	品	哄傳	哈爾濱	唇齒	員新	員	哥	哮	4
	格	題		市長	亡寒	工津	警	德		S
哀遍野	品	品	哄騙	哈爾濱	唇舌	員新	哥	喇	哲	5
	級	藍		市政府	古	工費				T
哀懇	品	晒	哆	哈爾濱	唇舌	員生	哥哈	哦	哲人	6
	若			市黨部	槍劍		木根			U
啾	品	晒	哈	哈爾濱	唇相	員司	哥老	哩	哲其	7
	評	存		市議會	齒依		會		人萎	W
咪	品	晒	哈	哈爾濱	哉	員	哥比	哭	哲	8
	貌	收	哈	哈爾濱	唔	佐	倫亞		理	Y
品	品	晒	哈	哈爾濱	咪					9
	質	納	佛							Z

哀品晒哄哈唇員哥哭哲

二六五

265
GA

治主
胃脫腹痛
胃神經痛
胃體過多
一切胃病
消化不良
酒後通便
品出寶藥
售均房藥大埠各



新服多年
久服年亦
胃之胃可
病可病治
愈療
診可許藥成署生衛
號九一七一第

哲便舒啞啞唐哨售唯唱唾家

二六六

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	哲嗣	舒代電	啞	唐	哨兵	售貨	啞	唯我	獨尊	唱	唾手
B	哲學	舒代電	啞	唐山	啞	售情形	啞	唯命	唱片	唾可得	
C	哲學家	舒代電	啞	唐山	啞	售與	唯 <small>(通推)</small>	唯命	是從	唱名	唾面
D	哲學家	舒代電	啞	唐代	售	售賣	唯一	唯命	是聽	唱高調	唾自乾
E	哺	舒悉	啞	唐宋	售出	售價	唯一	唯物	無二	唱國歌	唾棄
F	啞	舒電	啞	唐梁	售完	售銷	唯一	唯美	辦法	唱歌	唾罵
G	啞	舒電	啞	唐突	售何價	售罄	唯心	唯唯	唯唯	唱黨歌	啞
H	啞	舒電	啞	唐詩	售品	售品	唯利	唯利	是視	唯否	啞 <small>(同街)</small>
J	舒	舒電	啞	啞	售票	啡	唯利	唯利	是圖	唯諾	唾
K	舒日	舒電	啞	啞	售票員						



口得意牙膏

266

GR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
啄木鳥	商車	商妥洽後	商准	商得	商辦公處 商務專員	商減	商會 會長	商振興業	商輪	0
商	商 ⁸ 法	商糾洽理	商家	商貨	商停滯	商港	商運	商科學校 商業專	商標	1
商 ² 人	商明	商品	商討	商務	商發達	商棧	商電	商習慣	商談	2
商 ⁴ 允	商股	商檢驗	商酌	商書館 商務印	商調查	商量	商賈	商發達	商內容	3
商之	商定	商品檢所	商糾酌理	商委務員	商隨務員	商結果	商業	商銀行	商請	4
商 ⁵ 民	商承	商科	商旅	商務員	商機關	商場	商業代表	商戰	商 ¹⁶ 糾	5
商困民苦	商店	商界	商情 ¹¹	商務處	商總會	商董	商性質	商團 ¹⁴	商學	6
商 ⁶ 同	商 ⁹ 約	商訂	商動情態	商參事	商專處	商號	商業凋敝	商權	商學院	7
商行	商洽	商律	商船	商參贊	商船專	商會	商業秘密	商 ¹⁵ 權	商戰	8
商安	商洽中	商借 ¹⁰	商埠	商務員						9
										Z

啄商

二六七

皮膚病最
新治療藥

滅癬速

主治

脚癬(香港脚)
陰囊癬, 濕
疹, 癩癬,
及其他各種
皮膚病。

香港

新亞藥廠出品

267

GB

商問啓啞啼噶客喃善

二六八

	0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
0	商	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶
A	諸	籌	伊	津	路	難	封	齒	啞	望
1	商	商	問	問	問	啓	啓	啓	啞	噶
B	懇	讓	我	計於	號	啓	閉	節	啞	噶
2	商	問	問	問	問	啓	啓	啓	啞	噶
C	購	問	何人	案	罪	啓	蚌	蒙	啞	噶
3	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
D	艱	及	良心	病	罪師	用	發	啞	噶	爾
4	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
E	聯會	此事	其	訊	鼎	日期	程	啞	噶	噶
5	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
F	議	之	明	處	道	啓	啓	啞	噶	噶
6	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
G	結果	心	明白	候	題	行	回	啞	噶	噶
7	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
H	議無	無愧	明後	清楚	甚大	迪	返	無	噶	噶
8	商	問	問	問	問	啓	啓	啞	噶	噶
J	議法	世	後	答	題多	事	蒙	鈴	噶	善
9	商	問	問	問	問					
K	議理	以	再	問	問					



精良出品
天福染織布廠

鮮豔大方 永不退色
鑽石靛藍布

發行所：上海北馬路四六弄一一號
電話九三〇三三 * 電報掛號〇八〇六



喝啣喧喪喬啣喫單

二七〇

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	喝	喧	喪	喪	喬	華	喫	單	單	單
A		聞	志	盡	遠	履	重	方面	軌	馬
1	喝	喧	喪	喪	喬	新	喫	單	單	單
B	令	囂	事	臆	遠	居	食	日	座	數
2	喝	喻	喪	喪	嚙		喫	單	單	單
C	采		明	權			着	列	純	調
3	啣	喪	喪	喪	啣		喫	單	單	單
D			之	辱			飯	衣	掛	價
E	啣	喪	痛	國	啣		緊	行	程	層
F	水	亡	氣	喬	然		單	單	單	單
G	機	心	假	木	惶		直	行	開	輪
H	筒	喪	喪	喬	喫		入	本	單	單
I	啣	喪	喪	喪	虧		單	法	之	單
J	管	病	費	梓			月	規	開	數
K		狂	亂	喪	喫		份	位	單	獨
L	喧	喪	喪	喬	喫	不	單	單	單	單
M		失	亂	裝	力	少	月	位	號	獨
N	喧	主	喪	喬	喫	甚	單	單	單	單
O	傳	失	葬	遠	水	多	方	身	管	獨
P	喧	喪	喪	喪	喫					
Q	嘩	身	葬	喪	之					
R			費	喜	喜					
S			喪	喪	喪					
T			喪	喪	喪					
U			喪	喪	喪					
V			喪	喪	喪					
W			喪	喪	喪					
X			喪	喪	喪					
Y			喪	喪	喪					
Z			喪	喪	喪					



上海永安有限公司

統辦環球貨品 推銷中華土產

地址：上海南京路三九五號 電話：九八二八
分行：香港、雪廠、三藩市、紐約、倫敦

270

GD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
單行 獨動	嗅	噪子	嗟	嗣 由	嗣 知	嗣 准	嗣 據	噲	嘉 尚	0 L
單行 獨為	噴	葉音	嗟 嘆	嗣 以	嗣 即	嗣 恐	嗣 續	嘅	嘉 定	1 M
單進 獨行	噍	嗔	嗣	嗣 因	嗣 後	嗣 欲	啞	嘅 嘆	嘉 勉	2 P
單薄	嘍	嗚	嗣 乃	嗣 有	嗣不 後可	嗣接	啞以 之鼻	嘆 (同歎)	嘉 納	3 R
單翼	設	嗚呼	嗣 又	嗣 而	嗣不 後得	嗣照	啞笑	嘈	嘉 許	4 S
單雙	嗎	嗚咽	嗣 又奉	嗣 向	嗣務 後請	嗣經	噲	嘈 雜	嘉 陵江	5 T
單總	嗎啡	嗛	嗣 又接	嗣 再向	嗣遇 後有	嗣對	噤	嘉	嘉 惠	6 U
啾	嗇	嗜	嗣 又得	嗣 於	嗣疑 後請	嗣聞	嗒	嘉 禾	嘉 猷	7 W
啾啾	嗑	嗜好	嗣 又聞	嗣 奉	嗣後 慮	嗣與	嗒 喪	嘉 言	嘉 話	8 Y
啾	噪	嗜慾	嗣 子	嗣 念						9 Z

單啾嗎噪嗚嗜嗟嗣噉嗒嘅嘈嘉

See this de luxe



G.E. radio today

理經行洋昌慎商美

號一廿路園明園海上

272

GE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
器材廠	靈	噠	哨火器	噉	嘯代電	嘯聚	嚇人	嘸	嚴父	0
器使	靈耗	噉	哨出	嘖	嘯代電	嘯	嚇詐	嚮	嚴子	1
器物	靈傳耗來	噉	哨泉	嘖位	嘯代電	嘯矢	噉	嚮往	嚴中斤	2
器具	噪	噉	哨飯	嘖數	嘯	嘖	嚮導	嚮導	嚴處分	3
器度	噉	噉	哨漆	嘖餘	嘯電	噉	嚮	嚮	嚴處	4
器重	嘴	噉	哨	噉	嘯電	噉	噉	噉	嚴正	5
器其人	嘴角	噉	哨霧	噉	嘯電	噉	噉	噉	嚴斤	6
器械	嘴春風	噉	哨霧	嘖	嘯電	噉	噉	噉	嚴冬	7
器量	嘴唇	噉	噉	嘖日	嘯電	噉	噉	噉	嚴令	8
器識	噉	噉	噉	嘖代電						9
										Z

器靈嘖噉嘖嘖嘖嘖嘖



消治龍牙膏

THIAZON TOOTH PASTE

潔齒防蛀無上聖品

嚴嬰噤囁囁囁囁囁

二七四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	嚴	嚴	秩	嚴	賞	嚴	以	嚴	嚴	嚴
A	加	守	序	明	罰	峻	陣	待	詞	嚴
1	嚴	申	嚴	秘	嚴	嚴	嚴	嚴	嚴	嚴
B	加	斥	守	密	查	嚴	密	詞	絕	嚴
2	嚴	約	嚴	嚴	嚴	嚴	防	嚴	嚴	嚴
C	加	束	冷	苛	師	密	範	詞	青	嚴
3	嚴	管	嚴	嚴	嚴	嚴	戒	嚴	質	嚴
D	加	束	防	重	訊	密	備	詞	問	嚴
4	嚴	嚴	洩	嚴	打	嚴	注	嚴	嚴	嚴
E	刑	防	漏	重	擊	格	密	意	督	嚴
5	嚴	嚴	問	嚴	交	嚴	而	嚴	查	嚴
F	行	防	諜	重	涉	格	論	密	擊	電
6	嚴	審	嚴	嚴	抗	嚴	訓	嚴	辦	嚴
G	行	訊	戒	重	議	格	練	密	理	禁
7	嚴	嚴	嚴	嚴	情	嚴	執	嚴	嚴	嚴
H	守	究	重	形	格	行	處	嚴	嚴	嚴
8	嚴	中	嚴	嚴	態	嚴	格	論	嚴	嚴
J	守	立	命	重	度	格	論	嚴	責	嚴
9	嚴	紀	嚴	嚴	嚴	嚴	論	嚴	嚴	嚴
K	守	律	明	拿	格	之	嚴	嚴	嚴	嚴



忠誠服務社會

40000



汽車日夜出租

274

GF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
囑兄	囑於	囑電	囚禁	四十二	四十分	四十公楚	四十件	四十英里	四十箇	0 L
囑令	囑咐	囑辦	四	四十七	四十斤	四十包	四十份	四十級	四十間	1 M
囑代	囑即	囑辦事	四一	四十八	四十四	四十四	四十年	四十畝	四週十年	2 P
囑向	囑查	囑購	四人	四十八時	四十五	四十冊	四十步	四十套	四十號	3 R
囑件	囑託	囑轉	四二	四十九	四十五分	四十石	四十呎	四十個	四十萬	4 S
囑在	囑寄	囑	四七	四十人	四十六	四十尺	四十位	四十倍	四十萬元	5 T
囑告	囑問	口	四八	四十丈	四十尺	四十命	四十里	四十根	四十種	6 U
囑事	囑密存	囚	四九	四十三	四十分	四十名	四十匣	四十海	四十對	7 W
囑其	囑設法	囚犯	四十	四十小時	四十里	四十次	四十屆	四十條	四十箱	8 Y
囑彼	囑為	囚喪首面	四十一	四十元						9 Z

囑囚四

二七五

上海商業儲蓄銀行

務業切一行銀營經 旨之會社務服以素

七八八五 號掛報電 ○六五二一 話電 號○五路波寧海上 行總

275

GF

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
四	0 A	四十碼	四寸	四千包	四千倍	四千磅	四川省政府	四尺	四六	四分儀	四日晨
	1 B	四十磅	四丈	四千石	四千畝	四千噸	四川省政府主席	四元	四月	四分鐘	四日晚
	2 C	四十輛	四也	四千只	四千根	四千擔	四川省銀行	四斤	四月內	四天	四日電
	3 D	四十幢	四口	四千加侖	四千海里	四千餘	四川省黨部	四五	四月份	四天內	四到四日 電否
	4 E	四十噸	四三	四千名	四千條	四千頭	四川省議會	四五人	四月後	四日	四計四日 電達
	5 F	四十擔	四千	四千份	四千筒	四千雙	四小時	四五日	四分	四日內	四電四日 悉悉
	6 G	四十頭	四千人	四千件	四千號	四千聽	四大國	四五次	四分之一	四日午	四敬四日 電悉
	7 H	四十餘	四千元	四千里	四千萬	四川	四大強國	四五批	四分之三	四日早	四方
	8 J	四十雙	四千斤	四英里	四萬元	四大川學	四匹	四五種	四五分	四日夜	四方形
	9 K	四十聽	四公里	四千個	四千輛	四川省					

金城紙張

電話 0027

中外紙張
文圖印刷

地址：南京路九號

276

GH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
四公分	四石	四加侖	四百人	四加百侖	四百個	四百輛	四百聽	四步	四角	0 L
四公尺	四民	四 ⁶ 吋	四百斤	四百名	四百根	四百磅	四字	四位	四檢角字	1 M
四公里	四付	四名	四百元	四百份	四 ⁸ 海百里	四百碼	四字母	四成	四 ⁸ 門	2 P
四公釐	四代	四行	四百匹	四百件	四百條	四百億	四年	四里	四卷	3 R
四 ⁵ 只	四平市	四次	四 ⁵ 公尺	四百位	四百筒	四百箱	四年份	四序	四宗	4 S
四四	四 ⁵ 市長	四份	四 ⁵ 公里	四百里	四百號	四百餘	四年度	四批	四肢	5 T
四出	四 ⁵ 市政府	四件	四百石	四百呎	四百萬	四百頭	四 ⁷ 計年劃	四 ⁷ 付批款	四 ⁷ 周	6 U
四本	四 ⁷ 平市黨部	四至	四百只	四 ⁷ 英百黑	四 ⁷ 萬百元	四百擔	四 ⁷ 呎	四 ⁷ 起批運	四 ⁷ 兩	7 W
四包	四 ⁷ 平市議會	四夷	四百包	四百畝	四百噸	四百雙	四 ⁷ 匣	四 ⁷ 貨批款	四 ⁷ 季	8 Y
四冊	四 ⁷ 平街	四百	四百冊	四百倍						9 Z

四

二七七

號味海昌茂

本



漢口後巷二二號

電話七二七

278

GJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
四鄰	四擔	四類 ¹⁵	回手	回任	回來	回信	回原職	回服國	回跌	0	四回
四德	四頭	四邊	回天	回回	回京	回音	回望	回國後	回報	1	
四碼	四聯 ¹⁷	四邊形	回之天力	回光	回到	回首	回執	回港	回復	2	
四箱	四總聯處	四顧 ²¹	回轉心意	回反光照	回省 ⁹	回拜 ¹⁰	回處	回程	回原復狀	3	
四幢	四點	四聽 ²²	回去	回局	回美	回院	回部	回單	回意 ¹⁰	4	
四磅	四點鐘	回	回示	回里	回思	回校	回族	回絕	回鄉	5	
四億	四聲	回	回民	回府 ⁸	回春	回家	回教	回答	回會	6	
四輛	四雙 ¹⁸	回	回平	回法	回津	回原任	回國	回換	回話	7	
四節	四盤	回文 ⁴	回扣 ⁶	回味	回英	回原差	回川國資	回渝	回祿	8	
四斷 ¹⁶	四盤息	回日	回件	回空						9	
										Z	



		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	回之	回	回 ²⁰	因成	因 ⁴	因虧	因得	因	因 ⁶	因不
	A	祿災	回德	回蘇	因人	因之	因公	因不	因未	因再	因能
B	1	回	回	回	因而	因	因	因不	因未	因	因不
	B	想	回歐	回籍	因人	因公	因少	因不	因未	因伊	因得
C	2	回	回 ¹⁶	回安	因人	因出	因少	因關	因未	因	因此
	C	路	回頭	回籍	因人	因公	因數	因天	因未	因向	因此
D	3	回	回是	回 ²¹	因問	因死	因不	因中	因未	因	因此
	D	電	回頭	回岸	因人	因公	因不	因中	因未	因有	因此
E	4	回已	回	回	因設	因公	因不	因 ⁵	因未	因殊	因此
	E	電到	回憶	回護	因人	因公	因不	因由	因未	因有	因此
F	5	回未	回 ¹⁷	回四	因人	因受	因不	因	因得	因	因此
	F	電到	回聲	回纏	因人	因公	因不	因兄	因未	因至	因此
G	6	回 ¹⁴	回	回 ²²	因 ³	因前	因不	因	因未	因	因而
	G	漲	回館	回贖	因已	因公	因不	因生	因未	因此	因而
H	7	回	回	回	因已	因殉	因不	因	因他	因不	因如
	H	流	回竄	回籠	因已	因公	因不	因以	因他	因此	因而
J	8	回	回 ¹⁸	因	因久	因殘	因不	因	因他	因不	因
	J	漢	回藩	因	因久	因公	因不	因用	因他	因此	因多
K	9	回 ¹⁵	回	因 ²	因久	因殞					
	K	請	回禮	因人	因久	因公					

三海書局



漢口漢口路二十八號
電話二五九一 電報三六一九

280

GK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
因多數	因何故	因知	因尚有	因前此	因病	因關係 關氣候	因情形	因循	因意見	0 L
因多數	反因對	因關係	因其	因不合 政見	因不能	因制時	因不同 情形	因坐循	因不合 意見	1 M
因地宜	因便利	因事	因 ⁹ 風	因關係 政治	因出缺	因關係 時間	因關係 情形	因無	因衝突 意見	2 P
因式樣	因 ⁸ 彼	因未能	因按	因就陋	因請假	因 ¹¹ 接	因關係 情面	因無法	因利導 勢	3 R
因 ⁷ 弟	因兩	因事先	因故	因 ¹⁰ 致	因辭職	因欲	因情勢	因 ¹³ 想	因當時	4 S
因私	因非	因事前	因係	因恐	因業	因患	因緊張 情勢	因罪	因運費	5 T
因私人	因關係	因事前 不知	因思	因素	因革職	因將	因 ¹² 款	因嫌	因運輸	6 U
因我	因於	因事前 未能	因思及	因缺	因撤職	因得	因為	因照	因 ¹⁴ 與	7 W
因我方	因念	因事實	因急用	因缺少	因懲戒	因消息 得息	因須	因向照	因例	8 Y
因何	因奉	因受	因急於	因缺乏						9 Z

因

二八一

交通銀行

票紅票券期期
支分支
行利額
款優定禮定活

儲蓄存款

優厚
安穩
便利
週到
利息
安全
存款
服務

困困困困困

二八二

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0 A	困 疑	困 噎 廢 食	困 職 處	困 積	困 守	困 之 難 處	困	困 不 宜	困 可	困 有
1 B	困 禍 得 福	困 ¹⁶ 據	困 ¹⁹ 霧	困 居 積 奇	困 於	困 甚 多	困 圓	困 不 能	困 ⁶ 多	困 此 人
2 C	困 種 種	困 憶	困 ²¹ 願 及	困 儲	困 苦	困 情 難 形	困	困 不 願	困 多 難	困 此 事
3 D	困 種 種	困 憶 及	困 願 慮	困 糧	困 已 苦 極	困 問 題	困 ³ 已	困 ⁵ 本	困 如	困 此 說
4 E	困 ¹⁵ 請	困 戰 事	困 ²² 裝	困 園	困 倦	困 於 極 點	困 ⁴ 仍	困 未	困 亦	困 難
5 F	困 緣	困 戰 事	困	困 許	困 頓	困 猶 門	困 不	困 未 可	困 好	困 其 人
6 G	困 慮	困 ¹⁷ 擬	困	困 窮	困 窮	困	困 不 可	困 未 必	困 守	困 其 事
7 H	困 廠 方	困 應	困	困	困 難	困 圖	困 不 必	困 未 定	困 待 援	困 求
8 J	困 太 貴	困 相 宜	困 米	困 衡 心	困 已 難 極	困	困 不 如	困 未 能	困 在	困 安
9 K	困 價 貴	困 ¹⁸ 職	困 貨	困 乏	困 之 難 至					

總行 上海
分行 蘇州 無錫 南通 揚州 鎮江 常州 丹陽 宜興 溧陽 金壇 句容 江浦 六合 儀徵 高郵 寶應 興化 泰縣 靖江 泰興 如皋 東臺 鹽城 阜寧 射陽 泗陽 宿遷 沭陽 連雲港 灌雲 灌南 海州 徐州 銅山 睢寧 邳州 新沂 邳縣 豐縣 沛縣 蕭縣 嶧縣 嶧南 嶧北 嶧東 嶧西 嶧南 嶧北 嶧東 嶧西

金城銀行

辦理商業銀行一切業務并兼營儲蓄

北平分行及各城辦事處
北平分行：西交民巷109號(20079)(20080)
東城辦事處：王府井大街91號(20233-2870)
西城辦事處：西單北大街84號(20077-20081)
南城辦事處：西河沿大街12號(20252-2528)
北城辦事處：鼓樓大街189號(40086-2552)
北大辦事處：乾公府北京大街410441

282

GL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
固	固	固	固	固	固	固	固	固	固
妙	定	己	稱	不	定	心	王	貿	民
固	固	執	固	屬	固	人	國	內	國
却	所	成	請	體	套	小	文	父	分
固	固	固	固	固	固	固	固	固	固
宜	願	結	窮	固	禁	大	四	遺	大
固	也	固	固	固	固	代	之	父	會
知	係	無	謂	固	點	大	內	教	代
固	金	不	固	固	固	國	人	遺	會
佳	湯	無	應	函	固	亡	士	像	堂
固	固	不	固	固	固	國	國	遺	月
拒	能	無	優	固	固	土	外	囑	會
固	固	不	固	固	固	國	要	國	外
非	欲	無	難	固	國	士	內	父	交
固	固	不	固	固	國	國	消	國	生
一	將	無	願	固	力	手	息	本	計
非	時	使	固	固	固	國	內	國	民
固	固	固	固	固	固	中	情	用	兵
定	得	善	辭	固	人		內		
固	固	固	固	固	固				
定	執	然	屬	入					
式									

固國固

二八三

重慶商業銀行

南京分行

存款：利息優厚 手續簡便
 匯兌：匯款迅速 取費低廉
 行址：建康路二五二號
 電話：二二八四三號

國

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
	0	國民	兵役	國立	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	A	國民	份役	立	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	1	國民	份證	大	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	B	國民	身證	立	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	2	國民	革命	研	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	C	國民	命	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	3	國民	政	研	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	D	國民	府	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	4	國民	府	文	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	E	國民	政	研	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	5	國民	政	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	F	國民	政	研	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	6	國民	經	學	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	G	國民	濟	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	7	國民	黨	研	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	H	國民	黨	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	8	國民	黨	理	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	J	國民	黨	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	9	國民	黨	學	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部
	K	國民	黨	究	中央研究院	中央研究院	中央研究院	國防部	國防部	國防部	國防部	國防部

經營商業銀行一切業務

開源銀行

南京分行

地址：建康路二五〇號

總管理處：上海江西路一三〇號
 上海分行：江西路一三二號
 漢口分行：中山大道一〇八七號
 天津分行：第一區花園路十一號
 重慶分行：中正路一四〇號
 宜賓分行：保安路二〇號

284

GM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
國軍	國庫	國收家入	國預家算	國產	國總務理	國稅	國亂	國議會員	國公法	0	L
國俗	國支庫絀	國存家亡	國銀行	國基	國術	國喪	國運	國魂 ¹⁴	國公約	1	M
國信	國收庫入	國多家故	國興家亡	國貨	國術館	國強	國道	國旗	國斷法院	2	P
國計	國庫券	國行政	國盜家賊	國公司	國師範專科學院 國術體育科	國瑞 ¹³	國會	國粹	國市場	3	R
國民計生	國空庫虛	國光家榮	國預家總算	國銀行	國富 ¹²	國債	國會休會	國語	國久法庭	4	S
國弱 ¹⁰	國家	國法令	國體家面	國務	國都	國勢	國會過	國境	國地位	5	T
國書	國家族	國命家脈	國耻	國務員	國鈞	國葬	國會閉會	國歌	國交涉	6	U
國脈	國家主義	國前途	國紀念	國務院	國無	國賊	國會開會	國際	國交通	7	W
國恩	國家主義派	國財政	國族 ¹¹	國務卿	國策	國號	國議會	國際上	國共營	8	Y
恩詐	國家主權	國統一家	國情	國會務						9	Z

國

二八五

上海金蕾烟草公司出品

總管理處 地點 上海漢口路六一九號
 電話 九三一八七 九七〇五五
 電報掛號 三二八五號
 製造廠地址 上海南市肇周路二一三號
 電話 (〇二)七〇五五四



愛皮四



秋海棠

285
GM

國園國圖

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
D	國私	國信	國易	國聯	國	國	國期	國	國	國
A	際法	際義	際貿	際部	際盟	際	際中	國	國	國
1	國利	國宣	國飯	國聯	國	國	國期	國	國	國
B	際益	際傳	際店	際會	際	國	國問	國	國	國
2	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
C	際法	際傳	際無	際電	際社	國	國	國	國	國
3	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
D	際庭	際形	際台	際係	際	國	國	國	國	國
4	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
E	際院	際問	際信	際幣	際節	國	國	國	國	國
5	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
F	際性	際問	際報	際幣	際元	國	國	國	國	國
6	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
G	際糾	際工	際電	際領	際土	國	國	國	國	國
7	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
H	際事	際裁	際義	際領	際海	國	國	國	國	國
8	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
J	際爭	際貿	際慣	際樂	際	國	國	國	國	國
9	國	國	國	國	國	國	國	國	國	國
K	際信	際貿	際局	際爭	際	國	國	國	國	國

二八六

掛號
電報

中國棉業股份有限公司

電話

六七九〇
SOUTHSHIP

業務：收購運銷棉花，棉紗，布疋，自設軋花廠
總公司：上海漢口路伍拾號
分支處：漢口廣州天津西安重慶南通等處

一七七九〇三一

286

GN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
圓活	圓圓	圓鋼	圖冊	圖書	圖樣	圖鈞長璧	圖練	土山	土外部	0	圓圖土
圓面	圓筒	圓錐	圖式	圖書局	圖首窮七見	圖勳長璧	圖體	土大使	土代辦	1	
圓柱	圓滑	圓錐形	圖利	圖書館	圖賴	圖員	圖名體義	土使館	土 ⁶ 劣	2	
圓柱形	圓桌	圓轉	圖我	圖書館學 專科學校	圖謀	圖部	圖	土 ⁴ 方	土地	3	
圓徑	圓管	圓方鑿柄	圖形	圖門江	圖不諫軌	圖隊	圖	土木	土地稅	4	
圓規	圓滿	圓方顯趾	圖表	圖章	圖籍	圖結	圖	土工程木	土登地記	5	
圓寂	圓結滿果	圖	圖記	圖畫	圖	圖一結致	土	土工程師木工	土地權	6	
圓通	圓答滿復	圖	圖財	圖報	圖防	圖圓	土 ² 人	土 ⁵ 司	土耳其	7	
圓球	圓解滿決	圖中	圖逃	圖解	圖長	圖聚	土 ³ 工	土布	土耳其大使	8	
圓桿	圓銼	圖示	圖案	圖說						9	
										Z	

圓圖土

二八七

號布土大鉅

專銷南通各種土布

地址：上海北京路647弄12號（即浙江路口）

電話：

九二五四七
九八七二八

287

GN

土在

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z		
土在	0	土耳其	大使館	土產	土質 ¹⁵	在手 ⁴	在右	在未到	在到前	在以前	在此	在各處	
	A	土耳其	斯坦	土金屬	土牆 ¹⁷	在內	在外	在未到	在補以前	在以後	在一舉	在同內	
	B	土耳其	領事	土星 ⁹	土團 ¹³	在日	在世	在未到	在範圍內	在可能	在此次	在全國	
	C	土耳其	領事館	土音	土著	土曜日 ¹⁸	在公	在兄	在未到	在復電前	在多	在此時	在交涉中
	D	土京	土城 ¹⁰	土僑 ¹⁴	土壤 ²⁰	在：中	在乎	在在乎	在未到	在以前	在任	在此間	在義上
	E	土物	土匪	土豪	在	在中途	在平	在目	在行	在形之下	在此情	在身	在 ⁷
	F	土宜	土貨 ¹¹	劣紳	在人	在中國	在未	在目前	在先	在境之中	在此環	在位	在
	G	土芥	土崩	土領	在人力	之外	在今日	在未定	在形之下	在目前	在在	在各方面	在局
	H	土法	土瓦	土領事	在 ³	在上	在火線	在舉到	在：以內	在：以內	在可慮	在各國	在我
	J	土使	土國	土領館	在下	在左	在 ⁵						
	K												

二八八

上海恒豐紡織股份有限公司

富貴牌棉紗 五鶴牌細布

總公司：上海寧波路四四六弄五號 電話九六五二三
 工廠：上海揚樹浦許昌路五號 電話九〇八五三
 電報掛號 上海三七八一

288

GO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
在手	在期中	在所	在其	在英	在界內	在茲	在起身	在部	在假	0	在
在我方	在立場	在 ⁸ 所	在其次	在津	在約訂前	在差	在起運	在馬	在假中	1	
在我國	在昔	在難所	在空中	在美	在約訂時	在家	在運起前	在處	在期內	2	
在弟	在卷	在事	在 ^{到之前} 命令未	在軍	在辦查中	在案	在運起時	在側	在理	3	
在弟處	在官	在事出力人員	在持爭中	在軍中	在 ¹⁰ 逃	在個人	在 ^{形之下} 特別情	在途	在不能理	4	
在私人	在押	在事先	在議爭中	在前	在校	在海外	在則原上	在途中	在不應理	5	
在人手	在於	在事前	在會社上	在前方	在時	在追完	在理修中	在發途中生	在想理上	6	
在何處	在彼	在事後	在 ⁹ 省	在前次	在旁	在究追中	在 ¹¹ 望	在損途壞	在應理可	7	
在何國	在彼方	在法	在後	在前電	在院	在擊追中	在野	在遺途失	在船上	8	
在街技	在 ^在 彼不	在律法上	在即	在前線						9	
										Z	



司公限有份股織染昌總
 CHIN CHONG DYELING & WEAVING CO., LTD.
 MANUFACTURED
 SERGE COTTON WEAVING AND ALL KINDS OF COTTON
 LIGHT-DRAWN YARN GUARANTEE FAST
 SUPERIOR QUALITY REASONABLE PRICES
 HEAD OFFICE: 31 LANE 31 TIENTSIN ROAD
 TEL. 11895 - CABLE 4
 總公司 上海天津路三十一弄五號 電話一六五〇六

精織府綢蘇紗等
 品質優良鮮耐洗
 CHINA.

289
 GO

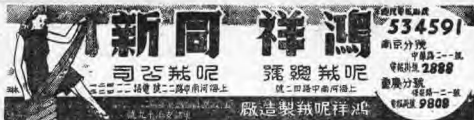
在圭地

二九〇

		0	1	2	3	4	5	6			8	9	
		L	M	P	Q	R	S	T	U			Y	Z
A	0	在國中	在將來	在場	在該	在借中	在境內	在戰後	在變中		地 ² 力	地公	方權
	1	在國內	在商洽	在華	在該算	出前	在對方	在戰時	在變中		地丁	地平	方靜
C	2	在國外	在洽商	左報上	在該處	促中	在 ¹⁵ 德	在理辦中	圩		地 ³ 上	地自	方治
	3	在防國上	在計設中	在上最層	在該貨	辦中	在歐	在 ¹ 館	坊		地上權	地安	方謚
E	4	在國會	在計設時	在高處	在該國	在當時	在歐洲	在 ¹ 職	圭		地 ¹ 下	地	方官
	5	在現在	在 ¹² 朝	在期最短	在該款	在驗試中	在在駐國	在職處	圭集		地下室	地長	方官
G	6	在現狀	在傍	在行進中	在該廠	在 ¹⁴ 遠	在判談中	在週	圪		地土	地法	方院
	7	在移交	在港	在表發前	在意	在漢	在話談時	在 ²⁰ 蘇	圪		地物大博	地政	方府
J	8	在情形	在渝	在 ¹³ 道	在 ¹³ 意料中	在署	在 ¹⁶ 戰前	在黨方	地		地 ⁴ 方	地軍	方警
	9	在情形中	在握	在會	在 ¹³ 意料外	在泥							
K													

291

GP



鴻祥
534591
總經銷處
南京分號
中環路二一五號
電話分號 2888
總發行所
中環路二一五號
電話分號 9808

司公義呢 號總義呢
號二四路中環河德上 號二四路中環河德上

廠造製義呢祥鴻

均

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
均	0	均購	均 ⁵	均	均	均	均	均	均	均	均
	A	已妥	平	四	安	受	盼	將	當	載	衡
均	1	均	均	均	均收到	均宜	均電盼復	均被	均感	均經	均需
	B	乞	可	以							
均	2	均 ⁴	均	均以為	均 ⁷	均尚	均 ¹⁰	均 ¹²	均照	均勢	均 ¹⁷
	C	分	用	為	作	尚	能	為	照	勢	優
均	3	均	均	均 ⁶	均	均	均	均	均照訂	均 ¹⁴	均
	D	予	未	如	希	知	准	等		與	應
均	4	均	均收	均交	均妥	均 ⁹	均備	均	均照准	均稱	均
	E	不	未到			甚	准案	須	准	稱	態
均	5	均不	均未到	均行	均 ⁸	均	均 ¹¹	均	均照准	均 ¹⁵	均 ¹⁸
	F	以	到	行	到	信	望	無	准	賦	歸
均	6	均為	均未	均向	均於	均係	均	均 ¹³	均照辨	均請	均無
	G	不	能	向	於	係	悉	極	辨	請	歸效
均	7	均不	均未	均同	均來	均表	均欲	均扼	均照特	均查	均 ¹⁹
	H	必	得	同	來	表	欲	極要	特	復	難
均	8	均不	均通	均此	均非	均赴	均得	均困	均照舊	均 ¹⁶	均
	J	能	未過	此	非	赴	得	極難	舊	謂	關
均	9	均	均	均	均	均	均	均	均	均	均
	K	勻	由	有	佳	祈					

二九二

上海興申泰絨線號

林森中路四七三號 電話八五六七三號

292

GR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
均 ²¹ 屬	坎 河	坐不 立安	坐 待	坐 罪	坏	坤 角	坦 率	坵	垂 注	0	均坊坵坎坐窠坵坡坤坦垂
均重 屬要	坎不 河平	坐待 以旦	坐不 卧安	坐 辨	坵	坦	坦 途	垂	垂 直	1	
均 ²² 鑿	坏	坐待 以覽	坐 索	坐 鎮	坵 坡	坦 平	坦 然	垂 下	垂 直線	2	
均 攤	坐	坐 守	坐 針毘	坐 觀	坡	坦 白	坦 腹	垂 手	垂 念	3	
坊	坐 大	坐 次	坐 莊	坐成 觀敗	坡 度	坦表 白示	坦 蕩	垂 危	垂 涎	4	
坊 本	坐觀 井天	坐 位	坐 視	坑	壑	坦 克	坵	垂 老	垂 唁	5	
坵	坐 令	坐 困	坐不 視理	坂	坤	坦克 卓	坵	垂 死	垂 教	6	
坵 台	坐 失	坐起 言行	坐不 視救	窠	坤 宅	坦克 礮	坵	垂 成	垂 照	7	
坵 壩	坐良 失機	坐 享	坐山 喫空	窠 集	坤 伶	坦 直	坵	垂 青	垂 詢	8	
坎	坐 立	坐其 享成	坐 落	坵						9	
										Z	

華孚實業公司

上海江西路一七〇號

一五〇至一五一室

電話：一三七三四

出口：生絲 桐油 礦砂 豬鬃
 進口：化工 原料 機器 儀器
 西藥 染料 衛生 器材
 服裝 文化 界凡 託訂 購圖 書金
 務實 驗器 材藥 品者 不取 佣

293

GR

垂城埃埋埠

二九四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	垂	坪	坨	型	城	城	城	埋	苦	埂	坨
	A	愛				池	垣	鎮	頭	幹		
B	1	垂	坵	埕	城	城	城	埃	埔	埏	塊	
	B	察				防	區					
C	2	垂	坳	坳	城	城	城	埃	埔	域	埠	
	C	憫			下	府	陵	及				
D	3	垂	坳	坳	城	城	城	埋	埠	埠	掘	
	D	憐			之	門	廂					
E	4	垂	坳	埕	城	城	城	埋	埠	埠	塊	
	E	喪			內	映	隍	伏		捐		
F	5	垂	埃	屋	城	城	城	埋	埠	埠	棚	
	F	覽			中	東	隍	沒		商		
G	6	垂	坳	埃	城	城	城	埋	埠	埠	埏	
	G	鑒			市	社	鄉	怨				
H	7	坳	坳	埃	城	城	城	埋	埠	埠	埏	
	H				外	甚	牆	葬				
J	8	坳	埃	埃	城	城	城	埋	埠	埠	埏	
	J				北	南	樓	頭				
K	9	坳	垣	堦	城	城						
	K				西	郊						

寶元通興業股份有限公司

本公司重慶陝西街二一八號
 分公司 上海 南京 成都 宜賓 瀘縣 下關 製茶廠(漢)
 業務運銷 綉網呢絨布百貨五金電料
 工業機器材料井製銷國茶

294

GS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
堦	員 執行委會	執不 迷悟	培 養	基 金	基 督教	堂 兄	堅 不	堅反 決對	堅 持	0	執培基堂堅
塚	執行部	執 締	基	基 於	基 爾	堂 兄弟	堅允 不從	堅主 決張	堅己 持見	1	
埽	執 事	執 掌	基 石	基 隆	基 輔	堂 弟	堅 不肯	堅表 決示	堅不 持下	2	
執	執 法	執 照	基 本	基 隆市	基 層	堂 房	堅承 不認	堅 拒	堅不 持肯	3	
執 之	執 法官	執 意	基工 本作	基市 隆長	基 數	堂 皇	堅 以	堅 固	堅不 持讓	4	
執 中	執 拗	執 業	基工 本業	基政 隆府	基 礎	堂 堂	堅利 甲兵	堅 定	堅到 持底	5	
執 牛耳	執 柯	執 鞭	基 本金	基黨 隆部	基 羅	堂正 堂正	堅 守	堅 貞	堅 留	6	
執 有	執 持	培	基原 本則	基議 隆會	堂	堂 典	堅 忍	堅 苦	堅 欲	7	
執 行	執 政	培 植	基 本教	基 業	堂 上	堅	堅 決	堅卓 苦絕	堅 執	8	
執 委 行 員	執 迷	培 植材	基 地	基 督						9	
										Z	

中國自動電器股份有限公司

CHINESE AUTOMATIC ELECTRIC CORP LTD.

上海四川北路新門牌 1356 號 TEL. (02)60702

295
GS

堅堆堡堤堪堯報

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	堅成 執見	堅慤	堆滿	堞	堪用	堪此 勝任	城	報 ⁶ 名	報局	報施
B	堅強	堅辭	堆積	堡	堪以	堪為	媚	報名費	報 ⁸ 到	報 ¹⁰ 核
C	堅硬	堅不 辭獲	精如 堆山	堡壘	堪任 以用	堪當	堯	報 ⁷ 告	報命	報恩
D	堅毅	堅再 辭三	堊	堠	堪告 以慰	堪虞	堯舜	報告中	報明	報效
E	堅實	堆	埤	堤	堪勝 以任	堪嘉	報	報不 告詳	報官	報院
F	堅稱	堆存	埴	堤工	堪任	堪稱	報 ³ 上	報另 告詳	報社	報紙
G	堅請	堆成	埴	堤決	堪充	堪慰	報 ⁴ 支	報失 告實	報 ⁹ 怨	報登 紙載
H	堅毅	堆砌	埴	堤防	堪作	堪遠 慰念	報仇	報告書	報界	報態 紙度
J	堅謂	堆貨	堊	堤岸	堪派	堪與	報 ⁵ 功	報告單	報信	報息消
K	堅清 壁野	堆棧	埴	堪	堪勝					

二九六



TRANSMITTING AND INDUSTRIAL ELECTRONIC TUBES

296

GT

理經行洋昌慎商美統一廿路園明園海上

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
報 ¹¹ 部	報 復	報 罷	報 ¹⁶ 導	場	堵 塞	塊 煤	壩	塋	塞 翁 失 馬 安 知 非 福	G L	報 場 堵 塊 壩 塋 塔 塗 壩 塘 塞 滿 維 亞 塞 斷 尾 加 填 入
報 章	報 ¹³ 裝	報 價	報 ¹⁷ 館	場 內	堵 截	壩	壩	塋 地	塞 責	1 M	
報 務	報 聘	報 太 貴	報 消 息 館	場 合	堵 擊	壩	壩	塘	塞 道	2 P	
報 務 佐	報 運	報 不 貴	報 訪 員 館	場 所	壩	壩 像	塗	塘 山	塞 滿	3 R	
報 務 員	報 載	報 尚 廉	報 應	場 長	壩	塔	塗 去	塘 沽	塞 爾 亞	4 S	
報 捷	報 酬	報 價 單	報 ¹⁹ 關	場 面	壩	塔 城	塗 改	塞	塞 斷	5 T	
報 國	報 ¹⁴ 聞	報 價 為	報 關 行	堵	壩	塔 頂	塗 無 改 效	塞 入	塞 尾 羅 加	6 U	
報 ¹² 喜	報 端	報 過 昂	報 ²³ 驗	堵 口	壩	塔 斯 杜	塗 炭	塞 外	填	7 W	
報 答	報 稱	報 請	聖	堵 止	壩 粒	塚	塗 生 炭 靈	塞 失 翁 馬	填 入	8 Y	
報 費	報 ¹⁵ 銷	報 德	場	堵 住						9 Z	

報場堵塊壩塋塔塗壩塘塞滿

二九七

中國農民銀行香港分行
THE FARMERS BANK OF CHINA

HONGKONG BRANCH

No. 3, Des Voeux Road Central Telephone: 3'058, 26319, 26260, 24600,

Cable Address: "FARMERBANK" Or "6593."

BRANCHES ALL OVER CHINA FOREIGN CORRESPONDENTS IN ALL

PRINCIPAL CITIES ABROAD.

GENERAL BANKING AND TRUST.

Manager: Y. Tsao.

297

GT

填塵墓境墊墜

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	填土	填請具書聲	填報	填有誤寫	塵	樓	墓道	境域	墊不出	墊撥
	1	填平	填表	填單	填履歷寫	塵土	墀	墓誌銘	境遇	墊付	墊購
C	2	填列	填送	填就	填錯誤寫	塵世	墁	墓廬	墅	墊足	城
	3	填充	填時日	填補	填築	塵沙	墓	境	墉	墊發	墅
E	4	填年月	填寄	填溝壑	塢	塵封	墓木	境內	墘	墊可無墊	墀
	5	填月日	填造	填滿	塏	塵埃	墓穴	境外	塈	墊欸	墜
G	6	填防	填註	填具領報	塉	塵罨	墓石	境地	墾	墊條件	墜入
	7	填呈	填詞	填數	塊	塍	墓地	境况	墊	墊補	墜下
J	8	填明	填發	填數目	塍	塍	墓碑	境界	墊支	墊匯	墜地
	9	填具	填給	填寫	塍	墊					

二九八

地址：

十四號路

交通銀行上海分行

政府特許
之發展實
業銀行分
支行處遍
設國內外
各埠經營
存款儲蓄
信託國內
外匯兌暨
其他一切
銀行業務

電話：
一三五〇
一五五三六
轉接各

0	1	2	3	4	5	6	7	8	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	
墜落	增泉 光環	增設	增資	墨代辦	墨使館	墨未 滯乾	墳塋	墜殖	0
墜樓	增防	增添	增價	墨吏	墨政府	墩	墳墓	墜業	1
墜境	增刑	增為	增撥	墨西哥	墨迹	墜	墜	墜邊	2
增	增兵	增進	增額	大墨 西使 哥館	墨貨	墜入	墜	墜開	3
增加	增長	增減	墟	大墨 西使 哥館	墨領	墜落	墜	墜上 墜於 墜開	4
增加 效率 加工	增股	增強	墨	領墨 事西 事哥	墨領 事館	墜	墜	墜閉	5
增加 經費	增訂	增援	墨子	領墨 事西 事哥	墨領 事館	墜山	墜地	墜上 墜觀 墜塞	6
增至	增城	增發	墨大 使	成墨 守規	墨幣	墜地	墜荒	墜立	7
增收	增高	增損	墨使 大館	墨油	墨寶	墜起	墜務	墜衣	8
增多	增益	增募	墨水	墨使					9
									Z

墜增墨墜墳墜墜墜墜

二九九

： 址 地 市 州 廣
 號 二 十 至 二 路 南 平 太 市 州 廣 店 酒 大 華 新
 二 六 二 五 一 ； 話 電 大 偉 一 國 中 南
 ○ 八 八 五 ； 號 掛 報 市 停 居 化 代 現

299
 GU

壓壞壘壞士壯壹壹壽

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	壘	壓成	壓軸	壘	壘	士女	士官校	壯	壯騰	壘
B	壘	壓抑	壓碎	壘溝	壘	士大夫	士氣	壯丁	壯舉	壘
C	壘	壓制	壓榨	壘	壘人	士民	士甚壯氣	壯士	壯觀	壽
D	壓	壓迫	壓攪機	壘	壘心	士不可殺	士甚旺氣	壯年	壯觀瞻	壽山
E	壓力	壓倒	壓境	壘	壘事	士兵	士紳	壯志	壹	壽南山
F	壓力機	壓破	壓斷	壘	壘貨	士君子	士庶	壯烈	壹志	壽考
G	壓下	壓紙	壓壞	壘	壘意	士林	士己者死為知	壯烈職犧牲	壹是	壽辰
H	壓之	壓氣	壓驚	壘斷	壘	士卒	士工商農	壯烈牲	壹	壽命
J	壓水	壓氣機	壘	壘一斷切	士	士官	士	壯遊	壹榮	壽星
K	壓水機	壓為	壘	壘	士人					

司公儀仿一第口洪

專家曾外門勝武昌成址廠 紗棉球獅紅支〇二 紗棉球獅黑支〇一
 標三標大業為口及則州項宜理備 紗棉球獅紫支五廿 紗棉球獅藍支六十
 五二八二 譯 書 〇五九四 號 郵政

301

GV

外

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	外順	外關	外 ⁸	外不	外	外	外	外情	外	外缺
	A	交利	交係	姑	界明	家	痔	國人	間形	傷	滙乏
B	1	外勝	外願	外	外	外	外	外風	外	外	外統
	B	交利	交問	長	表	祖	寇	國俗	無	遇	滙制
C	2	外當	外體	外	外	外	外	外商	外	外	外無
	C	交局	交制	附	面	祖父	圍	國人	甥	號	滙着
D	3	外酬	外	外事	外	外	外	外情	外	外	外管
	D	交應	行	處	科	祖母	郵	國形	報	舅	滙理
E	4	外交	外	外 ⁹	外醫	外 ¹¹	外	外	外 ¹³	外	外
	E	交團	因	侮	科生	患	情	國語	勤	感	運
F	5	外慣	外	外	外	外	外	外	外記	外	外
	F	交例	有	省	段	患罪	商	部	勤者	滙	資
G	6	外賓	外	外	外 ¹⁰	外	外	外 ¹²	外	外兌	外 ¹⁴
	G	交館	衣	相	城	務	埠	園	傳	滙率	僑
H	7	外儀	外 ⁷	外	外	外	外	外	外	外困	外
	H	交式	邦	洋	套	務省	埠情	援	溢	滙難	蒙
J	8	外交	外	外材	外	外	外	外	外	外放	外
	J	交戰	兵	洋料	海	貨	國	間	債	滙長	蒙古
K	9	外禮	外	外	外	外					
	K	交節	邪	界	孫	婦					

三〇二



龍金白

貴名尚高

品妙酬應

302

GW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
外端	外 ¹⁹ 邊	夙 ^匪 夜 ^懈	夙 ^蒙	多 ² 人	多 ^久	多 ^夫	多 ^用 之	多 ^伏	多 ^如 此	0	L
外察	外 ²⁰ 籍	夙 ^所	夙 ^慧	多 ³ 已	多 ⁴ 不	多 ^天	多 ^出	多 ^印	多 ^合	1	M
外賓	外 ^記 籍 ^者	夙 ^深 所 ^知	夙 ^夜 興 ^寐	多 ^工	多 ^方	多 ⁵ 付	多 ^出 力	多 ^主	多 ^向	2	P
外幣	外 ²⁵ 觀	夙 ^昔	夙 ^膺	多 ^士	多 ^要 方 ^挾	多 ^之 付 ^款	多 ^令	多 ^主 張	多 ^年	3	R
外貌	夙	夙 ^恨	夙 ^願	多 ^山	多 ^日	多 ^之 付 ^數	多 ^以	多 ⁶ 多	多 ^有	4	S
外 ¹⁵ 銷	夙 ^仇	夙 ^怨	多	多 ^子	多 ^少	多 ^半	多 ^未	多 ^益 多 ^善	多 ^次	5	T
外 ¹⁶ 縣	夙 ^以	夙 ^負	多 ¹ 一	多 ^才	多 ^不 少 ^計	多 ^不 半 ^能	多 ^加	多 ^行	多 ^字	6	U
外 ^中 強 ^乾	夙 ^仰	夙 ^望	多 ^一 人	多 ^多 才 ^藝	多 ^不 少 ^論	多 ^半 為	多 ^可	多 ^不 行 ^義	多 ^份	7	W
外 ¹⁷ 艱	夙 ^好	夙 ^稱	多 ^一 次	多 ^口	多 ^孔	多 ^用	多 ^由	多 ^如	多 ^名	8	Y
外應	夙 ^夜	夙 ^與	多 ^一 字	多 ^口 實						9	Z

外夙多

三〇三

牌子好
牌子好

金錢牌

人人樂用
個個歡迎

益豐

金錢

熱水靴公司出品

德安公司出品



303

GW

多

三〇四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	多在	多否	多雨 ⁸	多妻	多不能	多派	多緘默 ¹⁰	多財	多設	多造
	B	多件	多助	多事	多知	多信	多封	多倫	多能	多圓	多現貨
1	C	多存	多角	多之秋	多所	多省	多係	多諾爾	多退補	多條	多費 ¹²
	D	多至	多男	多來	多尼加	多風	多者	多留	多耗費	多情	多手續
2	E	多因	多利	多來住	多明尼	多食	多要	多時	多貢獻	多做	多勞
	F	多因此	多矣	多取	多明尼	多則	多要求	多借	多添 ¹¹	多動	多買
3	G	多危險	多舍	多具	多明尼	多重	多負責	多病	多寄	多被	多給
	H	多告 ⁷	多佔	多到	多明尼	多面	多責任	多起	多處	多副	多量
4	J	多見	多吸收	多夜	多明尼	多頁	多宣傳	多索	多問	多將	多發
	K	多言	多忍耐	多全	多即	多故					

最銷最貢
廣行大獻

報



中

大唯著全
報一名國

304

GY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
多	多	多	多	多	多	多	多	多	夜	0	
等	裁	管	福壽	談	辨	購	贈	讀 ²²	車	L	多夜
多	多	多	多	多	多	多	多	多	夜	1	
備	電	種	福多男	增	頭	艱	類同	護步 ²⁴	車來	M	
多	多	多	多	多	多	多	多	多	夜	2	
款	照	端	不實能	箱	險	虧	籌 ²⁰	夜	夜	P	
多	多	多	多	多	多	多	多	夜	夜	3	
項	匯	疑	寫 ¹⁵	數	學	謠	覺	工	長多	R	
多	多	多	多	多	多	多	多	夜	夜	4	
報	瑤河	說	輛	反對	謂	邊 ¹⁹	勸	分	班	S	
多	多	多	多	多	多	多	多	夜	夜	5	
為	流瑤河	壽	層	同數	賴	邊形	犧牲	市	自郎大	T	
多	多	多	多	多	多	多	多	夜	夜	6	
須	預備	誤	閱	替數	謀	難	議論	半	深	U	
多	多	多	多	多	多	多	多	夜	夜	7	
裝 ¹³	算 ¹⁴	與	節	碼	善錢	霧	屬 ²¹	繼	間	W	
多	多	多	多	多	多	多	多	以	夜	8	
資	蒙	聞	賜	餘 ¹⁶	謝 ¹⁷	繳	顧慮	行	景	Y	
多	多	多	多	多	多	多	多			9	
運	寡	福	銷	餘	餘					Z	

多夜

三〇五



飛馬牌 汗衫

真不虛言全未錯造廠出品

夜狗夢黃夥大

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
夜 狗 夢 黃 夥 大	0	夜	夢	夥	大	大	大	大	大	大	大
	A	夜	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	1	夜	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	B	夜	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	2	夜	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	C	夜	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	3	狗	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	D	狗	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	4	狗	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	E	狗	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
	5	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥
F	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
6	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
G	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
7	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
H	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
8	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
J	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
9	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	
K	夢	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	夥	



迅速、舒適、經濟。

中國航空公司

南京東路沙邊大廈
 售票處：電話：一五七五七

306

GZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
大老同	大行件	大忙	大交易	大材料	大安局	大雲早	大吹	大努力	大命	0	大
大同	大多	大衣	大西洋	大軍火	大攸局	大成	大男	大別山	大事	1	
大小同	大多數	大名	大西艦隊	大訂批	大演局	大作	大見	大角度	大門	2	
大大同	大有	鼎鼎	大自然	大貨批	大位	大冶	大冷	大沙漠	大抵	3	
大同盟	大分別	大吏	大無而	大裝批	大村	大材	大言	大攻擊	大宗	4	
大米	大有為	大吏	大危險	大改	大村落	大車	大不言	大沽	大典	5	
大任	大有意	大地	大收獲	大改良	大快	大阪	大豆	大沽口	大雨	6	
大字	大有礙	大地主	大 ⁷ 批	大局	大人心	大志	大利	大使	明	7	
大字母	大關係	大江	大人員	大平局	大早	大兵	大災	大使館	大定	8	
大件	大吉	大旨	大行李	大如何						9	
										Z	

大

三〇七

307

GZ



上海永安有限公司

統辦環球貨品 ● 推銷中華土產

地址：上海南京路三六五號 電話：九二八二
分行：香港、雲南、蘇州、上海、紐約、倫敦

大

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
A	大法	大佳	大軍	大便宜	大省	大要	大政	大方針	大致力	大相同
1	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
B	大法官	大怪	大軍家	大風	大省份	大星	大表	大宴	大致	大通過
2	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
C	大河	大官	大軍艦	大風浪	大紅	大度	大面子	大宴會	大員	大浪
3	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
D	大奇	大受	大約	大英	大行	大者	大洋洲	大借	大家	大破
4	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
E	大治	大股	大如此	大英雄	大帥	大美	大前題	大借款	大辱	大班
5	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
F	大物	大姆指	大計算	大型	大故	大恨	大思想家	大致	大病	大海
6	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
G	大函	大糾紛	大約數	大飛機	大怒	大疫	大建築	大不致	大錯	大城
7	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
H	大於	大公司	大數量	大相	大計	大洞	大悅	大如致	大如此	大城市
8	大	大	大	大	大	大	大	大	大	大
J	大幸	大來公司	大船	大相	大選	大苦	大政	大效	大妥善	大致
9	大	大	大	大	大					
K	大的	大信	大便利	大懸殊	大相	大施				

三〇八

味香力克巧奶牛具
飲沖增日
力增身強

中國獨家代理
廣大藥行
上海中法路一號
電話：二四〇三三

福他維

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
大索	大夏學	大貢獻	大衆	大連市黨部	大船	大捷	大堆	大問題	大痛	0 L
大紙	大逆道	大眼 ¹¹	大心理衆	大連市議會	大做	大寇	大粒	大組織	大痛苦	1 M
大書	大時代	大眼光	大部	大連灣	大埠	大販	大商人	大爲 ¹²	大減	2 P
大特書	大秘密	大理	大部份	大責	大副	大處	大商店	大不滿	大減價	3 R
大悔	大益處	大理石	大將	大責任	大圈	大着想	大紳士	大異	大報	4 S
大匪	大剛報	大敗	大將軍	大陸	大雪	大落處	大宏啓	大買	大報紙	5 T
大悞	大茶亂	大之敗	大後	大陸策	大敵	大通	大動脈	大買賣	大報館	6 U
大害	大街起	大突	大殺	大連市	大銀陸	大行	大羞耻	大進	大勝	7 W
大站	大廣庭	大風景	大市市長	大略	大族	大銀行	大規模	大進步	大之後	8 Y
大氣	大旅館	大國	大連市政府	大如畧						9 Z

大

三〇九

裘業領袖

大乾

集發

成源

皮貨局

備貨最多
定價最廉

河南中路三四七號

電話九〇〇四一八
九二〇〇〇

309

HA

大

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
大	0	大隊	大不惑解	大發	大無畏	大意	大會代表	大會議決案	大腸	大運	大木家
	A	大隊長	大跌倒	大欵	大損 ¹	大如意此	大會主席	大會議案	大殿	大腦	大鼓吹
	B	大筆	大智	大湖	大損失	大道	大會論	大亂	大瓶	大愈	大鼓書
	C	大策	大寒	大威	大傷	大 _下 行 _也 為 _天 公 _道 之	大會情形	大業	大塊	大罪	大賄路
	D	大雅	大港	大富	大元氣傷	大勢	大會閉幕	大暑	大肆	大義	大 ¹⁴ 疑
	E	大都	大貴	大費	大感傷情	大已去勢	大會提案	大槍	大咆哮	大滅義親	大疑心
	F	大量	大惠	大窘	大雷	大已成勢	大會開幕	大誇	大號	大話	大疑問
	G	大生量產	大盜	大開	大雷雨	大過	大會選舉	大賈	大路	大廈	大漲
	H	大街	大晴	大喜	大補	大會	大會議決	大聖	大落	大公司	大漲價
	J	大惑	大華	大過喜望	大補藥	大日期會					
K											

三一〇

藥房雜貨舖
等均有經售

人人必備
生開醒消清
津胃酒食心暑
防痧疫

長城牌良丹

310

HB

有津筍菜乾一唯特餘糧本

行發社藥製華愛路中東山海

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
大綬	大賓	大輪	大如概	大惠此	大慮臨	大魄力	大學	大澤	大縣	0	大
大動綬	大禍	大輪船	大情形	大賂	大慰	大請客	大學生	大機	大賭	1	
大誤	大腿	大廠	大概數	大談	大節	大興 ¹⁶	大助學教	大橋	大賭窟	2	
大網	大罰	大廠家	大數量	大彈	大德	大戰	大學校	大錯	大勳	3	
大種	大慈悲	大賞	大增	大醉	大閱	大戰中	大教授	大操	大勳位	4	
大福	大演習	大賞格	大敵	大論	大樂	大戰前	大畢業	大餐	大勳章	5	
大壽	大慶 ¹⁵	大數	大賣	大賤	大稿	大戰後	大器	大樹	大選	6	
大獄	大慶祝	大數目	大駕	大樣	大箱	大戰場	大晚器成	大儒	大餅 ¹⁷	7	
大旗	大調	大概	大光駕臨	大熱	大樓	大戰艦	大慙	大罵	大聲	8	
大說	大調動	大不概	大賁駕臨	大寫						9	
										Z	

中國植物油料

經理營植物油料之榨煉及出口貿易

3111 號掛報電 號掛報電 號掛報電 號掛報電 號掛報電
 2784 號掛報電 號掛報電 號掛報電 號掛報電 號掛報電

○七一路西江：址地處事辦總
 各接轉○七八一：話電處事辦海上

大天

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
大天	0	大疾	面	大	大	大	天	天	天	天	天
	A	聲呼	總諭	禮帽	關	變	天	為公	分	主	成錢
	1	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天
	B	騰	總鑒	歸	黨	變化	亡	子	日	主教	鐵路
	2	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天
	C	驗	總電	瀉	犧牲	變更	折	工	天	堂	良
	3	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天
	D	購	總令	謬	覺悟	變動	殤	才	中	地	早
	4	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天
	E	舉	總諭	不	覽	驚	天	上	王	良	災
5	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天	
F	幫	檢閱	轉機	礮	小怪	人	山	厭亂	年	人	
6	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天	
G	虧	檢舉	霧	掩護	體	下	文	工程	一	助	
7	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天	
H	戲院	禮	難	權	讓步	一家	文	驕子	無	天	
8	大	大	大	大	大	天	天	天	天	天	
J	總統	禮服	礙	旁落	廳	太平	文學	生	成	使	
9	大	大	大	大	大						
K	總統	禮堂	譁	鑒	觀						

捷 成 行

上海中山東路一〇四弄三號 電話 85557 電報掛號 6328
分號：天津河東糧店後街九十一號 電話 40166 電報掛號 4167

營業種類：專營北貨糧糠

312

HC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	P	C	D	E	F	G	H	J	K		
天青	天門	天皇	天關氣係	天洵然汰	天 ¹⁴ 塹	天擇	天 ²² 籟	太 ⁴ 凶	太自重	0	天太
天命	天明	天地南北	天地高厚	天淵	天演	天 ¹⁸ 職	天 ²³ 變	太太	太不成	1	
天空	天地昏黑	天 ¹⁰ 時	天 ¹¹ 涯	天之淵別	天際	天地翻覆	太	太公	太明白	2	
天花	天 ⁹ 津	天時地利	天人和堂	天無絕路	天恢綱恢	天地 ¹⁹ 羅網	太 ³ 小	太少	太注意	3	
天亂花墜	天津市	天倫	天理	天 ¹³ 意	天 ¹⁵ 線	天 ²⁰ 壤	太大	太不	太相宜	4	
天性	天津市長	天之倫樂	天陰	天資	天賦	天 ²¹ 蘭	太久	太小心	太留心	5	
天雨	天津市府	天真	天地崩坼	天道	天緣	天蘭綫	太子	太不平	太經濟	6	
天順雨延	天津市黨部	天爛真漫	天氣朗清	天好道還	天廣段	天鐵蘭路	太上	太不行	太講理	7	
天長	天津市議會	天氣	天 ¹² 寒	天地誅滅	天 ¹⁶ 險	天謎	太上當	太合用	太夫人	8	
天地長久	天津電	天如氣何	天然	天地經義						9	
										Z	

天太

三三三

313

HC

太平洋旅行社

PACIFIC TRAVEL SERVICE

上海南京西路六二四號

624 Nanking Road (W.) Shanghai

電話：三四二四六

TEL. 34246

太

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	太 ⁵ 左	太平洋	太老師	太君	太 ^倒 阿持	太厚	太便利	太高	太深	太笨
	太 右	太 ^公 太平洋司	太曲	太 ⁸ 直	太 ^忽 略	太甚	太便宜	太窄	太晚	太密
B	太 半	太 ^會 太平洋護	太曲折	太直爽	太放肆	太重	太冒險	太缺	太淺	太乾
C	太 巧	太 ^艦 太平洋隊	太自私	太空	太明顯	太急	太 ¹⁰ 差	太 ^缺 乏	太貪	太偏
D	太 巨	太 ⁶ 早	太自信	太易	太 ⁹ 迫	太急促	太弱	太 ^一 倉粟	太貧	太陰
E	太 古	太多	太危險	太近	太狠	太苛	太純	太 ^耗 費	太 ^略	太軟
F	太 古	太 ^公 劣司	太 ^守 舊	太長	太促	太苛求	太息	太 ¹¹ 細	太虛	太 ^做 作
G	太 失	太好	太 ⁷ 快	太昂	太前	太苛刻	太原	太 ^速	太斜	太 ^專 制
H	太 失	太 ^信 用	太忙	太泛	太後	太信任	太真	太粗	太寬	太 ^專 門
I	太 平	太老	太冷	太肥	太苦					
J	太 平	太老	太冷	太肥	太苦					
K	太 平	太老	太冷	太肥	太苦					

三一四

台灣
分公司

司公營聯業茶國中

司公總

台北市中山北路一段
一五〇號

式方營經之代現以

號十五路園明國海上
八五七三一：話電

電話：五六八一
電報掛號：台北 1688

海外市場一質品茶國

二三五四：號掛報電
ASSOCIATEA：文西

314

HD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
太野蠻	太手費續	太無聊	太湖	太輕視	太監	太險	太簡 ¹⁸	太嚴厲	夫子	0	L
太尊 ¹²	太費事	太理由無	太新 ¹³	太滿	太熱	太親近	太簡單	太覺	夫妻	1	M
太尊重	太費時	太常識無	太矮	太慢	太賤	太親密	太舊	太驕 ²²	夫婦唱隨	2	P
太貴	太費時	太意無義	太碎	太遠	太銳	太繁 ¹⁷	太雜	太驕傲	夫婦	3	R
太則貴不	太無	太經驗無	太廉	太飽	太寬	太濶	太鬆	太顯 ²³	夫	4	S
太陽	太人道無	太黑	太鉅	太瘦	太窮	太醜	太雞 ¹⁹	太顯明	夫	5	T
太陽穴	太良心無	太短	太過	太緊	太潮溼	太濕	太雞看	太顯露	夫	6	U
太陽光	太把握無	太強	太極	太漠視	太複雜	太薄	太壞	夫	夫	7	W
太費	太智誠無	太疏	太極圖	太緩 ¹⁵	太過 ¹⁶	太膽小	太嚴 ²⁰	夫人	夫	8	Y
太費力	太根據無	太硬	太輕 ¹⁴	太廣						9	Z

太夫夾

三一五

浙江興業銀行： 辦理一應銀行業務

○ 國內匯兌 ○ 全國通匯 ○

商號，個人，指定特約收解，尤其簡捷便利

總行：上海北京東路230 電話：15666 轉接各部

本埠支行：林森中路，北京西路，大名路，東門路

315

HD

失夷夸夾

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	失	失機 去會	失利	失事	失眠	失單	失察 ¹⁴	失據	失靈 ²⁴	夾上
	失 ⁴	失 ⁶	失	失	失眠症	失 ¹³	失之 察咎	失 ¹⁷	夸	夾衣
B	失	失吉	失身	失迎 ⁹	失	失	失	失	失	夾在
	失手	失色	失於 ⁸	失約	失修	失業	失態	失聲	夷	夾在
C	失	失	失防	失信	失 ¹¹	失人 業數	失	失 ¹⁸	夷狄	夾有
	失之	失守	失於 範	失	失票	失	失	失	夸	夾攻
D	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失交 臂	失地	失所	失計	失常	失意	失實 ¹⁵	失	夸誕	夾板
E	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失東 隅	失血	失物	失音	失敗	失慎	失節	失職	夸誕	夾板
F	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失之 東隅	失復 而得	失和	失恃	失望	失當	失調	失寵 ¹⁹	芥	夾封
G	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失主	失足 ⁷	失明	失效 ¹⁰	失陷	失路	失儀	失竊 ²³	夾	夾頁
H	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失主	失位	失怙	失真	失措	失勢	失學 ¹⁶	失戀	夾入	夾袋
I	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失去	失言	失宜	失笑	失策 ¹²					
J	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失民 去心	失言	失宜	失笑	失策					
K	失	失	失	失	失	失	失	失	夸	夾板
	失去	失言	失宜	失笑	失策					

三一六

316

HE

經營一切
銀行業務

歷史悠久中國通商銀行信用昭著

總行設上海南京路一七號 分行設上海南京路一七號

分行設上海南京路一七號 分行設上海南京路一七號
分行設上海南京路一七號 分行設上海南京路一七號
分行設上海南京路一七號 分行設上海南京路一七號辦理各種
儲蓄存款

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
夾帶	奇	奇效	奇遇	奈何不	奉前	奉赴	奉批	奉委	奉面	奉到	0
夾道	奇人	奇缺	奇聞	奈無	奉指	奉行	奉批	奉委	奉座	奉使	1
夾層	奇才	奇特	奇漲	奉	奉照	奉故	奉批	奉委	奉電	奉承	2
夾頭	奇少	奇大	奇數	奉 ³	奉暫	奉交	奉准	奉委	奉電	奉祀	3
夾擊	奇技	奇貨	奇蹟	奉 ⁴	奉緩	奉交	奉 ⁸	奉委	奉座	奉派	4
夾雜	奇兵	奇可	奇驗	奉文	奉召	奉此	奉委	奉命	奉命	奉約	5
不	奇怪	奇寬	奇觀	奉公	奉召	奉安	奉委	奉命	奉後	奉面	6
奄	奇事	奇貴	奈	奉守	奉來	奉旨	奉委	奉命	奉之	奉 ¹⁰	7
奄有	奇怪	奇畧	奈因	奉 ⁵	奉召	奉告	奉委	奉命	奉唯	奉送	8
奄奄	奇計	奇寒	奈何	奉承	奉令						9
											Z

夾奄奇奈奉

三一七

新華信託儲蓄銀行

上海江西路二五五號 電話二一八六三

奉奏契奔套奠奢興

三一八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	奉 候	奉 電 令	奉 論	奏	契 合	奔 命	奕	奕	奠	奠
	1	奉 准	奉 電 前 因	奉 論	奏 功	契 約	奔 波	奕	奕 止	奠 定	奢
B	2	奉 託	奉 電 照 辦	奉 選	奏 效	契 紙	奔 流	套	奕 如	奠 祭	奢 侈
	3	奉 悉	奉 電 緩 辦	奉 懇	奏 捷	契 稅	奔 喪	套 上	奕 似	奠 基	奢 侈 品
C	4	奉 商	奉 達	奉 職	奏 凱	契 據	奔 馳	套 取	奕 取	奠 典 基 禮	奢 望
	5	奉 部 令	奉 詢	奉 聘	奏 摺	契 鬧	奔 避	套 滙	奕 營	奠 部	奢 華
D	6	奉 部 電	奉 閱	奉 璧	奏 樂	奔	奔 竄	套 話	奕 落	奠 南 都 京	奢 靡
	7	奉 賀	奉 趙	奉 贈	奐	奔 忙	奔 競	套 頭	奐	奠 敬	奐
E	8	奉 復	奉 調	奉 勸	契	奔 走	奔 騰	套 購	奐	奠 儀	奐 公 使
	9	奉 電	奉 養	套	契 友	奔 走	呼 號				

中國銀行

天津哈爾濱道
寧波江厦街

分行

有價證券
行市準確
取例低廉

代客買賣
均通匯

商埠各地
全國重要
各種放款
承兌現

押匯以及
辦理並據
特別優厚
存款利息

定期活期
收受各種
特別優厚

上海北京東路
上海南京西路
上海西藏南路
上海林森中路

總行

0	1	2		4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
奧使公館	奧領事	奪志	獎券	獎逾飾恆	奮	奮興	女子	女中	女流	0	L
奧地利	奧事領館	奪我	獎勉	獎賞	奮力	奮戰	女子師	女範學校	女書記	1	M
奧妙	奧領館	奪主權	獎品	獎學金	奮願不身	奮鬪	女子	女參政	女秘書	2	P
奧京	奠	奪取	獎叙	獎勵	奮爭	奮鬪	女子職	女業學校	女眷	3	R
奧使	奮	奪情	獎借	獎生勵產	奮勇	獎	女士	女性	女婿	4	S
奧使館	奮敬	奪魄	獎章	獎懲	奮勉	女	女丈夫	女界	女子軍童	5	T
奧政府	奪	奪獲	獎掖	獎勸	奮袂	女人	女公子	女孩	女傭	6	U
奧國	奪去	獎	獎牌	獎譽	奮起	女工	女生	女郎	女僕	7	W
奧援	奪目	獎金	獎罰	獎過譽當	奮發	女子	女主	女紅	女學生	8	Y
奧領	奪回	獎狀	獎飾	爽						9	Z

奧奮奪獎奮女

三一九

大冶源華煤礦

股份有限公司

二六九九 號掛照臨 二八五三 經理
二二號二 樓街津天口漢

320
HG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
如欠	如不以	為然	如不合	條件	如不即	修理	如不	如仍不	如可用	如可再	0 L
如允	如不必	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	1 M
如再	如不可	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	2 P
如減	如可	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	3 R
如允	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	4 S
如今	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	5 T
如後	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	6 U
如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	7 W
如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	8 Y
如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	如不	9 Z

如

中 英 大 藥 房

專 營 各 國 西 藥 原 料

總 店 設 於 滬 南 路 五 八 號

如

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z			
如	0	如	如	寄	如	如	如	如	其	如	之	如	處	如
	A	未	未	出	向	亦	再	有	有	何	何	何	理	方
	1	如	如	動	如	如	如	如	如	如	乞	如	處	如
	B	未	未	身	伊	同	再	有	之	何	電	何	置	再
	2	如	如	發	如	如	如	如	如	如	如	如	解	如
	C	未	未	表	因	同	再	有	不	何	何	何	決	國
	3	如	如	答	如	如	如	如	如	如	如	如	電	如
	D	未	未	復	在	未	再	果	能	何	何	何	復	見
	4	如	如	答	如	如	如	如	如	如	如	如	辦	如
	E	未	未	應	交	時	再	會	並	希	何	何	法	人
	5	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	辦	如
	F	未	未	經	交	意	有	其	看	何	何	何	理	甄
	6	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	辦	如
	G	未	未	交	交	再	有	何	速	乞	乞	如	復	彼
	7	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如
	H	未	未	一	亦	再	有	核	盼	何	弟	如	果	果
	8	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如
	J	未	未	右	亦	再	有	電	情	我	如	如	屬	實
	9	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如	如
	K	未	未	次	亦	再	再	再	再	再	再	再	再	再

三三三



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
如花	如肯	如尚未	如有限	如前次	如准其	如將來	如如期	如無望	如發表	0 L	如
如來	如肯再	如尚可	如完工	如次前所	如准照	如得	如能付款	如現無貨	如進行	1 M	
如於	如再肯減	如尚有	如完工	如前電	如照准辦	如對方	如能交貨	如問無題	如考喪	2 P	
如其	如讓肯步	如高能	如係	如兼 ¹⁰	如缺欸	如雙方	如付期欸	如結無果	如該 ¹³	3 R	
如法	如命	如故 ⁹	如要	如能	如荷 ¹¹	如接到	如交期貨	如意外	如經	4 S	
如泡製	如辨命理	如約	如後	如能於	如欲	如堅持	如無	如來則	如意	5 T	
如依	如屆時	如若	如信	如准能照	如常	如曾 ¹²	如希無望	如誠無意	如滙	6 U	
如依照	如屆期	如是	如信任	如辨能到	如許	如須	如無事	如發生	如滙到	7 W	
如非	如尚	如我聞	如信其	如准	如將	如斯	如無法	如危險	如遇	8 Y	
如非以	如尚不	如恒	如前	如准予						9 Z	

笑 的 里 品 公 司

連 結 冰 棒 冰 糖 棒

數 西 式 各

街 龍 三 店 支 路 漢 亞 店 支 街 庭 濟 店 總

如妃妾妒妙

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
如妃妾妒妙	0	如機	如前	如對	如履	如發	妃	妄	妄	妒	妖	
	A	遇會	照訂	對方	方	臨生		言	誕	我	術	
	1	B	如新	如前	如實	如 <small>即不訂 借未賤</small> 賤	如 <small>18</small> 舊	妃子	妄忌	妄語	妒嫉	妖燒
		C	如新貨	如照准	如實無	如似膠漆	如歸	妄	妄念	妄舉	妓	妖擊
	3	D	如照	如照章	如 <small>15</small> 確	如隨影	如 <small>19</small> 願	妄用	妄動	妄漬	妓女	妖魔
		E	如以照前	如 <small>4</small> 需	如確實	如 <small>17</small> 擬	如以願償	妄加	妄未參議	妄聽	妓院	姪
	5	F	如合照同	如與	如數	如辨擬理	如難	妄擬加議	妄為	妊	妖	妙
		G	如向照例	如與其	如收數到	如應	如難於	妄行	妄登	妒	妖冶	妙人
	7	H	如照其	如蒙	如滙數出	如臨	如辨難到	妄菲自薄	妄想	妒人	妖言	妙手
		J	如前照次	如允蒙准	如履	如大臨敵	如 <small>21</small> 屬	妄尊自大	妄裁	妒忌	妖氣	妙不言
	9	K	如前照此	如照蒙准	如增加	如臨時	如 <small>22</small> 聽其					

歷最久
信用最著
品質最佳
行銷最廣

天厨味精

上海順昌路三三號
香港九龍北帝街二十七號



324

HK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
妙用	妝	妥否	妥寄	妥為	辨理	條擬	妨礙	妻	姆	始及
妙在	妝扮	妥否	妥商	妥為	籌劃	妥擬	妨礙	妻子	姊	始不
妙法	妝奩	妥否	妥速	妥復	妥轉	妥礙	妨礙	妻兄	姊丈	始云
妙計	妣	妥定	妥善	妥慎	妥讓	妥礙	妻弟	姊夫	始允	始允
妙品	好	妥協	妥貼	妥慎	妥理	妥礙	妻孥	姊妹	始允	交涉
妙處	妥	妥訂	妥為	妥當	妥理	妥礙	妻妾	姊妹	始允	照辦
妙策	妥人	妥便	妥為	妥當	妥法	妨礙	妻室	姁	始未	始未
妙算	妥交	妥洽	妥保	妥實	妥害	妨礙	妻妾	姁	始未	始未
妙解	妥收	妥員	妥為	妥辦	妥安	妨礙	妻妾	始	始以	始以
妙齡	妥存	妥送	妥照	妥擬						

妙妝妥妨妣妹妻姊始

三三五

香港捷和製造廠有限公司

—專製建築鋼筋及一切金屬用品—

營業部：大道中十六號 電話34271 電報掛號 (中) 2212 (英) CHIAPHUA

325

HK

始姑

三二六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
始姑	0	始	始 ⁷	始	始	始	始	始 ¹²	始 ¹⁶	姑	姑言
	A	由	克	奉	料	許	通	無	據	丈	妄之
始姑	I	始	始	始批	始所	始	始	始	始	姑	姑其
	B	可	告	奉准	料及	從	始通知	散	謂	允	存說
始姑	2	始 ⁶	始	始來	始不	始	始	始	始 ¹⁷	姑	姑置
	C	行	免	奉電	料所及	將	終	為	點	予	免議
始姑	3	始	始備	始鈞	始	始	始不	始答	始	姑照	姑
	D	而	作者	奉座	能	欲	終肯	稱	獲	予准	念
始姑	4	始	始 ⁸	始 ⁹	始交	始	始不	始答	始 ¹⁹	姑	姑念其
	E	因	定	則	能涉	悉	終能	應	願	不	
始姑	5	始	始	始	始放	始	始不	始 ¹³	冊	姑計	姑
	F	向	到	表	能行	得	終理	達		不較	待
始姑	6	始	始	始	始起	始	始不	始	何	姑母	姑准
	G	有	來	表示	能運	問	終渝	業			
始姑	7	始結	始	始 ¹⁰	始照	始	始如	始 ¹⁴	姐	姑且	姑照
	H	有果	於	准	能辦	停	終一	與		准辦	
始姑	8	始	始	始	始簽	始	始其	始	姑	姑先	姑容
	J	交	知	退	能字	接	終事	稱			
始姑	9	始	始	始	始 ¹¹	始					
	K	交出	肯	租	畢	接到					

鐵路問訊

時間每日上午八點至下午一點半

平津區鐵路局

解答客貨運輸疑問
及行車時刻票價等
電話北平 5-1543
天津 4-1324



326

HL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
姑息	姑就見所及 就愚	姒	委	委任狀	委接座見	委電座論	委員長副	委婉	委屬	0
姑養息奸	姑就聽開 所及電呈	姓	委瑞內拉	委任職	委不座批	委示座後	委員長副	委曲婉折	妍	1
姑從	姑就聽開 所及電開	姓氏	委用	委其	委批座准	委託	委員長	委鈞鑒	妍媵	2
姑嫂	姑無論	姓名	委令	委屈	委批座緩	委託人	委員長	委罪	姚	3
姑為	姑置	姓名年齡 籍貫性別	委曲	委狀	委座前	委託表	委員制	委會	姜	4
姑就	姑與	姓名履歷	委求曲全	委查	委面座論	委託律師	委員制	委於過人	姝	5
姑就聞	姑聞電呈	姓名籍貫	委充	委係	委鈞鑒	委託書	委員兼	委頓	姑	6
姑就聞電呈	姑寬	姐	委任	委派	委座令	委員	委員會	委實	姪	7
姑就聞電呈以供	姑暫准	姪	委任令	委座	委電座開	委員長	委員會	委辦	姪	8
姑就聞電開	姑其隱	妮	委任官	委座已	批准					9

姑姓委妍

三二七

張 泰 和 堂 國 藥 號

總店 建康路一八一號

一分店 中山路九二號

二分店 莫愁路一九七號

327

HL

姣媯姦姪姻娑妗威娉娘娛

三二八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
姣媯姦姪姻娑妗威娉娘娛	0	姣	姦	姪	姻	姻	姪	威利	威素	姪	娘
	A	好	夫			觀		迫誘	望著		娛
	1	姪	姦	姪	姻	娃	娉	威信	威會	娉	娘家
	B		穴	女	丈						
	2	娉	姦	姪	姻	姿	娉	威海	威利	娉	媯
	C		非	子	兄			衛	脅誘		
	3	媯	姦	姪	姻	姿	威	威衛	威逼	娉	娛
	D		情	男	弟	色		海	市		
	4	媯	姦	姪	姻	姿	威	威海	威市	娉	娛
	E	丈	淫	孫	伯	首	力	衛	市長	福	樂
5	媯	姦	姪	姻	姿	威	威海	威市	威嚇	娉	娛
F	太太	擄掠	等	叔	勢	名	衛	政府		樂所	
6	媯	姦	姪	姻	姿	威	威海	威市	威嚇	娉	娛
G	母	惡	媳	姪	態	武	衛	黨部	之	親	
7	媯	姦	姪	姻	娉	威	威海	威市	威嚴	娘子	娜
H	姪	雄	輩	嫂		風	衛	議會			
8	媯	姦	姪	姻	娉	威	威	威	威	娘子	娟
J	娘	狎	姬	緣	媽	迫	望	權	關		
9	姦	姦	姪	姻	始						
K		黠	妾	美	滿						

陸 根 記 營 造 廠

工程 土木 一切 船塢 公路 燧道 橋樑 房屋 建造 業務

328

HM

0 A	1 B	2 C	3 D	4 E	5 F	6 G	7 H	8 J	9 K
娠	娶婦	婉向	婉詞	婉辭	婚書	婦	婦孺	媼	媒人
娣	娶親	婉言	婉復	婉勸	婚假	婦人	婦職	媪	媒介
娥	妻	婉却	婉達	婉麗	婚期	婦女	妻	婢	媒妁
媿	婆	婉告	婉一 達切	媵	婚嫁	協女會	妻索	媼	媒孽
媿	婆心	婉拒	婉此 達意	媿	婚媾	婦功	媵	媵	媚
媿	婆母	婉留	婉謝 達忱	婚	婚禮	婦言	媵	媵	媚世
娼	婆婆	婉容	婉說	婚約		婦容	媵	媵	媚外
娼	婆家	婉商	婉謝	婚姻		婦道	媵	媵	媚
娶	婆媳	婉陳	婉懇	婚後		婦德	媵	媵	媚
娶妻	媿	婉為	婉轉	婚配					

媿媵娶婆媵婚婢媵媵媵媵

三二九



愛皮西

上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號
 電話九三一八七 九七〇五五
 電報掛號三二八五號
 製造廠地址上海南市學周路二一三號
 電話(〇二)七〇五五四

秋海棠



330

HN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
嫵	嬌子	媛	嬰	媼婦	子弟	子婦	子然	孔教	孕育	0	L
嫵媚	嬌慣生	嬋	嬰兒	孃	子金	子婿	子一身	孔殷	孕婦	1	M
嫵	嬌羞	嬌	嬰兒院	孃	子夜	子嗣	子餘	孔眼	孖	2	P
嫵	嬌慣	嫖	嬰孩	孃	子姪	子彈	子遺	孔雀	字	3	R
嫵	嬌養	羸	孀	子	子息	子爵	孔	孔雀毛	字清楚	4	S
嫵	嬌癡	嬪	孀母	子孫	子官	子職	孔子	孔聖	字母	5	T
嫵媚	嬌艷	嬪相	孀	子女	子孫	子	孔方兄	孔裔	字句	6	U
嬌	嬖	嫖	懶惰	子口稅	子時	子立	孔有力	孔廟	字明白	7	W
嬌小	嬖	嫖	孀	子午	子虛	子身	孔亟	孕	字典	8	Y
嬌玲	嬖辛	嫖	孀居	子母						9	Z

嫵媚嬰孃孀嬪孀子子孔孕字

三三一

鋼模 鉛字 印刷 機器 材料
華豐印刷鑄字所有限公司

上海浙江中路五三六號 電話九〇三五八

分店：南京 漢口 杭州

331

HN

字存致孝孟季孤

三三二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	字函	字義	存亡	存知	存記	存單	存摺	孝弟	孟	
	B	字面	字號	存亡	存秋	存業	存項	存銀行	致	孝思	孟子
1	C	字碼請 後有重 電錯電	字碼	存未 亡卜	存身	存留	存款	存數	致	孝順	孟浪
	D	字應 後為	字數	存戶	存底	存根	存利息	存若干	致不 致倦	孝廉	孟買
2	E	字迹	字樣	存心	存注	存料	存款	存餘	孝	孝祺	季
	F	存紙	字據	存不 心良	存念	存問	存款	存廢	孝子	孝經	季父
3	G	字紙 箋	字體	存用	存放	存寄	存款簿	存儲	孝友	孝義	季候
	H	字眼	存	存有	存於	存貨	存棧	存糧	孝安	孝敬	季節
4	J	字畫	存入	存件	存均 致感	存若 貨干	存煤	季	孝行	孝道	孤
	K	字索	存亡	存在	存查	存貯					

註冊



天福染織布廠

精良出品

素良玉清水漂布

質地堅牢
布中領袖

發行所：上海北盤錦路四六弄一一號

電話九三〇三三 * 電報掛號〇九〇六



332

HO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	O	L
孤子	孤寡兒婦	孤勢	孩氣	孫總理	孰意	學力 ²	學行 ⁶	學兵	學徒		
孤介	孤苦	孤寡	孩提	孰	孰與	學士 ³	學舌	學兵隊	學員	I	M
孤另	孤伶苦行	孤僻	孩童	孰不	孰謂	學子	學年	學府 ⁸	學院	2	P
孤立	孤軍	孤燈	孫	孰可	辱	學分 ⁴	學系 ⁷	學長	學校	3	R
孤立派	孤陋	孤獨	孫子	孰肯	辱弱	學兄 ⁵	學成	學科 ⁹	學校長	4	S
孤注	孤寡陋聞	孤懸	孫女	孰非	孽	學生	學究	學界	學畢業	5	T
孤一注	孤衷子	孤孀	孫中山	孰知	孽為善	學生軍	學步	學風	學教員	6	U
孤忠	孤島	孤露	孫男	孰是	孵	學生會	學完	學者	學校職員	7	W
孤兒	孤單	孽	孫婦	孰料	學	學生聯合會	學位	學家 ¹⁰	學經校費	8	Y
孤兒院	孤難掌鳴	孩	孫媳	孰能						9	Z

孤孩孫孰辱孽學

三三三



片中絡通片



學孺學宅宇守安

三三四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	學肄	學	學 ²³	學	宇	守	守	守	守
	A	校業	術	會	驗	內	成	志	城	備
B	1	學職	學演	學 ¹⁴	學均	宇	守	守	守	守
	B	校員	術講	說	驗優	宙	兵	拙	時	隊
C	2	學 ¹¹	學講	學 ¹⁵	孺	山	守	守	守	守
	C	務	術會	潮			身	約	財奴	勢
D	3	學	學講	學 ¹⁶	孺人	宇	守	守	守	守
	D	堂	術座	歷		土	如	真	待	寡
E	4	學	學 ¹²	學 ¹⁸	孺子	宇	守	守	守	守
	E	理	期	額		如	卒	信	秘	節
F	5	學	學	學 ¹⁹	孺	宇	守	守	守	守
	F	問	費	藝	慕	分	法	軍	望	衛
G	6	學如	學 ¹³	學	孺	宇	守	守	守	守
	G	問何	棋	識		中	制	則	望	禦
H	7	學	學	學	孺	宇	守	守	守	守
	H	習	業	甚	優	心	正	門	紀	相
J	8	學	學	學 ²⁰	孺	宇	守	守	守	守
	J	習生	業	籍	子		不	門	候	安
K	9	學	學	學	孺	宇				
	K	習員	業	齡	障	下				

See this de luxe



G.E. radio today

理經行洋昌慎商美


號一廿路國明圓海上

334

HP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
安重 ³	安 ⁵	安	安	安金	安南	安之	安	安	安	0	安
土邊	可	在	返	定融	人	窠日	救	葬	慰	L	
安 ⁴	安	安	安	安	安	安之	安	安	安	1	安
心	民	有	知	東	省	窠期	通	詳	慶	M	
安工	安加	安	安非	安東	安主	安 ¹¹	安	安	安	2	安
心作	拉	危	知福	省	省席	康	插	歇	撫	P	
安服	安 ⁶	安所	安	安政	安省	安	安	安	安 ¹⁶	3	安
心務	好	危繫	命	東省	府	排	善	裝	靜	R	
安調	安	安 ⁷	安	安府	安議	安	安	安	安 ¹⁷	4	安
心治	全	否	放	東省	主席	設	然	靖	避	S	
安調	安地	安	安	安黨	安 ¹⁰	安	安無	安 ¹⁴	安	5	安
心養	全方	身	抵	東省	部	得	然事	寧	謚	T	
安	安事	安	安	安議	安	安	安尊	安	安如	6	安
分	全理會	良	定	東省	會	貧	富榮	福	謚常	U	
安守	安區	安 ⁸	安	安	安	安 ¹²	安 ¹³	安 ¹⁵	安	7	安
分己	全域	帖	定力	居	神	渚	置	樂	微	W	
安	安設	安	安人	安樂	安	安	安	安	安大	8	安
不	全備	枕	定心	居業	息	閒	頓	適	微學	Y	
安忘	安辨	安	安社	安 ⁹						9	安
不危	全法	到	安定會	南						Z	

335
HP



品 出 司 公 限 有 份 股 廠 品 食 頭 罐 林 梅

鮮 沙 榨 各 號 五 弄 一 五 七 路 東 正 中 海 上
桔 示 檬 種 三 三 一 〇 八 : 話 電
水 水 水 汽 號 八 〇 八 路 橋 虹 海 上
水 水 水 水 六 六 一 二 七 : 話 電

所 行 發 總

廠 總

安宋完宏宕宗官

三三六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
安宋完宏宕宗官	0	安 方	宋	完	完	宏	宏	宗	官	官	官
	A	徽 銀	體	好	結	才	謀	旨	官	地	股
	1	安 徽	完	完	完	宏	宏	宗 不	官 ⁴	官	官
	B	省 省	完	成	稅	施	願	旨 定	方	有	舍
	2	安 政	完	完	完	宏	宓	宗 不	官 消	官	官
	C	徽 府	人	卯	竣	規	變	旨 變	方 息	吏	邸
	3	安 府	完	完	完	宏	宥	宗 純	官 發	官 ⁷	官
	D	徽 省 政 府 主 席	了	事	善	量	正	旨 正	方 表	兵	事
	4	安 銀	完	完	完	宏 拉	宥	宗	官 ⁵	官	官
	E	徽 省 行	工	美	備	都 斯	帳	法	立	佐	制
	5	安 黨	完	完	完	宏	宗	宗	官	官	官
	F	徽 省 部	全	姻	滿	猷	社	社	用	利	長
	6	安 議	完 不	完	完	宏	宗	宗	官	官	官 相
G	徽 省 會	全 能	納	整	達	主 權	室	民	邪	官 護	
7	安 學	完 負	完	完	宏	宗	宗	官	官 ⁸	官 ⁹	
H	徽 院	全 責	業	壁	論	兄	教	司	府	軍	
8	安 ¹⁹	完 接	完	宏	宏	宗	宗	官 ⁶	官	官 ¹⁰	
J	穩	全 受	畢	圖	圖	仰	族	守	物	家	
9	宋	完 答	完	宏	宏						
K	全 應	全 婚	大	濟							

BEST QUALITY
COMPASS
 Shirt
 COMPASS STANDARD DRESS MFG. CO., LTD.
 14, LESLIE ROAD, TEL. 4770
 HONGKONG, CHINA
 香港康製織有限公司
 ***** 0941-440

康派司襯衫

自染，自織，各種府綢疋頭

336

HR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
官缺	官場	官僚	官船	定方向	定定期	定性	定分金百	定約	定情	0	L	官定
官員	官款	官街	官職 ¹⁸	定方針	定不移	定金	定若干	定洋	定規	1	M	
官護照	官階	官從街	官廳 ²⁵	定必	定否	定已金	定即金	定秒器	定荷	2	P	
官俸	官費	官價 ¹⁵	宙	定可	定見	定免金已	定即電金請	定業 ¹⁰	定造	3	R	
官產 ¹¹	官費生	官廩	定	定名 ⁶	定局	定已金	定計 ⁹	定能	定票	4	S	
官商	官電 ¹³	官賣	定力 ²	定西	定妥	定照金已	定省	定時	定將	5	T	
官各商	官督辦	官箴	定不 ⁴	定向	定於 ⁸	定照金已	定限	定海	定理	6	U	
官合商	官署 ¹⁴	官樣	定可不少	定有	定例	定付金後	定律	定神	定章	7	W	
官紳	官僚	官文樣	定可不行	定在	定明	定未金	定則	定率 ¹¹	定章程	8	Y	
官報 ¹²	官僚派	官辦 ¹⁶	定予	定行						9	Z	

官定

三三七

行銀業實海歐

款放 款存

兌承 現貼 款滙

花印 票郵 售代

款存期星利優 一會首

號三七〇〇一 話電 號九四一路中川四址地
號九一八八一

337

HR

定宛宜客

三三八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	定貨	定儲蓄	定論 ¹⁵	定難 ¹⁹	宛然	宜向	宜取	宜就	客車	客票
	1	定貨單	定裝 ¹³	定稿	定額 ¹⁸	宛轉	宜交	宜取得	宜就近	客店	客船
C	2	定爲 ¹²	定罪	定數	定議 ²⁰	宜	宜先	宜即	宜照	客居	客貨
	3	定須	定當	定價	定讞 ²⁷	宜人	宜先行	宜宜室家	宜請	客軍	客棧
E	4	定單	定義	定太 價低	宛	宜乎	宜如何	宜家	宜興	客卿	客運
	5	定量	定準	定太 價高	宛如	宜加	宜否	宜速	客	客套	客歲
G	6	定分 量配	定鼎	定親 ¹⁶	宛似 ¹⁶	宜用	宜於	宜將	客人	客氣	客機
	7	定期	定銀 ¹⁴	定辦法	宛妙	宜由	宜昌	宜從	客死	客家	客幫
J	8	定存 期款	定製	定購 ¹⁷	宛延	宜早	宜其	宜減	客位	客商	客籍
	9	定儲 期金	定奪	定邀	宛若	宜再					

聚興誠銀行

市區辦事處
南京西路110號
電話 39580
西藏南路68號
電話 81960

江西中路250號 電話13497 電報掛號2435

338

HS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
客廳	宣政布見	宣廢告止	宣主傳義	宣稱	宣戰	室外	宥代電悉	宥敬電悉	宮闕	0	L
客觀	宣理布由	宣獨告立	宣攻傳勢	宣誓	宣戰後	室懸如馨	宥怒	宦	宰	1	M
宣	宣罪布狀	宣泄	宣員委會	宣典誓禮	宣講	室家	宥悉	宦海	宰制	2	P
宣化	宣言	宣威	宣傳品	宣就誓職	宣讀	室之家慮	宥減	宦途 ⁵	宰相	3	R
宣付	宣判	宣勞	宣甚傳力	宣撫	室	宥	宥罪 ²	宦遊	宰殺	4	S
宣付史館	宣告	宣揚	宣要傳點	宣撫使	室人	宥日	宥電 ⁴	宦	宰制	5	T
宣示	宣下野	宣勤	宣傳處	宣慰	室內	宥代電	宥奉電悉	宦	宦	6	U
宣布	宣中立	宣傳	宣傳部	宣慰使	室內用	宥奉代電悉	宥計達	宦刑	害	7	W
宣中布立	宣無效	宣文傳字	宣頗傳力	宣諭	室運內動	宥電代悉	宥電悉	宦殿	害 ⁶ 人	8	Y
宣戒布嚴	宣無罪	宣方傳法	宣傳戰	宣導						9	Z

客宣室宥宦宮宰害

三三九

國
際
貿
易

THOMSEN TRADING COMPANY

進
口
出
口

同 生 貿 易 行

天 津 第 一 區 濱 江 道 一 〇 一 號 華 文 電 報 掛 號 四 四 二 八

340

HT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
容光	容研再究	容身	容奉後	容專素	容圖	容績達	宿舍	宿學	寂家	0	容宿寂寞
容向	容再電	容忍	容納	容報銷	容貌	容績電	宿昔	宿諾	寂寞	1	
容有	容電再告	容易	容候	容得復	容緩	容績聞	宿雨	宿儒	寂靜	2	
容未妥	容電再呈	容函	容核候	容量	容勝	案	宿疾	宿願	寬	3	
容再	容電再聞	容函詳	容晤	容不量	容調查	案	宿怨	寬	寬仇	4	
容再商	容詳再電	容或	容許	容有量	容積	宿	宿根	寂	寬抑	5	
容商再定	容催再詢	容有或之	容將	容若量	容購寄	宿仇	宿疴	寂寂	寬枉	6	
容商再洽	容調再查	容候	容商	容稍待	容續商	宿好	宿將	寂然	寬屈	7	
容商再辨	容磋商	容即	容商之	容當	容續探	宿志	宿適	寂滅	寬家	8	
容再探	容續再聞	容後	容密探	容與						9	
										Z	

容宿寂寞

三四一



寬寄寅密

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	寬	寄	寄	寄	寄	寅	密聯	密 ⁸	密件	密委
	A	業	平	呈	食	滄	時	切絡	示		
B	1	寬	寄	寄	寄	寄	寅	密聯	密	密文	密面
	B	情	生	妥	津	發	誼	切繫	令		
C	2	寂	寄	寄	寄	寄	密	密關	密示	密存	密定
	C	誣	生蟲	京	信	滬		切係	令遵		
D	3	寬	寄	寄	寄	寄	密 ⁴	密	密防	密 ⁷	密辨
	D	獄	去	命	託	語	勿	不	令範	告	定法
E	4	寄	寄	寄	寄	寄	密示	密宣	密知	密	密 ⁹
	E		回	居	迹	漢	勿人	不布	令照	呈	密度
F	5	寄	寄	寄	寄	寄	密洩	密發	密遵	密防	密室
	F	人下	存	放	售	遞	勿露	不表	令照		
G	6	寄	寄	寄	寄	寄	密	密	密宣	密	密 ¹⁶
	G	上	交	往	宿	賣	切	友	未布	佈	密保
H	7	寄	寄	寄	寄	寄	密注	密 ⁵	密發	密	密
	H	下	何人	來	宿舍	還	切視	本	未表	宗	密派
J	8	寄	寄	寄	寄	寄	密注	密	密 ⁶	密	密
	J	示	至	奉	費	藉	切意	加	向	往	密封
K	9	寄	寄	寄	寄	寅					
	K	出	何處	到	給						

冠生園陳皮梅話梅

生津止渴◎健脾胃開胃◎助長消化◎消滯開胃

總店上海南京路
電話九七〇一四

各支店各分銷處
各食品店均有售

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
密咨	密商	密訪	密碼	密通	富有	富康 富強	寐	寒衣	寒峻	0	L
密約	密訪	密電	密碼本	密議 ²⁰	富足	富貴	寒	寒冷	寒暖	1	M
密查	密晤	密電本	密碼報	密籌	富於	富裕	寒士	寒門	寒暄	2	P
密訂	密陳	密電復	密碼機	密鑿 ²²	富室	富源	寒心	寒苦	寒微	3	R
密託	密報 ¹²	密與	密碼譯	密囑 ²⁴	富庶	富豪	寒日	寒流	寒盟	4	S
密捕	密復	密圖	密稿	寇	富商	富麗	寒代電	寒素	寒暑	5	T
密拿	密集	密察	密緝	寇深	富紳	富堂 富麗	寒奉 寒代電	寒帶	寒暑表	6	U
密探 ¹¹	密為	密語	密謀 ¹⁶	寇讎	富國	富藏	寒電 寒代電	寒悉	寒電	7	W
密寄	密達 ¹³	密請 ¹⁵	密諭	富	富強	富饒	寒敬 寒代電	寒假	寒奉 寒電	8	Y
密接	密詢	密談	密轉 ¹⁸	富						9	Z

密寇富寒

三四三



安眼藥水

消炎殺菌 功效第一

上海華大藥房製

上海英大馬路二七九號

1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
寡助	寡政 頭治	寢俱 食廢	寢敬 電悉	實	實不能	實行後	實其 有事	實 ⁷ 告	實 ¹⁰ 缺	0 L
寡陋	寢	寢枕 苦塊	寢饋	實 ² 力	實 ⁵ 用	實 在	實收	實利	實益	1 M
寡信	寢日	寢疾	寢難 饋安	實奉 力行	實以	實人 在數	實收 數	實 ⁸ 非	實效	2 P
寡思	寢皮	寢悉	寤	實 ³ 己	實付	實原 在因	實地	實例	實 ¹¹ 授	3 R
寡婦	寢代 電	寢處	寤寐	實 ⁴ 心	實付 數	實情 在形	實試 地驗	實物	實深	4 S
寡欲	寢奉 代電 悉	寢不 處違	寡	實欠	實 ⁶ 存	實為 在難	實調 地查	實事	實抱 深歎	5 T
寡情	寢電 代悉	寢電	寡晨 若星	實支	實因	實有	實練 地習	實求 事是	實欣 深慰	6 U
寡過	寢敬 代電 悉	寢奉 電悉	寡落	實支 數	實行	實人 有數	實多	實 ⁹ 係	實感 深佩	7 W
寡廉 耻	寢室	寢計 電達	寡家	實實 支報	實以 行來	實此 有事	實困 多難	實施	實得	8 Y
寡聞	寢不 食安	寢電 悉	寡無 家幾	實不						9 Z

寡寢寤寡實

三四五

345
HV



實審

三四六

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	實情	實報	實無事	實與 ¹⁴	實學	實應難付	審	審查	審意見	審計部 第一廳
B	實現	實報銷	實無據	實際	實錄	實辭答	審判 ⁷	審合格	審美	審計部 第二廳
C	實習	實為	實無法	實際上	實虧 ¹⁷	實屬 ²¹	審判長	審完竣	審計	審計部 第三廳
D	實習生	實公便	實發 ¹³	實情形 ¹⁵	實有徒 ¹⁹	實權 ²²	審判官	審委員	審人員	審計部 部次長
E	實習員	實必要	實感 ¹³	實銷 ¹⁵	實難 ¹⁹	實驗 ²³	審結果	審員會	審計處	審計部 部長
F	實期間	實德便	實話	實踐	實其選	實驗室	審確判定	審報告	審計部	審計部 統計室
G	實期滿	實無	實業	實數	實負責	實驗區	審判權	審結果	審計部	審計部 會計室
H	實忠 ¹²	實此無事	實業界	實價	實兼任	審	審定 ⁸	審提案	審計部	審計部 審計室
J	實堪	實無文涉	實業家	實彈	實兼顧	宴	審訂 ⁹	審查會	審計部	審計部 總務處
K	實痛恨	實進無行	實處通	實據 ¹⁶	實辨難理					

346
HW

審寫寬寬寵寶寸

三四七

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
審度	審 ¹² 視	寫成	寫	寬大 宏量	寬展	寬故	寬	寵隆 賜儀	寶券	0 L
審情 度形	審 ¹³ 慎	寫明	寬	寬免	寬城子	寬裕	寬	寵錫	寶貴	1 M
審 ¹⁰ 訊	審辨 慎理	寫法	寬大	寬其	寬猛	寬綽	寬	寵隆 錫儀	寶星 慈沉	2 P
審酌	審 ¹⁴ 察	寫信	寬子	寬限	寬相 猛濟	寬慰	寬	寬	寶	3 R
審核	審 ¹⁷ 檢	寫真	寬時 予日	寬厚	寬假	寬縱	寬	寶石	寶勳 鼎章	4 S
審核 中	審 ²⁰ 議	寫為	寬仁	寬宥	寬時 假日	寬懷	寬	寶光	寶藏	5 T
審度 時勢	審委 員	寫照	寬心	寬度	寬舒	寬嚴	寬	寶貝	寶雞	6 U
審理 ¹¹	寫	寫意	寬以	寬窄	寬期	寬籌	寬	寶重	寸	7 W
審問	寫生	寫寶	寬濟 以猛	寬容	寬為	寬	寬	寶星	寸土	8 Y
審口 問供	寫字	寫錯	寬宏	寬恕						9 Z

南京總公司 中山東路二七二號
電報掛號 二二八八 電話二二零接九零零八四

柯達公司 南京 昆明 成都 經理處

國際攝影公司

經營攝影上一切業務

上海公司
南京西路一三二號
電話九三零五四
電報掛號七八八四

昆明公司
正義路三四零號
電話六七七八
電報掛號二二八八

成都公司
春熙西路七號
電話四七八
電報掛號二二八八

香港辦事處
香港九龍畢架街十四號三樓
電話八五四八八
電報掛號九九九六

347

HW

寸寺封射將專

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	寸	寸	封	封	封	海	將	將	將	將	將
	A	心	鐵	存	凍	鎖口	士	向	事	能	滿
1	寸	寺	封	封	封	將	將	將	將	將	將
	B		步	好	翁	疆	予	至	屆	為	疔滿期
2	寸	寺	封	封	封	將	將	將	將	將	將
	C	長	院	呈	套	關	由	伯	到	竣	與
3	寸	寺	封	封	封	射	將	將	將	將	將
	D	金	廟	豕蛇	條		以	其	俟	就	實告
4	寸	寺	封	封	射	將	將	將	將	將	將
	E	金地	觀	河	閉	中	生	官	軍	就緒	轉實情告
5	寸	耐	封	封	射	將	將	將	將	將	將
	F		衷	固	寄	御	弁	於	帥	發表表	錯錯
6	寸	封	封	封	射	將	將	將	將	將	將
	G		不留	面	港	程	在	使	信疑	意	罄
7	寸	封	封	封	射	將	將	將	將	將	將
	H	陰	口	建	發	擊	有	來	息	運	歸
8	寸	封	封	封	封	尅 <small>(同剋)</small>	將	將	將	將	將
	J	進	印	制	鎖		行	近	校	領	專
9	寸	封	封	封	封	將					
	K	畧	交	思	政		策				

三四八

南京市第二十四信用合作社

服務週到 存放款項

手續簡便 信用昭著

社址中山路一六一號 電話二二三三五號

348

HY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
專 ² 人	專任	專利	專學門校	專業	專責	專管	專擅	尊人	尊長	0	L
專 ⁴ 心	專在	專供	專學門問	專呈業報	專責成	專精	專機	尊夫人	尊卑	1	M
專致心志	專 ⁷ 足	專長	專 ⁹ 美	專員	專 ¹² 就	專對	專辨	尊示	尊函	2	P
專以	專攻	專門	專指	專家	專款	專 ¹⁵ 靠	專 ¹⁸ 斷	尊件	尊前	3	R
專用	專車	專人門才	專待	專修	專為	專輸	專 ²² 權	尊况	尊便	4	S
專電用台	專利	專委員門	專政	專修科	專壹	專賣	尉	尊見	尊重	5	T
專司	專利權	專員委會	專科	專 ¹¹ 條	專 ¹³ 電	專賣局	尉官	尊如見何	尊民重意	6	U
專其司事	專 ⁸ 事	專門家	專上學校科以	專船	專業	專賣權	尉邊	尊命	尊翁	7	W
專 ⁶ 件	專函	專教門育	專 ¹⁰ 差	專欲	專 ¹⁴ 誠	專 ¹⁶ 橫	尊	尊府	尊酌	8	Y
專有	專使	專門學	專送	專章						9	Z

專尉尊

三四九

各洋麵糖
省酒包果
名罐西餅
產頭點干

蛋喜
糕壽

肥煙加木
兒魚辣廠
奶肉牛鴨
糕鬆肉脫

都首
號品食州蘇小

八〇一二二話電 廟子夫店總
口路西山路北山中店支一第

尊尋對導小

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	尊	尊	尋	尋	對	對 ⁸	對	對條	對	對 ²⁰
A	崇	稿	味	蒙	立	岸	英	等約	稱	蘇
1	尊	尊	尋	對	對	對	對 ¹⁰	對	對 ¹⁵	導
B	處	論	事		付	門	陣	華	質	
2	尊	尊	尋	對 ²	對方	對	對	對	對	導火線
C	帳	論	思	人	付法	於	症	策	調	
3	尊	尊	尋究	對 ⁴	對	對	對發	對	對	導
D	欸	嚴	根底	內	外	面	症藥	象	德	引
4	尊	尊	尋	對	對 ⁶	對	對	對 ¹³	對數表	導師
E	裁	鑒	常	手	此	保	記者	號		
5	尊	尊	尋	對	對 ⁷	對	對者	對入	對 ¹⁶	導准
F	寓	囑	問	方	我	峙	記稱	號座	頭	
6	尊	尋	尋	對同	對	對	對 ¹¹	對	對 ¹⁸	導演
G	號		寬	方意	抗	待	偶	照	壘	
7	尊	尋	尋	對	對	對方	對 ¹²	對	對 ¹⁵	小
H	電	出	訪	日	折	待法	答	照表	證	
8	尊	尋	尋短見	對中國	對 ⁸	對	對	對 ¹⁴	對公庭	小 ²
J	意	死	見	對	法	美	等	稱		人
9	尊如	尋	尋	對 ⁵	對					
K	意何	找	繹	以	事					

藥眼字敬白

總發行：日下路昇平橋 - 電話 ○ : ○ - 四七
東京 米根路時至栢

351
HZ

少尖尚

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	少	少年	少往來	少進	少緩	尖	尚 ³ 乞	尚不可	尚公來	尚奉未到
	1	少小	少年成	少時	少頃	少數	尖形	尚珍乞重	尚不免	尚付未清	尚訂奉妥
C	2	少更不	少事交	少送	少買	少數人	尖角	尚 ⁴ 少	尚不能	尚來至	尚恢復未
	3	少不得	少母安躁	少息	少發	少反對	尖刻	尚欠	尚 ⁵ 可	尚收到	尚未能
E	4	少加	少見	少校	少減	少主張	尖端	尚妥欠善	尚且	尚交貨來	尚起運來
	5	少加酌	少多見怪	少耐	少解	少同意	尖銳	尚若欠干	尚用	尚全來愈	尚未得
G	6	少付	少壯	少將	少滙	少贊成	尖銳化	尚斟欠酌	尚以	尚決定	尚得知
	7	少有	少壯派	少得	少裝	少機會	尖頭	尚不	尚以為	尚批未准	尚得復未
J	8	少來有	少希望	少寄	少運	尔	尚	尚不止	尚奉	尚未知	尚停止未
	9	少收	少林	少許	少算	尔					
K											

三五二

香港德輔道中十號
東亞銀行二樓
電話：〇六八八

協 合 公 司

專營進出口
業務：——
電 器
紙 張
紙 類
五 金
電 料
機 器
工 業
原 料
照 相
材 料
出 口
中 國
各 種
土 產
品

總代理：——

美國北原毛織廠
毛綢及各種毛織品
美國：MADE IN U.S.A.
廠
標印機

本公司國內外各地
均有辦事處及代理

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
尚接 未	尚未 到	尚在	尚 ⁷ 妥	尚 ^大 順雙 希節 哀	尚其 非時	尚實 係情	尚 恐	尚顧 須慮	尚消 無息	0	L	高
尚開 未	尚簽 未	尚涉 在交	尚足	尚鑒 希察	尚 ⁹ 盼	尚 待	尚 ¹¹ 得	尚無	尚現 無貨	1	M	
尚發 未	尚 ⁶ 好	尚辨 在擬	尚希	尚 ⁸ 知	尚持	尚交 待涉	尚欲	尚不 合無	尚結 無果	2	P	
尚發 未	尚多	尚觀 在望	尚努 希力	尚大 知體	尚祈	尚查 待明	尚望	尚回 無信	尚答 復無	3	R	
尚答 未	尚早	尚有	尚明 希具 查復	尚愧 知悔	尚珍 祈重	尚查 待詢	尚竭 望力	尚危 無險	尚電 復無	4	S	
尚就 未	尚存	尚一 有批	尚珍 希重	尚易	尚電 祈復	尚容 待查 再電 閱	尚 ¹² 為	尚明 無文	尚端 無倪	5	T	
尚未 經	尚若 存干	尚線 希一 有	尚達 希觀	尚宜	尚達 祈觀	尚磋 待商	尚堪	尚文 無明 規定	尚頭 無緒	6	U	
尚解 未	尚合	尚危 有險	尚節 希哀	尚佳	尚鑒 祈察	尚 ¹⁰ 能	尚須	尚定 無期	尚敢	7	W	
尚匯 未	尚合 用	尚希 有望	尚 ^勉 希節 哀大 事	尚武	尚係	尚差	尚考 須慮	尚表 無示	尚 ¹³ 嫌	8	Y	
尚調 未	尚合 式	尚空 有額	尚 ^哀 希節 順變	尚非						9	Z	

紅 金 龍

質味上乘 經濟大方



高尤

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	尚太嫌貴	尚 ¹⁹ 難	尚劇屬舉	尤切	尤代電	尤足	尤佳	尤盼	尤悉	尤希無望
	1	尚感	尚 ¹⁹ 決難定	尪 ^(同群)	尤不	尤奉代電悉	尤希	尤易	尤重	尤偉	尤辨無法
C	2	尚較	尚 ¹⁴ 逆難料	尪	尤不可	尤電代悉	尤形	尤引易起	尤要	尤 ¹² 堪	尤須
	3	尚 ¹⁴ 稱	尚 ¹⁴ 就難結	尤	尤不必	尤敬代電悉	尤 ⁸ 所	尤起易引反感	尤係	尤貴	尤防須備
E	4	尚需	尚預難料	尤	尤妥不當	尤 ⁶ 多	尤宜	尤起易引誤會	尤 ¹⁰ 能	尤為	尤注須意
	5	尚 ¹⁴ 需	尚樂難觀	尤 ² 人	尤不能	尤有	尤非	尤其	尤恐	尤切為要	尤留須心
G	6	尚 ¹⁴ 請	尚斷難言	尤 ³ 大	尤不應	尤陳有者	尤使	尤危其險	尤般	尤難為得	尤嚴須防
	7	尚 ¹⁶ 餘	尚 ²⁰ 覺	尤小	尤 ⁵ 以	尤進有者	尤難使人堪	尤 ⁹ 是	尤 ¹¹ 望	尤減	尤 ¹³ 感
J	8	尚 ¹⁶ 餘	尚 ²¹ 屬	尤 ⁴ 日	尤以為	尤效而之	尤幸	尤甚	尤將	尤無	尤當
	9	尚 ¹⁷ 應	尚 ¹⁷ 可屬行	尤少	尤可	尤 ⁷ 妙					

三五四



口得意牙膏

354

JB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
尤電	尤重關要	就木	就苑我園	就接洽	就遠	就醫	尺	尼	尾道	0	
尤電	尤 ²⁰ 奉悉	就正	就枕	就商洽	就道	就職	尺寸	尼拉加瓜	尾款	1	
尤電	尤 ²¹ 計達	就屬任	就近	就調查查	就聘	就典禮	尺見寸示	尼拉古斯	尾數	2	
尤電	尤 ²⁰ 非屬是	就此	就交近涉	就辨近理	就業	燻	尺若寸干	尼姑	尾閭	3	
尤電	尤 ²¹ 敬悉	尤荒屬謬	就地	就協近助	就事	就義	尺度	尼泊爾	尾隨	4	
尤著	尤難屬能	就正地法	就派近人	就論事事	就結	尸	尺素	尾	尾聲	5	
尤 ¹⁵ 增	尤 ¹⁵ 尅	就處地理	就派近員	就便	就苑	尸位	尺碼	尾不特大	尿	6	
尤 ¹⁷ 應	尤 ¹⁷ 尅	就探地購	就員近前往	就是	就擒	尸素位餐	尺牆	尾欠	局	7	
尤 ¹⁹ 難	尤 ¹⁹ 庭	就解地決	就前近往	就商	就學	尹	尺	尾巴	局中	8	
尤關	尤 ¹⁹ 就	就位	就指近揮	就教						9	
										Z	

尤就尸尺尼尾局

三五五

廣 東 銀 行 上 海 分 行

經 營 銀 行 業 務 收 受 各 種 存 款

上 海 寧 波 路 五 十 二 號
電 話 一 六 二 八 四 五 六

局居屈屋屍展

三五六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
局 居 屈 屋 屍 展	0	局	局	局	居不	居	居	屈	屈	屋	屍
	A	方	所	勢	心良	奇	然	期	辱	基	屬
	1	局	局	局	居	居	居	屈	屈	屋	屍
	B	內	事	突勢	叵心	所測	間	滿	就	漏	體
	2	局	局	局	居	居	居	屈	屈	屋	屍
	C	示	函	緊張	戶	室	調停	間	膝	簷	屎
	3	局	局	局	居	居	居	屈	屈	屍	展
	D	令	面	騙	少數	留	喪	曲	節		
	4	局	局	屍	居	居	居	屈	屈	屍	屍
	E	外	促		民	留地	奇貨	折	身		屑
	5	局	局	居	居	居	居	屈	屈	屍	屍
F	外	員		功	留證	積	伸	首		展	
6	局	局	居	居	居	居	屈	屈	屍	屍	
G	長	務	上	多	家	辰	服	租	骨	布	
7	局	局	居	居	居	居	屈	屈	屍	屍	
H	鈞	部	士	多	臨	高	指	烏	愛	親	
8	局	局	居	居	居	居	屈	屈	屍	屍	
J	長	問	中	位	處	時	已	屋	頂	骸	
9	局	局	居	居	居	居	指	頂			
K	長	解	心	住	停						
	鑿	部	決								

鹽業銀行

本行民國四年創辦
經營商業銀行及儲蓄業務

電報掛號

總管理處

上海分行

天津分行

北平分行

漢口分行

香港支行

六六〇二
七七七七
七七七七
七七七七
七七七七
七七七七

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
展拓	展期	舉行	展覽	屏風	命之至 屏替待	屢見	屢鮮	屢飭	屢誠	屢不 層	0 L
展長	展開	展覽會	屏息	屏藩	屢犯	屢奉	屢催	屢請	屢出	屢不 窮	1 M
展眉	展開	蕩戰	屏迹	屨	屨向	屨將	屨不 復	屨辭	屨次	屨不 層	2 P
展限	展緩	屏居	屏除	屏	屨次	屨欲	屨試	屨不 准	屨出	屨不 層	3 R
展拜	展支 緩付	屏東	屏絕	屠	屨催 次促	屨接	屨不 驗	屨不 就	屨不 層	屨不 層	4 S
展望	展付 緩款	屏東市	屏棄	屠門	屨催 次詢	屨商	屨無 效	屨不 獲	屨不 層	屨不 層	5 T
展前途	展交 緩貨	屏東市長	屏當	屠城	屨電 次請	屨經	屨不 驗	屨不 議	屨不 層	屨不 層	6 U
展舒	展實 緩行	屏東市政府	屏障	屠宰	屨見	屨電	屨不 層	屨不 層	屨不 層	屨不 層	7 W
展期	展謁	屏東市黨部	屏蔽	屠殺	屨一 見不	屨詢	屨不 層	屨不 層	屨不 層	屨不 層	8 Y
展開會	展讀	屏東市議會	屏營	屠戮							9 Z

屨屨屨屨屨

三五七

四川中路二一五號
電話一三五四六號

(轉接各部)

中國農工銀行

辦理 各種 銀行 業務 及 農 業 存款 放款

儲蓄部

天目路二一五號

(北火車站對面)

電話四一二一六號

357

JC

履屬屯山屹

三五八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
0	A	履任	履薄	屬於	中	屯糧	山西省	山河	山東省	議會	山海	山脚
	B	履冰	冰霜至 履霜堅	屬員	屯	山	山西省政府	山岳	山洞	山 ⁹	山海關	山腰 ¹³
2	C	履行	履	屬望	屯田	山上 ³	山西省政府主席	山東	山前	山高	山水長	山勢
	D	履條件	履	屬國	屯兵	山下	山西省銀行	山東大學	山後	山區 ¹¹	山路	
4	E	履行約	履	屬意	屯留	山中 ⁴	山西省黨部	山東省	山海珍	山錯	山莊	山歌 ¹⁴
	F	履約	履	屬僚	屯紫	山水	山西省議會	山東省政府	山洪	山暴發	山陵	山水窮盡 ¹⁵
6	G	履勸	履	屬境	屯溪	山地 ⁶	山西省政府主席	山峯	山 ¹¹	山頂	山	山
	H	履新	屬子虛	屬實	屯聚	山羊	山東省銀行	山峽	山	山	山	山
8	J	履踐	屬之	屬諸	屯積	山西	山東省黨部	山	山	山	山	山
	K	履歷	屬地	屬	屯墾	山西	大學					



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
屹	岐	岳	岩	岸	岍	峯	峻	崇	崇	0
然	黃		石				刻		階	L
岷	岐	岳	岫	岸	峨	峯	峻	崇	崇	1
	路	丈		上		巒	急	山	敬	M
岷	岑	岳	岱	岸	峨	島	峻	崇	崇	2
		父		然	眉		峭	安	鑿	P
岷	岑	岳	岱	岸	峭	島	峽	崇	崎	3
	寂	母	嶽	邊		上		明		R
岷	岳	岳	岵	岫	峭	島	峽	崇	崎	4
岷	岳	岳			拔	國	江	高	岷	S
岷	岳	岳	峯	峒	峭	島	例	崇	崑	5
可	岳	岳			壁	嶼		拜		T
危	家	家	岷	崗			峻	崇	嶠	6
岐	岷	陽	岷	嶺	峪	峻	峻	信		U
岐	岷	岷	岷	峙	嶺	峻	峴	崇	崆	7
出	路					法		高		W
岐	岷	岷	岷	峯	狃	峻	岷	崇	崆	8
途			江			拒		朝	峒	Y
岐	岡	岩	炸	岫						9
異										Z

屹岷岐峯岳岩岳岷岸岷峯島峻峽崇崎

三五九

大 陸 銀 行

一 辦 理 一 切 商 業 銀 行 業 務
 兼 辦 各 種 儲 蓄 信 託 事 務
 總 行 上 海 九 路 一 號 電 話 一 六 九 七 九

359

JD

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
崑崖崗嶠崿崱崲崳崴崵崶崷崸崹崺崻崼崽崾崿	0	崱	崖	崲	崳	崴	崵	崶	崷	嶸 嶹	嶽 嶼	
	A											
	1	崷	崖岸	崲嶸	嶸	嶹	嶸	嶹	嶸	嶹	嶽	嶼
	B											
	2	崹	崖畧	崩	崱	崲	嶸嶹	嶸嶹	嶸	嶹	嶽	嶼
	C											
	3	崺	崱	崩裂	崱	崲	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼
	D											
	4	崻	崱	崩潰	崱	崲	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼
	E											
	5	崼	崱	崱	崲	崳	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼
	F											
	6	崽	崱	崱	崲	崳	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼
G												
7	崾	崱	崱	崲	崳	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼	
H												
8	崿	崱	崱	崲	崳	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼	
J												
9	崿	崱	崱	崲	崳	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶸嶹	嶽	嶼	
K												

崑崖崗嶠崿崱崲崳崴崵崶崷崸崹崺崻崼崽崾崿

360

JE

萬康醬油

電話三局四四〇四一四

兩醬豆
房取不
宜麥精
滷第一

上海廣東
總經理
明記

廣內廣
張廿觀
虛五

各商店均有代售

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
川	川旅費	川滇	川鐵路	巡防	巡察	生工人活	工不 作力	工效 作率	工勤 作慎	0	川 巡 工
川西	川康	川公 滇路	川藏	巡官	巡閱	工悉 力敵	工成 作績	工時 作間	工懈 作怠	1	
川江	川公 康路	川滇 路	川邊	巡長	巡警	工 ⁴ 友	工續 作報 告	工情 作况	工錯 作誤	2	
川輪 江船	川民 康銀 平行	川滇 線	川籍	巡查	巡邏	工 ⁶ 匠	工報 告表 作成績	工停 作頓	工繁 作忙	3	
川省	川公 湘路	川鐵 滇路	川鹽	巡查員	巢	工地	工地 作點	工順 作利	工兵	4	
川主 省席	川鐵 湘路	川滇 鐵路	川銀 鹽行	巡洋艦	巢穴	工 ⁷ 役	工努 作力	工程 作序	工兵 團	5	
川省 府	川資	川漢	州	巡迴	工	工作	工困 作難	工報 作告	工 ⁸ 具	6	
川議 省會	川已 資發	川鐵 漢路	巡	巡捕	工 ² 人	工人 作員	工計 作劃	工度 作表	工事	7	
川不 流息	川已 資匯	川黔	巡 弋	巡哨	工子 人弟	工人 作數	工急 作忽	工進 作展	工於 於謀 人	8	
川公 陝路	川墊 資付	川公 黔路	巡 行	巡視						9	
										Z	

三六一

南京總公司 中山東路二七二號 電話二二八八
 電報掛號二二八八 電話二二八八
柯達公司 經理處
 經營攝影上一切業務
 昆明公司 成都公司 香港辦事處
 南京 昆明 成都
 上海公司 昆明公司 成都公司
 南京西路一三二號 正統路三四零號 春熙路七號
 電話九三零五四 電話六七八 電話四七八
 電報掛號七八八四 電報掛號二二八八 電報掛號二二八八
 香港九龍界眼街十四號三樓
 電話八五四八八 電報掛號九九九六

361
 JE

工左

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	工 ⁹ 段	工務員	工商部次長	會計處	工 ¹⁰ 事必其 工欲善其	工程師	工 ¹³ 資	工業區	工 ¹⁴ 團	工 ¹⁵ 平 潮息
	1	工 ¹¹ 科	工務處	工商部企業司	工商部電業司	工 ¹² 竣	工 ¹⁶ 浩 程大	工業	工業區	工 ¹⁷ 價	工 ¹⁸ 擴 潮大
C	2	工 ¹² 界	工 ¹³ 務 處長	工商部技術廳	工商部管制司	工 ¹⁴ 期	工程處	工業化	工業專	工 ¹⁵ 廠	工 ¹⁶ 頭
	3	工 ¹³ 料	工務課	工商部秘書廳	工商部總務司	工 ¹⁷ 筆	工 ¹⁸ 設 程計	工業社	工業家	工 ¹⁹ 地 廠址	工 ²⁰ 錢
E	4	工 ¹⁴ 料 費	工商	工商部部長	工商部鑛業司	工 ²¹ 場	工 ²² 停 程頓	工 ²³ 協 業會	工 ²⁴ 發 業達	工 ²⁵ 廠 法	工 ²⁶ 學
	5	工 ¹⁵ 務	工商 ¹⁶ 協會	工商部部長	工商部科學校	工 ²⁷ 費	工程費	工業界	工業後	工 ²⁸ 停 廠工	工 ²⁹ 博 學士
G	6	工 ¹⁶ 務 局	工商界	工商部參事廳	工商部商業	工 ³⁰ 程	工程隊	工業劃	工業校	工 ³¹ 開 廠工	工 ³² 級
	7	工 ¹⁷ 局 務長	工商部	工商部商業司	工商部團體	工程司	工 ³³ 進 程行	工業市	工會	工 ³⁴ 管 廠理	工 ³⁵ 藝
J	8	工 ¹⁸ 務 科	工商部人事室	工商部國際貿易司	工商部聯合會	工程局	工 ³⁶ 進 程度	工業原	工會法	工 ³⁷ 潮	工 ³⁸ 藝 品
	9	工 ¹⁹ 務 段	工商部工業司	工商部統計處	工商部學院	工 ³⁹ 材 程料					

三六二

上海福製藥公司出品



樂口福 麥乳精

362

JF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
工黨 ²⁰	左右袒	左派	左端	奉 巧代電 悉	巧 悉	巧 辨	巨 室	巨 盜	巫 山	0	
工領黨袖	左達 右源	左面	左翼	電 巧代 悉	無米之炊 巧婦難為	巨	巨 業	巨 富	巫 峽	1	
工鑲 ²³	左為 右難	左右 思想	左轉	敬 巧代電 悉	巧 詆	巨 子	巨 匪	巨 萬	巫 醫	2	
左	左 行	左 稚	左 邊	巧 合	巧 詐	巨 大	巨 細	巨 禍	差	3	
左手	左 耳	左 袒	左 證	巧 言	巧 電	巨 利	巨 紳	巨 魁	差 不多	4	
左方	左 列	左 眼	左右 顧盼	如 巧言 簧	奉 巧電 悉	巨 災	巨 商	巨 頭	差以千里 差以毫釐	5	
左右支吾	左 足	左 舡	巧	巧 妙	計 巧電 達	巨 劫	巨 患	巨 孽	差 次	6	
左右	左 券	左右 提挈	巧 曰	巧 於	巧 電 悉	巨 風	巨 量	巨 額	差 池	7	
左右手	左 岸	左 傾	巧名 立目	豪 巧取 奪	敬 巧電 悉	巨 型	巨 欸	巫	差 役	8	
左右夾攻	左 近	左 道	巧 代電	巧 計						9	
										2	

左巧巫差己

三六三



食母生 ZYMASUN 片劑

胃腸良藥 大眾補品

己己己

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	差別	差違	已	已了解	已放行	已轉交	已分轉	已失	已另有	已由
	差委	差數	已一再 ¹	已久 ³	已少	已轉知	已引起	已失去	已辦法	已由處
C	差事	差價	已交涉	已軌道	已升	已分送	已糾紛	已信用	已設法	已代
	差使	差錯	已一再洽	已不 ⁴	已升為	已分寄	已切實	已失效	已另復	已代向
E	差缺	差額	已一再促	已不及	已分	已進行	已生 ⁵	已以	已另就	已代表
	差務	己	已一再電陳	已及待	已分向	已分為	已加	已另	已另電	已訂購
G	差等	己所不欲 勿施於人	已一再說明	已不在	已分別	已分飭	已加入	已另由	已另想辦法	已代為
	差堪	己己 饑溺	已入 ²	已問不成	已通知 已分別	已分電	已加為	已另行	已另請	已代電
J	差告	己	己了	己不能	己知部份 己分別道	己分請	己加價	己另向	己另籌	己代墊
	差人	己	己了結	己允	己電告 己分別					
K	差強	己時								

乾
壽
永

時
代
本
器
號

精製 各種新式
 名廠 各種新式
 各國 各種新式
 飾品 各種新式
 貴華 各種新式
 五二九公多牌和港

地址 新址 中山路 二一號
 電話 二一號
 老號 二一號

364

JG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
已代辦	已出	已照令辦	已存入	已再向	已抵安否	已着落	已收轉	已在核中	已回	0	L
已代轉	已出兵	已付	已尊存入帳	已再減	已此安抵間	已端倪	已早	已在理中	已回京	1	M
已用	已出國	已付清	已因	已再電	已安然	已辦法	已早有	已向	已回省	2	P
已用完	已出發	已付款	已各	已再請	已有	已頭緒	已早將	已向方	已原回防	3	R
已去	已出獄	已總付數	已再	已多	已能有性	已收	已先	已向方	已回國	4	S
已去見	已出賣	已可	已再三	已多方	已希有	已收回	已先行	已向其	已扣	5	T
已去函	已出險	已滿意	已再三交涉	已多次	已眉目	已收到	已在	已向前途	已扣除	6	U
已去電	已醫院	已行	已再三考慮	已安	已消息	已收到	已不誤	已對向方	已扣留	7	W
已電去	已令	已死	已再三商洽	已安心	已答復	已收到	已途在中	已向方	已交	8	Y
已去職	已令其	已存	已再三催促	已安抵						9	Z

已

三六五

白象牌 牙刷牙膏 毛脫水

品出原別牙象白

牌主民

牌軍建

城五里生瑞路一東門口漢 號一星路在東原橋北口漢 行號 4



己

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	己交涉	己同	己完全	己改名	己計 己改 變劃	己訂 己否 妥	己運 己出 否	己成	己延 己長	己呈 己轉
1	己郵 己航 寄上	己同 己去	己完 己成	己改 己良	己否	己訂 己否 購	己電 己否 滙	己成 己功	己延 己期	己見
2	己交 己貨	己同 己行	己更	己改 己派	己付 己否 款	己起 己否 運	己解 己否 妥	己事 己成 實	己期 己延 至	己各 己見 報
3	己交 己清	己同 己來	己更 己正	己改 己乘	己安 己否 抵	己接 己否 洽	己轉 己否 呈	己問 己成 題	己呈	己見 己面
4	己如	己同 己時	己更 己改	己改 己組	己收 己否 到	己痊 己否 愈	己否 己離	己儘 己成 局	己呈 己報	己報 己載
5	己如 己命	己同 己意	己告	己改 己為	己請 己否 查復	己離 己否 危險	己簽 己否 字	己安	己在 己呈 報案	己批
6	己辦 己如 命理	己任 己命	己告 己以	己改 己期	己同 己否 意	己發 己否 表	己抄	己安 己交	己呈 己請	己批 己准
7	己如 己期	己矣 ⁷	己告 己知	己改 己道	己批 己否 准	己登 己否 記	己抄 己送	己安 己轉	己備 己呈 請案	己批 己駁
8	己如 己數	己完	己改	己改 己變	己否 己到	己答 己否 應	己抄 己寄	己延	己呈 己請 鑒核	己估
9	己收 己如 數到	己完 己工	己改 己用	己方 己改 變針	己否 己抵					

三六六

西點咖啡餐廳

美 進

糖菓餅乾包



電話三一六一五
TEL. 3105

DAILY CAFE

漢口漢江路四十九號
49 KIANG HAN ROAD HANKOW

366

JH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
已佔領	已定	已明告	已到滬	已奉主席核准	已返防	已來函	已來漢	已函復	已承	0	已
已優佔勢	已方定針	已明言	已到港	已批奉准	已返京	已來津	已實來問	已函詢	已承認	1	
已決	已行定期	已到	已到達	已奉到	已返省	已來信	已聲來明	已函詳	已放	2	
已作	已定於	已到平	已到目的地	已奉准	已返國	已接來洽	已委	已函滙	已放行	3	
已罷作論	已計定劃	已到目的地	已到滬	已核奉准	已來	已來華	已委任	已函轉	已拒絕	4	
已知	已命	已到此	已到漢	已奉諭	已來平	已來滬	已委託	已於	已接受	5	
已使	已命其	已到否	已奉	已抵	已來此	已來港	已函	已前電	已和解	6	
已使人	已明	已到京	已奉令	已抵此	已來見	已來電	已函告	已屆	已注意	7	
已近	已明白	已到津	已奉令批准	已返	已來京	已來滬	已函寄	已屆期	已迫	8	
已往	已表示	已到華	已奉主席批准	已返任						9	
										L	
										M	
										P	
										R	
										S	
										T	
										U	
										W	
										Y	
										Z	

中國實業銀行

號三九八路西京南：部託信蓄儲
 號八二四路陵金：行文路陵金 號〇三一一路東京北：行分海上
 號一六路門東小：行文市南 號〇一四一路定康：行文波家魯
 市都大各內國設遍處行支分埠外

368

JK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
已起飛	已破損	已晚	已問及	已通行	已電話	已備	已復得否	已商洽	已來信	0	L
已起程	已破壞	已將	已問明	已通車	已設	已備住	已復函得	已商量	已來電	1	M
已起碇	已除	已一切	已問價	已通知	已設立	已備來	已復電得	已接洽	已接洽	2	P
已起運	已除去	已所有	已停	已通航	已設法	已得	已方同意對	已接奉	已接連	3	R
已借	已除名	已寄	已停止	已通郵	已造	已同意得	已方同意雙	已接受	已郵	4	S
已借支	已核准	已寄上	已晤	已通報	已造完	已方同意得	已從	已接到	已郵寄	5	T
已借用	已畢 ¹¹	已寄出	已晤及	已通過	已造成	已同意得	已從命	已接其	已郵匯	6	U
已借到	已畢業	已寄交	已晤談	已通話	已移	已許可得	已商	已來電接其	已清	7	W
已借得	已婚	已寄回	已通	已通電	已移居	已復得	已商妥	已接事	已清理	8	Y
已破	已被	已問	已通令	已電報						9	Z

己

三六九

四川美豐銀行

南京分行 中華路二七六號
電報掛號1807 電話二二七一九

存款：利息優厚 ● 匯兌：簡捷迅速

通匯地點 重慶 成都 瀘縣 內江 西安 南鄭 貴陽
昆明 廣州 長沙 漢口 宜昌 上海 遵義

371
JL

已

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	已催詢	已逾	已決定	已準備	已批准	已要求	已與該公司	已駁回	已增至	已遺
	1	已較	已詢	已批准	已慣 ¹⁴	已核准	已履向	已與廠	已編 ⁵	已賣	已請
C	2	已和較緩	已詢問	已核准	已遺	已墊	已與	已對方	已閱	已賣出	已請兄
	3	已較前	已廠詢方	已簽字	已遣人	已墊付	已交涉	已滿	已閱及	已賣完	已請示
E	4	已搬	已過	已解	已盡	已說	已與我	已滿足	已閱悉	已撥	已請求
	5	已搬入	已過期	已解決	已盡力	已說出	已與弟	已滿意	已確	已撥付	已請其
G	6	已搬出	已經	已決解否	已盡量	已說妥	已與其	已漲	已確實	已撥交	已請准
	7	已搬走	已經批主	已解圍	已盡數	已說明	已與彼	已漲價	已增	已撥到	已備請案
J	8	已搬來	已經批主	已裝	已蒙	已履	已與該	已實行	已增加	已撥匯	已電請呈
	9	已搬運	已完經	已裝運	已允蒙許	已屢次					

電報掛號二九九四

川康平民商業銀行
 南京分行
 儲蓄部
 星對對生
 本行地址
 期支本費
 存息存用
 存款存款
 歷信中華
 史譽卓路
 悠著一
 久著一
 手續服
 續務六
 簡週號
 便到

電話：二二五二〇

372
JM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9				
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K				
已電請	已電告	已撤	已歷 ¹⁶	已遵章	已辨	已機過會	已懇	已轉知	已轉請	已擴充	0	L	
已電請	已電催	已撤回	已遷	已遵照	已辦妥	已購	已檢出	已轉呈	已知轉請	已壞	14	1	M
已電請	已電飭	已撤退	已遷入	已遵辦	已臻	已之購貨	已檢寄	已轉呈	在案	已歸	已辭	2	P
已電請	已電匯	已撤換	已遷出	已隨	已完臻善	已購妥	已舉行	已轉呈	核示	已歸還	已辭去	3	R
已電請	已電轉	已撤職	已遷往	已隨同	已遷	已若購干	已舉辦	已轉飭	已斷	已斷	已辭退	4	S
已照請	已照辦	已賠	已遷移	已隨行	已遷定	已數購量	已轉 ¹⁸	已轉催	已斷絕	已斷絕	已辭聘	5	T
已轉請	已轉知	已賠償	已遵道	已隨車	已遷派	已趨	已轉手	已轉達	已斷絕	交通	已辭職	6	U
已轉請	已轉飭	已廢	已遵令	已隨時	已遷舉	已趨定	已轉交	已轉電	已斷絕	關係	已簽	7	W
已調	已調	已廢止	已遵守	已隨輪	已錯	已擬	已轉告	已轉賣	已擴大	已簽名	8	Y	
已調任	已廢除	已遷命	已遵命	已隨機 ¹⁴	已錯過						9	Z	

已

三七三

四川畜產貿易股份有限公司上海分公司

經營進出口貿易

地址中山東一路二一八號二一九室

電話一四二二九 電報掛號九六六九

374

JN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
市 畝	市 街	市 鎮	布 亞 領 事 加 利	布 利 亞 斯 宜 諾 斯	布 佩 達 斯	帆	希 之 世 珍 ⁵	希 代 辦	希 奇	0	市 布 帆 希
市 恩	市 惠	市 黨 部	布 加 利 亞 領 事 館	布 施	布 領	帆 布	希 此 本 意	希 代 謝	希 ⁸ 使	1	
市 秤	市 場	布	布 衣	布 政	布 領 事	帆 布 床	希 代	希 ⁶ 再	希 使 館	2	
市 區	市 需 場 要	布 匹	布 防	布 陣	布 領 館	帆 布 蓬	希 代 致	希 切 再 商	希 於	3	
市 內 區 外	市 肆	布 公 使	布 告	布 料	布 爾 加 亞	帆 船	希 致 代 意	希 婉 再 商	希 知 照	4	
市 交 區 通	市 僱	布 包	布 天 告 下	布 景	布 爾 塞 維 克	昏	希 代 致 慰 問	希 礎 再 商	希 ⁹ 洽	5	
市 範 區 圍	市 慶	布 利 加 亞	布 局	布 置	布 質	希	希 代 達	希 向	希 電 洽 收 復	6	
市 商 會	市 價	布 加 利 亞 公 使	布 京	布 置 畢	布 魯 爾	希 ⁴ 公 使	希 代 達 謝 忱	希 有	希 洽 辦	7	
市 議 參 員	市 不 定 價	布 加 利 亞 公 使 館	布 使	布 周 密	布 機	希 切 商	希 道 代 賀	希 ⁷ 罕	希 即	8	
市 議 參 會	市 平 穩 價	布 加 利 亞 政 府	布 使 館	布 置 結						9	

市布帆希

三七五

電話八三九六〇號
上海鉅鹿路二一號

▲全球聞名▼

莊源大

◀ 綠 豈 燒 清 火 平 肝 ▶
◀ 金 橘 燒 開 胃 提 神 ▶

▲榮譽國產▼

電話五一九二二號
上海英順路四二號

總號：

375

JN

希帖

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	希通 即知	希電 查明復	希將	希電 速知	希密 查	希就 近 ¹²	希電 飭	希領	希轉 告	希政 臘府
	1	希商 即洽	希查 復	希此 將意	希電 速復	希密 託	希就 近 設法	希電 催	希領 事	希轉 知	希領 臘事
C	2	希照 即辨	希 ¹⁰ 酌	希情 將詳	希電 速滙	希密 商	希就 近 辦理	希電 轉	希領 館	希轉 致	希事 臘館
	3	希即 轉	希酌 辨	希速	希電 速催	希密 探	希鈔 寄	希照	希與	希轉 達	希譯 送 ²⁰
E	4	希轉 即告	希 ¹¹ 問	希人 速來接	希準 速備	希密 購	希電 示 ¹³	希照 會	希交 與涉	希轉 電	帖
	5	希轉 即知	希商	希洽 速辨	希照 速辨	希密 轉	希電 告	希照 辨	希接 洽與	希道 轉飭辨	帖耳
G	6	希查	希望	希通 速知	希照 速購	希婉 告	希電 知	希飭	希 ¹⁶ 冀	希臘	帖服
	7	希查 明	希不 望久	希商 速洽	希選 速辨	希婉 商	希電 復	希飭 遵	希隨 時	希公 臘使	帖
J	8	希查 具報	希成 望功	希速 電	希購 速寄	希婉 勸	希電 滙	希 ¹⁴ 圖	希 ¹⁸ 轉	希使 臘公館	帖
	9	希查 見復	希甚 望少	希電 速告	希密 告	希設 法					
K											

三七六

永合鹽業公司

地址 上海福州路三〇號一一三室
電話 一一八九八 電報掛號 五〇三四一七

376

JO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
帙	帝國	師無出名	師法	師管區	席捲	帳不清	帶	帶走	帶春	0
帚	帝國主義	師母	師表	師範	席間	帳冊	帶上	帶呈	帶同行	1
帛	帝國主義者	師生	師座	師範學校	席散	帳存	帶下	帶兵	帶給	2
帔	帔	師兄	師旅	師學院	席履豐厚	帳面	帶去	帶來	帶同心	3
帑	帑	師弟	師旅長	師學校	悅	帳略	帶同	帶到	帶領	4
帑藏	帥	師長	師部	席	帳	帳單	帶有	帶往	帷	5
帕	師	師鈞鑿長	師傳	席暇不暖	帳下	帳款	帶至	帶員	帷帳	6
帝	師干	師勳鑿長	師資	席地	帳內	帳蓬	帝文	帶家眷	帷薄	7
帝王	師友	師事	師團	席而坐	帳目	帳簿	帶回	帶累	常	8
帝制	師父	師承	師團長	席終						9
										Z

帑帝師席帳帝帷常

三七七

新聞電報 經由

美國新聞無線電公司

拍發 "VIA PREW"

迅速

準確

Press Wireless, Inc., Room 306,
Shanghai.

No. 51 Canton Road
Tel. 12448

377

JO

常折帽幅幌幕幃帶

三七八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	常 ² 人	常理任	常 ⁸ 來	常務	常備	常態 ¹⁴	帽	幃	幕賓	幃然
	1	常 ³ 川	常因	常事	常次務長	常備兵	常談 ¹⁵	帽徽	幣	幕燕	幃
B	2	常 ⁴ 不	常次	常例	常委員	常為	常駐	幃	幌	幃	幃
	3	常 ⁵ 以	常州	常服	常務委會	常經 ¹⁵	常德	幃	幌子	幃	幃
C	4	常用	常有	常 ⁹ 執	常理事務	常會	常禮服 ¹⁸	幅	幔	幃	幣
	5	常用字	常年	常 ¹⁰ 時	常董事務	常主席會	常禮帽	幅員	幕	幃	幣制
D	6	常用碼	常年律 法顧問	常 ¹¹ 理	常會議務	常議決會	常職 ¹⁹	幅員 廣大	幕府	幃	幣值
	7	常 ⁶ 刑	常年經 費	常將	常監 務事	常較	幃	幅員 廣袤	幕後	幃	幣價
E	8	常任	常見 ⁷	常常	常勝 ¹²	常達 之久	幃 幃	幅員 遼闊	幕僚	幃	幣
	9	常委任員	常委	常情	常無	常 ¹⁴ 與					

電話八七七七七

司公電線無美中

上海中正中路347號

專營無綫電報收發各種真空中管一切材料

378
JP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
幪	幫辦	千政	千漬	平方公里	平古路	平行	平均年	平昔	平原 ¹⁰	0
幪	幪	千係	平	平方形	平古線	千行線	平均算	平直	平時	1
幫	幪	千冒	平 ³ 凡	平英尺	平鐵路	平 ⁷ 均	平均率	平房	平涼	2
幫手	幪	千城	平 ⁴ 分	平心	平古鐵路	平均配	平均數	平和	平射	3
幫兜	幪	千沙	平日	平而心	平 ⁶ 地	年支均	平抑	平坦	平息	4
幫忙	千	千底事	平反	平靜心	平風地	平地均	平市價	平定	平索	5
幫同	千戈	千連	平允	平 ⁵ 平	平安	平每日	平米價	平物定價	平割而	6
幫辦同	千犯	千禁	平仄	平民	平安否	平每月	平物價	平 ⁹ 津	平 ¹¹ 常	7
幫助	千休	千預	平方	平生	平到安	平每次	平 ⁸ 放	平面	平頂	8
幫理	千咎	千請	平方公里	平正						9
										Z

幫千千

三七九

陸 根 記 營 造 廠

號五六一路東山中
 號八九八二二話電
 內國公瑞雲街華光明昆

所務事分

號九六路國明圓海上
 號九三一七一話電

所務事總

379

JP

平年

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
平年	0	平 ¹²	平鐵	平	年 ³	年	年	年開	年德	年代	年藉
	A	復	綏路	輩	久	半	來	度始	高劭	湮遠	歲貫
	1	平	平路	平 ¹⁶	年失	年	年	年	年 ¹¹	年 ¹³	年 ¹⁴
	B	等	綏鐵局	靜	久修	兄	所	紀	假	會	滿
	2	平	平 ¹⁴	平	年 ⁴	年加	年	年	年	年	年
	C	侍	臺	衡	內	功俸	庚	前	終	號	輕
	3	平	平	平財	年	年 ⁶	年	年	年	年	年 ¹⁵
	D	條	漢	衡政	少	考	例	後	深久	資	貌
	4	平 ¹³	平漢路	平 ¹⁵	年	年	年	年	年 ¹²	年	年
	E	亂	路	穩	月	年	長	表	報	資深	節
	5	平	平漢線	平 ²⁰	年	年	年	年	年	年	年 ¹⁶
	F	靖	線	議	年	年	年	年	年	年	年
	6	平	平鐵	平 ²²	年	年 ⁷	年 ⁹	年 ¹⁰	年	年	年
G	準	漢路	權	月	年	年	年	年	年	年	
7	平	平路	平 ²⁵	年	年	年	年	年	年	年 ¹⁷	
H	綏	漢鐵局	耀	年	年	年	年	年	年	年	
8	平	平 ¹⁵	年	年 ⁵	年 ⁸	年	年	年	年	年 ¹⁹	
J	綏路	價	年	年	年	年	年	年	年	年	
K	綏線	價米	年就	年	年	年	年	年	年	年	
			力衰	年代	底						

區分鐘


立止胃痛粉

治主
 胃脘疼痛 止
 胃神經痛 止
 胃酸過多 止
 一切胃病 止
 消化不良 止
 嘔酒通便 止

新多
 久服年亦
 胃之胃可
 病可病治
 愈療
 請可與藥成
 號九七一第

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
年 ²⁰	幸	幸	幸	幹	幻	幼	幽	幾 ⁴	幾	0	
齡	未	於	遇	員	想	稚	默	日	元	L	年幸幹幻幼幽幾
年 ²²	幸	幸	幸	幹	幻	幼	幽	幾	幾	1	
繼	而	向	運	部	境	稚	靜	月	方	M	
并 (合併)	幸	幸	幸	幹人	幻	幽	幾	幾	幾	2	
	在	事	福	部員	影		天	天	方面	P	
幸	幸	幸	無	幹	幻	幽	幾 ²	幾	幾	3	
	有	非	福量	路	燈	囚	十	尺	公里	R	
幸	幸	幸	無	幹	幻	幽	幾	幾	幾 ⁵	4	
已	先	甚	福疆	線	影	谷	人	匹	手	S	
幸	幸	幸	幸	幹	幼	幽	幾 ³	幾	幾	5	
不	先	能	賴	線	幼	明	丈	斤	包	T	
幸	幸	幸	幸	么	幼	幽	幾	幾	幾	6	
勿	早	得	獲		早	思	寸	分	生	U	
幸	幸	幸	幹	幻	幼	幽	幾	幾	幾 ⁶	7	
介	幸	無		幻	時	冥	千	之	字	W	
勿	免				年			幾	幾		
幸	幸	幸	幹	幻	幼	幽	幾	幾	幾	8	
介	於	為	才	術	童	情	小	分	件	Y	
勿	免										
幸	幸	幸	幹	幻						9	
由	災	經	事	滅						Z	

381
JR



天 真 童 裝 店

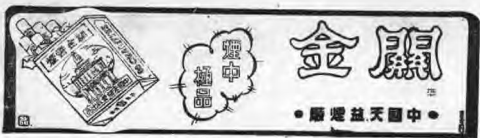
家 專 裝 服 品 用 童 兒 一 唯 漢 華

西 對 廣 政 市 路 興 林 的 昌 武 路 文 口 里 中 華 路 漢 江 口 吳 昌 鎮

幾 兀 庇 序 底

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
幾 兀 庇 序 底	0	幾	幾	幾 ¹⁰	幾	幾	幾 ¹⁴	幾	序	序	底	
	A	百	車	級	處	間	種	諫		次	冊	
	1	B	幾	幾	幾	幾	幾	幾 ¹⁵	幾 ¹⁷	庇	序	底
			年	希	倍	條	番	層	點		列	本
	2	C	幾	幾	幾	幾	幾 ¹³	幾	幾	庇	序	底
			次	何	致	被	電	箱	點鐘		言	事
	3	D	幾	幾	幾	幾	幾	幾	幾 ¹⁹	庇	序	底
			多	何學	時	袋	路	碼	雞		蔭	幕
	4	E	幾	幾	幾	幾	幾	幾	幾 ²⁴	庇	序	底
			份	里	畝	部	號	磅	釀		護	齒
	5	F	幾	幾 ⁹	幾	幾	幾	幾	广	床	底	底
			至	度	家	部份	微	輛				
	6	G	幾	幾	幾	幾 ¹²	幾	幾	庇	度	底	底
		決	省	套	等	萬	億	子				
7	H	幾 ⁷	幾	幾 ¹¹	幾	幾	幾	庇	序	底	底	
		成	封	船	為	歲	幢					止
8	J	幾	幾	幾	幾	幾	幾 ¹⁶	庄	序	底	底	
		角	星期	許	費	經	噸					片
9	K	幾	幾	幾	幾	幾	幾					
		批	秒鐘	園	無	交	經	涉				

三 八 二



382
JS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
底盤	店內	庚子	庚奉 電悉	府電	度外	度茂	座談會	庫如 空洗	庭	0	L
底稿	店主	庚日	庚計 電達	痔	度以上	度數	庫	庫頁島	庭供	1	M
底層	店名	庚代電	庚電悉	庠	度以下	座	庫收	庫倫	庭長	2	P
底薪	店房	庚代電	庚奉 電悉	庚敬 電悉	庠序	度彼	座上	庫存	庭款	3	R
底邊	店保	庚代電	庚電悉	府	庠	度量	座中	庫現 存金	庭支 款絀	4	S
底蘊	店員	庚代電	庚敬 電悉	府上	度	度器 衡	座右	庫券	庭銀 論	5	T
庖	店家	庚癸	府令	度人	度衡 量局	座次	庫幣	庫藏	庠	6	U
庖代	店夥	庚款	府委	度支	度過	座位	庫房	庠	庭	7	W
庖廚	店舖	庚款委	員會	府庫	度量 德力	座落	庫空	庭雜	庶	8	Y
店	庚	庚電	府院	度如 日年						9	Z

底庖店庚府庠度座庠庭庠

僧帽牌

衛三織衫

品出廠織棉和公海五
號四十七路廣方，西門漢口匯



僧帽牌

廠印汗衫

行風誠全·翠指領出
西內店西售各埠外本

384

JT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
廣	廝 養	廠 方	廠 長	廢 弛	廢 除	廢 歷	廣 三 路	政 廣 州 市 府	廣 西 省	銀 行	0
廊	廩	廠代 方表	廠動 長鑿	廢職 弛務	等 條 約 廢 除 不 平	廣	廣 三 線	廣 州 市 黨 部	廣 西 省	黨 部	1
廚	廟	廠要 方求	廠房	廢事	廢苛 除雜	廣 ² 九	廣鐵 三 路	廣議 州 市 會	廣議 西 省 會		2
厨 子	廟 宇	廠主	廠家	廢物	廢票	廣九 路	廣路 三 鐵 局	廣州 灣	廣交 游		3
厨 夫	廟 堂	廠代 表	廠務	廢利 物用	廢棄	廣九 線	廣眾 土 民	廣西	廣 ⁷ 佈		4
厨 房	廟 產	廠出 品	廠商	廢約	廢可 棄惜	廣鐵 九 路	廣州	廣大 西 學	廣告		5
廢	廟 會	廠名	廢	廢料	廢置	廣路 九 鐵 局	廣大 州 學	廣西 省	廣告 費		6
廝 廠	廠地	廠地	廢	廢疾	廢忘 寢食	廣 ³ 大	廣州 市	廣政 西 省 府	廣告 欄		7
廝 役	廠內	廠址	廢人	廢紙	廢墟	廣三	廣市 州 長	廣府 西 省 政 主 席	廣 ⁸ 泛		8
廝 報	廠中	廠車	廢止	廢時							9
											Z

廝廝廠廢廣

三八五

385
JT

地址：夫子廟
電話：二三一七五

●貨國華中銷推●
●品物球環辦統●

場商安永 京南

廣廬廳延建

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	廣東	廣狹 ¹⁰	廣時播間	廩	廳	延交不貨	延市吉市	延時宕日	延誤	延以頭待
B	廣東省	廣袤 ¹¹	廣線播無台	廬	廳令	延平	延市吉市	延政長	延原誤因	延擱
C	廣東省政府	廣被	廣電播台	廬山	廳長	延用	延市吉市	延黨部長	延時滯間	延續
D	廣東省政府主席	廣設	廣新播聞	廬真山面	廳鈞鑒長	延企	延市吉市	延議會	延首壽	延攬
E	廣東省銀行	廣為 ¹²	廣演播說	廬舍	廳勳鑒長	延年	延見	延展	延綏	延
F	廣東省黨部	廣開	廣演播講	廬慕	廸	延安	延到	延接	延請	廸 <small>(同進)</small>
G	廣東省議會	廣義 ¹	廣節播目	廳	延	延至	延阻	延期	延遷	建
H	廣東國大民學	廣漢 ¹⁴	廣閩 ¹⁷	廳大	延不	延吉	延宕	延聘	延燒	建功
J	廣招徠	廣播 ¹⁵	廳	廳雜	延付不款	延市吉市	延日宕久	延會	延頭	建白
K	廣信	廣事播業	廳	廳	延交不代					

三八六

南京寶大祥綢布莊

定價最廉
花色最多

地址夫子廟永安商場。 電話二三一七五

386

JU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
建立	建第一國	建廳設長	建議	廿日一早	廿號一電	廿日二晚	廿點二鐘	廿七日電到否	廿八早	0	L
建制	建設	建樹	建議業	廿日一夜	廿一點	廿日二電	廿七	廿七日電計達	廿八夜	I	M
建軍	建工設作	建築	建議書	廿日一晨	廿點一鐘	廿二日電到否	廿七日	廿七日電悉	廿八晨	2	P
建造	建設局	建工程築	廻	廿日一晚	廿 ² 二	廿二日電計達	廿七日午	廿七日電敬悉	廿八晚	3	R
建國	建事設宜	建程築工師	廻	廿日一電	廿二日	廿二日電悉	廿七日早	廿七號	廿八電	4	S
建大國網	建協會	建公司築	卅	廿一日雷到否	廿二日午	廿二日電敬悉	廿七日夜	廿七號七電	廿八日電到否	5	T
建方國略	建計設畫	建材築料	廿	廿一日雷計達	廿二早	廿二號	廿七日晨	廿八	廿八日電計達	6	U
建必國成	建設費	建築物	廿 ¹ 一	廿一日電悉	廿二夜	廿二號二電	廿七日晚	廿八日	廿八日電悉	7	W
建國法	建經設費	建築師	廿一日	廿一日電敬悉	廿二晨	廿二點	廿七日電	廿八日午	廿八日電敬悉	8	Y
建事國業	建設廳	建經築費	廿日一午	廿一號						9	Z

建廿

三八七

首都最完備的百貨專門商店

金都百貨公司

(電話二三一七五) 地址：南京夫子廟永安商場

廿

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	廿八號	廿九日 電到否	廿三日 早	廿三日 三電	廿五日 電	廿五日 晨	廿六日	廿六日 電計達	廿六日	廿四夜
B	廿八號	廿九日 電計達	廿三日 夜	廿三日 點	廿五日 到否	廿五日 晚	廿六日	廿六日 電悉	廿六日	廿四晨
C	廿九	廿九日 電悉	廿三日 晨	廿三日 鐘	廿五日 計達	廿五日 電	廿六日 午	廿六日 電敬悉	廿六日	廿四晚
D	廿九日	廿九日 電敬悉	廿三日 晚	廿日 丈	廿日 電悉	廿五日 電到否	廿六日 早	廿六日 號	廿六日	廿四電
E	廿九日	廿九日 號	廿三日 電	廿日 日	廿日 敬悉	廿五日 電計達	廿六日 夜	廿六日 號	廿四日	廿四電到否
F	廿九日	廿九日 號	廿三日 電到否	廿日 午	廿日 五	廿五日 電悉	廿六日 晨	廿日 元	廿四時	廿四電計達
G	廿九日	廿日 人	廿三日 電計達	廿日 早	廿五日 日	廿五日 電敬悉	廿六日 晚	廿日 天	廿四日	廿四電悉
H	廿九日	廿日 三	廿三日 電悉	廿日 夜	廿日 午	廿五日 號	廿六日 電	廿日 匹	廿四日	廿四電敬悉
J	廿九日	廿三日	廿三日 電敬悉	廿日 晨	廿日 早	廿日 號	廿六日 電到否	廿日 斤	廿四日	廿四號
K	廿九日	廿日 午	廿三日 號	廿日 晚	廿日 夜					

三八八

匯 總 貨 萬
場 商 康 建

九三一零九接零二：話電 路康建京南：址地

388

JV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
廿號 四電	廿 件	廿 ¹⁰ 畝	廿 週	廿 幢	弁 弁	弄之 璋喜	弊 病	弋	弑	0	L
廿四 點	廿 份	廿 根	廿 週年	廿 箱	弁 言	弄 錯	弊 叢 病生	弋	弓	1	M
廿點 四鐘	廿 名	廿 倍	廿紀 週念	廿 碼	弁 髦	弄 權	弊 風 絕清	弋	弓 形	2	P
廿 石	廿 ⁷ 位	廿 個	廿 ¹³ 萬	廿 磅	弁法 髦令	弁 弁	弊 端	弋	弓 箭	3	R
廿 只	廿 里	廿 級	廿 萬元	廿 ¹⁶ 擔	异	弁 弁	弊 百 端出	弋	弔	4	S
廿 包	廿 步	廿 套	廿 號	廿 噸	弄	弊	弊 竇	弋	弔 伐 民罪	5	T
廿 冊	廿 匣	廿海 里	廿號 電	廿 頭	弄之 瓦喜	弊 在	弊 叢 竇生	弋	弔 卷	6	U
廿加 侖	廿 呎	廿 ¹¹ 條	廿 ¹⁴ 對	廿 餘	弄成 巧拙	弊利 多少	弋	弋	弔 噶	7	W
廿 ⁶ 次	廿 ⁸ 屆	廿 ¹² 問	廿 種	廿 ¹⁸ 雙	弄成 假真	弊 害	弋 獲	弋	弔 喪	8	Y
廿 年	廿 ⁹ 英里	廿 筒	廿 ¹⁵ 輛	廿 ²⁴ 聽						9	Z

廿弁弄弊弋弋弋弋弋

三八九

中國獨家代理
廣大發行
上海中東一路
電話：二二〇〇

味香力克巧奶牛具
飲沖帶日
力增身強

維他福

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
弔	0	弔	引	引	引	弗	弛	弟	弟	弩	弭
	A	銷	去	起	嫌		緩	叩	擬		亂
引	1	引	引	反	引	弘	弛	弟	攷	弩	弭
	B		企	響	據		懈	因		末	禍
弦	2	引	引	引	引	弘	弟	弟	附	弧	弭
	C	入	伸	起	誘	大		妹		戰	
弩	3	引	引	引	引	弘	弟	弟	弦	弭	弭
	D	人	言	起	感	遠	己	處		謬	
弱	4	引	引	引	引	弘	弟	弟	弦	弭	弱
	E	入	見	起	會	毅	子	婦	歌		
弱	5	引	引	引	引	弘	弟	弟	弦	弭	弱
	F	水	咎	狼	室	導	願	及	誦	兵	小
弱	6	引	引	引	引	弘	弟	弟	弧	弭	弱
	G	水	自	引	引	時	之	媳		蚌	小
弱	7	引	引	引	引	弛	弟	弟	弧	弭	弱
	H	火	辭	引	引		意	以	意	光	患
弱	8	引	引	引	引	弛	弟	弟	雙	弭	弱
	J	以	退	渡	薦	張	兄	如	悅	無	者
弱	9	引	引	引	引	弛					
	K	用	疾	為	證	禁					

南京京康錢莊

地址中華路一三四號電話二三三二九

390

JW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
弱冠	張目	弼	強令	強度	強悍	強詞	強時權代	彈片	彌	0 I.
弱國	張皇	弼	強行	強迫	強健	強奪詞理	穀	彈性	彌月	1 M
弱質	張李冠戴	強	強有力	強迫用	強國	強暴	穀中	彈幼	彌天	2 P
弱點	張家口	強力	強佔	強迫育	強欲	強調	彊	彈相冠慶	彌封	3 R
涓	張望	強人	強壯	強迫字	強盜	強鄰	彈	彈壓	彌留	4 S
張	張揚	強所人難	強哀抑思	強森	強威	強橫	彈力	彈簧	彌殷	5 T
張大	張貼	強大	強悲抑懷	強記	強硬	強己橫極	彈子	彈藥	彌深	6 U
張其大詞	張綏	強心針	強刺	強烈	強手段硬	強辯	彈丸	彈藥庫	彌堅	7 W
張舞牙爪	張鐵綏路	強心劑	強執制行	強弱	強態度硬	強權	彈之丸地	彊	彌補	8 Y
張本	張羅	強半	強之弩末	強懸弱殊						9 Z

弱張強穀彈彌

三九一



上海永安有限公司

統辦環球貨品 ● 推銷中華土產

地址：上海南京路三三五號 電話：二八九二
分行：香港、雪梨、三藩市、紐約、倫敦

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
彌	0	彌方	彎	彙	彙	形	形	形	形	彪	彰
	A	彌補	彎法	彙送	彙辦	形色	形容	形畫	形險	彩禮	彪小
1	B	彌補	彎失	彙核	彙總	形式	形容	形態	彪	彰	彰
	C	彌虧	彎鈞	彙案	彙錄	形式	形勢	形筆	彪炳	彰	彰
2	D	彌漫	彎象	彙辦	彙理	形成	形象	形骸	彪	彰	彰
	E	彌撤	彎彗	彙寄	彙葬	形似	形勝	彥	彪刻	彰	彰
3	F	彌增	彎彘	彙報	彙護	形色	形勢	或	彪殘	彰	彰
	G	彌馬	彎彙	彙集	彙彡	形狀	形勢	彩	彪球	彰	彰
4	H	彌縫	彎交	彙齊	形	形迹	形惡	彩	彪零	彰	彰
	I	彌覺	彎存	彙領	形	形迹	形險	彩	彪謝	彰	彰
5	J	彌覺	彎存	彙領	形	形迹	形險	彩	彪謝	彰	彰
	K	彎	彎呈	彙編	形同	形容					

More
Entertainment

理經行洋島集商美



Greater
Pleasure!

號一廿路團明園海上

Have you heard this one?

392

IV

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
影	影	麗	彼云	彼我	彼等	往年	往迎	往函來	往西電	往晤	征	0 L
影片		千	彼以	彼所云	彼意	往見	往返	往信件	往商	征工	1 M	影後被往征
影事		約	彼以為	彼所稱	彼稱	往何處	往川返	往甚來	往密訪	征伐	2 P	
影射		仿 <small>(同仿)</small>	彼如	彼岸	彼蒼	往處何去	往函返	往來帳	往探	征收	3 R	
影戲		役	彼此	彼若	彼謂	往昔	往返時	往費拜	往復	征衣	4 S	
影公司		役政	彼此互助	彼時	彼擬	往取	往返商	往洽	往磋商	征利	5 T	
影戲院		抵	彼此互換	彼欲	佛	往例	往壁返	往查	往詢	征服	6 U	
影響		彼	彼此交換	彼將	往	往事	往來	往可者不諫	往謁	征討	7 W	
影所		彼允	彼此爭執	彼處	往日	往	往如織	往時	往還	征稅	8 Y	三九三
影甚		彼方	彼此意見	彼答	往他處						9 Z	

行品信歷
銷質用史
最最最最
廣佳著久

天廚味精

號〇三三路昌順海上
號二十七街帝北龍九港香



394

JZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
後	後	後	後	後	後莫	後	後	後	後	17 0
又	生	列	屆	赴	悔及	援	跟	塵	擬	L 後徐
後又稱	後以	後見 ⁷	後命	後背	後移	後援會	後奇	後聞	後謝	1 1 M
後 ⁴	後世	後身	後門	後凋 ¹⁰	後悉	後備	後嗣	後輪 ¹⁵	後藏 ¹⁸	2 2 P
後天	後代	後足	後到	後追	後排	後備役	後路	後撤	後邊 ¹⁹	3 3 R
後文	後至 ⁶	後防	後事	後效	後患	後無	後會	後輩	後繼 ²⁰	4 4 S
後方	後年	後於 ⁸	後昆	後退	後堪設想 後患何	後所無	後有聞	後學 ¹⁶	後願 ²¹	5 5 T
後接方濟	後有	後住	後者 ⁹	後起	後無窮	後消無	後補	後隨	後之願憂	6 6 U
後醫方院	後任	後果	後面	後之起秀	後進 ¹²	後經 ¹³	後端 ¹⁴	後辦	徐	7 7 W
後 ⁵ 令	後此	後來	後盾	後悔	後隊	後運	後圖	後衛	徐州	8 8 Y
後去	後因	後居來上	後段	後何悔及						9 9 Z

後徐

三九五

395
JZ

中 英 醫 院

總院：上海東寶興路33號 電話 (02) 60404
分院：上海四川北路1475號 電話 (02) 61414

徐徑徒得

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
徐徑徒得	0	徐州市	徑	徑敬	徒空	徒往	得	得參	得失	得進	得宜
	A	市	日	電悉	托言	勞返	力	失半	此彼	步步	
	1	市市長	徑代電	徑	徒	徒無	得不	得	得消	得 ⁸	得仔
	B	長	電	賽	步	勞益	力少	由	此息	其	卸肩
	2	政	徑代電	徒	徒	徒跋	得且	得	得	得	得 ⁹
	C	府	電悉	徒	徒弟	勞涉	了了	以	自	知	信
	3	黨	徑電	徒	徒	徒	得進 ³	得維	得傳	得	得
	D	部	代悉	手	使	費	寸尺	以持	自聞	來	便
	4	議	徑代電	徒	徒吾	徒唇	得 ⁴	得曾	得復	得	得
	E	會	電悉	令	苦民	費舌	之	來有	而失	長	計
	5	徐	徑	徒	徒	徒鉅	得	得 ⁶	得 ⁷	得	得 ¹⁰
	F	商	悉	以	耗	費款	手	再	利	到	訊
	6	徐	徑	徒	徒	徒	得應	得	得	得	得
G	國	電	刑	然	滋	心手	色	免	所	病	
7	徐進	徑奉	徒	徒	徒	得償	得	得	得	得	
H	圖展	電悉	自	喚	增	不失	有	志	於	益	
8	徐	徑計	徒	徒奈	得	得 ⁵	得	得	得	得	
J	謀	電達	有	喚何	失	此	見	法	消息		
9	徑	徑電	徒其	徒	得 ²						
K		悉	有名	勞	人						

三九六

四川絲業股份有限公司

總公司重慶 電報掛號(中文)一一〇八 (英文) SILK
 上海辦事處 電報掛號(中文)六〇九八(英文)SERICORP

396

KA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
得 悉	得 復 復	得 志 新 故	從	從 心	從 戎	從 長	從 容	從 速	修 復	從 達	0 L
得 逞	得 ¹³ 當	得 ¹⁴ 獎	從 倘	從 所 心 欲	從 此	從 計 長 議	從 不 容 迫	從 修 速 整	從 ¹⁴ 輕	1 M	
得 忘 魚 筌	得 賄	得 與	從 倘 祥	從 中	從 ⁷ 良	從 ⁹ 重	從 上 着 想 根 本	從 解 速 決	從 寬	2 P	
得 最 票	得 意	得 ¹⁶ 詰	從 從	從 漁 中 利	從 弟	從 政	從 ¹¹ 略	從 裝 速 運	從 免 寬 究	3 R	
得 ¹² 無	得 志 意 言	得 ¹⁹ 寵	從 ¹ 而 一 終	從 調 中 停	從 ⁸ 事	從 前	從 速	從 辦 速 理	從 免 寬 議	4 S	
得 勝	得 罪	得 望 隴 蜀	從 ² 人	從 救 井 人	從 命	從 俗	從 了 速 結	從 眾	從 議 寬 處	5 T	
得 間	得 勢	得 ²³ 體	從 ⁴ 公	從 ⁵ 未	從 其	從 軍	從 決 速 定	從 ¹² 無	從 ¹⁵ 緩	6 U	
得 復	得 道	從 排	從 不	從 犯	從 來	從 者	從 訂 速 購	從 如 善 流	從 辦 緩 理	7 W	
得 再 復 電	得 電	從 排 細	從 今	從 兄	從 征	從 ¹⁰ 茲	從 修 速 理	從 ¹³ 新	從 緩 議	8 Y	
得 再 復 電 再 開	得 且 過 過	從 排 歧 細 路	從 以 今 後	從 ⁶ 早						9 Z	

得排倘從

三九七

397

KA

國際友誼和繁盛商業的途徑，端賴優越的電訊，才能情感融洽，深切了解。



環球無線電報公司

GLOBE WIRELESS LTD.



得到滿意的服務，須在拍發國際電報時，註明“VIA GLOBE”

從編復

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
	0	從 ¹⁶	從 ²⁰	編	編	復 ⁴	復	復	復	復	復
	A	諫	嚴	地	發	之	示	交	來	音	航
	1	從如	從懲	編荆	編	復	復	復	復	復	復
	B	諫流	嚴處	地棘	彝	允	去	有	承	查	核
	2	從	從議	編	編不	復	復	復	復	復	復無
	C	頭	嚴處	告	尋復	不	生	回	函	按	核異
	3	從頭	從 ²²	編	編	復	復	復 ⁷	復函	復	復無
	D	起	權	查	詢	文	刊	我	悉	派	核誤
	4	從做	從辨	編	編	復	復大	復	復函	復 ¹⁰	復 ¹¹
	E	頭起	權理	覓	體	仇	旦學	呈	稱	原	將
	5	從 ¹⁷	徠	編	編鱗	復 ⁵	復 ⁶	復	復	復	復
	F	優		設	體傷	以	向	位	委	書	勘
	6	從獎	御	編	徨	復	復	復	復	復	復
	G	優叙		野		由	任	見	往	准	得
	7	從撫	編	編	復	復	復	復 ⁸	復 ⁹	復	復
	H	優郵		探		古	合	命	活	校	問
	8	從議	編	編	復 ²	復	復	復	復	復	復
	J	優獎	及	訪	又	用	行	奉	信	員	習
	9	從 ¹⁸	編	編	復 ³	復					
	K	簡	立	貼	工	令					

三九八

地址：
上海中山東一路
十四號

交通銀行上海分行

政府特許
之發展實
業銀行分
支行處遍
設國內外
各埠經營
存款儲蓄
信託國內
外匯兌整
其他一切
銀行業務

電話：
一三五〇四
一五五三六
轉接各處

398
KB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
復接	復電	復請	循青 名實	徭	微奉 代悉	微利	微細	微計 電達	徭	0 L
復晤	復奉 電悉	復查 請照	循序	微	微電 代悉	微忱	微悉	微電 悉	微	1 M
復發	復電 悉	復 ¹⁶ 據	循良	微小	微敬 代悉	微物	微菌	微敬 電悉	微工	2 P
復為	復電 開	復謂	循例	微日	微行	微服	微詞	微感	微文	3 R
復萌	復敬 電悉	復興	循俗	微少	微有	微悃	微意	微積 分	微用	4 S
復照	復 ¹³ 電稱	復 ¹⁸ 舊	循蹈 規矩	微分	微不 有同	微恙	微傷	微薄	微收	5 T
復辟	復 ¹⁴ 稱	復職	循善 循誘	微未	微分 有別	微弱	微嫌	微覺	微求	6 U
復經	復聞	復 ²⁰ 議	循環	微生物	微言	微疾	微電	微露	微同 求意	7 W
復試	復 ¹⁵ 審	循	徬	微生 蟲	微妙	微特	微奉 電悉	微口 露氣	微意 求見	8 Y
復業	復課	循吏	徬復	微代 電						9 Z

復徬徬微徬

向誌主辨

● 華中獨家 ●

● 藝術沙龍 ●

黑 白 藝 術 社

● 承辦電影戲劇供應 ●

設計一般宣傳
出版藝術刊物

繪製商品裝璜

寫生藝術人像

漢口

吉慶街十七號

電話二七五一

399

KB

徵德徵徵徵心

四〇〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	徵兵	徵詢	德人	德京	德貨	德意	德屬	徵	心不安	心灰
	B	徵制兵度	徵募	德大使	德使	德國	德僑	徵	徵州	心在馬	心意冷
2	C	徵信	徵賈	德使館	德使館	德大使	德語	徵 <small>(同徵底)</small>	徵章	心相印	心安
	D	徵信錄	徵聘	德方	德威	德使館	德領	徵夜	徵號	⁵ 心目	心理安得
4	E	徵逐	徵稿	德文	德政	德政府	德領事	徵始終	徵心	心情甘願	心地
	F	徵得	徵調	德原文	德政府	德領事	德領館	徵骨	² 心力	⁶ 心死	心光明
6	G	徵得： ：同意	徵諸	德緝文	德律風	德國領	德國領	徵頭尾	徵文力	心文力	心如割
	H	徵象	徵購	德代辦	德望高	德黑蘭	德能薄	徵	徵心	⁴ 心中	心力不足
8	J	徵集	徵糧	德行	德望	德報	德籍	徵幸	徵心	心來血	⁷ 心肝
	K	徵發	德	德育	德商	德隆					

● 源 記 建 築 公 司 ●

400

KC

歷 悠 成 偉 漢 口 設 週 信 可 用 靠
 久 史 績 大 復 興 街 六 十 七 號 計 密 設 週 信 可

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
心坎	心契	心動	心虛	心腹	心意 滿足	心聲 ¹⁷	必 ⁴ 少	必引起	必至	0	心必
心服 ⁸	心 ¹⁰ 胸	心 旌	心 許	心之 腹患	心 ¹⁵ 儀	心 ¹⁹ 願	必 予	必 ⁵ 由	必有	1	
心房	心 疾	心 得	心 ¹² 焦	心 照	心 緒	心 叵測	必 不	必 以	必原 有因	2	
心事	心 迹	心 眼	心 痛	心不 照宣	心不 緒寧	心神 曠怡	必不 可	必 可	必 ⁷ 成	3	
心口 直快	心 病	心 理	心 脾	心意 猿馬	心惡 緒劣	心 ²² 臟	必可 不	必 可	必 定	4	
心其 知意	心 神	心作 理用	心二 無用	心 ¹⁴ 境	心體 廣胖	心 臟病	必可 不	必 可	必 佳	5	
心謂 所危	心不 神安	心建 理設	心日 勞拙	心 算	心 ¹⁶ 機	心 驚顫	必不 免	必 ⁶ 多	必 使	6	
心 ⁹ 急	心誠 悅服	心理 學	心 ¹³ 腸	心 酸	心 頭	心 ²⁴ 靈	必不 能	必 先	必 爭	7	
心 計	心 ¹¹ 術	心 情	心 跳	心 領	心力 餘絀	必	必得 不	必 在	必 來	8	
心 思	心 細	心 嚮往	心 感	心神 領會						9	
										Z	

出品最多



總發行所

401

KC

必忙忖忍志

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	必非	必勝能任	必期	必無事	必經	切	忙異碌常	忌妒	忍苦勞	志
	1	必待	必辨能到	必跌	必須	必之經路	忙	忙偷裏閒	忌刻	忍辱	志士
C	2	必是	必必恭敬	必勝	必如須此	必手經續	忙中	忖	忌憚	忍負辱重	志在此
	3	必係	必修科	必然	必努須力	必 ¹⁴ 漲	忙有中錯	忖度	忌諱	忍氣	志行
E	4	必要	必 ¹¹ 欲	必之然事	必辦須到	必與	忙於	忌忍	忍吞氣聲	志向	
	5	必要時	必將	必之然勢	必謹須慎	必需	忙迫	忌口	忍心痛	志在	
G	6	必要再	必得	必結然果	必發生	必需品	忙極	忌才	忍受	忍須痛史	志四方
	7	必要條件	必敗	必無	必 ¹³ 照	必若需干	忙亂	忌日	忍耐	忍無	志必在行
J	8	必要措施	必 ¹² 貴	必此無事	必當	必需數量	忙碌	忌辰	忍不俊禁	志	志必在成
	9	必 ¹⁰ 能	必為	必希無望	必極	必 ¹⁹ 難					

四〇一

★ 社 務 服 播 廣 漢 武 ★

口 漢 慶 言 〇 播 特 項 自 〇 告 廣 私 中 承 〇 播 無 劍 武 〇
 號 七 十 街 慶 言 〇 節 別 新 備 〇 業 播 電 各 辨 〇 廣 鏡 獨 漢 〇
 一 五 七 七 二 話 電 〇 日 廣 類 各 〇 務 廣 台 公 華 〇 告 廣 家 首 〇
 理 想 權 全 〇 社 務 藝 白 黑

402

KD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
志	忘	忘	忱	快	快	快	忤	忝	忠	0	志忘志忤忤忱快忤忤忝忠
氣	告	餐		車	活	艇		任		L	
志	忘	忘	忱	快	快	快	忤	忝	忠	1	
趣	形	懷	悃	來	信	慢	賀	在	心	M	
志	忘	志	忡	快	快	快	忤	忝	忠	2	
願	却			事	信	寄	頌	知	告	P	
志	忘	志	忡	快	快	快	忤	忝	忠	3	
願	其	志	忡	往	甚	遮	慰	列	言	R	
兵	忘	志	忡	快	快	快	忤	忝	忠	4	
書	其	志	快	快	快	快	忤	忝	忠	S	
志	忘	忤	快	快	快	快	忤	忝	忠	5	
記	記	忤	了	奉	奉	樂	心	居	孝	T	
忘	忘	忤	快	快	快	快	忤	忝	忠	6	
反	恩	忤	人	事	計	代	求	為	和	U	
忘	忘	忤	快	亂	快	快	忝	忝	忠	7	
以	情	忤	刀	麻	函	感	辦	膚	肝	W	
忘	忘	忤	快	快	敬	快	忝	忝	忠	8	
本	將	逆	去	函	悉	意	司	屬	於	Y	
忘	忘	忤	快	快	諒					9	
年	憂	忤	完	函	達					Z	

志忘志忤忤忱快忤忤忝忠



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	忠	忠	怪	悞	念	性	性	如	忽
	A	直	實	人		其		情	何	改
B	1	忠	忠	怪	悞	念	性	性	忽	忽
	B	信	實	不得		甚	別	良	又	改
C	2	忠	忠	怪	念	念	性	性	忽	忽
	C	貞	魂	事		殃	命	好	接	變
D	3	忠	忠	怪	念	念	性	性	忽	忽
	D	勇	骸	物	日	在	危	惡	稱	忽
E	4	忠	忠	怪	念	念	性	性	忽	忽
	E	厚	蓋	哉	及	載	無	善	以	來
F	5	忠	悵	怪	念	念	性	性	忽	忽
	F	恕	(同悵)	現象	年	餘	相	惡	生	於
G	6	忠	悵	怪	念	念	性	性	忽	忽
	G	烈		異	在	餘	格	嗜	由	奉
H	7	忠	悵	怪	念	念	性	性	忽	忽
	H	烈	目	誕	佛	年	能	質	有	起
J	8	忠	悵	怪	念	念	性	性	忽	忽
	J	義	悵	誕	念	載	病	不	至	接
K	9	忠	怪	怪	念	念				
	K	誠		聞	不	舊				



森林水器公司

號五十三路京南司公繼
號九十二街利勝司公行
·計設器化·法沙頭新·俱備房全·

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
忽欲	忽變	怡洋 和行	忿懣	怛	怎樣	怒罵	思再 之三	思想家	思慕	0	
忽畧	怙	怡悅	怙	怩	怒	怒衝 髮冠	思考	思純 想正	思親	1	
忽將	怙恃	怡情	怕	怫	怒目	恬	思危	思錯 想誤	思歸	2	
忽視	怙惡	怡悅 情性	怕死	佛然	怒吼	恬為 不怪	思念	思鄉	思議	3	
忽然	怙不 惡悛	怡然	怕事	怎	怒色	恬退	思索	思維	怠	4	
忽無	怦	快	怕羞	怎不	怒於 形色	恬澹	思量	思再 維三	怠工	5	
忽聞	怦然	快快	怕懼	怎可	怒未 氣消	思	思過	思再 維四	怠忽	6	
忽爾	怡	忿	怖	怎能	怒意	思及	思想	思慮	怠職 忽務	7	
忽稱	怡色	忿恨	怖懼	怎得	怒號	思之	思想 正確	思潮	怠惰	8	
忽謂	怡怡	忿怒	怍	怎麼						9	
										Z	

忽怙怦怡快忿怕怖怫怎怒恬思怠

盛錫福帽廠



● 行所發京南 ●

首門場商六中(3) 樓牌石路平太(2) 街山三路康建(1)

406

KF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
恫	怨恨	恢一復切	忽忽	恪	恃強	恆心	恍	恐不及	恐以後	0	L
恫嚇	怨氣	恢元復氣	忽促	恪守	恃為	恆有	恍如	恐不免	恐再	1	M
恫手段	怨望	恢交復通	忽遽	恪盡	恃護為符	恆河	恍惚	恐不能	恐有	2	P
怨	怨偶	恢秩復序	恤	恪遵	恃勢	恆沙河數	恍然	恐仍	恐變有化	3	R
怨人	怨聲	恢原復狀	恤災	恂	恃愛	恆星	恍大然悟	恐生	恐變有卦	4	S
怨尤	怨聲	恢健復康	恤孤	恃	恃寵	恆產	恐	恐意外	恐成	5	T
怨尤天人	怨讞	恢常復態	恤全	恃有	恆	恆情	恐又	恐變化	恐更	6	U
怨言	指	忽	恤貧	恃無而恐	恆山	恆	恐已	恐失	恐於	7	W
怨府	恢	忽忙	恤傷	恃其	恆久	恍	恐不	恐信用	恐其	8	Y
怨毒	恢復	忽忙中	恤鄰	恃眾						9	Z

恫 怨 恢 忽 恪 恃 恆 恍 恐

南京京華錢莊

地址 中華路一七三號 電話 二三〇〇九

悉悠患悵悻悻悻悻悻悻

四一〇

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	悉	悠	患	悵	悻	悻	情	情	情	情
A	道	悠	患	悵	悻	悻	情有	情不	情可	情
1	悉	悠	患	悵	悻	悻	情有	情如	情得	情之
B	歸	然	難	悵	悻	悻	有疑	形何	非已	理中
2	悉	悠	患	悵	悻	悻	情 ⁷	情危	情 ⁹	情
C	聽	揚	難	悵	悻	悻	况	形迫	急	商
3	悉	悠	患	悵	悻	悻	情不	情良	情智	情 ¹²
D	聽	便	息 ^(同忽)	然	悻	悻	况明	形好	急生	景
4	悉	悠	患	悵	悻	悻	情不	情復	情面	情場
E	聽	尊	悻	悻	悻	悻	况佳	形離	素情	情
5	悠	患	悻	悻	悻	悻	情欠	情乎	情 ¹⁰	情
F	悠	不	悻	悻	悻	悻	况佳	見辭	素情	報
6	悠	患	悻	悻	悻	悻	情甚	情意	情致	情
G	久	在	悻	悻	悻	悻	况佳	投合	情 ¹¹	報處
7	悠	患	悻	悻	悻	悻	情 ⁶	情 ⁸	情 ¹¹	情
H	久	病	悻	悻	悻	悻	好	狀	欲	詞
8	悠	患	悻	悻	悻	悻	情之	情事	情	情
J	忽	病	甚	悻	悻	悻	形下		殷	詞
9	悠	患	悻	悻	悻	悻				切
K	悠	病	望	悻	悻	悻				

中國通商銀行南京分行

儲蓄存款 利息優厚
手續簡便 辦理迅速

各分支行：上海·杭州·寧波·天津·無錫·重慶·成都·西安·蘭州·寧夏·
地址：新街口中山路十九號 電話：二二二四二號

410

KH

0 A	1 B	2 C	3 D	4 E	5 F	6 G	7 H	8 J	9 K
情懇	情危	情較	情願 ¹⁵	情場	惜別	情愫	惟不可	惟希	惟人
詞切	勢急	節重	願	屬	惜	祝	惟不肯	惟妙	知
情懇	情緊	情較	情懷	惘	惜我	惋	惟不肯	惟肖	不
詞摯	勢張	節輕	懷	然	惜我	惜	惟不能	惟彼	及
情可	情嚴	情複	情讓 ²⁴	惘	惜我方	惋	惟不能	惟其	惟得
無怨	勢重	節雜	讓	然	惜其	惜	惟不欲	惟其	望
情 ¹¹	情境	情節	惘	惘	惜將	惘	惟以	惟念	惟須
情義	情偽	情誼	惘	惚	惜欲	惟	惟未	惟按	惟無
情意	情弊	情調	惘	惘	惜陰	惟一	惟在	惟祈	惟照
情感	情弊	情調	惘	惘	惜陰	無	惟在	惟查	惟無
情甚	情態	情緒	惘	惘	惜陰	一	惟在	惟祈	惟照
感罵	情態	情緒	惘	惘	惜陰	二	惟在	惟祈	惟照
情勢	情節	情緒	惘	惘	惜陰	惟	惟有	惟查	惟稱
情勢	情節	情緒	惘	惘	惜陰	不	惟有	惟查	惟與
情之	情可	情熱	惘	惘	惜未	惟	惟有	惟查	惟與
勢下	節疑	緒烈	念	念	惜未	不	惟有	惟查	惟與
情危	情甚	情激	惘	惘	惜未	允	惟有	惟查	惟與
勢迫	節重	緒昂	場	場	惜未		惟有	惟查	惟與

情惘悵悵悵悵悵悵悵

星島日報

電報掛號：五七六
香港催催：一七六

香港灣仔道
地點：一七七號

每逢星期日日期送道赫帝印之星島函報大張
每日出報三張大
銷數最多。廣告效力最大。中國輿論權威。

411

KH

惟感惶惴惴愉惘愕愜惠慈

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	惟聞	惶	惴	復	愜	惠書	惠賜	惡心	惡例	惡習
B	惟請	惶急	惴惴	惻	愜意	惠借	惠隆賜儀	惡少	惡念	惡報
C	惟據	惶悚	惴不安	惻念	惠	惠教	惠臨	惡因	惡俗	惡極
D	惟節冀哀	惶之悚至	惺	惻然	惠子	惠寄	惠贈	惡劣	惡毒	惡感
E	惟應	惶恐	惺惺	惻隱	惠允	惠然	惠顧	惡言	惡耗	惡意
F	惟難	惶非常恐	愀	惻之心	惠及	惠肯然來	惠鑒	惡作劇	惡臭	惡戰
G	惟願	惶惶	愀然	愒	惠示	惠欵	惡	惡性	惡疾	惡聲
H	惑	惶惑	愒	愒	惠不費而	惠電	惡人	惡瘧疾性	惡貫	惡魔
J	惑於	惶駭	愉	愕	惠助	惠愛	惡化	惡果	惡滿貫盈	愒
K	惑眾	惇	愉快	愕然	惠函					

大華五金材料公司

專售

香港莊士頓道三五至三七號
電話三三六三三 電掛六三三六

件料
車材
車工
五金
修車

412

KJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
愴	悲壯	悲酸	惱成羞	想收己	想到	想無	惹出	愁苦	愈小	0 L
揚	悲哀	悲劇	憚	想及	想到	想無難	惹事	愁悶	愈久	1 M
愍	悲悼	悲憤	慕	想不	想念	想無題	惹招是非	愁腸	愈少	2 P
悶	悲痛	悲離合	怒	想不易	想為念勞	想像	惹起	愁緒	愈不	3 R
悶人	悲痛極	悲觀	怒如馬	想不到	想法	想辦法	惹交涉	愆	愈不肯	4 S
悶悶	悲傷	情	惱	想不致	想其	想難	愁	愆尤	愈不易	5 T
悶葫蘆	悲無傷已	情性	蠢	想必	想來	惹	愁眉	愆期	愈不能	6 U
悲	悲慘	惱	想	想可	想係	惹人	愁不展	愈	愈可	7 W
悲切	悲鳴	惱人	想非入	想可無	想能	惹注意	愁城	愈大	愈早	8 Y
悲憫天人	悲歌	惱恨	想己	想有						9 Z

悶悲情惱惹想惹愁愆愈

華及飛機霸王前空

航通班常機客麗

上海廣州香港昆明新加坡
厦門福州台北加爾各答舊金山等
山頭海海口台北曼谷谷地



中國航空公司

香港九龍 吉隆坡 檳榔嶼 怡保 曼谷 新加坡 檳榔嶼 怡保 曼谷 新加坡
電話31166至9 電話58870

413

KJ

愈意

四一四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	愈	愈	愈	愈	愈	意 ⁴	意	意薄	意衝	意	意不
	A	好	易	能	開	兜	中	向	志弱	見突	氣	義明
B	1	愈	愈	愈	愈	愈	意中	意	意 ⁸	意用	意 ¹⁴	
	B	多	近	速	妙	演	中事	旨	見	氣味	事	態
C	2	愈	愈	愈	愈	愈	意 ⁵	意未	意一	意 ⁹	意揚	意
	C	多	善	拖	善	廣	外	有	見致	表	氣揚	願
D	3	愈	愈	愈	愈	愈	意之	意如	意不	意 ¹¹	意	意
	D	低	佳	音	遲	外	外事	何	見一	思	欲	圖
E	4	愈	愈	愈	愈	愈	意危	意 ⁷	意不	意 ¹⁰	意	意 ¹⁵
	E	見	來	為	虧	外	險	似	見合	料	國	趣
F	5	愈	愈	愈	愈	愈	意困	意	意不	意之	意 ¹³	意
	F	否	其	感	難	外	難	志	見同	料中	會	興
G	6	愈	愈	愈	愈	愈	意 ⁶	意尚	意相	意之	意	意
	G	速	復	後	難	難	拾	在	見同	料外	想	謂
H	7	愈	愈	愈	愈	愈	意言	意堅	意見	意所	意不	意 ¹⁹
	H	形	急	通	緊	覺	在外	志定	見書	料及	想到	願
J	8	愈	愈	愈	愈	愈	意延	意集	意紛	意料	意	意
	J	妙	高	慢	愍	在	宕	志中	見歧	所及	義	識
K	9	愈	愈	愈	愈	愈	意					
	K	快	好	益	遠	意	存					



美亞織網廠

慶重·陽 衡·沙 長·口 漢·京 北·津 天·海 上
 曜 暹·坡 加·新·港 香·橋 通·五 山 樂·都 成
 廷·根 阿·敦 倫·約 紐

454

KL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
愚	愚弄	愛	愛尼沙亞	愛思想	愛爾蘭	感代電 ⁵	感泣	感尚情好	感計電達	0 L
愚夫	愚忠	愛人	愛物	愛運動	愛慕	感代電	感受	感甚情好	感電悉	1 M
愚可 不及	愚昧	愛才	愛永河	愛惜	愛錢	感代電	感幸	感甚情劣	感敬電悉	2 P
愚兄	愚陋	愛及	愛常河	愛光陰	愛戴	感代電	感冒	感 ⁹ 動	感愧	3 R
愚民	愚笨	愛未	愛頓的美書	愛物惜力	愛護	感身同受 ⁶	感甚	感荷	感文併愧	4 S
愚政 民策	愚鈍	愛民	愛及屋	愛情	感 ⁷	感言	感盼	感莫荷名	感交集愧	5 T
愚見	愚意	愛民物	愛財	愛能助	感 ⁴ 日	感何言	感 ¹⁰ 思	感悉	感交愧	6 U
愚所 見及	愚誠	愛好	愛如財命	愛鄉	感化	感 ⁸ 佩	感 ¹¹ 情	感 ¹³ 電	感想	7 W
愚弟	愚魯	愛我	愛國	愛照	感化力	感念	感不情好	感奉電悉	感如想何	8 Y
愚忱	愚蠢	愛司克光	愛國心	愛瑣						9 Z

愚愛感

四一五

新王話語的天聲威備完最即全

版機電天中津天

標似式武 或種器器 備牌機品 久塚史器



一 備種新地器
 品式武各機機 備上
 者三有各的專 口便
 器三一備種器 備器
 器三備種器 備器

備種新地器
 品式武各機機 備上
 者三有各的專 口便
 器三一備種器 備器
 器三備種器 備器

415
 KL

感愠愧愴愼慎慄愴慈

四一六

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	感	感 ¹⁷	感	愧	愧	愴	慎	慄	愴	愴
A	傷	戴	覺	甚	歎	分	重	慄	度	度
1	感 ¹⁴	感	愴	愧	愧	愴	慎	愴	愴	愴
B	慨	謝		恨	對	惻	重		度	度
2	感 ¹⁵	感	愴	愧	愧	愴	慎	愴	愴	愴
C	歎	謝		色	悚		難		重	度
3	感	感	愧	愧	愴	慎	慎	愴	愴	愴
D	德	謝		盡		惡	之	重	忙	度
4	感	感	愴	愧	愴	慎	慎	愴	愴	愴
E	蒙	謝		名		悔	始	重	張	度
5	感 ¹⁶	感	愴	愧	愴	慎	慎	愴	愴	愴
F	激	謝		己		報	勿	重	亂	度
6	感	感	愴	愧	愴	慎	愴	愴	愴	愴
G	激	應		未		無		言	慄	度
7	感	感 ¹⁹	愴	愧	愴	慎	愴	愴	愴	愴
H	激	禱		能		報		始	度	度
8	感	感	愴	愧	愴	慎	愴	愴	愴	愴
J	激	禱		至		無			懷	度
9	感	感 ²⁰	愴	愧	愴	愴	愴	愴	愴	愴
K	奮	觸		作						

藥效特病膚皮

信德膏

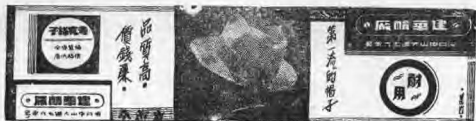
廠藥製學化總信海巨
售經 房藥成偉口漢



416
KM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
慈善	慈親	慘死	慘殺	慘落	慚惶	慢性	慣於	慥	慷概	0	
慈善	慈業	慘况	慘殺案	慘酷	慚愧	慢船	慢性	慳	慷慨	1	
慈善家	慈鑒	慘矣	慘敗	慘劇	慚之愧至	慢藏	慥	慳吝	慨	2	
慈善	機關	慘劫	慘經營	慘遭	慚感	慢誨藏盜	慳	慳囊	慨允	3	
慈悲	慄	慘狀	慘痛	慘大遭故	慚交感併	慣	愿	惛	慨助	4	
慈悲	為懷	慘	慘苦	慘跌	慘變	慣以	慳	惛伏	慨捐	5	
慈惠	慘不	慘重	慘絕	慚	慙哭	慣用	慳	慵	慨然	6	
慈雲	慘忍不睹	慘業	慘人絕	慚汗	慢	慣技	慳	慷	慨解	7	
慈愛	慘忍不聞	慘烈	慘人道無	慚作	慢車	慣例	慳	慷概	慨歎	8	
慈輝	慘目	慘害	慘極	慚悚						9	
										Z	

慈慘慚慳慳慳慳慳慳



		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	概	慰	慰	憎	慶	長	愛	愛	憐	憤	憤
	諾			藉	惡	祝	春	心	國	世	世	慼
B	1	從	慰	慼	憐	慶	國	愛	愛	憤	嫉	憤
	慼		之	(同新)	憐	祝	慶	如	勞	才	俗	己
C	2	愁	慰	慧	慶	慶	退	愛	興	憐	憤	憐
	憐		甚		祝	祝	齡	念	國	其	恨	憐
D	3	憐	慰	慧	慶	慶	慶	愛	愛	憐	憤	憐
	憐		勉	心	吊	賀	賀	思	悶	惜	怒	憐
E	4	慮	慰	慧	慶	感	慶	愛	愛	憐	憤	憐
	慮		唁	眼	典			時	愁	憐	甚	憐
F	5	慮	慰	憐	慶	憐	憐	傷	愛	憤	憐	憐
	及		留	幸	幸	憐	憐	人	勤	極	憐	憐
G	6	慮	慰	憐	慶	憐	憐	憂	憂	憤	憐	憐
	未		留	憐	眾	念	念	患	慮	慨	憐	憐
H	7	慮	慰	憐	慶	憐	憐	憂	憂	憤	憤	憐
	事		悉	憐	羣	望	望	生	憤	憤	憐	憐
J	8	慮	慰	憎	慶	憐	憐	憂	憂	憤	憤	憐
	具		問		祝	整	整	國	鬱	激	憐	憐
K	9	慮	慰	憎	慶	憂	憂					
	所		勞	命	秋	憂	憂					

黑口藝術社

418

KN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
惆	憲司	憲政實施	憑印鑑	憑陵	憑藉	憊	憲	慎	懇子	0
惆	憲兵	令	憑	憑眺	憑證	慙	憾	慎悔	懇切	L
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	1
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	M
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	2
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	P
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	3
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	R
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	4
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	S
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	5
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	T
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	6
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	U
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	7
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	W
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	8
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	Y
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	9
憐	憲兵司	憲章	憑何	憑	憑	慙	憾甚	慎傷	懇再	Z

惆憤憲懇憑憾憊憾憊憊懇懇

419
KN

衛生衫 毛衫 牌 鵝
 舒柔 暖絨
 適軟 熟厚
 三洋紗廠
 潔細爽涼



懇應

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	懇	懇照	懇照	應已	應中	應接	應付	應行	應商	應文	應呈
	A	即匯	照撥	已到	予斤	可受	款	行	再減	與	先請
1	懇	懇	應匯	應照	應照	應為	應為	應	應再	應數	應查
	B	祈	摯	已到	予准	可准	付難	考	電	交	先明
2	懇	懇	應 ⁴	應	應照	應裕	應	應	應	應	應通
	C	託	賜	不	手	可糾	付如	收	在	先	先知
3	懇	懇	應不	應庸	應	應環	應	應	應在	應先	應問
	D	准	請	必	毋議	卯	付境	有	內	先行	先價
4	懇	懇	應不	應 ⁵	應	應	應	應規	應其	應先	應說
	E	將	轉	致	召	用	由	有定	在內	交	先明
5	懇	懇	應	應	應	應	應	應細	應	應文	應請
	F	速	轉	市	以	付	由我	有詳	存	先涉	先示
6	懇	懇	應	應	應不	應	應	應	應	應	應
	G	速電	辭	允	令	付易	由處	有有	存放	先貨	如
7	懇	應	應	應	應	應付	應 ⁶	應	應	應	應
	H	商		支	令其	付各	向	自	交	先准	應如何
8	懇	應 ³	應	應	應	應各	應商	應	應若	應	應
	J	電示	已	支數	可	付款	向減	再	交干	先報	應如何
9	懇	應	應	應	應	應	應				
K	電復	收到	子	應	應	應	應				

四二〇



420
KO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
應同 時	應照 否購	應利 享益	應待	應呈 報	應 ¹⁰ 准	應照 准辨	應 ¹¹ 速	應一 將切	應發 交	0	應
應 ⁷ 否	應找	應享 受	應急	應通 知	應准 予	應時	應文 涉	應接	應為	1	
應保 否險	應免	應權 享利	應按	應答 復	應准 如	應能	應電 速示	應不 接暇	應開 列	2	
應接 否受	應免 費	應定 為	應按 照	應照 辨	應如 准所	應留	應得	應高	應 ¹³ 聘	3	
應否 照	應改	應注 意	應俟	應派	應 ^擬 准如 所理	應留 用	應得 之	應通 知	應酬	4	
應照 否付	應 ⁸ 命	應 ⁹ 係	應即	應訂	應准 其	應餘 留地	應之 得罪	應 ¹² 援	應照	5	
應向 否照 例	應於	應負	應即 行	應表 示	應開 准支	應納	應利 得益	應無	應照 收	6	
應照 否訂	應受	應全 負責	應文 涉	應指 出	應備 准業	應各 納稅	應從	應條 無件	應合 照同	7	
應前 否照 電	應門	應其 負責	應交 貨	應指 定	應照 准支	應候	應將	應發	應向 照例	8	
應照 否辨	應享	應負 責	應告 即	應指 明						9	
										Z	

馥記營造股份有限公司

總公司及南京分公司 ● 南京鼓樓馥記大廈
 電話：三二七二五轉 電報掛號：七四五〇
 外埠分公司設：上海 香港 重慶 長沙

422
KP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
懷	懸	懸	懸	懾	戀	戌	戎	成	成	過
恨	半旗	殊	賞	於	愛	戌	馬	仁	本	重
懷	懸	懸	懸	懾	戀	戌	戎	成	成	會
思	系	案	聲	服	職	裝	戎	仁	本	計
懷	懸	懸	懸	懾	戀	戌	戎	成	成	較
想	河	卦	斷	懿	捨	守	機	分	本	輕
懷	懸	懸	懸	懿	難	戌	成	成 ⁵	成	3
遠	孤	望	懸	行		邊		立	功	R
懷	懸	懸	懾	懿	懾	戌	成 ²	成	成	4
寧	令	崖	懾	範			人	大	之	S
	孤	旦		範	戈	戌	之	立	功	5
懷	懸	懸	懾	懿	戈	戌	人	日	成	T
疑	於	勒	悔	德		時	美	期	本	
懷	懸	懸	懼	懼	戈	戎	成 ⁴	念	成	6
德	空	揣			矛		文	立	功	U
								紀	否	
懷	懸	懸	懼	戀	戈	戎	成	機	要	7
歸	宕	壺	怯		壁	行	文	立	功	W
								構	素	
懸	懸	懸	懾	戀	戌	戎	成	成	成 ⁶	8
	念	想		位		首	憲	本	交	Y
							文			
懸	懸	懸	懾	戀						9
欠	念	旗		棧						Z

懷懸懾懼懾懿戈戌戌戌戌戌

紅 金 龍

質味上乘 經濟大方



成我

四二四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	成	成	成 ¹⁰	成	成	成 ¹⁶	成	成 ¹⁸	我	我
	年	甚 見深	城	理	議 都 市 會	擄	尚 績 好	癬	兄	國
B	成	成	成	成	成	成	成	成	我	我
	竹	否	業	婚	大 華 學	器	卓 績 著	禮	同 志	國 人
C	成	成	成	成	成	成 ¹⁷	成	成 ²⁰	我	我
	在 竹 胸	重 否 復	家	章	鐵 渝 路	驗	績 表	議	行 素	民
D	成	成 ⁸	成	成 ¹²	成 ¹³	成	成	我	我	我
	名	例	效	為	羣	績	績 品	全 國	代 表	
E	成	成	成	成	成 ¹⁴	成	成	我	我	我
	色	法	已 著 效	就	語	不 績 好	甚 好 績	人	見	主 權
F	成	成	成	成	成	成	成	我	我	我
	行	服	未 著 效	都	詞 典	不 績 良	甚 佳 績	公	軍	等
G	成	成	成	成	成	成	成	我	我	我
	行 否	果	如 何 效	市	重 語 碼	不 績 佳	斐 然 績	方	政 府	意
H	成	成	成 ¹¹	成	成	成	成	我	我	我
	全	事	敗	市 長	算	欠 績 佳	優 良 績	代 表	家	領 土
J	成	成 ⁹	成	成	成 ¹⁵	成	成	我	我	我
	形	品	利 鈍	政 府	熱	良 績 好	優 異 績	意 見	們	輩
K	成	成	成	成	成					
	見	約	規	黨 部	數					

廣州中原五金行

專辦五金材料機器用品

地址漢民南路九號 電話一三八一五號

424

KR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
我	戒	戕	或不免	或如	或我	或	或	戚	戡	0
機	備	身						屬	定	L
我	戒	戕	或不致	或向	或告以	或	或	戛	戡	1
儕	備	害				係	須		亂	M
我	戒	戕	或不能	或因	或於	或	或	戛	戡	2
屬地	備	賊				缺	與	其	難	P
	戒	或	或可	或有	或其	或	或	戡	戡	3
戒	煙					能	請			R
戒	戒	或	或照	或可	或能	或	戚	戡	戡	4
心	嚴	己	准	有	彼	恐				S
戒	戒	或	或	或能	或尚	或	戚	戡	戡	5
之	嚴	云	由	有	性	將	容		止	T
戒	戒	或	或	或希	或尚	或	戚	戡	戡	6
其	懼	不	未	有	未	竟	族		至	U
戒	戛	或	或	或	或	或	戚	戡	戡	7
指		不	未	有	非	許	鄰		至	W
		可	或	或	或	或	戚	戡	戡	8
戒	戛	能	未	戚	者	無	誼	平	成	Y
除	戛	不	能							9
戒	戕	或	或	或						Z
酒		不	以	否						

我戒戛戡或戚戡戡戡

亞東商行

電話三三四〇〇 電報掛號六八八一

425

KR

截戰戰截

四二六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	A	留	戰	役	已	情	場	勝	險	關	法
B	1	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	B	為	士	况	事	術	雲	慄	費	關	院
C	2	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	C	然	功	車	事	畧	雲	端	機	關	臺
D	3	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	D	擊	文	利	事	略	費	禍	機	迫	劇
E	4	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	E	獲	犯	果	事	船	備	禍	仍	戰	子
F	5	截	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	F	斷	地	爭	事	國	報	團	壕	片	諺
G	6	戮	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	G	戮	死	開	氣	區	勝	線	績	曲	戴
H	7	戮	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	H	力	局	爭	前	敗	勝	切	線	變	弄
J	8	戮	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	J	同	重	擴	後	之	之	延	關	言	德
K	9	戮	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戰	戲
	K	戮	志	事	時	敗	國				

中華唯一之冠牌正頭號

裕和泰

一九三八年元月

電話號碼三六一八

廣東省城一街九號

426

KS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	P	C	D	E	F	G	H	J	K	
截	戶主	房內	房租	所	所云	所失	所用	所預料	所未能	O
截記	戶名	房主	房荒	所入	所及	所生	所方用	所慮可者	所如此	L
戶	戶名及數	房地	房契	所允 ⁴	所手創	所示	所用非學	所以	所以然	M
戶口	戶政	房地產	房產	所允許	所反對	所各示	所密碼	所以不	所然以者	2
戶口冊	戶籍	房地產公司	房產公司	所欠	所由 ⁵	所付	所司	所不以及	所主持	P
戶名冊	危	房東	房間	所支	所仗	所各付	所何司事	所不肯	所主辦	3
戶異動	危	房門	房大間小	所不	所加	所定付	所未	所不能	所 ⁶ 向	R
戶調查	戾	房屋	房若干	所不及	所令	所貨付	所未能	所以未	所無敵	4
戶口總查	戾止	房客	房價	所不知	所出	所立	所可	所未以及	所扣	5
戶口證	房	房捐	房輸	所不能						6
										7
										8
										9
										Z

截戶戾房所

四二七

民 生 大 學 漢口

丹 寶 國 國 至 行 風 播 中 華 丹 生 民

號 九 八 一 路 生 民 口 漢 所 行 益 總 號 二 二 七 號 報 電

所

	0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
0 A	所扣留	所情收到報	所所有	所共認	所改	所甚見是	所希望	所易	所知者	所建 ⁹
1 B	所存	所列	所一切	所共諒	所言	所呈	所攻擊	所使	所幸	所建議
2 C	所在	所自	所 ⁷ 有之	所忍	所甚言是	所各呈節	所 ⁸ 之攻擊點	所事	所委	所要
3 D	所在地	所自來	所 ⁸ 上速	所出忍此	所估	所原呈因	所 ⁸ 定	所爭	所委託	所要求
4 E	所在國	所交	所 ⁸ 速情形	所忍為	所估有	所理呈由	所方定針	所取	所到	所恃
5 F	所好	所各文件	所 ⁸ 有權	所求	所估領	所呈報	所計定劃	所方取針	所各到地	所查
6 G	所至	所交來	所 ⁸ 有狀	所作	所估據	所決定	所阻	所態取度	所注重	所各查案
7 H	所收	所交到	所共	所告	所見	所把持	所宜	所長	所注意	所盼
8 J	所收到	所圖樣	所共見	所估	所如見此	所批准	所依	所知	所承認	所約
9 K	所收到	所交辦	所共聞	所估計	所見					

四二八

印代.....社術藝白黑

● 語向 .. 人理經 ●

斯摩爾福

一五七二話電 號七十街慶吉口漢

報週型新中華行風

偵探長篇
名貴畫面
記載確實
圖文並茂
畫報編排
藝術體材

428

KT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
所訂	所述	所思	所料及	所辨能到	所寄	所甚望	所商	所採用	所創	0	所
所合訂	所各述節	所重視	所借	所差	所產	所設	所各商節	所採取	所減	1	
所各訂	所情速形	所書 ¹⁰	所乘	所不	所敗	所設計	所商定	所通過	所貼	2	
所貨訂	所負	所恥	所能	所有差限	所部	所造	所得	所買 ¹²	所無	3	
所條訂	所責任	所託	所料能到	所甚多	所問	所造之	所利益	所為	所答	4	
所指	所負擔	所准	所逆能料	所甚微	所許	所造成	所消得息	所開	所答非問	5	
所指示	所持	所致	所做能到	所討論	所許可	所做	所得稅	所開價	所喜	6	
所指使	所理由	所留	所勝能任	所 ¹¹ 陳	所望	所接	所結果	所價開單	所短	7	
所指揮	所態度	所缺	所答能應	所各陳節	所望於	所接洽	所權得利	所換	所報	8	
所指摘	所派	所料	所預能料	所欲						9	
										Z	

429
KT



所

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	所消 息	所發 出	所 ¹³ 禁	所 當	所 著	所 聞	所 需	所 ¹⁵ 論	所 賜	所 賞 識
	1	所報 價	所發 明	所補 當	所注 意	所 匯	所不 聞	所一 需	所 編	所 靠	所 ¹⁶ 學
C	2	所 提	所發 表	所補 寄	所當 為	所 裁	所 誤	所 需 之	所 談	所 請	所 冀
	3	所 提 出	所發 動	所補 繳	所 想	所各 載	所 稱	所 需 手 費	所之 談	所 請 之	所 賴
E	4	所 提 議	所發 覺	所 裝	所 想 及	所各 載	所各 稱	所 費 用	所各 節	所各 節	所 辦
	5	所 費	所 最	所 裝 載	所 想 到	所消 息	所 算	所 運 費	所各 點	所 請 求	所 親
G	6	所不 費	所最 恨	所 裝 運	所 電	所貨 物	所 領	所 數 量	所 撥	所照 准	所 親 見
	7	所幾 何 費	所缺 最 乏	所 經	所 傳	所 運	所 管	所 輕 視	所之 撥 款	所 請 應	所 毋 庸 議
J	8	所 發	所 登	所 經 手	所 傳 出	所 ¹⁴ 製	所 說	所 漠 視	所 撥 款	所 樂 聞	所 餘
	9	所 發 生	所 登 載	所 經 辦	所 受	所 與					

四三〇



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
所無餘	所購貨	所轉交	所關	所各屬部	扁	扉	手 ⁴ 心	手令	手背	0	所扁扇手
所遺	所趨	所持裁	所關心	所機關各	廖	廢	手中	手印	手 ¹⁰ 套	1	
所遺失	所還	所 ⁹ 難	所繫	所攝	宸	手	手釋不 ⁵ 卷	手脚 ⁶ 忙亂	手迹	2	
所擔任	所應	所懷	所願	所 ²⁴ 囑	扇	手 ² 力	手 ⁵ 民	手 ⁷ 足	手書	3	
所擬	所應有	所簽	所願為	所囑事	扇形	手 ³ 上	手示	手無措	手奉悉	4	
所條擬	所應得	所合同簽	所願聞	庠	扇動	手下	手奉示	手杖	手敬悉	5	
所章程擬	所應為	所協簽定	所贊成	扁	扇感	手巾	手敬示	手 ⁸ 段	手 ¹¹ 教	6	
所辦法擬	所轄	所和約簽	所 ⁰ 譯	扁舟	彪	手工	手本	手太劣	手奉悉	7	
所購	所復	所條約簽	所議	扁桃腺	彪從	手工業	手札	手指	手敬悉	8	
所各購	所轉	所贈	所 ²¹ 屬	扁額						9	
										Z	

向誌主辨

● 華中獨家 ●

● 藝術沙龍 ●

黑 白 藝 術 社

● 承辦電影戲劇供應 ●

設計一般宣傳
出版藝術刊物
繪製商品裝璜
寫生藝術人像

漢口

吉慶街十七號
電話二七五一

431

KU

手才扒打

四三二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
手才扒打	0	手	手	手 ¹⁷	手	才	才	才	打	打	打
	A	術	勢	缺	續費	思	學疏淺	識	仗	官司	倒
	1	手	手	手	才	才	才	才	打	打	打
	B	啟	電筒	臂	才	氣	幹	難	尖	官話	一 倒切
	2	手 ¹²	手 ¹⁴	手 ¹⁹	才	才	才	才	打	打	打
	C	提	摺	藝	力	能	輕	扎	字	架	消
	3	手	手	手 ²¹	才	不	才	才	打	打	打
	D	掌	檯	續	力及	情	輕重	扑	字員	盹	消意
	4	手	手	手	才	不	才	才	打	打	打
	E	腳	足 舞蹈	續上	力足	略	責重	扒	字機	炸	通
	5	手	手	手	才	才	才	才	打	打	打
	F	腕	榴彈	續清	子	華	盡	扒手	扮	針	梯
	6	手	手	手	才	才	才	才	打	打	打
G	筆	諭 ¹⁶	續完	心 大細	智	學	打	劫	破	發	
7	手 ¹³	手	手	才	才	才	打	打	打	打	
H	搖	奉 諭悉	未清	有	重 堪用	兼優	火機	坐	紀錄	量	
8	手	手	手	才	才	才	打	打	打	打	
J	搖車	諭悉	麻煩	長	能 疏鮮	貌	包	疫 防針	疑 破團	開	
9	手	手	手	才	才	才					
K	搖機	澤	清楚	具	德 疏薄						

南京中南銀行

行址白下路 173號

電話號碼 22734

432

KV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
打儘 開局	打獵	托辣斯	扣住	拖	扯下	扶	扶直 搖上	批 示	批准 否	0	打托 扞 扣 扮 扮 扯 扶 批
打毀	打鐵	扛	扣足	抗	扯開	扶 手	扶 養	批 祇 示 遵	批准 後	1	
打傷	打聽	杈	扣抵	扭	扯 碎	扶 危	扶 輪	批 令	批 評	2	
打靶	打攪	挖	扣押	扭送	扯 算	扶 危 傾	扶 小 學 輪	批 回	批 註	3	
打算	扞	扞	扣留	扭轉	扯 謊	扶 老 幼	扶 中 學 輪	批 判	批 復	4	
打樣	托	扞格	扣除	扭斷	扯 燬	扶 助	批	批 明	批 發	5	
打椿	托身	扣	扣清	扮	扯 壞	扶 持	批 下	批 准	批 發 處	6	
打撈	托足	扣下	扣發	扮作	扱	扶 病	批 云	批 之 日	批 發 價	7	
打箭爐	托其	扣去	扣弄	扮演	扳	扶 植	批 斥	批 之 件	批 語	8	
打擊	托彼	扣回	扣還	扯						9	
										Z	

打托扞扣扮扮扯扶批

四三三

433

KV

風味國菜

社團識會

六華春酒菜館

國產陳紹

喜慶禮堂

地址：貢院東街十七號

電話二一七四七號

批扼找技抄把抑

四三四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
	0	批	找	找	技人	抄	抄	技	把	抑	抑
	A	駁	出	還	術員	示	發		持	仍	揚
	1	批	找	技	技	抄	抄	技	把一	抑	抑頓
	B	價	回		術上	本	電	波	持切	由	揚挫
	2	批	找	技	技	抄	抄	扶	把	抑	抑
	C	辨	尾	士	術員	件	稿		袂	且	須
	3	扼	找	技	技問	抄	抄	把	把	抑	抑
	D		事	工	術題	存	寫		晤	平	無
	4	扼	找	技	技	抄原	抄	把	把	抑	抑
	E	守	尋	巧	監	同呈	錄	手	握	有	為
	5	扼	找	技	技	抄原	抄原	把	把時	抑	抑
	F	要	款	正	藝	同函	錄文	兄弟	握機	制	逆
	6	扼	找	技	技	抄	抄原	把	把	抑	抑
	G	腕	還	佐	科學校 藝專	呈	錄電	守	戲	或	應
	7	找	找	技	技	抄	抄	把	抑	抑	抑
	H		補	師	藝	送	轉	玩		係	譽
	8	找	找	技	拈	抄	抄	把	抑	抑	杼
	J	人	零	能		家	餐	柄	又	將	
	9	找	找	技	抄	抄					
	K	付	頭	術		寄					

★ 社 務 服 播 廣 漢 武 ★

口 漢 吉
 號 七 十 街 慶 吉
 一 五 七 二 話 電
 理 理 推 全 社 街 藝 白 黑

○ 播 特 項 自 ○ 告 廣 私 中 承 ○ 播 無 創 武 ○
 ○ 節 別 新 備 ○ 業 播 電 各 辦 ○ 廣 錢 獨 漢 ○
 ○ 日 廣 類 各 ○ 務 廣 台 公 華 ○ 告 廣 家 首 ○

434

KW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
抒	投	投	投	投	抗	抗	抗	抗	折	折	0
情	軍	軍	選	選	抗	阻	戰	無	法	法	L
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	抗	折	折	1
	下	保	郵	彈	不	爭	戰	子	金	金	M
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	2
出	止	效	從	機	代	建	戰	中	美	美	P
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	3
售	考	送	置	份	移	敵	戰	間	英	英	R
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	4
棄	交	案	費	性	道	衡	戰	本	合	合	S
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	5
引	呈	而	忌	環	令	戰	戰	扣	金	金	T
輓	玉	起	鼠	器	令	戰	戰	扣	合	合	T
拋	投	抗	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	6
盤	刺	宿	誠	柳	告	戰	禮	存	成	成	U
拋	投	投	投	投	抗	抗	抗	折	折	折	7
錨	奔	票	網	抖	拒	戰	繳	合	肱	肱	W
抓	投	投	投	抖	抗	抗	抗	折	折	折	8
	所	票	遮	數	命	軍	議	日	服	服	Y
抓	其	人	遮	數	命	戰	議	合	幣	幣	Y
杯	投	投	投	抖							9
	降	決	稿	精							Z
		定	稿	神							Z

抖拋投抖抗折

四三五

● 源 記 建 築 公 司 ●

歷 悠 成 偉 漢 口 設 週 信 可 悠 歷
 史 久 績 大 復 興 街 十 七 號 計 密 用 靠 信 可

435
KW

折抵承

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	折	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承
	A	衷	街	死	制	英	罪	還	平	建	匯
B	1	折	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承
	B	衷	案	充	京	借	瑕	隙	包	租	詢
C	2	折	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承
	C	衷	法	此	押	家	漢	潘	示	借	詢
D	3	折	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承
	D	耗	舊	抗	押	港	滉	蘇	乏	索	當
E	4	折	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承
	E	為	斷	抗	押	滄	銷	觸	印	造	蒙
F	5	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承	承
	F	腰	抗	心	法	債	德	承	告	情	認
G	6	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承	承
	G	獄	日	抗	命	補	敵	介	受	教	德
H	7	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承	承
	H	算	台	拒	省	達	賴	允	奉	賀	銷
J	8	折	抵	抵	抵	抵	抵	承	承	承	承
	J	實	印	制	津	當	禦	兄	重	賀	謝
K	9	折	抵	抵	抵	抵					
	K	街	平	制	貨	美					

四三六



436
KY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
承隆賜儀	承邀	抱主定張	抱歎	抨擊	披靡	押	押訊	押滙	押繳	0	
承審	承轉	抱宗定旨	抱之歎至	拏	披滙	押令	押送	押運	抽	1	
承審官	承繼	抱屈	抱憾	披	披上滙陳	押交	押追	押運員	抽水機	2	
承審員	承歡	抱恨	抱鼠頭窟	披滙肝膽	披陳滙詞	押在	押租	押不脚符	抽出	3	
承諾	承囑	抱負	抱救薪火	披戴星月	披覽	押車	押借	押數	抽存	4	
承宇諾據	承攬	抱不負凡	扶	披斬荆棘	披露	押尾	押欸	押頭	抽回	5	
承辦	承攬人	抱怨	抹	披猖	抬 <small>(同樓)</small>	押金	押合同	押據	抽身	6	
承辦人	抱	抱病	抹煞	披執堅銳	抵	押品	押利息	押櫃	抽取	7	
承薦	抱不平	抱之孫喜	抹事煞實	披誠	拏	押息	押解	押韻	抽空	8	
承購	抱定	抱愧	抨	披閱						9	
										Z	

承抱抹抨披押抽

三 國 際 呢 絨 服 裝 公 司 三

自 運 歐 美 呢 絨 裁 製 標 準 西 裝

地 址 南 京 建 康 路 二 四 六 號

437

KY

抽 拂 拆 拇 拈 拉 拈 拌 拍 拐 拒

四 三 八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	抽 查	抽 調	拈	拆 除	拇	拉 維 脫 亞	拈 膚	拍 發	拐 犯	拒 不
	1	抽 派	抽 頭	拆	拆 造	拇 趾	拉 開	拈 髀	拍 掌	拐 逃	拒 付
C	2	抽 捐	抽 籤	拆 下	拆 散	担 (同 拈)	拉 鋸 式	拌	拍 電	拐 帶	拒 收
	3	抽 氣 機	抽 驗	拆 去	拆 換	拈	拉 薩	拌 命	拍 照	拐 欺	拒 交
E	4	抽 屨	拂	拆 白	拆 視	拈 闕	拉 雜	拌 和	拍 賣	拐 潛 款 逃	拒 見
	5	抽 得	拂 衣	拆 字	拆 開	拉	拉 斷	拍	拍 賣 行	拐 騙	拒 命
G	6	抽 象	拂 拭	拆 卸	拆 毀	拉 力	拉 攏	拍 手	拍 賣 品	拈	拒 卻
	7	抽 稅	拂 逆	拆 封	拆 夥	拉 丁	拈	拍 馬	拍 攝	拒	拒 納
J	8	抽 暇	拂 袖	拆 信	拆 閱	拉 仗	拈 掌	拍 案	拐	拒 之	拒 捕
	9	抽 編	拂 曉	拆 屋	拆 驗	拉 朽					

治咳化痰
特效聖藥

百咳妥

(漿糖)

國藥配製
科學提煉
藥性王道
老幼咸宜
藥房新出
均售
香港亞細亞
廠出品

拒托拔拖拗拘拙拚招

四三九

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
拒絕	拔俗	拖船	拘束	拘執	拙見	招生	招物議	招架	招貼	0	L
拒談 絕判	拔萃	拖累	拘押	拘票	拙作	招考	招待	招致	招搖	1	M
拓	拔還	拖駁	拘泥	拘解	拙著	招安	招待遇	招展	搖過市	2	P
拓地	拔權	拖駁船	拘太甚	拘禁	拚	招收	招待所	招徠	招撞騙	3	R
拓殖	挖	拗	拘拿	拘獲	拚命	招忌	招待員	招商	招募	4	S
拓邊	拖	拗強	拘捕	拘謹	招	招兵	招待處	招商局	招牌	5	T
拔	拖欠	拘	拘索	拘禮	招人	招供	招待會	招商船	招認	6	U
拔牙	拖車	拘人	拘送	拘學	招工	招呼	招怨	招商碼頭	招僱	7	W
拔出	拖延	拘去	拘留	拙	招手	招股	招租	招集	招領	8	Y
拔去	拖宕	拘役	拘留所	拙劣						9	Z

司公分

上海信託公司

上海司公總

構境融金之務服實忠界商工為

口路川四路京北址地

號七十四街尾南明昆

資投信信存款信託信託信託

三二九二一話電

號七一五路山中州蘭

險保地券證

電機務業

三六九六號機報電

兌酒款放款存部行銀

439

KZ

招拜拈拭拈拱拯控拷拾持拈指

四〇〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	招	拜	拜	拭以	拱	拷	拾	持態	持	挂
	A	撫	容	嘉	目待			遣	何度	槍	漏
B	1	招	拜	拜	拭以	拱	拷	持	持	持	挂
	B	標	倒	節	目觀				手	打	卷
C	2	招	拜	拜	拭觀	拱	拷	持	持	持公	挂
	C	盤	託	賜	目其			衛	貝	久	重
D	3	招	拜	拜	拭待	拱	拷	持	持保	持	拶
	D	攬	訪	謁	目之				壁	綱	
E	4	拜	拜	拜	拭	拯	拽	持	持	挂	指
	E		望	謝	淚			已見	躬		
F	5	拜	拜	拜	括	拯	拾	持	持	挂	指
	F	年	登	懺				水	火	正	家
G	6	拜	拜	拈	括	拯	拾	持	持	挂	指可
	G	把	跪					孤	救	人	慧
H	7	拜	拜	拈	括	拯	拾	持	持	挂	指畫
	H	見	會					据	內	溺	取
J	8	拜	拜	拭	括	控	拾	持	持	挂	指誓
	J	命	領					弧	止	得	身
K	9	拜	拜	拭	括	控	拾				
	K	主	壽								



金錢牌 金錢牌水公司出品

致水瓶 本回贈券 請即剪下

• 專有商標 •

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
指勝 不屈	指南 示針	指罵 桑槐	指揮 郵	指 撥	指 證	按 年	按出 時席	按定 照辦 原法	挑 剔	0	指 按 挑	
指畫 手脚	指機 示宜	指 責	指監 揮督	指 導	指問 顧事	按次 序	按 脈	按 語	挑 唆	1		
指 令	指 名	指 陳	指 為	指員 導委 會	按	按先 後	按 章	按索 圖驥	挑 眼	2		
指 出	指 明	指 望	指 掌	指專 員	按人 數	按 址	按 期	按 厚	挑 撮	3		
指 斥	指 使	指 教	指 畫	指無 導方	按 之	按不 兵動	按 照	挑是 撥非 (同拏)	挑 離	4		
指 正	指 定	指為 鹿馬	指 實	指 點	按 日	按就 步班	按公 照法	挑 撥 拏 (同拏)	挑 間	5		
指 印	指 派	指 揮	指 稱	指 環	按計 日算	按 約	按合 照同	挑 選	挑 戰	6		
指 甲	指代 派表	指 揮	指 摘	指 臂	按 月	按 律	按定 照合 原同	挑 戰	挑 戰	7		
指 示	指南 示針	指 揮	指 調	指之 臂効	按計 月算	按 時	按定 照計 原劃	挑 夫	挑 釁	8		
指方 示針	指 紋	指若 揮定	指 數	指 歸						9		
										Z		

行品信歷
銷質用史
最最最最
廣佳著久

天廚味精



號〇三三路昌順海上
號二十七街帝北龍九港香

老
牌

佛手味精

挖拿掣揆拳擲挂振挹挺挽

四四二

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	挖	拿	抄	拮	擲使	擲動	挫折	振救	振發 聾聵	挺拔
B	挖土	拿手	揆挨	掣揆	擲使館	擲欵	挫銳 其氣	振動	搨	挺進
C	挖去	拿手戲	揆戶	擲	擲威	擲領	挫敗	振興	挹	掣
D	挖出	拿去	揆打	擲大使	擲大威使	擲領事	振	振工 興業	挹注	挽
E	挖補 肉瘡	拿來	揆次	擲使 大館	擲使 威館	擲領館	振作	振商 興業	挹注 彼茲	挽人
F	挖苦	拿辨	揆號	擲支	擲政 威府	擲墊	振(同服災)	振實 興業	挺	挽引
G	挖深	拿獲	揆罵	擲代 辨	擲領 威事	擲俱 墊窮	振刷	振奮	挺立	挽回
H	挖掘	掣	拳	擲用	擲威 領館	擲撥	振一 刷新	振(同服濟)	挺身	挽主 回權
J	挖補	掣	拳拳	擲公 用欵	擲借	挫	振精 刷神	振一 身呼	挺而 身出	挽利 回益
K	挖塔	掣拳	拳術	擲京	擲移					



口得意牙膏

442

LB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
挽利 回權	挾持	捉摸	捏	捐廉	捕捉 風影	捧讀	捨此	裨	捲潛 歛逃	0 L
挽其	挾嫌	捉不定	捐	捐資	捕魚	掌	捨此別	裨閻	捱	1 M
挽留	挾誣 嫌告	捉獲	捐冊	捐募	捕得	捨	捨身	捱	拚	2 P
挽救	挾誣 嫌控	捉見 襟肘	捐助	捐輸	捕盜	捨從 己人	捨棄	捲	拚命	3 R
挽辦 救法	揀	捋	捐納	捐館	捕獲	捨不得	捩	捲入	拚音	4 S
擲	捆	捌	捐除	捐軀	捎	捨去	捫	捲漩 入渦	拚湊	5 T
挾	捉	捋 ¹⁶	捐成 除見	捐贈	捧	捨生	捫心	捲重 土來	捶	6 U
挾仇	捉刀	捋圓	捐稅	擲	捧場	捨取 生義	捫自 心問	捲逃	捶鍊	7 W
挾制	捉弄	捋術	捐棄	捕	捧腹	捨求 本末	捋	捲歛	捷	8 Y
挾其	捉拿	捋禦	捐歛	捕去						9 Z

挽挾捉捋捐捕捨捋捋拚捷

四四三



飛馬牌
啤酒

北平啤酒公司出品

品質優良

氣味芬芳

營養豐富

價格公道

北京前門外大街

電話3-631-2-3



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	捷大使	捷事 克領館	捷領	揪開	掃盡	授子	授意	掉	掏	排外
B	捷使 大館	捷京	捷領事	掃	掃數	授以	授業	掉文	摺	排印
C	捷足	捷使	捷領館	掃穴	掃蕩	授任	授與	掉包	摺角	排斤
D	捷先 足得	捷使館	揪	掃犁 穴庭	掃蕩中	授其	授學位	掉首	摺之 角勢	排在
E	捷先 足登	捷音	掉	掃地	掃興	授受	授動	掉換	摺	排行
F	捷克	捷徑	揪	掃除	掇	授命	授典 動禮	掉頭	排	排列
G	捷大 克使	捷報	揪天	掃強 除寇	授	授首	授職	掉不 頭顧	排倒 山海	排長
H	捷使 克館	捷欣 報傳	揪起	掃射	授人	授室	授糧	摺	排水 量	排泄
J	捷政 克府	捷傳 報來	揪風 起潮	掃滅	授口 人實	授為	授權	摺擊	排水 機	排版
K	捷領 克事	捷頻 報傳	揪動	掃墓	授以 人柄					

狗頭走牌



司公銷運貨百益國號九五路航民海理代院口漢

品出廠造織興鴻海上

... 話電 六六二八... 號機報電

444

LC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
排 除	排 難	掛 漏 一 萬	掛 號 信	採 行	採 薪	採 內 明 容	採 意 其 思	採 海 燈	採 照 燈	0	
排 異 除 己	排 解 難 紛	掛 支	掛 空 號 航 信	採 取	採 鑛	採 再 明 達	採 取	採 訪	採 聞	1	
排 萬 除 難	排 閨	掛 失	掛 空 號 航 信	採 納	採 鑛 權	採 呈 明 報	採 口 彼 氣	採 得	採 險	2	
排 班	掖	掛 出	掛 號 寄	採 訪	採	採 原 明 因	採 查	採 悉	採 險 隊	3	
排 悶	掘	掛 車	掛 旗	採 買	採 目	採 真 明 相	採 索	採 望	採 轉	4	
排 場	掘 井	掛 念	掠	採 運	採 文	採 電 明 復	採 捕	採 問	採 警	5	
排 隊	掘 洞	掛 冠	掠 美	採 擇	採 投	採 其	採 送	採 視	採 聽	6	
排 解	掘 通	掛 國 旗	掠 奪	採 施 行	採 知	採 口 其 氣	採 討	採 報	採 消 息	7	
排 遣	掘 閨	掛 號	採	採 辨	採 明	採 虛 其 實	採 訊	採 詢	採	8	
排 擠	掛	掛 快 號 信	採 用	採 購						9	
										Z	

排掘掛掠採探

四四五

義豐錢莊

經營商業銀行一切業務 有四十年之悠久歷史
素以調劑社會及虛 扶助工商發展為宗旨

總莊：重慶陝西路238號
電話：41152
41193
重慶上城民權路140號
電話：41577

分莊

上海·寧波路222號 電話：91987
93433
漢口：江漢路30號 電話：2142
成都：大科甲巷91號 電話：474

445

LC

接控搨掙推

四四六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	搨	接充	接物	接待 ⁹	接准	接運 ¹³	接踵	控告	搨	推延
	1	接	接任	接函	接客	接來准	接電	接而踵來	控其	掙	推定 ⁸
C	2	接人 ²	接耳	接來	接信	接來准	接電後	接濟 ¹⁷	控制	掙札	推事
	3	接引 ⁴	接見 ⁷	接來奉電	接洽	接得 ¹²	接速電來	接獲	控案	推	推卸
E	4	接手	接防	接部奉令	接如洽何	接晤	接電話	接應	控訴	推入 ²	推門
	5	接印 ⁵	接吻	接部奉電	接洽果	接通	接管 ¹⁴	接觸 ²⁰	控取	推置 ⁴ 心腹	推宕
G	6	接收 ⁶	接到 ⁸	接釣奉電	接風 ¹⁸	接連	接線 ¹⁵	接壞	搨	推出 ⁵	推拒
	7	接人收員	接事	接來函	接軌	接替 ¹²	接辦 ¹⁶	接續 ²¹	搨客	推行 ⁶	推助波瀾
J	8	接收日	接期重呈	接來信	接納 ¹⁰	接復	接頭	控	捺	推究 ⁷	推擊 ⁹
	9	接收管	接保近	接來電	接送	接復電					



天福染織布廠 精良出品

一等藍利特等漂布 品質高尚 漂布之王

發行所：上海北盤路四六號一號
電話九三〇五三 * 電報掛號〇八六



446

LD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
推卻	推崇	推相誠與	推代舉表	掩盜耳鈴	掩之護下	措置	措奉誠告	掌故	掣取	0	L
推度	推出陳新	推敲	推穀	掩泣	措	措不當	措相誠告	掌珠	掣據	1	M
推重	推進 ¹²	推銷 ¹⁵	推薦	掩面	措大	措失當	措	掌教	擊	2	P
推思 ¹⁰	推測	推銷處	推斷 ¹⁸	掩埋	措手	措裕如	掄	掌理	揀	3	R
推託	推開	推論	推翻	掩蓋	措不及	措意	揆	掌握	揀選	4	S
推倒	推為	推廣	推舊翻業	掩飾	措手足	措辨	揅	掌管	堪	5	T
推挽	推愛 ¹³	推諉	推辭 ¹⁹	掩蔽	措施	措辭	掇	掌櫃	揷	6	U
推動 ¹¹	推獎 ¹⁴	推選 ¹⁶	推讓 ²⁴	掩人耳目 掩盡天下	措詞	措	掬	掣	掄	7	W
推移	推誠	推戴 ¹⁷	掩	掩藏	措不當	措	掌卷	掣肘	掄揚	8	Y
推情	推相誠見	推舉	掩人目	掩護						9	Z

推掩措掬掣揀揄

四四七

447
LD

THOMSEN TRADING COMPANY
 同·生·貿·易·行
 天津 第一區漢江道一〇一號 華文電報掛號 四四二八

進
口
出
口

控
揆
搯
提
搯
搯
揚


	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9					
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z					
	0	控	揆	提	提	條	提	公	提	起	提	提	提	插	搯
	A	揆	座	升	出	件	交	斷	前	運	貨	經			
	1	控	揆	提	提	報	提	議	提	核	提	提	提	插	搯
	B	名	情	心	騰	出	告	會	交	前	辦	單	單	入	盜
	2	控	揆	提	提	會	提	提	提	辦	提	提	提	插	搯
	C	控	揆	用	出	議	名	前	理	單	單	調	曲	搯	謀
	3	控	搯	提	提	質	提	提	提	航	航	提	插	搯	
	D	造	搯	付	出	問	防	防	訊	單	寄	攪	足	揚	
	4	控	搯	提	提	證	提	提	提	提	已	提	插	揚	
	E	詞	搯	示	出	件	拔	起	起	單	寄	燈	科	子	江
	5	控	搯	提	提	證	提	提	提	提	收	提	插	揚	
	F	報	寫	出	出	明	取	業	業	單	未	提	班	名	
	6	控	搯	提	提	抗	提	提	提	提	提	提	插	揚	
	G	稱	搯	出	出	議	存	供	侶	提	提	提	搯	飛	帆
	7	揆	揆	提	提	要	提	提	提	提	提	提	插	揚	
	H	揆	揆	出	出	求	早	要	高	欸	欸	議	畫	州	
	8	揆	提	提	提	建	提	提	提	提	提	提	插	揚	
	J	度	出	出	出	議	交	前	高	運	運	攜	頭	言	
	9	揆	提	提	提	大	提	交							
	K	席	及	出	出	論	會	前	貨						

四
四
八

服務處
服務處
平津區鐵路局

北平車站 天津車站 魏家口

· 代僱車輛 · · 代填單據 ·
· 存放物位 · · 竭誠答問 ·



448

LE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
揚 長	換 手	換 貨	握	揣 用 其 意	揪 打	揭 開	揮	擲	援 助	0	揚換握揣拈揪揭揮擲援
揚 威	換 用	換 給	握 手	揣 度	揪 住	揭 發	揮 手	擲 槍	援 例	1	
揚 吐 眉 氣	換 車	換 發	握 言 手 歎	揣 度 情 理	揭	揭 弱 發 點	揮 汗	捷	援 軍	2	
揚 激 清 濁	換 防	換 湯 不 藥	握 手 禮	揣 測	揭 示	揭 裁	揮 如 金 土	援	援 約	3	
揚 揚	換 言 之	換 新	握 住	揣 之 測 詞	揭 佈	揭 幕	揮 拳	援 手	援 業	4	
揚 止 湯 沸	換 取	換 照	握 別	揣 摩	揭 穿	揭 曉	揮 波	援 引	援 救	5	
揚 聲	換 帖	換 輪	握 管	措	揭 而 竿 起	揭 晚 後	揮 霍	援 用	援 照	6	
換	換 約	換 機	握 權	措 拭	揭 破	揭 藥	擲	援 為 以 例	援 據	7	
換 人	換 班	掄	揣	措 油	揭 陰 破 謀	揭 露	擲	援 兵	掄	8	
換 文	換 船	握	揣 其	揪						9	
										Z	

揚換握揣拈揪揭揮擲援



維他賜保命 VITA-SPERMIN

補針補丸

天然治療強壯大補劑

450

LF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	0	
搬移	搭坐	搭配	搭機	搶匪	搗	摘電 要達	搦	推毀	樞	L	搬搭搶摘推搦搽搽搽
搬動	搭車	搭救	搭機回	搶業	搗	摘叙	搦	攢	搏	1	
搬場	搭車回	搭船	搭機往	搶修	搗	摘記	搦	搦	搏沙	2	
搬公司	搭車往	搭載	搭機來	搶得	摘	摘寄	摔	搦	摸	3	
搬運	搭車來	搭蓋	搭機赴	搶救	摘由	摘鈔	推	搦	摸索	4	
搬運費	搭車赴	搭輪	搵	搶掠	摘發 奸伏	摘錄	推折	搦	摺	5	
搭	搭客	搭輪回	搶	搶運	摘要	摘譯	推拉 枯朽	搦	摺存	6	
搭上	搭便	搭輪往	搶先	搶奪	摘要 電告	摘譯寄	推殘	搦	摺據	7	
搭中央 中機	搭用 軍機	搭輪來	搶地	搶險	摘要 電呈	搦	推異 殘己	搦捨	摺疊	8	
搭航 中機	搭乘	搭輪赴	搶劫	搶購						9	
										Z	

搬搭搶摘推搦搽搽搽

四五一

453
LG

國際友誼和繁盛商業的途徑，端賴優越的電訊，才能情感融洽，深切了解。



環球無線電報公司

GLOBE WIRELESS LTD.



得到滿意的服務，須在拍發國際電報時，註明“VIA GLOBE”

揀擇擋操揠揹揹

四五四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	揠威 作福	揠權	擇定	擋住	操作	揠	擔保人	據兄	據供	據理
	1	揠長	擇	擇於	擋駕	操計 奇贏	揠	擔保品	據守	據弟	據力 理爭
B	2	揠取	擇一	擇要	操	操持	揠復	擔負	據此	據所 弟知	據交 理涉
	3	揠捕	擇人	擇食	操戈	操服	揠	擔責任	據告	據查	據駁 理復
C	4	揠專	擇而 人事	擇配	操心	操場	擔	擔當	據呈	據述	據密報
	5	揠將	擇日	擇期	操切	操勞	擔任	擔愛	據前 呈情	據約	據復
D	6	揠發	擇尤	擇而 善從	操過 之急	操演	擔承	揠	據呈稱	據息	據答
	7	揠敢	擇吉	擇優	操行	操練	擔挑	據	據其	據悉	據報
E	8	揠離	擇地	擇譯	操守	操縱	擔保	據云	據彼	據情	據已 為有
	9	揠職 離守	擇其	擋	操廉 守正	操一 縱切					

英商怡和有限公司

◀ 行洋甸渣港香 ▶

部料材築建料原工化金五

○ 四九六二：話電 號八十至號六十街打必：港香
三五二四一：話電 號二十五路江珠面沙：州廣

454

LH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K		
據電	據確息	擊落	擊天	擢用	擬用	擬先行	擬再為	擬改 ⁷	擬呈	0	據擊擊擢擢擢
據稱	據點	擊敵落機	擠	擢難髮數	擬由	擬先將	擬設再為法	擬改由	擬函 ⁸	1	
據稱	擊	擊傷	擠兌	擢	擬本處	擬在	擬斟酌	擬改用	擬定	2	
據聞	擊中	擊敵傷機	擢	擦	擬貴處	擬向	擬再請	擬改向	擬定於	3	
據實	擊要害	擊節	擢高	擢	擬令	擬向其	擬交	擬改在	擬於	4	
據呈實復	擊沉	擊漬	擢價	擬	擬令其	擬再	擬交其	擬改訂	擬具	5	
據詳實復	擊退	擊斃	擢頭	擬乞 ³	擬以	擬再以	擬自	擬改派	擬派 ⁹	6	
據電實復	擊破	擊	擢舉	擬予 ⁴	擬先 ⁶	擬交再涉	擬自行	擬改為	擬訂	7	
據談	擊敗	擊盡	擢	擬不	擬先付	擬再將	擬同時	擬作	擬赴	8	
據請	擊散	擊	擢升	擬付 ⁵						9	
										Z	

據擊擊擢擢擢

四五五

總店：海南京路
電話九七〇一四

冠生園梳打餅乾

益有食常 · 富豐養滋 · 口可味美 · 化鬆脆香

各支店各分銷處
各食品店均有售

455

LH

擬撰擱擲撰

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	擬俟	擬託其	擬選與	擬筋 ³	擬照准	擬請	擬照懇 ¹⁸	擱起	擲彈	擴充為
	1	擬即	擬准	擬買 ¹²	擬筋其	擬照復	擬請准	擬歸 ¹⁸	擱淺	擲運	擴充業務
C	2	擬照即辨	擬准予	擬為	擬照	擬照准	擬照請辨	擬議 ²⁰	擱置	擴充	擴充範圍
	3	擬待	擬准其	擬發	擬照付	擬照撥	擬辨 ¹⁶	擬議中	擱不置提	擴大	擴充展
E	4	擬待其	擬照准辨	擬就	擬合同	擬照辨	擬購 ¹⁷	擱	擱	擴大念週	擴充張
	5	擬答復後	擬將 ¹¹	擬給	擬照例	擬照購	擬若購千	擱斤	擱	擴大宣傳	擴充勢力
G	6	擬留 ¹⁰	擬設	擬給以	擬照其	擬與	擬懇 ¹⁴	擱除	擱下	擴大組織	擱
	7	擬乘	擬商	擬給與	擬定照章	擬與其	擬照懇准	擱棄	擱交	擴大會議	擱布
J	8	擬託	擬商之	擬答以	擬照訂	擬稿 ¹⁵	擬照懇准	擱	擱瓶	擴充	擱脫
	9	擬託人	擬選向	擬答應	擬前照	擬暫					

四五六

同網安廣內廣 注通通通通通上
 號廿觀虛玉  兩磨豆腐 舟來不同 宜李橋池 滋養第一
萬康醬油
 售代有均店商各 四一九三 四〇四四局三話電

456
LJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
擺渡	擾亂	攀供	擱劫	攜手	攜行李	攝取	擷付	攪	攪權	0	擺擾攀攪擱攜攝擷攪攪攪支
擺動	擾亂安	攀誣	擱阻	攜去	攜卷	攝政	擷派	攪亂	支	1	
擷	擾亂方	攀轅	擱腰	攜幼	攜款	攝製	擷販	攪擾	支日	2	
攆	擾亂序	攀附龍鳳	攪	攜有	攜潛逃	攝影	擷費	攪	支 ¹⁰ 付	3	
擷	擾攘	攪	攘	攜同	攜貳	攝影機	擷認	攪取	支命付令	4	
擾	攪	攪水	攘外	攜走	攝	攢	擷算	攪奪	支用	5	
擾民	攪	攪用	攘奪	攜來	攝氏	攢	擷暗	攪政奪權	支出	6	
擾我	攪	攪和	攘臂	攜往	攝生	攤	擷運	攪	支代電	7	
擾害	攪	攪雜	攘攘	攜吞	攝行	攤分	攪	攪	支奉代電悉	8	
擾害	攪附	攪	攜	攜帶						9	
										Z	

擺擾攀攪擱攜攝擷攪攪攪支

新 聞 報

銷數全國第一
 廣告效力第一
 上海漢口路
 二七四號
 電話九四一六
 電報掛號六六〇六

457

LJ

支收

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	支電	支柱	支悉	支敬	支	收清	收生	收 ⁸	收 ⁹	收訖
	A	代悉	柱	悉	電悉		支單	收生	收押	收拾	收訖
B	1	支代	支敬	支派	支悉	收	收報	收 ⁶	收	收	收
	B	電悉	派	欵	領		支告	收存	收受	收信	收效
C	2	支行	支流	支給	支線	收 ²	收照	收	收	收	收 ¹¹
	C	行	流	給	線	支入	支對	收回	收取	收信人	收條
D	3	支局	支配	支隊	支撐	收支	收支	收成	收	收	收
	D	局	配	隊	撐	入出	支數	回命	收到	收音機	收悉
E	4	支那	支借	支路	支銷	收 ³	收適	收 ⁷	收不	收 ¹⁰	收清
	E	那	借	路	銷	收口	支合	收束	到誤	收納	收清
F	5	支吾	支絀	支會	支薪	收 ⁴	收文	收成	收到	收	收
	F	吾	絀	會	薪	支	文	成	到否	收留	收執
G	6	交其	支部	支電	支應	收平	收桑	收	收到	收	收
	G	吾辭	部	電	應	支不	之榆	足	到後	收租	收貨
H	7	支取	支票	支奉	支離	收平	收 ⁵	收	收	收	收
	H	取	票	電悉	離	支衡	用	妥	收後請	收容	收帳
J	8	支店	支號	支計	支破	收相	收	收	收	收	收
	J	店	票數	電達	離碎	支抵	付	妥復	到復	收容所	收現
K	9	支持	支票簿	支電悉	敬	收帳					
	K	持	簿	悉		支目					

四五八

大公報

電話掛號
 上海館—522225
 天津館—0361
 香港館—5391
 台灣館—8778
 台北館—0361

458

LK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
收 ¹² 費	收發處	收齊	收縮	攸然	改 ⁵ 以	改在	改於	改革	改組	0	收攸改
收集	收發簿	收領	收 ¹⁸ 藏	攸賴	改令	改任	改委	改 ¹⁰ 革業	改組後	1	
收項	收款	收 ¹⁵ 價	收轉	攸歸	改由	改名	改定	改 ¹⁰ 悔	改設	2	
收復	收款人	收盤	收歸	攸關	改正	改至	改 ⁹ 厚	改送	改動	3	
收場	收款員	收數	收國歸有	改	改用	改 ⁷ 作	改約	改乘	改更絃張	4	
收進	收報人	收養	收 ¹⁹ 獲	改 ³ 小	改 ³ 密用新碼	改良	改訂	改時	改易絃轆	5	
收買	收 ¹³ 照	收 ¹⁶ 據	收 ²² 聽	改大	改 ⁶ 早	改 ⁶ 歸邪正	改叙	改核	改 ¹² 短	6	
收稅	收歇	收 ¹⁷ 購	改 ^(同考)	改 ⁴ 少	改向	改 ⁸ 制	改派	改 ¹¹ 寄	改進	7	
收發	收電	收殮	攸	改元	改多	改長	改建	改造	改期	8	
收發室	收 ¹⁴ 管	收款	攸同	改日						9	
										Z	

459

LK



A World of Entertainment

理經行洋昌慎商美統一廿路國明國海上

GENERAL ELECTRIC

改攻放政

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	改 善	改 ¹⁴ 製	改 換 頭 面	攻 下	攻 計	放 下	放 行	放 款	放 槍	放 礮
	1	改 換	改 圖	改 ¹⁷ 薄	攻 打	攻 破	放 屠 下 刀	放 高 言 論	放 手 款 續	放 賺	政
C	2	改 為	改 稱	改 ²³ 變	攻 守	攻 陷	放 水	放 長	放 棄	放 盤	政 ⁵ 令
	3	改 ¹³ 道	改 ¹⁵ 樣	改 方 變 針	攻 同 守 盟	攻 勢	放 火	放 洋	放 主 棄 張	放 蕩	政 不 令 行
E	4	改 業	改 駛	改 宗 變 旨	攻 克	攻 擊	放 心	放 射	放 責 棄 任	放 膽	政 多 出 門
	5	改 裝	改 請	改 計 變 劉	攻 我	攻 甚 擊 烈	放 手	放 哨	放 權 棄 利	放 還	政 ⁶ 次
G	6	改 運	改 調	改 ²⁵ 觀	攻 其	放	放 出	放 形 浪 骸	放 肆	放 縱	政 ⁷ 局
	7	改 何 運 至 處	改 編	攻	攻 取	放 大	放 生	放 假	放 債	放 聲	政 混 局 亂
J	8	改 過	改 遞	攻 入	攻 城	放 倍 大 數	放 任	放 開	放 寬	放 鬆	政 見
	9	改 自 過 新	改 ¹⁶ 選	攻 不 人 備	攻 奪 城 地	放 大 機					

四六〇

Teleg. (Chin. Ar. # 22)
"MUCOP"
(ALL CODES USED)
Telephone 20633

MUTUAL COOPERATIVE CO.

HONGKONG, CANTON AND ALL PARTS OF CHINA

ENGINEERS, IMPORTERS AND EXPORTERS.

HONG KONG OFFICE:

BANK OF EAST ASIA BUILDING, ROOM NO. 101

10 DES VOEUX ROAD CENTRAL HONG KONG.

460

LM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
政見	不 同	政名 府義	政大 治學	政訓 練處	政廉 躬健	政教	政 ²⁰ 黨	故 ⁴ 仍	故 用	故未 即	0 L
政見	紛 歧	政改 府組	政方 治法	政問 治題	政建 躬和	政 ¹ 象	政 ²² 權	故 不	故 令	故未 能	1 M
政 ⁸ 事	政命 府令	政治 治犯	政經 治濟	政訓	政策	政變 ²³	故 不 及	故 可	故電 未告	2 P	
政 府	政法 府令	政主 治民化	政會 治議	政訓 處	政費	政體	故 不 免	故 可 以	故主	3 R	
政人 府選	政要 府人	政性 治質	政爭	政 ¹¹ 情	政 ¹³ 會	故	故 不 能	故 以	故 ⁶ 有	4 S	
政方 府面	政消 府息	政革 治命	政界	政務	政 ¹⁴ 網	故 ² 人	故 能 不	故 以 為	故再	5 T	
政方 府針	政組 府織	政治 治家	政客	政次 務長	政 ¹⁵ 潮	故 又	故 不 得	故 未	故交	6 U	
政公 府報	政態 府度	政修 治明	政 ¹⁰ 院	政委 務員	政 ¹⁷ 聲	故 ³ 已	故 得 不	故 未 及	故先	7 W	
政代 府表	政機 府關	政訓 治練	政躬	政務 處	政績	故 土	故 ⁵ 犯	故 未 肯	故先 行	8 Y	
政任 府命	政治	政訓 治部	政欠 躬安	政處 務長						9 Z	

政故

四六一

上海公司 中山東路二七二號
 電話場號 二八八 電路二零接九零零八四
柯達公司 南京 昆明 成都 經理處
 經營攝影上一切業務
 成都：司 香港辦事處
 春熙路西七號 香港九龍 德輔道中十四號三樓
 電話四七八 電話八五四八八
 電話場號二二八八 電話場號九九九六

461
LM

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
故效教教	0	故 ⁷	故 ⁹	故	故	效	效 ^敬	效 ^不	效 ^計	教 ³	教 ⁸
	A	作	甚	無	違	效	代 ^電	果 ^佳	電 ^達	士	門
	1	故	故 ¹⁰	故 ^希	故 ¹⁴	效	效	效 ^尚	效 ^電	教 ⁴	教
	B	我	官	無 ^望	與	力	死	果 ^佳	電 ^悉	友	官
	2	故	故	故 ^結	故	效 ^如	效 ^勿	效 ^甚	效 ^敬	教	教
	C	里	紙	無 ^果	障	力 ^何	死 ^去	果 ^佳	電 ^悉	化	長
	3	故 ^自	故	故	故	效 ^甚	效	效	效	教 ⁵	教
	D	步 ^封	能	都	怨	力 ^大	法	能	驗	以	育
	4	故 ⁸	故 ¹¹	故 ¹³	故 ¹⁵	效	效	效	效	教	教
	E	事	得	照	請	日	命	平	響	民	育
	5	故	故	故	故 ¹⁷	效	效 ^繼	效	效	教 ⁶	教
F	肯	欲	鄉	縱	尤	命 ^場	悉	救	次	育	
6	故	故	故	故 ¹⁸	效	效	效	效	教 ⁷	教	
G	於	將	意	舊	用	忠	勞	平	廷	育	
7	故 ^高	故 ¹²	故 ^如	故 ¹⁹	效 ^代	效	效	效	教	教	
H	不	敢	意 ^此	難	代 ^電	果	電	電	材	部	
8	故 ^高	故 ^敢	故 ^為	故	代 ^電	效 ^奉	效 ^欠	效 ^奉	教	教	
J	未	於	意 ^之	願	電	果 ^佳	電	電	言	部	
9	故 ^未	故	故 ^為	故	效	效	效	效	言	部	
K	高	智	意 ^難	故	代	代	代	代	言	部	

飛輪牌水沙國



品出顯線型輪飛國中

號零五一路經民西公行口漢



救敗敵敬救散

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	救藥	救護車	敗走	敗壞	敵社	敵報	敵館	敵區	敵於	散
	B	救濟	救護隊	敗俗	敗名壞譽	敵店	敵會	敵廬	敵腹布心	敵祈	散去
2	C	救分濟署	救	敗軍	敗類	敵省	敵號	敵	敵再	敵怒不言	散包
3	D	救婦孺濟	救	敗之軍將	敗露	敵校	敵展	敵車	敵死	敵貢	散失
4	E	救濟會	敗	敗逃	敵	敵政府	敵尊榮	敵	敵死隊	敵將	散光
5	F	救辦法濟	敗子	敗退	敵	敵部	敵署	敵不	敵言	敵為	散步
6	G	救總署濟	敗亡	敗絮	敵友	敵處	敵團	敵以	敵不敏	敵忠告	散佈
7	H	救難	敗北	敗訴	敵公司	敵國	敵廠	敵以告	敵無罪	敵請	散佈言
8	J	救藥	敗血症	敗潰	敵行	敵脊	敵縣	敵布	敵敢作	敵為	散佈言
9	K	救護	敗兵	敗績	敵局	敵寓					

天風
下行



良虎
藥標

464

LO

散教敬

四六五

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
散沙	散開	敦厚	敬示 乞遵	敬代電	敬求	敬重	敬起 候居	敬康 祝健	敬賀 開喜	0 L
散兵線	散發	敦崇	敬電 乞示	敬代電 悉	敬希	敬祈	敬鈞 候裁	敬勝 祝利	敬復	1 M
散放	散隊	敦睦	敬電 乞復	敬電 代悉	敬呈	敬電 祈示	敬電 候示	敬年 祝快	敬備	2 P
散居	散裝	敦邦 睦文	敬察 乞鑒	敬代電 悉	敬奉	敬電 祈復	敬電 候復	敬婚 祝快	敬愛	3 R
散後	散會	敦睦 誼	敬鑒 乞核	敬仰	敬菲 奉儀	敬鑒 祈核	敬致	敬選 祝齡	敬電	4 S
散值	散會後	敦聘	敬核 乞鑒	敬此	敬薄 奉儀	敬核 祈鑒	敬示 祝	敬業 祝學	敬奉 電悉	5 T
散席	散亂	敦請	敬核 乞鑒	敬先	敬佩	敬核 祈鑒	敬千 祝秋	敬 ¹¹ 陳	敬計 電達	6 U
散處	散漫	敦罵	敬 ⁴ 日	敬電 先復	敬西	敬 ¹¹ 候	敬長 祝春	敬悉	敬電 悉	7 W
散給	敦	敬	敬 ⁵ 叩	敬電 先謝	敬畏	敬公 候決	敬福 祝無	敬 ¹² 賀	敬電 悉	8 Y
散場	敦促	敬 ³ 乞	敬布	敬告						9 Z

465

LO

中國電氣公司
 製造及經售各種電信器材
 總公司 上海福建中路四六〇號
 電報掛號 “6114” 及 “MICROPHONE”

敬敲敲數數

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	敬 意	敬 請 公 決	敲	敲 不 過	敲 視	敲 機	數 了 衍 事	數 ³ 丈	數 斤	數 ⁵ 目
	B	敬 煩	敬 請 電 復	敲	敲 兵	敲 報	敲 蹤	數 塞 衍 責	數 寸	數 元	數 目 符
2	C	敬 頌	敬 鑒 請 核	敲 詐	敲 首	敲 勢	敲 騎	數 設	數 千	數 日	數 符 明 電 目 請 查 復
	D	敬 肅	敬 ¹⁶ 遵 謝	敲	敲 計	敲 慎	敲 黨	數 陳	數 小 時	數 太 少	數 目 錯
4	E	敬 樂 業 萃	敬 ¹⁷ 謝	敲	敲 軍	敲 同 仇	敲 艦	數	數 天	數 太 多	數 目 是 否 有 錯
	F	敬 維	敬 不 謝 敲	敲	敲 行 軍 動	敲 僑	敲 體	數 ¹ 數 一 二	數 月	數 不 符	數 符 目 合
6	G	敬 領	敬 懇	敲	敲 產	敲 對	數	數 ² 人	數 匹	數 不 清	數 對 目 否
	H	敬 聞	敬 ¹⁸ 禮	敲	敲 情	敲 對 為	數 用	數 十	數 尺	數 公 里	數 包
8	J	敬 命 聞 矣	敬 謹	敲	敲 國	敲 偽	數 衍	數 萬	數 方	數 分 鐘	數 ⁶ 次
	K	敬 ¹⁵ 請	敲	敲 手	敲 貨	敲 產 偽 業					

四六六

康派司襯衫

自染。自織。各種府綢疋頭

466

LP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
數份	數不見 ⁸	數家	數問 ¹²	數達	數輛	敵	整員委會	整軍編隊	斃	0	L
數件	數忘典 ⁸	數起	數等	數路	數億	整	整隊	斃	斃命	1	M
數年	數封 ⁹	數套	數項	數電	數幢	整批	整裝	斃	斃匪	2	P
數百	數省	數清 ¹¹	數款	數載	數學 ¹⁶	整軍	整頓	斃手	斃敵	3	R
數百萬	數度	數國	數量	數種 ¹⁴	數噸	整經軍武	整肅	斃步	斃	4	S
數字	數星期	數條	數不量符	數端	數擔	整個	整飭	斃迹	文	5	T
數有誤	數秒鐘	數袋	數符明電復	數碼 ¹⁵	數點 ¹⁷	整計個劃	整齊	斃財	文人 ²	6	U
數角 ⁷	數域 ¹⁰	數部	數若量千	數箱	數額 ¹⁸	整理	整數	斃容	文中 ⁴	7	W
數批	數倍	數部份	數符量合	數磅	敵	整委理員	整編	斃聚	文內	8	Y
數里	數畝	數處	數萬 ¹³	數層						9	Z

數整斃斃文

四六七

467

LP

DUH CHING WOOLLEN WEAVING MILL

TRADE MARK: "DOG HEAD"

PRODUCTS: All Kinds of Woolen Textiles.

OFFICE: No. 22, Lane 120, Ningpo Road Shanghai.

FACTORY: 330 Lupan Road Shanghai.

--- Telephone Office 18987 --- Factory (02) 70840 ---

文斐斗

四六八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	文	文	文學	文	文 ¹⁰	文	文敬	文彬	文	斑
	A	日	件	法院	到	書	筆	電悉	質彬	牘	
B	1	文	文	文	文日	文	文	文	文 ¹⁶	文	斑
	B	曰	字	采	到起	書科	報	遇	選	藝	白
C	2	文	文	文	文到後	文	文 ¹³	文飾	文	文復	斑
	C	化	字交	具	後	案	意	過非	翰	藝興	點
D	3	文	文	文	文	文	文	文 ¹⁴	文	文 ²⁰	斑
	D	協會	錯字誤	事	物	弱	義	豪	憑	獻	爛
E	4	文	文	文	文	文	文	文	文	文 ²³	爛
	E	園體	如下	治	官	庫	電	稱	學	體	
F	5	文 ⁵	文 ⁷	文	文考	文 ¹¹	文往	文	文學士	斌	斗
	F	代電	言	虎	官試	理	返	飾			
G	6	文	文	文	文	文	文	文 ¹⁵	文學家	斐	斗
	G	奉悉	告	明	宮長	學理院	奉悉	墨			室
H	7	文	文	文	文	文	文	文	文學院	斐	斗
	H	電悉	武	世	官	悉	計	稿		然	量
J	8	文	文 ⁸	文	文 ⁹	文	文	文	文 ¹⁹	斐	斗
	J	代電	敬悉	國	思	章	電悉	德	辭	成	膽
K	9	文	文	文	文	文 ¹²					
	K	名	法	盲	科	雅					

新服多年亦
胃之胃可
病治
愈療

區分鐘

立止胃痛粉

主治
胃脘脹痛
胃神經痛
胃酸過多
一切胃病
消化不良
嘔酒通便

上海各埠
德興藥房
普濟藥房
均售

衛生署成藥許可證
第一七一九號

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
竿	料冊	料能	料價	斜陽	斟酌情形	斤	斧正	新裁釘	斯基	0 L
料	料未	料帳	料難	斜照	斟酌辨理	斤令	斧削	新斷	爾斯德哥	1 M
料已	料未必	料理	斛	斜線	幹	斤其	斧錢	斯	新	2 P
料及	料未能	料一理切	斜	學	幹旋	斤革	斧頭	斯人	新	3 R
料不	料車	料單	斜角	斟	斟	斤退	折	斯文	新 ² 人	4 S
料不免	料其	斜款	斜坡	斟酌	斟	斤責	斬	斯掃地	新人物	5 T
料不致	料彼	料無	斜面	斟酌再定	斤	斤遜	新首	斯民	新大陸 ³	6 U
料不能	料到	料希無望	斜度	斟酌後	斤斤	斤候	新除	斯旨	新片 ⁴	7 W
料必	料如事神	料結無果	斜紋	斟酌後再決定	斤較斤量	斧	新除草	斯言	新方案	8 Y
料可	料摩	料想	斜視	斟酌情形						9 Z

料斟幹斤斤斧斬斯新

四六久

大最獻貢久最務服
著最譽聲廣最行銷

報 申

新彌久歷名若國全
報日大的二無一獨

一第力效告廣 強力買購者讀

新

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	新市 區	新 ⁶ 收	新政 竹府 市	新 兵 器	新 法	新 政	新 ¹⁰ 郎	新 設	新 ¹² 港	新 度
	1	新 ⁵ 民	新 式	新黨 竹市 部	新 ⁸ 來	新 的	新 型	新 時 代	新 婚	新 進	新落 度成
B	2	新 民 報	新 任	新議 竹市 會	新 定	新 門 牌	新汽 型車	新 消 息	新夫 婚婦	新 聞	新 號
	3	新 用	新 交	新合 同	新 委	新 ⁹ 派	新 省	新 ¹¹ 貨	新快 婚樂	新發 見	新 運
C	4	新 出	新 年	新地 名	新 奇	新 約	新主 省席	新 添	新燕 婚爾	新發 明	新公 司
	5	新 生	新快 年樂	新西 蘭	新 店	新 軍	新省 府	新 造	新 章	新發 現	新電 本
D	6	新 生 命	新健 年康	新 ⁷ 址	新 居	新 訂	新議 省會	新 埠	新章 程	新稅 則	新掛 電報 號
	7	新 生 活	新 竹	新 妝	新 到	新 屋	新思 想	新 得	新代 陳謝	新 ¹³ 猷	新 ¹⁴ 製
E	8	新運 生活 動	新 竹 市	新 車	新 制	新落 屋成	新紀 錄	新 婦	新條 約	新 頌	新 聞
	9	新 世 界	新市 竹長	新 兵	新 近	新 建					



愛皮西

上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號
 電話 九三一八七 九七〇五五
 電報掛號 三二八五號
 製造廠地址上海南市肇周路二一三號
 電話(〇二)七〇五五四



歐海榮

470
LS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
新聞局	新影聞片	新菜 ¹⁶	新參舊半	新黨 ²⁰	斷不可	斷其	斷無事	斷魂	方 ² 了	0	新斷斷方
新聞社	新幣	新興	新簡	新黨員	斷可不行	斷定	斷是無理	斷語	方 ³ 丈	1	
新聞界	新嘉坡	新機	新 ¹⁹ 疆	新籍	斷不肯	斷送	斷絕	斷頭	方寸	2	
新聞紙	新 ¹⁵ 編	新機器	新 ¹⁹ 疆省	新 ²¹ 開	斷不容	斷取章義	斷交絕通	斷難	方 ³ 己亂	3	
新聞者	新樣	新穎	新 ¹⁷ 疆省政府	斷	斷不能	斷然	斷邦絕交	斷承認	方 ⁴ 今	4	
新聞處	新輪	新 ¹⁷ 購	新 ¹⁷ 疆省政	斷喪	斷言	斷處然置	斷往絕來	斷照辨	方不	5	
新聞學校	新增	新鮮	新 ¹⁷ 疆省銀行	斷老手	斷炊	斷為	斷關絕係	斷續	方尺	6	
新聞報	新碼	新禧	新 ¹⁷ 疆省黨部	斷	斷弦	斷無	斷腸	斷	方 ⁵ 去	7	
新聞報	新廠	新 ¹⁸ 職	新 ¹⁸ 疆省議會	斷七	斷非	斷此無事	斷獄	方	方正	8	
新聞館	新德里	新舊	新 ¹⁸ 疆省學院	斷不						9	
										Z	

銅模 鉛字 印刷 機器 材料

華豐印刷鑄字所有限公司

上海浙江中路五三六號 電話九〇三五八

分店：南京 漢口 杭州

471

LS

方於

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	方	方	方	方	方	方	方 ¹³	方	於	於
	B	方	方	方	方	方	方	方	方	於	於
1	C	方	方	方	方	方	方	方	方	於	於
	D	方	方	方	方	方	方	方	方	於	於
2	E	方	方	方	方	方	方	方	方	於	於
	F	方	方	方	方	方	方	方	方	於	於
3	G	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於
	H	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於
4	I	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於
	J	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於
5	K	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於
	L	方	方	方	方	方	方	方	於	於	於

四七二

金城銀行南京分行

建康路二〇三號 電話 | 經理室 二四二七〇
 營業間 二一九三七
 城北辦事處：中山路三五〇號 電話 三二一五九

472

LT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
於何地 ⁸	於無事 ^補	於前途	於鈞座	施手術	施綱政 ^領	旁人	旁側擊 ^敲	旂	旅行團	0 L
於例 ⁸	於事實	於茲 ¹⁰	於期短 ^內	施主	施展	旁午	旁曲徵 ^引	旂	旅長	1 M
於法	於實事 ^上	於個人	於對方 ¹⁴	施行	施救	旁求	旁聽	旄	旅鈞鑒 ^長	2 P
於彼	於事實 ^{無補}	於理 ¹¹	施	施日期	施粥	旁皇	旁聽券	旅	旅勳鑒 ^長	3 R
於彼方	於其	於國	施工	施以行	施與	旁無皇 ^計	旁聽席	旅大	旅店	4 S
於彼此	於是 ⁹	於國內	施計工 ^劃	施細行 ^則	施賑	旁無若 ^人	旁觀	旅安	旅社	5 T
於事	於是日	於國家	施報工 ^告	施憲行政	施醫	旁通	旁觀者	旅次	旅邸	6 U
於事前	於後	於將來	施之	施放	旂	旁貸	旁觀清	旅行	旅居	7 W
於事後	於後日	於情理	施之於	施政	旁	旁落	旁觀度	旅行社	旅社	8 Y
於無事 ^益	於前	於斯 ¹²	施手段	施方政 ^針						9 Z

於施旁旂

四七三

行 銀 通 交

BANK OF COMMUNICATIONS

5, Ice House Street, Hong Kong.
Telephone: 34101-3 Cable Address: "COMMUBANK" or "6527"

With Branches and Sub-Branches throughout China and Correspondents in all principal cities of the world
All kinds of Banking business transacted.

P. N. CHUNG,
Manager.

473

LT

旅 旋 旌 旛 旆 旒 旖 旗 旘 旙 旚 旛 旜 旝 旞 旟 无 旡 旣

四 七 四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	旅 客	旌 順 市 會	旌	旌 風	旌 稱	旌 伯	旌 旛	旌 艦	旌 旣 已	旌 旣 不 免
	1	旌 安 客 全	旌 程	旌 又	旌 卽	旌 聞	旌 長	旌 旗	旌 旛	旌 旣 已 由	旌 旣 不 肯
C	2	旌 死 客 無 傷	旌 費	旌 以	旌 准	旌 據	旌 叔	旌 旗 人	旌 旛	旌 旣 已 向	旌 旣 不 能
	3	旌 部	旌 棋	旌 由	旌 接	旌 報 據 告	旌 居	旌 旗 竿	旌 旛	旌 旣 決 已 定	旌 旣 不 願
E	4	旌 途	旌 館	旌 因	旌 得	旌 轉	旌 望	旌 旗 號	旌 旛	旌 旣 允 ⁴	旌 旣 反 對
	5	旌 順	旌 地 館 址	旌 有	旌 旌 得 失	旌 旌	旌 類	旌 旗 語	旌 旛	旌 旣 云	旌 旣 去 ⁵
G	6	旌 順 市	旌 名 館 稱	旌 見	旌 將	旌 表	旌 旌	旌 旗 鼓	旌 允 之 妄 災	旌 旣 不	旌 旣 可
	7	旌 市 市 長	旌 電 館 話	旌 里	旌 無	旌 旌 旗	旌 旌	旌 相 鼓 當	旌 旛	旌 旣 不 可	旌 旣 由
J	8	旌 順 市	旌	旌 於	旌 馮	旌 旌 遙 臨	旌 旌	旌 旗 幟	旌 旛	旌 旣 旣 久 ³	旌 旣 不 必
	9	旌 順 市	旌	旌 奉	旌 經	旌 旌					

中國獨家代理
 廣華行
 上海中環路二號
 電話三三三三
 味登力克巧奶牛與
 歐冲幫日
 力理勇強
 維他福

474
LU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
既用	既 ⁶ 交	既決定	既見承告	既 ¹¹ 欲	既此無事	既答應	既 ¹⁴ 稱	日 ² 人	日 ³ 月	0	既日
既以	既有	既 ⁸ 定	既批承准	既將	既希無望	既在答應先	既與	日 ³ 工	日日	1	
既以為	既再	既非	既 ⁹ 係	既得	既無法	既 ¹³ 經	既 ¹⁵ 請	日夕	日文	2	
既未	既向	既知	既是	既許	既結無果	既批經准	既 ¹⁶ 據	日久	日內	3	
既未必	既在	既來	既甚	既望	既辦無法	既約經定	既 ¹⁸ 歸	日未久決	日內瓦	4	
既未能	既如此	既肯	既要	既接	既然	既說經明	既 ¹⁹ 願	日未久復	日不能內	5	
既未將	既 ⁷ 告	既奉	既要求	既 ¹² 須	既不 ¹² 然行	既電	既督成	日大使	日可內望	6	
既未經	既見	既往	既表示	既無	既不 ¹² 然能	既照	既 ²¹ 屬	日使大館	日出內發	7	
既未照	既成	既不 ¹⁰ 往答	既能	既無人	既如此	既廉	日	日 ⁴ 方	日完內工	8	
既未辨	既事 ⁷ 成實	既承	既准	既無力						9	
										Z	

四七五

475
LU

中心配尼西林藥膏



專治：癩瘡、疥癬、濕疹、丹毒、火傷、燙傷、刀傷、割傷、及一切皮膚病。
 功效：止痛、消腫、化腐、生肌、及一切皮膚病。

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
日	A	日完 內成	日興 內工	日本 海	日獨 見獼	日 來	日 後	日親 益密	日 程	日 精	日 臻
	B	日內 來	日 少	日領 本 事	日發 見 達	日消 來 息	日政 府	日 ¹¹ 常	日 期	日 漸	日 積
日	C	日或 內能	日暇 不給	日事 本領 館	日增 見多	日情 來形	日 ¹⁰ 起	日 深	日 報	日 領	日月 積累
	D	日到 內達	日 ⁵ 用	日 ⁶ 光	日 形	日 ⁹ 計	日 時	日 貨	日月 就將	日領 事	日 錄
日	E	日尚 內難	日 用品	日 有	日 ⁸ 金	日 相	日 記	日 晴	日 ¹³ 新	日領 館	日 ¹⁷ 趨
	F	日內 赴	日 出	日所 有聞	日 夜	日 盼	日 記本	日 商	日 ¹⁴ 語	日 ¹⁵ 輪	日穩 趨定
日	G	日內 飛	日 本	日起 有色	日 近	日 皇	日 益	日 ¹² 給	日 幣	日 蝕	日嚴 趨重
	H	日動 內身	日大 本使	日 多	日 京	日 昨	日糾 益紛	日 問	日 幣元	日途 窮暮	日 ¹⁸ 舊
日	J	日情 內形	日使 本館	日耳 曼	日 使	日 甚	日鞏 益固	日 晏	日 僑	日 ¹⁶ 曆	日 蹙
	K	日開 內工	日政 本府	日 ⁷ 見	日使 館	日 前					

電報掛號英文 "DONGLANCO" 華文 壹壹壹壹

美商美昌洋行

京東 港香 州廣 灣台 海上 約紐

478

LW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
昞	明天	明正	明 ⁶ 年	明 ⁹ 星	明 ¹¹ 晚	明 ¹⁴ 晰	明 ¹⁴ 語	明 ¹⁶ 辨	明 ²³ 顯	0 L
明	明文	明瓦	明早	明春	明 ^{晚車}	明媚	明說	明諭	昏	1 M
明 ⁴ 日	明規文定	明白	明 ^{早車}	明係	明晨	明為	明察	明曉	昏黑天地	2 P
明可日到	明分	明宣白示	明 ⁷ 言	明後日	明教	明朝	明 ^秋 察毫	明 ¹⁷ 瞭	昏沉	3 R
明日到	明月	明答白復	明志	明信片	明密	明 ¹³ 暗	明 ^暗 槍劍	明鑿	昏花	4 S
明日來	明心	明張目膽	明告	明 ¹⁰ 訓	明理	明滅	明 ¹⁵ 碼	明 ¹⁸ 斷	昏夜	5 T
明日航寄	明執火仗	明令	明 ⁸ 定	明入珠掌	明敏	明達	明電碼報	明 ¹⁵ 鏡	昏晨定省	6 U
明日花	明暗升降	明發令表	明知	明 ^{玉燕投懷明珠入掌}	明眼人	明電	明確	明證	昏迷	7 W
明日滙	明 ⁵ 示	明表發矣	明知	明 ^{閻犯珠投}	明 ¹² 智	明電碼	明德	明 ²² 鑑	昏迷醒	8 Y
明日午	明代	明褒令揚	明明	明保身						9 Z

明昏

四七九

本廠專門裝置
廣告門面設計
精巧玲瓏以及
跳棋五彩霓虹
燈新式日光管
應有盡有大量
供應

電 專門代客

華氣 免費設計

霓 交貨迅速

美虹 薄利宗旨

廠 不惜犧牲

聘有專門技師

製造修理霓虹

廣告經久耐用

出租喜壽美字

價廉物美

向京太平路

揚公井三三號

479
LW

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	昏庸	昊天	不易	處理	易辨	昇火	星移	星期日	春光	春宵
A	昏庸	老朽	易俗	易轍	昇平	星燎原	星宿	星期四	春忙	春夏
1	昏庸	老朽	易俗	易轍	昇平	星燎原	星宿	星期四	春忙	春夏
B	昏庸	老朽	易俗	易轍	昇平	星燎原	星宿	星期四	春忙	春夏
2	昏黑	易	易起	昔	昇氣象	星辰	星散	星霜	春雨	春假
C	昏黑	易	易起	昔	昇氣象	星辰	星散	星霜	春雨	春假
3	昏暗	易人	易得	昔人	昕	星夜	星期	星棋布	春季	春間
D	昏暗	易人	易得	昔人	昕	星夜	星期	星棋布	春季	春間
4	昏亂	易了	易為	昔日	昕夕	星趕回	星期一	映	春季	春暉
E	昏亂	易了	易為	昔日	昕夕	星趕回	星期一	映	春季	春暉
5	昏睡	易生	易為力	昔年	昕夕	星使	星期二	春	春風	春節
F	昏睡	易生	易為力	昔年	昕夕	星使	星期二	春	春風	春節
6	昏暴	易地	易滋	昔者	昕夕	星之火	星期三	春天	春風	春聯
G	昏暴	易地	易滋	昔者	昕夕	星之火	星期三	春天	春風	春聯
7	昏曠	易易	易流弊	昔時	咎	星島	星期五	春分	春秋	春禧
H	昏曠	易易	易流弊	昔時	咎	星島	星期五	春分	春秋	春禧
8	昏曠	易事	易誤會	昀	星	星埠	星期六	春令	春耕	味
J	昏曠	易事	易誤會	昀	星	星埠	星期六	春令	春耕	味
9	昊	易於	易與	昉	星士					
K	昊	易於	易與	昉	星士					

昏昊易昔昇昕星春味

四八〇

北平中行股份有限公司

業務國內外進出口貿易及各種代理買賣業務
 (地址) 北平西交民巷五十八號
 (電話) 三二七三七 三二七三八 三一六六二 (電報掛號) 三三二〇

◀ 上海分公司 ▶

(地址) 上海漢池路一壹九號四〇室 (電報掛號 二七一九)

480

LY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
味	昨	昨諒	昨諒	昭	是	是何處	是否可	是役	是所盼	0	味昨昭是
旦	日	函達	電達	昭	是	是情	是可	是 ⁸	是至	L	
味	昨	昨准	昨對	昭	是 ⁴	是何形	是可	是 ⁸	是至	I	
良	由	准	對	雪	日	否	用	其	所禱	M	
味	昨	昨	昨	昭	是	是何意	是可	是	是 ⁹	2	
喪	向	晤	聞	然	月	否	行	幸	故	P	
良心											
味	昨	昨	昨	昭若	是 ⁵	是意	是有	是	是	3	
於	早	接	據	然揭	以	何見	否當	於	盼	R	
味	昨	昨	昭	昭	是 ⁶	是意	是有	是	是 ¹⁰	4	
啓	夜	晚		著	年	何思	否誤	非	時	S	
昨	昨	昨	昭	昭	是 ⁷	是何種	是需	是非	是 ¹¹	5	
	往	晨	示	彰	何		要	明	荷	T	
昨	昨	昨	昭日	昭	是	是種	是即	是	是	6	
又	奉	詢	如星	穆	何人	何類	否請	所	從	U	
昨	昨	昨	昭	昭	是	是	是確	是切	是	7	
已	承	經	告	蘇	何樣	否	否實	所禱	問	W	
昨	昨	昨	昭中	曷	是宗	是	是屬	是至	是 ¹²	8	
今	函	電	告外		何旨	是否已	否實	所幸	視	Y	
昨	昨	昨計	昭	是						9	
午	函	電達	信							Z	

味昨昭是

四八一

● 源 記 建 築 公 司 ●

歷 悠 成 偉 漢 口 設 週 信 可 悠 歷
 史 久 績 大 復 興 街 十 七 號 計 密 用 靠

481
 LY

是時

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	是 為	昵	時多 日艱	時 有	時 受	時已 效失	時 患	時 虞	時 ¹⁵ 價	時已 機熟
	1	是至 為幸	昶	時曷 日喪	時所 有聞	時 宜	時未 效失	時 評	時傾 虞越	時 節	時未 機至
C	2	是至 為要	晁	時可 不失	時 光	時 事	時 候	時 間	時 勢	時 樣	時未 機到
	3	是 項	晒	時再 不來	時 而	時多 事艱	時 ¹¹ 常	時太 間少	時危 勢急	時 賢	時未 機熟
E	4	是 ¹⁴ 實	晟	時 ⁵ 以	時 ⁷ 形	時新 事報	時 習	時太 間促	時所 勢趨	時 論	時成 機熟
	5	是 ¹⁶ 道	恒	時 代	時 局	時 ⁹ 疫	時 望	時 間性	時 新	時冰 凜淵	時 錫
G	6	是 ¹⁹ 禱	時	時 令	時危 局迫	時 ¹⁰ 時	時 被	時問 問題	時 運	時 ¹⁶ 機	時南 錫針
	7	是 ²² 聽	時 ² 人	時 加	時 局危	時 值	時 務	時 ¹³ 隔	時 ¹⁴ 髦	時已 機至	時箴 錫言
J	8	昱	時 ³ 己	時 ⁶ 至	時緊 局張	時 症	時 ¹² 期	時 會	時 弊	時已 機到	時 ¹⁷ 艱
	9	昴	時 ⁴ 日	時今 至日	時 ⁸ 刻	時 時					
K											

四八二



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	瞽	暮晨	暴	暴	暴	暹	暨	曉	曠	曠
A		鼓鐘	卒	徒	露	領		暢	昧	
1	暮	暮朝	暴	暴	暴弱	暹	暨	曉	曠不	曠
B		楚秦	戾	動	露點	領事	附	諭	昧明	工
2	暮年	暄	暴恣	暴情	暄	暹	暨	曠	曠	曠持
C			戾睢	動形		領館	附件			日久
3	暮夜	暄	暴風	暴跌	暹	暹	暨均	曠	曠	曠古
D					羅	羅	附件悉	曠	曠	
4	暮春	暴	暴風	暴發	暹大	暹大	暨大	曠	曠	曠世
E			雨	發	使	使	南學	曠	曠	
5	暮氣	暴力	暴珍	暴棄	暹米	暹使	曠	曠	曠	曠時
F			珍	棄	米	羅館				
6	暮已	暴民	暴天	暴富	暹京	暹領	曠	曠一	曠	曠野
G	氣深		珍物	富	京	羅事	曠示	曠花	曠	
7	暮沉	暴行	暴政	暴落	暹使	暹羅	曠	曠	曠	曠達
H	氣沉					領館	曠以	曠	曠	
8	暮甚	暴君	暴虐	暴漲	暹使	暄	曠大	曠	曠	曠誤
J	氣深				館		曠義			
9	暮景	暴雨	暴骨	暴舉	暹政府					
K										

中國自動電器股份有限公司

CHINESE AUTOMATIC ELECTRIC CORP LTD.

上海四川北路新門牌 1356 號 TEL. (02)60702

486

MB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
曠 廢	曠	曲 江	曲 就	更 大	更 不 能	更 正	更 以 為	更 好	更 承	0	
曠 課	曠 印	曲 全	曲 為	更 小	更 不 能 相 信	更 生	更 多	更 消 息	更 佳	1	
曠 職	曠 乾	曲 折	曲 意	更 少	更 不 得	更 加	更 劣	更 衣	更 長	2	
曠	曠 圖	曲 在	曲 解	更 夫	更 不 得	更 加 力	更 安	更 形	更 始	3	
曠	曠 圖 紙	曲 卓	曲 畫	更 不	更 不 清 楚	更 加 難	更 安 全	更 妙	更 近	4	
曠	曠 圖 機	曲 直	曲 諒	更 不 可	更 不 願	更 加 紛	更 有	更 妥	更 寧	5	
曠 日	曠 日	曲 宥	曲 線	更 不 能	更 切	更 加 密	更 危 險	更 安 當	更 使	6	
曠 昔	曠 昔	曲 徒 突 薪	曠	更 不 可 靠	更 切 實	更 加 大	更 困 難	更 改	更 使 人	7	
曠 者	曠 者	曲 和 寡	曠 白	更 不 免	更 可	更 以	更 有 效	更 電 碼	更 易	8	
曠 時	曠 時	曲 從	更	更 不 肯						9	
										Z	

曠曠曠曠曠

四八七

中央合作金庫信託部

代收上海電信局報話費

地址：四川中路二二三號 電話：一四三二三

更

四八八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
更	0	更爲	更重	更粗	更換	更機 無會	更 ¹³ 較	更	更	更 ²³	更
	A	更易	力重	粗	換	無會	較	遠	願	變	極
更	1	更易	更 ¹⁰ 弱	更望	更短	更費	更廉	更漲	更難	更	更
	B	更易	弱	望	短	費	廉	漲	難	勝	勝
更	2	更非	更退	更得	更無	更手 費續	更當	更難 僕數	更有 效	更不	更系
	C	更非	退	得	無	手 費續	當	難 僕數	有 效	不	念
更	3	更辨 非法	更秘密	更得力	更無人	更強	更新	更 ¹⁵ 增	更交 難沙	更可	更作 勝賀
	D	更辨 非法	秘密	力	無人	強	新	增	交 難沙	可	作 勝賀
更	4	更明	更 ¹¹ 將	更得意	更希 無望	更強 硬	更鼓	更 ¹⁷ 應	更處 難置	更克	更快 勝慰
	E	更明	將	得意	希 無望	強 硬	鼓	應	處 難置	克	快 勝慰
更	5	更明顯	更深	更 ¹² 責	更無法	更爲	更滋	更優	更解 難決	更若	更欣 勝作
	F	更明顯	深	責	無法	爲	滋	優	解 難決	若	欣 勝作
更	6	更前	更動	更跌	更交 無法涉	更減 爲少	更鉅	更趨	更 ²⁰ 覺	更能	更欣 勝幸
	G	更前	動	跌	交 無法涉	減 爲少	鉅	趨	覺	能	欣 勝幸
更	7	更後	更細	更番	更退 無法行	更增 爲加	更落	更 ¹⁸ 舊	更不 覺安	更將	更欣 勝佩
	H	更後	細	番	退 無法行	增 爲加	落	舊	不 覺安	將	欣 勝佩
更	8	更甚	更張	更替	更無 從	更親 爲密	更 ¹⁴ 輕	更 ¹⁹ 壞	更 ²¹ 屬	更敢	更欣 勝喜
	J	更甚	張	替	無 從	親 爲密	輕	壞	屬	敢	欣 勝喜
更	9	更要	更欲	更進	更辨 無法	更順 利					
	K	更要	欲	進	辨 無法	順 利					

大 陸 銀 行 北 平 分 行

辦事 儲蓄 兼辦 業務 一切 銀行 商業 辦理
 宜事 厚儲 優辦 兼利 務業 切一 行銀 業商 理辦

六〇〇〇 號掛報電 號十二巷民交西 址地

488

MC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
曷欣	曷震	書	書	書警	書	曼	曾今其	曾因此	曾到	0	曷書曼曾
勝賀	勝悻	本	東	面告	廚					L	
曷欣	曷燕	書	書	書	書	曼	曾 ⁶ 收	曾 ⁷ 否	曾往	1	
勝慰	勝賀	冊	香	後	標	谷				M	
曷哀	曷駭	書	書	書	書	曾	曾收到	曾見	曾函	2	
勝悻	勝愕	坊	契	院	箱					P	
曷哀	曷藻	書	書	書	書	曾 ⁴	曾任	曾言	曾函告	3	
勝感	勝頌	吏	架	記	寫	子				R	
曷惋	曷歡	書	書	書記官	書	曾允	曾在	曾告	曾函知	4	
勝悻	勝迎	局	信		簡					S	
曷悻	曷驚	書	書	書記長	書	曾 ⁵	曾向	曾告以	曾函復	5	
勝痛	勝悻	店	面		籍	以				T	
曷痛	曷驚	書	書送	書	書籍費	曾付	曾交	曾 ⁸ 於	曾函達	6	
勝悻	勝駭	房	面達	畫						U	
曷悲	書	書	書通	書	書	曾由	曾有	曾奉	曾函請	7	
勝悻	書	卷	面知	報	牘					W	
曷愴	書畫	書	書答	書報社	曹	曾令	曾因	曾 ⁹ 受	曾派	8	
勝悻	不	法	面復							Y	
曷感	書	書	書證	書						9	
勝謝	生	空	面明	場						Z	

曷書曼曾

四八九

北平中國銀行

西交民巷三十七號
 電話三局 5186. 5187. 5188
 中文 6892
 電報掛號 洋文 CHUNGKUO

東城辦事處 電話四局 3404
 西城辦事處 電話二局 1346
 北城辦事處 電話四局 147
 總行 北大街五十六號
 北京大柵三〇一號
 安外大街六十四號

489

MC

曾替最

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
曾替最	0	曾 ¹⁰ 託	曾許	曾何 幾時	曾電知	曾請於	最	最小者	最 ⁴ 不	最 ⁵ 未	最合
	A	曾託	曾許	曾何 幾時	曾電知	曾請於	最	最小者	最 ⁴ 不	最 ⁵ 未	最合
	1	曾祖	曾將	曾 ¹³ 飭	曾電復	曾 ¹⁶ 謁	最 ³ 大	最限度	最相 不可信	最可怪	最合用
	B	曾祖	曾將	曾 ¹³ 飭	曾電復	曾 ¹⁶ 謁	最 ³ 大	最限度	最相 不可信	最可怪	最合用
	2	曾祖父	曾晤	曾經	曾電達	曾據	最大之	最上	最可 不靠	最怪 可者	最好
	C	曾祖父	曾晤	曾經	曾電達	曾據	最大之	最上	最可 不靠	最怪 可者	最好
	3	曾父 祖母	曾被	曾滄 經海	曾電飭	曾 ²⁴ 囑	最尺 大寸	最上等	最合 不用	最痛 可心	最好 方法
	D	曾父 祖母	曾被	曾滄 經海	曾電飭	曾 ²⁴ 囑	最尺 大寸	最上等	最合 不用	最痛 可心	最好 方法
	4	曾祖母	曾接	曾滙	曾電催	替	最大者	最上層	最合 不式	最可靠	最好能
	E	曾祖母	曾接	曾滙	曾電催	替	最大者	最上層	最合 不式	最可靠	最好能
	5	曾准	曾接到	曾詢	曾電請	替人	最限度	最久	最滿 不意	最消 息可靠	最好 辦法
F	曾准	曾接到	曾詢	曾電請	替人	最限度	最久	最滿 不意	最消 息可靠	最好 辦法	
6	曾孫	曾 ¹² 為	曾照	曾 ¹⁴ 與	替工	最壓 大力	最下	最不願	最 ⁶ 忙	最有	
G	曾孫	曾 ¹² 為	曾照	曾 ¹⁴ 與	替工	最壓 大力	最下	最不願	最 ⁶ 忙	最有	
7	曾 ¹¹ 寄	曾就	曾電	曾 ¹⁵ 請	替代	最小	最下等	最少	最劣	最力 量	
H	曾 ¹¹ 寄	曾就	曾電	曾 ¹⁵ 請	替代	最小	最下等	最少	最劣	最力 量	
8	曾得	曾復	曾電告	曾請兄	替身	最小之	最下層	最少數	最早	最有效	
J	曾得	曾復	曾電告	曾請兄	替身	最小之	最下層	最少數	最早	最有效	
9	曾商	重復以	曾電呈	曾請其	替換						
K	曾商	重復以	曾電呈	曾請其	替換						

交通部平漢鐵路北段管理處
承製各項工業及鐵路材料

接洽地點：北平西交民巷31號
平漢鐵路北段管理處機務組
電報掛處 ○ 三 三 五 二

出品一斑

元方竹魚魚道炭精條
節尾尾精條
鐵鐵鋼板栓釘(電)鐵鐵

490

MD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
最多	最低	最易	最苦	最要件	最高	最高法院	最高紀錄	最粗	最得法	0
最多數	最低價	最易辨	最急	最要者	最高院	最高法院	最高速度	最淺	最得意	1
最危險	最便宜	最近	最後	最要緊	最高法院	最高法院	最高等	最深	最得當	2
最妥	最優	最近	最後	最便	最高法院	最高法院	最高帥	最密	最强	3
最冷	最佳	最情	最後	最便利	最高法院	最高法院	最高帥	最密切	最富	4
最妙	最宜	最期	最後	最重	最高法院	最高法院	最高價	最密件	最威	5
最快	最招	最美	最後	最重要	最高法院	最高法院	最缺乏	最速	最善	6
最方	最初	最厚	最後	最烈	最高法院	最高法院	最秘密	最速件	最短	7
最低	最易	最甚	最後	最弱	最高法院	最高法院	最細	最得力	最期	8
最低度	最易於	最前	最要	最狹					最短內	9
										Z

最


四九一

491
MD

註冊 天福染織布廠 精良出品

琴美元色細布 永不退色 經久耐穿

總行所：上海北興錦路四六弄一號
電話九三〇三三 * 郵政掛號〇八〇六

最會

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	N	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	最短期	最緊要	最勤	最傷心	最親密	最重要	會 ⁴ 中	會見	會前	會計目
	1	最喜	最爲難	最鉅	最 ¹⁴ 輕	最 ¹⁷ 薄	最緊要	會友	會呈	會後	會計員
B	2	最惡	最關爲心	最新	最精	最優	最難	會 ⁵ 外	會 ⁸ 長	會計	會計師
	3	最爲	最惠	最新法	最關緊要頭	最優件	最交難	會 ⁶ 合	會鈞鑒	會計員	會計處
C	4	最努力	最惠國	最新式	最寬	最優等	最難得	會考	會動鑒	會計度	科學校
	5	最妥當	最惠國	最新樣	最 ¹⁵ 廣	最 ¹⁸ 舊	最難辦	會同	會所	會計長	會計課
D	6	最困難	最痛心	最感	最熟	最懶	最 ¹⁹ 顯	會 ²³ 主同持	會社	會計股	會計師
	7	最注重	最 ¹³ 愛	最困難	最窮	最壞	最 ^助 (同助)	會 ⁹ 辦同理	會面	會計度	會員
E	8	最注意	最亂	最詳	最 ¹⁶ 熱	最關	會	會 ⁷ 址	會查	會計科	會員國
	9	最得力	最穩	最詳細	最遲	最關心					

四九二

衛生試驗
商標註冊

皇 后 調 經 丸
康 肺 寧

調經善養種子奇藥
療肺病化痰止咳

上海英租界四馬路四四四號
電話二二二二

492

ME

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
會 ¹¹ 務	會 場	會 操	會 議 果 圓 滿 結	月 日	月 老	月 後	月 報 表	有	有 ³ 干	0 L
會 章	會 秩 場 序	會 ¹⁷ 館	會 議 果 而 散 無 結	月 支	月 份	月 計	月 經	有 一 定	有 國 干 法	1 M
會 商	會 ¹³ 意	會 ²⁰ 議	會 議 錄	月 內	月 份 牌	月 俸	月 會	有 一 定 針	有 女	2 P
會 晤	會 當	會 內 容 議	揭	月 交 內 貨	月 利	月 息	月 暈	有 一 定 法 辨	有 子	3 R
會 勘	會 試	會 地 點 議	月	月 刊	月 抄	月 終	月 需	有 一 種	有 子 女	4 S
會 堂	會 ¹⁴ 街	會 議 室	月 入	月 旦	月 初	月 費	月 蝕	有 ² 人	有 皆 口 碑	5 T
會 畢	會 ¹⁵ 稿	會 記 錄 議	月 夕	月 台	月 底	月 結	月 餘	有 力	有 ¹ 日	6 U
會 ¹² 費	會 審	會 情 形 議	月 下	月 半	月 交 底 貨	月 結 表	月 薪	有 力 者	有 心	7 W
會 期	會 談	會 結 果 議	月 中	月 半 前	月 前	月 報	月 曜 日	有 力 量	有 欠	8 Y
會 報	會 ¹⁶ 辦	會 議 結 果 未 詳	月 月	月 半 後						9 Z

會月有

四九三

廣州中原五金行

專辦五金材料機器用品

地址漢民南路九號 電話一三八一五號

493

ME

有

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	有父	有母	有主使	有無加	有目的	有色	有消此	有存款	有我	有不能
	1	有父母	有犯	有主張	有失	有可能	有因	有此貨	有存餘	有否	有主張
B	2	有分	有司	有主權	有尊嚴	有能可	有如	有結果	有名	有形	有好處
	3	有分別	有功	有以	有未	有代電	有多	有此意	有無名	有別	有困難
C	4	有方	有孕	有教以	有了未	有奉代	有此	有傳此	有任	有別人	有使命
	5	有方法	有生	有他	有未能	有電代	有一此	有自	有收入	有別種	有表示
D	6	有尊方	有以生	有他故	有未盡	有敬代	有此人	有自來	有先例	有何	有面目
	7	有之夫	有由	有用	有出入	有可疑	有主此	有存	有危險	有何人	有計劃
E	8	有毛病	有由未	有用處	有久永	有年	有此事	有存貨	有言	有不可	有消息
	9	有 ⁵ 半	有主	有加	有共目	有死					

四九九

義豐錢莊

經營商業銀行一切業務 有四十年之悠久歷史
素以調劑社會益處 扶助工商發展為宗旨

總莊：重慶版西路288號
電話：41152
電話：41193
分莊：重慶上城路140號
電話：1577

分莊

上海：寧波路222號 電話：91987
電話：93433
漢口：江漢路30號 電話：2142
成都：大科甲巷91號 電話：474

494

MF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
有何貨	可進	有舉動	有成見	有車	有妨礙	有其人	有商承	有定	有希望	有危險	0	L
有何件	有顏面	有利	有即車	有法	有其事	有所聞	有定期	有和解	有爭執	1	M	
有何由	有關係	有可圖	有志	有非	有所	有所需	有始	有和解	有爭論	2	P	
有何定	有證據	有利益	有竟志	有彼	有所不	有藉口	有始終	有希望	有長短	3	R	
有何果	有求	有關利害	有決心	有幸	有所為	有命	有始終	有可例	有來歷	4	S	
有何議	有必求	有無利	有戒心	有幸有	有所恃	有事	有空	有在例	有故	5	T	
有何見	有於人	有更	有希望	有味	有所示	有請速來	有空襲	有附件	有室	6	U	
有何種	有於我	有更改	有把握	有於	有所求	有請速來	有危險	有條件	有客	7	W	
有何保	有成	有更動	有防備	有知	有所得	有需款	有奇	有使命	有約	8	Y	
有何據	有成功	有希望	有消息	有其						9	Z	

有

四九五

雲南勸業銀行 民國十九年創立

歷史悠久 信用卓著
 總行行址 昆明南屏街四十六號
 電話掛號 0538 電話總機 4121
 儲蓄部行址 昆明正義路一九五號

495

MF

有

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	有度	有負	有信	有怨言	有要事 <small>面</small> 有要事 <small>來</small>	有思想	有期限	有益	有訓令	有條件 <small>秘密</small>
	1	有背	有盛意	有信用	有可前 <small>鑒</small>	有要電	有計劃	有期效	有益處	有起色	有國體 <small>辱</small>
C	2	有背景	有便	有則	有前例	有作用 <small>政治</small>	有匪 ¹⁰	有辦法	有無損	有原因	有倦意
	3	有待	有使人	有改則 <small>之</small>	有可前 <small>例</small> 有可前 <small>援</small>	有關政治 <small>係</small>	有缺	有涉	有時	有秩序	有記載
E	4	有毒	有保	有後	有急事	有紀律	有素	有業	有閏時 <small>性</small>	有原因 <small>特別</small>	有根據
	5	有限	有保人	有後命	有要事	有苦衷	有病	有可查 <small>業</small>	有害	有特別 <small>情形</small>	有悉 ¹¹
G	6	有公限	有疫	有盈	有商請 <small>速來</small> 有要事 <small>來</small>	有難言 <small>苦</small>	有速歸 <small>病</small>	有可稽 <small>業</small>	有無益 <small>害</small>	有消息	有情
	7	有有限制	有口疫 <small>岸</small>	有盈餘	有商請 <small>速來</small> 有要事 <small>來</small>	有望馬 <small>厚</small>	有效	有家	有悔心	有息消 <small>否</small>	有理
J	8	有有限度	有恒	有面子	有要事 <small>商</small>	有無恃 <small>怨</small>	有效力	有家眷	有悔意	有秘密	有累
	9	有執	有恒心	有表示	有要事 <small>面</small> 有要事 <small>談</small>	有叛意					
K	9										

四九六

本社辦理一切旅行及運輸業務如蒙各界諸君賜委代購飛機舟車客票託運行李貨物垂詢或囑辦一切旅行事項無任歡迎

中國旅行社謹啓

總社：
上海 四川路 四二〇號

香港 皇后大道中 第六號

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	I	K	
有將	有貨	有題問	有迹迹	有詞	有此人	有困難	有效力	有復電	有關係	0
有終	有貨否	有密切	有關係	有減	有此事	有其人	有效驗	有傷亡	有證據	L
有救	有貨船	有眼光	有商量	有費	有此貨	有其事	有消息	有損失	有變動	1
有項	有速貨	有行通	有深意	有着	有回信	有使人	有特情	有損害	有進	M
有望	有船	有現成	有組織	有着落	有回復	有便車	有規定	有意見	有進步	2
有寬	有即來	有現貨	有異	有幾	有回電	有便船	有現貨	有準備	有無進退	P
有條	有責	有現貨	有異心	有幾人	有死傷	有表示	有動靜	有辦法	有遠境	R
有不條	有責任	有現款	有異議	有幾種	有危險	有音信	有問題	有錯誤	有期	3
有條件	有、問	有規定	有喜	有無	有把握	有相通	有結果	有舉動	有徒刑	S
有條理	有問題	有接洽	有款	有功效						T
										U
										6
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

有

497
MG

"FBC" 鋼珠軸領 "UNI" 砂輪油石
 "SSP" 純鋼銼刀 "STEELACE" 皮帶扣
 香港總代理：中興貿易公司 地址：軒雅詩道六十號
 電話：三〇四〇九

有

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	有復	有結果	有零	有道	有電	有新貨	有疑	有弊病	有數	有無增減
	1	有復信	有階級	有路	有道理	有奉電悉	有詳細	有疑心	有誤	有賞	有調動
C	2	有復電	有答復	有過	有暇	有計電速	有報詳告	有疑問	有誤會	有節	有消調息
	3	有備	有單據 ¹³	有無不及	有意	有電悉	有說詳明	有之疑難處	有裨	有價	有調解
E	4	有無備患	有話	有過失	有意犯	有敬電悉	有預備	有聞	有裨益	有趣	有可調解能
	5	有勞	有感	有損	有意見	有傷	有嫌疑	有必聞錄	有需要	有緣	有希調解望
G	6	有勞績	有當	有損失	有延宕	有風化	有經驗	有陳	有精神	有輪	有線電
	7	有為	有罪	有失損	有為意難	有感傷情	有 ¹⁴ 獎	有可乘隙	有認識	有即輪來	有電報線
J	8	有為難處	有遠	有無損益	有愧	有勢	有與	有弊	有 ¹⁵ 誰	有增	有電話線
	9	有報告	有禁遠令	有損傷	有於心	有勢力					
K	9	有報告	有禁遠令	有損傷	有於心	有勢力					

四九八

社作合用信七十二第市京南 證任保責

簡手優利 存各社歡
便續厚息 款種員迎

號六五八二三：話電 口路州廣路山中：址地

498

MH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	0	
有錢	有頭腦	有餘暇	有計劃	有聯絡	有識 ¹⁶	有礙	有護照 ²¹	有變 ²²	服	L	有朋服
有險	有頭腦	有機	有關係	有應得	有關	有邦交	有顧慮	朋	服人	M	
有諸	有頭緒	有化學	有濟 ¹⁷	有舊 ⁸	有大局	有難	有權 ²²	朋友	服水土	P	
有據	有憑	有可乘	有聲	有顏面	有方面	有難言	有權力	朋分	服用	R	
有賴	有憑據	有機物	有聲色	有職務	有部份	有言之隱	有干權	朋比	服役	S	
有謂	有憑據	有即來	有電影	有職業	有機關	有證人	有權柄	朋為奸	服兵役	T	
有謀	有餘	有機會	有虧	有鈞聽	有事項	有證明	有過問	朋輩	服制	U	
有錯	有餘力	有機體	有職守	有尊聽	有關係	有證據	有鑒及此	朋黨	服官	W	
有錯誤	有餘存	有戰事	有膽力	有轉圜	有機關	有覺悟 ²¹	有鑒於此	盼	服侍	Y	
有頭	有餘款	有發生	有隱衷	有轉圜						Z	

南京市第二信用合作社

服週手簡存款信昭
務到續便放項用著

地址：貢院街三一號 電話：二三一七五

服朔朕朗望朝

五〇〇

	0 L	1 M	2 P	3 R	4 S	5 T	6 U	7 W	8 Y	9 Z
0 A	服毒	服裝	眺	望去	站到車接	望電即示	望速復	望速鏡	朝暮三四	朝暮秦楚
1 B	服從	服滿	朕	望用	望到碼接	望電即復	望電速復	望歲	朝保不夕	朝野
2 C	服命從令	服飾	朕兆	望外	望到機接	望即與	望速轉	望英塵及	朝謀不夕	朝夕乾楊
3 D	服從官	服閣	朗	望再	望項背	望洋	望族	望問切	朝夕令改	朝陽
4 E	服務	服膺	朗照	望早日	望重	望興洋歎	望止梅渴	望對衡宇	朝夕令更	朝學院
5 F	服年限	服藥	朗誦	望早來	望風	望能	望為	望隨時	朝廷	朝夕發至
6 G	服忠勤	胸	望	望先行	望後	望速	望復	暮	朝前	朝暮
7 H	服務社	肫	望乞	望治	望祈	望速向	望照	朝	朝後	朝鮮
8 J	服務處	朔	望勿	望於	望即	望速將	望遠	朝夕	朝氣	朝鮮人
9 K	服務團	朔望	望日	望站到	望即復					

501

MJ

毛中 414 牌鐘

中國華東製造公司出品
上海南京路大城二〇二號

未

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
未	0	未令照	未可	未付清	未回	未行	未交出	未同意	未告	未成	未呈准
	A										
	1	未加	未可必	未付款	未至	未合	未交來	未免 ⁷	未妥	未成功	未呈報
	B										
	2	未加入	未可知	未數目	未死	未向	未交貨	未誤會	未走	未成年	未呈請
	C										
	3	未加價	未可信	未 ⁶ 先	未再	未艾	未交清	未克	未見	未成熟	未作
	D										
	4	未出	未相信	未壺明先	未安	未全	未列	未足	未見復	未改	未否認
	E										
	5	未示	未限量	未問明先	未在	未全到	未列入	未言	未見復	未改變	未防備
	F										
6	未以	未可靠	未通知先	未因	未收	未同去	未完	未實見行	未批	未 ⁸ 命	
G											
7	未用	未樂觀	未請示先	未有	未收到	未同行	未手續完續	未決	未批准	未定	
H											
8	未用完	未付	未聲明先	未先有例	未請查復收到	未同來	未忘	未決定	未呈	未之天定	
J											
9	未用過	未之款	未早	未字	未交						
K											

五〇二



502
MK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	R	C	D	E	F	G	H	J	K		
未附	未恭	未奉令	未到任	未明	未始	未訂	未查	未便照	未指出	0	未
未固	未返	未奉批	未到任前	未明白	未始不	未之訂貨	未查出	未照便准	未指明	1	
未依	未宜	未奉准	未到津	未知	未始非	未訂妥	未查明	未照便辦	未指定	2	
未念	未(同週)	未奉命	未到前	不可知否	未承認	未洽	未即	未便予	未要求	3	
未易	未使	未奉命	未到差	未如何	未網繆	未待	未即行	未便呈	未 ¹¹ 消	4	
未於	未往	未奉准	未到渝	未此事	未按	未宣	未便	未保	未退	5	
未委	未果	未奉令	未到滬	未竟如何	未派	未信	未便再	未保險	未准	6	
未受	未肯	未到	未到漢	未其詳	未代表	未約	未呈請	未表	未容	7	
未取	未卸	未到平	未到請	未死誰手	未飛	未約定	未即便行	未表示	未借	8	
未刻	未奉	未到京	未到滬	未知數						9	
										Z	

五〇三

上海永安有限公司



統辦環球貨品 ● 推銷中華土產

地址：上海南京路五三九號 電話：二八九二
分行：香港、雪梨、三藩市、紐約、倫敦

未

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	未留	未修正	未能範圍	未晚	未符	未接	未動工	未參加	未曾	未結
B	未送	未修改	未能照辦	未娶	未晤	未接收	未動用	未採用	未曾有	未復
C	未送去	未修理	未能遵命	未做	未寄	未接受	未售	未偕行	未為	未買
D	未乘	未能	未料及	未通	未問	未接到	未售出	未偕來	未散	未幾
E	未兼	未能如命	未根據	未終	未問明	未接洽	未商	未掛號	未稍	未竣
F	未息	未能如期	未 ¹¹ 悉	未將	未停	未得	未商洽	未 ¹² 報	未絕	未提
G	未起	未能如期交貨	未堅	未清	未停止	未得復	未帶	未減	未絕望	未提及
H	未起程	未交貨	未從	未畢	未婚	未答復	未帶去	未然	未備	未答
J	未起碇	未能免俗	未荷	未理	未婚夫	未動	未帶來	未開	未遺	未答復
K	未修	未能運	未深	未許	未婚妻					

北平仁昌銀號 辦理商業銀行一切業務

信用卓著 歷史悠久 如蒙賜顧 無任歡迎

地址：前外觀音寺六十五號 電報掛號〇三二六

電話三局 二一一五・〇三二六・四五二八

504

ML

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
未敢	未就	未當	未載	未補繳	未運出	未盡 ¹⁴	未齊	未蒙復	未說明	0	未
未相敢	未就信	未就範	未著	未滙	未電	未事	未算	未與	未熟 ¹⁵	1	
未率敢	未就職	未頒	未滙到	未電示	未想到	未滿	未內	未交與	未撥	2	
未擅敢	未尋出	未遇	未照	未電告	未損	未遠	未當	未接洽	未賣	3	
未遮敢	未登記	未嫁	未照滙	未電呈	未損壞	未聞	未嘗不	未領	未增	4	
未遮敢	未詳	未愈	未經	未電復	未預先	未對	未蒙	未領到	未敷	5	
未遮敢	未靖	未遂	未經手	未電滙	未預籌	未認	未示蒙復	未領得	未請	6	
未發	未填	未逐犯	未本經處	未禁	未過期	未誤	未批蒙示	未起及	未請示	7	
未發生	未達	未逾	未承經認	未禁止	未裝運	未察	未照蒙准	未實行	未撤	8	
未發表	未陷	未遠	未補	未運						9	
										Z	

未

五〇五

505
ML

第一行 上海路九之九 號
第一行 路一號 中華里八十號

黑牌

船來品動數





紅三星

國產烟冠

未未本

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	未撤退	未賜復	未遲辨	未還	未簽名	未議妥	未變計	未尾	未座	未學
	1	未調	未 ¹⁶ 語	未憑	未舉行	未離	未譯	未 ²⁴ 囑	未批	未條	未謂
B	2	未明 未調查	未據	未隨時	未檢查	未離開	未譯出	未	未批貨	未期	未議
	3	未廢	未 ¹⁷ 遲	未擬	未 ¹⁸ 檢驗	未識	未 ²¹ 續	未了	未批款	未減	未 ² 本
C	4	未審	未 ¹⁸ 語	未購	未歸	未辭	未顧及	未日	未後	未款	未 ² 人
	5	未可 未審否	未規	未 ¹⁹ 毀	未轉	未辭職	未 ²² 聽	未由	未段	未業	未 ³ 己
D	6	未如	未	未	未	未	未 ²³	未	未	未	未 ³ 本
	7	未何	未辨	未謝	未轉交	未關	未顯	未世	未俗	未路	未 ³ 本
E	7	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	8	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
F	8	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
G	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	0	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
H	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	0	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
I	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	0	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
J	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	0	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
K	9	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本
	0	未	未	未	未	未	未	未	未	未	未 ⁴ 本

五〇六



506

MN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
本分	本日	不妥當	商情	本以	本代表	本地	主此張	本局長	本社	0
本月	本上日午	本足不道	本公司	本冊	本代辦	本名	本此意	本身	本社長	1
本月內	本下日午	本相不干	本公便	本未	本主任	本有	本意此旨	本問身題	本定	2
本月支	本日午	本不能	本公所	本未便	本主席	本此有	本交此意涉	本批	本金	3
本月份	本日早	不能答應	本 ⁵ 由	本未能	本 ⁶ 色	本年	本告此意之	本貨批款	本京	4
本月收	本日晨	本不應	本生	本司	本行	本 ⁷ 年內	本利	本 ⁸ 府	本其	5
本月結	本日晚	本不願	本可	本司令	本行長	本 ⁷ 年底	本合利計	本 ⁸ 性	本初其衷	6
本月結	本日載	本不屬	本台	本司令	本刑	本 ⁷ 年度	本位	本 ⁸ 難性移	本 ⁹ 事	7
本月滾	本不	本市	本末	本立	本旨	本此	本局	本法	本非	8
本月滾	本為不	本市長	本用	本乎						9
										Z

本

五〇七

507
MN

行 分
行 銀 南 中
行 總

香港 蘇州
 北平 杭州
 天津 廈門
 漢口 重慶
 南京

 一 一 五 一 號 掛 報 電

 上海 漢口
 路 口 漢
 號 〇 一 一

本

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
本	0	本非其	本 ⁹ 表	本省府	本校	本 ¹¹ 晚	本政國府	本週	本會	本當	本領
	A	本所	本科	本政府	本校長	本區	本條	本無	本同人	本照當辦	本領事
	1	本所長	本是	本訂明	本業	本欲	本條例	本希無望	本會長	本選當辦	本銀行
	2	本來	本係	本星期	本息	本埠	本務	本關無係	本會議	本督辦	本監督
	3	本不肯	本約	本期 ¹⁰ 星內	本能	本票	本 ¹² 隊	本良無心	本路	本 ¹⁴ 境	本 ¹⁵ 廠
	4	本如來	本約定	本席	本缺	本部	本為	本 ¹³ 源	本義	本團	本編
	5	本面來	本要	本院	本師	本部長	本報	本鄉	本業	本團長	本數
	6	本屆	本軍	本院長	本師長	本處	本 ¹¹ 記者	本意	本電	本署	本碼
	7	本選舉	本軍長	本站	本兼	本處長	本報訊	本照	本電碼	本署長	本 ¹⁵ 以後
	8	本職員	本省	本家	本各兼職	本國					
	9	本職員	本省	本家	本各兼職	本國					
	K	本職員	本省	本家	本各兼職	本國					

五〇八

九江路二七六號
電報掛號四四五六

上海分行

和成銀行

全國設遍 處行支分

總管理處
重慶中正路
電報掛號四九二〇

508

MO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
本質	本營	本廳長	朽木	机隄	材料庫	村長	杜門	東高之閣	他	0	L
本 ¹⁶ 請	本 ¹⁸ 職	札	朽木 ^{可彫}	机 ^{不安}	材料處	村莊	杜 ^{謝客} 門	東手	杠	1	M
本館	本 ¹⁹ 願	札記	杆	李	材料廠	村落	杜絕	東待手覽	宗	2	P
本錢	本難	朮	杈	李桃代儋	材幹	村鎮	杜防浙	東無手策	抄	3	R
本縣	本 ²⁰ 黨	朱	朽	杏	材幹	杓	杜撰	東自身好	杭	4	S
本縣長	本 ^議 長	朴	朽	杏仁	材 ^任 幹重	杖	杞	東裝	杭州	5	T
本學期	本 ²¹ 屬	朶	杙	杏林	材 ^藝	杖覽	杞 ^憂 人天	東待裝發	杭州市	6	U
本 ^事 辦處	本 ^無 屬稽	机 ^(同機)	杉	材	村	杖	杞 ^憂	東髮	市 ^長 杭州市	7	W
本 ¹⁷ 應	本 ²³ 體	打	杉木	材能	村市	杜	東	東縛	杭 ^政 州市府	8	Y
本擬	本 ²⁵ 廳	朽	机	材料						9	Z

本札朽杉机李杏材村杖杜杞東杭

穩取代零
妥價客蕙
迅低買批
速廉賣發

店商貨百昌裕華明昆

段中路義正：址地
八八八七：號掛報電

唱網布統
機緞疋辦
唱百呢中
片貨絨外

509
MO

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
杭 杯 東 香	0 A	杭黨 州市部	枒 ⁴	東東 方北	大東 學扶	西東 倒亞	和東 平段	東東 望	東東 電達	計東 歸 ¹⁸
	1 B	杭議 州市會	枒 ⁸	東東 北中	正東 大學京	東東 洋 ⁹	東東 效 ¹⁰	東東 進 ¹²	東東 電悉	東東 邊 ¹⁹
	2 C	杭 縣	粗	東東 文北	東東 九省	東東 門	東東 面 ¹⁰	東東 渡 ¹⁰	東東 敬悉	東東 瀛
	3 D	杯 杯	杷	東東 日北	東東 北隅	東東 岸	東東 風	東東 運 ¹³	東東 端 ¹⁴	東東 西鱗爪
	4 E	杯 弓	杰	東東 代電	東東 向 ⁶	東東 來	東東 省	東東 路	東東 浙	杲
	5 F	杯蛇 弓影	東	東東 代電	東東 行	東東 返	東東 南	東東 道	東東 蒙	香
	6 G	杯車 水薪	東 ²	東東 代電	東東 西	東東 拉拉	東東 南歐	東東 經 ¹¹	東東 歐	香黃 如鶴
	7 H	杯 酒	東 ³	東東 代電	東東 西兩	東東 西面	東東 南隅	東東 部	東東 鄰 ¹⁵	香然
	8 J	杯狼 盤藉	東	東東 去	東東 南西	東東 亞	東東 南學 院	東東 電	東東 嶽 ¹⁷	香消 無息
	9 K	料	東	東東 北	東東 大吳	東東 全亞				

杭杯東香

電話：
二四八九一號

大來商業儲蓄銀行

南京分行

地址
南京中山東
路二八四號

經理商業銀行一切業務

510

MP

杵松板枉析枕林枚果枝枇倘

五一一

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
杵	松黨 江省部	松 筠	枉 然	枕 籍	枚 舉	果 如 所	果 係	果 報	枝 幹	0	L
杵	松議 江省會	松 樹	枉 駕	林	果	果 所 如 料	果 能	果 腹	枝 節	1	M
杵 白	松 板	板	枉 願	林 下	果 子	果 如 是	果 得	果 實	枝 節 橫 生	2	P
杵	松花 江	板 滯	析	林 立	果 不	果 自	果 敢	果 爾	杖	3	R
松	松 香	板 蕩	析 產	林 泉	果 可	果 有	果 然	果 斷	枇	4	S
松 子	松 省	枉	枕	林 場	果 未	果 此 有 事	果 如 然 此	果 難	枇 杷	5	T
松 江	松主 省席	枉 死	枕 木	林 業	果 未 能	果 其 有 事	果 無	枝	枋	6	U
松 江 省	松省 府	枉 法	枕 戈	林 園	果 如	果 使	果 此 無 事	枝 棲	枋	7	W
松 江 省 政 府	松議 省會	枉 費	枕 待 戈 旦	柅	果 如 此	果 肯	果 其 無 事	枝 葉	柅	8	Y
松 江 省 政 府 主 席	松 柏	枉 心 費 機	枕 席	枚						9	Z

到處風行



司公限有份股理醫染式內運橋光新

號七二路南慶豐海上 總理醫橋

品質高貴
產置強大

添曉大方

512

MR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
施	查考	查明	查無明說	查無拿	查帳員	查此無人	查原照業	查點 ¹⁷	柯
拐	查有	查更明正	查無明誤	查核	查問	查此無事	查備照案	查獲	拙
樞	查此有人	查具明報	查電明復	查施行	查票	查其無人	查為照荷	查驗 ²³	柰
查	查此事	查事明實	查辨明理	查追	查勸	查其無事	查辦照理	查放行	往
查 ³ 已	查此後	查底明蘊	查係 ⁹	查原案	查從前 ¹¹	查實無據 ¹⁵	查察 ¹⁴	東	柱石
查 ⁴ 不出	查 ⁷ 見	查明後	查封	查得 ¹¹	查單 ¹²	查該 ¹⁵	查對	東招	柳
查 ⁵ 示	查抄	查明後再復	查看	查悉	查復	查詢	查閱 ¹⁵	東埔寨	柳州
查出	查究	查明後再電呈	查情形	查清	查報	查禁	查緝	東請	柳州市
查 ⁶ 收	查 ⁸ 其	查明真相	查洽	查訪	查無	查照	查辦 ¹	東邀	柳市長
查扣	查卷	查明情形	查 ¹⁰ 案	查帳					

查東柱柳

五三一

513

MR

賜供先嚴 城式新麗  培優低昂 質貨高嚴

白公限有份股器電華中文

一九二九·〇二五三九 註冊
〇九〇一一一 考行機電

電機及新器
器工伴機料材

路樂興廠油上
路門十九百五

柳棚柴枝株核

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	柳州市政府	柴	校友會	校勳長	校準	株連	核心	核明	核給	核算
	1	柳州市黨部	柴米	校方	校訂	校對	棧	核示	核定	核減	核獎
C	2	柳州市議會	柴油	校本	校訂本	校無對	樹	核可	核定後請電示	核為	核奪
	3	棚	柴引油	校正	校風	校閱	柄	核加	核定後請電復	核復	核示奪道
E	4	棚門	柴油車	校址	校務	校慶	椿	核收	核定數	核發	核施行
	5	棚欄	柴油發動機	校舍	校勘	校醫	槓	核尚	核訂	核飭	核實
G	6	秤	柴油機	校事	校尉	校譽	括	核可尚行	核派	核與	核開實支
	7	枹	校	校官	校章	棚	槩	核相尚符	核核准	核章不合與定	核銷
J	8	祝	校中	校長	校規	株	核	核其	核備准案	核對	核閱
	9	栗	校友	校鈞長	校董	株守					

五一四

雲南鑛業銀行 經營商業銀行一切業務

總行：昆明護國路71號 電話3340 45號 電報掛號7006
 上海分行：江西路270號 電話13783 1782號 電報掛號520050

分支行處：下關 騰衝 姚安 蘭州 香后井
 保山 麗江 鹽豐 會澤 昆明城中

514

MS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
核檢	拱	根觀 本念	根源	格外	格治 林時間	栽植	桂林市	桂省府	梳杆	0 L
核辦	根	根究	根據	格通 外融	格致	栽種	市桂 林市長	桂謀 省會	框	1 M
核並 辦復	根由	根性	根據地	格式	格不 格入	桀	桂政 林市府	桂籍	案	2 P
核具 辦報	根本	根於	根合 據同	格言	格勿 殺論	桀吠 犬堯	桂黨 林市部	桃	案了	3 I
核擬	根不 本能	根治	根條 據約	格物	格關	桀鸞	桂議 林市會	桃李	案內	4 N
核轉	根改 本組	根抵	根憲 據法	格於	栽	析	桂花	桃花	案由	5 T
核議	根問 本題	根株	棧	格成 於例	栽成	桂	桂南	桃符	案犯	6 U
核並 議復	根推 本翻	根基	栓	格定 於章	栽花	桂北	桂省	桃源	案件	7 W
核具 議復	根解 本決	根蒂 深固	格	格情 於勢	栽培	桂林	桂主 省席	梳	案前 同由	8 Y
核電 議復	根辦 本法	根絕	格子	格威 林治						9 Z

核根格栽桀桂梳梳桀案

五
一
五

永成商銀業行上海分行

辦理商銀業一切業務

地址 河南路三六七號 電話 九四二五一
地址 河南路三六七號 電話 九四二五一

515

MS

業 柁 桐 桑 梓 樺 梅 梁 柳 梓 梃 梗 條

五一六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	業	業	桐	桓	粮	梁	梃	梗	計	條
	A	奉	據	棺					日	電	文
B	1	業	業	樺	桔	桶	梁	梃	梗	梗	條
	B	卷	關								
C	2	業	業	桑	柏	楠	柳	梃	梗	梗	條
	C	查	牘					代	代	電	文
D	3	業	業	桑	栖	桿	柳	梃	梗	梗	條
	D	准	勞	田			子	代	代	電	文
E	4	業	業	桑	栲	桿	梃	梃	梗	梗	條
	E	腺	柁	梓		木		代	代	電	文
F	5	業	業	桑	栲	梃	梓	梃	梗	梗	條
	F	情	桌	梓					阻		目
G	6	業	業	桑	栲	梅	梓	梃	梗	梗	條
	G	重	柁	麻			里	悉			示
H	7	業	業	桑	杪	梅	梓	梃	梗	條	條
	H	複	柁	葉		雨	鄉	電	電	內	件
J	8	業	業	桑	梓	梅	梓	梗	梗	條	條
	J	結	桐	榆		花	誼	電	電	文	件
K	9	業	業	桑	梓	梅					
	K	經	油	樹	鼓	毒					

517
MT

三興公司

香港乍畏街六十一號

電話二七七一 電報掛號一〇四四

經銷美國
 名廠靛青
 硫化元各
 種染料及
 專辦歐美
 呢絨布疋

棍棒棘棘棧棧森棲梓植推極

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	棍徒	棘人	棧房	森瓦 薩多爾	棺	植	推	椽	極進 力行	極 ⁴ 少
	1	棍棒	棘手	棧租	森嚴	棺木	植物	推埋	拼	極幹 力旋	極少 數
C	2	棒	棚	棧單	棧	棺衾	植物油	推魯	極	極緊 力縮	極不
	3	棒喝	棟	棧道	棲	棺殮	植物學	椒	極 ² 力	極碰 力商	極為 不以然
E	4	棒喝團	棟 依折 崩	棧	棲止	棺殮費	植基	韭	極反 力對	極調 力解	極 ⁵ 目
	5	棕	棟梁	棧	棲身	棧	植樹	椴	極主 力張	極避 力免	極北
G	6	棧	棠	森	棲息	棧	植樹節	棧	極交 力涉	極 ³ 大	極可
	7	棧顧	棧	森林	棧	焚	植黨	棧	極制 力止	極小	極注 可意
J	8	棧	棧	森林法	棧面	棧	植營 黨私	椴	極設 力法	極小 心	極可 能
	9	棘	棧名	森利 馬諾	棧椅	椅					

專辦歐美
汽車材料
五金工具
常備現貨
廉價批發

利通汽車材料行

行址：
皇后大道中十
號宏興行三樓
電報掛號
中文：〇一二百
英文：LEAUTO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
極以	極危	極有係	極長	極昂	極限	極同表意	極烈	極粗	極密	勿洩	0
極以為	極危險	極刑	極佩	極毒	極是	極盼	極弱	極速	極密件	親密	1 M
極為以	極忙	極快	極固	極其	極南	極厚	極窄	極速件	極密	親密	2 P
極主張	極忙碌	極低	極明	極兇具猛	極思	極便	極狹	極貧	極清楚	極清楚	3 R
極正當	極合	極形	極明白	極注意	極重	極便宜	極望	極貧苦	極短	極短	4 S
極好	極合用	極妥	極明顯	極注意	極重要	極便利	極欲	極堅	極寒	極寒	5 T
極安	極合意	極似	極東	極要	極度	極勉強	極淺	極堅固	極富	極富	6 U
極西	極有	極困難	極非	極省	極表	極峯	極深	極密	極貴	極貴	7 W
極劣	極有力	極佳	極宜	極苦	極同表情	極高	極細	極之密事	極喜	極喜	8 Y
極多	極有效	極易	極旺	極急							9 Z

極

五一九

華生電扇



上海五二二二號掛報電標 冊 號一三四路中建福海上

極柳椿楊楚楠榆

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	極	極注	極	極 ¹⁴	極	極	極	椰	樞	楚
A	羨	焉意	微	盡	緩	點	願			囚
1	極	極	極	極	極	極	極照	椰子	楊	楚對
B	硬	強	新	精	賤	薄	願辨			囚泣
2	極	極強硬	極	極	極	極	極	梨	楊柳	樗
C	堪		暗	輕	熱	優	壞			
3	極	極痛心	極	極	極	極	極脅同	椹	檀	棟
D	惡		感	端	窮	應				
4	極	極順利	極困	極否	極復	極 ¹⁸	極 ²⁰	椽	楓	楠
E	威		感難	端認	雜	雜	嚴			
5	極時	極 ¹⁹	極	極賢	極 ¹⁶	極	極嚴重	椿	楔	楠木
F	威代	著	詳	端成	險	舊				
6	極	極	極	極	極	極	極	椿庭	榭	榆
G	無	罪	詳細	滿意	遲	謹慎	密			
7	極理	極	極	極	極	極 ¹⁹	極	椿萱	榭	榆林
H	無由	亂	詳盡	寬	激烈	難	嚴厲			
8	極	極	極	極 ¹⁵	極 ¹⁷	極辨	械	椿蔭	楚	榆關
J	為	想	意	廣	繁	難到				
9	極正	極	極	極	極					
K	為當	廉	之能事 極搗亂	慰	潤					

紅眼
靈

福民砂眼藥水

砂眼
特效

上海康福大藥房發行

七〇二四號掛報電 二〇九七九話電 號一六路合六海上 所行發

520

MV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M
櫛	業 己	業 奉	業情 務形	業查 經明	業轉 經飭	楹	榕	榷	榮 行	0	
楣	業收 己回	業於	業增 務繁	業查 經照	業蒙	椶	穀	榨	榮有 行期	1	
楫	業水 己釋	業承	業務 課	業訓 經令	楮	梳	渠	榨 取	榮 長	2	
橋	業扶 己復	業務	業機 務關	業核 經准	楮	桔	渠 訓	樺	榮 典	3	
楂	業解 己決	業務 上	業將	業電 經令	楮 敬	楨	渠 誨	榭	榮 幸	4	
楸	業諒 己解	業務 服	業電	業電 經知	楮 墨	榎	榛	榮	榮之 幸至	5	
揮	業以	業務 科	業經	業電 經催	楷	楸	榜	榮 升	榮 枯	6	
楸	業由	業計 務劃	業決 經定	業電 經達	楷 書	榔	榜 樣	榮新 升職	榮 辱	7	
棟	業主	業務 員	業呈 經報	業電 經請	楷 模	榔 頭	榦	榮 任	榮 就	8	
業	業有	業務 處	業呈 經請	業辦 經理						9	
										Z	

業楮楮柳榮梓榮

中雍

無線電機廠

經營·設計·

製造·修理·

廣播無線電台·收發

機·音源放大機·

各種高等無線電器材

主要出品

小型單連可變儲蓄器

小型雙連可變儲蓄器

小型三連可變儲蓄器

磁粉芯中週變壓器

空氣芯中週變壓器

電源變壓器

電動揚聲器

總管理處

上海中東路七號

製造廠

上海內閣路〇五弄

電話三七一一

營業部

上海六合路七七號

電話九五一〇

521

MV

榮桐槁構槍槓概

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	榮新 就命	榮新 就命	榴	構 成	構 蒙	槍 傷	槩	榔	概 想 可 見	概 見
B	榮新 就職	榮新 就命	榻	構 兵	槌	槍 彈	槩	槩	概 以	概 况
C	榮華	榮新 就秋	榻 前	構 思	槍	槍 聲	槩	槩	概 未	概 免
D	榮開	榮新 就職	榻	構 思	槍 手	槍 斃	槩	槩	概 由	概 念
E	榮慶	榮學 就位	槁	構 造	槍 決	槍 斃	槩 運	槩	概 文	概 括
F	榮遠	榮簡 就命	槁 木	構 陷	槍 枝	槩	槩 運 局	槩 允	概 行	概 要
G	榮獲	榮歸	槁 木 灰	構 亂	槍 彈 雨 林	槩	槩	概 不	概 拒 行 絕	概 畧
H	榮獎 獲金	榮耀	槁	構 禍	槍 械	槩	槩	概 承 不 認	概 照 行 辨	概 照
J	榮錦 獲標	榮譽	槩	構 築	槍 殺	槩	槩	概 予	概 謝 行 絕	概 算
K	榮膺	槩	構	構 難	槍 替					

專營 國產 東方木 號 上等 杉木

總行：上海南京路
 分行：福州中街
 分行：汕頭梅花道
 分行：青島

522

MW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
概算表	樁	樂於	樂生極悲	樊籠	樓梯	標售	標題	樟木	模糊	0
概算書	樂	樂從於命	樂羣	樊蘿	模閣	標準	標識	樟腦	模樣	1
概論	樂土	樂事	樂園	樓	橄	標時間	樛	模	模範	2
概歸	樂予	樂育	樂聞	樓上	標	標誌	樞	模子	模範市	3
概難	樂可支	樂府	樂趣	樓下	標本	標榜	樞紐	模仿	模範村	4
概觀	樂思不	樂甚	樂器	樓房	標明	標語	樞要	模型	模範省	5
槳	樂知天命	樂從	樂籍	模門	標的	標價	樞密	模楷	模範區	6
棹	樂天派	樂為	樂觀	樓概	標金	標賣	樞機	模稜	模範縣	7
槽	樂不疲	樂隊	樂觀派	模屋	標記	標點	樟	模兩稜	模擬	8
槿	樂助	樂極	樊	樓面						9

概樂樊樓標樞樟模

五二三



飛馬牌 汽料

廣東省城西關西關路

524
MY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
機務員	機己會到	機 ¹⁵ 綠	機人關員	橡皮圈	橫生	橫之逆來	橫演	橘	檔案	0
機密	機主會義	機 ¹⁶ 器	機名關稱	橡皮膏	橫枝生節	橫流	橫斷	橘子	檜	1
機文密件	機均會等	機器匠	機關槍	橡皮管	橫死	橫財	樺	檀	檟	2
機部動隊	機甚會少	機材器料	機職關員	橡皮輪	橫行	橫渡	橢	檀香	檝	3
機 ¹² 場	機甚會多	機器油	機關礮	橡皮廠	橫不行法	橫須賀	橢圓	檀香山	檠	4
機歡場迎	機難會再	機零器件	機 ²⁰ 警	橡膠	橫放	橫暴	橢圓形	檉	檣	5
機歡場送	機難會得	機踏器脚車	機 ²³ 變	橡樹	橫暴征歛	橫禍	樺	檄	檮	6
機 ¹³ 庫	機遇	機裝置	橡	檜	橫直	橫豎	檣	檐	撮	7
機會	機 ¹⁴ 構	機器廠	橡皮	橫	橫逆	橫線	槎	檔	檣	8
機己會失	機槍	機 ¹⁹ 關	橡皮帶	橫加						9
										L
										M
										P
										R
										S
										T
										U
										W
										Y
										Z

機橡橫檣橘檀檔

達成毛紡織染廠

商標：狗頭牌
 出品：各種中西裝花呢凡立丁嗶嘰等毛織品
 事務所：上海寧波路一二〇弄二二號電話：一八九八七號
 製造所：上海魯班路三三〇號電話：(〇二)七〇八四〇號

525
 MY

檢檯檯檯檯檯檯

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	檢	檢	檢	檢察處	檢	檯	檯	檯	檯	檯
	A	檢	查	送	驗	結	檯	檯	檯	檯	檯
B	1	檢	行	檢	檢察署	檢	檯	檯	檯	檯	檯
	B	示	查	寄	驗	標	檯	檯	檯	檯	檯
C	2	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	C	出	查	票	揀	檯	檯	檯	檯	檯	檯
D	3	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	D	文	查	發	閱	檯	檯	檯	檯	檯	檯
E	4	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	E	收	查	視	舉	檯	檯	檯	檯	檯	檯
F	5	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	F	同	查	齊	點	檯	檯	檯	檯	檯	檯
G	6	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	G	呈	查	察	驗	檯	檯	檯	檯	檯	檯
H	7	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	H	定	查	官	員	檯	檯	檯	檯	檯	檯
J	8	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	J	考	查	察	合	檯	檯	檯	檯	檯	檯
K	9	檢	檢	檢	檢	檯	檯	檯	檯	檯	檯
	K	疫	業	察	驗	檯	檯	檯	檯	檯	檯

五二六

迅速敏捷

上海福和隆進出口行

陽朔街三七號 電話四九五四 三八〇三

——：號 聯：——

廈門丁福記

開末路十八號 電話三六三六 電話二一四

代客買賣

526

MZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
權	權	權	欠	欠	次	次	次	次	欣	0	
要	貴	欖	妥	週	日	動	進	歡	悅	L	權欠次欣
權	權	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	1	
限	為	欖	妥	資	月	要	開	第	悉	M	
權	權	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	2	
所	勢	欖	佳	債	之	文	舉	欣	欣	P	
限	權	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	3	
及	標	欖	息	酌	年	要	理	欣	欣	R	
權	權	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	4	
限	標	欖	租	數	多	者	貨	欣	欣	S	
所	標	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	5	
權	自	欖	欠	欠	次	次	次	欣	欣	T	
能	我	欖	租	數	多	者	貨	欣	欣	S	
權	權	欠	欠	欠	次	次	次	欣	欣	6	
益	在	欠	欠	欠	序	級	等	欣	欣	T	
權	權	欠	欠	欠	次	次	次	欣	欣	7	
時	謀	人	貨	薪	官	第	貨	欣	欣	U	
權	權	欠	欠	欠	次	次	次	欣	欣	8	
畧	衡	戶	帳	繳	長	收	貨	欣	欣	W	
權	權	欠	欠	欠	次	次	次	欣	欣	9	
責	攝	付	費	靈	鈞	建	碼	欣	欣	Y	
權	權	欠	欠	次	次	次	次	欣	欣	Z	
掌	變	仲	款	次	次	次	次	欣	欣	Z	

權欠次欣

五二七

珍喜宴
藏慶會
紹禮筵
酒堂席
酌

首都唯一國策專家

萬全駿酒家

地址：貢院東街九號 電話：二三六五八

527

MZ

欣欲款款

五二八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	欣聞	欲人	欲往	欲速	款	款到 款已收	款電 款已匯	款未 款未付	款收 款收到	款洽
	1	欣升 聞學	欲用	欲於	欲不 速達	款	款已 款已到	款已 款已撥	款收 款未到	款請 款收復	款即 款付
C	2	欣訂 聞駕 喜盟	欲去	欲彼	欲不 速則	款	款退 款已還	款 ⁴ 款少	款未 款未到	款收 款收清	款續 款即滙
	3	欣喬 聞遷	欲由	欲委	欲試	款	款已 款已滙	款內	款請 款未查復	款 ⁷ 款兒否	款即 款滙
E	4	欣賞	欲令	欲來	欲經	款 ³ 款已	款已 款已照	款未 款仍交	款未 款未滙	款 ⁸ 款事	款電 款即滙
	5	欣慰	欲以	欲派	欲飭	款已 款已付	款照 款已付	款必 款不滙	款 ⁶ 款交	款到	款即 款撥
G	6	收之	欲回	欲望	欲與	款付 款已清	款照 款已發	款批 款分滙	款何 款交人	款即 款到付	款何 款係用
	7	欣無 慰似	欲行	欲將	欲彌 蓋彰	款已 款已交	款照 款已滙	款 ⁵ 款巨	款 款曲	款 款函滙	款 ¹¹ 款絀
J	8	款	欲我	欲得	欲不 罷能	款已 款已收	款照 款已撥	款 款目	款 款式	款 ⁹ 款待	款速 款滙
	9	款	欲其	欲甘 得而	欲歸 心	款收 款已到					

屋頂花園
清爽涼快

別有天

元記

酒菜館

使君滿意
菜肴豐美

地址新姚家巷二〇號 電話：二二四三九

528

NA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
款郵匯	款電匯	款何 應處	欺罔	欵敬	款動	款收	款款	歌代電	歌電悉	0	
款 ¹² 發	款 ¹⁵ 數	款 ¹⁸ 額	欺侮	欵感	款羨	款忱	款難	歌奉 代電悉	歌敬 電悉	1	
款項	款不 數符	款續匯	欺凌	欵慕	歌	款疚	款照 難辦	歌電 代悉	歌舞	2	
款支 項絀	款甚 數鉅	款	欺詐	欵通	歌工	款甚	歌	歌敬 代電悉	歌昇 舞平	3	
款無着	款撥	款	欺怕 善惡	款	款息	款悚	歌	歌曲	歌聲	4	
款 ¹³ 匯	款即 請兌	款	欺騙	款	款業	款然	歌女	歌悉	款	5	
款匯否	款電 請速	欺人	欺手 騙段	款血	款暑	款感	歌日	歌電	款息	6	
款何 匯處	款電 請匯	欺太 人甚	欵	款	款	款意	歌功	歌奉 電悉	歌	7	
款照文	款緩 暫匯	欺之 人談	欵仰	款	款仄	款歲	歌頌 功德	歌計 電通	歌人	8	
款照匯	款 ¹⁷ 盤	欺自 人欺	欵佩	款						9	
										Z	

款款欵欵歌歌歌歌

五二九

529

NA

首都唯一食府
太平洋中西餐廳
 貢院東街二一號 電話二一七四八

歐歡止正

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	歐	歐	歡	歡	歡	止	正 ³	正	正	正
A	化	陸		迎會	雷動	渴	己	中	鐵路	本
1	歐	歐	歡	歡	歡	止	正	正	正	正
B	西	陽		娛	騰	運	大	下懷	太鐵路	清源
2	歐	歐	歡	歡	歡	止	正	正	正	正
C	各	戰		送	躍	滙	光	反	支	好
3	歐	歐	歡	歡	止	止	正	正	正	正
D	亞	巴羅洲		送會		境	午	反	可	免
4	歐	歡	歡	歡	止	止	正	正	正	正
E	洲			悅	付	撥	比	方	史	西
5	歐	歡	歡	歡	止	止	正	正	正	正
F	各		歡	宴	此	辨	比	方	以	如
6	歐	歡	歡	歡	止	止	正	正	正	正
G	風		欣	喜	此數	購	文	太	北	合
7	歐	歡	歡	歡	止	正	正	正	正	正
H	美		鼓	會	步		月	太	用	在
8	歐	歡	歡	歡	止	正	正	正	正	正
J	各	(同歡)	歡	樂	於	君	中	太	犯	中
9	歐	歡	歡	歡	止					
K	俄		之	聲	於此					

五三〇



膏牙意得口

530

NB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
正交	正名	正 ⁷ 身	正面	正欲	正防	正寢	此 ² 人	此日	此次	0	正 此
在涉	式義				當衛					L	
正在	正承	正言	正執	正常	正辨	正誤	此乃	此公	此糾	1	
在交	式認				當法				次紛	M	
正吃	正通	正 ⁸ 直	正室	正副	正道	正 ¹⁵ 確	此 ⁴ 中	此方	此風	2	
在緊	式知								次潮	P	
正在	容	正通	正派	正 ¹² 項	正義	正編	此曲	此令	此會	3	
在查	式車	正宗					中折		次議	R	
正辨	正通	正東	正商	正支	正經	正論	此苦	此等	此地	4	
在理	式過		洽中	項出			中衷	令因		S	
正在	正發	正果	正辦	正收	正資	正 ¹⁶ 辨	此原	此 ⁵ 去	此件	5	
在辨	式表		洽中	項入			中因			T	
正	正答	正法	正 ¹⁰ 朔	正開	正業	正 ¹⁷ 擬	此情	此句	此字	6	
式	式復			項支			中由			U	
正公	正開	正取	正氣	正統	正路	此	此情	此外	此旨	7	
式佈	式慕						中形			W	
正成	正照	正銀	正值	正行	正 ¹⁴ 與	此 ¹	此情	此 ⁶ 回	此行	8	
式立	式會	金行		進中			中辨			Y	
正任	正談	正 ⁹ 南	正 ¹¹ 規	正 ¹³						9	
式命	式判									Z	

531
NB

註冊商標 **天福染織布廠** 精良出品

琴美元色細布 永不退色 經久耐穿

總行所：上海北與路四六弄一號
電話九三〇三三 * 郵政掛號〇八〇六



此步

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	此忍可 而執不 可不忍	此來	此其八	此係	此原則	此為	此復	此電係	此層 ¹⁵	此點
	1 B	此合同	此非	此其九	此計	此消息	此策等	此說 ¹⁴	此數	此職 ¹⁸
C	2 此言 ⁷	此例	此其十	此後	此貨 ¹¹	此番	此舉等動	此端	此節	此類 ¹⁹
	3 D	此位	此刻	此其三	此後件請寄 西	此情	此間	此意 ¹³	此語	此輪 ²⁰
E	4 此批	此事	此其五	此後報電 請	此船	此消 問息	此會	此與	此價	步
	5 F	此君	此始末	此其六	此訊 ¹⁰	此處	此項	此際	此碼	步入
G	6 此役	此經事 過	此其四	此缺	此理	此決 項定	此道	此圖	此稿	步行
	7 H	此法 ⁸	此其一	此限 ⁹	此席	此條	此消 項息	此電	此種 ¹⁶	步伐
J	8 此函	此其二	此約	此時	此問題	此問 項題	此後請即 電到	此種事	此舉 ¹⁷	步兵
	9 K	此於	此其七	此即	此案	此款 ¹²				

五三二



獎皮西

上海金蕾烟草公司出品

總管理處地點上海漢口路六一九號

電話 九三一八七 九七〇五五

電報掛號 三二八五號

製造廠地址上海南市肇周路二一三號

電話(〇二)七〇五五四



吹海紫

532
NC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
步	步	武	武	武	歧	歲	歷	歷	歷	0	步武歧歪歲歷
步	驟	功	備	學	路	收		年	所	職	
步	武	武	武	武	歪	歲	歷	歷	歷	1	步武歧歪歲歷
武		弁	裝	器		事	久	次	時	M	
步	武	武	武	武	歪	歲	歷	歷	歷	2	步武歧歪歲歷
後	力	官	裝	志	曲	計	不	任	甚	P	
步	武	武	武	武	歲	歲	歷	歷	歷	3	步武歧歪歲歷
哨	干	昌	和	職		首	由	充	朝	R	
步	武	武	武	武	歲	歲	歷	歷	歷	4	步武歧歪歲歷
跌	解	昌	談	藝	入	修	代	劫	經	S	
步	武	武	武	歧	歲	歲	歷	歷	歷	5	步武歧歪歲歷
隊	壓	市	暴		月	終	史	來	歷	T	
步	武	武	武	歧	歲	歲	歷	歷	歷	6	步武歧歪歲歷
槍	人	昌	調	途	出	寒	上	屆	在	U	
步	武	武	武	歧	歲	歲	歷	歷	歷	7	步武歧歪歲歷
漲	士	昌	漢	具	上	費	年	大	辨	W	
步	武	武	武	歧	歲	歲	歷	歷	歷	8	步武歧歪歲歷
履	士	昌	大	視	下	暮	有	委	在	Y	
步	武	武	武	歧						9	步武歧歪歲歷
趨	夫	略	劇	黃						Z	

步武歧歪歲歷

五三三

533

NC



Electronic
TUBES

miniature metal glass
RECEIVING TYPES
行洋昌慎商美號一廿路園明圓海上
理 經

歸歹死

五三四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	歸 ⁶	歸	歸	歸	歸	死	死有	死泰鴻 有重山 於於先	死者
	A	歸老	咎	業	順	誠	死	生命		
B	1	歸 ²	歸	歸於	歸	歸	死	死不	死餘	死已
	B	入	休	咎人	耕	復	力	且朽	有草	者矣
C	2	歸 ⁴	歸	歸於	歸	歸	死	死	死	死家
	C	公	西	咎我	併	期	亡	守	別	者屬
D	3	歸	歸 ⁷	歸	歸	歸 ¹⁵	死枕	死	死	死
	D	化	我	依	根	程	亡藉	灰	志	時
E	4	歸	歸	歸	歸 ¹¹	歸 ¹⁷	死亡	死復	死	死
	E	心	里	宗	宿	款	率	灰燃	於	耗
F	5	歸	歸 ⁸	歸 ⁹	歸	歸 ¹³	死	死	死非	死其
	F	不得	於	省	帳	路	友	刑	於命	得所
G	6	歸 ⁵	歸	歸	歸	歸	死	死	死	死身
	G	去	彼	思	國	綏	歹	足	死	死無
H	7	歸	歸	歸	歸	歸	死	死	死	死
	H	功	附	降	途	罪	歹	塌	地	後
J	8	歸	歸	歸 ¹⁰	歸 ¹²	歸	死	死	死	死
	J	田	其	家	隊	過	歹	生	因	活
K	9	歸	歸	歸	歸	歸 ¹⁴				
	K	正	來	納	結	整				



癩立寧 DILANIN

片劑

治療癩病特效新藥

534
ND

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
死不傷多	殒	殃誤民	殆不能	殆無	殉國	殊不	殊未合	殊負	殊感	0
死計其傷不數	殒後	殄	殆不欲	殆其無事	殉葬	殊不易	殊死戰	殊思	殊困難	1
死甚傷多	殒	殄瘁	殆可	殆經	殉道	殊欠	殊形	殊深	殊嫌	2
死罪	殒	殆	殆半	殆盡	殉義	殊少	殊非	殊同途歸	殊遇	3
死義	殒謝	殆已	殆矣	殆難	殉節	殊可	殊事非實	殊堪	殊愧	4
死逃裏生	殃	殆不	殆非	殉	殉職	殊功	殊念	殊為	殊與	5
死節	殃及	殆不及	殆皆	殉名	殉難	殊多	殊表	歸懸為念	殊歎	6
死難	殃池及漁	殆不可	殆哉	殉身	殞	殊有	殊甚	殊無	殊榮	7
死黨	殃民	殆不免	殆將	殉利	殊	殊不有合	殊俗	殊辨無法	殊慚	8
殞	殃禍民	殆不致	殆欲	殉財						9
										Z

死殒殄殄殆殉殊

535

ND

司公空航與中

Central Air Transport
Corporation

香港大道中亞細亞行地下
九龍半島酒店
電話 27855-27811
25278-58904



殊殖殘殞殫殫殫殫殫殫

五三六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	殊動	殊非 屬是	殘忍	殘酷	殤	殞	殳	殷勤	殺如 人麻	殺氣
	1	殊難	殊荒 屬孽	殘局	殘廢	殫	殞葬	段	殷招 勤待	殺放 人火	殺害
C	2	殊逆 難料	殍	殘疾	殘暴	殫心	殞儀 館	段長	殷實	殺生	殺傷
	3	殊測 難度	殖	殘破	殘餘	殫心 力	殞險	段落	殷鋪 實保	殺死	殺戮
E	4	殊辨 難到	殖民	殘害	殫	殫盡	殞驗 費	殷	殷憂	殺車	殺致 敵果
	5	殊籌 難措	殖民地	殘缺	殫	殫心 盡力	殞	殷殷	殷繁	殺身	殺機
G	6	殊覺	殖邊	殘不 缺完	殞	殫竭 精慮	殞除	殷拳	殷繼	殺成 身仁	殺
	7	殊屬	殘	殘殺	殞命	殫	殞滅	殷商	殺	殺青	殺
J	8	殊不 屬合	殘生	殘部	殫	殫	殞敵	殷富	殺人	殺風景	殺
	9	殊可 屬慮	殘年	殘喘	殫	殫					

國營招商局香港分局

地址 香港干諾道西十五號

電話 三一六三三

586

NE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
毀	毀譽	殲	母 <small>(同不得)</small> 得	母礙	母病危	母親	每方	每戶	每支	0	毀殺毀母每
毀名譽	殺	母	母庸	母踈	母速病危 回	每	每方面	每元	每公尺	1	
毀約	殺力	母令	母庸議	母	母速病危 來	每 ¹	每市	每云	每公分	2	
毀紆難	殺然	母任	母為	母子	母病重	每 ²	每市畝	每曰	每公斤	3	
毀棄	毆	母再	母稍	母健子 康	母速病重 回	每 ³	每工	每分	每公尺	4	
毀損	毆打	母延	母寬 縱	母女	母速病重 來	每寸	每分鐘	每匹	每公噸	5	
毀滅	毆辱	母忽	母須	母老	母教	每丈	每月	每片	每 ⁵ 疋	6	
毀傷	毆傷	母怠	母違	母命	母喪	每小時	每日	每天	每甲	7	
毀謗	毆覽	母待	母寧	母校	母舅	每 ⁴ 斗	每斤	每少	每石	8	
毀壞	毆闖	母許	母誤	母病						9	
										Z	

537

NE



老牌 白金龍 名煙

南洋兄弟煙草股份有限公司

每

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
每	0	每打	每平方	每件	每列車	每佛郎	每季	每封	每星期二	每格	每級
	A	每打	每平方	每件	每列車	每佛郎	每季	每封	每星期二	每格	每級
每	1	每半	每加侖	每有	每 ⁷ 位	每愈 况下	每具	每科	每星期三	每畝	每座
	B	每半	每加侖	每有	每 ⁷ 位	每愈 况下	每具	每科	每星期三	每畝	每座
每	2	每半月	每 ⁶ 年	每地	每車	每 ⁸ 股	每夜	每勛	每星期五	每時	每海里
	C	每半月	每 ⁶ 年	每地	每車	每 ⁸ 股	每夜	每勛	每星期五	每時	每海里
每	3	每半年	每年度	每多	每每	每念	每兩	每段	每星期六	每員	每馬克
	D	每半年	每年度	每多	每每	每念	每兩	每段	每星期六	每員	每馬克
每	4	每只	每次	每早	每局	每枝	每 ⁹ 頁	每省	每星期日	每師	每 ¹¹ 副
	E	每只	每次	每早	每局	每枝	每 ⁹ 頁	每省	每星期日	每師	每 ¹¹ 副
每	5	每以	每次付	每因	每听	每所	每思	每架	每星期四	每班	每區
	F	每以	每次付	每因	每听	每所	每思	每架	每星期四	每班	每區
每	6	每司	每字	每行	每把	每枚	每客	每美金	每英鎊	每隻	每袋
	G	每司	每字	每行	每把	每枚	每客	每美金	每英鎊	每隻	每袋
每	7	每包	每字母	每名	每批	每門	每度	每星期	每 ¹⁰ 套	每旅	每條
	H	每包	每字母	每名	每批	每門	每度	每星期	每 ¹⁰ 套	每旅	每條
每	8	每本	每份	每句	每里	每於	每保	每星期一	每個	每根	每將
	J	每本	每份	每句	每里	每於	每保	每星期一	每個	每根	每將
每	9	每立方	每在	每回	每兵	每局					
	K	每立方	每在	每回	每兵	每局					

五三八

濟康銀行信用昭著手續簡捷

上海(2289) 南京(2289) 雅安 昆明 西昌(443)
 通匯地點 漢口(1280) 重慶(2220) 成都(0587) 康定(5069)
 (電報掛號) 樂山(3932) 內江(1603) 宜賓(3283)
 京行地址 中華路一九九號 電話二四六六〇

538

NF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
每埠	每晨	每發	每飯	每桌	每輪	每罐 ²⁴	毒品	毒質	比之	0	
每達	每排	每欵	每運	每廠 ¹⁵	每艘	毒	毒計	毒藥	比方	1	
每盒	每晚	每週	每塊	每層	每憶 ¹⁶	毒手	毒氣	毓	比皆	2	
每處	每國	每隊	每感	每輛	每縣	毒化	毒氣彈	毓秀	比內閣	3	
每張	每部	每項	每遇	每箱	每噸	毒犯	毒氣破	毓之麟喜	比代辦	4	
每連	每部份	每須	每瓶	每碼	每機	毒打	毒害	比	比后	5	
每桶	每無 ¹²	每單位	每電	每節	每擔	毒瓦斯	毒蛇	比大使	比如	6	
每欲	每為	每號 ¹³	每電碼	每磅	每營 ¹⁷	毒死	毒菌	比使館	比以來	7	
每組	每間	每路	每種 ¹⁴	每樣	每邊 ¹⁹	毒物	毒辣	比王	比利時	8	
每船	每期	每當	每聞	每幢						9	
										Z	

每毒毓比

五三九

小小書店

保安電業社

專售南紙文具學校用品
圖畫書籍承印各式名片

承裝各種電氣工程按裝設計
代理承製舞台佈景燈光台幕

北平前外觀音寺三十四號 電話三·五四六〇號

539

NF

比
毳
毳
毫

五
四
〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
0	A	比肩	比率	比煙	比賽	毛	毛毯	毳	毫無	毫無	結果	毫顧慮
	B	比京	比國	比較	比擬	毛中	毛瑟	毫	毫無	毫危	毫道	毫髮
2	C	比使	比大國	比大國	比困難	毛孔	毛瑟槍	毫不	毫無	毫希	毫準	毫整
	D	比使館	比大國	比使館	比較表	毳	毛利	毛自	毫千	毫把	毫預	毫千
4	E	比例	比國	比領事	比價格	毳	毛壞	毛質	毫相	毫所	毫識	毫千
	F	比例尺	比國	比事館	比僑	毳	毛呢	毛織物	毫相	毫知	毫疑	毳
6	G	比即	比期	比領	毳	毛羊	毛織品	毫未	毫無	毫效	毫影	毳
	H	比重	比喻	比領事	毳	毛病	毳	毫承	毫無	毫理	毫辦	毳
8	J	比政府	比不	比領事	毳	毛安	毳	毫未	毫無	毫常	毫關	毳
	K	比商	比照	比價	毳	毛筆						

仁發公錢莊總莊

地址北平市前外觀音寺橋九十八號
電話三局總理室204 營業室1878 號稱合0426號
466K

辦理商業銀行一切業務

歷久信用卓著
如蒙賜顧無任歡迎

天津莊
太原分莊

地址天津第一區赤條道八十三號
太原南門外街七十五號

電話三局 2817, 2894, 4736
1196, 1107號

540

NG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
璁	民 ² 力	民主 主義	民楷 主楷	民 治	民 政	民 脂	民日 國報	民生 族存	民心 眾理	0	民
麓	民 ³ 工	民 立	民主 黨	民 物	民政 廳	民民 脂膏	民成 國立	民主 族義	民教 眾育	1	
耗	民 ⁴ 心	民主 主	民為 以食天	民 命	民廳 政長	民航 局	民元 國前	民至 族上	民運 眾動	2	
璽	民未 心死	民主 化	民 ⁶ 有	民 房	民 風	民 ¹¹ 教	民罪 國人	民自 族決	民團 眾體	3	
駝	民聊 不生	民主 憲	民 佚	民 事	民物 胞與	民 產	民 情	民思 族想	民歡 眾迎	4	
氈	民堪 不命	民主 盟	民 地	民事 局	民 ¹⁰ 氣	民 望	民風 情俗	民運 族動	民 ¹² 間	5	
黠	民 ⁵ 用	民主 社黨	民 ⁷ 兵	民案 事件	民銷 氣沉	民所 望歸	民憤 情慨	民精 族神	民 智	6	
氏	民用 航局	民主 治	民 困	民訴 事訟	民激 氣昂	民 國	民 船	民 眾	民 報	7	
氏	民 生	民主 國	民 ⁸ 享	民社 黨	民 財	民大 國學	民 族	民大 眾會	民 等	8	
民	民公 生司	民主 家	民 法	民 ⁹ 食						9	
										Z	

541
NG

上海商業儲蓄銀行

經理商業一切

輔助工商實業★北平分行西文巷三號★發售國際貿易

民氣氦水

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	民邦	民選	氣	氣球	氣溫	氣壓表	氦	水飛機	水牛	水位
	A	為本	民選	氦	氣球	氣溫	氣壓表	氦	水上機	水牛	水位
B	1	民 ¹³	民 ¹⁷	氦	氣笛	氣管	氣錶	氦	水警察	水 ⁵ 印	水災
	B	意	民營	氦	氣笛	氣管	氣錶	氦	水上察	水 ⁵ 印	水災
C	2	民測	民隱	氣	氣盛	氣管炎	氣體	水	水土	水汀	水慘重
	C	意驗	民隱	氣	氣盛	氣管炎	氣體	水	水土	水汀	水慘重
D	3	民機	民 ²⁰	氣	氣短	氣慨	氦	水 ²	水口	水平	水嚴重
	D	意構	民黨	氣	氣短	氣慨	氦	水 ² 力	水口	水平	水嚴重
E	4	民	民 ²²	氣	氣量	氣憤	氦	水發	水 ⁴ 月	水平面	水車
	E	賊	民權	氣	氣量	氣憤	氦	水發力	水 ⁴ 月	水平面	水車
F	5	民 ¹⁴	民主	氣	氣喘	氣質	氦	水力發	水中	水平儀	水利
	F	國	民主義	氣	氣喘	氣質	氦	水力發機	水中	水平儀	水利
G	6	民民	氓	氣	氣象	氣魄	氣	電力發	水火	水平線	水利部
	G	膏脂	氓	氣	氣象	氣魄	氣	電力發	水火	水平線	水利部
H	7	民 ¹⁵	氣	氣	氣象局	氣節	氦	水 ³	水手	水 ⁶ 池	水利部 人事室
	H	窮	氣	氣	氣象局	氣節	氦	水上	水手	水 ⁶ 池	水利部 人事室
J	8	民財	氦	氣相	氣報	氣餒	氦	水安	水分	水 ⁷ 兵	水利部 水文司
	J	窮盡	氦	氣相投	氣報象	氣餒	氦	水上全	水分	水 ⁷ 兵	水利部 水文司
K	9	民 ⁶	氦	氣	氣	氣					
	K	癩	氦	氣候	氣	氣					

五四二

普利銀號北平總號

地址：前門大街二十八號
 電話七局一六八五號
 分號：南京中華路二四〇號

各種存款 利息優厚 國內滙兌 收交迅速

542
NH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
水利部	水利部	水渠	水果	水陸	水兩	水深	水道	水腳	水廠	水 (同冰)	0 L	水 永
水利部	水利部	水怪	水飛	水並	水火	水運	水管	水磨	永	1 M		
水利部	水利部	水性	水師	水聯	水量	水電	水滿	水龍	永久	2 P		
水利部	水利部	水泄	水浸	水族	水晶	水廠	水漬	水險	永久性	3 R		
水利部	水利部	水門	水紋	水族	水程	水路	水漬	水險	永久性	4 S		
水利部	水利部	水乳	水鬼	水彩	水勢	水雷	水銀	水壓	永和	5 T		
水利部	水利部	水渠	水流	水產	水準	水落	水線	水曜	永不	6 U		
水利部	水利部	水船	水運	水產	水煙	水石	水槽	水邊	永不	7 W		
水利部	水利部	水軍	水陸	水淺	水閘	水漲	水箱	水警	永不	8 Y		
水利部	水利部	水表	水陸	水惠						9 Z		

水永

五四三

義聚錢莊

民國二十三年創立

專營商業銀行一切業務

北平總莊地址：北平前門外大街一號
電話：〇五〇〇 掛號電報：義聚錢莊
電話：(七)二一八二 (七)二一八二 (七)三五四三 (七)三五四三

543

NH

永汜汎汗汚汎汎江

五四四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	永	永	永	汗	汚	江 ³	江	江	江	江
	A	世	缺	難	汗	穢	干	右	府主席 江西省政	底	海
B	1	永	永	永	汗	汚	江	江	江	江	江
	B	勿	畫	俊	充	穢	口	左	銀行	河	海
C	2	永	永	汜	汗	汎	江	江	江	江	江 ¹¹
	C	生	康	汜	血	汎	山	代電	黨部	日下	悉
D	3	永	永	汜	汗	汎	江	江	江	江	江
	D	好	遠	濫	衫	愛	上游	奉悉	議會	南	淮
E	4	永	永	汜	汗	汎	江	江	江	江	江
	E	年	為	汜	淡	汎	下	代悉	防	面	陰
F	5	永	永	汜	汗	汎	江	江	江	江	江
	F	有	無	汀	顏	汝	心	敬悉	司令	流	要
G	6	永	永	汎	汚	汝	江	江	江	江	江
	G	安	希	汎	汚	曹	日	西	岸	流域	砲
H	7	永	永	汎	汚	汝	江	江	江	江	江
	H	夜	同	汎	吏	等	水	西省	東	浙	都
J	8	永	永	汎	汚	汙	江	江	江	江	江
	J	固	遠	瀾	辱	汙	北	政	父	兩	湖
K	9	永	永	汎	汚	汙	江	江	江	江	江
	K	租	嘉	汙	點	江	江	江	江	江	江

北 平
祥瑞興銀號 總號

地址：前外珠寶市二十八號

電話三局 0157 3373 電報掛號 3885
3885

分號天津第一區興安路263號 電話二局 5536 2984

544

NJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
江 湖 派	江 ¹⁹ 遼	江蘇學 醫院	汕 頭	求 如 人 不 己	求 全	求 於 人	求 援	汰 弱	汴 省 府	0 L
江 ¹³ 電	江 ²⁰ 蘇	江 ²⁵ 灣	汕 頭 市	求 乞	求 之 全 毀	求 於 我	求 於 週 供	汲	汴 省 會	1 M
江 奉 電 悉	江 蘇 省	池	汕 頭 市 長	求 己	求 責 全 備	求 宥	求 反 榮 辱	汲 水	汴 鐵 路 路	2 P
江 計 電 達	江 蘇 省 政 府	池 魚	汕 頭 市 政 府	求 上 進	求 利	求 問 神 卜	求 諒	汲 引	汴 梁	3 R
江 電 悉	江 蘇 省 政 府 主 席	池 之 魚 殃	汕 頭 市 黨 部	求 友	求 免	求 救	求 學	汲 汲	汶	4 S
江 敬 電 悉	江 蘇 省 銀 行	汜	汕 頭 市 議 會	求 之	求 助	求 救	求 乘	汲 便 深 短	泗	5 T
江 ¹⁴ 漢	江 蘇 省 黨 部	汜	汜 羅 江	求 不 得 之	求 我	求 得	求 得 汪	汴	決	6 U
江 漢 關	江 蘇 省 議 會	汜	汜 羅 江	求 得 仁 仁	求 其	求 售	汪 洋	汴 省	決 ³ 口	7 W
江 寧	江 蘇 省 銀 行	汕	求	求 去	求 事	求 偶	汰	汴 主 省 席	決 ⁴ 子	8 Y
江 ¹⁵ 輪	江 蘇 省 學 院	汕 尾	求 人	求 名						9 Z

江池汕汜求汪汰汲汴決

五四五

牌子頂老
出品頂好

精製各式鋼鐵臥床
大王順興床廠
地址上海中正東路六百五十一號
電話一九一七八號

風行全國
馳譽全球

545

NJ

決汾汽

五四六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
決	0	決	決	決階	決此	決	決	汽	汽	汽	汽	
	A	心	死	定段	無事	雌雄	議案		車胎	門	笛	
	1	決	決	決 ⁹	決此	決 ¹⁶	決	汽	汽	汽	汽	
		B	不	自	計	無意	選	正通過 議修	力	車站	油	船
	2	決	決	決如	決希	決	決	決	汽	汽馬	汽	汽
		C	不可	非	計此	無望	賽	照准 議	水	車達	油站	公司
	3	決	決	決	決其	決	決	決	汽	汽	汽	汽
		D	承不認	於	係	無事	斷	照辦 議	汀	車隊	油床	筒
	4	決	決	決 ¹⁰	決	決	決	決	汽	汽	汽	汽
		E	不能	其	能	策	斷力	慰留 議	車	車路	油箱	艇
5	決	決	決 ¹¹	決	決	決	決	汽	汽	汽	汽	
	F	由	定	將	意	難	闖 ²²	車夫	車道	油廠	管	
6	決	決	決 ¹²	決	決	決	汾	汽	汽	汽	汽	
	G	可	方針	然	照	承認 難		公 司	車 件	零 件	油 機	機
7	決	決	決	決	決	決	汾	汽	汽	汽	汽	
	H	以	定後	裂	疑	辨到 難	酒	司 機	車 廠	缸	鍋	
8	決	決	決	決	決	決	汾	汽	汽	汽	汽	
	J	有	再電	絕	算	議 ²⁰	陽	車 行	輪 胎	球	爐	
9	決	決	決	決	決	決						
	K	先	定劃	無	算書	事 議						

547
NK



滄沮河沸油治

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	涿	河口	河北省議會	河北省政府 府主席	沸點	油池	油畫	油質	治下	治事
	1	黍	河山	河南省	銀行	沸騰	油庫	油然	油燈	治本	治軍
C	2	沛	河水	河南省	黨部	泚	油料	油業	油機	治辨 本法	治產
	3	沛	河內	河南省	議會	泚	油紙	油滑	油膩	治世	治國
E	4	沓	河北	河林	河流	洵	油商	油管	油類	治平	治理
	5	沮	河北省	河岸	河清	油	油船	油漬	油鏟	治法 外權	治喪
G	6	沮	河北省	河南	河道	油井	油桶	油漆	油鏟局	治安	治喪處
	7	沱	河北省政府 府主席	河南大學	河斯 漢言	油布	油區	油墨	治	治兵	治喪費
J	8	河	河北省	銀行	河南省	沸	油印	油條	油箱	治人	治益 絲禁
	9	河	河北省	黨部	河南省	沸	油印機				
K	9	工	河北省	黨部	河南省	沸	油印機				

法律大辭典

第五卷 辭類 第一一 路漢口漢

548
NL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
治裝	沽	沿用	沿馬路	泄香	泓	法內閣	法斯西	法國家治家	法科	0 L
治裝費	沽名	沿江	沿途	泄愈	法 ⁵	法 ⁵ 令	法 ⁵ 魔西	法 ⁵ 精治神	法 ⁵ 則	1 M
治罪	沽鈞名	沿一江帶	沿街	泄恨	法 ² 人	法外	法 ⁸ 使	法 ⁸ 制	法 ⁸ 軍	2 P
治亂	沽	沿河	沿路	泄 ^(同况)	法 ³ 大使	法代辦	法使館	法制局	法度	3 R
治標	沽光	沿岸	沿線	酒	法 ⁴ 使大館	法 ⁶ 有	法 ⁶ 所	法 ⁶ 定	法 ⁶ 紀	4 S
治辨標法	沽自沽喜	沿羊	沿邊	酒水	法 ⁴ 文	法 ⁴ 名	法 ⁴ 不所容	法 ⁴ 人定數	法 ⁴ 政	5 T
治療	沽藥	沿海	沿鐵路	泔	法日	法守	法官	法京	法政府	6 U
治權	沽潤	沿一海帶	沿襲	洪	法比	法西	法治	法典	法學政院	7 W
派	沽襟	沿各省海	河	泊	法方	法西斯	法治國	法空軍	法律	8 Y
沼	沿	沿各埠海	泄	泌						9 Z

治沽沽沿泄酒法

五四九

549
NL

茂森木行 出品



總行：●上海九江路210 港110 室
 廠址：福建林森縣茂森洲
 分行：上海福州温州南通海門

衫條 杉板
 寸口尾 花式齊
 歡迎比較

法泗泛泡波

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	法律上	法律業	法律事實	使法國大館	法領事	法機	法錄	泗水	泡幻	波京
	1	法律行為	法律益	法律條	法政國府	法領事	法辨	法寶	評	泡製	波長
C	2	法律所容	法院	法商	法領事	法領事館	法學	法警	泛	泡影	波使
	3	法律家	法院判決	法學商院	法領事館	法國	法學院	法艦	泛泛	波	波使館
E	4	法律責任	法院宣布	法貨	法陸軍	法網	法博士	法艦隊	泛之交	波大使	波浪
	5	法律問題	法(同佛郎郎)	法術	法報	法僑	法螺	法屬	泛指	波使館	波紋
G	6	法律解決	法院師	法規	法報載	法語	法總理	法蘭西	泛論	波及	波哥大
	7	法律團體	法海軍	法規委員會	法場	法滄	法總統	法權	冷	波代辨	波動
J	8	法律顧問	法 ¹¹	法國	法統	法滄	法寬 ¹⁹	泗	泡	波折	波斯登
	9	法 ¹⁰	法理上	法大使	法 ¹³	法 ¹⁵					
K		法庭	法理上	法大使	法 ¹³	法 ¹⁵					

五五〇

榮 和 錢 莊

地址：昇州路七十九號 電話：二三四一 電報掛號：六九二八

★ 存息優厚 ★
 放款簡便 匯兌迅速 服務週到

550

NM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
波領	波使館 波蘭大	泣訴	泥滑	注射	泯滅	泝	洋文電	洋松	洋貨	0	波泣注泝泝泝
波領事	波政府 波蘭	泥	泥濘	注脚	泝	泝	洋布	洋油	洋務	1	
波領館	波領事 波蘭	泥土	注	泣視	泝	泝	洋灰	洋面	洋傘	2	
波濤	波事館 波蘭領	泥古	注目	注意	泳	洋	洋米	洋	洋裝	3	
波盪	泣	泥匠	注存	注意點	泝	洋人	洋行	洋大觀	洋溢	4	
波的海	泣下	泥沙	泣全力	泝	泝	洋火	洋買辦	洋釘	洋旗	5	
波雲 波橋	泣沾 泣下	泥足	注重	泝然	泝	洋文	洋理經	洋員	洋磁	6	
波瀾	泣血	泥封	注音	泝然下	泝	洋明碼	洋式	洋紗	洋鐵	7	
波蘭	泣求	泥首	注音母	泝	泝	洋密碼	洋房	洋商	泝	8	
波大 波蘭	泣鬼神	泥淖	注音符	泝除						9	
										Z	

波泣注泝泝泝

五五一

雲南實業銀行

經理存放款匯兌信託儲蓄及一切銀行業務

總行：昆明明市南屏街 電話二二五四 電報：二五四一 地址：上海成都貴陽鹽興省川

553

NO

派洩流浙

五五四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	派查 員具 澈報	派 ²⁰ 艦	洩秘 漏密	流 水	流 亞	流 淚	流 動 金	流 質	浙大 江學	浙東
	1	派驗 員收	派 警	洩機 漏密	流 民	流 芳	流 通	流 域	流 轉	浙 江 省	浙 省
C	2	派 ¹² 隊	洩 洩	洩 露	流 年	流百 芳世	流 通 券	流 寓	流 竄	浙政 江省 府	浙主 省席
	3	派 為	洩 洩	洩 塗	流 血	流 星	流 寇	流 傳	流 難	浙 江 省 政 府 主 席	浙 省 府
E	4	派 ¹⁴ 遣	洩 洩	洩 泵	流 行	流 品	流 連	流 落	流失 難所	浙 江 省 銀 行	浙議 省會
	5	派 署	洩 洩	洩 認	流 行 病	流 毒	流 志 連返	流 會	流 露	浙 江 省 黨 部	浙 閩
G	6	派 ¹⁵ 駐	洩 洩	流 流	流 光	流 俗	流 徒	流 弊	流 滲	浙 江 省 議 會	浙 籍
	7	派 撥	洩 漏	流 入	流 言	流 浪	流 產	流 暢	浙	浙 江 興 業 銀 行	浙 贛
J	8	派 輪	洩軍 漏情	流 亡	流 利	流 涕	流 動	流 彈	浙 江	浙 西	浙 贛 路
	9	派 ¹⁶ 機	洩消 漏息	流政 亡府	流 氓	流 疽					

555

NP

國際友誼和繁盛商業的途徑，端賴優越的電訊，才能情感融洽，深切了解。



環球無線電報公司

GLOBE WIRELESS LTD.



得到滿意的服務，須在拍發國際電報時，註明“VIA GLOBE”

海浸浸溼消

五五六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	海軍司令部	海軍司令部第三總部署	海峽 ¹⁰	海陸空	海 ¹³	海 ¹⁹	海 ²⁵	淡	消	消	消
	A	海軍司令部	海峽	海陸空	海道	海關	海灣	淡	消	消	消
1	海軍基地	海軍司令部第五總部署	海峽殖民地	海陸空	海禁	海關稅	浸	澆	消	消	消
	B	海軍基地	海峽殖民地	海陸空	海禁	海關稅	浸	澆	消	消	消
2	海軍陸戰隊	海軍司令部第四總部署	海員	海陸空軍總司令	海運	海關監督	浸	涇	消	消	消
	C	海軍陸戰隊	海員	海陸空軍總司令	海運	海關監督	浸	涇	消	消	消
3	海軍總司令	海軍司令部新聞處	海員工會	海陸軍	海路	海疆	浸	涇	消	消	消
	D	海軍總司令	海員工會	海陸軍	海路	海疆	浸	涇	消	消	消
4	海軍總司令	海軍司令部編纂處	海晏	海涵	海塘	海學	浸	涇	消	消	消
	E	海軍總司令	海晏	海涵	海塘	海學	浸	涇	消	消	消
5	海軍司令部	海軍司令部辦公室	海島	海參崴	海 ¹⁵	海邊	浸	澆	消	消	消
	F	海軍司令部	海島	海參崴	海線	海邊	浸	澆	消	消	消
6	海軍司令部	海軍司令部總務處	海 ¹¹	海 ¹²	海輪	海 ²⁰	浸	澆	消	消	消
	G	海軍司令部	海船	海隅	海輪	海艦	浸	澆	消	消	消
7	海軍司令部	海軍司令部	海艦	海產	海 ¹⁶	海 ²¹	浸	澆	消	消	消
	H	海軍司令部	海艦	海產	海戰	海蘭泡	浸	澆	消	消	消
8	海軍司令部	海軍司令部	海石	海貨	海港	海 ²²	澆	消	消	消	消
	J	海軍司令部	海石	海貨	海港	海錯	澆	消	消	消	消
9	海軍司令部	海軍司令部	海南島	海陸	海天						
	K	海軍司令部	海南島	海陸	海天						

銷數全國第一
 廣告效力第一
 上海漢口路四一六號
 電話九四一六
 電報掛號〇六六

新 聞 報

556

NR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
消 耗 費	消 合 費 作	消 遣	涉 獵	涕 淚	泰 東	浥 塗	液 體	潤 滑	浙 滬	0	L
消 息	消 合 費 社	消 瘦	涌	涕 泣	泰 國	涂	液 體	潤 滑	井	1	M
消 不 息 通	消 減 費 少	消 磨	涓	涕 泗	泰 士 晤 報	涎	液 燃 體 料	潤 滑	清	2	P
消 不 息 靈	消 增 費 加	消 殆 磨 盡	涓 吉	涕 淚	泰 然	涅	涵	涼	清 感	3	R
消 如 息 何	消 減	消 釋	涓 埃	涕 零	涖	涖	涵 洞	涼 血	清 觀 感 聽	4	S
消 傳 息 來	消 寒	涉	涓 滴	泰	涖 止	凍	涵 容	涼 動 血 物	清 亂	5	T
消 靈 息 通	消 極	涉 及	涓 歸 滴 公	泰 山	涖	涯	涵 義	涼 性	清 觀 亂 聽	6	U
消 遊	消 抵 極 制	涉 世	涅	泰 半	涖	涯 涖	涵 蓄	涿	涖	7	W
消 停	消 滅	涉 足	涖	泰 西	涖	涯 際	涵 養	浙	淇	8	Y
消 費	消 遙	涉 松	涖 涖 下	泰 安						9	Z

清 涉 涖 泰 涖 涖 涖 涖 涖 涖 涖 涖

五 五 七



558
NS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
深 ⁷ 沉	深 知	深贊 表同	深 ¹¹ 悉	深抱 為歎	深 贊	深遠 ¹⁶ 謀慮	混 用	混 迹	清	0	深混清
深 究	深大 知義	深 省	深 惜	深悻 為惜	深得 資力	深其 ¹⁸ 題言	混 合	混 清	清 ³ 丈	1	
深 ⁸ 夜	深其 知人	深 思	深 得	深慶 為幸	深臂 資助	深 ¹⁹ 願	混一 合起	混一 為事	清 ⁴ 介	2	
深 念	深大 明義	深 重	深 荷	深驚 為詫	深 虞	深 ²¹ 懼	混內 合間	混一 為談	清寡 心慈	3	
深 佩	深簡 居出	深 信	深 處	深 痛	深 滋	深勿 懼勝	混合 物	混 亂	清 ⁵ 白	4	
深 幸	深 ⁹ 盼	深不 信疑	深 淺	深 淵	深高 溝壘	深 淌	混 同	混狀 亂態	清付	5	
深 刻	深 度	深 ¹⁰ 悉	深 造	深痛 惡絕	深 ¹⁴ 遠	深 澳	混 成	混 濁	清冊	6	
深 受	深 表	深 致	深 望	深 ¹³ 奧	深 蒙	深 混	混成 旅	混 戰	清平	7	
深影 受響	深同 表情	深不 致滿	深固 聞拒	深 意	深 ¹⁵ 慮	深 混	混 沌	混 雜	清末	8	
深 長	深同 表意	深固 根柢	深 ¹² 為	深 感						9	
										Z	

559
NS



清淹淺添

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	清 ⁶ 江 浦	清 查	清 淨	清 結	清 廉	清 還	淹 留	淺 明	添 丁	添 雇
	1	清 ⁷ 秀 秀	清工 查作	清 通	清 單	清 剔	清 ²⁰ 議	淹 通	淺 陋	添 加	添 註
C	2	清 廷	清戶 查口	清 晨	清 減	清 道夫	清 黨	淹 滯	淺 鮮	添 兵	添 置
	3	清 ⁸ 初	清 風	清 貧	清 越	清 ¹⁴ 算	清 ²² 聽	淹 覽	淺 薄	添 足	添 補
E	4	清 季	清 幽	清 野	清 閒	清 ¹⁵ 談	清 ²³ 瘦	淺 淺	淺 識	添 招	添 增
	5	清 宛	清 ¹⁰ 神	清 涼	清 晰	清 潔	淹 淹	淺 水	淺 顯	添 派	添 購
G	6	清 明	清 除	清 淡	清大 華學	清 ¹⁶ 靜	淹 水	淺 水輪	添 添	添 配	添 涸
	7	清 夜	清 高	清 理	清 ¹⁸ 鄉	清 醒	淹 死	淺 見	添 人	添 造	添 澆
J	8	清捫 夜心	清 流	清帳 理目	清 楚	清 興	淹 沒	淺 近	添 入	添 穀	添 淀
	9	清 ⁹ 苦	清 朗	清 ¹² 寒	清 源	清 ¹⁷ 償					

五六〇

訂 閱 半 年 六 册
免 收 國 內 郵 費

商 務 印 書 館

五 大 雜 誌

新 兒 童 世 界 原 學 誌 雜 學 文 誌 雜 育 教 誌 雜 方 東

560

NT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
溜	凌 <small>(同凌)</small>	減收	減政	減輕	渠	渠對	渡過	渥荷	測候所	0 L
淒	溯	減色	減省	減價	渠云	渠謂	渣	渥蒙	測勘	1 M
淒其	渙	減至	減俸	減薪	渠以	渡	渣滓	渦	測量	2 P
淒苦 風雨	渙散	減刑	減租	渝	渠欲	渡口	渤	測	測量局	3 R
淒涼	渙冰 然釋	減成	減除	渝市	渠曾	渡江	渤海	測定	測量員	4 S
淒然	渚	減低	減費	渝市府	渠等	渡此	渥	測用 其意	測量隊	5 T
淒慘	減	減免	減等	渝市長	渠意	渡難 此關	渥承	測度	測儀 量器	6 U
淞	減少	減到	減稅	渝議 市會	渠稱	渡河	渥待	測情 度形	測量機	7 W
淞滄	減半	減法	減爲	渲	渠魁	渡船	渥恩	測候	測繪	8 Y
淞鐵 滄路	減去	減劑	減罪	渲染						9 Z

淒 淞 渙 減 渝 渣 渡 渣 渤 渥 測

561

NT



測港渴游沙渾湊湊湖湖

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	測儀	港幣	渴想	游示	游性	渺小	涓	湊齊	湖北	湖南
	A	繪器	元	想	行威	歷質	小	涓	湊齊	湖北	湖南
B	1	測	港	渴	游	游	渺	凍	湊	湖北	湖南
	B	驗	灣	慕	泳	蕩	茫		湊	滿	湖北省
C	2	測	森	游	游	游	渺	湊	湊	湖北	政
	C	驗									
D	3	涓	渫	游	游	游	渺	湊	湊	湖北	政
	D										
E	4	港	荷	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	銀
	E										
F	5	港	滄	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	黨
	F										
G	6	港	渴	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	議
	G										
H	7	港	渴	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	師
	H										
J	8	港	渴	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	湖
	J										
K	9	港	渴	游	游	游	渾	湊	湊	湖北	湖
	K										

五六二

英商怡和有限公司

◀ 行洋向 渣港香 ▶

部料材幕建料原工化金五

○ 四九六二：話電 號八十至號六十街打必：港香
三五二四一：話電 號二十五路江珠面沙：州廣

562

NU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
湖邊	湘桂路	湘籍	湛深	湮沒	滄源	須 <small>(同須)</small>	源流遠長	準於	準就備緒	0	L
湘	湘桂綫	湘籍	湮沒	滄源	湮沒	源	源	準則	準確	1	M
湘北	湘桂路	湘籍	湮沒	滄源	源	源	源	準時	準繩	2	P
湘西	湘桂路	湛	湮沒	滄源	源	源	源	準出時席	源	3	R
湘南	湘桂鐵路	湛江	湧	湯	滄	源流	源	準情	溜	4	S
湘省	湘鄂	湛江市	湧至	湯山	滄	源源	源	準期	溜冰	5	T
湘主省	湘雅醫院	湛江市	湧起	湯餅	滄雪	源源絕	源	準備	溝	6	U
湘省府	湘粵	湛江市	湧現	湯藥	滄雪	源源來	源	準一備切	溝通	7	W
湘議省會	湘潭	湛江市	湮	湮	湮	源遠	源	準的	準備金	8	Y
湘桂	湘黔	湛江市	湮	湮	湮					9	Z

湖湘湛湧湮滄源準溜溝

五六三

565

NV

美昌印務局

地址●南京太平路七十九號

電話●二〇轉九〇一六六號

營業摘要

承印●表冊刊物
 經售●文房用具
 批發●中外紙張

滾滿漁漂漆漏演

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	滾	滿	滿	滿	漁	漂	漆	漏	漏	演
	A	計	身	貫	腹	利	沒	器	危	貼	奏
B	1	滾	滿	滿	滿	漁	漂	漏	漏	漏	演
	B	結	足	堂	腹	牢	得		洩	列	稅
C	2	滿	滿	滿	滿	漁	漂	漏	漏	漏	演
	C		坑	谷	清	漢	船	亮	支	收	網
D	3	滿	滿	滿	滿	漁	漂	漏	漏	溉	演
	D	人	限	族	蒙	稅	流	斗	夜		習
E	4	滿	滿	滿	滿	漁	漆	漏	漏	漓	演
	E	口	洲	腔	擬	業		去	洞		洞
F	5	滿	滿	滿	滿	漁	漆	漏	漏	演	演
	F	月	面	熱	額	公	匠	付	捐		義
G	6	滿	滿	滿	漁	漁	漆	漏	漏	演	演
	G	目	紙	期		業	界	料	奏		寄
H	7	滿	滿	滿	漁	漂	漆	漏	漏	演	演
	H	瘡	空	滿	人		黑	出	報		成
J	8	滿	滿	滿	漁	漂	漆	漏	漏	演	演
	J	以	風	滿	得	一	消	消	發		慘
K	9	滿	滿	滿	漁	漂				成	演
	K	州	望	而	人	白	黑	息	劇		說
		里	望	載	色	粉					

五六六

號八一四路平太：址地
號三五零零九接零二：話電

重慶民衆拍賣行

！到週管保
！速迅貨售
！有盡有應
！購選迎歡

求徵務義客代
機收機留錯珠儀衣銅鐘相重
音聲石寶器料筆表機扇衣服

566
NW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
演說稿	漢北	漢口市會	漢陽	漫經不心	漬水	漲風	滌除	漸多	漸能	0	L
演劇	漢然	漢口電	漢工陽廠	漫風天雷	漬水貨	漲高	滌盪瑕穢	漸好	漸退	1	M
演講	漢視	漢文	漢鐵陽廠	漫無	漶	漲落	滌慮	漸次	漸缺	2	P
演辭	漢	漢水	漢滿	漫系無統	漶	漲不定落	滌	漸有	漸就	3	R
演變	漢人	漢中	漢滿蒙	漫限無制	漶	漲勢	漸	漸頭有緒	漸速	4	S
湑	漢口	漢杆	漢回滿蒙	漫組無織	漱	漲價	漸入	漸轉有機	漸愈	5	T
漶	漢口市	漢洽萍	漶	漫盡	漲	漳	漸正入軌	漸形	漸漸	6	U
漢	漢口市	漢市長	漶	漫遊	漲水	漳	漸少	漸定	漸緊張	7	W
漢不	漢口市	漢政府	漫	漫漫	漲至	滌	漸可	漸和緩	漸臻	8	Y
漢關不心	漢口市	漢黨部	漫不	漬						9	Z

演漢漢漫漲漳滌漸

五六七

567

NW

經銷天津三友公司出品
三塔牌雪花膏
頭油 香露 牙膏
中外名廠化妝品

永遠商店

電話：0780

假品
西藥
磁器
批發
外毛
中棉
統運

新潔濟液激滑潔潛潤滲澤潮

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	新安 臻定	潔代 電	滌	液 濁	潑	潔 身	潛 水 衣	潛 默 移 化	滕	漆 塞 草 責
	1	新完 臻善	潔代 電	奉 悉	滌	潑 婦	潔 引 身 退	潛 水 艇	潛 艇	潢	滌 倒
C	2	新妥 臻善	潔代 電	電 悉	滌	潑 辣	潔 自 身 好	潛 伏	潛 滋	澗	潭
	3	新趨	潔代 電	敬 悉	滌 汜 河	滌 浦	潔 自 身 愛	潛 行	潛 勢 力	潤	潭 安
E	4	新穩 趨定	潔 悉	滌	滌	滌 汁	潔 淨	潛 住	潛 與	潤 色	潭 第
	5	新歸	潔 電	滌	滌	滌	潔 候 搏 教	潛 赴	潛 熱	潤 金	潭 祺
G	6	新難	潔 電	奉 悉	滌	滌	滌	潛 修	潛 謀	潤 澤	潭 綏
	7	新覺	潔 電	計 達	滌	滌 己	滌	潛 逃	潛 不 謀 軌	滌	潭 福
J	8	潔	潔 電	悉	滌	滌 奉 己 公	潛 心	潛 無 逃 蹤	滌	滌 草	潮
	9	潔 日	潔 電	敬 悉	滌	滌 穎	潔 白				
K											

五六八

特點

原料純潔
完全潔淨
力量豐沛
除污力強
除垢力強
除菌力強

金蟾肥皂

北平金蟾肥皂工廠出品

地址：北平南池子大街一號

電話五局五三七八〇號

附設

科學材料部
化學原料部
理化儀器部
化學藥品部

568

NY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
潮水	潰逃	滑然	澈究	滌	滄	澡	澳	澳門	激	0	
潮沙	潰退	潺	澈底	澗	溪	澡盆	澳大利亞	澳洲	激切	1	
潮汕	潰敗	澄	澈改底	澗	潰	澡堂	亞公使	澳領	激出	2	
潮州	潰散	澄清	澈根底	澈	潯	灑	亞公使館	澳領事	激成	3	
潮流	潰竄	澄清	澈清查	澗	潯	澗	亞領事館	澳領館	激於	4	
潮熱	潰變	澆	澈查	澗滅	澗	澤	領事館	澗	激昂	5	
潮濕	潼	澆漓	澈呈查	澎	激	澤國	亞聯邦	澗	激慷昂	6	
潰	潼關	澆薄	澈具查	澎湃	湏	澤惠	澳使	澗泊	激刺	7	
潰兵	瀦	滂	澈電查	澎湖	瀦	滄	澳使館	潰	激太深	8	
潰決	滑	澈	澈追	滂						9	
											Z

潮潰潼滑澄澗激漸潯澤滂澗激

五六九

菜鷓鴣興宏藥專科兒

品出房藥興宏 病百兒小治專

574

OB



0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	O	L
無任	無欽遲	無此	無地位	無好意	無死傷	無似	無利	無材料	無困難		無
無任	無悲悻	無此人	無存	無之妄災	無危險	無別	無利益	無希望	無爭	8	
無任	無痛悻	無此式	無存款	無之米炊	無成	無別人	無利息	無把握	無狀	2	
無任	無感謝	無先例	無名	無次序	無私	無別意	無決心	無系統	無空	3	
無任	無震悻	無此事	無小辛	無先例	無我	無別種	無折扣	無戒備	無知	4	
無任	無翹企	無此貨	無名義	無交情	無何	無形	無更改	無防備	無門	5	
無任	無歡迎	無辨此法	無年月	無條件	無言	無形中	無更動	無位置	無雨	6	
無任	無驚悻	無地	無年代	無收條	無告	無妨	無於此志	無足道	無味	7	
無任	無盼禱	無地名	無好歹	無收據	無車	無妨再	無志氣	無束縛	無非	8	
無任	無行	無自地容	無消息	無回答						9	
										Z	

南京總公司 中山東路二七二號 電話掛號二一八八 電話二二零九零零八四

成都分公司 春熙西路七號 電話四七八 電報掛號二二八八

昆明分公司 正壽路三四零號 電話六七八 電報掛號二二八八

香港辦事處 鳳凰街十四號三樓 電話八五四八八 電報掛號九九九六

上海公司 南京西路一三二號 電話九三零五四 電報掛號七八八四

柯達公司 經理處 經營攝影上一切業務

575
OB

無

五七六

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	無物	無所	無不	探法	無定	無抵	無度	無前	無恒	無思
A	無物	無所	無不	探法	無定	無抵	無度	無前	無恒	無思
1	無奈	無例	無無	無天	無明	無長	無加	無前	無表	無飛
B	無奈	無例	無無	無天	無明	無長	無加	無前	無表	無飛
2	無刻	無可	無無	無照	無規	無放	無無	無後	無要	無料
C	無刻	無可	無無	無照	無規	無放	無無	無後	無要	無料
3	無底	無法	無無	無趕	無不	無具	無可	無後	無是	無害
D	無底	無法	無無	無趕	無不	無具	無可	無後	無是	無害
4	無怪	無可	無無	無維	無不	無勇	無計	無執	無政	無病
E	無怪	無可	無無	無維	無不	無勇	無計	無執	無政	無病
5	無事	無交	無無	無應	無希	無分	無無	無電	無狀	無呻
F	無事	無交	無無	無應	無希	無分	無無	無電	無狀	無呻
6	無阻	無收	無無	無和	無希	無好	無無	無便	無紀	無恙
G	無阻	無收	無無	無和	無希	無好	無無	無便	無紀	無恙
7	無阻	無更	無無	無附	無即	無信	無無	無便	無風	無涉
H	無阻	無更	無無	無附	無即	無信	無無	無便	無風	無涉
8	無所	無決	無無	無附	無俚	無信	無無	無待	無背	無恥
J	無所	無決	無無	無附	無俚	無信	無無	無待	無背	無恥
9	無所	無查	無無	無附	無條	無故				
K	無所	無查	無無	無附	無條	無故				



理經行洋昌慎商美



Revolutionary
ALL-WAVE
SELF-CHARGING
PORTABLE RADIO

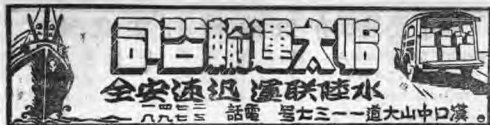
號一廿路園明圓

576

OC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
無時	無效果	無理由	無票	無情	無動作	無規定	無須	無詞	無復	0	無
無能	無效驗	無特長	無望	無疵	無理	無現貨	無異	無以對	無復電	1	
無能力	無可歸	無消息	無術	無船	無取理	無現款	無異議	無量	無進步	2	
無為能力	無原因	無秘密	無處	無貨	無既	無連帶	無關係	無幸福	無結果	3	
無業	無原故	無記號	無數	無從	無條件	無階級	無著	無期	無勝負	4	
無可業	無起色	無記載	無救	無干涉	無條理	無密碼	無為	無徒刑	無提案	5	
無益	無座位	無記錄	無涯	無探詢	無責任	無組織	無幾	無欸	無提單	6	
無有益損	無特別	無根據	無說	無着手	無深文	無問題	無辜	無可欸	無提貨	7	
無效	無原因	無聊 ¹¹	無常	無辨理	無國法	無接 ¹²	無備	無欸滙	無答復	8	
無效力	無特別	無消息	無庸	無患	無動					9	
										Z	

五七七



578
OD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
無錫	無頭緒	無學問	無禮	無華	無黨派	焦土	焦思	然不	然否	0	
無險	無憑	無興趣	無顏	無藥救	無顧忌 ²¹	焦心	焦煤	然不必	然非	1	
無可險守	無憑據	無 ¹⁷ 隨	無顏色	無關	無顧慮	焦灼	焦慮	然不可	然彼	2	
無餘	無遺	無臉	無職業	無宏旨	無 ¹² 權	焦萬分	焦萬分	然不必	然者	3	
無錢	無懈擊	無虧	無轉圓	無關係	無過問	焦異灼	焦烟頭	然不免	然則	4	
無據	無有獨偶	無濟	無轉機	無輕重	無關志	焦念	焦點	然不能	然後	5	
無機	無艙位	無於濟事	無 ¹⁹ 強	無緊要	無 ²³ 變化	焦急	焰	然以	然後可	6	
無化學機	無辨法	無聲	無邊	無證	無變動	焦萬分	然	然此	然後再	7	
無機會	無戰事	無聲臭	無礙	無證據	焦	焦盼	然也	然而	然後能	8	
無頭	無關戰力	無 ¹⁸ 雙	無辭	無 ⁰² 黨派						9	
										Z	

無焦然

五七九

公 泰 五 金 號

營 經

路 礦 局 廠 電 信 器 材 ★ 紡 織 材 料 船 舶 用 具

地 址 上 海 吳 淞 路 五 〇 號 電 話 四 四 一 三 九 號

580

OE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
照 例	辦 照 前 令 理	照 相 機	照 原 定	照 營 常 業	照 發	照 算	照 辨 ¹⁶	照 譯 ²⁰	煙 具	0	照 煙
照 如 例 此	照 前 次	照 相 館	照 原 定 劃	照 章	照 減	照 圖	照 錄	照 議	煙 苗	1	
照 辦 理	照 前 例	照 ¹⁰ 送	照 原 案	照 辦 章 理	照 ³¹ 滙	照 圖 樣	照 ¹⁷ 應	照 ²¹ 顧	煙 毒	2	
照 來 函	照 前 函	照 料	照 ¹¹ 得	照 條 文	照 會	照 ¹⁵ 數	照 購	煨	煙 草	3	
照 來 電	照 前 案	照 准	照 理	照 條 約	照 補	照 電 數 滙	照 擬	煙	煙 酒	4	
照 明 彈	照 前 電	照 案	照 寄	照 規 定	照 填	照 請	照 ⁸¹ 轉	煙 土	煙 酒 稅	5	
照 ⁹ 派	照 約	照 通 案 過	照 做	照 從 前	照 ¹⁴ 稱	照 樣	照 舊	煙 火	煙 葉	6	
照 律	照 交 約 涉	照 原	照 常	照 ¹² 買	照 管	照 調	照 進 行	煙 犯	煙 禁	7	
照 訂	照 辦 約 理	照 原 文	照 工 常 作	照 給	照 像	照 撥	照 辦 舊 理	烟 鹵	煙 煤	8	
照 前	照 相	照 原 來	照 常 例	照 復						9	
										Z	

雲南鑛業銀行

辦理商業銀行一切業務

資 本 雄 厚 信 用 穩 固
服 務 週 到 手 續 敏 捷

總行 昆明護國路七一至七六號 電報掛號 七〇〇六 電話 四三〇三 四四八三

581

〇三

煙煩煽燒煎烹熱熨熬熱

五八二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
	0	煙	煩	煩	場	燒	熏	熟	熟	熟	熱
	A	臺	煩	煩	場	燒	天	知	銅	利	力
	1	煙	煩	煩	媚	熄	熒	熟	熟	熨	熱
	B	臺市	心	擾	媚	熄	熒	思	練	熨	心
	2	煙	煩	煩	媚	熄	燥	熟	熟	熨	熱
	C	臺市長	代	轉	媚	滅	燥	生巧	諳	斗	中
	3	煙	煩	煩	煩	熅	熨	熟	熟	熨	熱
	D	臺市府	交	瀆	煩	熅	熨	習	識	貼	水
	4	煙	煩	煩	煽	煽	煜	熟	熟	熬	熱
	E	臺黨部	言	雜	煽	煽	煜	商	籌	熬	水壺
	5	煙	煩	煩	煽	熊	熟	熟	對	熬	熱
	F	臺議會	苛	難	煽	熊	熟	悉	籌付	煎	水管
	6	煙	煩	煩	煽	熊	熟 ⁴	熟	熟	熬	熱
	G	臺幕	悶	躁	煽	掌	人	情	辨	煉	血
	7	煙	煩	煩	煽	熊	熟	熟	熟	熨	熱
	H	臺幕	為	罵	煽	熊	手	視	鐵	熨	汽管
	8	煙	煩	煩	煽	人	熟	熟	熟	熱	熱
	J	賭	勞	煨	煽	心	地	無	權	熱	忱
	9	煙	煩	煩	煽	熏					
	K	癮	惱	煽	亂	熏					

天賜寶聲
熊入夢

專營歐美
各國西藥
代客買賣
收費從廉

大康西藥行

電話 95893 93170 96596

地址 漢口路四五六號參樓

582

OF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	
熱河	熱省	燭	燬	燃燒	燈塔	燒煤	燕居	燕新爾	營口市	黨部	0
熱河省	熱烈	頰	燙	燃時燒	燈輝燭	燒傷	燕京	燂	營口市	議會	1
熱河省	政府	燭	燙髮	燃燒彈	燎	燒燬	燕大	燬	營支	2	
熱河省	府主席	燂	燃	燬	燎原	燂	燕雲	燬	營生	3	
熱河省	黨部	燂	燃眉	燈	燒	燂	燕喜	營	營收	4	
熱河省	議會	熹	燃之眉	燈火	燒死	燂	燕賀	營口	營利	5	
熱度	熱腸	熹微	燃料	燈管火制	燒夷彈	燬	燕情賀	營口市	營求	6	
熱省	熱誠	燂	燃料管理	燈光	燒酒	燂	燕彌賀	營口市	營私	7	
熱省	主席	燂火	燃屏	燈泡	燒殺	燕	燕窩	營口市	營私	8	
熱省府	熱籍	燂	燃其	燈草						9	
										Z	

熱熹燂燙燃燈燒燬燂燕營

五八三

鴻安商輪有限公司

各輪航行……長江及沿海各埠

搭客裝貨……請撥電話 20-92013
或 32067

地址：南京下關大馬路

584

OG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
爭奪戰	總	為 ² 力	為上策	為文	為之今計	為本	為民	為可能	為早	0	爭愛為
爭論	愛	為人	為下策	為少	為比例	為用	為民族	為可惜	為次	1	
爭點	愛以	為人民	為 ⁴ 之	為公	為比較	為功	為民衆	為可靠	為名	2	
爭競	愛於	為作人嫁	為不歡之	為公私	為中國	為他	為民意	為代表	為因	3	
爭讓	愛特	為 ³ 久	為欣慰之	為不	為 ⁵ 叩	為他人	為請民命	為久永計	為因果	4	
爭辯	愛將	為小	為動容之	為不可	為兄	為主	為另一	為目的	為好	5	
爭鬪	愛敢	為失小大	為王	為可能不能	為生	為主力	為可用	為目標	為多	6	
爭權	愛經	為大	為友	為日	為由	為主席	為可取	為失策	為先	7	
爭奪權利	愛擬	為大局	為仇	為日來	為平	為主義	為可信	為 ⁶ 此	為先後	8	
爬	為	為局大計	為止	為無日多						9	
										Z	

億中商業銀行

各種存款利息優厚

南京

分行

地址：

中山東路 229 號

電話：二四〇四二

電報掛號：五〇五一

585

OG

為

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	為汝	為更	為弟等	為易	為例	為宗旨	為苛	為是	為後援	為恥
	1	為自己	為利	為何	為怪	為宜	為全兩計	為計	為度	為背景	為崇
B	2	為自身	為快	為何不	為定	為昂	為作歹	為計	為政	為前題	為弱
	3	為地方	為免	為我	為使	為幸	為作虎	為首	為苦	為前驅	為辱
C	4	為安全	為低	為我方	為彼	為幸事	為命脈	為限	為便利	為記 ¹⁰	為害
	5	為全安計	為私	為我等	為奇	為長	為擇事人	為美	為便於	為高	為不淺害
D	6	為起安全	為言	為我國	為其	為久長計	為依歸	為要	為便宜	為烈	為時
	7	為妙	為妥	為成功之母	為所	為法	為界	為甚	為恨事	為託	為太促時
E	8	為戒	為求	為迅速	為佳	為不許法所	為盼	為重	為後盾	為訓	為個人
	9	為災	為弟	為速 ⁸	為念	為明白					

五八六

電話號碼 上海錦華行 電報掛號
 91529 經理：車振誠 516145
 90485 專營代辦紗布雜貨 SHANGHAI
 地址北京路五四三弄三號

586
OH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
為問 根本題	為患	為珍 國重	為所未 有從來	為強	為期	為馭 淵魚	為愈	為禍 ¹⁴	為對方	0	
為根 據	為悵	為宣 國勞	為所未 見從來	為援	為己 期迫	為廉 ¹³	為感	為福	為對像	1	
為據 根	為荷	為宣 國勤	為情面	為賀	為最	為罪	為感情	為壽	為慣例	2	
為起 見	為晚	為捐 國無	為設 想	為詞	為最好	為準	為作 感情用	為遠	為質 ¹⁵	3	
為消 長	為眾	為增 國光	為基 礎	為答	為最 甚	為準 備	為號	為榮	為誰	4	
為能 事	為眾 所	為得 力	為短 ¹²	為異	為然	為業	為號 召	為輕	為請	5	
為計 原定	為理	為得 計	為忌	為勞	為然 否	為鉅	為中 事	為歉	為慰	6	
為原 則	為理 由	為寇 仇	為貴	為報	為普 及	為過	為所 不及 意料	為滿	為慶	7	
為問 ¹¹	為國	為張 本	為善	為費	為無 效	為詢	為時 號	為滿 意	為數	8	
為速	為受 國創	為來 從所	為最 善樂	為費 事						9	
										Z	

為

五八七

華通實業股份有限公司

上海四川南路興業里七號
 營業：經營國內外各種貨物進出口貿易
 代客買賣運輸等簡便敏捷

電報掛號二〇〇二 電話八〇三九七 八一九六八

為爵父爹爽

五八八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
為爵父爹爽	0	為不	為標	為擔	為簡	為難	為 ²² 歎	父兄	父故	父病	速來	爺
	A	數多	為準	保保	簡	難	歎	兄	故	重	來	
	1	為尚	為 ¹⁶ 邊	為整	為簡	為之	為 ⁴ 喘	父母	父速	父速	父速	父
	B	數多	邊	個個	便便	難處	喘	母	故回	回	歸	
	2	為無	為	為計	為起	為難	為 ²⁵ 所	父子	父速	父速	父速	爽
	C	數多	據	整刻	簡見	難能	觀瞻	母女	故來	來	執	
	3	為敵	為恐	為 ¹⁷ 繁	為簡	為難	爵	父母	父病	父病	父喪	爽利
	D	敵	恐	繁	單單	得得	爵	親親	病	病	喪	
	4	為廣	為憑	為繁	為禮	為證	爵位	父大	父病	父病	父親	爽快
	E	廣	憑	難難	禮	證	位	母親	危危	危	親	
5	為慮	為憾	為繁	為歸	為證	爵祿	父老	父病	父速	父大	爽直	
F	慮	憾	難難	宿宿	證人	祿	老	危回	回	親人		
6	為憂	為憾	為戲	為毆	為文	父	父死	父病	父速	父速	爽約	
G	憂	憾事	戲	爵爵	證明件	父	死	危	來	來		
7	為調	為謀	為避	為贈	為證	父子	父命	父病	父病	父重	爽氣	
H	調人	謀	免免	贈	據據	子	命	重	重	重		
8	為節	為戰	為斷	為辭	為繼	父女	父風	父病	父速	父速	爽朗	
J	節省	戰前	斷 ¹⁸	辭 ¹	繼 ²⁰	女	風	重回	回	回		
9	為起	為戰	為題	為禱	為懼							
K	節省見	戰後	題	禱	懼							

志 豐 花 號

總號：上海中正東路三四〇弄三八號

電話九〇七二四 電報〇七六〇

本號專營棉花在全國各大產棉地區設有分莊

588

OJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
爽期	犄	片面	牌	榜	牙骨	牛刀	牛奶場	牛後	牡	0	奧爾牀牆片版牌牒牙牛牝車牢
爾	牂	片之面詞	牌子	牕	牙膏	牛毛	牛肉	牛馬	牢	1	
爾等	牆	片紙	牌示	牖	牙祭	牛皮	牛羊	牛蛇鬼神	牢可不破	2	
爾爾	牆壁	片雙紙字	牌告	牘	牙痛	牛皮紙	牛耳	牛莊	牢犯	3	
爾輩	片	片馬	牌照	牙	牙慧	牛皮膠	牛對衣泣	牛痘	牢固	4	
另	片無瓦存	版	牌號	牙刷	牙齒	牛奶	牛尾	牝	牢獄	5	
牀	片言	版圖	牕	牙帖	牙醫	牛奶房	牛油	牝牡	牢騷	6	
牀位	片可決言	版權	牒	牙科	牙醫專科學校	牛奶粉	牛乳	車	牢籠	7	
牀第	片刻	版所有	牒文	牙科醫生	牛	牛奶瓶	牛津	車利	牝	8	
牀幕	片段	牒	牕	牙科醫院						9	

奧爾牀牆片版牌牒牙牛牝車牢

五八九

589

OJ

乾 泰 花 號

總行上海中正東路一六〇號四一二室

電話一〇七五四 電報掛號〇九五〇

本號專營棉花事業在大產棉區設有分莊並代客買賣

牧物狝拈牲特

五九〇

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	物	物	物	物不	物高	拇	特	特 ⁶	特電	特
A	物	物	物	物減	物價	特	特	特	特	特
1	物	物	物	物	物	特	特 ⁴	特	特電	特奉
B	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
2	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特電
C	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
3	物	物	物	物	物	特	特 ⁵	特	特電	特電
D	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
4	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特電
E	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
5	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特電
F	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
6	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特請
G	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
7	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特 ⁷
H	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
8	物	物	物	物	物	特	特	特	特電	特
J	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
9	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特
K	物	物	物	物	物	特	特	特	特	特

同 豐 泰 記 號

地址 江西南路九至五號

電話 86978 掛號 6881

本號專營棉花在全國各大產棉地區設有分莊

590

OK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
特小	特注	特黨	特	特	特	特	特	特	特	知	0
別心	別意	別部	定	要	殊	產	具	電	電	照	L
特別	特留	特快	特	特	特地	特	特	特	特	特	1
市	別心	車	長	約	殊位	情	稅	電	電	查	M
特別	特原	特電	特	特	特通	特	特	特	特	特	2
市長	別因	快報	使	約	殊益	商	等	電	電	致	P
特別	特原	特電	特	特	特情	特	特	特	特	特	3
市府	別故	快話	命	派	殊形	區	為	電	電	致	R
特別	特別	特 ⁸	特全	特派	特階	特	特 ¹³	特	特	特	4
市部	別區	例	命權	派員	殊級	許	達	電	電	致	S
特別	特理	特	特	特 ¹⁰	特勞	特	特	特	特	特	5
市會	別由	委	菲	具儀	殊績	救	頌	電	電	致	T
特別	特情	特	特	特	特	特	特	特	特	特	6
許	別形	性	具儀	上	關	特	特	特	特	特	U
特別	別通	特	特	特	特 ¹¹	特 ¹²	特	特	特	特	7
任	特融	往	菲	准	務	復	申	電	電	特	W
特別	特經	特	特	特	特	特	特	特	特	特	8
快	別費	來	微	效	設	復	並	申	特	特	8
別車	別特	於	奉	儀		謝	謝	電	電	馳	Y
特別	特優	特	特	特							9
事	別特	於	甚	捐							Z
別故											Z

特

五九一



藥靈特妙

水去濕止癢 膏拔毒收功

上海新星藥廠出品 ● 全國各藥房均有售

594

OM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
犇	獸	獨子	獨政立權	獨有	獨奏	獨主裁義	獨獨斷行	獲效	犽	0	獄獨獲犽獵獸
獄	犽	獨少	獨立旅	獨步	獨留	獨裁制	犽	獲致	犽	1	
獄中	犽	獨夫	獨立國	獨吞	獨能	獨政裁治	犽	獲得	獵	2	
獄囚	犽	獨成木林	獨立家	獨身	獨特	獨其善身	犽	獲悉	獵人	3	
獄吏	犽	獨不	獨立動	獨主身義	獨得	獨一當面	犽	獲罪	獵犬	4	
獄卒	犽	獨不能	獨出	獨享	獨唱	獨樂	獲	獲閱	獵戶	5	
犽	犽	獨可	獨心出裁	獨權享利	獨無	獨辦	復利	犽	獵槍	6	
犽	獨	獨占	獨多	獨隻具眼	獨異	獨謂	復咎	犽笑	獸	7	
犽	獨力	獨未	獨行	獨持	獨裁	獨斷	復益	犽	獸心	8	
犽	獨難力支	獨立	獨自	獨異持議						9	
										Z	

獄獨獲犽獵獸

五九五

595
OM

標準味粉廠出品



九味一

鮮味最足 ● 用量最省
 滋養最富 ● 售價最廉
 金司大伴貨均 均有出售

獸獻玄率玉王玩

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	獸行	獻技	獻醜	玄理	率行	率領	玉帛	玉母	玕	玩
	1	獸性	獻花	獻贈	玄虛	率全體	率爾	玉音	玉后	玼	玩生
C	2	獸醫	獻金	獻藝	玄黃	率兵	率屬	玉趾	玉法	玖	玩世
	3	獸醫專科學校	獻運動全	獻曝	妙	率直	玉	玉碎	玉宮	玆	玩弄
E	4	獸醫院	獻計	獾	玆	率性	玉石	玉照	玉族	玳	玩延
	5	獾	獻枝	獾	玆	率所屬	玉石不分	玉器	玉國	玳	玩忽
G	6	獾皮	獻媚	獾	率	率皆	玉俱焚	玉體	王道	玳	玩法
	7	獾	獻詞	玄	率以	率真	玉成	王	玳	玳	玩具
J	8	獻	獻歲	玄色	率同	率眾	玉成德	王父	玳	玳	玩物
	9	獻身	獻旗	玄妙	率先	率隊					

五九六

南 光 公 司

辦 理 進 出 口 業 務

上海寧波路七四弄十一號 電話一〇九九五 一八九六八

596

ON

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
玩味	玷辱	玻璃版	珍奇	珍聞	玟	珥	班次	涎	現由	0	玩玲玳玷珂玻璃珍珠班現
玩視	珂	玻璃瓶	珍品	珍術	珠	琇	班長	現	現以	1	
玥	珂里	玻璃窗	珍重	珍藏	珠玉	琿	班弄門斧	現 ² 又	現未	2	
玫	珂羅版	玻璃管	珍身體	珍寶	珠江	珣	班師	現 ³ 己	現付	3	
玲	珎	玻璃磚	珍珠	珍攝	珠淚	珩	班可班考	現行何已至程度如度	現代	4	
玲瓏	珈	珀	珍珠港	珍為攝	珠還	珪	班期	現 ⁴ 今	現代化	5	
玳	珉	珊	珍惜	珉	珠璧聯合	班	班禪	現不	現國代家	6	
玳瑁	玻	珊瑚	珍羞	秘	珙	班白	珧	現 ⁵ 世	現正	7	
玷	玻維利亞	珊瑚島	珍視	珉	珖	班主任	珮	現令	現正在	8	
玷汗	玻璃	珍	珍貴	珞						9	
										Z	

玩玲玳玷珂玻璃珍珠班現

五九七

上海紅星橡膠廠

廠址 武夷路四六一號 電話 二一〇四九號

地址 中正東路三一八號 電話 九二五〇六號

電報掛號 542643

彈簧球鞋

出品 套鞋

球鞋

597

ON

現球球理

五九八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	現設	現章	現	現	現	現 ¹²	現收	現 ¹⁵	球	理 ⁵
	A	正法	行程	形	奉	時	須	款入	駐	形	由
B	1	現調	現	現	現	現	現	現交	現 ¹⁶	球	理不
	B	正查	在	役	高	祇	無	款易	據	拍	由足
C	2	現 ⁶	現何	現軍	現尚	現祇	現	現 ¹³	現	球	理充
	C	文	在處	役人	在	能	復	飭	錢	面	由足
D	3	現	現情	現 ⁸	現	現 ¹¹	現	現	現交	球	理 ⁶
	D	有	在形	狀	居	接	爲	經	錢易	隊	由
E	4	現人	現商	現	現何	現	現	現	現 ¹⁷	球	理合
	E	有員	在洽	金	居處	將	寓	照	應	藝	合
F	5	現	現在	現出	現 ⁹	現	現	現 ¹⁴	現	琅	理呈
	F	存	洽商	金納	洋	情	鈔	需	擬	合	報
G	6	現	現無	現	現	現	現	現	現 ¹⁸	琅	理電
	G	任	在法	宜	按	悉	象	聞	職	瑯	合呈
H	7	現	現 ⁷	現	現	現	現	現	現 ¹⁹	理	理呈
	H	因	成	屆	派	既	款	銀	難	合	電察
J	8	現	現成	現	現 ¹⁰	現	現支	現	球	理 ⁴	理呈
	J	行	成貨	委	值	貨	款出	實	化	合	電鑒
K	9	現法	現	現	現	現					
	K	行規	况	定	准	設					

生茂祥榮記五金號

上海河南中路五一號 電話九式四〇六號

598

OP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
理合電呈 <small>審核示遵</small>	理合電據 <small>情電復</small>	理事長	理會 ¹³	理應 ¹⁷	琿	琦	瑄	琵	瑕疵	0
理合電呈 <small>審核備案</small>	理合電據	理事會	理當	理如此	琰	琨	琿	琵琶	瑕瑜	1
理合電陳	理合電復	理直	理解	琿	琿	琿	琿	琿	瑕互見	2
理合電請 <small>批示祇遵</small>	理固有	理氣壯	理想	琿	琿	琿	琳	琲	瑕瑜	3
理合電請 <small>請核示</small>	理妥	理所然	理想上	琿	琿	琪	琳琅	璿	瑚	4
理合電請 <small>請鑒核</small>	理性	理科 ⁹	理想中	琿球	琿磨	琿	琳滿目	琿	瑛	5
理合電請 <small>審核示遵</small>	理屈	理財 ¹⁰	理監事 ¹⁴	琿璃	琿	琿	琴	琿	瑜	6
理合電請 <small>審核施行</small>	理屈窮	理處 ¹¹	理製 ¹⁵	琿	琿	琿	琴瑟	瑕	瑜掩瑕	7
理合電請 <small>審核備案</small>	理宜	理智 ¹²	理論 ¹⁶	琿	琿	琿	琴瑟	瑕掩瑕	瑞	8
理合電呈 <small>情電呈</small>	理事	理喻	理學院	琿						9
										Z

理琿琿琿琿琿琿琿琿

五九九

CHINA FIRST DEVELOPMENT CO. LTD.

中益建業股份有限公司

營業要目 經營國內外進出口貿易 代理國內外廠商出品 投資管理實業工廠

總公司地址 上海四川中路六二三號 電話一四〇七八號

分公司 天津 北平 瀋陽 電報掛號 F I S D E

599

OP

瑞瑟璉瑣瑪瑰瑯瓏璦璣

六〇〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	瑞士	瑞代辦	瑞雪	璩	璜	瑰奇	璫	璦	璣	璡
	1	瑞士公使	瑞京	瑞領	璩	璜	瑰異	璫	璦	璣	璡
C	2	瑞士公使館	瑞典	瑞領事	璩	璜	璫	璣	璦	璣	璡
	3	瑞士公使館	瑞典公使	瑞領事館	璩	璜	璫	璣	璦	璣	璡
E	4	瑞士公使館	瑞典公使館	瑞應	璩	璜	璫	璣	璦	璣	璡
	5	瑞士政府	瑞典政府	瑟	璩	璜	璫	璣	璦	璣	璡
G	6	瑞士領事	瑞典領事	瑟	璩	璜	璫	璣	璦	璣	璡
	7	瑞士領事館	瑞典領事館	璩	璜	璜	璫	璣	璦	璣	璡
J	8	瑞士公使	瑞使	璩	璜	璜	璫	璣	璦	璣	璡
	9	瑞士公使館	瑞使館	璩	璜	璜	璫	璣	璦	璣	璡

天姥峯高
瑤池春永

大 康 商 業 報 行

七〇三一號掛報電
號四四七一話電

號二一一路波寧海上

600

OR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
環城	環請	壁回	瓊瑤	瓊	瓜蒂熟落	瓦特	瓷器	甄考別試	甌海關	0	環壁瓊瓜瓦瓷甄甌
環球	環魁	壁珠合聯	瓊榮	瓊	瓠	瓦斯	甌	甄拔	甌	1	
環視	環統	壁還	瓊	瓊	瓠	瓦解	甌	甄叙	甌	2	
環蕭堵然	環顧	壁謝	瓊	瓠	瓠	瓦礫	甌	甄審	甌	3	
環境	瓊	瓊	瓊	瓜	瓣	瓦	甄	甄錄	甌	4	
環困難	瓊	瓊	重	瓜分	瓢	瓦	甄	甌	甌	5	
環甚佳	瓊	瓊	瓊	瓜代	瓦	瓠	甄	甌	甌	6	
環惡劣	瓊	瓊州	瓊	瓜李田下	瓦全	瓷	甄用	甌	甌	7	
環壓迫	壁	瓊州島	瓊	瓜期	瓦匠	瓷業	甄別	甌海	甌	8	
環關係	壁人	瓊崖	瓊	瓜葛						9	
										Z	

中國恒大企業公司北平辦事處

北平前門內公安街三號 電話(五)五九二二號 電報掛號 四三五五

經銷本公司所屬 東亞烟草廠 利民牌 燕窩牌 紙烟
中華大藥廠 勝利牌 磷化磷大藥

601
OR

甘甚

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
甘甚	A	覓	甘省	甘肅省政府	甚久 ³	甚早	甚合用	甚冷	甚易	甚注意	甚贊表同
	B	覓	甘主席	甘肅省政府主席	甚小	甚安	甚合理	甚冷淡	甚佳	甚重 ⁹	甚活動
	C	甘	甘省府	甘肅省銀行	甚大	甚至	甚合意	甚辛苦	甚念	甚急	甚般 ¹¹
	D	甘心	甘省議會	甘肅省黨部	甚少 ⁴	甚好	甚忙碌	甚迅速	甚昂	甚厚	甚高
	E	甘休	甘苦	甘肅省議會	甚不	甚有	甚快 ⁷	甚完備	甚明	甚美	甚弱
	F	甘旨	甘為	甘霖	甚且 ⁵	甚劣	甚妥	甚佩 ⁸	甚明白	甚是	甚烈
	G	甘言	甘結	甘願	甚巧	甚危	甚妙	甚幸	甚明顯	甚苦	甚缺
	H	甘受	甘棠	甘籍	甚為然 ⁵	甚危急	甚形	甚長	甚奇	甚同情表	甚缺乏
	J	甘服	甘肅	甚	甚多 ⁶	甚危險	甚似	甚近	甚奇怪	甚同意表	甚缺少
	K	甘兩	甘肅省	甚力 ²	甚老	甚合 ⁶					

六〇二

忠誠服務社會之國貨商店

電話
五二一四
二六一四
七三一

王府井 中華百貨售品所

專售國貨 凡物皆備

602

OS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
甚恐	甚康健	甚費	甚滿意	甚愧	甚滿意	甚緊要	甚激烈	甚難 ¹⁹	甚懼 ²¹
甚恐慌	甚清楚	甚考慮	甚順利	甚詳	甚廣 ¹⁵	甚暫	甚整齊	甚難選	甚慶上
甚特別	甚陰險	甚強	甚著 ¹³	甚詳細	甚賤	甚澈底	甚繁 ¹⁷	甚難決	甚歡迎 ²²
甚眾 ¹¹	甚善 ¹²	甚強硬	甚稔	甚夥 ¹⁴	甚窮	甚複雜	甚優	甚願	甜
甚深	甚痛	甚短	甚鉅	甚遠	甚確	甚選 ¹⁶	甚薄	甚願意	甜蜜
甚淺	甚富	甚盛	甚微	甚慢	甚緩	甚濃	甚簡 ¹⁸	甚贊同	掌 ^(同掌)
甚晚	甚寒	甚為	甚感	甚慘	甚慰	甚萬	甚簡單	甚嚴 ²⁰	生
甚悵	甚硬	甚注意	甚勤	甚輕	甚緊	甚靜	甚鬆	甚嚴厲	生 ² 丁
甚速	甚貴	甚為利	甚廉	甚歉	甚緊急	甚熾	甚舊	甚覺	生力軍
甚寬	甚窄	甚為要	甚暗	甚需要					

甚甜生

六〇三

大華工廠

本廠出品
 肥皂純碱
 光車醬油
 楓砲車滴
 砲車滴

各百貨店及合作社均有代售

北宣武門內 溫家街甲 二號
 平 電話西局(二)四六一〇號

歡迎購用

603
 OS

生

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	生 ⁴ 手	生 ⁴ 亡之 死存時	生 ⁴ 冷	生 ⁴ 事	生 ⁴ 水 活準	生 ⁴ 艱 活苦	生 ⁴ 氣	生 ⁴ 事 產業	生 ¹³ 意	生 ⁴ 日 齒繁
	1	生 ⁴ 火	生 ⁴ 肉 死骨	生 ⁴ 成	生 ⁴ 性	生 ⁴ 安 活定	生 ⁴ 環 活境	生 ¹¹ 殺	生 ⁴ 產 量	生 ⁴ 業	生 ¹⁶ 機
B	2	生 ⁴ 逢 不辰	生 ⁴ 攸 光關	生 ⁴ 辰	生 ⁴ 育	生 ⁴ 困 活難	生 ⁴ 前	生 ⁴ 子 殺奪	生 ⁴ 落 產後	生 ⁴ 路	生 ⁴ 擒
	3	生 ⁵ 平	生 ⁵ 之 死置度外	生 ⁸ 命	生 ⁵ 假	生 ⁵ 津 活貼	生 ⁵ 事 前蹟	生 ⁵ 之 殺權	生 ⁵ 理	生 ¹⁴ 銅	生 ¹⁷ 運
C	4	生 ⁵ 母	生 ⁵ 關 死頭	生 ⁵ 危 命險	生 ⁵ 物	生 ¹⁰ 指 活數	生 ⁵ 財	生 ⁵ 涯	生 ⁵ 理 學	生 ⁵ 聚	生 ¹⁸ 蟲
	5	生 ⁵ 民	生 ⁵ 色	生 ⁵ 財 命產	生 ⁹ 計	生 ⁵ 活 費	生 ⁵ 之 財道	生 ⁵ 動	生 ¹² 疏	生 ⁵ 教 聚訓	生 ²¹ 鐵
D	6	生 ⁶ 死	生 ⁶ 存	生 ⁶ 危 命無險	生 ⁶ 艱 計難	生 ⁶ 貸 活金	生 ⁶ 息	生 ⁶ 產	生 ⁶ 殖	生 ⁶ 漆	生 ²³ 變
	7	生 ⁶ 不 死明	生 ⁶ 問 存題	生 ⁶ 命 線	生 ⁶ 面	生 ⁶ 程 活度	生 ⁶ 徒	生 ⁶ 合 產作	生 ⁶ 硬	生 ⁶ 死 榮哀	生 ²⁴ 靈
E	8	生 ⁶ 未 光明	生 ⁶ 競 存爭	生 ⁶ 長	生 ⁶ 活	生 ⁶ 窘 活逼	生 ⁶ 祠	生 ⁶ 作 產合	生 ⁶ 絲	生 ¹⁵ 鏤	生 ⁶ 塗 靈炭
	9	生 ⁶ 存 死亡	生 ⁷ 利	生 ⁶ 金	生 ⁶ 安 活不定	生 ⁶ 助 活補					

六〇四

代售客票承運行李包裹
倉庫保管車輛接送

平津區鐵路局



營業所

電話

北平 5-1805
天津 2-2222



604

OT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
姓	產科	甥	用行政人	用申	用金	用 ⁹ 度	用能	用若費干	用 ¹⁷ 罄	0	
產	產醫科生	甥女	用 ⁴ 心	用賀申忱	用命	用昭	用 ¹¹ 處	用 ¹³ 意	角	1	
產子	產醫科院	甥媳	用良苦心	用甥代香	用於	用品	用途	用何意在	甫	2	
產女	產區	姪	用險詐心	用 ⁷ 兵	用武	用表	用密碼	用煤	甫由	3	
產生	產量	姪	用戶	用完	用之武地	用 ¹⁰ 特	用 ¹² 備	用參資考	甫自	4	
產地	產業	甩	用 ⁵ 示	用何	用法	用時	用敢	用 ¹⁴ 彰	甫有	5	
產米	產工會	用	用去	用方何式	用說法明	用小時心	用直敢陳	用畫	甫抵	6	
產男	產銷	用 ² 力	用印	用名何義	用簡法單	用注時意	用款	用方畫法	甫到	7	
產物	產類	用人	用以	用何種	用所非學	用料	用費	用 ¹⁶ 錢	甫准	8	
產品	產權	用不當人	用功	用 ⁸ 具						9	
										Z	

產甥用甫

六〇五

665

OT



南田由甲申

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
南田由甲申	0	甫接	田徑賽	由權 兄辦 全理	由印	由於	由英	由華	由廠方	甲於	甲區
	A	甫接	田徑賽	由權 兄辦 全理	由印	由於	由英	由華	由廠方	甲於	甲區
	1	甫經	田產	由台	由局	由::抵	由院 ¹⁰	由::開	由德	甲全 於國	甲第
	B	甫經	田產	由台	由局	由::抵	由院 ¹⁰	由::開	由德	甲全 於國	甲第
	2	甫據	田園	由平	由我	由::到	由衷	由尊處 ¹⁸	由藩	甲板	甲項
	C	甫據	田園	由平	由我	由::到	由衷	由尊處 ¹⁸	由藩	甲板	甲項
	3	甫	田賦	由本處	由我國	由來	由部 ¹¹	由::經 ¹³	甲	甲長	甲等
	D	甫	田賦	由本處	由我國	由來	由部 ¹¹	由::經 ¹³	甲	甲長	甲等
	4	甫 (同字)	田糧	由此 ⁶	由何人	由::來	由處	由義	甲乙	甲胃	甲款
	E	甫 (同字)	田糧	由此 ⁶	由何人	由::來	由處	由義	甲乙	甲胃	甲款
	5	田	由	由觀 此之	由何處	由已 來久	由入 淺深	由會	甲子	甲級	甲種
	F	田	由	由觀 此之	由何處	由已 來久	由入 淺深	由會	甲子	甲級	甲種
	6	田地	由 ² 人	由各	由彼 ⁸	由美 ⁹	由敝處	由漢 ¹⁴	甲方	甲班	申
G	田地	由 ² 人	由各	由彼 ⁸	由美 ⁹	由敝處	由漢 ¹⁴	甲方	甲班	申	
7	田舍	由 ⁴ 日	由行	由京	由省	由滄 ¹²	由滬	甲平	甲組	申水	
H	田舍	由 ⁴ 日	由行	由京	由省	由滄 ¹²	由滬	甲平	甲組	申水	
8	田契	由水 道	由::至	由法	由津	由菲	由廠 ¹⁵	甲之 午役	甲條	申令	
J	田契	由水 道	由::至	由法	由津	由菲	由廠 ¹⁵	甲之 午役	甲條	申令	
9	田租	由 ⁵ 兄	由伊	由其	由俄						
K	田租	由 ⁵ 兄	由伊	由其	由俄						

六〇六

萬 方 工 程 公 司

上海四川中路三二〇號二〇三室 電話一四一五八號

承包：有線及無線電建築工程

經售：國外名廠出品無線電話配件整材料

606

OU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
申	申	申	眈	界	畏	畏	吟	留	留	0	申男界畏眈畱畜留
斥	賀	辨	址	址	途	苟	域	中	任	L	
申	申	町	馴	界	畏	畊	吟	不	留	1	
江	訴		限	限	慈		之	中	發	M	
申	申	男	畱	分	畏	畊	畜	留	留	2	
明	報		明	明	罪	牛		心	存	P	
申	申	男	界	界	潛	畊	畜	留	留	3	
在	飭	人	界	說	逃	田	生	日	守	R	
明	先										
申	申	男	界	界	畏	畊	畜	留	留	4	
述	誠	女	子	線	縮	種	牧	支	別	S	
申	申	男	畋	畋	畏	畷	畜	留	留	5	
時	說	子			避		養	用	呈	T	
申	申	男	界	吠	畏	畔	畜	留	留	6	
叙	論	性			懼		類	有	京	U	
								待			
中	申	男	界	畏	不	畚	畝	留	留	7	
寬	請	兒	內		前			此	底	W	
申	申	男	界	畏	畏	吟	留	留	留	8	
雪	請	爵	石	事	難			有	法	Y	
申	申	甸	界	畏	畏					9	
復	謝		外	首	尾					Z	

申男界畏眈畱畜留

六〇七



飛馬牌 字典

國語日報社發行

留畢略異

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	留居	留奧	留職	畢命	略予	略門 有徑	略表	略嫌	異人	異邦
	1	留俄	留義	留難	畢竟	略云	略起 有邑	略效	略盡	異己	異志
C	2	留美	留意	留贈	畢業	略加	略端 有倪	略原 迹心	略稱	異同 口聲	異言
	3	留英	留落	留戀	畢業 業憑	略示	略告	略陳	略誘	異心	異性
E	4	留待	留停 資薪	畷	畢業生	略以	略見	略通	略談	異日	異狀
	5	留神	留歐	畦	畢節	略中	略事	略減	略謂	異母	異味
G	6	留連	留德	畢	畢露	略同	略具	略開	略詰	異同	異族
	7	留級	留學	畢生	時	略地	略知	略為	略舉	異地	異國
J	8	留畢	留學生	畢學 生力	略	略有	略速	略一 勝籌	異	異同 曲工	異域
	9	留為	留聲機	畢事	略小	略有 把握					
K	9	留為	留聲機	畢事	略小	略有 把握					

RCC

中美無線電機製造廠

工廠所 河北日線路 電話 6.1741
營業所 魏斯縣路251號 電話 2.1206.3443

各式收音機 各式無線電機 各式電話機 各式電扇 各式電燈 各式電器
各種收音機 各種無線電機 各種電話機 各種電扇 各種電燈 各種電器

608

OV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
異動	異常	異閉	畫押	畚	當子	當 ⁶ 地	當收	當 ⁸ 告以	當約	0	異畚畫當
異常	異常	異擠	畫不虎成	畚	當止不此	當情地况	當再	當 ⁸ 初	當前	1	
異出常	異繁常	異類	畫師	晦	當不致	當情地形	當與再商	當於	當面	2	
異忙常	異詞碌	異議	畫添蛇足	暇	當不仁謀	當向	當年	當易	當接洽	3	
異危常	異趣	番	畫策	眈	當 ⁵ 可	當先	當此	當事	當俟	4	
異困常	異想	番佛	畫像	當	當用	當自	當 ⁷ 局	當事人	當係	5	
異重常	異天想	番說	畫圖	當 ³ 己	當以	當在	當者迷	當往	當誤會	6	
異缺常	異路	畫	畫撥	當 ⁴ 日	當令	當有	當否	當 ⁹ 即	當甚	7	
異清常	異鄉	畫行	畫餅	當今	當由	當交	當否乞	當 ¹⁰ 即往	當留	8	
異複常	異端	畫供	畫充餅餓	當心						9	
										Z	

上海瑞大行 (11)福州路395號二樓 Tel. 96679

電報掛號 STA. D. CO 或 535000

進 | 鉅 養 粉 日 光 燈 管 麥 克 風 PM 喇 叭
 口 | 克 電 燈 泡 真 空 管 無 線 電 另 件 及 電 氣 用 品

。 歡 迎 各 界 洽 定 。

609

OV

當時幾種時疊足疏

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	當	當	當	當 ¹⁴	當 ²⁰	疆	時	疊	疊	疏
	A	真	眾	視	與	籌		昔	函	經	
B	1	當	當	當	當	當 ²²	疆	疊	疊	疊	疏
	B	能	晚	復	蒙	權	土		奉	聞	
C	2	當	當	當	當 ¹⁵	時	疆	疊	疊	疊	疏
	C	茲	國	答	請		吏	由	准	與	
D	3	電	當 ¹²	當 ¹³	當 ¹⁶	時	疆	疊	疊	疊	疏
	D	值	場	筋	遵	形	界	出	接	蒙	
E	4	當	當	當	當	時	疆	疊	疊	疊	疏
	E	時	軸	照	電	發	省	以	晤	請	
F	5	當	當	當	當	時	疆	疊	疊	疊	疏
	F	言	為	較	選	零	域	向	商	據	
G	6	當	當	當	當	腫	疆	疊	疊	疋	疏
	G	家	與	路	選		寄	次	詢		
H	7	當	當	當	當	畿	疆	疊	疊	疋	疏
	H	將	不	道	立		場	見	電		
J	8	當	當	當	當	畿	時	疊	疊	疎	疎
	J	荷	然	經	舉						
K	9	當	當	當	當	瞳					
	K	推	委	電	選						

六一〇

安全火柴

新福

新福火柴廠出品

發行所：泗理廿九號

電話一七四六

電報掛號三五四九八

上海

新福火柴廠

廠設徐家匯

610

OW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
疏虞	疑及	疑陣	疑難	疝	疫氣	疲弱	瘰	疾苦	病人	0	L
疏漏	疑有	疑問	疑竇	疝氣	疫症	疲倦	疼	疾病	病膏入膏	1	M
疏遠	疑別有情	疑惑	疑懼	疔	疫病	疲勞	疼痛	疾終	病全愈	2	P
疏墻	疑忌	疑為	疔	疔	疫癘	疲憊	疽	疾視	病已愈	3	R
疏懈	疑似	疑雲	疔	疔	疔	疔	疾	疾除	病夫	4	S
疏濬	疑其	疑義	疔瘡	疔	疲	疔	疾走	疾馳	病中	5	T
疏懶	疑信	疑團	疔	疤	疲乏	疔	疾先得	疾駁	病民	6	U
靈	疑參信半	疑慮	疔	疥	疲玩	痘	疾厲言色	癩	病危	7	W
疑	疑係	疑點	疔	疥瘡	疲奔於命	疹	疾首	病	病送危院	8	Y
疑心	疑素	疑題	疔心	疲						9	Z

疏疑疔疫疝疥疫疲疫瘰疾疔

六一一



巨海實業股

有限公司

經理船及水陸運輸業務

運送土產及外國進出口貿易

總行：上海南京路一三一號 電話：二二〇二號 分行：香港德輔道中四七四號



病症痊癒痔痕痘痛

六一二

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	病速	病	病	病口	病好	病 ²¹	痊	疵	痛	痛
A	危回	狀	根	從入	勢轉	魔	祺		心	苦
1	病速	病 ⁹	病已	病交	病惡	病 ²³	痊	痼	痛疾	痛
B	危來	後	根深	貧加	勢化	體	愈		心首	恨
2	病如何	病室	病症	病調	病 ¹⁴	症	痼	痕	痛失	痛除
C				速治	榻					
3	病愈	病	病支	病 ¹²	病漸	症	痼在	痕	痛	痛舊
D	全否	故	骨離	稍好	愈	狀	療抱	迹	斤除	習
4	病好轉	病速	病益	病減	病 ¹⁵	痼	痼	痼	痛加	痛哭
E		故回	劇	輕	劇					
5	病轉	病速	病 ¹¹	病轉	病	痊	痒	痘	痛快	痛流
F	有機	故來	痊	無機	痼					哭涕
6	病 ⁷	病	病	病 ¹³	病 ¹⁶	痊	痔	痘	痛改	痛悼
G	床	重	假	源	篤	可		苗		
7	病見輕	病速	病一	病	病 ¹⁸	痊	痔	痔	痛前	痛莫
H		重回	假月	愈	軀	安	漏		改非	悼名
8	病 ⁸	病速	病	病愈	病轉	痊	痔	痛	痛思	痛惜
J	歿	重來	逝	否	劇	復	瘡		定痛	
9	病	病 ¹⁰	病	病	病劇					
K	房	院	情	勢	轉危					

說掛報電文西
"KOHYOKWUN"

館器儀學科

說掛報電文中
(同館分總) 6427

館分
慶重 口漢 京南

儀科最供 建文國促
器學新應 設化內進

路州福海上館德
七七一一九話電

614

OZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
發事 生變	發更 回審	發言	發牢 騷	發表 後	發展	發寄	發喪	發源	發酵	0
發生 後	發交	發言人	發往 ⁸	發宣 表言	發笑	發票	發給	發落	發滋 榮長	1
發問 生題	發行	發人 言稱	發泄	發消 息	發起	發動	發執 照	發電	發 ¹⁵ 熱	2
發意 生外	發行人	發人 言謂	發放	發意 表見	發起 人	發攻 動勢	發護 給照	發電 廠	發憤	3
發摩 生擦	發公 行債	發言 權	發賬 放款	發演 表說	發迹	發動 機	發揚	發電 機	發 ¹⁷ 運	4
發錯 生誤	發刊 行物	發見	發育	發談 表話	發財	發之 祥地	發光 揚大	發施 號令	發薪	5
發關 生係	發行 所	發尚 見早	發明	發信	發 ¹¹ 條	發 ¹² 款	發踏 揚厲	發 ¹⁴ 端	發薪 水	6
發齟 生齟	發行 額	發狂	發明 家	發信 人	發現	發單	發報 人	發蒙	發指 縱示	7
發 ⁶ 光	發自	發抒	發命 令	發摘 表伏	發售	發揮	發 ¹³ 達	發 ¹⁸ 誓	發 ¹⁸ 覆	8
發回	發 ⁷ 作	發所 抒見	發 ⁹ 表	發 ¹⁰ 表						9
										Z

發

六一五



鞋球彈簧雙料四重



· 品 出 廠 膠 橡 副 官 海 上 ·

615
OZ

發白百

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	發 ¹⁹ 雞	白成手家	白首	白蒼雲狗	白髮	白露	百分數	百里	百叢病生	百萬
	1	發願	白米	白借首老	白粳	白過駒隙	百	百千孔瘡	百不折回	百公貨司	百交感集
C	2	發 ²⁰ 覺	白色	白面	白喉	白濁	百工	百竿尺頭	百不折撓	百商貨店	百條
	3	發太覺過	白恐色怖	白郎寧	白話	白焐	百莫口辨	百出	百事	百無	百端
E	4	發尚覺早	白光	白骨	白鋼	白糖	百元	百世	百物	百一無長	百待端理
	5	發議論	白之圭玷	白官	白旗	白頭	百分	百年	百姓	百聊無賴	百待端舉
G	6	白	白血球	白紙	白種	白礬	百分比	百 _{年好合} 永結同心	百計	百百發中	百如一見
	7	白丁	白松	白眼	白種人	白壁	百分之	百儲早老	百倍	百業	百待廢興
J	8	白刃	白金	白描	白熱	白鐵	百分率	百樹年人	百般	百凋業般	百待廢舉
	9	白日	白俄	白費	白熱化	白鐵管					

六一六

616

PA

總行

星明市正義路
二九八號

自動電話

電報掛號
9765 4467

雲南萬來祥新藥行

選辦各國

名廠良藥

特效針水

化學原料

番泰器械

價格克己

信用昭著

諸君光顧

無任歡迎

分行

上海廣東路公廟
里乾記行內
香港德輔道西
一三三號廣州西正街
廣善堂中

百皂的皆皇飯

六一七

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
百餘	的系	皆不能	可 ⁶ 皆在	皆如此	皆 ⁹ 畏	皆欲	皆 ¹³ 極	皆與	皇 ⁰ 后土	L	
百餘萬	的派	皆不能	皆因	皆列入	皆信	皆望	皆照	皆對	皇 ¹ 后	M	
百戰勝	的效	皆 ⁵ 主	皆向	皆非 ⁸	皆係	皆得	皆經	皆蒙	皇 ² 皇	P	
皂	的當	皆可	皆同	皆依	皆盼 ¹²	皆無	皆當	皆靠 ¹⁵	皇 ³ 室	R	
皂	的確	皆用	皆充	皆於	皆是 ¹⁰	皆須	皆嫌	皆謂 ¹⁶	皇 ⁴ 帝	S	
皂白	的消確息	皆由	皆有	皆到	皆乘	皆然	皆匯交	皆應 ¹⁷	皇 ⁵ 宮	T	
皂不分	皆	皆以	皆合	皆知	皆能	皆喜	皆稱 ¹⁴	皆願 ¹⁹	飯 ⁶	U	
皂粉	皆 ⁴ 云	皆以為	皆文	皆宜	皆被 ¹¹	皆為	皆需	皆屬 ²¹	飯 ⁷ 依	W	
皂棘	皆不	皆未	皆存	皆供	皆荷	皆堪	皆需要	皇 ⁸ 鼻	8	Y	
的	皆不必	皆未能	皆如	皆來					9	Z	

617
PA

明 德 大 藥 房

南京路三六二號

中外各埠均有代售

電話掛號

批發大宗

蛟皓皖皮盈益

六一八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	皎	皓電	皖省府	皦	皮帶	皦	盈缺	益友	益使	益寒
	1	皎潔	皓奉電悉	皖議省會	皦	皮貨	皦	盈蝕	益以	益急	益感
C	2	皓	皓計電達	皖籍	皮	皮公司貨	皿	盈虛	益加	益甚	益滋
	3	皓日	皓電悉	皙	皮毛	皮鞋	盂	盈餘	益糾加紛	益信	益壽
E	4	皓代電	皓敬電悉	皦	<small>毛將焉附皮之不存</small> 皮箱	皮箱	盂	盈若餘干	益親加密	益苦	益增
	5	皓奉代電悉	皖	皦	皮衣	皮膚	盅	盈項餘下	益世報	益起	益罪增戾
G	6	皓代電悉	皖北	皦	皮革	皮線	盆	盈虧	益見	益恐	益劇
	7	皓敬代電悉	皖南	皦	皮羊廠	皦	盈	盈情形	益形	益深	益熱
J	8	皓首	皖省	皦	皮相	皦	盈利	益	益棘形手	益處	益不趨安
	9	皓悉	皖主省席	皦	皮之士相	皦					



口得意牙膏

618

PB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
益 蟲	益	盛 典	盛 極 意 感	盜	盜 賊	盟 主	盡	盡 孝	盡 是	0	L
益 難	盛	盛 怒	盛 會	盜 用	盜 賣	盟 邦	盡 力	盡 其	盡 信	1	M
益 覺	盛 大	盛 氣	盛 筵	盜 汗	盜 警	盟 長	盡 人	盡 所 有	盡 情	2	P
益 困 覺 難	盛 歡 迎	盛 侶	盛 稱	盜 名	盜 竊	盟 軍	盡 人 事	盡 知	盡 責	3	R
益 順 覺 利	盛 名	盛 夏	盛 德	盜 有 道 亦	蓋	盟 總 軍 部	盡 心	盡 法	盡 任	4	S
益	盛 行	盛 情	盛 誼	盜 劫	蓋	盟 約	盡 竭 心 力	盡 忠	盡 量	5	T
盡	盛 言	盛 難 却 情	盛 舉	盜 風	盟	盟 國	盡 如	盡 報 國 忠	盡 然	6	U
盡 不	盛 况	盛 傳	盛 譽	盜 匪	盟 友	盟 誓	盡 行	盡 職 守 忠	盡 善	7	W
盡	盛 空 况 前	盛 意	盛 饌	盜 案	盟 心	蓋 (同蓋)	盡 言	盜 速	盡 善 美	8	Y
盒	盛 事	盛 隆 意 情	盡	盜 圖						9	Z

益盡盛盜盟盡

六一九

619
PB

註冊 天福染織布廠 精良出品

福 素良玉帛富受衽紅布 永不退色 鮮艷勻淨

商標 總行所：上海北興路四六弄一號 電話九三〇三三 * 電報掛號〇九〇六



畫監盤盧畫目

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	畫為	畫釋	監自守	監禁	監察院	監察組	盤思	盤據	盪瑕滌穢	目如光豆
B	畫瘁	畫徽	監事	監督	監察院 人事室	監誓	盤桓	盪	盪	目如光炬
C	畫國瘁	畫而散	監委	監指督	監察院長	監盤	盤錯根節	盧	盪	目的
D	畫表務	監	監修	監管	監察院 長副院長	監選	盤旋	盧布	目	目己達
E	畫數	監工	監票	監獄	監察院 長辦公室	監護	盤問	盧森堡	目下	目的在
F	畫頭	監犯	監票員	監察	監察院 秘書處	監護人	盤帳	盪	目中無人	目的地
G	畫禮	監印	監理	監察人	監察院 參事處	盤	盤剝	盪	目不識丁	目的何在
H	畫職	監交	監理員	監察局	監察院 副院長	盤川	盤費	盪	目次	目的物
J	畫職守	監考	監視	監委員	監察院 統計室	盤查	盤詰	盪平	目光	目的尚遠
K	畫歸	監守	監試	監察員會	監察院 會計室					

六二〇

621
PC



息你疥 SINEGAL 疥瘡 良藥

價廉物美 拮抗西貨

相盼

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	相爭	相不持下	相涉	相商	相並提論	相辨當法	相慶	相親	相類	盼切
	1	相依	相背	相得 ¹	相望	相隔 ¹³	相太煎急	相貌	相親愛	相識	盼兄
C	2	相近	相信	相益得彰	相率	相遇	相如敬賓	相 ¹⁶ 謀	相 ¹⁷ 應	相關	盼示
	3	相知	相約	相處	相混	相愛	相與 ¹⁴	相機	相電應復	相 ²⁰ 繼	盼另電
E	4	相有知素	相洽	相從	相問	相詢	相對	相行機事	相電應請	相 ²³ 驗	盼 ⁶ 向
	5	相抵	相待	相逢	相接	相傳	相稱	相提出	相 ²⁴ 照辦理 相應當請	相謀	盼電先復
G	6	相抵觸	相 ¹⁰ 差	相符	相 ¹² 減	相較	相聞	相進機行	相 ²⁴ 並照辦理 相應當請	相 ²⁴ 眠	盼考慮
	7	相 ⁹ 看	相甚差多	相術	相善	相當	相諒 ¹⁵	相辨機理	相聲	相 ²⁴ 販	盼 ⁷ 告
J	8	相思	相甚差遠	相連	相距	相保障	相相諒成	相應機付	相 ¹⁹ 離	相 ²⁴ 盼	盼西快復
	9	相持	相無差幾	相通	相等	相條件					

六三二



GENERAL ELEC TRIC STANDARD
BROADCAST TRANSMITTER
250 WATTS TO 50 KW

理經行洋昌模商美號一廿路園明園海上

622
PD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
盼診 延醫	盼來 即滬	盼速 決	盼電 速復	盼轉 ¹⁸ 催	省 立	省 委	省 城	省 視察	省 黨部	0	盼 省 眇 眇
盼函 ⁸ 復	盼即 滙	盼速 來	盼電 速滙	盼禱 ¹⁹	省 外	省 府	省 庫	省 費	省 議會	1	
盼 ⁹ 甚	盼電 即洽	盼速 返	盼速 歸	盾	省 去	省 主 府 席	省 時	省 款	省 議 會 長	2	
盼 即	盼電 即復	盼速 洽	盼復 ¹²	省	省 令	省 派	省 級	省 會	省 議 會 員	3	
盼即 來	盼電 特快復	盼起 速運	盼電 ¹³	省 力	省 主 席	省 政	省 區	省 境	眇	4	
盼來 即平	盼酌 辦	盼設 速法	盼電 復	省 分	省 自 治	省 政 府	省 界	省 察	眇	5	
盼來 即京	盼 ¹¹ 將	盼速 復	盼電 滙	省 方	省 行	省 主 席 政 府	省 議 參 員	省 銀 行	眇 小	6	
盼來 即津	盼 接	盼速 滙	盼催 ¹⁴	省 內	省 防	省 委 政 府 員	省 議 參 會	省 儉	眇	7	
盼來 即渝	盼 望	欸接 滙濟	盼與 ¹⁴	省 市	省 事	省 垣	省 視	省 親	眇 眇	8	
盼來 即漢	盼 速	盼解 速決	盼緩 ¹⁵ 來	省 手 續						9	
										Z	

報電
六五三八

號七至五九六一路西京南海上

話電
三三五九六

得 利 車 行

料車及車行自品出廠名國各美英售經

623

PD

眉看真眼昏眩皆

六二四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	眉	看不出	看如其何	看情形	真電 代悉	真如 相何	真電	真銓	眩 減	
	1	眉目	看出	看重	看跌	真代電 敬悉	真是非	真奉 電悉	真確	眙	
C	2	眉宇	看守	看相	看管	真性	真除	真計 達	真諦	皆	
	3	眉批	看守所	看風	看漲	真空	真迹	真電 悉	真實 憑據	皆裂	
E	4	眉急	看明	看待	看鬆	真空管	真假	真敬 電悉	眠	眈	
	5	眉色 飛舞	看押	看穿	看護	真日	真相	真英 假辨	真意 眠食	眯	
G	6	眉曉	看法	看破	看護人	真心	真大白	真理	真誠	智 眇	
	7	眉毒	看不同	看止 疲買	看護婦	真正	真不明	真情	真偽	智并 胸	
J	8	眊	看到	看貨	眊	真代電	真未 相明	真悉	真實	眩 眶	
	9	看	看定	看透	眊	真代電 奉悉					

信孚棉行

總號：上海中山東一路八弄七號

電話一一九四八 一九三七九 電報一六四九

本號專營棉花在全國各大產棉地區設有分行

624

PE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
眈	眈 顧	眼如 光豆	眼淚	衆	衆多	衆寡	衆會 議同	着 加	着 令	照 辨	0 L
眷	眷 戀	眼遠 光大	眼 球	衆 人	衆成 志城	衆不 寡敵	朕	着 加	一 級	着 令	1 M
眷 口	眸	眼 同	眼 睛	衆 口	衆 怒	衆懸 殊	着	着 加	二 級	着 令	2 P
眷 安	眸 子	眼 見	眼 福	衆一 口詞	衆難 怒犯	衆 論	着 力	着 加	三 級	着 令	3 R
眷 安 否	眺	眼 花	眼 線	衆 口金	衆 望	衆 請	着 人	着 加	公 費	着 重	4 S
眷 念	眼	眼 前	眼 瞎	衆 心	衆所 望歸	衆易 擊舉	着 手	着 加	津 貼	着 即	5 T
眷 邦 念 文	眼 力	眼 紅	眼 醫	衆 民	衆素 望孚	衆議 院	着 手	辦 理	公 費	着 斤	6 U
眷 注	眼 中	眼 界	眼 鏡	衆 生	衆 情	衆議 院長	着 手	着 辦	着 加	着 查	7 W
眷 屬	眼 中 釘	眼 科	眼 簾	衆之 矢的	衆 意	衆議 院員	着 仍	着 令		着 革 即	8 Y
眷 川 屬 資	眼 光	眼 珠	眼 藥	衆 目	衆 彰						9 Z

眷眸眼衆着

六二五

627
PF

中國建設工程股份有限公司
附設中建電機製造廠

總公司 上海江西路365號814室 二廠 上海寶通路豐號
一廠 上海四川北路1886號 三廠 上海中正西路陶家宅151號

裝置工程
透平發電機
鍋爐蒸氣機
裝置工程
裝置工程
裝置工程

知短矯石砂

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	知	謹	知	知	短	短	短	矯	石	砂
	A	好	注	閱	覺	文	氣	篇	情	家	
B	1	知	知	知	矧	短	短	短	矯	石	矧
	B	名	念	照		折	絀	虧	揉	造	
C	2	知	知	知	矩	短	短	短	獲	石	矧
	C	之	特	會		見	處	織		塊	
D	3	知	知	知	矧	短	短	矮	石	石	砂
	D	否	命	能		相				期	
E	4	知	知	知	短	短	短	增	石	石	砂
	E	我	其	起		長				內	
F	5	知	知	知	短	短	短	矯	石	石	砂
	F	足	音	關	小	命				公	
G	6	知	知	知	短	短	短	矯	石	石	砂
	G	事	耻	關	精	波				借	
H	7	知	知	知	短	短	短	矯	石	石	砗
	H	注	悉	識	欠	於					
J	8	知	知	知	短	短	短	矯	石	石	砗
	J	併	情	行	少	促					
K	9	知	知	知	短	短					
	K	特	不	而	收	缺					

六二八

電話
二三五二二

中國印刷紙版公司

印刷精美
★
售價底廉
★
交貨迅速

廠址：
(一) 英士路三十一
弄十三號
(二) 康定路一二八
八弄七號

628
PG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
研	砒霜	砥柱	破片	破格	破碎	破甚壞	砧	砷	研究院	0	破砒砒砒砒砒
斫	砌	砥中流	破天荒	破錄用	破綻	破能力壞	砸	研	研究員	1	
砍	砌成	砥礪	破竹	破家	破曉	破時期壞	砮	研求	研結果	2	
砍伐	砌詞	砭	破冰	破財	破獲	破情形壞	礪	研究	研究會	3	
砍倒	砌陷詞害	砑	破戒	破沉釜舟	破臉	破程度壞	砑	研心得	研討	4	
破傷	砑	砒	破的	破為涕笑	破舊	破爛	砑	研究所	研訊	5	
破斷	砑	砒	破例	破產	破壞	破不堪	砑砂	研所得	砒	6	
研	砑	砑	破除	破費	破大局	砑(同礪)	砑	研員委會	砑	7	
砑	砑	破	破情除面	破裂	破和平	砑	砑	研究室	砑	8	
砑毒	砑	破口	破業	破滅						9	
										Z	

破砒砒砒砒砒

六二九

售出有功學各區全

A.O.K. RAINCOAT
 雨衣
 FIRST COLOR
 第一色
 色澤又美



口井公將號三〇二路平太一附海發宗南 西院對表製標三〇九及中森林一店 交 口磁西台南發號四六四磁磁成島上—所行發總

630
PH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
確其 有事	確 信	確 無	確消 實息	確 ²⁸ 鑿	碾	磁 質	磁 商	磁辨 商法	磁 礫	0 L
確 ⁷ 告	確 係	確此 無人	確情 實形	碼	碾米 廠	磁 窰	磁 商	磁 議	磁 礫	1 M
確 否	確 是	確此 無事	確證 實據	碼 頭	碾 覽	磁 器	磁已 商久	磁 魄	磁 礫	2 P
確盼 否復	確 音	確其 無事	確 聞	碼工 頭人	磁	磁 鐵	磁再 商四	磁 磐	磁 礫	3 R
確待 否證	確 甚	確 為	確 ¹⁵ 數	碼工 頭會	磁 片	磁 磅	磁至 商再	磁 磐石	磁 礫	4 S
確即 否請	確 ¹⁰ 息	確 報	確 論	碼文 頭貨	磁 石	磁 磅	磁條 商件	磁之 石安	磁 礫	5 T
確 ⁸ 非	確 訊	確 ¹³ 極	確 ¹⁶ 據	碼迎 頭接	磁 性	磁 磊	磁結 商果	磁 礫	磁 礫	6 U
確 定	確 ¹¹ 悉	確 當	確 ¹⁹ 證	碼頭 捐	磁 重	磁 磊落	磁無 商效	磁 礫	磁 礫	7 W
確 知	確電 情示	確 ¹⁴ 實	確 難	碼頭 費	磁 業	磁 魄	磁餘 商地	磁 礫	磁 磨	8 Y
確 ⁹ 保	確 ¹² 期	確可 實靠	確 ²¹ 屬	碼照 頭料						9 Z

確碼碾磁礫磊磁礫

六三一

祥 和 食 品 公 司

地 址 南 京 中 華 路 二 二 五 號

電 話 二 二 八 九 一 號

支 店 夫 子 廟 前

南貨海味
茶食糖菓
中西名點
洋酒罐頭

631

PH

磨礮礮礮示社

六三二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	磨刀	磨以 屬須	礮	礮於	礮黑 難辨	礮隊	示及	示眾	社	社會
	1	磨平	磨難	礮石	礮眼	礮	礮臺	示我	示復	社友	社民 會眾
C	2	磨光	礮	礮	礮難	礮	礮彈	示知	示祇 復道	社交	社生 會活
	3	磨成	礮	礮	礮允 難行	礮 <small>(同礮)</small>	礮戰	示威	示意	社公 交開	社主 會義
E	4	磨折	礮	礮	礮同 難意	礮	礮擊	示巡 威行	示微	社長	社義 會主 者
	5	磨探 拳掌	礮	礮	礮取 難消	礮	礮	示遊 威行	示範	社員	社會 會局
G	6	磨滅	礮	礮	礮承 難認	礮	礮	示運 威動	示道	社章	社局 會長
	7	磨練	礮	礮	礮退 難讓	礮火	示	示弱	示懲	社教	社務 會服 處
J	8	磨竭	礮	礮及	礮答 難復	礮兵	示人	示悉	礮	社評	社科 會學
	9	磨厲	礮	礮我	礮照 難准	礮兵 團					

電話：

三二〇一九號

南京民國元年首創汽車業鉅子

丁三汽車行

出租汽車 隨叫隨到
兼營買賣 隨新舊汽車地址：
保泰街 五號

632

PJ

社祀祇祈

六三三

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
社會秩序	參事廳 社會部	社團	祇允	祇此數	祇如能此	祇認	祈示 ⁵	祈電再示	祈電復先	0	L
社會部	機訓課司 社會部組	社論	祇可	祇求	祇留	祇領	祈示知	祈電再告	祈求 ⁷	1	M
社會部	統計處 社會部	社稷	祇由	祇知	祇得	祇憑	祈示復	祈電再知	祈告	2	P
社會部	視導室 社會部	祀	祇以	祇肯	祇如得此	祇購	祈示遵	祈電再復	祈示迅電	3	R
社會部	會計處 社會部	祀天	祇用	祇保	祇將	祈	祈代	祈電再催	祈卓裁 ⁸	4	S
社會部	總務司 社會部	祀典	祇因	祇待	祇剩	祈勿 ⁴	祈致代	祈先	祈卓奪	5	T
社會部	教育 社會部	祀	祇有	祇要	祇買	祈電示 祈火速	祈致代	祈電先示	祈注意	6	U
社會部	育學院 社會部	祀	祇存	祇候	祇須	祈電復 祈火速	祈致代	祈電先告	祈垂察	7	W
社會部	賢達 社會部	祇	祇此好如	祇准	祇需	祈電匯 祈火速	祈再 ⁶	祈電先知	祈垂鑒	8	Y
社會部	社會黨	祇	祇收到	祇能						9	Z

新華信託儲蓄銀行 北平分行

辦理銀行一切業務

行址：北平前門外王府井大街
 辦事處：北平西玉皇大街
 電話：30038 22234 52089
 電報掛號：5552

633

PJ

新

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
新	0	祈電 即印	祈電 查明	祈電 備念	祈電 酌辦	祈電 查速	祈電 裁復	祈電 電復	祈電 設法	祈電 示	祈電 催
	A	祈電 即印	祈電 查明	祈電 備准	祈電 將	祈電 查速	祈電 裁奪	祈電 電飭	祈電 復	祈電 示	祈電 詳示
	B	祈電 即印	祈電 查明	祈電 備准	祈電 將	祈電 查速	祈電 裁奪	祈電 電飭	祈電 復	祈電 示	祈電 詳示
	C	祈電 即印	祈電 查核	祈電 訓示	祈電 速	祈電 查復	祈電 速催	祈電 速匯	祈電 裁示	祈電 示	祈電 詳復
	D	祈電 即印	祈電 查核	祈電 訓示	祈電 速	祈電 查復	祈電 速催	祈電 速匯	祈電 裁示	祈電 示	祈電 詳復
	E	祈電 即印	祈電 查復	祈電 核示	祈電 速知	祈電 核示	祈電 速電	祈電 速辦	祈電 裁復	祈電 告	祈電 照撥
	F	祈電 即印	祈電 查照	祈電 核示	祈電 速復	祈電 核復	祈電 速示	祈電 密示	祈電 裁奪	祈電 商	祈電 照辦
	G	祈電 即印	祈電 查辦	祈電 核復	祈電 速道	祈電 核辦	祈電 速電	祈電 密令	祈電 鈞核	祈電 復	祈電 察核
	H	祈電 即印	祈電 查示	祈電 核奪	祈電 速回	祈電 設法	祈電 速告	祈電 密呈	祈電 鈞裁	祈電 飭	祈電 賜
I	祈電 即印	祈電 查明	祈電 核辦	祈電 速往	祈電 速復	祈電 速知	祈電 密查	祈電 示	祈電 示	祈電 賜	
J	祈電 即印	祈電 查明	祈電 核辦	祈電 速往	祈電 速復	祈電 速知	祈電 密查	祈電 示	祈電 示	祈電 賜	
K	祈電 即印	祈電 查明	祈電 核辦	祈電 速往	祈電 速復	祈電 速知	祈電 密查	祈電 示	祈電 示	祈電 賜	

六三四

635

PK

店商 品食 江珠

S. Z. YOH CASH GROCERY

器 廚 西 餅 糖 食 罐 洋 銷 經
皿 房 點 乾 菓 物 頭 酒

號六〇〇〇九接〇二話電 ★ 口路江珠路山中：址地

祝神祥稟祭祿稟

六三六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	祝	神鬼	神	神	神	崇	票	票	禰	稟命
	A	壽	出沒	奇	智	神經質		友	價		
B	1	祝	神州	神	神不	神錯	祠	票	票	裸	稟明
	B	福		思	智清	經亂		面	據		
C	2	祝	神	神	神	神	裕	票	票	祺	稟承
	C	融	色	勇	聖	道		根	選		
D	3	祝	神不	神	神可	神	祥	票	票	祿	稟有
	D	禱	色變	氣	聖不	像		期	額		承自
E	4	神	神	神	神義	神	祥 <small>慶行龍孫 祥開麟趾</small>	票	祭	祿	稟帖
	E	交	效	務	聖務	算		款		位	
F	5	神共	神明	神	神	神	祥	票	祭	稟	稟准
	F	人憤	而之	秘	話	廟	瑞	傳	文		
G	6	神	神	神	神	神	祥 <small>慶行益斯 祥微麟趾</small>	票	祭	稟	稟控
	G	戶	位	速	馳	器		號	祀	白	
H	7	神	神	神	神	神妙	禎	票	祭	稟	稟報
	H	父	妙	通	經	機算		匯	奠	呈	
J	8	神	神	神	神	神	票	票	稟	稟	稟復
	J	仙	明	異	神經	靈		數	稟	告	
K	9	神其	神	神	神	神					
	K	乎神	怪	童	神衰	神韻					

同網文廣內廣 社註商標局商上
 號廿觀虛玉  油醬康嘉
 售代有均店商各 四一九三 四〇四四局三話電

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
稟稱	禁無 止效	禁品	禁賭	禍民	禍國	禍機	福州	福音	福建 省會	0 L
稟聞	禁登 止載	禁閉	禁錮	禍生	禍患	禍變	福州市	福星	福學 建院	1 M
稟懇	禁過 止境	禁售	禁銜	禍無 至日	禍口 從出	禎	福州市 市長	福建	福氣	2 P
禁	禁用	禁絕	禁賣	禍始	禍亂	禎祥	福州市 政府	和大學 福建協	福躬	3 R
禁止	禁令	禁運	禁臂	禍胎	禍源	福	福州市 黨部	福建省	福康 躬健	4 S
禁入 止口	禁地	禁運品	禎	禍首	禍魁	福山	福州市 議會	政 福建省府	福特	5 T
禁入 止境	禁忌	禁煙	禍	禍罪 首魁	禍端	福分	福地	府主席 福建省政	福利 國民	6 U
禁出 止口	禁例	禁煙委 員會	禍心	禍眉 迫睫	禍福	福田	福利	銀行 福建省	福雙 無至	7 W
禁私 止運	禁其	禁條 煙例	禍水	禍起	禍無 福門	福安	福利金	黨 福建省部	福祿	8 Y
禁發 止表	禁物	禁種	禍單 不行	禍根						9 Z

稟禁禍禎福

637

PL

綢緞呢絨
時代衣料

平市唯一服裝總庫

地址

西單北大街西96號

美麗大方
歡迎參觀

鴻翔商店

電話

(二)一八七三號

福禍禦禱禱禹禽秀私

六三八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	福祿壽	提	禍悉	禦防	襪	禮教	禮鑒	內	秀	私意人見
	1	福壽	謀	禍電	禦侮	禮	禮堂	禮謀	禹	秀慈外中	私關係
C	2	福全壽歸	禱	禍奉悉	禦悉	禮成	禮帽	禮為國	禹域	秀氣	私顧人問
	3	福康壽寧	糕	禍計達	禦寒	禮制	禮遇	禰	禹	秀麗	私 ⁴ 心
E	4	福履	禍	禍電悉	禦敵	禮官	禮聘	禱	禹	私	私甚慰心
	5	福雙慈修	禍日	禍敬悉	禰	禮恭	禮義	禱告	禽	私 ² 人	私竊心喜
G	6	福澤	禍代電	禱	禰	禮物	禮廉耻	禱祝	禽獸	私交涉	私仇
	7	福薄	禍奉代電悉	禱	禰	禮服	禮節	禰	禾	私名義	私方
J	8	禰	禍代電悉	禰	禰	禮拜	禮貌	禰	禿	私消息	私消息
	9	禰	禍代電悉	禰	禰	禮拜堂					
K	9	禰	禍代電悉	禰	禰						

天津東亞企業股份有限公司

四至二四六五·三話電·號二路南雲區十第·

▲各業行處 ● 袋麻亞東 ● 線毛牌羊抵 ● 品出名著

638

PM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
私 ⁵	私 ⁷	私	私 ¹¹	私	私	私	乘	乘	秋	0	私 乘 秋
用	見	房	情	設	意	購	賦	收	L		
私	私	私 ⁹	私公	私	私	私 ¹⁹	乘	杆	秋	1	私 乘 秋
印	利	約	情誼	帶	電	藏	公	雨	M		
私	私 ⁸	私	私	私 ¹²	私	私 ²⁰	乘處	秋	秋	2	私 乘 秋
立	定	訂	造	訴	運	議	公理	季	P		
私學	私	私	私	私	私軍	私 ²²	乘辦	秋	秋始	3	私 乘 秋
立校	和	相	販	開	運火	鑄	公理	天	季業	R	
私生	私	私授	私	私	私 ¹⁴	私	乘	秋	秋	4	私 乘 秋
子	忿	相受	通	款	與	囊	性	分	波	S	
私 ⁶	私	私 ¹⁰	私	私	私	私	乘	秋	秋	5	私 乘 秋
向	取	擲	售	買	語	聞	承	水	風	T	
私	私	私公	私	私	私	私 ²⁴	乘	秋	秋	6	私 乘 秋
自	法	擲款	產	費	舞	鹽	政	月	扇	U	
私	私	私	私	私	私 ¹⁵	私	乘國	秋	秋	7	私 乘 秋
行	事	借	動	費生	德	私	鈞	令	涼	W	
私	私	私	私	私	私 ¹⁷	私	乘	秋	秋	8	私 乘 秋
交	郵	衷	將	貸	營	米	鈞	冬	毫	Y	
私	私	私	私	私 ¹³						9	私 乘 秋
有	函	逃	貸	債						Z	

私
乘
秋

六
三
九



秋科租稅租株秦秩移

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	秋無毫犯	科甲	科舉	租地	租契	租賃權	秦晉	秩華誕	移入	移文續
	1	秋間	科刑	秩	租住	租借	租與	秦越	秩榮慶	移付	移後任
C	2	秋意	科長	秩政	租佃	租借地	租價	秩	秩	移用	移清楚
	3	秋節	科員	秩秒	租妥	租法借案	秩	秩	秩	移玉	移存
E	4	秋操	科條	秩抗	租車	租得	秩	秩大慶	秩	移民	移住
	5	秋聲	科罪	秩 <small>(同秘)</small>	租定	租船	秩林厲馬兵	秩序	秩	移民局	移步
G	6	秩	科罰	秩	租金	租期	秩	秩已復	秩	移政民策	移作
	7	秩	科學	秩租	租約	租費	秩秦	秩大亂	秩	移交	移防
J	8	秩以	科知識	租戶	租界	租稅	秩秦皇島	秩恢復	秩	移不交	移作孝忠
	9	秩目	科儀器	租用	租屋	租賃					
K											

辦理商業銀行一切業務

行址 赤峯 遼

山西裕華銀行天津分行

電話三：零二六一

二三四

電報掛號七七九四

通匯地點：上海 重慶 成都 西安 蘭州

640

PN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
移居	移禍	稀少	稅重	稅票	稅關	程度	稍欠 ⁴	稍眉有目	稍時延日	0	
移接花木	移節	稀疏	稅則	稅款	稅警	程太度低	稍欠酌	稍起有色	稍悲抑懷	1	
移易風俗	移請	稀薄	稅律	稅單	稅警團	程太度高	稍予	稍頭有緒	稍 ⁸ 事	2	
移時	移駐	糧	稅捐	稅費	稅權	程不度夠	稍 ⁵ 示	稍轉有機	稍通融	3	
移挪	移撥	稅	稅務	稅項	秤	程儀	稍加	稍 ⁷ 舍	稍 ⁹ 省	4	
移送	移就構教	稅卡	稅務司	稅輕	程	程徐	稍考加慮	稍快	稍 ¹⁰ 挫	5	
移動	移轉	稅司	稅務處	稅賦	程式	稍	稍限加制	稍低	稍涉	6	
移徙	移登轉記	稅收	稅務署	稅課	程序	稍 ³ 小	稍 ⁶ 多	稍見	稍留	7	
移寓	移歸	稅局	稅率	稅釐	程不序合	稍大	稍有	稍延	稍能	8	
移運	稀	稅法	稅章	稅額						9	
										Z	

移稀稅程稍

六四一

641
PN

大風儀器文具社

中西文具 教育用品 自來水筆 西式帳冊 繪圖儀器

上海四川北路2046號 電話02-60598

稍稔稗種稗稱稗

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
稍稔稗種稗稱稗	0	稍高	稍通融	稍增	稗	稗氣	種子	種要	稱之	稱稗	稱謝
	A	稍速	稍讓步	稍節思	稗	稗	種切	種原	稱心	稱爲	稱職
	1	稍時假	稍嫌	稍時日	稗知	稗	種田	種流弊	稱快	稱意	稱勝
	B	稍異	稍愈	稍懈	稗熱	稗	種族	種爲難	稱兵	稱道	稱贊
	2	稍費	稍遜	稍通	稗	稗 <small>(同稗)</small>	種革命	種樹	稱呼	稱項	稱譽
	C	稍減	稍漲	稍即通	稗史	稗	種思想	種類	稱假	稱號	稗
	3	稍稍	稍寬	稍舊	稗野史	稗廣人	種觀念	種不一	稱述	稱誦	稗
	D	稍硬	稍緊	稍鬆	稗	稗密	種植	種甚多	稱病	稱慶	稗田
	E	稍貴	稍賤	稍覺	稗	稗	種種	稱	稱病	稱謂	稗草
	F	稍爲	稍緩	稍口氣	稗子	稗					
	G										
	K										



642
PO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
稼	稽查處	稽勳	穀	積欠	積恨	積習	積極	積聚	種	0
稼	稽首	稽遲	穀雨	積甚欠多	積難重返	積太深	積抵抗	積弊	種	L
稼	稽核	稽覈	穀類	積成少多	積流厚光	積雷	積訓練	積甚深	種	1
稼	稽核所	稽額	積	積相不能	積業	積勞	積進行	積德	種	M
稽	稽核科	稿	稈	積分數	積如山	積成疾	積準備	積壓	種	2
稽	稽核員	稿本	稈	積功	積弱	積致病	積整頓	糜	種	P
稽	稽核處	稿件	穆	積件	積之弱	積病故	積資	穎	種	3
稽	稽留	稿存	穆	積存	積累	積善	積蓄	穗	種	R
稽	稽察	稿底	穌	積累年	積貨	積悚	積穀	稈	種	4
稽	稽查員	稿費	積	積怨					種	5
										6
										7
										8
										9
										Z

稼稽稿穀積機穗

643
PO

商  美

司公油煤古士德
嘉理經總油機記潤

電話：二六一一 電話：一七五四 電話：六十一 漢口利南一街

穩穴究窅空

六四四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	穩	穩	究	究	究	窅	空堡	空何	空	空司秘書 軍令部 總部
	A	定		有	指	詰		中壘	言補	軍	
B	1	穩	穩	究	究	究	窅	空樓	空無	空武	空司財 軍令部 總部
	B	固		治	係	察		中間	言補	軍官	空司財 軍令部 總部
C	2	穩	穩	究	究何	究	窅	空	空足	空基	空司氣 軍令部 總部
	C	重		非	係故	與	蒼	白	谷音	軍地	空司氣 軍令部 總部
D	3	穩	穴	究何	究	究	空	空支	空 ⁸	空總	空司第 軍令部 總部
	D	健		於日	能	辨		白果	泛	空軍副 司令	空司第 軍令部 總部
E	4	穩	穴	究日	究	究	空 ³	空來	空 ⁹	空司	空司第 軍令部 總部
	E	健派	居	究於何	將工	應	口	穴風	屋	空軍總 司令	空司第 軍令部 總部
F	5	穩	窅	究日	究	究如	空 ⁴	空 ⁶	空	空司	空司第 軍令部 總部
	F	紮打		究於何	竟工	應何	文	有	洞	空軍總 司令部	空司第 軍令部 總部
G	6	穩	究	究何	究如	究何	空	空	空	空司工 軍令部 總部	空司第 軍令部 總部
	G	當		究於地	竟何	應理	手	地	前	空軍程 總部	空司第 軍令部 總部
H	7	穩	究	究何	究時	究辨	空	空 ⁷	空絕	空司軍 軍令部 總部	空司第 軍令部 總部
	H	鍊	未	究於時	竟何	應理	中	防	前後	空軍法 總部	空司第 軍令部 總部
J	8	穩	究	究原	究相	究	空防	空	空慘	空司軍 軍令部 總部	空司通 軍令部 總部
	J	濟	以	究其因	究竟如何	難	中禦	言	前案	空軍械 總部	空司通 軍令部 總部
K	9	穩	究	究	究	究					
	K	穫	用	是	為	屬					



		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	窮	窮應	窮	窳	窳意	窳	窳	窳	窳	立公
	A	兜	於付	極		其旨			查	維	方尺
B	1	窮	窮	窮無	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	B	兜	迫	極聊	遠	約	入	窳	思	聞	方
C	2	窮	窮	窮無	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	C	年	苦	極賴	窳	探	犯	窳	笑	慮	英
D	3	窮	窮則	窮益	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	D	年	變	當堅	窳	測	抵	以	恐	謂	方
E	4	窮	窮	窮僻	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立 ⁵
	E	而	追	鄉壤	窳	視	往	犯	業	難	正
F	5	窮	窮	窮	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	F	困	通	盡	窳	陳	逃	取	盜	願	功
G	6	窮	窮	窮	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	G	究	途	覺	窳	伺	窳	念	為	聽	冬
H	7	窮	窮	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	H	兵	途	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
J	8	窮	窮	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	J	兵	奢	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
K	9	窮	窮	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立
	K	治	命	窳	窳	窳	窳	窳	窳	窳	立

年十數譽馳

丹鹿劑白紅 散痛氣止立

品藥西中理經

針藥射注廠名國各

市州廣

房藥大威老

路北民漢店老 路南八十行總
八式式六號掛報電

646

PS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
立有	立委	立自治委員會	立法委員會	立 ⁹ 秋	立候	立 ¹³ 意	立 ¹³ 之錐地	站崗	竟不能	0
立合有同	立定	立法院刑	立法院副院長	立待	立時	立業	立 ²³ 體	站	竟日	1
立 ⁷ 志	立脚定跟	立法院制委員會	立法院勞工委員會	立即	立 ¹¹ 將	立達	立幾體何	站企	竟以	2
立見	立法	立法院軍	立法院統計室	立電復	立陶宛	立嗣	站	站盼	竟以為	3
立身	立法員	立法院外立法研究	立法院會計室	立盼	立 ¹² 異	立 ¹⁴ 與	站	站候	竟去	4
立言	立法院	立法院院長	立法院經濟委員會	立電復盼	立策	立 ¹⁵ 論	站台	站	竟有	5
立足	立法院人事室	立法院長	立法院編譯處	立春	立復	立德	站立	竟	竟行	6
立之足地	立土地委員會	立法院財政	立法院程序	立 ¹⁰ 院	立場	立 ¹⁶ 憲	站長	竟又	竟自	7
立足點	立法院民	立法院秘書處	立法機關	立夏	立不場同	立據	站旁	竟不	竟成	8
立 ⁸ 刻	立法院外交委員會	立法院現	立法權	立案						9

立站站竟

六四七

店支口漢司公限有房藥大洲石

衛生用品 藥劑器械 血清疫苗 原料藥材 名廠齒劑 經售各廠 香皂藥膏 國本肥皂 化妝香品 針織原料 針織補劑 鑄造炭鍊 各番出品 發行本廠

三六二 報電 號五 一路漢口漢

647
PS

竟章竣重堅竭兢竹笑筓

六四八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	竟	竟	竣	日	堅	竭	端	競	競	筓	笑
	A	使	難	工	期	立	盡	莊	爭	賽	筓	容
B	1	竟	章	竣		竭	心	端	競	優	笑	笑
	B	其	章	事		盡	力	陽	爭	勝	筓	話
C	2	竟	章	童		竭	竭	端	劇	竹	笑	笑
	C	致	法	童		力	驅	詳	烈	筓	語	語
D	3	竟	章	童	支	竭	端	端	選	竹	笑	笑
	D	能	制	工	持	力	端	結	舉	林	筓	談
E	4	竟	章	童	交	竭	端	端	競	竹	笑	笑
	E	欲	則	子	涉	力	方	整	買	頭	筓	罵
F	5	竟	章	童	經	竭	端	端	競	竹	笑	笑
	F	將	規	子	營	力	午	賴	渡	蘿	筓	臉
G	6	竟	章	童	磋	竭	端	競	競	竺	笑	筓
	G	無	程	軍	商	力	木	競	賣	竺	笑	筓
H	7	竟	竣	童		竭	端	競	競	筓	笑	筓
	H	敢	竣	話		其	正	存	選	筓	柄	筓
J	8	竟	竣	竦		竭	端	競	演	笑	笑	筓
	J	置	竣	竦		誠	坐	走	說	面	面	筓
K	9	竟	竣	堅		竭	端					
	K	與	工	堅		擁	端					



中國國貨公司

運銷國貨 編製布疋 日常用品

• 總行設上海南京路九百九十九號 分行設各埠 •

648

PT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
笙歌	符節	第一本	第二本	第七區	第八號	第十次	第三批	第五次	第六區	0	笙符笙第
笛	符錄	第一次	第二次	第七條	第九	第十批	第三者	第五批	第六條	1	
簫	笨	第一批	第二批	第七期	第九次	第十區	第三區	第五條	第六期	2	
簫	笨伯	第一流	第二區	第七號	第九批	第十條	第三條	第五區	第六號	3	
笠	笨重	第一區	第二條	第八	第九區	第十期	第三國	第五期	第四 ⁵	4	
筍	范	第一條	第二期	第八次	第九條	第十號	第三 ^國	第五號	第四次	5	
符	筍	第一期	第二號	第八批	第九期	第三 ³	第三期	第六	第四批	6	
符合	第	第一義	第七	第八區	第九號	第三本	第三號	第六次	第四區	7	
符咒	第	第一號	第七次	第八條	第十	第三次	第四 ⁴	第六批	第四條	8	
符號	第 ¹	第二 ²	第七批	第八期						9	
										Z	

六四九

聚泰祥銀號總號

辦理商業銀行業務

利息優厚手續簡便

地址：天津第一區承德道二八號 電話三局 〇二七六 二九五〇 三〇五九

649
PT

第筆等

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	第四期	第幾批	筭	筆畫	等 ² 人	等准	等 ⁷ 局	等 ¹⁰ 校	等	等
A	第四號	第幾期	筭	筆意	等 ³ 工廠	等 ⁶ 次	等身	等差	等船	等詞
B	第 ⁶ 次	第幾號	筆	筆誤	等 ⁴ 分	等字	等 ⁸ 物	等業	等情	等復
C	第 ⁷ 批	第幾碼	筆名	筆墨	等市	等件	等其	等候	等情查	等聞
D	第 ⁸ 屆	第 ¹³ 號	筆伐	筆談	等不及	等因	等事	等級	等據此	等等
E	第 ¹² 幾	筭	筆法	筆據	等反對	等奉	等到	等消息	等第	等量
F	第幾本	筭	筆削	筆戰	等 ⁵ 句	等因查	等於	等 ¹¹ 處	等國	等齊觀
G	第幾次	第	筆者	筭	等叩	等地	等 ⁹ 待	等貨	等問題	等項
H	第幾字	筭	筆迹	等	等由	等同叩	等省	等條	等 ¹² 款	等提案
J	第 ¹ 字	筭	筆記	等 ¹ 行	等由查					
K	第幾母	筭	筆記	等 ¹ 行	等由查					

六五〇



理經行洋昌慎商美號一廿路園明國海上

Natural Tone RADIO

650

PU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
等提議	等機會	筵	答詞	答辨	策勵	筵	筵	筵日	筵電悉	0 L
等報館	等類 ¹⁹	筵	答復	策	策應	筵	筵	筵代電	筵電悉	1 M
等電 ¹³	等贊成	筵	答復後	策士	筵	筵	筵	筵代電悉	筵	2 P
等電悉	筵	筵	答復後再	策令	筵	筵	筵	筵代電悉	筵	3 R
等會	筵	筵	答話	策畧	筵	筵	筵	筵代電悉	筵	4 S
等語 ¹⁴	筵骨	筵	答稱	策動	筵	筵	筵	筵悉	筵	5 T
等語查	筵力盡	筵	答謝	策畫	筵	筵	筵	筵電	筵	6 U
等謹語聞	筵絡	筵	答應	策周詳	筵	筵	筵	筵奉悉	筵	7 W
等節 ¹⁵	筵	筵	答在應先	策進	筵	筵	筵中人	筵計遠	筵	8 Y
等錄 ¹⁶	筵	筵	答禮	策源地						9 Z

等筋答策筵筵筵筵

六五一

大華五金材料公司

◀ 專售 ▶

香港莊士頓道三五至三七號
電話三三六三三 電掛六三三六

汽 專 零 件
五 金 材 料
修 專 工 具

652

PV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
節 譯	範 疇	築 路	纂 纂	萬 敬	篲 篲	條 奉 電 悉	篳 藍 路 樓	篲 篲	單 壺 食 漿	0 L
節 原 譯 文	篲 篲	築 橋	纂 位	萬 實	條 條	條 計 電 達	篳 篳	篲 篲	篲 篲	1 M
篲 篲	篲 篲	篲 篲	纂 奪	萬 學	條 日	條 電 悉	篲 篲	篲 篲	篲 篲	2 P
範 範	篆 篆	篲 篲	篲 篲	蒸 蒸	條 代 電	條 敬 電 悉	篲 篲	篲 篲	篲 篲	3 R
範 圍	篇 篇	篲 篲	萬 念	篲 篲	條 奉 代 電 悉	篲 篲	篲 篲	篲 篲	簡 簡	4 S
範 圍 內	篇 幅	篲 篲	萬 邦 念 文	篲 篲	條 電 代 悉	篲 篲	篲 篲	篲 篲	簡 化	5 T
範 圍 外	築 築	篲 篲	萬 舊 念 好	篲 篲	條 敬 代 電 悉	篲 篲	篲 篲	篲 篲	簡 式	6 U
範 圍 狹	築 道 室 謀	篲 篲	萬 厚	條 條	條 悉	篲 篲	篲 新	篲 篲	簡 任	7 W
範 圍 廣	築 造	篲 篲	萬 信	條 條	條 電	篲 主 門 實	篲 篲	篲 篲	簡 任 官	8 Y
範 圍 甚 廣	築 堤	篲 篲	萬 疾	條 條	條 電					9 Z

節範篇纂萬條篳篲單篲間

六五三

空中霸王機及華
麗客機常班通航

：上海廣州榆林港昆 明 新加坡
廈門福州台北南 加爾各答 舊金山：等地
汕頭海口台北 曼 谷



中國航空公司

香港 香港士打行 電話31166至9
九龍 半島大酒店 電話58870

653

PV

簡簽簿籃籌

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	簡任職	簡大派員	簡說單明	籌	簡	簽生後效	簽意具見	簽署	簿籍	籌妥
B	簡易而行	簡賢派能	簡辨單法	簽	簡	簽蓋字章	簽訂	簽請	簡	籌到
C	簡易	簡晒	簡短	簡	簽	簽合同	簽合同	簽證	簡	籌委會
D	簡明	簡便	簡慢	簡	簽印	簽合後	簽約	簡	簡	籌建
E	簡命	簡章	簡寫	簡	簽付	簽合時	簽章	簡	簡	籌思
F	簡則	簡章索	簡潔	簡	簽收	簽呈	簽發	簡冊	簡	籌度
G	簡括	簡畧	簡賢	簡	簽名	簽定	簽註	簡記	簡	籌得
H	簡約	簡捷	簡任賢能	簡	簽蓋名章	簽到	簽意註見	簡書	簡	籌設
J	簡要	簡單	簡選	簡	簽字	簽押	簽稱	簡據	簡	籌措
K	簡派	簡報單告	簡	簡	簽字後					

國營招商局香港分局

地址 香港干諾道西十五號

電話 三一六三三

654

PW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
籌商	籌備會	籌購	籓	籓絡	籓芭	米店	妝	粉碎	粗有	0	籌籓籓籓米粉粗
籌畫	籌運	籌邊	籓	籓	籓	米突	机	粉飾	粗定	1	
籌款	籌匯	籌議	籓	籓	籓	米新 珠桂	籓	粉太 飾平	粗知	2	
籌集	籌募	籓	籓	籓	籓	米商	粧 (同粧)	粉登 墨場	粗具	3	
籌備	籌維	籓 注	籓	籓	籓求	米貴	杖	粒	粗規 具模	4	
籌備中	籌墊	籓 貫	籓	籓	籓請	米賤	耗	粕	粗俗	5	
籌委員	籌碼	籓年 貫齡	籓	籓	籓懇	米價	粉	粗	粗笨	6	
籌備委員	籌餉	籓	籓	籓	米	米糧	粉刷	粗心	粗率	7	
籌備委員	籌撥	籓	籓	籓	米市	籽	粉碎 骨身	粗安	粗細	8	
籌備處	籌辦	籓	籓	籓						9	
										Z	

籌籓籓籓米粉粗

六五五

天風
下行



良虎
藥標

655
PW

粗粘粵粥梗精糊糖

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	粗通	粘性	粵主 省席	粳	粳米	精工	精神 上	精細	精團 誠結	糊
	1	B	粗疏	粘連	粵省 府	粥	粹	精 心	精抖 神撒	精密	精銳
2	粗濫 製造		粘貼	粵議 省會	粥僧 少多	粹	精 巧	精威 神會	精通	精鍊	糊塗
D	3	粗魯	粟	粵海 關	粥廠	粳	精 良	精 神	精 華	精 確	稷
	4	粗暴									
F	5	粗適	粵	粵漢 路	粳	粽	精強 明幹	精求 益精	精幹	精級	糕
	6										
H	7	粗糲	粵西	粵鐵 漢路	粳	精	精 神	精 粗	精 製	糶	糖果
	8										
K	9	粘存	粵省	粵籍	粳	精 力					

六五六

楊子建業股份有限公司香港分公司

YANG TZE DEVELOPMENT CORPORATION

HONG KONG OFFICE

906, BANK OF EAST ASIA BUILDING
DES VOEUX ROAD
HONG KONG

TELEPHONE 24773

656

PY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
糗	糗便	糧行	糧倉 管理 工程 部	糧督 導處 部	糧督 導處 部	糧林	系統	糾紛 時起	紀	0
糶	糶	糧米	糧秘 書處 部	糧管 制司 部	糧船	糶	糾	糾擴 紛大	紀元	1
穀	槽可 不言	糧服	糧財 務司 部	糧調 查處 部	糧商	糶	糾正	糾眾	紀元前	2
糜	槽粕	糧食	糧部 次長 部	糧總 務司 部	糧價	糜	糾同	糾集	紀功	3
糜款	槽糠	糧缺 食乏	糧部 長 部	糧儲 備司 部	糧餉	糶	糾合	糾葛	紀事	4
糜費	槽之 糠妻	糧食 部	糧參 事廳 部	糧問 題 部	糧儲	糜	糾糾	糾察	紀念	5
糜烟	糠	糧人 事處 部	糧設 計考 核 部	糧備 庫 部	糖	系	糾紛	糾察 隊	紀大 會 念	6
糝	糝	糧分 配司 部	糧設 計室 部	糧草	糯	系	糾甚 紛多	糾纏	紀念日	7
糞	糝米	糧田 賦署 部	糧委 員會 部	糧荒	糯米	系念	糾迭 紛起	糾不 清	紀念冊	8
糞土	糧	糧次 長 部	糧會 計處 部	糧庫						9
										Z

糜糶糝糧糶系糾紀

六五七

657

PY

毛 牌 鐘

出品公司進覽東華國中
號〇二樓大以路島南滬上·行行樓

紀約紅紵紉絛絛絛

六五八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	紀念品	紀失 綱墜	約中	約合	約值	約若 需干	紅 卍	紅 腫	紵	紉
	1	紀念章	紀實	約用	約在	約畧	約數 需量	紅字 卍會	紅 種	紵	紉
C	2	紀念週	紀錄	約加	約束	約章	約數	紅 色	紅 塵	紵 袴	紉
	3	紀念會	紀在 錄卷	約可	約見	約期	約價	紅 光	紅 墨水	紉	紵
E	4	紀念節	紉	約本	約佔	約費	約餘	紅 利	紅 帶	紉 感	紉
	5	紀律	紉	約同	約法	約減	紅	紅 軍	紅 燈	紉	紉
G	6	紀廢 律弛	約	約有	約定	約為	紅 十字	紅 海	紅 黨	紉 亂	納
	7	紀嚴 律明	約文	約共	約於	約會	紅字 十會	紅 茶	紉	紉 不 亂堪	納 入
J	8	紀載	約欠	約共計	約其	約達	紅 木	紅 痢	紉降 尊貴	紉	納正 入執
	9	紀綱	約載 內明	約共值	約計	約需					

658

PZ

大來商業儲蓄銀行

經營商業銀行一切業務及各種儲蓄業務
 星期存款

總行

上海中正東路七號

漢西分行

上海南京西路1005號

南京分行

南京中山東路大行宮

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
納捐	紐約	消息	純潔	紘	紙條	紛至	紛紜	紘	素仰	0	納紐紘純紗紙級紛素
納稅	紘	純酒精	純鐵	紙	紙張	紛沓	紛傳	紘	素有	1	
納稅人	紘難	純為	純屬	紙談	紙業	紛更	紛載	素	素好	2	
納費	純	純鉛	紗	紙包	紙幣	紛岐	紛馳	素不	素孚	3	
納賄	純一	純銀	紗市	紙法	紙墨	紛爭	紛電	素主	素眾	4	
納粹	純正	純銅	紗布	紙面	紙廠	紛來	紛亂	素主	素志	5	
納福	純利	純粹	紗花	紙烟	級	紛取	紛請	素和	素白	6	
紐	純孝	純熟	紗花	紙公	級數	紛起	紛繁	素以	素位	7	
紐扣	純性	純鋁	紗校	紙烟	紛	紛	紛擾	素衣	素知	8	
紐約	純金	純錫	紗廠	紙烟						9	
										Z	

納紐紘純紗紙級紛素

六五九

上海新新公司



素紡索累細

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	素佳	素習	素蒙	紡紗	索居	素勞 酬費	索還	累月	累進制	細目
	1	素來	素荷	素稱	紡紗廠	索取	素閱	索定 運金	累世	累黍	細巧
C	2	素服	素淨	素質	紡網	素圖 取樣	索價	素款 運項	累犯	累減	細行
	3	素性	素悉	素養	紡織	索費	索賠	紕	累年	累積	細事
E	4	素所	素喜	素餐	紡織廠	索款	索賠款	紕	累次	累贅	細胞
	5	素食	素敦	素諧	索	索詐	索賠償	紕	累卵	累牘	細則
G	6	素重	素無	素篤	素欠	素然	素償	純	累計	細	細故
	7	素持	素著	素願	索引	索債	索謝	累	累累	細小	細思
J	8	素厚	素愛	素識	索回	索酬	索隱	累日	累進	細心	細核
	9	素常	素睦	紡	素性	索酬金					

六六〇

新華信託儲蓄銀行

辦信切務
理託銀
儲及業
蓄一

香港分行
地址：雷廠街四號
電話：二一三〇
電掛：二一三〇
或：二一三〇

660

RA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
細情	細膩	紹	終仍	終古	終非	終結	終歸	無效	組合	組內	0	細 紳 紹 終 絃 組
細帳	細級	紹興	終止	終有	終久計	終無	終難	組成	組成	織立	1	
細密	紺	紺	終天	終年	終始	終為	終解	組長	組織	組法	2	
細款	紳	紳	終日	終老	終捷徑	終當	終屬	組員	組員	組員	3	
細菌	紳士	紳	終不	終身	終能	終歲	絃	組訓	組訓	組政	4	
細為	紳民	紳	終不能	終大事	終被	終審	絃外	組間	組間	組部	5	
細微	紳者	紳	終必	終成	終將	終養	絃外音	組織	組織	組健	6	
細質	紳給	紳	終以	終局	終場	終點	絃歌	組大	組大	組條	7	
細節	紳商	紳	終未	終夜	終須	終歸	組	組織	組織	組規	8	
細數	紳董	紳	終未	終於						組程	9	
											Z	

細紳紹終絃組

六六一

661
RA

廠址	中南橡膠廠股份有限公司	出品
上重貴 海度陽 一 二 廠廠廠	總管理處：上海江西路一五〇號 電話：一四六九〇 一六二〇〇	各各馬橡 種式遠勝 車勝皮柔 胎鞋帶件
飛輪牌		

組紫結絕

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
組紫結絕	0	組章	紫	結	結不	結衝	結	結	結營	絕 ⁵	絕
	A	織程	色	交	果好	草環	單	數	黨私	代	佳
	1	組散	紫光	結	結如	結	結 ¹³	結	絕	絕	絕 ⁹
	B	織漫	線	舌	果何	納	滙	論		世	後
	2	組鬆	紫金	結	結尚	結 ¹¹	結	結 ¹⁶	絕 ³	絕	絕
	C	織懈	山	存	果佳	清	業	餘	大	未	食
	3	組嚴	紫	結 ⁷	結甚	結	結 ¹⁴	結 ¹⁷	絕不	絕 ⁶	絕
	D	織密	銅	伴	果好	婚	算	繡	口談	交	俗
	4	絆	結	結	結 ⁹	結之	結算	結之	絕 ⁴	絕 ⁷	絕
	E			成	拜	婚喜	後	喜	少	技	倫
	5	紱	結 ²	結	結	結	結清	結	絕	絕	絕 ¹⁰
	F		入	局	怨	帳	算楚	虧	不	妙	迹
	6	綱	結 ⁴	結	結 ¹⁰	結	結	結 ¹⁹	絕相	絕 ⁸	絕 ¹¹
	G		欠	束	根	爲	構	關	不干	非	項
	7	縵	結 ⁵	結	結	結	結團	結	絕相	絕	絕聰
	H		付	尾	紫	隊	體	識	不關	命	項明
	8	紫	結 ⁶	結 ⁸	結	結	結 ¹⁵	結 ²⁰	絕不能	絕命書	絕望
	J		冰	社	核	晶	髮	黨			
	9	紫外光	結	結	結	結					
	K		合	果	草	款					

六六二



注意
每碼附貼有
白標水不褪色保證

白貓花布

上海新豐紡織印染廠出品

花樣鮮艷
永色不退

662

RB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
絕域	絕異	絕擁對護	絕續	絢	給照	絨線	統指一揮	統仰	統計表	0	L
絕筆 ¹²	絕滅 ¹³	絕贊對成	絮	給	給資	網	統組一織	統共	統計處	1	M
絕無	絕嗣	絕緣 ¹⁵	綺	給川資	給與	絮	統意一志	統希 ⁷	統計學	2	P
絕他無意	絕路	絕壁 ¹⁸	絞	給予	給獎	絮語	統乞 ³	統扯	統帥	3	R
絕此無事	絕境 ¹⁴	絕糧	絞罪	給水	給養	經	統釣乞裁	統系	統帥部	4	S
絕希無望	絕對	絕藝 ¹⁹	絞覽	給問水題	給價	統	統支 ⁴	統制 ⁸	統祈	5	T
絕其無事	絕公對開	絕難	絡	給假	絨	統一 ¹	統由 ⁵	統治	統示祈復	6	U
絕所無聞	絕不對確	絕承難認	絡譯	給費	域布	統全一國	統收 ⁶	統計	統核祈示	7	W
絕問無題	絕服對從	絕從難命	絡不釋絕	給欸	絨毯	統和一平	統收支	統計長	統電祈示	8	Y
絕僅無有	絕祕對密	絕辨難到	絳	給復						9	Z

絕絞絡給域絮統

中國實業染織漂廠

總廠：滬閘南拓路三五〇號 電話〇二至七一七式一
 分廠：中正南二路四一〇弄七九號 電話七三四九五
 發行所：福建南路一四〇至一四二號 電話八一八五八
 總管理處：寶海東路九一號 電話八七〇七九 電報掛號上海五五八一

663

RB

統絲綁綆綆綆綆

六六四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	統 ¹¹ 鑿	統 ¹¹ 帶	統 ¹⁶ 盤	統 ²¹ 屬	絲織物	綁匪	綆	綆公署	綆撫	經 ³ 久
	A	折核	帶	盤	屬				堵署	撫	
B	1	統 ¹⁶ 折	統 ¹⁶ 核	統 ¹⁶ 示	統 ¹⁶ 子	統	綁票	綆	綆主	綆藉	經 ⁴ 心
	B	鑿	運	運	虛				堵任		
C	2	統	統	統 ¹⁷	絲	絳	綁腿	綆	綆署	綆	經子
	C	俟	率	轄						網	
D	3	統	統 ¹²	統	絲竹	綆	綆	綆	綆遠	綆	經手人
	D	盼	稅	購						綆	
E	4	統	統 ¹⁴	統 ¹⁸	絲毫	綆	綆	綆	綆遠省	綆送	經 ⁵ 之
	E	查盼	領	歸					省		手事
F	5	統	統 ¹⁵	統 ²⁰	絲不	綆	綆	綆	綆主	綆政	經 ⁵
	F	盼查	銷	籌	毫苟				省席	綆府	史
G	6	統 ¹⁰	統	統全	絲棉	綆	綆	綆	綆省	綆經	經由
	G	捐	請	局				短深	府	府主席	
H	7	統	統	統兼	絲業	綆	綆	綆	綆議	綆黨	經 ¹ 一再
	H	捐局	請復	願					省會	遠部	用
J	8	統	統核	統辦	絲線	綁	綆	綆	綆	綆議	經 ² 本局
	J	候	請示	籌法					堵	遠會	
K	9	統	統電	統辦	絲質	綁					
	K	容	請示	籌理							

上海百達發記棉織漂染廠

出品 汗衫布 棉毛布 衛生絨布
 地址 金陵東路396弄11號 廠址嘉善路520弄12號
 電報掛號五五〇〇四九號 電話 八一六三〇 七二七五五

664

RC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
經本院	經此	經在呈復索	經將	經不費足	經傳	經緯錢	經委會	經經濟學	綜合	0	經
經本部	經此次	經 ⁸ 其	經畧	經未費到	經 ¹⁴ 管	經 ¹⁶ 歷	經侵濟畧	經轉	綜其	1	
經本處	經再三	經於	經售	經預費算	經蒙	經據	經封濟鎖	經費治	綜核	2	
經本會	經交再涉	經 ⁹ 度	經常	經概費算	經與	經謁	經恐濟慌	經証醫明	綜名核實	3	
經本署	經多方	經紀	經常費	經 ¹³ 通	經綸	經辨	經破濟產	經驗	綜觀	4	
經本縣	經多次	經紀人	經常費用	經如遇何	經 ¹⁵ 緯	經營	經濟部	經豐驗富	綠	5	
經本廳	經各方	經查	經理	經尚遇好	經緯度	經濟	經濟情形	銷	綠色	6	
經 ⁶ 向	經 ⁷ 弟	經合查格	經理處	經善遇好	經萬緯端	經自濟主	經問題	綜	綠林	7	
經收	經決定	經 ¹⁰ 租	經部	經情遇形	經緯儀	經困難	經絕濟交	綜上	綠葉	8	
經年	經在呈報	經 ¹¹ 商	經 ¹² 費	經意						9	
										Z	

六六五

電板
掛號
三三八四
CHINDYERS

司公限有份股織染豐達

創首國中

布細元子七 其卡黃子五
噴花印子廷 布花印圖品一

出 商 孔
品 標 雀

總發行所
上海寧波路349號
電話九三三三—五

665

RC

經綜綠綢綉綢綢綉綉綉綉

六六六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	綢	綉	維地	維護	綢領	綺注	綿豆	緊關	緊張	綉論
	1	綢貨	綉	維秩	綉	綢目	綉	綿延	緊急	緊密	綉
C	2	綢緞	綉	維得	綉	綢	綉	綿長	緊急	緊縮	綉口
	3	綢繆	綉	維現	綉	綢帶	綉餘	綉	緊急	緊縮	綉跌
E	4	綉	綉	維持	綉	綉	綉有	綉	緊急	綉	綉難
	5	綉切	綉	維費	綉	綉	綉然	綉	緊急	綉	綉安
G	6	綉重	維也	維經	綉	綉	綉號	綉	緊急	綉	綉兜
	7	綉詳	維他	維新	綉	綉	綉	綉	緊急	綉	綉私
J	8	綉鉅	維持	維難	綉	綉	綉	綉公	緊急	綉	綉私
	9	綉難	維生	維繫	綉	綉	綉	綉文	緊急	綉	綉處

大公紡織印染機器製造股份有限公司

本公司出品

細布 漂布 色布 工作母機 各種紡織印染機器
 事務所：上海南京東路356號 電話：91425, 91286, 97949.
 工廠：上海江浦路1001號 電話：52611

歡迎採購

666

RD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
緝究	線索	締結	緣因	編成	編制	編輯員	緩	緩役	緩急	0	緊 絨 緝 線 締 緣 編 緩
緝匪	線毯	締密約	緣故	編制	編製冊	編檔	緩日	緩之兵計	緩之急分	1	
緝拿	線路	締盟	緣起	編定	編預製算	編繕	緩濟不急	緩到	緩設	2	
緝捕	緞	緞	緞	編訂	編撰	編類	緩去	緩征	緩商	3	
緝盜	締	緞	總	編者	編緣	編譯	緩付	緩和	緩寄	4	
緝緝	締約	緞	緩	編排	編審	編譯員	緩貨付款	緩來	緩復	5	
緝復	締約圖	緣	編	編造	編審員	編譯處	緩交	緩派	緩期	6	
緞	締婚	緣分	編入	編預造算	編餘	編纂	緩行	緩限	緩買	7	
絲	締造	緣求木魚	編印	編號	編輯	編纂處	緩刑	緩訂	緩發	8	
線	締艱造難	緣由	編列	編遣						9	
										Z	

南洋企業股份有限公司
 NANYANG DEVELOPMENT & FINANCE CORPORATION, LTD.

330 SZECHUEN ROAD

Cable Address: "SOUTHSEACO" "1487" TEL: 13195 13196
 17935 14796

IMPORTERS & EXPORTERS

668

RE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
滕	繁重	繁頤	縫衣器	縱歸虎山	縱斷	縷述	總工程師	總司	總主筆	0	縣編繁縫縷縹縹
縹	繁威	繁劇	縫紉	縱能	縱斷面	縷陳	總工會	總司令	總行	1	
繁	繁華	繁興	縱	縱容	縱難	縷晰	總之	總司令部	總共	2	
繁冗	繁殖	繁雜	縱火	縱殃匪民	縹	縷縷	總公司	總司令	總有	3	
繁文	繁項	繁簡	縱令	縱情	縹	縹	總不免	總司令	總言而之	4	
繁姆文節	繁茶	繁雜	縱可	縱無	縹	縹	總比例	總可	總攻	5	
繁忙	繁市面	縫	縱有	縱然	縹	縹	總支部	總可能	總攻擊	6	
繁多	繁都市	縫工	縱庇	縱隊	縹	縹	總台	總平均	總擊令	7	
繁要	繁農村	縫合	縱擄兵掠	縱橫	縹呈	總程工司	總以	總代表	總局	8	
繁衍	繁複	縫衣	縱使	縱慈						9	
										Z	

縣編繁縫縷縹縹

六六九

總所 上海中山東一路
二三號九樓
電話一九八七七
電報：八〇八四

四聯總處 聯合徵信所
UNITED CREDIT INFORMATION BUREAU
◀ 開機信徵之成權最國全 ▶
● 開新信徵行發之權用信商工查調 ●
號〇六五八九話電據請閱新訂

新聞組 電話 96107
英文組 電話 96577
業務組 電話 98580

669
RE

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
總	0	總決算	總段	總務司	總章	總遺理	總須	總隊長	第三局 總統府	機要室 總統府	總開關
	A										
	1	總所	總段長	總務司長	總部	總遺理	總揆	總統	第五局 總統府	略顧問會 總統府	總會 ¹³
	B										
	2	總宜	總指揮	總務股	總處	總遺理	總期	總統令	總統府	勳委員會 總統府	總董
	C										
	3	總長	總指部	總務科	總帳	總遺理	總評	總統府	總統府	總官	總督
	D										
	4	總社	總庫	總務組	總理	總動員	總裁	人事室 總統府	參軍長 總統府	總選舉	總當
	E										
	5	總其成	總座	總務處	總逝理	總員動	總面裁	侍衛室 總統府	秘書長 總統府	總結	總號
	F										
	6	總計	總核	總務處長	總陵理	總商會	總鈞裁	秘書長 總統府	委員 總統府	總結算	總幹事
G											
7	總括	總站	總務課	總陵理	總謀參	總動裁	總統府	總統府	總報告	總經理	
H											
8	總表	總退却	總務廳	總誕理	總參議	總隊	總統府	會計處 總統府	總稅司	鈞鑒	
J											
9	總則	總務	總務廳長	總遺理	總量						
K											

協 和 工 程 行

南京總行：青島路 青島新邨 20 號 電話 33615
 上海分行：四川北路 邢家橋路 225 號 電話 (02) 61745
 承裝設計衛生暖氣冷氣電氣通風設備工程

670

RF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
總經理	勳領	總事館	總罷工	總難	縮戰綵	縮戰綵	縮戰綵	縮戰綵	縮戰綵	縮戰綵	0
總預算	總師領	總師千	總辭職	縮減	縮減	縮減	縮減	縮減	縮減	縮減	1
總署	總廠	總廠核	總攪	縮寫	縮寫	縮寫	縮寫	縮寫	縮寫	縮寫	2
總算	總廠長	總廠紐	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	3
總圖	總數	總編料	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	4
總網	總若數	總若數	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	縮小	5
總監	總價	總事處	縮手	縮手	縮手	縮手	縮手	縮手	縮手	縮手	6
總管	總價共	總機	縮地	縮地	縮地	縮地	縮地	縮地	縮地	縮地	7
總管事	總若價	總若價	縮節衣	縮節衣	縮節衣	縮節衣	縮節衣	縮節衣	縮節衣	縮節衣	8
總領事	總約價	總約價	縮短	縮短	縮短	縮短	縮短	縮短	縮短	縮短	9

總縮織繕繕繕

六七一

家專鞋皮家一第都首

大發皮鞋公司

◀ 部南場商央中京南 ▶ ◀ 足充貨備登摩樣式 ▶

674

RH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
罵	罷免	罷議	羅使	羅馬字	羅輯	羈身	羊皮	美使館	美利堅	0	L
留	罷免本兼各職	罷	羅使館	羅掘	羅織	羈押	羊城	美 ⁴ 日	美利堅合眾國	1	M
罵	罷免兵權	罷慘禍此	羅政府	羅俱窮	羅人罪	羈旅	羊	美方	美 ⁸ 金	2	P
罵座	罷免權	罷於難	羅致	羅雀	羅成獄	羈留	羌	美元	美金……元	3	R
罷	罷官	罷	羅馬	羅網	罷	羈絆	羌帖	美不足中	美金債	4	S
罷工	罷教	罷	羅尼亞馬	羅領	罷	羈禁	美	美勝不收	美京	5	T
罷示工威	罷課	罷	羅尼亞公使	羅領事	罷	羈摩	美 ² 人	美 ⁵ 代辦	美味	6	U
罷市	罷遊課	罷	羅尼亞公使館	羅領館	羈	羊	美 ³ 女	美 ⁷ 孚	美使	7	W
罷要市扶	罷請課願	罷	羅尼亞亞領事	羅盤	羈束	羊毛	美大使	美兵	美使館	8	Y
罷休	罷論	羅列	羅尼亞領事館	羅盤針						9	Z

罵罷羅羈羊羌美

六七五

中國旅行社

西文卷三號

TEL 3-1200 3-0521

3-1560

分支社



China Travel Service

所 遍 設 全 國

676

RJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
義士	義京	義國	大使	義旗	源	羽黨	翊贊	習以	為常	習慣	脩	0
義子	義使	義國大	使館	義賣	犖	犖	翌	習而	不察	習慣成	翟	1
義女	義使館	義國	領事	義憤	羶	昇	翌日	習見		習練	翠	2
義大利	義勇	義國領	事館	義憤膺	羸	种	翌午	習尚		習藝	翡	3
義大使	義勇軍	義無	可辭	義舉	羹	翁	翌年	習於		翔	翡翠	4
義大館	義政府	義無	返顧	義難	羸	翊	翌晚	習非	成是	翔實	嬰	5
義方	義師	義僑	義難	坐視	羽	翅	翌晨	習俗		翕	翕	6
義容不	義氣	義領		羽毛	翊	翊		習染		翕服	翦	7
義問	義務	義領事		羽未豐	翊衛		習氣			翕然	翮	8
義正	義國	義領館		羽翼								9
												Z

義羽翊翌習翊翕翦

六七七

677
RJ

處理經 店商通華津天
 常門便北塘市補天
 二四一三·五九八三〇客
 行德興平北
 号五五一國胡線紙內室
 二九〇五·一二六四〇電

牌駝路 巨愛 墨水
 牌駝路 巨愛 水虫殺
 TDD

CAMEL 牌駝路 色染耳
 愛耳染色

翰朝異翹翻耀老考

六七八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	翫	翼	翹 供	翹 戲	老	老 幼	老 巨 奸 猾	老 病	老 龍 態 鍾	考 及 未 格
	B	翹	翼 贊	翹 版	翹 臉	老 人	老 母	老 同 志	老 橫 氣 秋	老 實	考 妣 ⁷
2	C	翹	翹	翹 砂	翹 轉	老 大	老 兄	老 伯	老 識 馬 途	老 練	考 成
	D	翹	翹 企	翹 業	翹 覆	老 大	老 常 生 談	老 成	老 婦	老 廠	考 究
4	E	翹	翹 盼	翹 修	翹 譯	老 小	老 朽	老 持 成 重	老 將	老 邁	考 取 ⁸
	F	翰	翹 首	翹 造	翹	老 夫	老 式	老 前 輩	老 成 羞 怒	老 伏 驥 櫪	考 卷
6	G	翰 墨	翹 楚	翹 覆 雲 雨	翹	老 父	老 年	老 弱	老 牌	考	考 查 ⁹
	H	朝	翹 翻	翹 新	翹	老 少	老 年 人	老 師	老 益 當 壯	考 ³ 工	考 核 ¹⁰
8	J	朝 翔	翹 印	翹 閱	耀	老 手	老 死 不 相 往 來	老 翁	老 慫	考 ⁵ 古	考 成 核 績
	K	翹	翹 身	翹 倒 箱	耀 揚 式 威	老 友					

G78

RK

西長安街甲
五十二號
電話西局(三)
四〇三三

平 北

廠 襪 星 三

物美價廉
歡迎參觀

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
考核	委員	考試院	統計室	考慮後	會委員室 考選委員	考績 ¹⁷	者耶	而	而今	而生	0	考者耄耄者而
考核	委員	考試院	會計室	再決	會第一處 考選委員	考證 ¹⁹	者歟	而 ² 又	而不	而兄	1	
考場 ¹²	考試院	考語	再電	再電	會第二處 考選委員	考鏡	耄	而入	而不知	而且	2	
考期	人事處	考察	考據 ¹⁶	考據	會第三處 考選委員	考驗 ²³	耄老	而已 ³	而不能	而由	3	
考量	院長	專使	考選	考選	會第四處 考選委員	耄者	耄耄	而 ⁴ 仍	而不問	而另	4	
考勤 ¹³	長副院長	結果	考選	考選	員室 考選委員	耄也	耄者	而少	而出	而示	5	
考試	長辦公處	考察團	考選	考選	委員室 考選委員	耄乎	耄宿	而公	而立 ⁵	而未	6	
考試	秘書處	考慮	考選	考選	長室 考選委員	耄矣	耄考	而分	而用	而未能	7	
考試	參事處	考慮中	考選	考選	會統計室 考選委員	耄哉	耄耄	而曰	而可	而以	8	
考試	副院長	再三	考選	考選	會會計室 考選委員						9	
											Z	

六 七 九

679
RK

建福 一枝春茶莊

北平東單北大街路西 電話(五)-0304號

饋贈最宜
禮盒禮券
絕不虛傳
長期賽賣
衆所週知
貨高價廉

而

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	而以為	而此	而好	而別	而使人	而彼	而實事上	而係	而急於	而從
	1	而去	而安	而壯 ⁷	而免	而居	而彼方	而函稱	而前	而能 ¹⁰	而終
C	2	而甘心	而全	而觀壯 ⁷ 瞻	而我	而治	而彼等	而省 ⁹	而使	而退	而將
	3	而代之	而行	而忘	而利	而往	而來	而手 ⁹ 續	而表	而逃	而望
E	4	而死 ⁶	而再	而成	而言	而知	而來函	而昭	而表示	而起	而得
	5	而各	而再三	而求	而言他	而其	而來電	而保	而後	而留	而清
G	6	而合	而至	而弟	而杜	而於	而事	而某	而後可	而笑	而設
	7	而向	而有	而見	而流 ⁸ 弊	而固	而事前	而相	而後能	而崇 ¹¹	而動
J	8	而在	而因	而何	而非 ⁸	而定	而事後	而重	而要求	而欲	而竟
	9	而多	而固為	而作	而使	而近					
K											

美商公懋有限公司

天津 北平 濟南 青島

專營：汽車，卡車，汽車配件，內外車胎及汽車之一切業務

680

RL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
而責專	而敦成	而策	而傲	而來勵	耐尋人	耐煩	耕牛	耗費	勸	0	
而無 ¹²	而睦敦	而維	而傲	而歸 ¹⁸	耐久	耐	耕田	耗款	勸奸	1	
而散	而愈 ¹³	而遠	而將傲	而藉此	耐	耐	耕作	耗損	藉	2	
而然	而解	而論 ¹⁵	而戰 ¹⁶	而願 ¹⁹	耐用	耐	耕耘	耗盡	耦	3	
而為	而經	而增	而憑	而犧牲 ²⁰	耐守	耐	耕種	耗	耨	4	
而絕	而遇	而愛	而謂	而懼 ²¹	耐性	耐	耗	耗	穫	5	
而費	而資	而談	而駕	要	耐苦	耐	耗財	耗	穫	6	
而稍	而園 ¹⁴	而罷	而擅自	要	耐勞	耐	耗時	耗	耳	7	
而期	而盡	而廣	而擅行	耐	耐寒	耐	耗廢時	耗	耳目	8	
而發	而裨	而廢	而獲 ¹⁷	耐						9	

而耐耨耕耗耨耳

六八一

681
RL

聯 昌 行 地址：天津第十區杜魯門路八號

LIEN CHONG COMPANY 電話：三〇〇八九

經營出進口業務 電報：TYSUN 4939

耳耶耽耽聆聊聒聖聘聚

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	耳一	耳膜炎	耽延	聆悉	聊賀申悃	聊表	聒	聖誕	聘金	聚居
	1	耳目	耳目濡染	耽時延日	聆教	聊賀申敬	聊祝悃	聒耳	聖誕節	聘若金干	聚成蚊雷
C	2	耳食	耶	耽誤	聆教益	聊奠申敬	聊賀忱	聒	聖廟	聘書	聚衆
	3	耳目	耶教	耽擱	聒	聊以	聊賀悃	聖	聖賢	聘問	聚示衆威
E	4	耳目視聽	耶誕	耽甚久	聊	聊塞以責	聊微忱	聖 人	聘	聘期	聚訟
	5	耳語	耶蘇	耽	聊示	聊解以嘲	聊微表意	聖明多域	聘用	聘幾期年	聚紛訟紜
G	6	耳聞	耶蘇教	耽介	聊申	聊充	聊敬表意	聖明	聘洋用員	聘請	聚集
	7	耳聞不見	耶蘇誕	耽耽	聊弔申敬	聊佐	聊於勝無	聖大聖約翰學	聘顧用問	聚	聚會
J	8	耳目聞見	聒 (同和)	耽此心	聊祝申敬	聊桃佐鷓	聊盡	聖經	聘任	聚合	聚齊
	9	耳膜	耽	聆	聊賀申忱	聊湯佐餅					

六八二

天 津 亨 利 鐘 表 鏡 公 司

總行：天津法租界中興路福祿壽區三號

電話：二〇六五八

分行：天津法租界福祿壽區九號

電話：二五八

本廠鑲表
準確耐用
各種眼鏡
光線合度
修理鐘表
技術專長

682

RM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
聚會精神	聞人及	聞 ⁶ 名	聞不見	聞所聞	聞 ¹⁰ 訊	聞 ¹³ 該	聞 ¹⁷ 而聲至	聯合社	總司今部 聯合勤務	人事處	0 L
聚餐	聞 ³ 己	聞有	聞所見	聞 ⁹ 信	聞 ¹¹ 問	聞公該司	聞 ¹⁸ 起鷄舞	聯合國	總司今部 聯合勤務	工程署	1 M
聚餐會	聞已離	聞此事	聞較見	聞信後	聞悉	聞該行	聞 ²¹ 破聲	聯合國大會	總司今部 聯合勤務	外事處	2 P
聚飲	聞 ⁴ 之	聞此有說	聞 ⁸ 彼	聞係	聞望	聞該員	聯	聯合國憲章	總司今部 聯合勤務	兵工署	3 R
聚殲	聞已久之	聞此	聞彼方	聞風	聞將	聞該處	聯 ⁴ 日	聯合隊	總司今部 聯合勤務	供應局	4 S
職	聞已習	聞此事	聞命	聞而風至	聞將以	聞該貨	聯 ⁵ 立	聯合會	總司今部 聯合勤務	軍法處	5 T
聞	聞 ⁵ 未	聞消息	聞命矣	聞而風起	聞將有	聞該廠	聯 ⁶ 合	副總司令 聯合勤務	總司今部 聯合勤務	軍醫署	6 U
聞 ¹ 知一十	聞兄	聞 ⁷ 我	聞其人	聞喪風	聞將未	聞達	聯一氣	總司令 聯合勤務	總司今部 聯合勤務	財務署	7 W
聞 ² 人	聞兄病	聞我方	聞其名	聞興風起	聞 ¹² 報	聞槍聲	聯 ¹⁴ 上以平字待 聯合世界	總司令 聯合勤務	總司今部 聯合勤務	通信署	8 Y
聞人言	聞兄病否	聞我兄	聞尚未	聞潛風逃							9 Z

聚聞聯

六八三

專營商業銀行一切業務
存款放款匯兌貼現
代客買賣有價證券

天津川通錢莊

證券交易所第十號經紀人

地址第一區哈爾濱道
106 中國戲院東
電話 3 4533 2097
4535 5153

本服務社會之宗旨 盡金融業所負使命

684

RN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	
聲勢	聲請	聳	職：叩	職責在	職權	聽其	聽消息	聽謔言	肅此	0	
聲洶勢洶	聲請人	聳動	職守	職等	聽	聽自然	聽眾	聳	肅敬	1	聲聳職聽聳聳肅
聲致罪	聲請表	聳聽	職位	職：：：叩	聽人言	聽報取	聽從	聳啞	肅敬	2	
聲稱 ¹⁴	聲請書	聳	職志	職掌	聽由天命	聽信	聽簡	聳	肅頌健康	3	
聲說	聲力嘶竭	聳聳	職之是故	職意	聽清楚	聽使	聽話	聳	肅敬請	4	
聲聞	聲謝 ¹⁷	聳	職員	職會	聽明白	聽音機	聽說	聳習	肅西	5	
聲調 ¹⁵	聲氣應求	職	職員錄	職業	聽見	聽差	聽聞	聳業	肅客	6	
聲震	聲譽 ²¹	職工	職處	職團體	聽命	聽候	聽憑	肅	肅清	7	
聲價	聲日譽隆	職分	職務	職調查	聽明	聽查候辦	聽講	肅立	肅清反動份子	8	
聲十倍	聲素譽著	職司	職責	職署						9	
										Z	

聲聳職聽聳聳肅

六八五

685
RN



肅肆肇肉助肌肖肘肝肢股肥肩脰

六八六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	肅清反	勁勢力	肅穆	肆擾	肇端	肋膜炎	肱	股本	股票	肥己	肩任
	1	肅清	貪污	肆	肇	肇禍	肌	肱門	股份	股款	肥田粉	肩此
C	2	肅賀	肆力	肇生	肇蒙	肌肉	肝	股份有限公司	股之	股之上	肥沃	肩重
	3	肅復	肆行	肇事	肉	育	肝火	股長	股額	肥皂	肩負	
E	4	肅然	肆無忌	肇事	地	肉白骨	肝腸	股肱	肢	肥料	肩重	
	5	肅起	肆志	肇事	原	肉食	肝塗	股東	肢解	肥瘠	肩荷	
G	6	肅稟	肆虐	肇始	肉	肉搏戰	肝膽	股大會	肢體	胚	肩章	
	7	肅電	肆無憚	肇基	肉薄	肘	肝照	股息	肪	胛	脰	
J	8	肅致	肆意	肇造	肋	肘腋	股	股匪	肥	肩	脰	
	9	肅靜	肆應	肇亂	肋骨	肚						

傷風感冒發冷發熱



止痛
神效

任何痛症
服之即愈
通絡神速
快過打針

中國濟世藥行總發行。各處均有代售。

686
RO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
胞 擊	肯 定	肯 讓價	看 代 電 悉	肺	胃 口	背 叛	背 盟	胛	胞 妹	0	L
肯	肯 售	肱	看 代 電 敬 悉	肺 炎	胃 疾	背 中 叛 央	背 而 道 馳	胚	胞 為 與 懷	1	M
肯 以	肯 將	育	看 悉	肺 ¹⁴ 病	胃 病	背 政 叛 府	胛	胚 胎	胛	2	P
肯 出	肯 為	育 才	看 電	肺 病 療 院	胃	背 後	脈	胛	胛	3	R
肯 若 出	肯 減 價	育 嬰	看 電 奉 悉	肺 部	背	背 脊	胆 (同膽)	胛	胡	4	S
肯 出 租	肯 繁	育 嬰 堂	看 電 計 達	肺 膈	背 心	背 借 城 一	胎	胞	胡 不	5	T
肯 出 讓	肯 賣	看	看 電 悉	肺 之 膈 言	背 面	背 理	脉	胞 兄	胡 可	6	U
肯 向	肯 幫 忙	看 日	看 電 敬 悉	肺 結 核	背 信	背 棄	肺	胞 弟	胡 底	7	W
肯 否	肯 違 就	看 代 電	胛	肺 癆	背 約	背 景	胖	胞 姊	胡 思	8	Y
肯 來	肯 讓 步	看 代 電 奉 悉	胤	胃						9	Z

胞肯育看肺胃背胚胞胡

六八七



號四八一一路漢口漢口漢口
號九六六街正漢口漢口漢口

胡胥胸脆胥能

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	胡亂	胸	能 ²	能 ⁶	能事	能	能多 ⁹	能	能 ¹³	能達
	A	思想		了	有	成實	言	者勞	做	勝	到
B	1	胡	胸成	能	能	能	能	能負責	能通行	能趁此	能告
	B	爲	有竹	力	行	否	能快來	能負責	能通行	能趁此	電否
C	2	胡	胸	能不	能	能了	能 ⁸	能 ¹⁰	能通過	能機	能 ¹⁴
	C	越	懷	力夠	多	否結	往	員	能通過	趁此會	與
D	3	胡	胸	能如	能	能	能	能	能	能 ¹³	能趕
	D	亂	襟	力何	早	否來	於	借	能設法	能幹	到
E	4	胡	脆	能 ⁴	能	能減	能	能	能 ¹²	能上	能 ¹⁶
	E	說		不	早日	否價	來	能退換	能減	能照次	辨
F	5	胡	脆	能	能更	能解	能	能幾	能若	能照前	能辨到
	F	諳	弱	手	早好	否決	事	值何	減干	能照前	能辨到
G	6	胥	胥	能 ⁵	能	能照	能	能 ¹¹	能	能照	能隨時
	G			去	如此	否辨	使	售	能減價	能照	能隨時
H	7	胥	胥	能	能更	能實	能	能	能	能照	能 ¹⁷
	H	由	脂	用	如此好	否行	到	能	能無	能照	鮮
J	8	胥	胥	能	能若	能辨	能	能	能	能目	能避
	J	吏		以	交干	否到	屈伸	將	能爲	能達的	避免
K	9	胥	能	能	能 ⁷	能讓					
	K			賴	由	成	否步				

零售批發

漢口新藥行
現代成藥行

地址：漢口大馬路新街口
電話：三三三三

專營成藥

688
RP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
能證明 ¹⁹	脅	腺搏	脚實踏地	膊	脫售	脫籍	肝脈手足	脛	腕力	0	能 騰 脂 骨 脈 脊 脚 脫 肝 腎 腕 脛 腦
能繼續 ²⁰	脅我	脊	腕	脛	脫帽	脛 <small>(同吻)</small>	肝脈	脛	脛	1	
脈	脅制	脊骨	脛	脫	脫稿	脛	脛	腎	脛血風雨	2	
脛	脅諂肩笑	脊椎	脛	脫手	脫節	脛	脛	腎臟	脛聞	3	
脛子	脅迫	脊髓	脛	脫色	脫險	脛	脛	腎臟炎	脛	4	
脛	脅從	脚	脛	脫身	脫離	脛	脛	脛	脛	5	
脂	脛	脚夫	脛 <small>(同卷)</small>	脫空	脫離係	脛	脛	脛	脛	6	
脂肪	脛	脚氣病	脛	脫卸	脫難	脛	脛	脛	脛力	7	
脂膏	脛	脚痛	脛	脫胎	脫黨	脛	脛	脛	脛充血	8	
脛	脛絡	脚踏車	脛	脫逃						9	
										Z	

高士藥房

漢口漢路一號 電話三三九 七七七三 電報九三九

臨自

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	臨主 時席	臨時 時費	臨辨 時法	臨 頭	自 上 次	自 云	自 小 心	自 不 難	自 用	自 右
	1	臨主 時張	臨時 時用	臨費 時明	臨 ¹⁹ 難	自 至 上 下	自 少	自 不 必	自 ⁵ 立	自 必	自 至 右 左
C	2	臨召 時集	臨開 時支	臨 ¹¹ 履 深 薄	臨不 難 苟	自 算 上 起	自 今	自 必 不 問	自 生	自 古	自 可
	3	臨收 時據	臨發 時生	臨 ¹² 掘 渴 井	自	自 下	自 今 日	自 不 免	自 自 生 減	自 外	自 照 准
E	4	臨協 時定	臨發 時表	臨 ¹³ 電	自 ² 力	自 至 下 上	自 日 今 起	自 不 信	自 代	自 幼	自 照 可 辨
	5	臨宣 時佈	臨發 時動	臨不 電 勝	自 更 力 生	自 算 下 起	自 以 今 後	自 不 便	自 召	自 兄	自 由
G	6	臨政 時府	臨提 時出	臨 ^命 屏 電 不 勝 待 至	自 了	自 己	自 公	自 待 不 言	自 矢	自 用	自 由 市
	7	臨派 時員	臨雇 時員	臨神 電 駝	自 ³ 小	自 己 人	自 之 日 公 布 起	自 不 能	自 甘	自 左	自 行 由 動
J	8	臨通 時知	臨會 時議	臨 ¹⁶ 機	自 大	自 ⁴ 仍	自 日 起 公 布 之 行	自 量 不 力	自 白	自 至 左 右	自 由 港
	9	臨動 時議	臨撥 時款	臨應 機 變	自 上	自 分					
K											



泰利



電話五九〇二二

西點餅乾糖菓

電話四九四二

電話八二二

692

KT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
自賀 由易	自去 去年	自年 本起	自他 處	自 在	自用 有意	自 早	自 住	自問 身題	自 我	0		自
自由 輪	自年 去起	自至 本末	自 ⁶ 至	自意 在中	自希 有望	自 全	自 弟	自 何	自我 方	L		
自獨 由立	自 以	自本 案	自 存	自 此	自辨 有法	自 安	自 抑	自何 處	自介 紹	2		
自職 由業	自以 為	自未 必	自 多	自此 次	自權 有衡	自方 各面	自 求	自 吹	自批 評	3		
自競 由爭	自為 以是	自未 便	自 任	自此 事	自 行	自至 西東	自 助	自 成	自我 國	4		
自由 黨	自未 日	自未 能	自 亦	自此 案	自了 行結	自收 到	自 決	自 序	自檢 討	5		
自 平	自日 本起	自生 外成	自 如	自此 問	自行 車	自 ⁷ 利	自 私	自 作	自 言	6		
自 主	自未 月	自至 北南	自 守	自 有	自 制	自免 私利	自自 作受	自自 言語	7			
自主 權	自月 本起	自目 前	自 向	自方 有法	自 好	自 見	自 身	自作 孽	自奮 告勇	8		
自 去	自未 年	自他 國	自 危	自主 有張						9		
										Z		



自

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	自羅	自	自辨	自	自水	自	自	自信力	自	自
	A 投網	知	易理	宜	來廠	持	苦		祕	迷
1	自 ⁸	自之	自	自	自來	自	自	自	自	自
	B 承	知明	始	近	來火	津	保	前	乘	兼
2	自	自	自至	自	自公	自	自	自前次	自	自
	C 戕	招	始終	受	來火司	悔	重		害	能
3	自	自	自	自	自火	自	自	自	自	自
	D 奉	京	治	居	來廠	恨	負	相	怨	貢
4	自	自	自治法	自	自不	自	自全	自牙	自自	自貢市
	E 非	所		念	命凡	省	負責	相盾	怨艾	
5	自	自不	自治會	自	自至	自	自	自殘	自	自市
	F 肥	所能		制	東西	建	若	相殺	修	市長
6	自	自	自	自	自 ⁹	自	自	自至	自	自政
	G 取	易	到	卑	恃	速	是	南北	留	府
7	自其	自交	自之日	自	自	自	自辨	自其	自	自黨
	H 取答	易涉	到職	來	勉	係	是法	食力	笑	貢部
8	自	自進	自	自來	自	自	自	自 ¹⁰	自	自議
	J 明	易行	其	水	首	便	信	容	致	貢會
9	自日	自解	自	自公	自					
	K 明起	易決	彼	來司	水	思				

四自正昆
二動義地
五電路明
九話號226址
號市

館相照芳艷

品術藝的認公衆大是
錢前最業同在站終始

694

RU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
自娛	自責	自動	自外國	自為	自費生	自如 然然	自量	自惹	自運	0 L
自起	自得	自動的	自至 晨午	自焚	自港	自而 然然	自伊 貽戚	自感	自經	1 M
自流井	自將	自放 動棄	自至 晨晚	自裁	自絕	自科 然學	自時 幾起	自誇	自極	2 P
自核准之 日施行	自揚	自退 動出	自 ¹² 備	自棄	自強	自現 然象	自 ¹² 傳	自誦	自不 極利	3 R
自核准之 之日起	自訟	自參 動加	自膳 備宿	自尊	自不 強息	自揣	自滅	自解	自不 極便	4 S
自核准之 日起施行	自專	自動機	自視	自欺	自給	自無	自愧	自置	自極 難	5 T
自 ¹¹ 接	自習	自問	自喜	自欺 欺人	自自 給足	自主 無張	自愛	自新	自電	6 U
自殺	自累	自無 問愧	自訴	自辱	自然	自希 無望	自亂	自之 新路	自日 電起	7 W
自理	自造	自處	自貶	自煩 尋惱	自不 然能	自辦 無法	自違	自愈	自起 電到 日行	8 Y
自從	自救	自國內	自悲	自費						9 Z

自

廠 造 營 記 凱 亞 新

上海：其美路51號A 電話：(02)6092號
 南京：新街口中山路23號
 重慶：兩浮支路勝利新邨8號

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
自臭至	0	自當	自稱	自形 慚穢	自請	自衛 戰	自道 命	自答 應	自可 屬能	至久	至止
	A	自設	自製	自豪	自處 請分	自辨	自道 辨	自辨 到	臭	至乞	至今
	1	自當	自認	自聞	自憐	自鱷	自瀟 ¹⁵	自警 ²⁰		至小	至今日
	B	自照	自嘆	自滿	自暴 棄	自操	自擾	自覺	臭	至大	至今不
	2	自當	自誓	自盡	自擇 ¹⁶	自營 ¹⁷	自醫 ¹⁹	自籌		至不 ⁴	至今不能
	C	自竭	自與	自得 鳴意	自燃	自勵	自願 ¹⁹	自譯	臭	至切	至今不得
	3	自當	自遠	自慰 ⁵	自謂	自購	自難	自願 ²¹		至	至少
	D	自逆	自造	自傲	自衛	自薦	自有 難望	自不 願暇	至	至上 ³	至今尚未
	4	自當	自撰	自法	自方 術法	自應	自進 難行	自屬		至上次	至今
	E	自其	自	自	自	自	自	自			
	F	自圓	自	自	自	自	自	自			
	G	自說 ¹⁴	自	自	自	自	自	自			
	H	自滄	自	自	自	自	自	自			
I	自維	自	自	自	自	自	自				
J	自漢	自	自	自	自	自	自				
K	自	自	自	自	自	自	自				

福興食品製造廠

本廠精美出品

專字蛋糕 ★ 特等餅乾 ★ 奶油西點 ★ 上等麵包
廠址 襄陽南路二六九號 電話 七四〇五叁 廠長 李善甫

696

RV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
至今尚	無回信	至再	至孝	至於	至前	至望 ¹¹	至堪	至當	至遠	至不	0
至今尚	無答復	至好	至希	至於問題	至前次	至威	至為	至感	至慢	至過	L
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	17
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	19
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	2
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	P
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	3
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	R
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	4
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	20
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	S
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	5
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	21
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	5
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	T
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	6
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	16
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	致
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	U
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	7
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	2
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	W
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	8
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	革
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	力
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	命
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	8
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	Y
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	9
至今尚	無復電	至如	至快	至念	至前項	至晚	至重為	至愉感	至能寬	至難	Z

至致

六九七

服務週到
取費低廉
如蒙指教
竭誠歡迎

大宗報關運輸行

福州路89號226室

TEL. 16191

總經理 陳惠民

697

RV

致臺勇與

六九八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	致力國	民革命	枝節	致命	致祭 ¹¹	致與 ¹⁴	臺中市	臺北市市長	臺南市議會	臺灣省黨部	春
	1	致干 ³	致意外	致命傷	致啓	致誤	臺中市	臺北市府	臺南省會	臺灣省議會	臺灣省議會	鳥
C	2	致未干	致便生	致誤會	致使	致詞 ¹²	致慰 ¹⁵	臺中市市長	臺北市黨部	臺幣	臺灣銀行	舅
	3	致重干	致戾生	致障礙	致負	致賀	致遭	臺中市府	臺北市議會	臺灣	臺灣籍	舅父
E	4	致不及 ⁴	致有 ⁶	致訓 ¹⁰	致滋 ¹³	致謝 ¹⁷	致 ¹⁹	臺中市黨部	臺南	臺大學	臻	舅氏
	5	致不免	致多	致訓詞	致誤滋會	致難	致 ¹⁹	臺中市議會	臺南市	臺灣省	白	舅母
G	6	致不能	致週多折	致疾	致敬	致礙	致 ¹⁹	臺民	臺南市市長	臺灣省政府	史	舅嫂
	7	致仕 ⁵	致招 ⁸	致喧	致電	致進礙行	致 ¹⁹	臺北	臺南市府	臺南府主席	昇	與
J	8	致用	致物招議	致書	致意	致 ¹⁹	致 ¹⁹	臺北市	臺南市黨部	臺灣省銀行	白	與人 ²
	9	致生	致函	致候	致達	致 ¹⁹	致 ¹⁹	臺				



精良出品

天福染織布廠

一水龍利特等漂布

品類商標之王

發行所：上海北四川路四六號一號

電話九三〇五三 * 電報掛號〇八〇六



698

RW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
與人便	與本部	與我 ⁷	與高洽	與前途	與國	與對方	與蘇	興安省	興議	興建	0	與興
興大局	與本會	與我方	與接洽	與前電	與不眾	與敵 ¹⁵	興	興安省	興革	1	L	
興大局	與本黨	與我涉	與磋商	與原文 ¹⁰	與接洽	與德	興工 ³	興兵	興省	2	M	
興之	與浮世	與我國	與法	與不原文符	與較 ¹³	與談	興亡	興言	興主	3	P	
興之關係	與伊 ⁶	與弟	與例	與原則	與義	與廠方	興安	興利	興省府	4	R	
興日	與此	與否	與英 ⁹	與不原約符	與會	興交廠方涉	興安省	興除弊	興議	5	S	
興日俱增	與此次	與其 ⁸	與其	與原議	與會圖	興接廠方洽	興安省	興政府	興作	6	T	
興以	與共	與彼	與約	與不原議符	與聞 ¹⁴	興礎商	興安省	興府主席	興致	7	U	
興兄	與各國	與彼方	與前	與宴	與奪	興議 ²⁰	興安省	興黨部	興味	8	W	
興本人	與向例	與交涉	與前訂	與晤 ¹¹						9	Y	
											Z	

699
RW



愛皮西

上海金蕾烟草公司出品
 總管理處地點上海漢口路六一九號
 電話 九三一八七 九七〇五五
 電報掛號 三二八五號
 製造廠地址上海南市學周路二一三號
 電話(〇二)七〇五五四



歐海萊

興舉舊

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
興	0	興	興	舉	舉悼	舉	舉	舊	舊 ⁸	舊金山	舊病
	A	衰	趣	止	行追會	起	辨	好	物		
舉	1	興	興	舉	舉會	舉	舉	舊	舊	舊 ⁹	舊復
	B	起	廢	手	行議	措	薦	交	居	律	病發
舊	2	興	興	舉之	舉重	舉	舊	舊	舊	舊	舊
	C	師	辨	手勞	足輕	國	舊	年	京	約	書
興	3	興	興	舉	舉	舉一	舊 ²	舊	舊	舊	舊
	D	高烈	辨業	世	事	國致	人	式	雨	恨	時
舉	4	興	興	舉	舉	舉若	舊 ⁴	舊	舊	舊	舊 ¹¹
	E	威	筌	目	定	國狂	欠	地	法	者	設
舊	5	興	興	舉	舉	舉	舊	舊重	舊	舊 ¹⁰	舊部
	F	隆	奮	出	其	動	友	地遊	例	染	
興	6	興	舉	舉代表	舉	舉荒	舊	舊	舊	舊	舊
	G	替		例	動	膠	日	合同	制	料	貫
舉	7	興	舉反	舉	舉說	舉	舊 ⁶	舊 ⁷	舊	舊	舊
	H	業	一三	行	例明	發	有	車	事	恙	貨
舊	8	興	舉	舉	舉	舉	舊	舊	舊重	舊	舊翻
	J	業行	凡	行之	哀	為	存	址	事提	業	貨新
興	9	興	舉	舉	舉	舉不					
	K	滅絕	火	行會	家	棋定					

七〇〇

701
RY

中心配尼西林藥膏



主治：癩瘡、疥癬、濕疹、丹毒、無名腫毒、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、以及一切皮膚病。

航船船艙

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	航政	航另郵詳	航業	舶來品	船未到	船泊	船期	船價	舳	舩
	1	航政局	航郵寄	航路	船	船名	船底	船開	船廠	舫	航
C	2	航訊	航寄郵上	航線	船上	船行	船未尚到	船費	船艙	舫	舫
	3	航站	航寄郵呈	航權	船大小	船身	船未尚開	船運	船頭	艇	艘
E	4	航海	航詳郵呈	般	船已到	船位	船隻	船塢	船籍	舫	舫
	5	航船	航詳郵陳	舫	船已開	船役	船員	船遇風	船艦	舫	舫位
G	6	航寄	航程	舫	船已過	船尾	船舫	船遇險	舫	舫	舫底
	7	航郵	航運	舫	船已離	船到	船造舫修廠	船遇霧	舫	舫	舫
J	8	航收郵已	航收運復	舫	船中	船長	船票	船旗	舫	舫	舫
	9	航郵已	航否收到	舫	船主	船政					

七〇一



消 治 龍 THIAZON

片劑
針劑

主治肺炎傷寒痢疾 淋病癰疽 瘡癤及一切炎症

702

RZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
舩	艦司令	良未 心死	良美 辰景	良 晤	良 靚	艱 窘	色 相	芄	芒	0 L
舩	艦艇	良未 心派	良 法	良 考	艱 艱	艱 鉅	色 笑	芄	芒 種	1 M
舩	艦	良喪 心盡	良 非	良不 考齊	艱 危	艱 險	色 彩	芄	芙	2 P
舩	艦	良 友	良淺 非鮮	良 善	艱 困	艱異 險常	色內 屬往	芄	芝	3 R
舩	艦	良 以	良 知	良嘉 堪慰	艱 辛	艱 澀	色 變	芄	芝 加哥	4 S
舩	良	良 民	良 夜	良 策	艱 苦	艱 難	艱	芄	芝 宇	5 T
艦名	良	良 用	良 家	良 圖	艱異 苦常	艱困 難苦	(同艱) 艱	芄 藥	芝 果	6 U
艦長	良 久	良 多	良 能	良 緣	艱 貞	色	艱	芄	芝 蘭	7 W
艦隻	良 工	良 好	良 深	良 機	艱 深	色 盲	艾	芄	芄	8 Y
艦隊	良 心	良 及	良歎 深仄	良 難						9 Z

艦良艱色芄芒芝艾

七〇三

鴻豐紡織股份有限公司

置備新式機器 ● 精紡各支棉紗

用紅蜂紗 紅蜂牌 招鴻運來

江西中路三八三號
電話：一七〇三
一七一二 一七〇四
一七〇四 一七〇四

第一廠：電話：〇〇七四
第二廠：電話：〇〇七五
第三廠：電話：〇〇七六

電話：一〇二五號
電話：〇二七四
電話：〇二七四

703
RZ

艾芥芬芭花芳苗苛

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	艾除	芫	芬公 蘭使	花	花月 好圓	花 費	花 燭	花 比	花 蒂	花 苛
	1	艾	芬	芬使 蘭公	花 木	花圓 好月	花 園	花 輪	花 菲	花 苑	花 苛 求
C	2	艾	芬公 使	芬政 蘭府	花 戶	花 車	花並 開蒂	花 邊	花 苒	花 苗	花太 苛甚 求
	3	艾	芬 芳	芬領 蘭事	花酒 天地	花巧 言語	花帶 館同心	花 藍	花 苓	花 苗 人	花無 苛厭 求
E	4	艾	芬 使	芬事 蘭館	花 生	花 押	花 園	花 芳	花 苔	花 苗 民	花苛 例
	5	艾	芬使 館	芭	花 生 油	花 柳	花 旗	花 芳 草	花 苔	花 苗 夷	花苛 刻
G	6	艾	芬 領	芭 蕉	花 甲	花柳 病	花銀 旗行	花 芷	花 芼	花 苗 族	花苛 政
	7	艾 蒂	芬領 亭	丙	花 卉	花 紅	花錦 園簇	花 芸	花 芽	花 苗 裔	花於 苛政 猛虎
J	8	艾	芬領 館	恣	花 名	花 紋	花 樣	花 芹	花 第	花 苙	花苛 律
	9	艾	芬 蘭	艾	花 色	花 紗 布					

七〇四

鴻豐麵粉廠股份有限公司

註冊 紅蜂牌 標商

精製綠紅蜂·藍紅蜂·紅紅蜂各色麵粉·

江西中路三八三號
電話：一〇三〇四號
一七一二四號

電話：二〇七二七號
二〇五〇四號
地址：廣東路後路35號

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
苛 待	苟	苟 再	苟 能	如 此	若 ² 人	若 仍	設 法	若 令	若 伊	若 再	不 肯	0
苛 捐	苟 不	苟 有	苟 能	辨 到	若 又	若 仍 不	若 不 照	若 令 其	若 先	若 再	不 能	1
苛 雜 捐 稅	苟 且	苟 免	苟 得	若 ³ 干	若 仍 悟	若 不 願	若 可	若 早	若 再	若 延 宕	延 宕	2
苛 細	苟 可	苟 延	苟 無	若 已	若 仍 將	若 ⁵ 另	若 通 融	若 在	若 再	若 延 期	延 期	3
苛 禁	苟 通 融	苟 延 喘	苟 想	若 已 妥	若 仍 照	若 以	若 可 步	若 任	若 再	若 相 持	相 持	4
苛 歛	苟 讓 步	苟 取	苟 難	若 已 字	若 仍 難	若 由	若 ⁶ 因	若 至	若 有	若 有	有	5
苛 雜	苟 安	苟 非	茈	若 久	若 不	若 兄	若 因 此	若 向	若 有 此	若 有 此	有 此	6
苜	苟 一 時 安	苟 其	苜	若 久 不	若 不 肯	若 未	若 此	若 再	若 有 事	若 有 事	有 事	7
苞	苟 全	苟 肯	苜	若 ⁴ 云	若 不 能	若 未 便	若 行	若 再 不	若 有 貨	若 有 貨	有 貨	8
苞 苴	苟 同	苟 能	若	若 允								9
												Z

苛苞苟若

七〇五

經理王潤之

隆 盛 行 進 出 口

中山東二路二式八號三樓

電話八八三三八號

705
SA

若

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	若困 有難	若我	若肯再	若果然 如此	若為 信以真	若將	若無 人	若誠 意	若向 照例	若輩 ¹⁵
	1	若有 和平 希望	若我 方	若再 肯減	若屬 實	若為 難	若問	若無 式	若辨 法	若前 次	若謂 ¹⁶
B	2	若結 有果	若我 國	若肯 將	若屆 時	若 ¹⁰ 忍	若得	若無 事	若證 據	若前 訂	若不 謂知
	3	若答 有復	若狂	若商 肯減	若屆 期	若能	若確 得息	若無 貨	若付 欸不 清	若前 電	若不 謂能
C	4	若交 涉難	若改 為	若彼	若要 ⁹	若能 辨	若得 復	若其 事	若不 到	若 ¹⁴ 需	若不 到
	5	若交 涉無 效	若改 變	若彼 方	若是	若所 准其 請	若 ¹² 買	若無 當	若 ¹³ 想	若需 用	若購 ¹⁷
D	6	若交 貨太 遲	若 ⁸ 使	若彼 等	若俟	若合 根同 據	若須	若無 效	若僅	若不 需用 急	若歸 ¹⁸
	7	若弟	若其	若果	若係	若根 據文	若就	若答 復	若未 到	若實 在	若願 ¹⁹
E	8	若何	若非	若不 能	若即	若 ¹¹ 竟	若無	若復 電	若前 照以 辦法	若疑 我	若難
	9	若均	若肯	若果 然	若即	若難					
F	9										
	K										



膏牙意得口

706

SB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
若 難 於	苦 孤 心 詣	苦 命	苦 無	苦 難	英 大 使	英 文 原 文	英 ⁷ 廷	英 金 鎊	英 政 府	0	若 苦 苦 英
若 難 到	苦 經 心 營	苦 於	苦 無 法	苦 芋	英 大 館	英 說 文 明	英 兵	英 空 軍	英 首 相	1 M	
若 ²¹ 屬	苦 維 心 持	苦 不 能	苦 痛	苦	英 大 學 士	英 文 說 書	英 里	英 ⁹ 勇	英 飛 機	2 P	
苦	苦 不	苦 雨	苦 惱	苦 次	英 ⁴ 日	英 譯 文 音	英 ⁸ 使	英 俊	英 ¹⁰ 倫	3 R	
苦 力	苦 不 言	苦 衷	苦 極	苦 塊	英 丹	英 內 閣	英 使 館	英 姿	英 海 軍	4 S	
苦 工	苦 作 中 樂	苦 海	苦 楚	英	英 王	英 代 辦 ⁵	英 明	英 相	英 ¹¹ 國	5 T	
苦 口	苦 在	苦 情	苦 幹	英 ² 人	英 尺	英 ⁶ 后	英 法	英 軍	英 大 使	6 U	
苦 相 口 勸	苦 肉 計	苦 處	苦 甘 盡 來	英 ³ 寸	英 方	英 名	英 京	英 英	英 國 大 使 館	7 W	
苦 婆 口 心	苦 辛	苦 悶	苦 不 樂	英 才	英 文	英 吉 利	英 金	英 興 美 論	英 政 府	8 Y	
苦 心	苦 况	苦 寒	苦 戰	英 土						9 Z	

七〇七

部北場商央中京南

司公貨百城金
廉價訂 齊色花 多貨備

708

SC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
茲查有	茲寄	茲來 據函	茶商	茶碑	茹素	草芥	草章	荏	荒地	0	L
茲查得	茲將	茲來 據電	茶莊	茶點	筍	草具	草場	荏苒	荒旱	1	M
茲查照	茲就	茲報 據告	茶稅	茶館	荃	草底	草創	荏經 苒年	荒郊	2	P
茲按	茲為	茲擬	茶壺	荻	苐	草約	草帽	荏弱	荒唐	3	R
茲准	茲照	茵	茶葉	茸	草	草草	草人命	苐 <small>(同鹿)</small>	荒涼	4	S
茲值	茲經	茵	茶會	苐	草木	草業	草圃	蕘	荒淫	5	T
茲託	茲聞	茶	茶業	茹	皆 草木兵	草根	草稿	荒	荒野	6	U
茲特	茲請	茶房	茶話	茹飲 毛血	草地	草率	草擬	荒山	荒疏	7	W
茲悉	茲據	茶杯	茶話會	茹苦	草合同	草野	收	荒年	荒場	8	Y
茲接	茲據 靠消息	茶店	茶餘	茹會 苦草						9	Z

茲茶茹草荏荒

七〇九

709

SC

網緞呢絨 綠寶服飾公司 時裝大衣

南京中央商場北部三號

荒荷茶莊萃莞莠莫

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	荒	莖	荷	荷	茶	莎	莠	莫	莫	莫
	A	誕		京	屬	生 毒				言 宜	明
B	1	荒	莖	荷	荷	莠	莖	莠	莫	莫	莫
	B	僻		使	蘭			民	大	如	其 妙
C	2	荒	荷	荷	大	莖	莠	莠	莫	莫	莫
	C	廢		使 館	蘭 使		毒	言	損 失	名	真 相
D	3	荒	荷	荷	使	莊	莖	莠	莫	莫	莫
	D	蕪	大 使	政 府	館 大			山	千	欣 竹	知
E	4	荒	荷	荷	荷	莊	莖	莫	莫	莫	莫
	E	膠	使 館	國	領 事	戶		及	欣 佩	所 措	
F	5	荒	荷	荷	荷	莊	莖	莫	莫	莫	莫
	F	已 極	戈	葉	蘭 領	田	草	不	哀 悼	非	
G	6	荒	荷	荷	莠	莊	莞	莫	莫	莫	莫
	G	之 至	印	蒙		重		可	震 悼	若	
H	7	荒	荷	荷	莠	莊	莞	莫	莫	莫	莫
	H	絕 倫	代 辦	領		票	存	如 何	驚 悼	能	
J	8	莠	荷	荷	茶	莊	莞	莫	莫	莫	莫
	J		花	領 事		諧	納	名 狀	為 甚	逆	
K	9	莖	荷	荷	茶	莊					
	K	建	花 池	領 館	毒	嚴					

七一〇

710

SD

由渝返京 孫丹 鐘表眼鏡 行

抗戰期間本
行在渝執
業之牛耳
無不美
人稱讚
進好修理
細貨真價
實
地址：
中央商報
南都二樓

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
莫一 衷是	苜	菜	崧	華 ³ 山	華合 西大學	華 府	華 ¹⁰ 員	華 會	華 語	0	L
莫敢	董	菊	菠	華 工	華 年	華會 府議	華 夏	華 ¹⁴ 領	華 幣	1	M
莫須有	芥	菑	菜	華 ⁴ 文	華 夷	華 ⁹ 胃	華 茶	華 境	華 幣 元	2	P
莫斯科	芥神 菘州	菊	菜市	華約 文本	華不 而實	華 洋	華 ¹¹ 商	華 僑	華 ¹⁹ 麗	3	R
莫斯科	芥 菘	荆	菜色	華 中	華 ⁷ 里	華 美	華 船	華 僑 工 商 學 院	華 ²⁰ 籍	4	S
莫高 測深	菟	荆布	菜根	華大 中學	華 沙	華 界	華 ¹² 報	華 僑 招 待 所	華 警	5	T
莫辨	菟	荆棘	菩	華 氏	華 ⁸ 東	華 軍	華 盛 頓	華 僑 招 待 處	華 艦	6	U
莫釋	菁	菓	菩 蔞	華 ⁵ 北	華 使	華 南	華 威 頓	華 僑 捐 欸	華 屬	7	W
莫屬	管	葛	華	華法 北文學院	華 西	華 南 女子 文理學院	華 ¹³ 董	華 僑 聯 合 會	華 菘	8	Y
莉	菇	蕨	華 ² 人	華 ⁶ 西						9	Z

莫芥荆菜菩華

七二一

藝術最高水準
禮服新穎美觀

孔雀照相

專攝特鏡
團體照相

地址：夫子廟貢院正街九十號

電話二〇接九〇一一九

711

SD

菲菽菜萌萍萋萋萬

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
菲 菽 菜 萌 萍 萋 萬	0 A	菱	菹	萋	萍鄉	萋遍 村地	發 一生	萬斤	萬可 不行	萬代	萬死
	1 B	菲	莢	菴	萍漂	菴	萬 ² 人	萬戶	萬不能	萬色	萬不 死辭
	2 C	菲列濱	菽	菴	萍蹤	萋	萬空 巷	萬勿	萬得 不已	萬民	萬年
	3 D	菲材	菽水	菴	萋	萋	萬 ³ 千	萬延 勿誤	萬方	萬世	萬有
	4 E	菲酌	萋	萌	萋縮	萋	萬丈	萬分	萬多 方難	萬加 命	萬文 有庫
	5 F	菲敬	萋	萌芽	萋靡	萋	萬乞	萬危 分險	萬公 里	萬全	萬名
	6 G	菲儀	萋	萌退志	萋不 靡振	萋	萬 ⁴ 元	萬為 分難	萬日 金	萬方 全法	萬 ⁷ 呎
	7 H	菲薄	菜	萍相	萋	萋	萬尺	萬不	萬日 幣	萬之 全菜	萬里
	8 J	菴	菜衣	萍水 逢	萋村	萬 ¹ 一	萬匹	萬不 可	萬 ⁵ 石	萬之 全道	萬不 復劫
	9 K	萋	菜茵河	萍梗	萋不 村靖	萬不 一能					

北平瑞昌和百貨批發商店

地址 東曉市大街 103 號 電話 (7) 0900 電報掛號 9515
1891

712

SE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
萬佛郎	萬英里	萬海里	萬更象新	萬端 ¹⁴	萬難	萬就難	莖堂	落伍	落雪	0	
萬辛 ⁸	萬美金	萬馬克	萬無	萬壽	萬盧布	萬照難允	莖堂	落成	落落	L	
萬物	萬畝 ¹⁰	萬望 ¹¹	萬一無失	萬磅 ¹⁵	萬鏽	萬照難准	萬	落成	落冥	M	
萬狀	萬套	萬國	萬鈞	萬箱	萬難 ¹⁹	萬照難辨	萬	落雨	落魄	2	
萬金	萬根	萬公國法	萬幾	萬輛	萬同難意	萬辨難到	萬	落拓	落選	P	
萬事	萬個	萬眾	萬忌	萬碼	萬取難消	萬難 ²¹	落	落不拓	落	3	
萬兩	萬倍	萬一眾心	萬華幣	萬餘 ¹⁶	萬承難認	萬聽 ²²	落之	落後	落葉	R	
萬法金幣	萬能	萬張	萬萬 ¹³	萬頭	萬接難受	萬變 ²³	落人	落後	落葉	4	
萬祈 ⁹	萬家	萬發 ¹²	萬萬歲	萬噸	萬就難結	萬	落井石	落脈	落第	S	
萬急	萬生家佛	萬象	萬歲	萬擔			落地			5	
										T	
										6	
										U	
										7	
										W	
										8	
										Y	
										9	
										Z	

萬莖落葉

七二三

東萊銀行天津分行

附設倉庫代客存貨
取費低廉手續便捷

辦理商業銀行一切業務 電話 32985 31079 30470 倉庫電話 33842

714

SF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
蒙軍	蒙歷	會計室 蒙藏委員	蒜	蒨	蒸 汽	蒸 溜	蒼 狗	蒙	蕃 叛 亂	0 L
蒙味	蒙藏	會蒙事處 蒙藏委員	蒹	蒨 (同蒨)	蒸 汽 管	蒸 溜 水	蒼 穹	蕃	蕃 破 壞	1 M
蒙准	蒙養	會調查室 蒙藏委員	蒞	蒲	蒸 悉	蒸 溜 器	蒼 茫	蓄 水 池	蒺	2 P
蒙利 特爾	蒙藏	會編譯室 蒙藏委員	蒞 止	蒲 柳	蒸 發	蒸 日 上	蒼 梧	蓄 已 志 久	蓉	3 R
蒙混	蒙藏 委員會	會總務處 蒙藏委員	蒞 任	蒸	蒸 電	蒹	蒿	蓄 意	蒨	4 S
蒙鈞 座	會八事室 蒙藏委員	會庶事處 蒙藏委員	蒞 新	蒸 日	蒸 電 奉 悉	蒺	蒿 時 目 艱	蓄 已 意 久	蓋	5 T
蒙境	會委員長 蒙藏委員	蒙	蒞 難 會	蒸 代 電	蒸 電 計 達	蒼	蒼 蓀	蓄 電 池	蓋 世	6 U
蒙照 准	會參事室 蒙藏委員	蒙 疆	蒞 臨	蒸 代 電 奉 悉	蒸 電 悉	蒼 天	蒼	蓄 謀	蓋 以	7 W
蒙照 辦	委員會 副委員長 蒙藏委員	蒙 邊	蒞 臨 盼	蒸 代 電 悉	蒸 電 悉	蒼 生	蒼	蓄 已 謀 久	蓋 印	8 Y
蒙旗	會計室 蒙藏委員	蒙 籍	蒞 蒟	蒸 代 電 悉	蒸 電 悉					9 Z

蒙蒞蒲蒸蒼蒿蓄蓋

七一五

永享貿易股份有限公司

經營國內外進出口貿易

總行地址：天津第二區民生路2號 分行地址：上海森泰東路三號

電報掛號 "6788" 電話 40093
 電報掛號 "YUHEN" 電話 40518
 電報掛號 "2241" 電話 88348
 電報掛號 "YUHEN" 電話 40146

蓋者蓮蓮蔓蔓蔗蔗蔚蔭蔭蔽蔽蔬蔬

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	蓋自	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴紗	蔽空	藜
	B	蓋因	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴袋	蔽風雨	藜
1	C	蓋章	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴繩	蔽匿	藜育
	D	蓋棺	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴境	蔽	藜衍
2	E	蓋論棺定	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
	F	蓋聞	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
3	G	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
	H	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
4	I	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
	J	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
5	K	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭
	L	蓋戮	蔴	藪	蓰	藟	蔓甚廣延	藁	蔴蔭	蔽蔭	藜蔭

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	薪俸	惹	蕭電代	蕭電悉	蕪	藉可	藉查申	藉表	藉湖副	藉端
	1	薪桂	薰	蕭代電	蕭敬電	蕪	藉以	藉此	藉表意	藉詞	藉生端
C	2	薪給	薰心	蕭條	蕭牆	蕪	藉申	藉機此	藉賀表	藉報	藉開端
	3	薪費	薰染	蕭悉	蕭澆	薩	藉吊敬	藉收	藉賀表	藉勢	藉維
E	4	薪費單	薰陶	蕭規	薯	藻	藉祝敬	藉免	藉微表	藉資	藉圓
	5	薪開膏	薰猶	蕭然	蓮	藉	藉賀申	藉知	藉謝表	藉周資	藉與
G	6	薪資	蕭	蕭瑟	臺	藉口	藉賀申	藉供	藉甚	藉把資	藉鳴
	7	薪餉	蕭日	蕭電	蔣	藉曰	藉賀申	藉故	藉悉	藉參資	藉慰
J	8	薪額	蕭代電	蕭奉電	甄	藉示	藉奠申	藉推故	藉副	藉熟資	蓋
	9	蓋	蕭代電	蕭奉電	蕪	藉生					

周同德堂國藥號

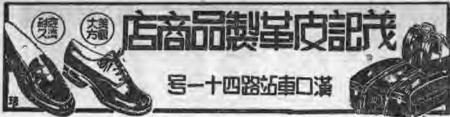
719

SH

蘇蘇蘭虎處

七二〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	蘇京	蘇息	蘇領事	蘇大使	蘇籍	蘇	蘭州市	蘇	虎餘口	虎視
	1	蘇答臘	蘇浙	蘇領館	蘇使館	蘇	蘇	蘭州市長	蘇	虎穴	虎視
C	2	蘇俄	蘇兩浙省	蘇維埃	蘇共和國	蘇	蘇	蘭州市政府	蘇	虎皮	虎踞
	3	蘇政府	蘇海軍	蘇共和國	蘇政府	蘇	蘇	蘭州市黨部	蘇	虎列拉	虎蛇頭
E	4	蘇省	蘇格蘭	蘇維埃社	蘇領事	蘇	蘇	蘭州市議會	蘇	虎春尾	虎
	5	蘇主席	蘇商	蘇嘉路	蘇領事館	蘇	蘇	蘭花	蘇	虎門	虎待
G	6	蘇省府	蘇陸軍	蘇嘉綫	蘇葬士	蘇	蘇	蘇	蘇	虎威	虎待兵
	7	蘇議會	蘇報	蘇鐵路	蘇葬士	蘇	蘇	蘇	蘇	虎狼	虎不堪
J	8	蘇軍	蘇報載	蘇嘉鐵路	蘇艦	蘇	蘇	蘇	蘇	虎貴	虎華工
	9	蘇政府	蘇領	蘇聯	蘇艦隊	蘇	蘇				



720
SJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
虛華	處	處時	處鈞	處	虛	虛一	虛綠	虛	虛若	0	
待倫	女	此局	長鑿	罪	虛	此行	無錫	線	懷谷	L	
虛政	處女	處形	處動	處	虛	虛以	虛	虛	虛	1	
	作	此情	長鑿	暑	文	位待	實	數	懸	M	
琥	處	處	處	處	虛	虛	虛	虛	虛	2	
	方	刑	所	置	心	空	偽	聲	驚	P	
虜	處	處	處	處不	虛以	虛	虛	虛	處	3	
	分	死	理	置當	左待	度	構	聲	喝	R	
處	處	處	處不	處失	虛	虛	虛	虛	處	4	
	心	死刑	理善	置當	名	弱	構實	糜	去	S	
皮誠	處積	處徒	處員	處乖	虛	虛	虛	虛	處	5	
	心慮	有刑	理委	置方	有	浮	榮	糜欵	房掠	T	
皮請	處	處	處辨	處	虛其	虛	虛	虛	處	6	
	以	決	理法	境	有表	設	榮心	糜帑	虞	U	
處	處極	處	處	處困	虛	虛	虛	虛	處	7	
	以刑	於	務	境難	行	聲	與	額	虞	W	
處	處	處	處	處	虛	虛	虛	虛	處	8	
	世	治	處	罰	北	報	委	懷	虞代	Y	
處子	處	處	處徒	處						9	
	此	長	無刑	斷						Z	

虛皮處處虜虞

七二一

上海總公司
南京路六合路口
電話九三八九五號

中國精益眼鏡公司



驗目
配光

製片
專家

南京分公司
太平路一八六號
電話一〇捌九〇〇
五九號

721
SJ

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	虞代電	號奉悉	號代電	號電悉	號虧本	號虧損	蠅	蚣	蚪	蛙蟲
	1	虞代電	號電悉	號代電	號敬悉	號虧折	號虧蝕	蚘	蚤	蛛	蛋
C	2	虞代電	號敬悉	號不行	號有錯	號虧空	號	蚤	蚱	蚯	蛋白質
	3	虞代電	號外	號悉	虞	虧公款	虫	蚊	蚶	蚰	蛋黃
E	4	虞電	號召	號電	號	虧甚多	虻	蚊負	蚤	炸	蛆
	5	虞電	號奉悉	號一電	號奉悉	虧耗	虱	蚊帳	蚶	蚶	蛇
G	6	虞電	號計達	號計達	號	虧累	蚪	蚶	蚶	蚶	蛇足
	7	虞電	號目	號電悉	虧	虧欸	虹	蚌	蚶	蚶	蛇蝎
J	8	虞電	號代電	號敬悉	虧欠	虧短	虺	蚌埠	蚶	蚶	蛇杯影
	9	號	號代電	號稱	虧心事	虧甚短					

虞號虧蚊蚱蚤蚶蚯

七二二

天喜堂調經丸

子得子求愈得愈求 · 行有設均漢平流港粵

722

SK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
蛉	蝓	蜒	蛻 化	蚧	蜜 語	蛸 蟾	蜻 蜓	堰	蛸 縮	0 L
蟀	蛤	蛻	蜀	蛸	蛻	蜥	蝻	蟻	蝠	1 M
蛙	蛩	蝥	蜀 省	蚶	螺	蛻	蝻	蝻	蝻	2 P
蛛	蛩	蜈	蜀 省 府	蛩	蛻	蝻	蝻	蝻	蝻	3 R
蛛 馬 跡	蛩	蜈 蚣	蜀 主 席	蛩 語	蛻 蛻	蝻	蝻	蝻 派	蝻	4 S
蛛 網	蝻	蝻	蜀 道	蛩 聲	蝻	蝻	蝻	蝻	蝻	5 T
蛟	蛩	蝻	蜀 道 難	蜜	蝻	蝻	蝻	蝻	蝻	6 U
蚶	蜂 (同 蠅)	蛸		蜜 月	蛻	蝻	蝻 災	蝻 起	蝻	7 W
蝻	蝻	蝻	蛸 游	蜜 旅 行 月	蝻	蝻	蝻 蟲	蝻 集	蝻	8 Y
蝻	蝻 樓	蝻	蝻	蜜 蜂						9 Z

蛛蝻蜈蛻蜀蛩蛻蛻蛻蛻蛻蛻蛻蛻蛻蛻

七二三

725

SL

國華銀行

北平分行

地址 西交民巷

 電話：(三) 1600
 2900
 3500

行

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	行無之效	行刑	行規	行狀	行法院政	行行政院	行秘書長	行秘書處核組	行副院長	行經費
	1	行維之艱	行伍	行局	行事	行法院人事室	行行政院人事室	行秘書處	行秘書處編譯組	行統計室	行軍
C	2	行止	行出伍身	行走	行無所事	行法院院長	行行政院公外	行秘書處文書組	行秘書處機要組	行訴願委員會	行不便
	3	行市	行色	行易 ⁸	行後 ⁹	行法院副院長	行行政院各部會	行秘書處第一組	行秘書處總務組	行會計室	行途中 ¹⁰
E	4	行文	行勿色勿	行知易難	行前	行法院書記廳	行院命令	行秘書處第二組	行秘書處議事組	行會議	行家 ¹⁰
	5	行用 ⁵	行倉色皇	行長	行省	行法院第一庭	行院規委員會	行秘書處第三組	行院討論	行新聞局	行旅
G	6	行列 ⁶	行市同儉	行鈞長鑒	行政	行法院第二庭	行院訓令	行秘書處第五組	行院通令	行議決	行員
	7	行兜	行車 ⁷	行勳長鑒	行人政員	行法院副院長	行院長	行秘書處第六組	行院決議案	行院核封委員會	行費
J	8	行年	行李	行使	行政官	行法院統計室	行院副院長	行秘書處第四組	行院統計考	行費政用	行船 ¹¹
	9	行至	行李費	行職便權	行長政官	行法院會計室					

七二六

空中霸王機及舉

麗客機常班通航：上海廣州衛林港昆明新加坡
廈門福州台南加爾各答舊金山：等地
汕頭海口台北曼



中國航空公司

香港 告羅士打行 電話31166至9
九龍 半島大酒店 電話58870

726

SM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
行 旌	行 商	行 正 為 當	行 路	行 營	街	街	街 署	街 散	衛 士	0 L
行 動	行 貨	行 惡 為 化	行 號	行 主 營 任	街	街 口	街	街 鋒	衛 民	1 M
行 自 動 不 由	行 情	行 腐 為 化	行 過	行 營 參 長	街 士	街 市	街 衛	街 陷 鋒 陣	衛 生	2 P
行 不 動 便	行 看 情 跌	行 期	行 業	行 禮	街 語	街 名	街	街 鋒 隊	衛 大 生 隊	3 R
行 自 動 由	行 看 情 漲	行 未 期 定	行 署	行 如 禮 儀	街 (同法)	街 道	街 出	街 撞	衛 之 生 道	4 S
行 郵 動 局	行 間	行 定 期 否	行 駁	行 蹤	街	街 巷 談 議	街 要	街 繁	衛 生 局	5 T
行 越 動 軌	行 程	行 展 期 緩	行 誼	行 不 明 蹤	街	街 頭	街 突	街 斷	衛 局 生 長	6 U
行 電 動 局	行 為	行 懸	行 憲	行 不 定 蹤	街 內	街	街 破	街	衛 生 車 隊 生 汽	7 W
行 將	行 不 為 檢	行 裝	行 總	行 詭 蹤 秘	街 堂	街 門	街 動	街	衛 生 部	8 Y
行 莊	行 反 為 動	行 賄	行 轄	行						9 Z

行街街街街街街

七二七

727

SM



飛馬
啤酒

北平啤酒公司出品

品質優良

滋味芬芳

營養豐富

總代理

北京前門外大街一〇號

電話5-1631-2-3



衛衛衣表

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z			
衛	0	衛生部	人事室	衛生部	總務司	衛隊	衛隊	市長	衣冠	衣箱	表拒示	鎮靜	表同意	表明跡
	A	衛生部	人事室	衛生部	總務司	衛隊	衛隊	市長	衣冠	衣箱	表拒示	鎮靜	表同意	表明跡
	1	衛生部	醫務委員會	衛生部	醫政司	衛隊長	衛隊	政府	衣冠	不整	衣還錦	表消極	表贊同	表見度
	B	衛生部	醫務委員會	衛生部	醫政司	衛隊長	衛隊	政府	衣冠	不整	衣還錦	表消極	表贊同	表見度
	2	衛生部	方衛生司	衛生部	藥政司	衛護	衛隊	黨部	衣冠	禽獸	表	表無他	表贊成	表決
	C	衛生部	方衛生司	衛生部	藥政司	衛護	衛隊	黨部	衣冠	禽獸	表	表無他	表贊成	表決
	3	衛生部	次長	衛生部	設備	衛	衛隊	議會	衣食	衣食	表示	表強硬	表白	表決心
	D	衛生部	次長	衛生部	設備	衛	衛隊	議會	衣食	衣食	表示	表強硬	表白	表決心
	4	衛生部	防疫司	衛生部	成	衛	衛隊	諸	衣食住	衣食住	表不滿	表意見	表冊	表決權
	E	衛生部	防疫司	衛生部	成	衛	衛隊	諸	衣食住	衣食住	表不滿	表意見	表冊	表決權
5	衛生部	保健司	衛生部	司令	衛	衛	之	衣食住	衣食住	表反對	表態度	表兄弟	表格	
F	衛生部	保健司	衛生部	司令	衛	衛	之	衣食住	衣食住	表反對	表態度	表兄弟	表格	
6	衛生部	部次長	衛生部	司令部	衛	衛	情	衣料	衣料	表同情	表滿意	表兄弟	表率	
G	衛生部	部次長	衛生部	司令部	衛	衛	情	衣料	衣料	表同情	表滿意	表兄弟	表率	
7	衛生部	部長	衛生部	兵	衛	衛	量	衣服	衣服	表同意	表積極	表式	表姊妹	
H	衛生部	部長	衛生部	兵	衛	衛	量	衣服	衣服	表同意	表積極	表式	表姊妹	
8	衛生部	統計室	衛生部	國	衛	衛	陽	衣服	整齊	表好	表擁護	表同情	表明	
J	衛生部	統計室	衛生部	國	衛	衛	陽	衣服	整齊	表好	表擁護	表同情	表明	
9	衛生部	會計室	衛生部	守土	衛	衛	陽	衣物	衣物					
K	衛生部	會計室	衛生部	守土	衛	衛	陽	衣物	衣物					

七二八

分設：
重慶 上海
下關 廣州

雲南慶興

煙葉專家 香菸總經理

薄利主義 廉美週到

▷ 附設信託部 門代客買賣 ◁

總社：
昆明同仁街四伍
至四六號
電話：三三三三
電掛：四五〇七
電話：四五〇七

728

SN

表 衰 衮 衮 袍 袒 袖 被

七二九

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
表揚	衰老	衷曲	衮	袒	被	被指 人摘	被扣 留	被洗 收	被劫 ¹⁷
表嫂	衰朽	衷情	衮諧 衮公	袒護	衮	被陷 人害	被任 為	被佔 領	被其
表單	衰弱	衷腸	冊	袖	衮	被疑 人疑	被 ⁷ 告	被批 駁	被服
表裡	衰敗	衷誠	衮	袖手	衮	被疑 人心	被原 告	被 ⁸ 拘	被服 庫
表睦誼	衰微	表	衮	袖旁 手觀	衮	被輕 人視	被 我	被 押	被服 廠
表演	衰落	相	衮	袖珍	祛	被議 人論	被 攻	被 刺	被屈 服
袂	衰頹	衮	袂	袖珍 本	被	被 ⁵ 斥	被 困	被 戕	被空 襲
衫	衮	衮席	袂	袖章	被 ² 人	被 打	被 劫	被 阻	被 ⁹ 面
衰	衰	衮之 席上	袍	衮	被 告 人	被 ⁶ 扣	被 災	被 彼	被 架
衰亡	衷心	袂	袍澤	袂					

0 L 1 M 2 P 3 R 4 S 5 T 6 U 7 W 8 Y 9 Z

昆 明 中 國 國 貨 公 司

提 倡 國 貨 運 銷 全 國 名 廠 出 品

地 址 正 義 路 四 五 六 八 號 電 報 掛 號 七 八 四 電 話 三 二 三 四

729

SN

被 裁

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
被 裁	0	被 侵	被 侮 辱	被 動	被 單	被 敵	被 舉	被 殲 ²¹	裕	裁 會 兵 議	裁 冗 汰 員
	A	被 侵 佔	被 封 閉	被 地 動 位	被 割 斷	被 毆	被 舉 為	被 驅 逐	祇	裁 決	裁 定
	1	被 侵 佔	被 封 閉	被 地 動 位	被 割 斷	被 毆	被 舉 為	被 驅 逐	祇	裁 決	裁 定
	2	被 侵 略	被 護 保 國	被 殺	被 禁 ¹³	被 彈 劾	被 擊 沉	被 竊 ²³	裁	裁 判	裁 併
	3	被 迫	被 害 ¹⁰	被 控	被 毀	被 選 ¹⁶	被 壓 迫	袷	裁 去	裁 判 長	裁 軍
	4	被 俘	被 脅	被 裁 ¹²	被 綁	被 選 舉	被 檢 查	袷	裁 示	裁 判 官	裁 酌
	5	被 炸	被 捕	被 盜	被 選	被 舉 人	被 檢 舉	袷	裁 可	裁 判 所	裁 缺
	6	被 炸 傷	被 匪	被 受 盜 驚	被 虜	被 舉 權	被 騙 ¹⁹	裏	裁 衣	裁 判 員	裁 退
	7	被 炸 燬 ¹¹	被 累 ¹¹	被 圍	被 誣 ¹⁴	被 擯 ¹⁷	被 難	袴	裁 成 ⁴	裁 判 權	裁 員
	8	被 炸 壞	被 逐	被 逮	被 誘	被 邀	被 議 ²⁰	裱	裁 兵	裁 法	裁 減 薪 員
	9	被 看 破 ¹⁰	被 偷	被 欺	被 調 ¹⁵	被 參 邀 加					
	A	被 侵	被 侮 辱	被 動	被 單	被 敵	被 舉	被 殲 ²¹	裕	裁 會 兵 議	裁 冗 汰 員
	B	被 侵 佔	被 封 閉	被 地 動 位	被 割 斷	被 毆	被 舉 為	被 驅 逐	祇	裁 決	裁 定
C	被 侵 略	被 護 保 國	被 殺	被 禁 ¹³	被 彈 劾	被 擊 沉	被 竊 ²³	裁	裁 判	裁 併	
D	被 迫	被 害 ¹⁰	被 控	被 毀	被 選 ¹⁶	被 壓 迫	袷	裁 去	裁 判 長	裁 軍	
E	被 俘	被 脅	被 裁 ¹²	被 綁	被 選 舉	被 檢 查	袷	裁 示	裁 判 官	裁 酌	
F	被 炸	被 捕	被 盜	被 選	被 舉 人	被 檢 舉	袷	裁 可	裁 判 所	裁 缺	
G	被 炸 傷	被 匪	被 受 盜 驚	被 虜	被 舉 權	被 騙 ¹⁹	裏	裁 衣	裁 判 員	裁 退	
H	被 炸 燬 ¹¹	被 累 ¹¹	被 圍	被 誣 ¹⁴	被 擯 ¹⁷	被 難	袴	裁 成 ⁴	裁 判 權	裁 員	
J	被 炸 壞	被 逐	被 逮	被 誘	被 邀	被 議 ²⁰	裱	裁 兵	裁 法	裁 減 薪 員	
K	被 看 破 ¹⁰	被 偷	被 欺	被 調 ¹⁵	被 參 邀 加						

七 三 〇

協助經濟復興

促進生產建設

中國僑民銀行公司

總管處

昆明明分公司
 昆明明屏街
 電話四〇二八
 電話六九〇九

便利僑資流通
 調濟國家金融

730

SO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
裁處	裁撤	裊	裔	袂	補軍充	補具 ⁸	補造	補短	補填	0	L
裁剪	裁縫	桓	裕	補	補考	補放	補寄	補貼	補領 ¹⁴	1	M
裁答	裁釐	裏	裕民	補上 ³	補行	補叙 ⁹	補救	補報	補數 ¹⁵	2	P
裁減	裂	裏子	裕民生	補支 ⁴	補宣行	補宜	補之救	補道註	補撥	3	R
裁軍備	裂痕	裏面	裕如	補不足	補登行	補券宜	補辨救	補法	補遺 ¹⁶	4	S
裁復	裂甚深	裏海	裕國	補白 ⁵	補就行	補缺	補習	補司令區	補選	5	T
裁奪	裂昔	裏塘	裡	補用	補助	補益	補習班	補給處	補辦	6	U
裁示復	裂開	裏外合	裏	補文 ⁶	補助費	補送	補發 ¹²	補運 ¹³	補償 ¹⁷	7	W
裁電示	裂縫	裏	裏葛	補收	補足	補票 ¹⁴	補費	補匯	補購	8	Y
裁製	裊	裡	裙	補充						9	Z

裁製裏裕裏補

七三一

四 明 商 業 儲 蓄 銀 行

辦理商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託保管倉庫

外埠分支行：重慶 成都 西安 蘭州 陝西 西縣 鄭州 南京 蘇州 杭州 南波 紹興 漢口 徐州

總行：北京東路式四〇號

上海分行：

總行儲蓄信託部：南京東路四七〇號 ● 本埠支行：虹口 南市 林森路 南京西路

731

SO

補裝裱褙製複

七三一

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
補	0	補 ¹⁹	裝	裝 船	裝 運	裝	裝	裳	裹 不	製 造	製
	A	織	扮	於 底	專 船	至	載		機	足 前	局
裝	1	裝	裝	裝	裝 運	裝 板	裝	裱	製	製 造	裝
	B		車	訂	專 船	費					
裱	2	裝 火	裝 車	裝	裝 船	裝 何	裱	褂	製 空	製 造	裾
	C	車	運	修	船	裁 物			片	氣	
褙	3	裝	裝 快	裝	裝	裝 噸	裱	裸	製 製	製 專	複
	D	出	輪	配	備	載 數			成	造 利	
製	4	裝	裝 輪	裝	裝	裝	裱 良	裸	製	製 造	複 式
	E	甲	快 運	設	費	滿	益 多		版	廠	
製	5	裝 甲	裝 快	裝	裝	裝	裱 甚	裸	製	製 謠	複 決
	F	船	出	貨	竣	飾	益 大		體	法	
複	6	裝	裝 快	裝 貨	裝	裝	裱	褻	製	製	複 決
	G	至	輪 至	貨 船	置	飾 品	補		表	就	
權	7	裝	裝	裝 專	裝	裝	襪	裹	製	製	複 利
	H	有	卸	專 船	置 法	璜			造	備	
利	8	裝	裝 卸	裝 船	裝	裝	襪	裹	製 不	製	複 寫
	J	束	費	專 運	運	箱			足	良	
寫	9	裝	裝 不	裝 運	裝 何	裝					
	K	足	法 良	專 船	運 處	箱 單					

國 華 銀 行

辦理一切商業銀行業務 兼營各種儲蓄信託事項

總行上海北京路河南路口 電話 92320

732

SP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
複寫紙	襖	綸	襖終身 襖奪公	襖	襖獎	襖 <small>(同襖)</small>	襖	襖	襖	0	複襖襖襖襖襖襖襖襖襖襖
複製	襖	襖	襖動 襖奪位	襖	襖獎狀	襖	襖	襖	襖	1	
複選	襖	襖	襖魄	襖	襖	襖	襖	襖	襖	2	
複雜	襖	襖	襖動	襖	襖助	襖	襖	襖	襖衣	3	
複己極	襖	襖	襖職	襖	襖理	襖	襖	襖	襖托	4	
複情形	襖	襖	襖查 襖職	襖	襖陽	襖	襖	襖	襖衫	5	
複異常	襖	襖	襖	襖	襖辨	襖	襖	襖	襖	6	
襖	襖母	襖	襖	襖	襖贊	襖	襖	襖	襖用	7	
襖小	襖	襖	襖	襖	襖	襖	襖	襖	襖取	8	
襖急	襖 <small>(同襖)</small>	襖公 襖奪	襖	襖						9	
										Z	

複襖襖襖襖襖襖襖襖襖襖

七三三

金城銀行

總行：上海江西路二百號 電話：一二四〇〇

分支行處：遍設國內各大都市

733
SP

西

七三四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
西	A	雙 舟	西 口	西北 師範 學院	西 安 市	西 門 子	西 面	西 班 牙	政 府	西 康 省 政 府	西 經	西 領 事
	B	雙 據	西 山	西北 隅	西 安 市	西 法	西 洋	西 班 牙	領 事	西 康 省 政 府 主 席	西 ¹⁴ 寧	西 領 館
	C	雙 拳	西 方	西北 農 學 院	西 安 市	西 返	西 各 洋 國	西 班 牙	領 事 館	西 康 省 黨 部	西 寧 市	西 ¹⁵ 歐
	D	欄	西 文	西 印 度	西 安 市	西 來	西 南	西 海 濱	西 康 省	議 會	西 寧 市	西 鄰
	E	襪	西 文 字 母	西 代 辦	西 安 市	西 京	西 南 隅	西 ¹¹ 望	西 ¹² 湖	西 寧 市	政 府	西 ¹⁶ 學
	F	襪	西 公 使	西 ⁶ 式	西 ⁷ 里 伯	西 使	西 ¹⁰ 貢	西 區	西 報	西 寧 市	黨 部	西 曆
	G	兩	西 ⁵ 去	西 江	西 利 伯 亞	西 使 館	西 班 牙	西 部	面 進	西 寧 市	議 會	西 ¹⁸ 藏
	H	西	西 北	西 向	西 ⁸ 昌	西 ⁹ 段	西 公 使	西 域	西 ¹³ 運	西 寧 市	西 端	西 醫
	J	西 ² 人	西 北	西 大 學	西 岸	西 風	西 公 使 館	西 康	西 路	西 寧 市	西 領	西 歸
	K	西 ³ 上	西 北	西 工 學 院	西 安	西 門	西 東 風					

東 萊 銀 行

上海總行
天津分行
青島分行
濟南分行
上海支行

上海天津路
天津天津路
青島天津路
濟南天津路
上海天津路
天津天津路
天津天津路
天津天津路
天津天津路
天津天津路

電報掛號 515490
5490
5490
5490

734

SR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
西 ¹⁹ 邊	要 ⁵ 犯	要件	要求	無效	要努力	要相商	要容	要數量	要素	0	L
西藥	要目	要旨	太多	無理	要利用	要相請	要保	要限制	要員	1	M
西藥房	要用	要多少	太過	要答復	要忍耐	要知	要保人	要限期	要索	2	P
要	之 用物	要安心	要引渡	要過甚	要防備	要此知	要保險	要負責	要挾	3	R
要 ² 人	要可靠	要回扣	要不遂	要廠方	要 ⁸ 事	要此知	要勉力	要情形	要再說	4	S
要行動	要加價	要回信	要加薪	要賠款	要待決	要函	要若干	要機會	要特別	5	T
要 ³ 小心	要 ⁶ 早	要 ⁷ 改	要交出	要賠價	要待商	要政	要面子	要 ¹⁰ 害	要秘密	6	U
要 ⁴ 之	要早日	要快	要我方	要償損失	要事待	要津	要限定	要差	要 ¹¹ 貨	7	W
要公	要地	要否	要我求	要言	要面商	要約	要人 限定數	要業	要畧	8	Y
要不得	要好	要電 否復	要派 求員	要不 言煩						9	Z

西要

七三五

浙江省銀行 — 為全省人民忠誠服務之金融機構

辦理存款放款匯兌儲蓄信託等業務

迅速 — 便利 — 優厚

總行 杭州中山中路195號
上海分行 上海泰德三路8-10號
其他分支行處庫 計102單位遍設全省及省外重要城市

735

SR

要單覆覓見

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
要單覆覓見	0	要務	要欸	要塞	要圖樣	要銜	要點	單電	覆慘劇	覆巢之下無完卵	覈實報
	A	要務	要欸	要塞	要圖樣	要銜	要點	單電	覆慘劇	覆巢之下無完卵	覈實報
	1	要埠	要超過	要司令	要緊	要罷工	要職	單電	覆沒	覆載	覈實支
	B	要埠	要超過	要司令	要緊	要罷工	要職	單電	覆沒	覆載	覈實支
	2	要附件	要趁此機會	要司令部	要領	要澈底	單電	單電	覆翻雲雨	覆試	(同義) 覈
	C	要附件	要趁此機會	要司令部	要領	要澈底	單電	單電	覆翻雲雨	覆試	(同義) 覈
	3	要堅持	要幾何	要重塞地	要慢	要錢	單日	單電	覆按	覆選	見
	D	要堅持	要幾何	要重塞地	要慢	要錢	單日	單電	覆按	覆選	見
	4	要清理	要答復	要區域	要聞	要據	單代電	單敬電	覆查	覆鍊	見人
	E	要清理	要答復	要區域	要聞	要據	單代電	單敬電	覆查	覆鍊	見人
5	要現欸	要減價	要道	要需	要辦	單代電	覆	覆核	覆報	見忘小大	
F	要現欸	要減價	要道	要需	要辦	單代電	覆	覆核	覆報	見忘小大	
6	要着	要價單	要義	要對方	要遵守	單代電	覆電	覆核	覆無誤	(同義) 覈及	
G	要着	要價單	要義	要對方	要遵守	單代電	覆電	覆核	覆無誤	(同義) 覈及	
7	要復	要電	要目的	要價	要遵照	單代電	覆敬電	覆難收	覆敗	覈見天日	
H	要復	要電	要目的	要價	要遵照	單代電	覆敬電	覆難收	覆敗	覈見天日	
8	要復電	要監	要達到的	要若干	要憑據	單電	覆車	覆巢下	覆實	見見仁智	
J	要復電	要監	要達到的	要若干	要憑據	單電	覆車	覆巢下	覆實	見見仁智	
9	要策	要路	要圖	要廣	要購						
K	要策	要路	要圖	要廣	要購						

漢 陽 工 業 廠

上海徐家匯 徐鎮路 261 弄 15 號 電話 (02) 75031

736

ST

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
見 ⁵ 外	見 拙	見於 信人	見 ¹¹ 責	見 ¹³ 過	見勇 義為	見而 機作	規定 數	規 律	規 模	甚 小	0 L
見 示	見 其	見即 信行	見 教	見 罪	見 ¹⁴ 疑	見行 機事	規數 定目	規 矩	規 範		1 M
見 功	見 於	見 背	見 習	見 愛	見 聞	見 諸	規數 定量	規 格	規 避		2 P
見 ⁶ 地	見 怪	見前 電	見習 生	見 解	見不 聞廣	見心 獵喜	規價 定格	規 幸	規 勸		3 R
見 有	見 事	見 ¹⁰ 笑	見 ¹² 無	見不 解同	見所 聞及	見 ¹⁹ 證	規範 定圍	規 程	寬		4 S
見不 死救	見不 事妙	見 效	見 報	見互 解異	見甚 聞廣	見 識	規標 定準	規 畫	寬 人		5 T
見 ⁷ 利	見願 免夫	見原 文	見 復	見 電	見 ¹⁵ 諒	規	規 例	規 銀	寬 安		6 U
見忘 利義	見 ⁹ 客	見原 函	見為 復盼	見即 電行	見為 諒幸	規 元	規 則	規 模	寬 到		7 W
見 告	見 面	見原 電	見為 復符	見即 電辦	見 ¹⁶ 機	規 定	規 約	規甚 模大	寬 取		8 Y
見 ⁸ 到	見 信	見原 稿	見思 吳達	見 義							9 Z

見規寬

七三七

大華印刷製盒廠

上海徐家匯徐鎮路三一九號

覓視覘覘

七三八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	覓	視兒	視具	覘 <small>(同覘)</small>	親	親	親	親	親朋	親疏
	B	保	同戲	為文		父	老	征	故	戚友	疏
1	B	覓	視如	視	覘	親	親	親	親 <small>仇者所快 親者所痛</small>	親密	親愛 ¹³
	C	便	死歸	察		手	見	迎			
2	C	覓	帶	視	視	親	親	親	親 ¹⁰	親 ¹²	親精
	D	使人	我上	察員		友	身	知	家	善	愛誠
3	D	覓	視	視	親	親	親	親	親	親	親
	E	得	事	線		母	告	法	送	華	義
4	E	覓	視伊	視	親	親	親	親	親	親	親
	F	就	事始	覺	人	自	亭	信	書	貴	睦
5	F	視	視無	視	親	親	親	親	親 ¹¹	親	親 ¹⁴
	G	若	物	聽	口	自	出	赴	投	筆	迹
6	G	視	視無	覘	親	親	親	親	親	親	親
	H	之	若	睹	子	自	蒞	往	美	筆	蒞
7	H	視	視情	覘	親	親	親	親	親	親	親 ¹⁵
	I	此	形	其	女	收	近	英	眼	筆	寫
8	J	視	視再	覘	親	親	親	親	親	親	親
	K	如	情形	定	王	行	來	英美	戚	筆	熱
9	K	視	視	覘	親	親					
	L	同律	為		日	至					

額外香醇
鷹標玫瑰露



天津 香港 廣州 澳門 永豐行酒廠



著名五加皮
風行中外

738

SU

親觀覺觀觀角缺摘解

七三九

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
親德	親 ²⁰ 譯	觀	觀	觀 用意 其意	觀 衆	觀 操	角 度	背	解 方 決 法	0	L
親敵	親 ²¹ 屬	覺	觀 止	觀 所 其 爲	觀 測	觀 點	角 逐	觥	解 種 決 各 難	1	M
親拳	觀	覺 悟	觀 之	觀 急 其 度	觀 象 台	觀 瞻	觔	解	解 條 決 件	2	P
親暱	觀 觀	覺 書	觀 火	觀 念	觀 厥 成	觀 所 瞻 繫	缺	解 ⁵ 甲	解 辨 決 法	3	R
親歷 ¹⁶	觀	覺 得	觀 此	觀 看	觀 感	觀 禮	缺 望	解 歸 甲 田	解 ⁸ 肩	4	S
親謁	觀	覺 察	觀 光	觀 風	觀 察	觀 聽	摘	解 ⁶ 交	解 析	5	T
親臨 ¹⁷	觀 見	覽	觀 光 園	觀 後 效	觀 摩	角	摘 適	解 任	解 幾 何 析	6	U
親主 臨持	觀主 見席	觀	觀 色	觀 望	觀 劇	角 力	觚	解 推 衣 食	解 往	7	W
親題 ¹⁸	觀 賀	觀 縷	觀 成	觀 排 望 和	觀 戰	角 色	觥	解 ⁷ 決	解 京	8	Y
親錄 ²⁰	觀	觀	觀 其	觀 急 望 度						9	Z



飛馬牌 字典

國語日報社出版

解脫穀觸言

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	解	解 婚	解	解	能 交	觸	觸 生	言 人	言 願	言
	放	除 約	散	愛	等 錯	觸	景 情	人 殊	不 行	念
1	解 ⁹	解 痛	解	解 ¹⁸	触	觸	觸	言	言 如	言 及
	省	除 苦	答	職						
2	解	解	解	解 ¹⁹	触	觸	觸	言	言 法	言
	約	剖	產	繳						
3	解 ¹⁰	解 剖	解	解 ²⁰	触	觸	觸	言 在	言	言 聽者說 言者詳
	凍	學	感	勸						
4	解	解	解 ¹³	解	觸	觸	觸	言 成	言 之	言 笑
	紛	送	禁	釋						
5	解	解 ¹¹	解	解	觸	觸	觸	言 匪	言 有	言 動
	除	救	鈴	嚴						
6	解 求	解	解 繫	解 ²²	觸	觸	觸	言 痛	言	言 喻
	除 縛	脫	鈴 人	囊						
7	解 困	解	解 繫	解 ²³	觸	觸	觸	言 繫	言 必	言 詞
	除 難	部	鈴 鈴	體						
8	解 戒	解 ¹²	解 ¹⁴	解 ²⁷	觸	觸	觸	言 由	言	言 在
	除 嚴	圍	說	鏡						
9	解 武	解	解 ¹⁵	触	觸	觸	觸	言	言	言
	除 裝	款	嘲							

七四〇

鶴鳴鞋帽商店

南北京分店中山路三十三號

740

SV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
言路	言反論動	訂	訂租有約	訂約後	訂合同貨	計	計欠	計收	計共約	0	L
言其遇實	言版自由出	訂立	訂條有約	訂約時	訂條件	計告	計日	計合	計共值	1	M
言賅	言正論確	訂合同立	訂合同	訂約時付定金	訂貨單	計聞	計日可	計在	計折合 ⁷	2	P
言語	言自論由	訂契立約	訂同合時	訂約時先付定金	訂數量	計	計可日達	計必在行	計到 ⁸	3	R
言支語吾	言論界	訂章立程	訂妥	訂婚	訂條約	計	計日金元	計件	計法金幣 ⁴	4	S
言不通	言荒謬	訂正	訂定	訂之婚喜	訂期	計	計可 ⁵	計早	計政 ⁹	5	T
言齟齬	言意簡賅	訂交	訂合同定同	訂日期婚	訂盟	計 ³	計萬出全	計早到	計約	6	U
言談	言正歸傳	訂有	訂於	訂吉婚期	訂購	計 ⁴	計 ⁶ 有	計共	計盈	7	W
言論	言計聽從	訂合同有同	訂明	訂貨	訂若購干	計支	計存	計共有	計美金元 ⁸	8	Y
言論不由	言歡	訂契有約	訂約	訂日貨期						9	Z

言訂計計

七四一

741

SV

濟華堂藥房

經售(各國新藥 醫療器械
日夜配方 衛生良藥)

地址 太平路一八五號(淮海路口) 電話二二六八六

計訊討許訓

七四二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	計英鎊	計費	計所無出	計算書	計議	計	討逆	討論之	必論要	討極久	訓示
	1	計值	計策	計港幣元	計價	訊	討巧	討逆軍	討論之	餘地	討價	訓示
B	2	計時	計曾	計較	計數	訊究	討平	討飯	討論要	討餘地	訓示	
	3	計時日	計畫	計達	計窮	訊明	討伐	討賊	討論久	討鏡	訓令	
C	4	計荷	計已定	計鈞達鑒	計謀	訊取	討伐令	討賊軍	討論索	許	訓令	
	5	計國幣元	計不畫行	計需	計虧	訊息	討叛伐逆	討厭	討終結	許直	訓令	
D	6	計開	計如畫何	計算	計應	訊悉	討好	討價	討論果	許發	訓令	
	7	計短	計畫書	計方算法	計邀	訊問	討沒趣	討還價價	討論無果	訓	訓令	
E	8	計程	計進畫行	計算至	計洞鑒	訊據	討便宜	討論	討論會	訓斤	訓令	
	9	計爲	計可無出	計算起	計鈞鑒	訊辦						

觀美方大 穎新樣式

四三〇〇



大 方 廣 告

口紹海江善大山中口漢



742

SW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
訓諒	訓條	訓練員	訓諭	託由	託訂	託詞	託購	記心	記事	0	
令悉	條	員	諭	由	訂	詞	購	心	事	L	
訓節	訓責	訓練班	訓辭	託代向	託故	託延詞	託轉	記不清	記事錄	1	
令開	責	班	辭	代向	故	延詞	轉	不清	錄	M	
訓育	訓詞	純訓練熟	訛	託代買	託病	託推詞	託轉交	記清楚	記念	2	
育	詞	純熟	訛	代買	病	推詞	轉交	楚	念	P	
訓主	訓話	訓練處	訛上	託名	託寄	託推詞	託辭	記功	記室	3	
育任	話	處	上	名	寄	推詞	辭	功	室	R	
訓政	訓誠	訓練部	訛笑	託交	託帶	託推詞	託謝	記存	記者	4	
政	誠	部	笑	交	帶	推詞	謝	存	者	S	
訓時	訓誨	訓練團	訛	託足	託帶上	託福	記大功	記名	記者稱	5	
政期	誨	團	訛	足	帶上	福	大功	名	稱	T	
訓迪	訓練	訓練總監	託	託庇	託帶去	託辣斯	記大過	記投票	記速	6	
迪	練	總監	託	庇	带去	辣斯	大過	票	速	U	
訓勉	訓練所	訓練總部	託人	託治	託帶呈	託費	記小過	記取	記帳	7	
勉	所	總部	人	治	帶呈	費	小過	取	帳	W	
訓有	員總會	訓導	託代	託其	託買	託辦	記欠	記性	記得	8	
勉加	員會	導	代	其	買	辦	欠	性	得	Y	
訓教	訓練隊	訓練處	託付	託孤						9	
教	隊	處	付	孤						Z	

訓訛託記

七四三



口得意牙膏

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	記過	訶	說錯	訣竅	訪密員告	訪聞	許身	設 ⁴ 不	設其有事	設治局
	1	記載	訶	訶	訥	訪員稱	訪謁	許其	設不能	設 ⁷ 防	設法
C	2	記失載實	訑	訟	訪	訪晤	許	許彼	設不能	設局	設交涉
	3	記翔載實	訢	訟事	訪友	訪得	許久	許俟	設 ⁵ 立	設阱	設改進
E	4	記號	訛	訟案	訪知	訪問	許以	許國	設令	設處身地	設改善
	5	記憶	訛言	訟師	訪明	訪問團	許可	許給	設 ⁶ 在	設 ⁸ 或	設阻止
G	6	記錯	訛索	訟累	訪事	訪悉	許可證	許與	設有	設使	設恢復
	7	記錄	說詐	訟費	訪查	訪華	許多	許願	設可	設有能	設訂購
J	8	記在卷	說傳	訣	訪員	訪華團	許我	設	設此	設有治	設保護
	9	記錄簿	說誤	訣別	訪消息員	訪察					

金山企業股份有限公司廣州分公司

廣州市西堤大馬路二十八號

電話：12592 電報掛號：9922

代理國外廠商各種機器抽水機起重機
內河汽船電影器材五金肥料等

744

SY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
設起	設調	設	設 ¹²	訴	訴	診	診	結	註	詎	0
法運	法查	施	無	新	詞	所	斷	果	解	知	L
設消	設調	設	設	說	訴	診	診	註	註	詎	1
法滅	法度	計	備	說	稱	治	証	(同證)	銷	料	M
設脫	設調	設	設 ¹³	訴	訴	診	註	註	註	詎	2
法身	法解	委員會 設計考核	想	訴	請	病	註	釋	釋	意	P
設脫	設礎	設委	設	訴	訴	診	註	註	註	詐	3
法售	法商	計員	置	告	武	視	冊	註	註	詐	R
設脫	設辨	設委	設 ¹⁴	訴	訴	診	註	註	註	詐	4
法離	法理	委員會	領	狀	法	察	冊	冊	冊	言	S
設覓	設營	設計處	設 ¹⁵	訴	訴	診	註	註	註	詐	5
法取	法救	處	廠	苦	願	療	冊	冊	冊	取	T
設接	設購	設 ¹⁰	設計	訴	訴	診	註	註	註	詐	6
法洽	法進	站	廠	追	訶	所	冊	冊	冊	財	U
設密	設勸	設	設	訴	訶	診	註	註	註	詐	7
法探	法阻	宴	辦事	訟	責	斷	定	定	定	術	W
設疏	設籌	設良	設 ¹⁷	訴	訴	診	註	註	註	詐	8
法通	法撥	悅	館	訟	診	斷	明	明	明	取	Y
設維	設 ⁹	設 ¹¹	說	訴							9
法持	若	處	說	訟							Z

設訴訶診註詎詐

七四五

電話五二〇七九

安達紡織股份有限公司
Oriental Textile Manufacturing Co., Ltd.

180 NINGPO ROAD

SHANGHAI

TEL. 95822 94692

CABLE 510079

上海寧波路一八〇號
電話九五四八二二

745

SY

許評詁詞詢詢試

七四六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	詐稱	評甲 定乙	披辭	詞句	詢為	詢問	試用	試其	試場	試及 驗不 格
	B	詐偽	評語	詘	詞令	詢	詢價	試用	試性 卷質	試種	試合 驗不 格
1	C	詐騙	評價	詢	詞典	詢之	詢語	試用	試期 中	試署	試手 驗續
	D	詒	員會 評價委	詼	詞氣	詢不 之答	詢據	試用	試結 果	試金 石	試可 驗用
2	E	詔	評閱	詳	詞訟	詢及	詢僉 同謀	試向	試思	試性 辨質	試合 驗格
	F	評	評論	詞	詞意	詢以	詣	試行	試航	試購	試成 驗績
3	G	評判	評議	詛	詞不 意明	詢明	誑 (同謀)	試仿 行造	試探	試題	試身 驗體
	H	評判員	評議員	詛咒	詞窮	詢其	試	試車	試將	試驗	試驗 所
4	J	評結果	評議會	詞	詠	詢悉	試之	試其 言道	試問	試及 驗格	試性 驗質
	K	評定	詖	詞達 不意	詡	詢得					

中央合作金庫信託部

代收上海電信局報話費

地址：四川中路二二三號 電話：一四三二三

746

SZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
試驗室	詩	話評	詭辭	話中	話劇	該工廠	該公司	該總經理	該代表	0	L
試驗後	詩人	詭	詭辨	話投不機	話機	該 ⁴ 日	該公使	該司	該代理	1	M
試驗前	詩意	詭計	詮	話別	話舊	該戶	該使公館	該司令	該理代人	2	P
試驗時	詩歌	詭百計出	詮次	話局	(同察) 答	該市	該方面	該司長	該代辨	3	R
試驗員	詩韻	詭多計端	詮釋	話柄	詬	該公司	該支票	該主任	該 ⁶ 件	4	S
試驗處	詩目韻錄	詭秘	詰	話務	該 ³	該西公司稱	該 ⁵ 生	該主席	該死	5	T
試驗費	詭	詭詐	詰責	話務員	該大使	該答復公司	該生等	該主管	該字	6	U
試驗場	詭具	詭稱	詰問	話費	該使館	該答稱公司	該犯	該長官主管	該字母	7	W
試驗結果	話	詭謀	詰難	話說	該工程師	該經理公司	該民	該機關主管	該字碼	8	Y
試驗觀	話病	詭講	話	話線						9	Z

試詩詭詭詭詭詭詭

七四七

美 藝 紙 行

南 京 太 平 路 十 八 號

747

SZ

該

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
該	0	該地	該系	該法令	該段	該案	該區域	該帳	該貨	該商	該密電
	A	該地	該系	該法令	該段	該案	該區域	該帳	該貨	該商	該密電
	1	該長	該局	該法律	該軍	該匪	該殺	該帳單	該交清	該商人	該電本
	B	該地官	該局	該法律	該軍	該匪	該殺	該帳單	該交清	該商人	該電本
	2	該行	該局長	該法規	該軍長	該校	該團	該船	該起運	該商行	該密碼
	C	該行	該局長	該法規	該軍長	該校	該團	該船	該起運	該商行	該密碼
	3	該行長	該車	該委員	該科	該校長	該政	該公	該運各費	該商家	該規則
	D	該行長	該車	該委員	該科	該校長	該政	該公	該運各費	該商家	該規則
	4	該經	該車行	該員委	該科長	該城	該部	該船主	該貨款	該商輪	該訪員
	E	該經理	該車行	該員委	該科長	該城	該部	該船主	該貨款	該商輪	該訪員
5	該合同	該社	該長官	該洋行	該秘書	該部份	該條	該已到期	該通令	該專員	
F	該合同	該社	該長官	該洋行	該秘書	該部份	該條	該已到期	該通令	該專員	
6	該批	該社長	該使館	該班	該書秘長	該部長	該條文	該提單	該信通員	該產業	
G	該批	該社長	該使館	該班	該書秘長	該部長	該條文	該提單	該信通員	該產業	
7	該貨	該店	該約	該院	該消息	該處	該條例	該貨價	該教官	該問題	
H	該批物	該店	該約	該院	該消息	該處	該條例	該貨價	該教官	該問題	
8	該貨	該所	該省	該院長	該借款	該處長	該條約	該貨輪	該教授	該款 ¹²	
J	該批款	該所	該省	該院長	該借款	該處長	該條約	該貨輪	該教授	該款 ¹²	
9	該貨	該所長	該省長	該員	該區 ¹¹						
K	該批價	該所長	該省長	該員	該區 ¹¹						

七 四 八

電 七
報 五
掛 〇
號 二

金龍襪衫廠

◀上海▶ ▶蘇州▶ ▶南京▶

北京路一五零號 觀前街新太監昇 中山路一一二號(林森路口)

748

TA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
該隊	該器材	該期票	該電碼	該照會	該碼本	該樣品	該代表	該黨 ²⁰	該	詢	0
該隊長	該機器	該單據 ⁷	該會	該署 ¹⁴	該輪	該縣 ¹⁶	該經理	該艦	該	諺	1
該項	該報	該業	該會長	該團	該己到	該縣長	該領事	該艦隊	該	詳	2
該交涉	該主報	該路	該會員	該團體	該己過	該機	該事館	該譯文	該	詳示 ⁵	3
該材料	該報告	該路局	該會議	該銀行	該廠	該機器	該總辦	該譯本	該	詳加	4
該消息	該報載	該號	該手經人	該領事	該代表	該機關	該顏色 ¹⁸	該議員	該	詳考	5
該貨物	該報館	該號電	該經理	該領館	該廠長	該學生	該職員	該鑛 ²³	該	詳指	6
該貨款	該稅則	該電	該罪犯	該圖樣	該經理	該事辦處	該職務	該廳	該	詳調	7
該問題	該提案	該電本	該如此	該數 ¹⁵	該廠總	該館 ¹⁷	該證書 ¹⁹	該廳長 ²⁵	該	詳討	8
該運費	該提單	該電局	該何當	該碼							9
											Z

該詳

七四九

號發批貨百記漢黃

號五十四路州昇京南
號七五〇〇九話電

749

TA

詳談

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
詳談	0	詳研	詳函呈	詳 ¹⁰ 核	詳示細知	詳情細形	詳數細目	詳航郵呈	詳具情報	詳解為釋	詳 ¹⁵ 談
	A	加究									
詳談	1	詳說	詳 ⁹ 叙	詳訊	詳示細復	詳規細定	詳審細查	詳航郵寄	詳查情報	詳 ¹³ 電	詳確
	B	加明									
詳談	2	詳調	詳	詳航郵	詳呈細明	詳報細告	詳審細核	詳另情電	詳續情呈	詳慎	詳審
	C	加查	述								
詳談	3	詳 ⁶ 列	詳查	詳 ¹¹ 陳	詳表細冊	詳答細復	詳調細查	詳如情何	詳續情電	詳載	詳 ²⁰ 釋
	D										
詳談	4	詳 ⁷ 告	詳具查報	詳始陳末	詳查細復	詳開細單	詳聲細復	詳情如何	詳電示	詳報	詳詢
	E										談
詳談	5	詳呈	詳電查復	詳悉	詳計細畫	詳電細示	詳密	詳情如何	詳電告	詳復	詳 ¹⁴ 稱
	F										談諧
詳談	6	詳見	詳前次	詳探	詳原細因	詳電細告	詳情	詳情如何	詳電示	詳晰	詳實
	G										註
詳談	7	詳原見	詳航前次郵	詳商	詳核細對	詳電細復	詳另情告	詳函情告	詳為	詳察	詳
	H										誑 ^(同推)
詳談	8	詳明	詳前函	詳細	詳討細論	詳說細明	詳另情呈	詳函情呈	詳說為明	詳盡	詳
	J										誑
詳談	9	詳函	詳前電	詳方細業	詳理細由	詳說明書					
	K										

七五〇

750

TB

致昌銀號

經理營業銀行一切業務

存款放款 匯兌倉庫 代客買賣 有價證券

地址：天津市第一區哈爾濱道一〇號

電話：二二九、四〇四、三〇三、三〇五、三〇六、三〇七、三〇八、三〇九、三一〇、三一〇

分地址：上海寶隆路

電話：九四二八、九九九八

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
誅	誇	誠相	誠	誠	誠言	誌	認	認合	認	0	
詞	獎	心待	足	然	難之	喜	股	為法	識	L	
誅	誇	誠相	誠	誠	誠相	誌	認	認非	認此	1	
	耀	心勸	服	感	難信	感	捐	為法	識人	M	
誅之	譽	誠不免	誠非	誠意	誠難得	誌慶	認真	認當	認錯	2	
心論								為然	識誤	P	
誅求	譽議	誠不能	誠學	誠實	誠斷	誌謝	認真	認罪	認繳	3	
			明文院	實	難言		事	罪	繳	R	
誅無	諒	誠以	誠係	誠可	誠屬	認	認辨	認作	誠	4	
求厭				實靠			真理	賊父		S	
誇	誦	誠出人意	誠信	誠擊	誌	認可	認為	認領	誑	5	
		料之外								T	
誇口	詹	誠如	誠不	誠篤	誌哀	認出	認公	認罰	誑言	6	
			信孚	篤	哀		允	罰		U	
誇大	誠	誠兄	誠能	誠想	誌哀思	認定	認不	認錯	誑語	7	
		如言	能	想	思		當	錯		W	
誇其	誠心	誠此	誠恐	誠難	誌紀念	認明	認可	認購	誑誕	8	
大詞		有事	恐	難	念		為行			Y	
誇張	誠相	誠其	誠為	誠有						9	
	心告	有事	為	難效						Z	

誅誦誇譽誠誌認誑

七五一

片劑 針劑

得勢多勁 TESTOGIN

化學合成荷爾蒙及睾丸刺激素混合劑
主治性能缺乏及一般衰弱



751

TB

詭誓誕誘誑語誣誤

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	誑騙	誓必	誓將	誕妄	誘敵	深入	語多	語病	誣良	誤人	誤交
	1	誓	誓守	誓詞	誕辰	誘餌	語中	語記者	誣告	誤入	誤收	
C	2	誓不	誓死	誓為	誘	誘導	語言	語倫	誣我	誤歧	誤列	
	3	誓甘	誓不	誓後	誘入	誘騙	語不	語意	誣指	誤己	誤我	
E	4	誓生	誓不	誓與	誘拐	誑	語我	語誠	誣控	誤公	誤投	
	5	誓不肯	誓反	誓周	誘深	誑諛	語音	語調	誣陷	誤中	誤於	
G	6	誓兩	誓言	誕	誘致	語	語心	語體文	誣賴	誤犯	誤事	
	7	誓承	誓忠	誕日	誘掖	語人	語涉	誠	誣蟻	誤用	誤信	
J	8	誓應	誓師	誕生	誘惑	語中	語氣	誣	誤	誤以	誤人	
	9	誓以	誓紀	誕生於	誘敵	語句					信言	
K	9	誓以	誓師	誕生於	誘敵	語句						

七五二



752

TC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
誤指	誤國	誤傳	誤譯	誨	說受	說情	誰其任咎	誰能	課程	0	
誤軍機	誤殃國	誤傷	誤聽	誨不人倦	說明	說項	誰何	誰問	課稅	1	
誤時	誤船期	誤算	誤人聽言	誨淫	說明書	說話	誰非	誰願	誅	2	
誤送	誤筆	誤領	誨盜	誨明由	說理由	說說	誰肯	課	誹	3	
誤書	誤發	誤認	誨令	誨謗	說法	說壞	誰信	課目	誹謗	4	
誤涉	誤期	誤編	誨誠	說	說帖	誰	誰是	課本	誹議	5	
誤殺	誤爲	誤寫	誨	說及	說客	誰人	誰是非	課長	誼	6	
誤將	誤會	誤購	誨悉	說出	說書	誰其尸咎	誰負	課員	誼切	7	
誤排	誤己會釋	誤點	誨經	說好	說破	誰任	誰負責	課堂	誼屬	8	
誤寄	誤解	誤轉	誨讀	說合						9	
										Z	

誤誨誹誼說誰誹誼

七五三

全華出口貿易
股份有限公司

經一初
出口業務

電話：〇七三三 地址：新加坡 門牌一七一號

753
TC

調語彙

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	閻	調侃	調戶查口	調查團	調處	調辨解法	調整	調 ²¹ 護	諄勸	談判
	1	調	調卷	調查表	調 ¹⁰ 員	調停	調補	調人事整	調攝	談	談判中
C	2	調 ² 人	調往	調查員	調笑	調停人	調滙	調待整	調 ²³ 驗	談及	談判裂
	3	調 ⁵ 用	調京	調真查相	調配	調無停效	調 ¹⁴ 違	調機整構	諂	談此事	談判頓
E	4	調 ⁶ 回	調治	調情查形	調差	調 ¹² 閒	調齊	調 ¹⁶ 劑	諂笑	談吐	談判果
	5	調任	調 ⁹ 赴	調報查告	調訓	調集	調 ¹⁵ 養	調民劑食	諂媚	談次	談何易
G	6	調充	調度	調結查果	調 ¹¹ 動	調換	調閱	調金劑融	諂款	談好	談言中
	7	調 ⁷ 兵	調派	調經查遇	調理	調 ¹³ 解	調撥	調 ¹⁷ 戲	諂	談助	談色虎變
J	8	調防	調省	調過查經	調部	調條解件	調節	調 ¹⁸ 職	諂諂	談妥	談笑
	9	調 ⁸ 和	調查	調過查經	調情形具報	調任部用	調無解效				

七五四

五二四話電
5077字換物通

局報新永彰鴻

號四六路漢江

754
TD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
談話	談為知	請 ² 予人	請簽子放	請勿念	請轉分別	請 ⁵ 示	請 ⁵ 速方法請以最妥	請代辦	請令	0	L
談內話	談容過	請 ⁴ 予	請公	請為勿念	請分函	請方示針	請處名義	請代購	請加	1	M
談如話	談於過人	請便利	請允	請宣佈	請進行	請後再	請代	請代懇	請加入	2	P
談話會	談稱	請備業	請允其	請洩漏	請分發	請政示府	請代付	請兄	請加為	3	R
談稱	談諸	請照付	請允許	請不必	請分電	請示遵	請代求	請負兄責	請付	4	S
談論	談	請照准	請仍	請不准	請介紹	請機示宜	請代第酌	請用	請定付金	5	T
談	談	請照准	請仍令	請不理	請反對	請以	請代表	請快方法	請付款	6	U
談卸	談	請照辦	請仍照	請分別	請切實	請以私	請代為	請出	請另	7	W
談卸	談	請一併	請補助	請勿	請引導	請以快方法	請代墊	請去	請另外	8	Y
談為	談	請一併	請補助	請分別	請分別					9	Z

談談請

七五五

首 都 鐘 表 總 行

(口街新) 號五六路山中京南

WATCHMAKERS & OPTICIANS
65 CHUNG SHAN RD. NANKING

請

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	請帳另立	請一主持	請商洽再	請前途向	請交涉	請列為	請發表先	請同行	請任命	請告弟
	請另向	請至	請商減再	請公該司	請放交涉行	請收	請電告先	請同來	請任為	請求
C	請另行	請各	請再詳	請該廠向	請取交涉消	請收回	請電匯先	請同時	請秘守密	請同求意
	請另電	請在	請再電	請對方向	請退交涉換	請成命收回	請墊付先	請通時知	請考慮	請貸求款
E	請另想	請再	請電再呈	請廠向方	請減交涉價	請後電復收到	請先辦	請同意	請如數	請增加
	請辨另想法	請再向	請回	請安	請賠交涉價	請先	請簽放先	請決自行定	請照如數	請諒求解
G	請另購	請文再涉	請回京	請安心	請早	請先行	請存入	請自決	請辨全權理	請見
	請由	請考再慮	請回國	請文	請列	請先將	請存放	請自始	請告	請弟
J	請貴由處	請再寄	請向	請便交人	請列入	請問先價	請存記	請任其	請告以	請君
	請主持	請設再法	請向其	請交便	請列表					

七五六

CHEUK KEE BANK

GOLD & MONEY CHANGER

7, Bonham Strand (E)

HONG KONG

TEL. 23488 & 26785

卓記銀號

金找換各埠匯兌

香港文咸街七號

電話：二四八八〇二七六八五

757

TE

請

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
請	0	請電	請轉	請監	請請	請准	請請	請請	請請	請請	請請
	A	即復	即告	派員	赴	待批	後	限令	查復	面詢	指明
請	1	請復	請轉	請監	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	B	即電	即知	派員	咨	待其	其	限制	查照	面談	指定
請	2	請電	請簽	請監	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	C	即匯	即字	派員	便	東	東	限定	並轉	請首	請急
請	3	請電	請續	請調	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	D	即詳	即匯	派員	恤	客	客	表示	料查	請全	請急
請	4	請照	請請	請請	請請	請火	請火	請請	請請	請請	請請
	E	即辦	俟	洽	重	保險	險	查示	查辦	請負	請飛
請	5	請照	請請	請請	請請	請水	請水	請請	請請	請請	請請
	F	即購	派	洽收	重用	保險	險	查究	面交	請員	請其
請	6	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	G	即調	派人	洽辦	重寄	保留	留	查明	面告	請訂	請按
請	7	請撥	請大	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	H	即運	派員	洽購	重發	保險	險	電復	面呈	請約	請按
請	8	請轉	請請	請請	請請	請戰	請戰	請請	請請	請請	請請
	J	即呈	派員	約	待	保險	險	查核	面問	請約	請條
請	9	請呈	請指	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請	請請
	K	即轉	派員	看	待至	保護	護				

七五八

江 蘇 省 農 民 銀 行

南京分行 新街口中山東路廿二號 電話二一四九七
 下關辦事處 熱 河 路 電話三三九七二

758

TF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
請核對	請酌購	請留用	請格外	請退換	請速示	請速交便 <small>船帶來</small>	請速訂	請速寄	請電示	0	請
請電核奪	請准	請留文	請格外注意	請退還	請示速知	請交速涉	請訂速購	請設速法	請電速知	1	
請核辦	請准予	請留意	請格外留意	請秘密	請速用	請速改	請速赴	請通速知	請電速復	2	
請酌	請准予職	請留轉	請乘車	請病假	請速代	請更正速	請要求速	請速復	請電速滙	3	
請酌裁	請准其	請訓	請乘船	請速問	請速付	請速往	請查明速	請發表速	請速滙	4	
請酌量	請准後	請借	請乘機	請追認	請速行	請速返	請派員速	請速催	請滙速欸	5	
請酌滙	請送	請益	請書明	請根據	請速回	請速來	請郵寄來航	請速運	請速照	6	
請酌奪	請送文	請特予	請書面復	請合根據同	請速交便 <small>人帶來</small>	請速來京	請起速運	請速解	請照速辦	7	
請酌撥	請留	請特予設法	請備念	請倒譯	請速交便 <small>車帶來</small>	請速來接	請速將	請速電	請填速寄	8	
請酌辦	請留心	請特別	請航空寄	請速 ¹¹						9	
										Z	

廣州粵行貿易行

電報掛號

電話

經營植物油類

四七三七

兼代客買賣

壹一二六〇

地址海關右街十五號

759

TF

請

七六〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
請	0	請大	請轉	請接	請商	請選	請停	請啓	請參	請設	請裁
	A	速調	速軍	待筋	洽洽	電	付	用	照	法	裁
	1	請速	請速	請	請商	請電	請停	請密	請參	請法	請裁
	B	速辨	速歸	問	減	選	辨	示	閱	設向	奪
	2	請辨	請簽	請問	請	請選	請停	請密	請借	請交	請款
	C	速妥	速放	其	寄	選	戰	告	同	設法	款
	3	請速	請簽	請問	請寄	請選	請停	請密	請借	請要	請款
	D	速移	速約	明	交	與	購	呈	往	設法	書
	4	請速	請從	請將	請選	請添	請通	請密	請借	請通	請復
	E	速購	速從	將	選	添	令	報	來	設法	知
	5	請速	請假	請一	請選	請教	請通	請密	請陪	請設	請為
	F	速轉	假	將切	向	教	知	飭	同	計	為
	6	請轉	請假	請將	請選	請停	請通	請密	請移	請寬	請給
G	速交	中	其	交	止	知有	轉	交	保	給	
7	請轉	請期	請所	請選	請付	請授	請參	請責	請發	請援	
H	速呈	假內	將有	告	款	以	加	成	發	援	
8	請轉	請接	請關	請選	請交	請全	請參	請規	請發	請就	
J	速告	接	於	函	涉	授以	考	定	表	就	
9	請轉	請接	請商	請選	請停	請談					
K	速知	見	商	寄	止	判					

中原電器行

香港德輔道中七十號

電話：22291 電掛：ELERADIOCY
22191 7100

世界各國
名廠無線
電收音機
無線電零
件經售選
料電器材

760

TG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
請就近	請討出論	請鈞座	請同辦照合	請照照	請近電示	請電催	請匯	請催促	請知照	0
請就近	請文涉	請鈞核	請向照例	請照照	請電示	請電催	請匯交	請交貨	請所屬	1
請就近	請派員	請鈞核	請照向	請照辦	請電示	請電飭	請定金	請催詢	請一體知照	2
請就近	請設法	請鈞核	請照拂	請並復	請示遵	請電詢	請匯到	請催運	請飭遵	3
請就近	請商洽	請鈞裁	請照前	請照轉	請電示	請電轉	請詢	請廠方	請罪	4
請就近	請報理	請情視	請照料	請照舊	請電呈	請補	請詢以	請催繳	請領	5
請就近	請轉告	請尊重	請照准	請電	請電告	請補交	請詢問	請飭	請禁止	6
請買	請尊核	請單獨	請照原	請電示	請電知	請補寄	請催	請關部份	請試用	7
請提出	請尊裁	請照	請照常	請方針	請電復	請補發	請催交	請飭知	請詳加	8
請提出	請大會	請照付	請照會	請電示	請內容					9

請

七六一

761
TG

THOMSEN TRADING COMPANY
同 生 貿 易 行

天 津 第 一 區 漢 江 道 一 〇 一 號 華 文 電 報 掛 號 四 四 二 八

進 口 出 口

國 際 貿 易

請

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
請	0	請詳告	請 ¹⁴ 領	請實告	請暫緩	請撥匯	請編號	請審查	請錄用	請點文	請轉電
	A	請詳查	請領銜	請駁回	請賜	請撥還	請廢止	請審核	請擇要	請 ¹⁸ 轉	請薦
	2	請詳細	請獎	請駁復	請緩	請撥歸	請廢除	請輪流	請電示	請轉文	請簡
	3	請 ^列 表寄	請墊	請趕快	請緩行	請調	請撤回	請諒解	請據情	請 ^開 部	請醫
	D	請詳復	請奪	請說明	請緩來	請調查	請撤退	請銷燬	請據實	請轉告	請醫生
	E	請詳電	請與	請認明	請緩運	請調開	請撤換	請 ¹⁶ 謁	請遵照	請轉呈	請 ^診 治
	F	請運至	請與之	請 ¹⁵ 暫	請緩辦	請調換	請寫明	請 ^價 出	請遵辦	請轉知	請 ^診 斷
	G	請運往	請與其	請暫勿	請緩購	請閱	請寫為	請隨時	請 ¹⁷ 購	請轉達	請歸入
	H	請斟酌	請 ^廠 與	請 ^發 暫勿	請 ^表 撥	請 ^禁 後	請審定	請隨時	請點收	請轉飭	請歸國
	J	請裝箱	請實行	請 ^忍 耐	請撥交	請編入					
	K										

七六二

義豐錢莊

經營商業銀行一切業務 有四十年之悠久歷史
兼以調劑社會公益 扶助工商發展為宗旨

總行：重慶陝西路239號
電話：41152
41198
分行：重慶上城路140號
電話：41577

分莊

上海：寧波路222號 電話：91987
93433
漢口：江漢路30號 電話：2142
成都：大科甲巷91號 電話：474

762

TH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
請願	請簽名章	請釋放	請顧念	請驗收	諍	諒必	諒解	論文	論評	0	
請代願	請雜	請釋念	請續假	請驗貨	諷	諒可	諒察	論及	論著	1	
請願書	請雜聞	請勸告	請鑒宥	請變更	諒	諒早	諒察	論行功賞	論罪	2	
請願函	請證明	請勸其	請鑒核	請變換	諒己	諒係	諒邀	論列	論說	3	
請辭	請關照	請嚴詞問	請鑒核	請體恤	諒不	諒荷	諒洞鑒	論事	論調	4	
請辭去	請譯	請嚴屬	請鑒核	請讓	諒不致	諒悉	諒難	論其	論壇	5	
請辭退	請譯呈	請嚴辦	請鑒諒	請讓步	諒不致	諒無	諒鑒	論行其事	論據	6	
請辭職	請譯後	請顧及	請鑒諒	請囑	諒不致	諒達	諒	論其績	論斷	7	
請簽	請譯轉	請顧全	請鑒	請囑其	諒之	諒鈞鑒	論	論理	論	8	
請合同	請釋	請顧全	請信	請驗	請觀					9	
										Z	

請諒論

七六三

天津同裕錢莊

經營商業銀行一切業務

扶助工商服務社會

電話 3.2355. 33402.

地址

天津第一區赤峯道 69 號

電報掛號 3215 號

764

TJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
謀孔夫多	謀面	謀不為軌	諜	謔	謔	謙慎	講和	講習	謝	0	L
謀生	謀叛	謀亂	諜報	誦	謗	謙遜	講明	講習所	謝忱	1	M
謀利	謀逆	謀變	諛	謔	謙	謙謹	講述	講解	謝其	2	P
謀我	謀財	謁	誠	訶 <small>(同歌)</small>	謙光	謙辭	講修信睦	講道	謝函	3	R
謀益我急	謀害財命	謁見	謔	謊	謙冲	謙讓	講師	講義	謝客	4	S
謀求	謀害	謁晤	謔	謊報	謙和	謚	講席	講演	謝恩	5	T
謀事	謀殺	謁陵	謔正	謊語	謙恭	講	講座	講學	謝卻	6	U
謀和	謀國	謁國父	謔清	謎	謔衷	講究	講堂	講壇	謝悃	7	W
謀刺	謀畧	謂	謔寫	謎語	謙虛	講求	講授	講題	謝絕	8	Y
謀後定動	謀畫	謂我	謔錄	謔						9	Z

謀謁謂謔謔謔謔謔謔

七六五

天津
致遠錢莊

辦理商業銀行一切業務
存款放款 匯兌貼現
手續簡便 利息優厚

地址第一區大沽路一一五號 電話(3) 一四九六一 三二七六六

765

TJ

謝謠摺編謹

七六六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	謝一	謠	謦	謬	謹	謝	謹	電	謹	壽	謹
	A	絕切										
B	1	謝見	謠	謨	謬	謹	謝	謹	電	謹	壽	謹
	B	絕客										
C	2	謝參	謠	謫	謬	謹	謹	電	謹	謹	薄	謹
	C	絕觀										
D	3	謝應	謠	謦	謳	謹	謹	鳴	謹	謹	謹	謹
	D	絕酬										
E	4	謝賓	謠	謬	謳	謹	謹	桃	謹	謹	謹	謹
	E	絕客										
F	5	謝	謠	謬	謹	謹	謹	電	謹	謹	桃	謹
	F	意										
G	6	謝	謠	謬	謹	謹	謹	電	謹	謹	奠	謹
	G	罪										
H	7	謝	謠	謬	謹	謹	電	謹	電	謹	非	謹
	H	電										
J	8	謝	謠	謬	謹	謹	電	謹	謹	謹	壽	謹
	J	過										
K	9	謝	謠	謬	謹	謹	謹	謹	謹	謹	謹	謹
	K	謝										

電話：
大足縣龍水鎮

電報：
支行：

電話：

大足 東 街

電話：八三四八

電話：四三四一

尼明金碧路一號

電話：八三四八

電話：一四二二八

上海天津路一八號

電掛：01-0000A/B

分行：

電話：四一七三五

重慶郵寄路六六號

電掛：八三三八

總行：

(行一切業務)

(經營商業銀)

商業銀行

大裕

謹授詳證識

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J.	K		
謹啓	謹慎	謹奉復電	謹陳詞電	謹電請核 准備案	謹請	謹璧	謹	謹證明及 診斷書	謹實	0	
謹密電	謹將事 慎	謹奉閱電	謹電復	謹慰問電	謹電示 請	謹	謹	謹證明書	謹據	1	
謹賀	謹處理 慎	謹奉慰電	謹復謝電	謹慰勞電	謹轉呈 請	謹	謹	謹屬實	謹確實	2	
謹復	謹電	謹奉懇電	謹馳候電	謹歡迎電	謹運	謹	謹	謹證券	謹據鑿	3	
謹並復 謝	謹中賀電	謹致唁電	謹馳唁電	謹歡送電	謹運命	謹	謹	謹易所 證券文	謹證諸	4	
謹就	謹中謝電	謹致賀電	謹馳賀電	謹鑒核電	謹擬 ¹⁷	謹	謹	謹另呈 證件	謹	5	
謹當	謹電呈	謹致敬電	謹馳慰電	謹聞 ¹⁴	謹謝	謹	謹	謹證章	謹	6	
謹飭	謹奉遜電	謹致謝電	謹肅賀電	謹供參考 閱以	謹還	謹	謹	謹證婚	謹	7	
謹稟	謹奉唁電	謹祝捷電	謹鳴謝電	謹肅	謹懇	謹	謹	謹文 證明	謹	8	
謹照	謹奉賀電	謹祝電	謹慶電	謹領						9	
											Z

七六七

電話：四一六四二

新華信託儲蓄銀行

行址：民族路二號

重慶分行
 會務主任
 經理一切
 銀行業務
 辦事迅速
 信用可靠

768

TL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
譯音	譯電室	議決	議定書	議處	議價	護侍	護照費	譽詞	審	0
譯述	譯電員	議決案	議事	議舉	議題	護持	護照數	讀	變	1
譯員	譯稿	議決件	議日程	議竣	謹	護航	護路	讀本	變幻	2
譯送	譯轉	議長	議訂	議程	謹責	護航艦	護路軍	讀物	變化	3
譯寄	議	議長	議席	議場	護	護送	護衛	讀者	變不測	4
譯發	議未決	議長	議員	議會	護士	護出境	認	讀書	變心	5
譯為	議及	議和	議案	議罰	護兵	護符	請	謗	變方針	6
譯就	議有	議專使	議院	議論	護身符	護短	請為張	謔陋	變生	7
譯電	議成	議明	議院已過	議不一	護法	護照	譽	謫	變加勵	8
譯人電	議安	議定	議院未過	議紛論					變本	9
										Z

譯議謹護請譽讀謗變

七六九

上海金源錢莊重慶分行

地 址 重慶中正路一三三號 電報掛號四二一五 電話號碼四一四九三

總 莊 上海河南路五七五弄九號 硤石辦事處 硤石中寧巷四七號

昆明分莊 昆明金碧路一一六號

769

TL

變謙謙讓讓讓謙謙給給豈豈

七七〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	變色	變相	變急	讎	讓入	讓給	讚揚	谷	豁開然	豈可
	1	變成	變故	變端	讎枝	讓予	讓與	讚歎	溪	豁達	豈以
C	2	變更	變產	變質	讎敵	讓子權	讓賢	讚賞	谿	績	豈因
	3	變方更	變通法	變節	調	讓出	調	讚譽	谿壑	豆	豈有
E	4	變計更	變辨通	變價	警	讓至	調言	譏	谿	豆豉	豈此有理
	5	變局	變辨通	變賣	讒	讓位	謹	謹	谿免	豆腐	豈知
G	6	變法	變動	變遷	讒言	讓步	讚	讚論	谿除	豈	豈非
	7	變易	變換	讓	論	讓程步	讚美	讚	谿然	豈不	豈肯
J	8	變卦	變為	讓會	讖	讓售	讚許	讚	谿貫然	豈不知	豈容
	9	變計	變亂	讓請	讓	讓渡					

昆 明 汽 車 公 司

雲南總代理

美國福特汽車

KUNFORD: 電報掛號

自動電話: 四三九八

修理廠, 心鼓樓左首



辦事處昆明市金碧路11號

770

TM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
豈能	腕	疎奉 雷悉	豐足 衣食	豔奉 代悉	豚	象微 着	豪電 代悉	豪傑	豫北	0	L
豈料	豎	疎計 電達	豐足	豔電 代悉	豚	豢	豪敬 代悉	豪電	豫西	1	M
豈得	謙	疎電 悉	豐富	豔敬 代悉	犯	豢養	豪放	豪奉 電悉	豫東	2	P
豈得謂	疎日	疎敬 電悉	豐威	豔悉	象	豨	豪門	豪計 電達	豫南	3	R
豈無	疎代 電	豐	豐登	豔電	象山	豨	豪俠	豪電 悉	豫省	4	S
豈敢	疎奉 代悉	豐功	豐滿	豔奉 電悉	象山港	豪	豪悉	豪敬 電悉	豫主 省席	5	T
豈僅	疎電 代悉	豐偉 功烈	豔	豔計 電達	象牙	象日	豪爽	豪興	豫省 府	6	U
豈	疎敬 代悉	豐偉 功績	豔	豔電 悉	象形	象代 電	豪富	豪舉	豫議 省會	7	W
豈	疎悉	豐收	豔日	豔敬 電悉	象微	象奉 代悉	豪華	豫	豫籍	8	Y
豈	疎電	豐年	豔代 電	豕						9	Z

豈謙豔象豢豪豫

七七一

771
TM

石 棉 絨 石 棉 板 紅 紙 板 石 棉 水 泥 板 石 棉 水 泥 板 石 棉 水 泥 板
石 石 粉 石 石 線 黑 紙 板 石 棉 高 壓 柏 根
石 棉 絨 石 石 石 繩 波 紋 石 棉 瓦 石 棉 高 壓 柏 根
石 棉 絨 石 石 石 繩 波 紋 石 棉 瓦 石 棉 高 壓 柏 根

大川實業公司石棉廠出品

重慶民族路五號 電話：41108
業務處：上海泰康路220號 電話：78046
台北重慶南路一段70號 電話：5370

豬豺貌貌貝負財

七
七
二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
豬 A	0	豬	豕	貌神 合離	貝	負	負責 法律任	負荷	負辨 責理	財用	財困 政難	
	1	B	豬毛	豕	貌似	貝子	負人	負負	負責	財隅	財委 政員	
		C	豬鬃	豕	貌相	貝勒	負付 人民托	負重	負責人	財罪	財員 政委會	
	3	D	豕	豕當 豕道	貌為	負	負心	負芟	負太 青重	財傷	財政 部	
		E	豕	豕	豕	貞	負重 中央托	負荆	負責任	負債	財物	財人 政部處
	5	F	豕	豕	豕	貞烈	負全 責	負疾	負到 底	負號	財政	財公 政部債司
		G	豕	豕	豕	貞節	負責 完全任	負氣	負查 辦	負擔	財收 政支	財方 政部政司
	7	H	豕	豕	貌豕	貞潔	負固	負販	負無 人	財	財政 部	財次 政部長
		J	豕	豕	豕	貞靜	負咎	負累	負督 責導	財力	財局 政長	財接 政部直署
	K	9	豕	豕	豕	貞操	負良 咎深					

飛輪牌水壩國



中國飛輪牌出品

上海分司民華路一五號



772

TN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
財政部 財政研究委員會	錢幣司 財政部	財產稅	財源	貧民化	貧富	貨如何	貨 ⁹ 品	貨起運	貨茶單證	0	財 貢 貧 貨	
財政部 秘書處	總務司 財政部	財部	財閥	貧乏	貧窮	貨 ⁷ 車	貨 ¹⁰ 缺	貨速售	貨稅	1		
財政部 部長	關務署 財政部	財務	財賦	貧血	貧賤	貨車運	貨看缺漲	貨速進	貨棧	2		
財政部 部長	鹽政局 財政部	財務司	財權	貧困	貨	貨 ⁸ 物	貨財	貨速運	貨進口	3		
財政部 參事廳	會議 財政	財務局	貢	貧充院	貨 ⁴ 不佳	貨充公物	貨運起後	貨郵寄	貨速跌售	4		
財政部 國庫署	財政權	員委會 財務	貢獻	貧苦	貨 ⁵ 主	貨扣留物	貨 ¹¹ 寄	貨停購	貨 ¹³ 運	5		
財政部 稅務署	財政廳	財務科	貢獻見	貧弱	貨 ⁶ 色	貨交換物	貨寄出	貨 ¹² 款	貨運出	6		
財政部 統計處	廳長 財政	財務處	貽	貧病	貨有	貨昂貧物	貨船	貨殖	貨 ¹⁴ 滯	7		
財政部 視察室	財產	財務署	貧	貧交迫 病	貨市多疲	貨到	貨船運	貨單	貨幣	8		
財政部 會計處	充公 財產	財富	貧民	貧案						9		
										Z		

財貢貧貨

七七三

雲南益華商業銀行重慶分行

總行地址：重慶市中二路一〇〇號
分行地址：昆明、成都、上海、海陽、重慶、漢口



重慶分行地址：重慶市中二路一〇〇號
電話：一四九六

773
TN

貨貪販賈蓄貯貳貴

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
貨貪販賈蓄貯貳貴	0	貨趕運	貨緩運	貪之天功	貪財	販運	賈始激終	責任心	責才重輕	貯蓄	賈公使
	A	貨 ¹⁵ 輪	貨 ¹⁶ 船	貪生	貪婪	販賣	責	責內閣	責問	貯藏	賈 ⁵ 司
	B	貨銷	貨機	貪怕生死	貪無厭	販婦孺	責人	責所在	責望	貳	賈司長
	C	貨箱	貨辦妥	貪污	貪圖	賈	責己	責任重	責善	貳心	賈主任
	D	貨樣	貨 ¹⁷ 購妥	貪多	貪便宜	賈盈	責以	責在	責備	賈	賈主席
	E	貨價	貪	貪務多得	貪賊	賈通	責令	責彼歸	責旁貸	賈 ³ 大使	賈代表
	F	貨大	貪失	貪利	貪枉	賈中	責賠	責言	責罰	賈 ⁴ 方	貪代辦
	G	貨價跌	貪小	貪官	貪法	賈外	責今	責其	責難	賈市長	貪 ⁶ 行
	H	貨先請	責小利	貪官	販私	賈今	責成	責重	貯	賈公司	賈行長
	I	貨緩售	貪心	貪污吏	販私	賈微	責任				
J	貨大	貪失	貪利	貪枉	賈中	責賠	責言	責罰	賈 ⁴ 方	貪代辦	
K	貨緩進	貪心	貪便宜	販貨	賈主	賈張					

七七四

街屏南茂德市明昆
店商裝服絨呢

◁ 兼信悠歷精工作新式公道價齊呢 ▷
◁ 好耐用久史巧作插樣道值全絨 ▷

774

TO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
貴州	貴局 ⁷	貴委員	貴恙	貴處長	貴報館	貴領事	貴館 ¹⁷	賤	貸款
貴州大學	貴局長	貴員委長	貴院	貴國	貴會 ¹³	貴事領館	貴館長	賤抑	買
貴州省	貴社 ⁸	貴重 ⁹	貴院長	貴春	貴會長	貴團	貴總辦	賤值	買方
貴州省政府	貴社長	貴軍	貴校	貴陽 ¹²	貴號	貴團長	貴體 ²³	賤捐	買主
貴州省政府主席	貴府	貴軍長	貴校長	貴陽市	貴經理	貴 ¹¹	貴受體創	賤債	買好
貴州省銀行	貴所	貴段	貴族 ¹¹	貴陽市長	貴督辦	貴廠	貴體健	貸	買妥
貴州省黨部	貴所長	貴省	貴族院	貴陽市政府	貴署 ¹⁴	貴廠長	貴體和	貸方	買放
貴州省議會	貴使	貴胃	貴部	貴陽市貴部	貴署長	貴 ¹⁶	貴 ²⁵	貸金	買賣空空
貴州銀行	貴使館	貴師 ¹⁰	貴部長	貴陽市議會	貴領	貴縣長	貴廳長	貸放	買通
貴地	貴長官	貴師長	貴處	貴報					

貴賤貸買

七七五

重慶商業銀行

民國十八年八月成立

經理營業銀行業務·全國各大商埠均可通匯

總管理處重慶打銅街·昆明分行南屏街·電話四二〇

775

TO

買費貼貽買貨貽賄賂賚

七七六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	買進	費在外	貼	貽地 害方	貽戎 誤機	賀年	貽	賄放	資方	資斧
	1	買賣	備費亞 費拉特	貼水	貽笑	貽譏	賀忱	賚	賄通	資本	資金
C	2	買辦	費事	貼息	貽大方	賀	賀客	賚臨	賄買	資本主 義	資委會
	3	費	費周折	貼現	貽外人 笑	貿易	賀悃	賚	賄賂	資本充 足	資財
E	4	費力	費省	貼費	貽志	貿易公 司	賀電	賄公 賂行	賄公 賂行	資本金	資送
	5	費心	費神	貼補	貽無窮 志	貿易所	賀壽	賚	賄選	資本家	資料
G	6	費在 不內	費後 神謝	貽	貽羞	貿易委 員會	賀節	賚房	賄賂	資缺乏	資格
	7	費用	費時	貽人	貽禍	買然	賀儀	賚屋	賄賂	資本額	資不合
J	8	費用	費絀	貽口 人賚	貽誤	買賀然	賀禮	賄	賄	資助	資望
	9	費在 內	費鉅	貽害	貽大局	賀					



仁立公司毛呢紡織廠

• 路州雲區十第埠天 •



• 法蘭絨 • 凡爾丁 • 派力司 • 哈味呢 •

776
TP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
資不 望足	資財 源委 員處	資回 遣籍	賂	賑 會	賑 糧	賓 客	賜 予	賜 轉	賞 給	0	
資素 望著	資財 源委 員處	資 質	賑	賑 濟	賂	賓 館	賜 示	賜 顧	賞 罰	1	
資 產	資財 源委 員處	資 敵	賑 災	賑 濟委 員會	賂 欠	賂	賜 以	賜 鑒	賞 罰	2	
資債 產負 表	資財 源委 員處	資 歷	賑 災委 員會	賑 濟委 員會	賂 帳	賂	賜 宴	賂	賞 罰	3	
資階 產級	資財 源委 員處	貨	賑 助	賑 濟委 員處	賓	賂 濟	賜 准	賞	賞 罰	4	
資 源	資財 源委 員處	貨 用	賑 捐	賑 濟委 員處	賓 主	賂	賜 教	賞 心 事	賞 賜	5	
資源 委 會	資財 源委 員處	貨 財	賑 務	賑 濟委 員處	賓 主	賂	賜 復	賞 以	賞 識	6	
資源 委 員	資財 源委 員處	賈	賑 務委 員會	賑 濟委 員處	賓 主 盡	賜	賜 滙	賞 光	賞 鑒	7	
資源 委 員	資財 源委 員處	出 洋	賑 救	賑 濟委 員處	賓 如 至	賜 下	賜 電	賞 格	賞	8	
資源 委 員	資財 源委 員處	賊 贓	賑 款	賑 濟委 員處						9	
										Z	

資賞賤賑賂賓賜賞賞

電話二五〇〇〇

南京市第十八信用合作社

電話二五〇〇〇

服務週到 存款款項
手續簡便 信用昭著

地址：洪武路292號

777

TP

賞賂賚賢賣賤賦質賭賴賺賻

七七八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0		賞	賂	賢	賣	賣	賦	質高	質	賂	賴
	A	呈	墊	良	力	罄	子	之明	問	具	婚
1		賞	賂	賢方	賣	賤	賦	質	質	賂	賴
	B	送	錢	良正	方		性	以	量	氣	鈞座
2		賂	賂	賢	賣	賤	賦	質	質	賂	賴
	C		償	明	友	恙	稅	地	對	徒	債
3		賂	賂損	賢	賣	賤	賦	質言	質	賂	賻
	D	本	償失	者	戶	售	款	之	疑	博	
4		賂	賂	賢不	賣	賤	賦	質	質問	賴	賚
	E	修	禮	者為	出	賣	間	押	疑難		
5		賂	賂	賢	賣	賤	賦	質	質	賴	賺
	F	累	繳	能	笑	價	詩	抵	諸	公	
6		賂遇	賚	賢	賣	賤出	賦	質	賻	賴	賺
	G	累鉅		淑	國	價售	與	直		兄	
7		賂	賚	賢	賣國	賤	質	質	賚 <small>同賻</small>	賴	賻
	H	款	續	勞	賊	輕		料		以	
8		賂	賢	賢	賣	賤	質	質	賻	賴此	賻
	J	補		達	與	體	之	訊		有耳	
9		賂	賢	賣	賣	賦					
	K	罪	才		價						

雲 南 茂 恒

煙 膏 花 紗 絲 茶 及 進 出 口 貿 易

國內分號
上海 漢口 廣州 宜賓 筠連 下關 保山 麗江 拉薩

國外分號
香港 加爾各答 仰光 曼德里

總經理處
昆明廣仁街十一號
電話四四二八
營業部號一四八四

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
購儀	購到	購就	賽馬	餐及	贈別	贊同	贊禮	贏利	鼎	0	
購贈	購料	購買	賽跑	餐速	贈我	贊成	贍	贏餘	贛	1	
購	購料委 員會	購買力	賽會	餐疣	贈我國	贊助	贊	贏虧	贖	2	
購米	購料單	購外匯	贖	餐陳	贈券	贊美	贍	贍	贖回	3	
購自	購寄	購運	贖餘	餐塔	贈品	贊許	贍家	贍儀	贖身	4	
購存	購得	購置	贖	餐瘤	贈送	贊揚	贍家費	贍	贖款	5	
購否	購貨	購齊	贊	贈	贈給	贊歎	贍養	贍物	贖罪	6	
購妥	購貨單	購價	贊見	贈予	贈與	贊賞	贍養費	贍款	贖	7	
購妥否	購票	購料	贊故	贈以	贊	贊裏	贏	贍證	贖鼎	8	
購足	購進	賽	贊	贈言						9	
											Z

購購賽贍贊贈贊贍贏贍贖贖贖

七七九

永利商業銀行重慶分行

總管理處 漢口黃陂路四〇六號 陝西路一七九號 上海 西安 鄭州
 信託部 重慶民權路一八四號 電報掛號二〇七一 分支行處 漢口 成都 廣元
 分理處 重慶南屏街廣元茂裕華紗廠內 電話 四一四四 天津 蘭州 寶鷄
 本行資本國幣壹億元 經營商業銀行一切業務

780

TS

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
起立	起迄期	起家	起運	趁	趁輪	超然	越界	越職	趕快	0	起趁超趕
起出	起初	起草	起日運期	趁打火切	趁機	超等	越南	越言職事	趕到	1	
起色	起始	起票	起運前	趁早	超	超越	越軌	越權	趕卸	2	
起因	起事	起貨	起運後	趁此	超	超羣絕倫	越組	趕	趕即	3	
起伏	趕居	起程	起運時	趁時機	超人	超羣	越代組庖	趕上	趕修	4	
起行	趕卸	起訴	起算	趁機會	超出	超過	越級	趕工	趕速	5	
趕回死生	趕來	起意	起數	趁卓	超預出算	超預過算	越過	趕不及	趕造	6	
起身	起飛	起敬	起節	趁便	超範圍	越	越境	趕印	趕程	7	
起見	起首	起義	起碼	趁船	超度	越出	越獄	趕至	趕裝	8	
起迄	起重機	起破	起點	趁勢						9	
										Z	

起趁超趕

七八一

滙記錢莊

滙七八道滙銀各區一處滙天·地·地
四七三三滙銀·二六九一·四七三五滙銀
四七三三滙銀·四三二滙銀·滙銀七一·滙銀五五滙·滙分

款放·款石
完滙·滙銀
均款·均三
厚優·厚利

782

TU

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
跑步	距今	跣	跟隨	路	路面	路通	路線	跳高	踰	0	
跑馬	距離	跣	跟蹤	路人	路軌	路途	路線內	跳梁	踰	1	
跑馬場	距離近	跣	跟蹤擊	路上	路徑	路基	路線外	跳醜	踰	2	
跑街	距離遠	跣	跡 <small>(同迹)</small>	路拾遺	路旁	路梗	路警	跳過	踰	3	
跑道	距離遠	跣	跪	路不通	路透	路程	路權	跳遠	踰	4	
跣	距離近	跨	跪求	路由	路透社	路費	跣	跳舞	踰	5	
跣	距離遠	跨	跪拜	路局	路透社	路過	跣	跳舞場	踰	6	
跣	距離遠	跨	跣	路阻	路透社	路經	跳	跳舞會	踰 <small>(同踰)</small>	7	
跣	跣	跟	跣步	路近	路電	路遠	跳出	跳跟	踏	8	
距	跣	跟	跣不離	路政						9	
										Z	

跑距跣跨跟跣跣路跳跟踰踏

七八三

雲南永昌祥

國內分號
 上海廣州
 北京漢口
 天津汕頭
 香港外埠
 印光瓦城

總號

昆明崇仁街
 靜定巷三號
 電話掛號：
 零九一七

煙辦大
 錫生絲
 茶葉棉
 紗布疋
 烟葉行
 銷中外

786

1W

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
軍事	根據地	軍服	軍威	軍容	軍務	軍械修理廠	軍國化隊	軍運	軍學需校	軍營	17 0	軍
軍事	專家	軍長	軍紀	軍師	軍郵	軍械廠	軍編隊制	軍實	軍管區	軍會縮	1 M	
軍事	裁判	軍鈞鑒長	軍政	軍庫	軍郵	軍大國事	軍調隊動	軍閱	軍糈	軍糧	2 P	
軍事	當局	軍勳長鑒	軍政府	軍訓	軍區	軍教民育	軍帽	軍團	軍餉	軍接運處	3 R	
軍事	會議	軍法	軍長政官	軍訊	軍司區令	軍主國義	軍毯	軍國長	軍樂	軍職	4 S	
軍事	需要	軍法處	軍要政人	軍旅	軍情	軍備	軍門無志	軍需	軍樂隊	軍禮	5 T	
軍事	衝突	軍從法事	軍時政期	軍書	軍械	軍費	軍電	軍需官	軍興	軍醫	6 U	
軍事	據點	軍界	軍當政局	軍旁書	軍械局	軍港	軍號	軍需處	軍機	軍醫官	7 W	
軍事	機關	軍律	軍機政關	軍補充處	軍械庫	軍隊	軍裝	軍需署	軍器	軍醫處	8 Y	
軍事	顧問	軍食	軍校	軍規	軍械處						9 Z	

軍

七八七



		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	軍醫署	軒磊昂落	軫念	較	較之	較把有握	較易	較 ¹⁰ 差	較困為難	較 ¹⁵ 緩
	1	軍醫校	軒輕	軫念艱	軼	較少	較合算	較佳	較高	較相為宜	較確
C	2	軍艦 ²⁰	軻	軫悼	軼出	較 ⁵ 以前	較 ⁷ 低	較 ⁹ 其他	較 ¹¹ 速	較 ¹³ 廉	較 ¹⁶ 諸
	3	軍警	軻	軫惜	軻	較他圓	較快	較省	較 ¹² 短	較詳	較遲
E	4	軍械警關	軻	軻	軼	較 ⁶ 劣	較妥	較前	較量	較著	較 ¹⁷ 優
	5	軍權 ²²	軻	軻	較	較多	較 ⁸ 近	較便	較勝	較 ¹⁴ 遠	較薄
G	6	軻	軻 ^(同較)	軸	較 ³ 大	較早	較長	較後	較貴	較慢	較 ¹⁹ 難
	7	軻	軻	軸心	較小	較好	較昂	較厚	較善	較輕	軻
J	8	軒	軻	軸承	較上次	較有	較宜	較重	較為	較避	軻
	9	軒昂	軻	軻	較 ⁴ 切	較希有					
K											

大裕銀行

經理商業銀行一切業務

總行設重慶

昆明分行

金碧路一二七號

電話四三〇一號

電報掛號八三四八

辦理匯兌

短期存款

儲蓄存款

銀行函治

790

TZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
轉呈	轉 ⁹ 俏	轉 ¹¹ 寄	轉復	轉載	轉知 飭照	轉請	轉趨	轉	轉	0		
轉在 呈業	轉咨	轉將	轉報	轉消 息載	轉所 屬飭	轉掛	轉瞬	轉	轉	L		
轉 ⁸ 押	轉赴	轉動	轉為	轉運	轉運 飭照	轉盤	轉 ¹⁸ 鬆	轉卓	轉	1		
轉念	轉飛	轉眼	轉期	轉公 司運	轉 ¹⁴ 緊	轉 ¹⁶ 據	轉 ²⁰ 覺	轉	轉	M		
轉知	轉 ¹⁰ 挺	轉帳	轉換	轉道	轉與	轉樓	轉 ²² 響	轉	轉	2		
轉來	轉租	轉移	轉 ¹³ 晴	轉達	轉遮	轉學	轉 ²³ 變	轉	轉	P		
轉西	轉疲	轉高	轉匯	轉前 途達	轉為 禍福	轉圓	轉 ²⁴ 喝	轉	轉	3		
轉奉	轉託	轉陳	轉詢	轉飭	轉 ¹⁵ 蓮	轉餘 地	轉讓	轉	轉	R		
轉到	轉致	轉為 敗勝	轉電	轉管 人員 飭主	轉增	轉 ¹⁷ 懇	轉	轉	轉	4		
轉尊 到電	轉送	轉 ¹² 發	轉催	轉管 部門 飭主						S		

轉稿森

七九一

天津恒源益錢莊

專營商業銀行一切業務

住址：第一區承德道三五號 電話三局 三九六七 二九八八 一五三五

791
TZ

森辛草辦辭

七九二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	森一 動時	辛 亥	辟	辦 公費	辦 妥否	辦 細 事則	辦 欠 理妥	辦 結 理果	辦 明	辦 去
	1	森然	辛之 亥役	臯	辦 經 公費	辦 到	辦 敏 事捷	辦 不 理善	辦 善 理後	辦 認	辦 兼 去各 職
C	2	森傳	辛革 亥命	辣	辦 公廳	辦 法	辦 棘 事手	辦 手 理績	辦 就 理緒	辦 識	辦 本 去職
	3	森擊	辛苦	辭	辦 主 公廳任	辦 甚 法善	辦 疏 事忽	辦 交 理代	辦 經 理過	辭	辦 兼 去職
E	4	森烈 森烈	辛勞	辦	辦 不 到	辦 事	辦 勤 事奮	辦 妥 理當	辦 就	辦 工	辦 色
	5	轡	辛勤	辦 公	辦 好	辦 人 事員	辦 顧 事預	辦 具 理報	辦 竣	辦 獲 不己	辦 行
G	6	轡	辛酸	辦 人 公員	辦 交 代	辦 不 力	辦 電 後復	辦 後 理事	辦	辦 獲 不命	辦 呈
	7	轡	辜	辦 公 室	辦 成 有效	辦 長 事官	辦 差	辦 情 理形	辦 士	辦 句	辦 別
K	8	辛	辜負	辦 時 公間	辦 完	辦 事 員	辦 理	辦 結 理束	辦 別	辦 令	辦 咎
	9	辛條 丑約	辜負 恩德	辦 公 處	辦 妥	辦 事 處					

雲豐造紙股份有限公司

地址：昆明大觀路一四號
電話：三八一四 掛機號：五二七一
廠址：雲南昆明海口中

▷ 專門製 ▷ 造

打字紙 白報紙 丙種紙 火柴紙 包紗紙

792

UA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
辭典	辭堅意決	辨正	辨難	辱沒	辱承	賜賀	辱賀	農工	銀行	農合村	農林	0
辭退	辭謝	辨白	辨護	辱命	辱承	賜慰	辱感賀	農夫	農建村	農林部	農林	L
辭差	辭職	辨明	辨護人	辱承	辱承	錢別	辱蒙	農田	農破村	農破村	農林部	1
辭海	辭下野	辨訴	辨律師	辱承	辱承	歡迎	辱蒙棄	農民	農復村	農林部	農林部	M
辭費	辭通職電	辨訴狀	辰	辱承	辱承	歡送	農	農銀行	農經村	農林部	農林部	2
辭源	辭職電	辨誣	辰時	辱承	辱承	辱荷	農人	農行	農作	農林部	農林部	P
辭聘	辭照職准	辨駁	辱	辱承	辱承	辱國	農生人	農地	農作物	農林部	農林部	R
辭歌	辭慰職留	辨論	辱及	辱承	辱承	辱國	農工	農改地	農具	農林部	農林部	S
辭意	辭義嚴正	辨再論	辱在三	辱承	辱承	辱承	農商工	農村	農事	農林部	農林部	4
辭打意已	打銷	辨終論	辱知在	辱承	辱承	辱承						5
												T
												6
												U
												7
												W
												8
												Y
												9
												Z

辭辨辰辱農

七九三

廣東省銀行

總營業匯兌

地址：昆明路
電話：二九三九
掛號：九三六二

通匯地點

廣東省境內及
南京 上海 漢口
廈門 長沙 衡陽
重慶 柳州 梧州
澳門 暹羅 香港
星加坡等地

793

UA

農迂迄迅迎

七九四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	農林部 參事處	農產	農學院	迄仍	迄得 未復	迄消 無息	迅派	迅寄	迅賜	迎潮 合流
	1	農林部 統計室	農產物	農學會	迄不	迄答 未復	迄辨 無法	迅即	迅捷	迅核 賜示	迎迓
C	2	農林部 村經濟司	農產品	農鑛	迄今	迄運 未出	迄轉 無機	迅赴	迅復	迅辨	迎面
	3	農林部 農事司	農貸 ¹²	迂是	迄未 今到	迄解 未決	迄難	迅事 赴功	迅飭	迅籌	迎送
E	4	農林部 會計處	農場	迂	迄未	迄滙 未到	迅	迅疾	迅電	迂	迎候
F	5	農林部 漁牧司	農會 ¹³	迂迴	迄收 未到	迄無	迅予	迅將	迅雷復	迄	迎接
	6	農林部 總務司	農業	迂曲 迴折	迄交 未未	迄下 無落	迅示	迅速	迅滙	迎	迎運
H	7	農時 ¹⁰	農科學 業專校	迂執	迄見 未復	迄實 無切	迅令	迅起 速見	迅與	迎而 刃解	迎賓
J	8	農商 ¹¹	農學 業校	迂緩	迄奉 未到	迄成 無效	迅洽	迅商	迅雷不	及掩耳 迎合	迎敵
	9	農務	農曆 ¹⁶	迂	迄接 未到	迄效 無果					

歷史悠久 正 豐 裕 錢 莊 信用卓著

經營商業銀行 一切業務
存款利息優厚 放款手續簡便

地址：天津第一區浙江道59號 電話三局
四九六二號 四九四三號 四九二一號 電報二八一零號

795

UB

迥迨迨迨迨迨迨迨

七九六

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	迥	迨	迨陳	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
A	異	經	切詞	使	向	速	詢	迨	避	離恍
1	迥不	迨	迨電	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
B	然同		切呈	促	次	准	與	述	迷	迷撲
2	迥	迨	迨及	迨	迨電	迨	迨	迨	迨	迨
C	電	化	不待	骨	次請	接	催	及	信	迹
3	迥奉	迨化市	迨得	迨擊	迨催	迨	迨不	迨	迨	迨
D	電悉	市	不已	礮	次促	晤	催復	明	津	近
4	迥計	迨市	迨令	迨擊	迨告	迨陳	迨閉	迨	迨途	迨要
E	電達	長	迨	彈	迨	迨	迨	迨	迨	迨換
5	迥電	迨政	迨我	迨	迨見	迨商	迨稱	迨	迨	迨
F	悉	化市	府	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
6	迥敬	迨黨	迨太	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
G	電悉	化市	我甚	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
7	迨	迨議	迨近	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
H	迨	化市	會	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
8	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
J	迨	迨	於	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
9	迨	迨	迨星	迨	迨	迨	迨	迨	迨	迨
K	至	切	於火	出	函					

歷史悠久 正誠錢莊 信用卓著

經營商業銀行一切業務

存款利息優厚 放款手續簡便

地址：天津第十區營口道信義里五號 電話三局 二二六二、四一七五號

796

UC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
逢	追求	追悼會	追遠	迺	退軍伍人	退後	退滙	退讓	送回	0	追退送
追	追查	追逐	追請	退	退守	退保	退避	送	送交	1	
追及	追思	追問	追隨	退入	退志	退租	退三避舍	送入	送死	2	
追加	追逐奔北	追訴	追還	退化	逐役	退料	退縮	送人	送銀行存	3	
追預加算	追討	追詢	追擊	退出	逐兵	退席	退還	送上	送呈	4	
追加數	追捕	追勦	追償	退休	退步	退票	退定金	送出	送妥	5	
追概加算	追悔	追溯	追獲	退回	逐走	退貨	退餘款	送去	送別	6	
追回	追無悔及	追補	追蹤	退色	退却	退費	退隱	送行	送來	7	
追收	追悼	追認	追贈	退至	退股	退換	退職	送至	送到	8	
追究	追大悼會	追趕	追繳	退伍						9	
										Z	

追退送

七九七

上海商業儲蓄銀行

民國四年創立

總行及滬行

上海寧波路五號

經營商業銀行一切業務
兼辦儲蓄信託外匯倉庫

重要商埠都市均設有分支行
天津分行一區
赤峯道三六號

797

UC

送進逃逆遁道透逐

七九八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	送	送	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	往	還	生	逸							
1	送	迎	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	往	來	禮	脫							
2	送	送	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	信	迎	至	散							
3	送	送	逃	逃	逆	順	通	透	避	逐	逐
	案		走	跑							
4	送	送	逃	逃	逆	逆	通	還	逐	逐	逐
	終		譯	兵							
5	送	送	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	部		往	避							
6	送	送	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	達		來	空							
7	送	逃	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	與	入	軍	竄							
8	送	逃	逃	逃	逆	逆	透	透	逐	逐	逐
	審	亡	席	難							
9	送	逃	逃	逆	逆	逆	逆	逆	逆	逆	逆
	請	犯	匿								

中央合作金庫河北省分庫

經營業務：各項存款 合作貸款 國內滙兌
 其他屬於國家銀行業務
 地址：天津羅斯福路三零二號

798
UD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
遞節	遞行	遞庭	遞本寄號	遞電	遞留	通議 化市會	通作 同弊	通對 知方	通信員
遞	遞交	遞啓	遞本寄處	遞運	這	遞天	通舞 同弊	通廠 知方	通信處
途	遞呈	遞商	遞本寄部	遞	通	通 ⁵ 用	遞 ⁷ 車	通函	通信隊
途中	遞告	遞寄	遞本寄會	遞滙	通合 ² 力作	遞令	通告	通市	通風
遞次	遞往	遞寄 本司	遞本寄廠	遞與	通 ⁴ 化	通所 令屬	遞社	通 ⁹ 則	通 ¹⁰ 業
途徑	遞函	遞寄 本司	遞本寄館	遞接 與洽	通化 市	通 ⁶ 行	通 ⁸ 例	通俗	通家
途遇	遞飛	遞寄 本行	遞本寄廳	遞	通化 市長	通無 行阻	通知	通信	通神
遞	遞洽	遞寄 本局	遞本發	遞聽	通政 化市府	通行 証	通知 書	通信 團	通匪
遞由	遞赴	遞寄 本社	遞本報	遞聽 之餘	通黨 化市部	通同	通知 單	通信 社	通宵
遞向	遞送	遞本 寄校	遞復	遞					

遞遞遞遞遞通

七九九

0	L
1	M
2	P
3	R
4	S
5	T
6	U
7	W
8	Y
9	Z

永 生 錢 莊

五四四五：號海報電 三六五一四：話電 號七一路西陝慶重：莊 總
 街大東守城都成 道大山中口漢 路康新海上：莊 分
 九四一八：號海報電 號三四六一四：話電 號一九二路森林慶重：處 事
 井流自遠威江合水赤 縣萬宋古永叙順富江內 昌隆縣榮縣灤州廣：處 理

799

UD

通逝運速

< 00

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	通航	通商	通達	通電	通反	通緝	通融	逝水	速示	速回省
	B	通財	通商	通岸	通電	通各	通敵	通融	逝世	速了	速方
1	C	通病	通商	通條	通電	通全	通敵	通融	逝紀	速為	速辦
	D	通訊	通貨	通過	通電	通就	通敵	通融	逝念	速是	速辦
2	E	通訊台	通貨	通膨	通電	通權	通計	通達	逝兜	速籌	速向
	F	通訊社	通順	通所	通電	通贊	通籌	通體	逝志	速由	速交
3	G	通訊處	通報	通所	通電	通辭	通儒	通衡	逝其	速令	速交貨
	H	通問	通都	通話	通電	通響	通曉	逝	逝能	速付	速回
4	J	通常	通款	通電	通匯	通謀	逝	逝強	逝去	速回京	速呈
	K	通啓	通運	通下	通野	通敵	通國				

服 務 會 平 和 錢 莊 輔 工 助 商

存 款 利 息 優 厚 手 續 簡 便

地 址：天 津 第 一 區 興 安 路 二 六 七 號 電 話 二 局 二 七 五 二 九

800

UE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
速 決	速 定	速 ¹⁰ 記	速 將	速 掃 售	速 ¹³ 筋	速 電 呈	速 ¹⁵ 寫	速 擬	造 反	0	速 造
速 改	速 函	速 追	速 率	速 ¹² 結	速 解	速 電 復	速 撥	速 ¹⁸ 歸	造 冊	1	
速 完 成	速 ⁹ 度	速 託	速 售	速 為	速 毀	速 電 匯	速 請	速 轉	造 次	2	
速 ⁸ 往	速 即	速 退	速 造	速 答	速 補	速 詳 電 復	速 名 請 醫	速 轉 告	造 舟	3	
速 返	速 派	速 送	速 帶	速 進	速 催	速 電 轉	速 ¹⁶ 戰	速 轉 知	造 成	4	
速 到	速 訂	速 醫 送 院	速 商	速 進 行	速 匯	速 退	速 辦	速 ¹⁹ 繳	造 作	5	
速 委	速 洽	速 起	速 停	速 發	速 濟 匯 款 急	速 裝	速 辦 理	速 ²⁰ 籌	造 林	6	
速 命	速 赴	速 起 程	速 停 止	速 發 表	速 電	速 ¹⁴ 與	速 貨 隨 歸 携 來	速 ²¹ 款 來	造 府	7	
速 來	速 查	速 起 運	速 通 知	速 復	速 電 示	速 圖	速 ¹⁷ 購	造	造 具	8	
速 為 來 盼	速 查 復	速 ¹¹ 寄	速 設 法	速 為 復 盼						9	
										Z	

天津三北輪埠有限公司

電話： 總理室三局零七零八 船務科八局零二五四
 總務室八局零二零五 棧務科三局零二五七 電報掛號四八五零
 地址天津第六區台兒莊路七二號

801
UE

造造連連連連連

八〇二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	造物	造意	造孽	連日	連附件	連部	連雲市	政府	連篇	連	週年
	1	造表	造端	造	連同	連前	連累	連雲市	黨部	連累	連捕	週年紀念
B	2	造送	造福	造巡	連合	連前次	連帶	連雲市	議會	連綿	連	週知
	3	造紙	造桑福梓	造逢	連年	連袂	連關係	連雲港	連環	連環	連	週來
C	4	造船	造幣	造迎	連任	連宵	連跌	連電	不復	連環性	連	週前
	5	造船廠	造幣廠	造作場戲	連次	連珠	連結	連漲	連梯	連	週	週息
D	6	造就	造橋	造單數	造坐	連城	連絡	連署	連繫	週月	週期	
	7	造報	造謠	造雙數	連串	連配件	連雲市	連街	連續	連內	週報	
E	8	造詣	造生事	連	連夜	連貫	連雲市長	連綴	連	週刊	週遊	
	9	造路	造謠言	連上次	連長	連接						

◀歷史悠久▶ 寶生錢莊 ▶信譽卓著▶

經營商業銀行一切業務

存款放款匯兌附設證券部

總行天津一區前
分行：天津、北平、保定、石家莊、唐山、秦皇島、承德、張家口、歸綏、包頭、蘭州、西寧、銀川、西安、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、海口、廣州、香港、澳門、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

802

UF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
週	進	進	進	進	透	逼	遇	遇	適
圍	化	行	抵	退	谷	不	己	害	入
週	進	進	進	進	達	逼	遇	遇	適
詳	內	行	前	修	令	令	有	缺	世
週	進	進	進	進	逸	逼	遇	遇	適
歲	犯	而	度	貨	我	有	會	救	跡
週	進	進	進	週	逸	逼	遇	遇	適
轉	占	攻	度	款	居	供	見	險	逃
進	進	進	進	進	逸	逼	進	遇	適
出	步	展	程	逼	興	近	事	險	辭
進	進	進	進	進	逸	逼	遇	遇	遂
一步	出口	言	展	程	亡	使	刺	機	身
進	進	進	進	進	逼	逼	遇	遇	遂
入	行	兵	益	境	過	迫	風	難	心
進	進	進	進	進	逼	逼	遇	遇	遂
口	行	門	退	駐	逼	緊	便	變	不
進	進	進	進	進	逼	遇	遇	遁	遂
口	行	取	失	據	太	遇	匪	遁	未
貨	行	取	退	據	人	甚			
進	進	進	進	進					
口	行	進	進	進					
稅	行	進	進	進					

週進逸逼遇適遂

入〇三

金城銀行

總行 上海南京路

分行 天津 濟南 青島 煙台 濰縣 龍口 廣州 香港 汕頭 廈門 福州 漢口 長沙 衡陽 西安 鄭州 開封 徐州 蘭州 天水 漢中 寶雞 新洲 成都 自流井 威遠 樂山 萬縣 昆明 貴陽 重慶

803

UF

遊遊逾遊遊

八〇四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	遊	遊	逾	逾	遊	遊	運	運	運	運
	A	生	願	恒	越	說	覽	行	抵	料	場
B	1	遊	遊	逾	逾	遊	運	運	運	運	運
	B	行	遊	限	越	學	交	返	送	會	會
C	2	遊	遊	逾	逾	遊	運	運	運	運	運
	C	向	行	時	額	歷	入	至	往	畢	港
D	3	遊	遊	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	D	有	返	格	遊	性	出	何	來	貨	費
E	4	遊	遊	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	E	至	赴	常	刃	戲	去	走	到	日	華
F	5	遊	遊	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	F	使	歸	量	民	擊	平	兵	河	動	滄
G	6	遊	遊	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	G	致	遊	期	行	擊	用	完	津	員	達
H	7	遊	逾	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	H	將	分	期	行	藝	之	京	赴	費	載
J	8	遊	逾	逾	遊	遊	運	運	運	運	運
	J	經	乎	能	客	藝	回	命	氣	週	滬
K	9	遊	逾	逾	遊	遊					
	K	難	此	能	資	覽					

得屏南明昆：址行

行分明昆行銀鹽川

點地滙通

一一四四話電動自
三一一七話電石磁

業一銀商經

萬目成合漢上重
縣井都港口海慶
宜山南內宜瀘
威洞南江賓縣

七五五一號掛報電

務切行業營

804

UG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
運	運	運 ²⁰	過	過 ⁶	運	過	過	過	過	過 ¹⁴	0
奔	輪	難	分	江	事	後	訪	程	誤		L
運	運	運	過	過	過	運	過	過	過	過	1
漢	輪	宜	戶	多	事	寸	帳	渝	滬		M
運 ¹⁵	運	運	過 ⁵	過	過 ⁹	過 ¹⁰	過	過	過	過	2
價	輸	力	目	此	度	高	從	剩	漢		P
運	運	航	過	過	過	過	過	過	過	過	3
銷	輸	線	失	早	重	海	從	密	奢	輕	R
運 ¹⁶	運	過 ²	過	過 ⁷	過	過	過 ¹²	運	不	過	4
輸	輸	人	去	快	甚	時	量	猶	及	境	S
運	運	過 ³	過	過 ⁸	過	運	過	過 ³	過	過	5
工	輸	情	去	來	活	不	渡	道	境	許	T
輸	具	形	例	來	活	不	渡	道	境	許	T
運	運	過	過	過	運	運 ¹¹	過	過	過	過	6
大	問	小	半	京	急	速	時	當	境	證	U
輸	輸	題	半	京	急	速	時	當	境	證	U
運	運	過	過	過	過	過	過	過	過	過 ¹⁵	7
公	輸	久	數	河	限	問	期	路	後		W
輸	司	輸	數	河	限	問	期	路	後		W
運	運	過 ⁴	過	過	過	過	過	過	過	過	8
方	輸	少	平	往	津	望	無	鉅	磅		8
輸	法	少	平	往	津	望	無	鉅	磅		8
運	運	過	過	過							9
輸	輸	日	犯	於							Z
隊	轉	日	犯	於							Z

運過

八〇五

上海萬國藥房昆明分店

昆明正義路三五九號

總經理 蘇雲南省 總經理 蘇雲南省 製藥廠出 上海新光 家庭良藥 自製實驗 成藥原料 經銷歐美

公司總 總經理 蘇雲南省 製藥廠出 上海新光 家庭良藥 自製實驗 成藥原料 經銷歐美

上海福州路一二三〇號 電報掛號 雲雲一號

8/5

UG

過選選道達達

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	過 慮	過 抑	道	過 奇 車	道 賀	道 遠 不 克 趨 前 執 錫	道 德	達 於	達 鑒	達 言
B	過 邊	選 遐	道	道 林 紙	道 路	道 遠 不 克 趨 賀	道 學	達 官	達 觀	達 法
C	過 激	選 乘	道 上	道 故	道 路 聞	道 遠 未 能	道 謝	達 貴 官 人	達 自 觀 處	達 濟 職
D	過 激	選 主 義 想	道 山	道 理	道 義	道 遠 未 能 趨 前 執 錫	道 途 聽 說	達 其	達	達 和
E	過 激 派	選 過	道 及	道 途	道 經	道 遠 未 能 趨 前 執 錫	達	達 到	達 反	達 則
F	過 錯	選 齡	道 不 同	道 清 路	道 遠	道 遠 未 能 趨 賀	達 人	達 目 的	達 之 心 論	達 約
G	過 關	選 遑	道 不 同 相 為 謀	道 清 線	道 不 及	道 歉	達 學 院 仁 商	達 意	達 令	達 者
H	過 難	選 言	遠 左	道 鐵 清 路	道 遠 不 克 趨 賀	道 岸 然 貌	達 目 的	達 喇 嘛	達 犯	達 背
J	過	選 論	達 地	道 清 鐵 局	道 不 克 趨 遠	道 履	達 成	達 覺	達 抗	達 背 中 央 意 旨
K	過 止	選 其 論 他	道 里 計	道 場	道 遠 不 克 趨 吊					

八〇六

資源委員會天津化學公司出品

- (1) 天工硫磺 (3) 濃度硫磺 (5) 固體硫磺 (7) 骨粉
 (2) 鹿頭硫磺 (4) 合成鹽酸 (6) 骨粉肥料 (8) 園花皂

公司地址：天津哈密道一號 電報掛號：0553 電話：0874, 0876

806

UH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
遠公	遠章	遙千	遙無	遞升	遞推	遠 ³ 大	遠因	遠近	遠電	0		
背法	章	祝秋	遞期	遞升	遞推	遠 ³ 大	遠因	遠近	遠電	L	遠遞遞遞遠	
遠合	遠禁	遙選	遙壽	遞加	遞國	遠 ⁴ 之	遠近	遠東	遠電	1		
背同	禁	祝齡	瞻宇	遞加	遞國	遠 ⁴ 之	遠近	遠東	遠電	M		
遠命	遠禁	遙望	遞	遞充	遞減	遠方	遠足	遠和	遠賜	2		
背令	禁品	遙望	遞	遞充	遞減	遠方	遠足	遠和	遠賜	P		
遠定	遠誤	遙隔	遞	遞交	遞補	遠不及	遠系	遠風	遠賜	3		
背章	誤	遙隔	遞	遞交	遞補	遠不及	遠系	遠風	遠賜	R		
遠法	遠警	遙頌	遞色	遞呈	遞解	遠不知	遠高	遠情	遠賜	4		
背律	警	遙頌	遞色	遞呈	遞解	遠不知	遠高	遠情	遠賜	S		
遠約	遠	遠頌	遞位	遞國	遞增	遠救	遠 ⁸ 念	遠問	遠慰	5		
背言	遠	遠頌	遞位	遞國	遞增	遠救	遠 ⁸ 念	遠問	遠慰	T		
遠國	遠	遙想	遞謝	遞到	遞嬲	遠在	遠來	遠艦	遠	6		
背法	遠	遙想	遞謝	遞到	遞嬲	遠在	遠來	遠艦	遠	U		
遠條	遠企	遠聞	遞讓	遞信	遞遠	遠地	遠注	遠承	遠 ¹⁰ 辱	7		
背約	企	遠聞	遞讓	遞信	遞遠	遠地	遠注	遠承	遠 ¹⁰ 辱	W		
遠誓	遠制	遠遠	遞	遞送	遠	遠行	遠征	遠電	遠電	8		
背言	制	遠遠	遞	遞送	遠	遠行	遠征	遠電	遠電	Y		
遠黨	遠祝	遙領	遞文	遞寄						9		
背紀	祝	遙領	遞文	遞寄						Z		

新華貿易行

代理歐美各大工廠

天津第六區成爾遜路四十號

進口：鐵路材料 礦山機械 工業原料

電話：八局四二一號

品目：化學藥品 各種香料 五金電料

電報掛號：八四二一號

808

UJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	0
早	滯	員	行	赴	照	理	燭	延	今	就	L
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	1
延	誤	賢	守	卽	照	照	理	延	時	調	M
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	2
至	疑	選	此	限	兄	當	遷	往	避		P
延	疑	派	告	從	照	筋	入	居	謀		R
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	3
到	不	請	告	從	來	函	筋	入	謀		R
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	4
則	緩	舉	奉	章	照	電	所	出	怒	選	S
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	5
恐	遲	遵	命	商	照	令	與	回	都	手	T
遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	遲	6
不	其	道	道	道	道	道	道	道	道	道	6
恐	及	行	例	將	照	意	辨	地	徒	出	U
選	選	道	道	道	道	道	道	道	道	道	7
速	遴	示	於	循	照	電	具	址	移	用	W
遲	遲	道	道	道	道	道	道	道	道	道	8
鈍	委	令	約	義	照	令	論	延	就	民	8
遲	遲	道	道	道							9
慢	派	向	查	電							Z

遲遲遲遲遲

八〇九

北華化學工業股份有限公司

出品 紅星牌 960 酒精 副產品 炭酸氣 麵包酵母
920

公司 地址 天津市 第一區 赤峯道 86 號 電話 3.1620 4147
工廠 第九區 趙家場 河沿 1 號 電話 6.0618 1376

選道選

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	選任	選人舉數	選舉運動	遺民	遺恨	遺患	遺愛	遺職	遼北省	遼省
	B	選拔	選代表舉表	選總統舉統	遺失	遺書	遺產	遺腹	遺類	遼北省主席	遼省主席
2	C	選定	選舉法	選競爭	遺老	遺留	遺產稅	遺傳	遺孽	遼北省府	遼省府
	D	選派	選委員舉	選舉權	遺忘	遺跡	遺教	遺著	遺屬	遼北省政府	遼省議會
4	E	選科	選舉票	通	遺言	遺容	遺規	遺漏	遺體	遼北省政	遼陽
	F	選票	選舉票數	遺	遺物	遺訓	遺族	遺禍	遺囑	遼北省黨部	遼遠
6	G	選擇	選舉區	遺才	遺命	遺缺	遺學族校	遺稿	選	遼北省	遼省議會
	H	選購	選情形	遺下	遺孤	遺缺派	遺像	遺憾	遼	遼東	遼寧省
8	J	選舉	選條例	遺投大類	遺風	遺害窮	遺乘	遺額	遼北	遼東半島	遼寧省政府
	K	選舉人	選結果	遺世	遺屍	遺萬臭年					

八一〇

天字永安商場

上海咖啡室

· 精製西菓 · 早茶美點 · 喜慶禮券 · 蒸氣咖啡 ·



812

UL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
郵	部	部次長	部動 長鑒	部會 務議	部 飭	郭	郵 呈	郵儲 政金	郵 船	0	
郭	部	部次長	部 門	部 寄	部 落	柳	郵 局	郵滙 政儲金	郵 費	1	
部	部	部 批	部 函	部 章	部 電	郭	郵 局滙	郵 差	郵 筒	2	
部	部	部 文	部 位	部 派	部 曹	郭	郵 政	郵 航機	郵 資	3	
郵	部	部 內	部 定	部 咨	部 欸	郵	郵 政局	郵 務	部 滙	4	
郵	部	部 示	部 委	部 首	部 發	郵	郵信 政箱	郵務 佐	郵 路	5	
部	部	部 令	部 長	部 院	部 復	郵	郵總 政局	郵務 員	郵 電	6	
郵	部	部 令	部 長	部 座	部 隊	郵	郵局 政總	郵 票	郵 電局	7	
郵	部	部 中	部 長	部 員	部 頌	郵	郵會 政議	郵 寄	郵 檢 電查	8	
郵	部	部 曲	部 長	部 務	部 滙					9	
											Z

郵部郵

八二三

813

UL

紅 金 龍

質味上乘 經濟大方



郵都鄂鄉郵鄆鄭

八一四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	郵遞	都市	鄂西	鄆	鄉井	鄉紳	鄉郵	鄆	鄆意	鄆
	1	郵箱	都邑	鄂東	鄆	鄉公所	鄉情	鄉親	鄆人	鄆懷	鄆
C	2	郵號	都門	鄂省	鄆	鄉民	鄉梓	鄉鎮	鄆見	鄆	鄆
	3	郵特	都城	鄂主席	鄆	鄉村	鄉國	鄉關	鄆如見此	鄆	鄆
E	4	郵電	都會	鄂省府	鄆	鄉建設	鄉間	鄉黨	鄆各	鄆	鄆
	5	郵儲	鄆	鄂議會	鄆	鄉設學院	鄉愚	鄆	鄆俗	鄆	鄆
G	6	鄆	鄆	鄂籍	鄉	鄉里	鄉愿	鄆	鄆陋	鄆	鄆重
	7	鄆	鄆	鄆	鄉人	鄉邦	鄉閭	鄆	鄆棄	鄆縣	鄆其事
J	8	都	鄆	鄆	鄉下	鄉長	鄉誼	鄆	鄆喬	鄆	鄆宣
	9	都中	鄆	鄆	鄉土	鄉音					鄆重吉

BANQUE BELGE POUR L'ETRANGER

(EXTRÊME-ORIENT) S.A.

112, Chung Cheng Road,

TIENTSIN (10).

Cable Address: SINOBE

TEL. 3.1825
3.1177
3.3983

華比銀行
天津十區
中正路一二二號

814

UM

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
鄭聲重	鄰國	鄰	酉	酌定	酌給	酌酒	酌籌	配備	酒色	0	鄭鄰都酉酌配酒
鄰縣	鄰誼	鄰	酉時	酌辨定法	酌發	酌奪	配	配給	酒店	1	
鄰	鄰縣	鄰	酌	酌派	酌量	酌電奪復	配合	配搭	酒食	2	
鄰人	鄰	鄰	酉	酌准	酌情形	酌撥	配件	配製	酒微食	3	
鄰邦	鄰陽湖	鄰	酌	酌留	酌增加	酌調	配角	配森	酒席	4	
鄰里	鄰	鄰	酌	酌核	酌辨量	酌增	配偶	配購	酒家	5	
鄰近	鄰	鄰	酌子	酌將	酌復	酌辨	配售	配額	酒稅	6	
鄰居	鄰	鄰	酌示	酌設	酌裁	酌擬	配就	耐	酒資	7	
鄰省	鄰	鄰	酌加	酌添	酌減	酌購	配發	酒	酒會	8	
鄰封	鄰	鄰	酌改	酌進						9	
										Z	

鄭鄰都酉酌配酒

八一五

816

UN

盛錫福帽莊

大 公 帽 專 批 零 貨 價
眾 認 業 家 發 售 全 廉

總店天津渤海大
樓旁
上海南京路
南京健康路
北平王府井
漢口中山大道
青島河北路
濟南估衣街
徐州彭城路

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
醫斷 生為	醫院	醫藥	醱	釀	醱	釋注	里斯本	重 ⁴ 心	重前 申請	0	L
醫證 生書	醫師	醫同 藥效	醱	釀成	釀	釋放	里數	重轉 心移	重前 申請	1	M
醫言	醫務處	醫藥費	釀金	釀酒	采	釋念	重	重審 予理	重 ⁶ 地	2	P
醫官	醫術	醬	釀集	釀公司	采	釋然	重 ² 力	重 ⁵ 用	重向	3	R
醫治	醫愈	醬油	釀資	釀	動 朱玉 章大	釋疑	重九	重犯	重行	4	S
醫無 治效	醫學	醬菜	醱	釀彼 自開	動 朱玉 章大	里	重 ³ 大	重付	重臣	5	T
醫室	醫學院	醬園	釀	釀起	釀	里昂	重使 大命	重中	重任	6	U
醫書	醫學士	醱	醱	釀端	釋	里門	重大	重前 令	重光	7	W
醫科	醫療	醱	醱	釀	釋出	里程	重大	重損 失	重前 電	8	Y
醫病	醫療器械	醱	醱	釀						9	Z

醫醫釀釀釀釀釀

八一七

817

UN

天津永明漆廠出品

飛艇牌油漆 仙鶴牌噴漆

能油刷一切機器 木具 門窗 地板 車輛 船隻等
可噴飾汽車 火車 飛機 輪船 傢具 文具等
製造廠：河北小工廠電話六局1457號 營業部：第一區長春道245號電話二局5868號

重野量

八一八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	重 ⁷ 利	重 ⁹ 負	重消 要息	重 責	重 開	重 ¹⁴ 輕	重 慶	重旗 整鼓	野 心	野 蠻
	B	重 兵	重 訂	重問 要題	重 造	重談 開判	重 罰	重大 慶學	重關 機槍	野不 心死	野手 蠻段
2	C	重兵 器	重 洋	重會 要議	重舊 理業	重 ¹³ 新	重 ¹⁵ 賞	重慶 市	重 ¹⁸ 鎮	野甚 心大	量
	D	重壓 兵境	重 重	重要 點	重 ¹² 機	重 罪	重 賞 <small>必有勇夫 賞之下</small>	重慶 市長	重 ¹⁹ 懲	野 史	量 力
4	E	重 ⁸ 典	重 建	重 ¹⁰ 託	重 圍	重 傷	重 價	重慶 政府	重 ²⁰ 議	野 外	量而 力行
	F	重 定	重 要	重 修	重 量	重 載	重 請	重慶 黨部	重 ²¹ 礮	野工 外作	量為 入出
6	G	重 征	重人 要物	重 業	重 發	重 酬	重 寫	重慶 議會	重 ²² 聽	野演 外習	量 才
	H	重 咎	重文 要件	重 ¹¹ 望	重 創	重 違	重 違	重慶 電	野	野 戰	量錄 才用
8	J	重 金	重企 要圖	重 寄	重 視	重 電	重 複	重 ¹⁶ 糾	野 人	野 礮	量 子
	K	重 來	重原 要因	重 婚	重 陽	重如 電下					

FAIRCHILD & COMPANY, LTD.,

天津英商永豐洋行

General Import & Export Merchants,

Shipping & Insurance Agents,

189/191, Taku Road, TIENTSIN (10) TEL. 30196

32110

818

UO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
量加	釐清	金屋 ⁹	金銀城行	金圓 ¹³	金器	金納雞霜	釜	釐	鈎	0	量釐金釘釜鈎鈎鈎
量器材使	金	金表	金條 ¹¹	金銀 ¹⁴	金融	金屬 ²¹	釜抽薪游魂(同鐵)	釐	鈎闊心角	1	
量度	金山 ³	金玉科律	金陵	金幣	金融市場	金屬類	釜底	釐	鈎銷	2	
量爲	金口	金剛 ¹⁰	金陵女子文理學院	金質 ¹⁵	金融界	金蘭	針	釐	鈎稽	3	
釐	金石 ⁵	金剛石	金陵大學	金價	金融機關	金鑛 ²³	鈎	釐	鈎	4	
釐正	金玉	金剛鑽	金陵號	金價暴跌	金盧布	釐	鈎	釐	鈎	5	
釐卡	金本位	金庫	金華	金價暴漲	金鎊	釐	鈎魚	釐	鈎	6	
釐金	金沙 ⁷	金庫券	金湯 ¹²	金錢 ¹⁶	金額 ¹⁸	釐	鈎譽	釐	鈎	7	
釐定	金沙江	金馬克	金銀賤貴	金甌	金曜日	釐	鈎子	釐	鈎用	8	
釐訂	金法郎 ⁸	金湯池	金牌	金諾						9	
										Z	

量釐金釘釜鈎鈎鈎

八一九



鐘時牌五三

品出廠表鐘國華五

820

UP

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
鈎	銀市 川市長	銀內 行滙	銀倒 行閉	銀 號	銀 錢	銅 吳	銅 質	鉸	銑代 電悉	0 L
鈹	銀政 川市府	銀代 行收	銀借 行款	銀 塊	銀錢 業	銅 釘	銅 價	鈹	銑 悉	1 M
鉀	銀黨 川市部	銀本 行票	銀行 團	銀 製	銀聯 會	銅 絲	銅 帶	銑	銑 電	2 P
鉑	銀議 川市會	銀付 行款	銀擔 行保	銀 價	銀 鑲	銅 牌	銅 器	銑	銑奉 電悉	3 R
鈳	銀 市	銀存 行息	銀吃 根緊	銀暴 價漲	鈳	銅 圓	銅 絲 螺釘	銑	銑計 電達	4 S
鈺	銀本 位	銀存 行款	銀吃 根緊	銀暴 價漲	銅	銅 像	銅 鐵	銑 日	銑電 悉	5 T
鈳	銀 耳	銀折 行息	銀奇 根緊	銀 質	銅 山	銅 製	銅 鑲	銑代 電	銑敬 電悉	6 U
銀	銀 行	銀行 界	銀稍 根鬆	銀 帶	銅 片	銅 綠	銑	銑奉 代電悉	銑 銑	7 W
銀川	銀支 行票	銀行 家	銀 牌	銀 樓	銅 匠	銅 綫	銑 銘	銑電 代悉	銑 定	8 Y
銀川市	銀公 行會	銀消 行息	銀 圓	銀 器						9 Z

銀銅銑銑

電話三二八三七
三四四五七

天津亨通貿易股份有限公司

電報掛號 HENTU

第一區哈爾濱道一十號至三十號

專營外國進出口貿易

822

UR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
鋤異 除己	鋪排	鋸	鋼水 骨泥	鋼製	鋼器 鐵材	鑿	鉸	錢通 可神	錢糧	0 L
鋤扶 強弱	鋪陳	鋸木 廠	鋼門 骨汀	鋼質	錄	錕	鈇	錢財	錦	1 M
鋳	鋪設	鋸條	鋼料	鋼價	錄用	鉅	錳	錢莊	錦添 上花	2 P
鋇	鋪張	鋸斷	鋼盛	鋼廠	錄呈	錘	錚	錢問題	錦衣	3 R
鋈	鋪揚 張厲	鋳	鋼條	鋼鐵	錄供	鎰	錚錚	錢業	錦州	4 S
銻	鋪蓋	鋼	鋼絲	鋼大 鐵王	錄事	錫 銖	鏹	錢塘	錦注	5 T
銜	銻	鋼印	鋼筆	鋼工 鐵程	錄取	錫必 銖較	錠	錢塘江	錦念	6 U
銦	銻	鋼板	鋼琴	鋼工 鐵業	錄業	錳	錢	錢塘流	錦標	7 W
鋪	銻錫	鋼軌	鋼筋	鋼專 鐵家	錐	鋁	錢市	錢幣	錦繡	8 Y
鋪保	錄	鋼骨	鋼管	鋼鐵 廠						9 Z

鋤鋪鋸錐鋼錄鋪錚錢錄

823

UR

總行：
昆明市正義路
五二零號

分行：
上海香港重慶
南京漢口北平
廣州天津青島

兆豐協記貿易行

◀貨百球環辨統▶

◀品物產國銷推▶

九六四四話電動自 零四三零號掛報電

錦錫銅錯鍊錫鋅鐵鍊鍍鎳鎢

八二四

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	錦河	錫	錯	錯	錕	鍛	鐵	鐵	鐵	鎢
A	嶺山	質	否	誤		對		鍊	鍊	鎢
1	錦妙	錫	錯	錯甚	鍊	銀	鐵相	錫	錳	鎢鐵
B	囊計	器	處	誤多		鍊	錐對			
2	鎊	錫	錯	錯	鍊油	整	鐵	錯	鎢	鎢鐵廠
C		鍊	訛	算	廠		乾			
3	鎊	錫	錯	錯	鍊鋼	整	鐘	鍍	錳	鎢鐵爐
D		鋼	愕	碼	廠					
4	錫	錫	錯	錯太	鍊鋼	鐵	鍊情	鐵	鍊	鎢
E		疾	亂	碼多	廠			金		
5	錫	錯	錯	錯請	鍊錫	鐵	鍊愛	鐵	鎢	鎢
F	片		過	碼重	廠			銀		
6	錫	錯	錯時	錯甚	鍊鐵	鐵	鍊	鍍	鎢	鎢砂
G	包	失	過機	碼多	廠			銅	鍍	
7	錫	錯機	錯	錯	鎢	鐵	鎢	鍍	鎢	鎢鑛
H	板	失會	漏	譯		砭		錐	鎢	
8	錫	錯	錯	錯	鎢	鐵	鎢	鍍	鎢	鎢
J	紙	用	綜	覺		背		錫	化	
9	錫	錯	錯複	錯	鎢					
K	塊	字	綜雜	鍊	爐					

中原商業儲蓄銀行

存款 利息優厚
放款 手續簡便

行址

總行 天津第一區中正路54號
電話 三局1633, 3718, 5001,
分行 天津第一區多倫道39號
電話 二局2094, 6539

824
US

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
鎖	蓋	鎮長	鎊餘	鎊	鏡水 花月	鍍	鐸	鐸	鐸	鐵工廠	0 L
鎖練	鎳	鎮定	鎊虧	塵	鏡頭	鑿	鐸	鐸	鐵片 ⁴	1 M	
鎖鑰	蓋	鎮撫	鎊	塵戰	鎊	鏡	鐸	鎖刻	鐵錚 中錚	2 P	
鎊 <small>(同鎊)</small>	鎊	鎮靜	鎊	鏗	鏗	鏗	鐸	鐸	鐵皮 ⁵	3 R	
鎊	鎊	鎮壓	鎊羽	鏗鏘	鏗	鏗	鐸	鐸	鐵石	4 S	
鐸	鎊	鎮攝	鏗	鏗	鏗	鏗	鐸表	鐸	鐵甲	5 T	
鏗	鎮	鎊	鏗	鏗	鏗	鏗	鐸鼓	鐵	鐵火車	6 U	
鏗	鎮日	鎊零	鏗床	鏡	鏗	鏗	鐸點	鐵 ² 十章	鐵甲車	7 W	
鏗	鎮守	鎊數	鏗	鏡片	鏗	鏗水	鐸	鐵 ⁵ 工	鐵兵 甲團	8 Y	
鏗	鎮江	鎊價	鏗	鏡花						9 Z	

鎮鎊鎊鏗鏗鏗鏗鏗鏗

天津市國民信用合作社

總社第一區羅斯福路二六五號
電話二局零六八三，三九七二
辦事處第九區河北大街祇樹園胡同

提高存款利率
兒童工人節約存款
公教人員存款
團體存款各項放款
歡迎參加

825

US

鐵鑄鑛鑿

八二六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	鐵甲艦	鐵紀的律	鐵鈞	鐵路	借欸	指揮部 鐵道軍運	鐵器 ¹⁶	鑲造	鑲別	鑲宥
	B	鐵件 ⁶	鐵柵 ⁹	鐵絲	鐵路	章程	鐵道管	鐵餽	鑄就	鑲定	鑲原
2	C	鐵匠	鐵則	鐵絲網	鐵路	運費	鐵橋道梁	鐵嶺 ¹⁷	鑄像	鑲賞	鑲納
	D	鐵血	鐵軌	鐵窗	鐵路	運輸	鐵管 ¹⁴	鐵錨 ⁸	鑄鋼像	鑲識	鑲核
4	E	鐵主義	鐵無私	鐵風窗	鐵路	總局	鐵駁	鐵櫃 ⁸	鑄錯	鑲	示 鑲核遵
	F	鐵血團	鐵無情	鐵塔	鐵路	總辦	鐵線 ¹⁵	鐵騎	鑄鑲	鑲及	鑲核施行
6	G	鐵沙 ⁷	鐵索 ¹⁰	鐵鉗	鐵路	警衛	鐵鍊	鐵證 ¹⁹	鑄印	鑲存	鑲核備考
	H	鐵門 ⁸	鐵條 ¹¹	鐵路 ¹³	鐵塊	鐵質	鐵鍊 ²⁰	鑄成 ²⁰	鑄鑲	鑲於	鑲核備查
8	J	鐵板	鐵園	鐵路	公道	鐵廠	鐵鑛 ²³	鑄成大錯	鑲	鑲定	鑲核備案
	K	鐵事的實	鐵筋 ¹²	鐵路局	鐵兵道	鐵箱					

天津新中銀號 辦理商業銀行一切業務

第一區羅斯福路二四七號

電話：二,六〇〇〇, 二五〇六
電報掛號：二五〇六

827

UT

長門閃閉開

八二八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	長春市	長處	長期	長 ¹⁵ 歡	門戶	門者	門禁	閃擊	閉會	閉幕禮
	1	長春市	長政府	長 ¹⁵ 抗	長 ¹⁵ 華	門戶	門徒	門森	閃燦	閉會式	閉關
B	2	長春市	長黨	長 ¹⁵ 借	長 ¹⁵ 篇	門開	門徑	門	閃	閉在	閉自
	3	長春市	長議	長 ¹⁵ 戰	長 ¹⁵ 累	門市	門若	門牆	閉	閉會後	閉
C	4	長春市	長飛	長 ¹⁵ 策	長 ¹⁵ 永	門市部	門售	門類	閉門	閉儀	開
	5	長春市	長途	長 ¹⁵ 短	長 ¹⁷ 齊	門生	門稟	門主	閉不	閉塞	開 ²
D	6	長春市	長電	長 ¹⁵ 短	長 ²¹ 直	門外	門診	閃	閉造	閉歇	開 ³
	7	長春市	長途	長 ¹⁵ 短	長 ²¹ 驅	門漢	門前	閃	閉門	閉幕	開工
E	8	長春市	長善	長 ¹⁴ 距	門人	門面	門號	閃電	閉謝	閉典	開日
	9	長春市	長袖	長 ¹² 進	門下	門風	門牌	閃電	閉謝	閉幕	開工
F	9	長春市	長遊	長 ¹¹ 進	門下	門風					
	K	長春市	長遊	長 ¹¹ 進	門下	門風					

天津立昌永銀號總號

地址：第一區花園路四號

專營商業銀行一切業務

電話：3.5433

手續簡便 利息優厚

3.1204

828

UV

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
開山機	開兼去職	開大成立會	開討始論	開往	開封	開黨除籍	開採	開之張喜	開場	0	開
開 ⁴ 火	開示	開立成會	開進始行	開何往處	開 ¹⁰ 差	開恩	開採權	開駿張發	開單	1	
開支	開出	開車	開登始記	開明	開班	開城	開票	開設	開單價	2	
開支票	開 ⁶ 有	開足	開談始判	開放	開原	開缺	開國	開脫	開港	3	
開市	開行	開 ⁸ 門	開辦始公	開門放戶	開展	開航	開元國動	開帳	開 ¹³ 路	4	
開心	開列	開見門山	開等始備	開有卷益	開庭	開會秘密議	開船	開 ¹² 發	開罪	5	
開化	開如下	開捍門盜	開具	開明宗義	開送	開 ¹¹ 埠	開朗	開西發北	開業	6	
開吊	開各列款	開始	開拔	開 ⁹ 挖	開除	開掘	開彩	開復	開會	7	
開 ⁵ 去	開回	開反始擊	開來	開首	開學除籍	開通	開張	開創	開日會期	8	
開兼各職去本	開 ⁷ 成	開文始涉	開拓	開革						9	
										Z	

司公限有房藥大央中津天

THE CENTRAL DISPENSARY, LTD.

號〇七一路森林一第店分★號三十路馬東區八第店總

號一二五一局三話電★號九六五一局二話電

TELEGR ADDRESS "CENTURY" 五三一—一報電文中

開開開開開開

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	開會式	開會預備	開會議	開審	開導	開釋	開煤	開	開容	開隔
	A	開會式	開會預備	開會議	開審	開導	開釋	開煤	開	開容	開隔
B	1	開在會節	開誠	開獎	開箱	開壑	開無釋	開	開人	開有	開諜
	B	開在會節	開誠	開獎	開箱	開壑	開無釋	開	開人	開有	開諜
C	2	開商會討	開布誠公	開槍	開盤	開講	開議	開	開月	開島	開工
	C	開商會討	開布誠公	開槍	開盤	開講	開議	開	開月	開島	開工
D	3	開期會迫	開端	開會緊急議	開廠	開開	開	開	開居	開接	開斷
	D	開期會迫	開端	開會緊急議	開廠	開開	開	開	開居	開接	開斷
E	4	開儀會式	開慕	開價	開學	開會臨時議	開開	開月	開散	開交	開關
	E	開儀會式	開慕	開價	開學	開會臨時議	開開	開月	開散	開交	開關
F	5	開源	開之慕喜	開太價責	開戰	開	開高	開年	開逸	開接	開萬
	F	開源	開之慕喜	開太價責	開戰	開	開高	開年	開逸	開接	開萬
G	6	開節源流	開在幕即	開銷	開機	開羅	開	開	開遊	開關	開
	G	開節源流	開在幕即	開銷	開機	開羅	開	開	開遊	開關	開
H	7	開道	開典幕禮	開駛	開辦	開關	開	開習	開暇	開道	開凶
	H	開道	開典幕禮	開駛	開辦	開關	開	開習	開暇	開道	開凶
J	8	開禁	開紀幕念	開傲	開辦費	開曠	開	開逸情	開	開歌	開
	J	開禁	開紀幕念	開傲	開辦費	開曠	開	開逸情	開	開歌	開
K	9	開業	開駿幕發	開標	開經辦費	開懷					
	K	開業	開駿幕發	開標	開經辦費	開懷					

中央信託局天津分局

地址 中正路九七號·電報掛號：五六六五號
 電話：經理室3-5061·3-5075-8·3-5514·3-5587號
 業務科在事處·地址：源新道路一九三號
 電話：2-2452·4521·電報掛號：五六六六號

營業要目
 房地產·產物保險
 人壽保險·代理業務
 信託·贖料·易貨
 倉庫·運輸

830
UW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
開口	閣	閣秀	閣主席	閣	閣看	閣遇	閣	閣	閣千	0
閣北	閣下	閣閣	閣省府	閣	閣軍	閣操	閣	閣大	閣	1
閣門	閣員	閣閣	閣議會	閣閣	閣時	閣歷	閣	閣別	閣	2
閣	閣揆	閣範	閣侯	閣同慶	閣畢	閣覽	閣	閣步	閣	3
閣	閣潮	閣	閣浙	閣	閣銷燬	閣讀	閣無其人	閣度	閣	4
閣	閣議	閣中	閣專	閣月	閣悉	閣	閣	閣緯	閣	5
閣	閣遇遇	閣北	閣籍	閣及	閣報	閣	閣	閣論	閣	6
閣第	閣議決	閣江	閣籍	閣兵	閣報悉	閣	閣	閣	閣如	7
閣光臨	閣	閣南	閣	閣典禮	閣報載	閣	閣	閣	閣疑	8
閣	閣	閣省	閣範	閣卷						9
										Z

閣閣閣閣閣閣閣閣閣閣閣閣

831
UW

上海帽廠

南京建康路商場

免看電印姓名
自備電機。立即可製



關關關關關

八三二

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	關點	關 ⁴ 內	關 ⁷ 防	關此於事	關至係巨	關匪係輕	關務署	關 ¹⁴ 銀	關礙	關
B	關	關中	關甚密防	關我於國	關人名譽各	關國家係	關 ¹² 稅	關說	關	關
C	關入	關心	關嚴密防	關……於事	關各國係	關遠東係	關同盟稅	關署	關	關謠
D	關事	關時心局	關 ⁸ 注	關其於他	關全體係	關甚重係	關協定稅	關 ¹⁵ 餉	關	關謬
E	關進	關桑心梓	關東	關情於面	關我國係	關緊張係	關務司稅	關節	關明	關
F	關禍	關切	關金	關……於……	關甚大係	關 ¹⁰ 涉	關會議稅	關 ¹⁶ 頭	關述	關
G	關	關平	關垂	關 ⁹ 係	關甚重係	關島	關獨稅立	關 ¹⁷ 錠	關揚	關阜
H	關茸	關乎	關於	關大局係	關重大係	關 ¹¹ 連	關 ¹³ 愛	關 ¹⁹ 懷	關主揚義	關
J	關	關卡	關……於……	關方面係	關重要係	關閉	關照	關大局懷	關發	關防
K	關 ³ 口	關外	關……於……	關至係	關匪係					

坤大錢莊

59

地址：南京昇州路36號
電話：22441號

辦理商銀元業務
存款 放款 貼現 滙兌
電報掛號 4698號

832

UY

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
阡	阡	防其	防演空	防鬆習務懈	防線	防護圍	阻隔	阻擱	阿京	0	阡 阡 阡 阡 阡 阡 阡 阡 阡 阡
阡陌	防	防破其壞	防學空校	防區	防範	阪	阻遏	阡	阿使	1	
阡	防止	防阻	防無於形	防患	防衛	阻	阻滯	阡危	阿使館	2	
阡	防走	防制	防軍	防未患然	防險	阻力	阻撓	阡	阿所其好	3	
阡守	防勝不防	防空	防毒	防備	防禦	阻止	阻甚撓力	阿	阿刺伯	4	
阡要	防守	防司令	防毒具	防堵	防工禦事	阻我	阻擋	阿大使	阿政府	5	
阡	防危險	防司令部	防設備	防微	防週禦密	阻去其路	阻擊	阿使大館	阿根廷	6	
阡	防杜	防空洞	防疫	防杜微漸	防禦綫	阻梗	阻斷	阿尼比亞	阿根廷大使	7	
阡羞	防災	防設備	防疫針	防傳染	防護	阻塞	阻礙	阿代辦	阿根廷大使館	8	
阡趾	防兵	防空網	防務	防截						9	
										Z	

阡
阡
阡
阡
阡
阡
阡
阡
阡
阡

833
UY

上海華美藥房 南京分行

南京太平路楊公井口
電話二二三三六號·電報掛號二〇二二

醫藥原料·化學藥品·各種色素·
外科器械·儀器用具·各國名廠·
注射新藥·聘請藥師·精配靈方·

阿附陋限

八三四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	阿領 根事	破	附件 存	附 ⁸ 來	附 ¹¹ 從	附條 帶件	附 ²⁰ 議	陋 規	限改 令組	限入 制境
	1	阿領 根事 館		附	附存 件查	附 和	附 條	附件 帶條 如下	附 ²¹ 屬	陋	限結 令束
C	2	阿富 汗	附 ² 入	附均 件悉	附 近	附條 件	附 ¹² 註	附 ²⁶ 驛	限	限解 令散	限即 日
	3	阿 領	附 ³ 上	附 名	附一 近帶	附 寄	附 着	附驛 尾	限時 一定 期	限以 前	限即 刻
E	4	阿領 事	附 ⁵ 叩	附 托	附 ⁹ 表	附 設	附 ¹³ 會	陋	限 內	限 至	限 量
	5	阿領 館	附 加	附 列	附 則	附 庸	附 ¹⁴ 閱	陋 巷	限 內	限 定	限 期
G	6	阿尼 爾本 亞	附加 稅	附 有	附 ¹⁰ 逆	附 郵	附明 說書	陋 室	限日 內	限 其	限已 期滿
	7	阿爾 來	附 ⁶ 件	附條 有件	附有 逆據	附 掛	附 ¹⁵ 啟	陋 俗	限之 文日 到起	限 於	限債 期清
J	8	阿 諫	附件 不在 內	附合 同	附 送	附 陳	附 ¹⁶ 錄	陋 習	限 令	限 制	限日 電起
	9	陀	附在 件內	附 ⁷ 呈	附圖 送樣	附 帶					

昌 錦 明 昆

服務社會為目的
抱薄利為宗旨

分 號
上 香 廣 長 蘭 豐 石 寶
海 港 州 沙 舊 自 屏 屏

地址 義二路四八至九號
電話掛號七七七九
電話一四六一七

運銷環球貨物
推銷本國出品

834
UZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
限	降	降	陝	陝	陝	陞	院	院	院
滿	大	處	西	省	黨	遵	內	鈞	院
	雷	分			壩			長	議
		級			市			鑒	
限	降	降	陝	陝	議	陞	院	院	陣
價	大	將	北	主	壩	學	外	電	
	電			省	市			長	
				席	會			令	
限	降	降	陝	陝	陞	陟	院	院	陣
購	心	等	甘	省			令	勳	亡
				府				長	亡
								鑒	
限	降	降	陝	陝	陞	陟	院	院	陣
額	相	為	西	議	任		長	座	將
	從			省					士
				會					
陌	降	降	陝	陝	陞	陟	院	院	陣
	伏	落	西	南	降		交	務	地
							下		
陌	降	降	陝	陝	陞	陟	院	院	陣
生	至	落	西	政	降		批	會	雨
		傘	省	府	機		長	務	
							准	議	
陌	降	降	陝	陝	陞	陟	院	院	陣
路	低	落	西	主	為		面	部	前
		傘	省	席			長		
		限					論		
降	降	陝	陝	陝	陞	院	院	院	陣
	格		西	行	補		副	電	容
			省	銀	壩		院		
				行	市		長		
降	降	陞	陝	黨	市	院	院	院	陣
下	相		西	部	壩	中	長	院	線
	格		省	部	市		長	領	
	求				長		鈞		
							鑒		
降	降	陞	陝	陝	陞				
大	級		西	議	壩				
雨			省	會	市				
					府				

限陌降陝陞陟院陣

八三五

835

UZ

偉迪氏化學製藥廠

成分精確！
效力偉大！

電話：上海 537702 天津 0396 瀋陽 0251 西安 1216 蘭州 0251 漢口 2099 鄭州 1216 徐州 0251



除陪陰

八三六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
除陪陰	0	除	除令	除分	除另	除函	除前	除通	除電	除轉	陪侍
	A	除	分外	分外	電外	知外	次外	電外	知外	告外	陪侍
	1	除	除行	除高	除以	除復	除復	除務	除電	除轉	陪往
	B	夕	分外	欠存	以前	函外	咨外	惡盡	復外	知外	陪往
	2	除	除	除	除	除	除	除	除	除	陪都
	C	已	分別	去	向外	函復	咨復	飭外	電飭	轉電	陪都
	3	除	除函	除	除	除達	除	除	除電	除轉	陪審
	D	已由	分外	由外	名	函外	將外	照外	請外	飭外	陪審
	4	除	除分	除	除	除函	除令	除令	除電	除轉	陪
	E	已電	分外	令外	再外	達外	通外	照外	轉外	達外	陪
	5	除	除咨	除	除	除轉	除	除	除	除布	陰
	F	已電	分外	外	先外	函外	通令	照令	與外	新舊	陰
	6	除	除分	除	除	除函	除告	除復	除	陪	陰天
	G	委座	咨外	外	此	函轉	通外	照外	駁復	復外	陪
	7	除	除電	除	除之	除	除	除	除安	陪	陰文
	H	告	分外	另外	此外	服	通告	照復	暴良	同	陰文
	8	除	除分	除	除	除令	除電	除電	除	陪	陰私
	J	已電	分外	另由	非	指外	通外	告外	轉外	伴	陰私
	9	除	除轉	除電	除	除					
	K	上數	分外	另外	函外	指令					

上海商業儲蓄銀行

南京分行建康路 233 號

珠江路辦事處：中山路珠江路口

大行宮辦事處：太平路中山東路

下關辦事處：下關新街巷

836

VA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
陰雨	陰詭謀計	陳明	陳訴	陵園	陷入	陷陣	陸	陸大軍學	陸司軍法處 陸軍令部 陸軍總部	0	L
陰毒	陰翳	陳事明實	陳甚義高	陵墓	陷日	陷悉	陸上	陸中軍將	陸司軍器處 陸軍令部 陸軍總部	1	M
陰森	陰懷	陳述	陳腐	陵寢	陷代電	陷電	陸部上隊	陸少軍將	陸司財務處 陸軍令部 陸軍總部	2	P
陰晦	陸	陳意速見	陳說	陶	陷代電	奉悉	陸飛用機	陸武軍官	陸司副官處 陸軍令部 陸軍總部	3	R
陰陽	陳	陳迹	陳請	陶冶	陷代電	計悉	陸地	陸軍部	陸司經理處 陸軍令部 陸軍總部	4	S
陰極	陳列	陳貨	陳舊	陶陶	陷代電	敬悉	陸行	陸總司令	陸司總務處 陸軍令部 陸軍總部	5	T
陰曆	陳列所	陳設	陸	陶然	陷井	陷敬電悉	陸沈	陸學軍校	陸司總辦公廳 陸軍令部 陸軍總部	6	U
陰險	陳列品	陳情	陵	陶器	陷於	陷落	陸軍	陸軍總司令	陸總軍部	7	W
陰謀	陳列室	陳相因	陵夷	陶鑄	陷害	陷溺	陸上軍將	陸軍總司令	陸醫軍院	8	Y
陰謀家	陳列館	陳詞	陵替	陷						9	Z

陰陳陸陶陷陸

中國裁線公司 威權線裁

地址：南京太平路九六號

陸陽陸隊階隔隕際際障

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	陸海空	陸交 續貨	陽光	陽曆	隆重	隕	階段	隔絕	隕	際
	1	陸海空	陸起 續運	陽曲	隕	隆重 典禮	隕	階級	隔開	隕涕	際地
C	2	陸海空	階	陽陰 奉運	隕	隆起	隊	階門 級爭	隔越	隕越	際
	3	陸海軍	陽	陽悉	隕	隆情	隊伍	階梯	隔闕	隕時 越虞	際此
E	4	陸路	陽文	陽極	隕	隆厚 情誼	隊長	階層	隔膜	隕堪 越虞	際時 此局
	5	陸交 路通	陽日	陽電	隕	隆替	隊員	隔	隔壁	隕	際茲
G	6	陸運	陽代 電	陽奉 電悉	隕	隆威	隊部	隔世	隔斷	隕	際遇
	7	陸戰	陽代 電悉	陽計 電達	隕	隆誼	階	隔別	隔難	隕	際會
J	8	陸戰 隊	陽代 電悉	陽電 悉	隆	隆儀	階	隔觀 岸火	隔病 難院	隕	障
	9	陸續	陽代 電悉	陽敬 電悉	隆冬	隆寵 儀錫					

康莊藥業股份有限公司

中外新藥 化學用品 各種特製新藥
 化學原料 醫療器械 超等化學用品

總發行所：上海江西路五號 電話：二四三〇九號

838

VB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
障礙	險地	險遭	隨行	隨來	隨咨	隨陳時	隨請時	隨將	隨領	0 ¹⁴
障礙	險除	險不	隨人	隨到	隨赴	隨通時	隨調時	隨帶	隨節	1 ¹⁵
障礙	險阻	險難	隨車	隨到	隨發	隨報時	隨隨時	隨帶有	隨機	2 ¹⁶
障礙	險重	險要	隨手	隨身	隨逐	隨電時	隨變時	隨從	隨應	3
障礙	險詐	隨文	隨身	隨行	隨俗	隨可	隨電	隨變	隨秘	4 ¹⁷
障礙	險忌	隨市	隨身	隨侍	隨即	隨更	隨電	隨副	隨官	5
障礙	險惡	隨局	隨心	隨所	隨欲	隨機	隨電	隨隨	隨筆	6 ¹²
障礙	險象	隨同	隨侍	隨軍	隨意	隨留	隨電	隨隨	隨電	7 ¹³
障礙	險象	隨環	隨往	隨軍	隨者	隨密	隨電	隨領	隨意	8
障礙	險險	隨在	隨附	隨便					隨伏	9

障礙險隨

八三九

味眼 隴力司
 海衣呢 西裝呢
 女衣呢 法蘭絨
 派力司



立仁公司毛呢紡織廠

天津區安南路口二十二號

隱隴隸隼雀雁雄雅集

		0	1	2	3	4	5	6	7	3	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	隱名	隴醫	隴北	隸	隼眼	雄	雄飛	雅致	集	集
	B	隱忍	隴痛	隴西	隸	隼	雄大	雄圖	雅望	集力	集
1	C	隱居	隴楊 惡善	隴東	隸於	隼	雄心	雄辨	雅量	集合	集會
	D	隱事	隴微	隴南	隸屬	隼屏	雄未 心已	雅	雅愛	集成	集聚
2	E	隱約	隴愛	隴海	隸	隼喜 屏溢	雄勃 心勃	雅安	雅意	集股	集團
	F	隱秘	隴蔽	隴海路	隼	隼躍	雄壯	雅言	雅誼	集廣 思益	集團軍
3	G	隱衷	隴瞞	隴海線	隼手	雁	雄兵	雅典	雅觀	集眾	集結 團婚
	H	隱疾	隴藏	隴鐵路	隼字	雁行	雄安	雅俗	集	集款	集議
4	J	隱患	隴	隴路 海鐵局	隼片 字言	雁門	雄厚	雅共 俗賞	集大成	集結	集權
	K	隱情	隴	隴	隼身	雁門關					

陪都唯一
高尚行館

廈 大 國 南

適 舒 雅 精 園 花 天 露

地址：重慶白象街四十四號
經理公用電話：四一八九六來服務
竭誠為大

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
集體	雇庸	維	雕小 蟲技	雖不允	雖仍未	雖好 ⁶	雖在	雖得	雖答應
集行 體動	雇船	稚	雖	雖不必	雖反對	雖因	雖於 ⁸	雖將	雖經 ¹³
雇	雛	雌	雖一再 ¹	雖不如	雖可 ⁵	雖劣	雖易	雖貴 ¹²	雖廉
雇人	雉	雌伏	雖又 ²	雖不免	雖未	雖多	雖非	雖異	雖與 ¹⁴
雇工	雋	雌黃	雖己 ³	雖不肯	雖未必	雖有	雖係 ⁹	雖為	雖稱
雇用	雍	雌雄	雖大	雖不能	雖未能	雖能 有可性	雖則	雖然	雖謂 ¹⁶
雇用單	雍容	雕	雖小	雖不得	雖失	雖此 有說	雖是	雖須	雖優 ¹⁷
雇主	雍睦	雕花	雖云 ⁴	雖不敢	雖以	雖其 有事	雖能 ¹⁰	雖無	雖應
雇車	睢	雕刻	雖少	雖不願	雖由	雖關 有係	雖欲 ¹¹	雖其 無事	雖難 ¹⁹
雇員	雥	雕琢	雖不	雖仍					

集雇雍雌雕雉

八四一

和成銀行

經理商業銀行一切業務
兼辦儲蓄信託業務

總經理處重慶中正路

分支行及辦事處遍設全國各大都市

實業街一〇九號
昆明分行
電話 三三四七
三三四七

841

VC

雙雙雜雜雜

八四二

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
雙雙雜雜雜	0	雜	雙同	雙	雜	雜	雜	雞	雞	雞	雞
	A	願	方時	倍	居	費	毛	鴨	合	省	
	1	雜	雙同	雙	雜	雜	雞不	鷄得	雞	雞	
	B	贅成	方意	料	形	捐	亂	犬寧	蟲失	此	美
	2	雜 ²¹	雙簽	雙	雜	雜	雜無	雞鶴	雞	雞前	雞
	C	屬	方字	喜	務	亂	章	皮髮	離	此往	英
	3	萬	雙議	雙	雜	雜	雜	雞	雞	雞此	雞
	D		方定	壽	人	處	種	肋	心	間	俄
	4	腹	雙讓	雙齊	雜	雜	雜	雞酒	雞心	雞	雞
	E		方步	管下	支	貨	誌	尾會	力	位	津
5	雙	雙	雙	雜	雜	雜	雞	雞	雞	雞	
F		份	線	用	欸	質	蛋	日	別	院	
6	雙	雙	雙	雜	雜	雜	雞	雞	雞	雞	
G	十	執	數	刊	稅	糧	鳴	去	奇	席	
7	雙	雙	雙	雜	雜	雞	雞而	雞	雞	雞	
H	十節	重	慶	件	湊	雞	鳴起	平	京	校	
8	雙	雙	雙	雜	雜	雞	雞狗	雞	雞	雞	
J	手	重迫	親	事	項	雞	鳴盜	任	法	家	
9	雙	雙	雙	雜	雜						
K	方	飛	關	物	物						
				物	項						

定期存款 利息從優
天津廣瑞錢莊
 數月期星 學 利便取存

四三六三·三〇三三 局二· 話電·路榮福揚道江濱區一津天·址地

842

VD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
離	離	離	難	難	難 ⁷	難	難 ¹⁰	難	難	0	離 難
差	異	廠	乎	民	成	定	能	做	為情	L	
離	離	離	難其	難 ⁶	難	難	難可	難 ¹²	難 ¹³	1	
港	間	歐	乎難	合	求	和	能貴	堪	運	M	
離	離挑	離	難為	難	難	難	難	難	難	2	
部	間撥	德	乎繼	行	忍	於	料	買	過	P	
離	離華	離	難	難	難	難應	難	難	難	3	
處	職	以	色	免	於付	配	提	極		R	
離	離滄	難	難從	難	離	難 ⁹	離	難	難	4	
國	滄	以命	有	言	保	逃	期	照	辨	S	
離	離	難 ²	難理	難希	難之	難	難 ¹¹	難	難 ¹⁴	5	
埠	業	人	以喻	有望	言隱	甚	望	就	說	T	
離	離	離 ³	難為	難	難 ⁸	難	難	難	難 ¹⁵	6	
婚	會	久	以情	再	易	信	將	勝	銷	U	
離	離	難 ⁴	難為	難減	難	難	難	難	難 ¹⁶	7	
貳	義	支	以繼	再價	受	看	得	繁	難	W	
離	離	難 ⁵	難就	難	難	難	難	難	難 ¹⁷	8	
散	滬	必	以範	安	知	胞	寬	為	購	Y	
離	離	難	難照	難	難					9	
間	漢	用	以辨	安	默					Z	

離
難

八
四
三

843

VD

南京培羅蒙西服公司

南京 中山東路197號

電話 21086號

上海華芳所，中正東路1462弄73號

電話 35005號

難雨雪雲零雲

八四四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	難題 ¹⁸	雨露	雲	雲南省	雲集	零八	零存	零用星費	零落	雷同
	B	難關 ¹⁹	雲	雲	雲南省政府	雲霄	零九	零整存取	零度	零賣	雷雨
2	C	難莖 ²⁰	雪	雲	雲南省政府主席	雲霞蒸蔚	零下	零件	零以下	零數	雷動
	D	雨	雪上加霜	雲	雲南省銀行	雲動塵	零三	零不在內	零時	零不計	雷艇
4	E	雨水	雪中送炭	雲天	雲南省黨部	雲霧	零五	零在內	零售	零整	雷電
5	F	雨衣	雪白	雲在天望	雲南省議會	零	零六	零件表	零碎	零點	雷霆
6	G	雨傘	雪地	雲母石	雲從	零一	零四	零件單	零零	零擔	雷萬霆鈞
7	H	雨雪	雪恨	雲泥	雲情	零二	零用	零批	零號	雷	雷風厲行
8	J	雨量	雲恥	雲南	雲程	零丁	零用費	零星	零亂	雷池	電
9	K	雨傘	雲杖	雲大南	雲貴	零七					

偉迪氏化學製藥廠

成分精確！
效力偉大！

電報掛號：上海 537702 天津 0394 濟南 0251 西安 1216 廣州 0251 漢口 2999 鄭州 1216 徐州 0251



844

VE

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
電	電學 工院	電中	電台	電收 未到	電 ⁷ 尾	電委 呈座	電日 到起	電 ⁹ 查	電信	0	電
電 ² 力	電已	電化	電本	電未到	電局	電座 呈請 委示	電到 否	電洽	電信 局	1 M	
電設 力備	電收 已到	電文	電平	電 ⁶ 光	電告	電呈 稱	電到 後	電表	電局 信長	2 P	
電力 費	電已到	電文 曰	電召	電池	電車	電均 悉	電即 到行	電津	電設 信備	3 R	
電發 力動	電已 悉	電不 明 <small>請重電 文不明</small>	電示	電仰	電公 車司	電 ⁸ 底	電即 到復	電速	電會 信議	4 S	
電力 廠	電已 發	電示 <small>請重電 文不明</small>	電內 容	電知 仰照	電呈	電知	電即 到辨	電約	電機 信關	5 T	
電 ³ 子	電已 轉	電內	電近 示情	電逆 仰照	電在 呈案	電京	電阻	電首	電總 信局	6 U	
電工	電轉 已呈	電內 開	電祇 示逆	電逆 仰辨	電候 呈核	電波	電來	電政	電局 信總 局長	7 W	
電工 系	電 ⁴ 文	電內 稱	電數 示目	電辦 仰具 逆報	電呈 矣	電到	電奉 悉	電省	電祇 悉	8 Y	
電材 工器	電木	電 ⁵ 令	電機 示宜	電收 悉						9 Z	

845
VE

清眞金銀與老店

中華路內橋十號

掛爐填鴨
名茶細點
包办筵席
精美小吃



電

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	電計達	電料	電商	電照 悉准	電已 報通	電開	電催	電話復	電話簿	電金法 酒贈
	1	電計邀	電氣	電桿	電照 悉辦	電不 報通	電開關	電瓶	電答 話稱	電達	電美 酒金
C	2	電訊 ¹⁰	電工 程氣	電部	電務	電掛 報號	電視	電話	電號 話數	電在 達業	電英 酒鎊
	3	電祝	電氣工 程師	電處	電務員	電電 報話	電動 機發	電已 通話	電話稱	電達 矣	電馬 酒克
E	4	電流	電工 業氣	電動	電器 開稱	電話 不通	電 ¹³ 詢	電不 清	電話線	電查 達照	電數 酒目
	5	電准	電公 司氣	電動力	電器 稱	電報 電費	電詳	電請 來電 報不 清	電話諭	電酒	電傳
G	6	電唁	電化 學氣	電動機	電 ¹² 費	電檢 報查	電解	電不 通話	電話機	電何 處酒	電飭
	7	電扇	電動 廠	電陳	電港	電復	電會	電換 話交 機	電零 件機	電銀 何行	電辦 理在 業
J	8	電浪	電院	電在 陳業	電賀	電在 復業	電鈴	電通 話知	電總 話機	電法 酒郎	電電 告悉
	9	電致	電恭 悉	電悉	電報	電復 稱					

八四六

小兒
良藥



寧娃娃

·偉迪氏藥廠出品·
各地大藥房均有代售

846

VF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
電 ¹⁴ 聞	電 影	電 請	核 示 電 請 鑒	電 節 稱	電 壓	需 孔 人 亟	需 人 用 員	需 索	需 款 干	若	0	電 需
電 流	電 公 司	電 查 復 請	核 備 電 請 鑒	電 ¹⁶ 論	電 壓 表	需 甚 多 人	需 甚 用 急	需 員	需 款 急	1	M	
電 稱	電 戲 院	電 查 照 請	電 鐸	電 學	電 療	需 照 料 人	需 用 時	需 時	需 款 般	2	P	
電 漢	電 碼	電 核 示 請	電 鐸 機	電 機	電 ¹⁸ 轉	需 裏 助 人	需 材	需 若 干 時	需 款 鉅	3	R	
電 ¹⁵ 調	電 碼 不 明	電 請 核 示 祇 遵	電 磁	電 燈	電 ²⁰ 爐	需 才	需 求	需 甚 久 時	需 款 迫	4	S	
電 稿	電 碼 不 明 請 重 發	電 核 復 請	電 磁 石	電 公 司 燈	電 ²⁴ 囑	需 孔 才 亟	需 要	需 款	需 費	5	T	
電 慰	電 碼 有 誤 請 重 電	電 核 辦 請	電 諒 悉	電 燈 泡	電 ²⁵ 廳	需 工	需 若 干 要	需 孔 款 急	需 太 鉅 費	6	U	
電 線	電 碼 本	電 察 核 請	電 諒 達	電 燈 廠	需	需 若 干 工	需 甚 切 要	需 孔 款 般	需 若 干 費	7	W	
電 掛	電 碼 錯 誤	電 察 照 請	電 諒 選	電 ¹⁷ 懸	需 人	需 用	需 數 量 要	需 至 款 急	需 甚 多 費	8	Y	
電 廠	電 碼 錯 誤	電 鑒 核 請	電 節 開	電 敏						9	Z	

電
需

八
四
七

中國紡織建設公司天津分公司

產品：棉布：陽光，五福：百福：飛馬，丹喜，宝笠：
 棉紗：菓子，十全：八馬：飛馬，双喜，財神。

地址：(1)赤峯道33號。電話：三局93字字號碼各組。

848

VG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
靈敏	青日	青代電	青年團	青島 ¹⁰	青島 府主席 青海省政	青電 ¹³	靖亂	靜待 以動	靜默	0	
靈道	青天	青代電	青年黨	青島市	青海省	青電	靖難	靜坐	靜聽	1	
靈屏	青白日	青代電	青春 ⁹	青島市長	青海省	青計	靚	靜臥	靜觀	2	
靈魂	青天白日	青史	青苗	青島市政府	青悉 ¹¹	青電悉	靛	靜待	靚	3	
靈機	青天白日	青出	青紅	青島市黨部	青眼	青電悉	靛青	靜後 待命	非	4	
靈柳	青天白日	青 ⁶ 色	青紅幫	青島市議會	青雲 ¹²	青樓 ¹⁵	靜	靜解 待決	非 ³ 凡	5	
靈驗	青霹靂	青年	青省	青島電	青紫	青碑	靜止	靜候	非 ⁴ 分	6	
靛	青瓦 ⁵	青年軍	青主 省席	青海	青黃	青幫	靜心	靜解 候決	非之 分想	7	
青 ³	青白社	青年代	青省府	青海省	青不 黃接	靖	靜制 以動	靜養	非不能	8	
青山	青代電	青年青	青省	青海省	青政 府					9	
										Z	

靈青靖靛靜非

八四九

849
VG

新光標準內衣染織整理廠股份有限公司

STANDARD SHIRT 品 縐府光新

SMART shirt 衫襪脫麥司

上海廣東路七二號 香港德輔道中九號

非靠

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	非不願	非正式	接洽	非如	非我	非行法	非其	非莫財	非行常	非然者	非 ¹⁸ 禮
	1	非止	非有 ⁶	非如此	非我	非可	非政	非金	非 ¹¹ 將	非重	非不	非 ¹⁹ 難
C	2	非以 ⁵	非至	非如此	非可	非所	非執	非 ⁹ 洲	非從	非時	非 ¹³ 僅	非 ¹³ 難者
	3	非用	非此	非如此	非能	非莫	非速	非計	非惟	非會	非經	非 ²⁰ 議
E	4	非由	非此	非可	非先	非易	非選	非是	非淺	非嚴	非本	非 ²⁶ 非
	5	非本	非自	非先	非彼	非機	非 ¹⁰ 徒	非得	非可	非批	非 ²⁰ 准	非 ²⁰ 靠
G	6	非本人	非因	非呈	非此	非奉	非特	非常	非 ¹² 散	非 ¹⁴ 輕	非 ¹⁴ 人	非 ¹⁴ 靠人
	7	非本處	非同	非呈	非莫	非電	非笑	非之	非多	非 ¹⁵ 為	非 ¹⁵ 請	非 ¹⁵ 靠山
J	8	非本願	非同	非知	非命	非非	非時	非手	非 ¹⁶ 無	非 ¹⁶ 謂	非 ¹⁶ 靠不住	非 ¹⁶ 靠不住
	9	非正式	非刑	非 ⁷ 但	非法	非所						
K	9	非正式	非刑	非 ⁷ 但	非法	非所						

八五〇

福豐國際貿易股份有限公司

經營：桐油 綉紮 紙張 西藥 及 毛棉織料 等 進出口 貿易業務
 地址：重慶中正路 153 號 電話：41194 號 電報掛號：401 號

850
VH

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
靠岸	靡依	面猱 目猱	面命	面耳 紅赤	面晤	面達	面與	面懇	靨	0	靠靡面靨
靠其	靡時	面斤	面定	面俱 面到	面商	面催	面礎 與商	面盤	革	1	
靠彼	面	面向	面爭	面面 觀	面陳	面稟	面團 團	面繳 ¹⁴	革去	2	
靠得住	面 ³ 子	面色	面奉	面准	面郵	面詢	面請 ¹⁵	面龐	革命	3	
靠椅	面 ⁴ 孔	面交	面具	面託	面善 ¹²	面試	面談	面議 ²⁰	革命 力量	4	
靡	面允	面呈	面洽 ⁹	面送	面答	面稱 ¹⁴	面積 ¹⁶	面囑 ²⁴	革命 手段	5	
靡已	面示	面求	面訂	面致	面人 無色	面駁	面謁	靨	革命 軍	6	
靡不	面目	面言	面約	面許 ¹¹	面詳 ¹³	面領	面論	靨顏	革命 軍人	7	
靡有	面可 目惜	面見	面速	面投	面飭	面遞	面臨 ¹⁷	蹟	革命 政府	8	
靡足	面全 目非	面告	面情 速形	面機 投宜						9	
										Z	

靠靡面靨

聚康銀行 總管理處：貴陽

分行：重慶 上海 漢口 貴陽 安順 都勻

851

VH

革新鞅鞞鞑鞒鞓鞔鞕鞎鞏

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	革紀	革鼎	革候	鞞	鞞國	鞞育	鞞	鞞	鞞	鞞
	A	命念	故新	職聽	鞞	鞞國	鞞育				
B	1	革時	革除	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	B	命代	除								
C	2	革時	革積	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	C	命期	除弊								
D	3	革理	革員	鞞不	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	D	命論		而與							鞞 養 光 晦
E	4	革集	革退	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	E	命固									鞞 晦
F	5	革精	革新	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	F	命神									鞞 暑
G	6	革領	革職	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	G	命袖									鞞 鞞
H	7	革命	革查	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	H	黨	職辦								鞞 鞞
J	8	革黨	革留	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	J	命人	職任								鞞 鞞
K	9	革洗	革處	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞	鞞
	K	面心	職分								鞞 鞞

號〇二一路族民慶重...處理管總

號八九一街善寶...行分明昆

號三三八三四...話電

號九九三五...報電

行銀通滙

務業切一行銀業商營經
市都大各滙通

852

VJ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
辯	音全 信無	音樂隊	韻目	頰	頤 ² 又	頤 ⁶ 向	頤 承	頤 將	頤 答 復	0 L
獨	音渺 信然	音樂會	韻事	頂	頤 又 由	頤 在	頤 面 稱	頤 晤	頤 界 消息 得銀行	1 M
鞞	音耗	音韻	響	頂 上	頤 又 向	頤 ⁷ 告	頤 來 密 稱	頤 得	頤 ¹² 問	2 P
韭	音容	韶	響 動	頂 立 地	頤 又 准	頤 ⁸ 刻	頤 ⁹ 思	頤 得 可	頤 ¹³ 飭	3 R
韭	音訊	韶 光	響 應	頂 好	頤 又 接	頤 之 間 刻	頤 者	頤 人 消息 得私	頤 詢	4 S
鐵	音書	韶 華	響 聲	頂 名	頤 又 據	頤 於	頤 ¹⁰ 准	頤 方 消息 得官	頤 催	5 T
音	音問	韶 關	護	頂 充	頤 ³ 己	頤 奉	頤 ¹¹ 接	頤 式 消息 得非正	頤 電	6 U
音波	音樂	韻	頁	頂 高	頤 ⁵ 由	頤 座 面 諭 奉委	頤 悉	頤 社 消息 得通信	頤 ¹⁴ 與	7 W
音律	音樂院	韻	頁 內	頂 替	頤 以	頤 座 電 令 來委	頤 商	頤 報 告	頤 對	8 Y
音信	音樂專 科學校	韻	頁 數	頤						9 Z

音韶韻響頁頂頤

八五三

庚 午 化 學 工 業 社

出品：陰陽電極片 紅黃丹粉 硝酸 硫化元青 硫化碱

廠址：重慶國府路人和街37號 電話：3532

項項順須

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
項項順須	0	項	項	順	順	須	須	須	須	須	須
	A	聞	內	利	帶	加	交	再	先	待	速
	1	項	項	順	順	須	須	須	須	須	須
	B	聞	目	利	從	令	在	再	前	候	行
	2	項	項	順	順	須	須	須	須	須	須
	C	聞	背	風	從	由	至	再	注	候	將
	3	項	預	順	順	須	須	須	須	須	須
	D	謁		便	道	以	先	再	派	候	商
	4	項	順	順	順	須	須	須	須	須	須
	E	進		寄	遠	付	行	同	按	核	視
	5	項	順	順	順	須	須	須	須	須	須
	F	據	手	帶	應	定	呈	防	接	電	情
	6	項	順	順	順	須	須	須	須	須	須
G	報	應	逆	變	若	先	史	俟	託	照	
7	項	順	順	須	須	須	須	須	須	須	
H	讀	次	之		正	說	知	俟	人	合	
8	項	順	順	須	須	須	須	須	須	須	
J		延	流	予	向	請	於	待	留	辦	
9	項	順	順	須	須						
K	下	序	而	用	有						

八五四

東 林 鑛 業 股 份 有 限 公 司

交貨迅速

水陸聯運

自設鐵路

萬 威 煤 鑛
洗 塊 嵐 精 合
焦 煤 炭 煤 礦

川 東 煤 鑛
洗 塊 嵐 精 合
焦 煤 炭 煤 礦

品質優良

精工選煉

產量豐富

總公司及業務處地址：重慶魯家巷五十六號

電話：四三〇一
電報：四三〇一

854

VK

.0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
須經	須繞道	預	預通 先知	預 ⁸ 定	預借	預測	預算	預購	頑抗	0	須頌預頑
須經過	須 ¹⁹ 繳	預 ² 卜	預說 先明	預人 定數	預川 借資	預報	預算表	預擬	頑固	1	
須預定	須 ²⁴ 囑其	預 ⁴ 支	預籌 先備	預計 定到	預旅 借費	預備	預算案	預 ¹⁹ 繳	頑梗	2	
須與	頌	預川 支資	預收	預辨 定法	預薪 借費	預備兵	預算書	預 ²⁰ 籌	頑強	3	
須說明	頌祝	預旅 支費	預存	預 ⁹ 計	預留	預備金	預算額	預對 籌付	頑抵 強抗	4	
須請	頌詞	預支 款	預 ⁷ 告	預訂	預地 留步	預備隊	預 ¹⁵ 審	預籌對 付方法	頑鈍	5	
須憑	頌揚	預薪 支費	預防	預約	預 ¹¹ 商	預會 備議	預 ¹⁶ 選	預對 籌策	頑童	6	
須雙方	頌德	預 ⁵ 付	預危 防險	預約券	預 ¹² 為	預 ¹³ 試	預謀	預籌對 付方法	頑懦 廉立	7	
須轉商	頌禱	預示	預言	預 ¹⁰ 料	預期	預 ¹⁴ 聞	預 ¹⁷ 賽	頑	頑敵	8	
須轉詢	頑	預 ⁶ 先	預言家	預祝						9	
										Z	

八五五

名茶美酒
高尚書架

廣東莊記酒家

號三九二路東山甲 廣州
號七二二路西正 蘇州



頤頤頤

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
頤	0	頤	頤導	頤導	頤覺	頤滿	頤好	頤難	頤 ⁹ 重	頤為	頤 ¹³ 廉
	A	頤	頤給	頤失	頤師	頤不	頤意	頤有	頤色	頤重	頤為
頤	1	頤	頤發	頤聯	頤	頤 ⁵	頤合	頤 ⁷	頤表	頤熱	頤 ¹³ 感
	B	白	頤發	頤失		頤巨		頤合	頤形	頤表	頤為
頤	2	頤	頤賜	頤形	頤	頤生	頤合	頤低	頤同	頤無	頤困
	C	布	頤賜	頤形		頤生	頤合	頤低	頤表	頤情	頤無
頤	3	頤	頤賞	頤足	頤	頤可	頤合	頤足	頤相	頤費	頤著
	D	命	頤賞	頤足		頤可	頤合	頤足	頤相	頤宜	頤費
頤	4	頤	頤論	頤首	頤	頤以	頤有	頤利	頤能	頤唇	頤詳
	E	新	頤論	頤首		頤以	頤有	頤利	頤能	頤能	頤舌
頤	5	頤	頤	頤悟	頤	頤以	頤有	頤承	頤高	頤經	頤滋
	F	新		頤悟		頤以	頤有	頤承	頤高	頤營	頤營
頤	6	頤	頤生	頤起	頤 ³	頤為	頤進	頤具	頤 ¹¹	頤跨	頤 ¹⁴
	G	憲	頤生	頤起	頤久	頤然	頤有	頤具	頤望	頤跨	頤輕
頤	7	頤	頤失	頤挫	頤 ⁴	頤所	頤經	頤易	頤 ¹²	頤貴	頤蒙
	H	示	頤失	頤挫	頤少	頤望	頤有	頤易	頤順	頤貴	頤蒙
頤	8	頤	頤重	頤減	頤	頤多	頤頭	頤佳	頤窘	頤順	頤滿意
	J	令	頤重	頤減		頤不	頤多	頤頭	頤佳	頤窘	頤順
頤	9	頤	頤效	頤增	頤為	頤室					
	K	行	頤效	頤增	頤不	頤多	頤室				

八五六

特請藥師
調配處方
日恒服務

新新藥房

專營全球
名廠新藥
原料器械

地址：南京中山東路卅六号

856

VL

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
頰 ¹⁵ 賤	領 土	領 到	領 袖	領 款	領 導	頤	頰	頭 部	頭 等 槍	0	頰頰頰頰頰	
頰 ¹⁷ 獲	領 土 完 整	領 空	領 大 袖 使	領 收 據	領 之 導 下	頤	頭	頰 痛	頭 號	1		
頰 ¹⁹ 難	領 土 權	領 事	領 公 袖 使	領 知 款 通 書	領 館	頰	頭 上	頭 等	頭 暈	2		
頰 進 難 行	領 出	領 判 事 裁 權	領 武 袖 官	領 款 單	頰	頰 首	頭 寸	頰 等 車	頭 腦	3		
頰 著 難 手	領 去	領 事 館	領 得	領 港	頰	頰	頭 缺 寸 之	頭 車 等 票	頭 清 楚 不	4		
頰 頰	領 用	領 津 貼	領 署	領 會	頰 頰	頰 和 園	頭 目	頭 車 等 費	頭 清 楚 腦	5		
頰 ²⁰ 覺	領 用 之	領 海	領 教	領 團	頰	頰 氣 指 使	頭 角	頭 等 票	頭 街	6		
頰 ²¹ 屬	領 有	領 悟	領 域	領 署	頰	頰 養	頭 崢 嶸 角	頭 船 等 票	頭 髮	7		
領	領 地	領 訖	領 章	領 獎	頰	頰	頭 面	頭 船 等 費	頭 緒	8		
領 工	領 取	領 班	領 隊	領 銜						9		
										Z		

頰頰頰頰頰

八五七

標商 司公染織紡明大 品出

溫江雙五 梁自 織自 紡自 元大白棉
 泉山雙五 美蝠道 自 自 自 大 白 棉
 園人鹿圖 四五〇二四 號 號 號 號 號 號
 〇一〇六一 號 號 號 號 號 號
 一八九一 號 號 號 號 號 號
 二五三七 號 號 號 號 號 號

號一特號八十三口門道
 樓四號七十三路家北
 灣星文塔北址

860

VN

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
颯	颯	飛行員	飛返	飛越 ¹²	飛艇	飛機用	飛機類	食用	食料	0
飄	飛	飛行家	飛抵	飛港	飛深 ¹⁴	飛失事	飛機廠	食不古化	食宿	1
飄泊	飛去 ⁵	飛行隊	飛此抵間	飛渝	飛滬	飛理廠	飛濟 ¹⁷	食米	食堂	2
飄忽	飛平	飛走沙石	飛函	飛揚	飛語	飛機師	飛濬 ¹⁸	食言	食德	3
飄流	飛令	飛青 ⁸	飛津 ⁹	飛跋扈	飛漢	飛馬達	飛騰 ²⁰	食住	食糧	4
飄揚	飛至 ⁶	飛昆	飛航 ¹⁰	飛粵	飛遞	飛機票	飛蘭 ²¹	食物	食鹽	5
飄零	飛回	飛京	飛班	飛報	飛答	飛機場	飜	食品	食	6
飄搖	飛行	飛到	飛送	飛騰黃達	飛機 ¹⁶	飛零件	食	食指	飢 <small>(同餓)</small>	7
飄蕩	飛行用	飛來	飛陟	飛飭 ¹⁵	飛工廠	飛載運	食事繁	食繁指	釘	8
飄飄	飛行降傘	飛往	飛船 ¹¹	飛過						9
										Z

飄飛食

八六一



862

VO

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
養病	養電悉	餉拮	餒	餒	餘元	餘生 ⁵	餘如	餘均	餘函陳	0
養疴	養電悉	餉額	餒志	餘	餘欠	餘可	餘同	餘步	餘函達	L
養氣	養媳	餌	餒	餘力 ²	餘仍	餘由	餘名	餘里	餘函詳	1
養氣瓶	養精銳	餌敵	餓	餘人	餘不	餘包	餘地	餘波 ⁸	餘架 ⁹	M
養悉	養癩	餐	餓死	餘下 ³	餘不能	餘疋	餘年	餘兩	餘則	2
養晦	養親	餐車	餓虎	餘子	餘不贊	餘石	餘電告	餘事	餘殃	P
養廉	養	餐館	餓鬼	餘丈	餘公尺	餘存 ⁶	餘續呈	餘味	餘恨	3
養電	餉	餐廳	餓芋	餘尺 ⁴	餘公分	餘件	餘續電	餘所知	餘俟	R
養電悉	餉項	餵	餓覽	餘匹	餘公里	餘有	餘利 ⁷	餘所非	餘待	4
養電計達	餉源	餵	餵鋪	餘斤						5
										6
										7
										8
										9
										Z

養餉餌餐餓餓餘

863
VO

同豐商業銀行
 存款：利息優厚
 辦理：交費迅速
 總行：重慶林森路三號
 分行：……宜昌 內江
 電話：0237
 電報：41223

餘錢館餛飩

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	餘查	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	館餛	餛飩
A	待報	匪匪	海海	詳詳	數數	額額			務務	
1	餘將	餘餘	餘 ¹¹ 餘	餘航	餘餘	餘 ¹⁹ 餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
B	待來	家家	貨貨	詳航	箱箱	港港				
2	餘英	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
C	尺尺	候候	略略	照照	輛輛	推推			餛飩	餛飩
3	餘英	餘面	餘 ¹² 餘	餘餘	餘餘	餘 ²⁰ 餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
D	里里	候盤	辜辜	照照	艘艘	孽孽		餛飩	餛飩	餛飩
4	餘可	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
E	勇費	容容	無無	照照	潤潤	黨黨		餛飩	餛飩	餛飩
5	餘面	餘面	餘 ¹⁶ 餘	餘餘	餘 ¹⁶ 餘	餘 ²¹ 餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
F	陳陳	容盤	無法	裕裕	噸噸	呈呈		餛飩	餛飩	餛飩
6	餘面	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
G	詳詳	容續	容告	萬萬	擔擔	陳陳		餛飩	餛飩	餛飩
7	餘面	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
H	談談	容呈	剩剩	資資	憾憾	電電		餛飩	餛飩	餛飩
8	餘 ¹⁰ 餘	餘餘	餘餘	餘 ¹⁴ 餘	餘餘	餘餘	餛飩	餛飩	餛飩	餛飩
J	留留	容報	間間	慶與	興興	開開		餛飩	餛飩	餛飩
9	餘餘	餘餘	餘 ¹³ 餘	餘 ¹⁵ 餘	餘 ¹⁸ 餘					
K	畝畝	容電	暇暇	慶慶	爐爐					

八六四

電報掛號
八零一五

民豐海味茶葉號

山珍海味 宣威火腿 南北雜貨
國產名茶 杭州白菊 各地名產

地址：重慶中正路四十七號

經理公用電話
四一七九六

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
餛	餛 擇 不 食	餛 餓	饗 殄	首	首 反 先 對	首 ⁹ 要	首 ¹¹ 推	首 之 善 區	首 飾	0 L
饅	饅 民	饅 饅	饗 不 殄 繼	首 功	首 贊 先 成	首 速	首 途	首 ¹³ 腦	首 領	1 M
饅 頭	饅 困	饒	饗	首 由	首 次	首 相	首 從	首 義	首 選 ¹⁶	2 P
饒	饒 荒	饒 舌	饗 饗	首 以	首 ⁷ 批	首 ¹⁰ 席	首 ¹² 須	首 塗	首 謂	3 R
饒	饒 渴	饒 命	饗	首 犯	首 告	首 代 席 表	首 就	首 當	首 擬 ¹⁷	4 S
饒	饒 寒	饒 怒	饗	首 ⁶ 位	首 尾	首 秘 席 書	首 都	首 其 當 街	首 應	5 T
饒	饒 交 寒 迫	饒 裕	饗 跃	首 列	首 ⁸ 屈	首 座	首 都 警 察 廳	首 兩 鼠 端	馮	6 U
饒	饒 歲	饒	饗	首 在	首 長	首 侶	首 都 警 衛	首 ¹⁴ 端	馮	7 W
饒	饒 溺	饒	饗	首 任	首 肯	首 級	首 ¹² 創	首 稱	香	8 Y
饒	饒 繞 腸 繞	饗	饒	首 先						9 Z

饒饒饒饒饒饒饒

經營商業銀行一切業務

裕豐源商業銀行

總行：重慶陝西路162號電話：41568 41361
 儲蓄部：重慶民權路105號電話：41168
 分行：鄧都中三路

866

VR

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K			
駁運	駁議	駐使 日大館	駐使 印大館	駐使 加拿大	駐班 西牙	駐京	駐芬 蘭	駐美 洲	駐紫	10	0	駁駁駐
駁駁	駁駁	駐巴 西	駐外	駐總 領事 加拿大	駐大 使 伊朗	駐代 表 京	駐波 蘭	駐英	駐埃 及	1	L	
駁駁	駁駁	駐大 使 巴西	駐武 官 外	駐北 總領 事 英羅	駐大 使 伊朗	駐事 處 京	駐大 使 波蘭	駐大 使 英	駐神 戶	2	M	
駁斤	駁駁	駐大 使 巴西	駐使 外領	駐守	駐防	駐東 京	駐大 使 波蘭	駐使 英大	駐尼 刺	3	P	
駁不 斤准	駐土	駐巴 黎	駐領 事館 外使	駐地	駐兵	駐根 阿廷	駐軍	駐津	駐紐 約	4	R	
駁回	駐其 土大 使	駐總 領事 巴黎	駐平	駐在	駐希 臘	駐廷 大 使 阿根	駐省	駐事 處 津辦	駐總 領事 紐約	5	S	
駁船	駐大 使館 土耳其	駐總 領事 爪哇	駐事 處 平辦	駐在 地	駐法	駐大 使館 阿根廷	駐美	駐總 領事 非洲	駐挪 威	6	T	
駁復	駐比	駐丹 麥	駐古 巴	駐在 國	駐法 使	駐富 阿汗	駐大 使	駐香 港	駐大 使	7	U	
駐詰	駐日	駐印	駐拿 加	駐仰 光	駐法 大館	駐長 崎	駐使 美大	駐辦 事處 香港	駐大 使館 挪威	8	W	
駐運	駐大 使 日	駐大 使 印	駐大 使 加拿	駐西 貢						9	Y	
											Z	

存放匯兌 承兌貼現 手續簡便 竭誠服務

福華銀號 重慶分號

地址：陝西路二〇〇號 電話：四二〇〇二 電報：九九四五

867

VR

駐駕駒駕駐

八六八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	駐倫敦	駐大使館	駐事處	駐總領事	駐代表	駐緬甸	駐香山	駒	駕	駛京
	A	駐倫敦	駐總領事	駐華	駐義	駐經理	駐哥大	駐總領事	駒	駕人	駛赴
B	1	駐總領事	駐華	駐港	駐義	駐滬	駐墨西	駐金山	駒光	駕員	駛赴
	B	駐總領事	駐華	駐港	駐義	駐滬	駐墨西	駐金山	駒光	駕員	駛赴
C	2	駐大使	駐華	駐代	駐大	駐事	駐大使	駐蘇	駟	駕臨	駛津
	C	駐秘書	駐華	駐港	駐義	駐滬	駐墨西	駐蘇	駟	駕臨	駛津
D	3	駐大使館	駐華	駐經	駐義	駐漢	駐歐洲	駐大	駕	駟	駐渝
	D	駐秘書	駐華	駐港	駐義	駐漢	駐歐洲	駐大	駕	駟	駐渝
E	4	駐捷	駐公	駐事	駐瑞	駐事	駐澳	駐大	駕	駟	駛港
	E	駐捷	駐公	駐港	駐瑞	駐漢	駐澳	駐大	駕	駟	駛港
F	5	駐捷	駐華	駐智	駐瑞	駐節	駐橫	駟	駕汽車	駟	駛華
	F	駐捷	駐華	駐智	駐瑞	駐節	駐橫	駟	駕汽車	駟	駛華
G	6	駐捷	駐代	駐大	駐嘉	駐德	駐總	駟	駕返	駛	駛滬
	G	駐捷	駐華	駐智	駐新	駐德	駐領	駟	駕返	駛	駛滬
H	7	駐斯	駐代	駐大	駐總	駐大	駐大	駟	駕	駛	駛漢
	H	駐莫	駐華	駐智	駐新	駐德	駐暹	駟	駕	駛	駛漢
J	8	駐荷	駐威	駐賓	駐荷	駐使	駐大	駟	駕就	駛	駛離
	J	駐荷	駐華	駐菲	駐葡	駐德	駐暹	駟	駕就	駛	駛離
K	9	駐荷	駐滬	駐公	駐滬	駐廠					
	K	駐荷	駐滬	駐菲	駐滬	駐廠					

會社務服 設建助輔

司公分口業
廠木能機電口漢
街馬統段下崖大山中坡北
五三一二號總電

司公設建提工原大
項事記委產地房國有
料行基建管維

初公總慶重
費一附號三五一路張民量北
三三六〇積會〇九六一話電
司公分各室
號三〇一路張民量北

870
VT

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
驚疑	駢運	驟減	驟變	驪	骨節	骷	髒	體制	體恤	0	驚駢驟驪駢骨骷髏體
驚駭	駢傳	驟發	驕	驪	骨駝	骷體	體	體例	體格	1	
驚藝	駢透	驟然	驢	骨	骨髓	骸	髒	體育	體檢	2	
驚駭	駢	驟發	驪	骨立	骹	骸骨	髒	體育師範	體溫	3	
驚擾	驟加	驟落	驢尾	骨肉	骹	骼	體	體育學校	體貼	4	
驚懼	驟生	驟聞	驢足	骨肉之情	骹	髌	體力	體育場	體量	5	
羸	驟變化	驟與	驢	骨科	骹髌	髌	體用	體育會	體統	6	
驢	驟行	驟漲	驢首	骨格	骹	髌	體系	體重	體裁	7	
驛	驟易	驟增	驕	骨氣	骹	髌	體念	體面	體完	8	
駢站	驟跌	驟難	驕	骨董					體無	9	
										Z	

驚駢驟驪駢骨骷髏體

871
VT

雲南永豐銀公司

總地址：坤甸街十七號

電話：四〇二四·四一〇三〇

經理一切銀行業務

辦理各種儲蓄存款

手續簡便迅速 保證顧家滿意

地址：正義路一五三至二五二號

電話：四〇四

體高

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	體	髓	高	高	高	高	高	高	高	高
	會		畢	見	空	級	情	育	市	賢
B	體	髓	高 ⁵	高	高	高	高	高	高	高
	認		加	利	飛	將	入	顧	政	潔
C	體	高	高 ⁶	高 ⁸	高	高	高	高	高	高
	罰		地	呼	厚	職	速	雅	黨	層
D	體	高 ³	高	高	高	高	高	高	高	高
	察		下	年	於	滿	率	就	議	論
E	體	高	高	高	高 ⁹	高	高 ¹²	高	高	高
	察		大	考	臥	度	院	強	超	價
F	體	高	高	高	高	高	高	高	高 ¹³	高
	魄		山	及	枕	音	關	傲	矮	調
G	體	高	高	高	高	高	高	高	高 ¹⁴	高
	質		才	足	無	飛	射	貴	漲	誼
H	體	高	高	高	高 ¹⁰	高 ¹¹	高	高	高	高
	諒		小	妙	尚	峯	深	等	歌	閩
J	體	高	高	高	高	高	高	高	高	高 ¹⁶
	操		小	低	明	原	堂	法	毒	興
K	體	高 ⁴	高	高	高					
	積		中	位	昂	陞				

八七二

裕豐銀行重慶辦事處

辦理商業銀行一切業務及各種儲蓄存款 兼營倉庫業務

總行 成都北新街十六號

地址 模範市場二十九號 電話 四一〇九九

873

VU

鬼魁魂魃魑魍魎魑魑魑

八七四

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z	
A	0	鬼胎	魁首	魃	魍	魑	魑	魚奉 代電	魚而 貫入	魚雷 艇	魯省	魑
	1	鬼祟	魁梧	魃	魑	魑	魑	魚電 代悉	魚而 貫出	魚腹	魯主 省席	魑
C	2	鬼祟	魁奇 梧偉	魃	魑	魑	魑	魚敬 代悉	魚業	魚類	魯省 府	魑
	3	鬼祟	魁偉	魃	魑	魑	魑	魚混 目珠	魚電	魑	魯議 省會	魑
E	4	鬼混	魑	魑	魑	魑	魑	魚肉	魚奉 電悉	魯	魯亥 省豕	魑
	5	鬼域	魂	魑	魑	魑	魑	魚刀 肉俎	魚計 遠	魯北	魯	魑
G	6	鬼魁	魂飛 散	魑	魑	魑	魑	魚翅	魚電 悉	魯西	魯靈 殿光	魑
	7	鬼錄	魂魄	魑	魑	魑	魑	魚魚	魚敬 電悉	魯東	魯未 難己	魑
J	8	魑	魂錯	魑	魑	魑	魑	魚魚	魚雷	魯	魯	魑之 魚肆
	9	魑岸	魂靈	魑	魑	魑	魑	魚代 電				

重慶市銀行

調劑地方金融
扶持工商發展

行址：重慶民族路二十五號
電話：四一三二四 四一八九七
輔助經濟建設
促進合作事業

874
VW

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
鮮	鮮其 有匹	絲	鮓	鮓	鯨夫	鯨	鱗	鱣	鳥	0	L
鮓	鮮見	鯉	鯛	鯿	鯨寡	鰻	鱗爪	鱣	鳥道	1	M
鮓	鮮味	鯊	鯤	鯢	鯨孤 寡獨	鯨	鱗栉 次比	鱣	鳥弓 盡藏	2	P
鯊	鮮明	鯢	鯢	鯢	鯢	鯢	鱗傷	鱣	鳥眼	3	R
鮓	鮮美	鯢直	鯢	鯢	鯢	鯢	鱣	鱣	鳥獸	4	S
鯢	鮮貨	鯢	鯢吞	鯢	鯢	鯢	鱣	鱣	鳥獸散	5	T
鯢	鮮菜	鯢	鯢	鯢	鯢	鯢	鱣	鱣	鳥	6	U
鮮	鮮潔	鯢	鯢	鯢	鯢	鯢	鱣	鱣	鳥	7	W
鮮少	鮮艷	鯢	鯢	鯢過 鯢慮	鯢	鯢	鱣	鱣	鳥工	8	Y
鮮有	鮓	鯢	鯢	鯢						9	Z

鮮鯢鯨鯢鯢鱗鳥鵠

江慶銀號

經營商業銀行一切業務

地址：重慶模範市場二八號 電話：四二〇二〇 電報掛號：二五〇七

878

VZ

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
黃色	黃陂	黃梁	黎民	黑	黑主 省席	黑漆	黔首	黔路 桂鐵 局	默契	0	L
黃沙	黃花	黃種	黎明	黑人	黑省 府	黑龍 江	黔省	黔籍	默計	1	M
黃金	黃花崗	黃銅	黎庶	黑市	黑議 省會	黑江 龍省	黔主 省席	黔之 驢技	默記	2	P
黃時 代金	黃泉	黃禍	黏	黑白	黑海	黑龍 江省 政府	黔省 府	黔技 驢窮	默許	3	R
黃昏	黃炸藥	黃藥	黏附	黑白 不分	黑暗	黑龍 江省 政府主 席	黔議 省會	默	默然	4	S
黃河	黃海	黃	黏性	黑奴	黑時 暗代	黑龍 江省 黨部	黔桂	默不	默認	5	T
黃上 河游	黃浦	黃	黏度	黑色	黑種	黑龍 江省 議會	黔桂 路	默示	默察	6	U
黃下 河游	黃浦江	黃舍	黏着	黑夜	黑幕	黔	黔桂 線	默坐	默寫	7	W
黃委 河利 水會	黃浦 軍	黃	黏貼	黑河	黑重 幕重	黔西	黔鐵 桂路	默念	默禱	8	Y
黃流 河域	黃浦 軍校	黃	黏	黑省						9	Z

黃黃黎黏黑黔默

八七九

手續簡便
利息優厚

重慶正大永錢莊

貼現

匯兌

放款

存款

歷史悠久
信用昭著

地址重慶民族路108號 電話41082 電報881

S80

WA

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
龜	鼎	鼎	鼓	鼓	鼠	鼻	齊	齊	齊	0
勉	力	業	盆	幾	狗	鼻	齊	全	奉	L
龜	立	鼎	動	幾	偷	鼻	齊	名	電	1
龜	足	鼎	風	聲	竊	孔	一	赴	計	M
龜	言	鼎	潮	聲	鼯	祖	日	齊	達	2
龜	助	鼎	罷	鼗	鼯	息	心	眉	悉	P
龜	沸	鼎	工	鼗	鼯	歎	志	家	敬	3
龜	峙	鼎	鼓	鼗	鼯	軒	齊	悉	悉	R
鼎	革	鼓	鼓	鼗	鼯	軒	代	齊	齊	4
鼎	威	舌	掌	鼗	鼯	睡	電	集	哈	S
鼎	新	鼓	擊	鼗	鼯	齋	代	魯	爾	T
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	電	備	大	U
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	學	V
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	整	W
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	齊	8
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	齊	Y
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	齊	9
力	成	吹	鼗	鼗	齋	齋	代	齊	齊	Z

電鼎鼓鼗鼠鼻軒齊齋

八八一



日
恒
服
務

南
京

交通服務社

林森路三〇八號

電話二〇接轉

882

WB

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
子東	子魚	子真	子銳	子馬	子寢	丑東	丑魚	丑真	丑銳	0	L
子先	子麻	子尤	子諫	子箇	子宥	丑先	丑麻	丑尤	丑諫	1	M
子冬	子虞	子文	子篠	子養	子感	丑冬	丑虞	丑文	丑篠	2	P
子蕭	子陽	子侵	子霰	子禡	子沁	丑蕭	丑陽	丑侵	丑霰	3	R
子江	子齊	子元	子巧	子梗	子儉	丑江	丑齊	丑元	丑巧	4	S
子肴	子庚	子阜	子嘯	子漾	子勑	丑肴	丑庚	丑阜	丑嘯	5	T
子支	子佳	子寒	子皓	子迥	子賺	丑支	丑佳	丑寒	丑皓	6	U
子豪	子青	子鹽	子效	子敬	子黠	丑豪	丑青	丑鹽	丑效	7	W
子微	子灰	子刪	子哿	子有	子陷	丑微	丑灰	丑刪	丑哿	8	Y
子歌	子蒸	子咸	子號	子徂	子世	丑歌	丑蒸	丑咸	丑號	9	Z

十二支及韻目代月代日表

八八三

883
WB

務業行銀業商理辦

會合公業商南中京南

保餘錢莊

存款 放款 貼現 匯兌

號九〇三二二...路香
經二四四二...路津漢等

十二支及韻目代月代日表

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	丑馬	丑寢	寅東	寅魚	寅真	寅鏡	寅馬	寅寢	卯東	卯魚
	B	丑箇	丑宥	寅先	寅麻	寅尤	寅諫	寅箇	寅宥	卯先	卯麻
1	C	丑養	丑感	寅冬	寅虞	寅文	寅篠	寅養	寅感	卯冬	卯虞
	D	丑禡	丑沁	寅蕭	寅陽	寅侵	寅霰	寅禡	寅沁	卯蕭	卯陽
2	E	丑梗	丑儉	寅江	寅齊	寅元	寅巧	寅梗	寅儉	卯江	卯齊
	F	丑漾	丑勑	寅肴	寅庚	寅卓	寅嘯	寅漾	寅勑	卯肴	卯庚
3	G	丑迴	丑臻	寅支	寅佳	寅寒	寅皓	丑迴	寅臻	卯支	卯佳
	H	丑敬	丑豔	寅豪	寅青	寅鹽	寅效	寅敬	寅豔	卯豪	卯青
4	J	丑有		寅微	寅灰	寅刪	寅舒	寅有	寅陷	卯微	卯灰
	K	丑徑		寅歌	寅蒸	寅咸	寅號	寅徑	寅世	卯歌	卯蒸

八八四

集成企業股份有限公司

總公司：重慶滄白路七號

化學工廠

分公司：上海北京路國華大樓

884

進 口
 潤滑油 五金電料 化工顏料
 機 械 紙 張 毛織品

顏 印 油
 料 墨 漆

出 口
 桐 油 蒸 材 錫 織 品
 豬 鬃 礦 產 品 手 工 藝 品

WC

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	0	
真	銳	馬	寢	東	魚	真	銳	馬	寢	L	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	1	
尤	諫	箇	宥	先	麻	尤	諫	箇	宥	M	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	2	
文	篠	養	感	冬	虞	文	篠	養	感	P	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	3	
侵	霰	禡	沁	蕭	陽	侵	霰	禡	沁	R	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	4	
元	巧	梗	儉	江	齊	元	巧	梗	儉	S	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	5	
覃	嘯	漾	勑	肴	庚	覃	嘯	漾	勑	T	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	6	
寒	皓	迥	賺	支	佳	寒	皓	迥	賺	U	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	7	
鹽	效	敬	豔	豪	青	鹽	效	敬	豔	W	
卯	卯	卯	卯	辰	辰	辰	辰	辰	辰	8	
刪	舒	有	陷	微	灰	刪	舒	有	陷	Y	
卯	卯	卯		辰	辰	辰	辰	辰	辰	9	
咸	號	徑		歌	蒸	咸	號	徑	世	Z	

十二支及韻目代月代日表

八八五

總號

昆明順城街三五六
至三五九號

電話學號六六八八
電話號碼四四四七

大道生布莊

金 燕 布 錦 標 布 翠 湖 呢 雲 呢
各 色 色 色 色 色 色 色 色 色
價 廉 廉 廉 廉 廉 廉 廉 廉 廉
零 整 整 批 批 批 批 批 批 批
批 批 批 批 批 批 批 批 批

分號

下關：仁民街
三十六號
昭通：西街九號

885

WC

十二支及韻目代月代日表

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	A	東	魚	真	銳	馬	寢	東	魚	真	銳
B	1	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	B	先	麻	尤	諫	箇	宥	先	麻	尤	諫
C	2	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	C	冬	虞	文	條	養	感	冬	虞	文	條
D	3	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	D	蕭	陽	侵	霰	禡	沁	蕭	陽	侵	霰
E	4	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	E	江	齊	元	巧	梗	儉	江	齊	元	巧
F	5	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	F	肴	庚	東	嘯	漾	勘	肴	庚	東	嘯
G	6	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	G	支	佳	寒	皓	迥	諫	支	佳	寒	皓
H	7	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	H	豪	青	鹽	效	敬	黠	豪	青	鹽	效
J	8	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	J	微	灰	刪	舒	有	陷	微	灰	刪	舒
K	9	己	己	己	己	己	己	午	午	午	午
	K	歌	蒸	咸	號	徑		歌	蒸	咸	號

郭米納洋行

明正義路七十號

電話掛號四四零七

電報掛號 Kominatos

本行總經理美國
雷佛蘭卡車
U.S. ROGAL 各
種大小尺寸輪胎
美國 號 視
碗 化 元 香
丹麥握手牌牛奶
英國單車等

886

WD

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
午馬	午寢	未東	未魚	未真	未銳	未馬	未寢	申東	申魚	0	L
午箇	午宥	未先	未麻	未尤	未諫	未箇	未宥	申先	申麻	1	M
午養	午感	未冬	未虞	未文	未葆	未養	未感	申冬	申虞	2	P
午禡	午沁	未蕭	未陽	未侵	未霰	未禡	未沁	申蕭	申陽	3	R
午梗	午儉	未江	未齊	未元	未巧	未梗	未儉	申江	申齊	4	S
午漾	午勳	未肴	未庚	未覃	未嘯	未漾	未勳	申肴	申庚	5	T
午迴	午賺	未支	未佳	未寒	未皓	未迴	未賺	申支	申佳	6	U
午敬	午豔	未豪	未青	未鹽	未效	未敬	未豔	申豪	申青	7	W
午有	午陷	未微	未灰	未刪	未舒	未有	未陷	申微	申灰	8	Y
午徑	午世	未歌	未蒸	未咸	未號	未徑	未世	申歌	申蒸	9	Z

十二支及韻目代月代日表

八八七

創設於通清光緒年間有六十餘年悠久歷史信用卓著聲譽巴蜀：

重慶同生福錢莊

(經營商業銀行一切業務)

莊址重慶中正路一六四號；電話四二四九四號；電報掛號三九三三

887

WD

十二支及額目代月代日表

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	A	申真	申銳	申馬	申寢	酉東	酉魚	酉真	酉銳	酉馬	酉寢
B	1	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	B	申尤	申諫	申箇	申宥	酉先	酉麻	酉尤	酉諫	酉箇	酉宥
C	2	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	C	申文	申葆	申養	申感	酉冬	酉虞	酉文	酉葆	酉養	酉感
D	3	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	D	申侵	申霰	申禡	申沁	酉蕭	酉陽	酉侵	酉霰	酉禡	酉沁
E	4	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	E	申元	申巧	申梗	申儉	酉江	酉齊	酉元	酉巧	酉梗	酉儉
F	5	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	F	申卓	申嘯	申漾	申勳	酉肴	酉庚	酉卓	酉嘯	酉漾	酉勳
G	6	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	G	申寒	申皓	申迴	申賺	酉支	酉佳	酉寒	酉皓	酉迴	酉賺
H	7	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	H	申鹽	申效	申敬	申黠	酉豪	酉青	酉鹽	酉效	酉敬	酉黠
J	8	申	申	申	申	酉	酉	酉	酉	酉	酉
	J	申刪	申舒	申有	申陷	酉微	酉灰	酉刪	酉舒	酉有	酉陷
K	9	申	申	申		酉	酉	酉	酉	酉	酉
	K	申威	申號	申徑		酉歌	酉蒸	酉威	酉號	酉徑	酉世

雲南
昆興行

總代理

瑞士
汽巴廠

較精染料

工業原料

特效新藥

兼營

歐美名廠

照相材料

地址

昆明金碧路
三九一號

電報掛號

七七七八

電話

八七七號

十二支及韻目代月代日表

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	0	
東	魚	真	銳	馬	寢	東	魚	真	銳	L	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	1	
先	麻	尤	諫	箇	宥	先	麻	尤	諫	M	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	2	
冬	虞	文	篠	養	感	冬	虞	文	篠	P	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	3	
蕭	陽	侵	霰	禡	沁	蕭	陽	侵	霰	R	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	4	
江	齊	元	巧	梗	儉	江	齊	元	巧	S	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	5	
肴	庚	覃	嘯	深	勘	肴	庚	覃	嘯	T	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	6	
支	佳	寒	皓	迥	賺	支	佳	寒	皓	U	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	7	
豪	青	鹽	效	敬	豔	豪	青	鹽	效	W	
戊	戊	戊	戊	戊	戊	亥	亥	亥	亥	8	
微	灰	刪	哿	有	陷	微	灰	刪	哿	Y	
戊	戊	戊	戊	戊		亥	亥	亥	亥	9	
歌	蒸	咸	號	徑		歌	蒸	咸	號	Z	

八八九

永 裕 銀 行

經 營 商 業 一 切 業 務

(重慶總號)

中正路

二八八

電話

四二二零三

電報

〇四〇八

(上海分處)

寧波路

四四〇號

電話

九六一〇

電報

七四七八

(成都分處)

城守東大街

六六號

電話

一一五〇

電報

〇四〇八

(璧山分處)

縣府路

一十六號

889

WE

十二支及韻目代月代日表

增加部首表

八九〇

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥
	B	馬	箇	養	馮	梗	漾	迴	敬	有	徑
1	A	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥	亥
	B	寢	宥	感	沁	儉	勸	踈	豔	陷	世
2	A										
	B										
3	A	加(一)旁	加(山)頭	加右(文)	加(井)旁	加(目)旁	加(米)旁	加(耳)旁	加(角)旁	加(之)旁	加(風)旁
	B	加(二)旁	加(广)頭	加(方)旁	加(才)旁	加(矛)旁	加(系)旁	加(月)旁	加(言)旁	加右(卩)	加(食)旁
4	A	加右(小)	加(人)旁	加(木)旁	加(茅)旁	加(石)旁	加(缶)旁	加(舟)旁	加(牙)旁	加(金)旁	加(馬)旁
	B	加右(甲)	加右(彡)	加(气)頭	加(王)旁	加(示)旁	加(四)頭	加(虎)頭	加(貝)旁	加(冫)旁	加(骨)旁
5	A	加(口)旁	加(彳)旁	加(彳)旁	加(广)頭	加(禾)旁	加(井)頭	加(虫)旁	加(足)旁	加(雨)頭	加(魚)旁
	B	加(工)旁	加(巾)旁	加(火)旁	加(八)頭	加(穴)頭	加(古)羽	加(才)旁	加(車)旁	加右(頁)	加右(鳥)
6	A	加(女)旁	加(才)旁	加(山)脚	加(血)脚	加(竹)頭					
	B										

附註：如加其他部首，可用「加 旁」、「加 … 頭」等見二〇六頁

中國興業公司

業務種類 低炭鋼，中炭鋼，高炭鋼，彈簧鋼，火磚，大紙，瓷品，
廠 址 重慶市江北香園寺二號 電話 2166 轉 95014
業 務 組 重慶市中山三路 中興大廈 電話 2675 電報掛號 6967

890

WF

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	0	L
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	2	P
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	3	R
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	4	S
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	5	T
50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	6	U
60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	7	W
70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	8	Y
80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	9	Z

阿刺伯數字表

八九一

佛亨輪船股份有限公司

定期輪班：重慶至木洞綫
 代辦運輸：渝宜·渝漢·渝申
 地址：重慶中正路八號 電話：41015

891
WF

阿刺伯數字表 注音字母表 英文字母表 各種常用符號表

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
	B	勺	万	为	厂	丁	日	丫	厉	弓	儿
2	C	女	勿	《	凵	出	冂	己	丿	厶	一
	D	冂	去	弓	く	彳	方	古	么	九	乂
4	E	匚	弓	兀	广	尸	厶	世	又	厶	匚
	F	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
6	G	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
	H	U	V	W	X	Y	Z				
8	J	+	-	×	÷	=	⊙	%	%	lb	%
	K	\$	KV	Kva	KW	\$	¢	£	¥	°C	°F

址 行

號四五三路國護明昆

索零五四：話電

五二一七：號掛報電

行 銀 國 建

務業切一行銀業商營經

「款存週一」理辦常經

短 期

穩 妥

方 便

利 厚

892

WG

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
	王正廷	毛邦初	皮杜爾	吳有訓 ⁷	吳翰濤	杜鎮遠	余漢謀	李文範	李培基	0
丁維汾 ²	王世杰	毛慶祥	艾德禮 ⁶	吳忠信	吳鐵城	谷正倫	狄 膺	李石曾	李揚敬	1
	王東原	甘乃光 ⁵	牟中珩	吳奇偉	沈百光	谷正綱	何成濬	李光良	李敬齋	2
于右任 ³	王陵基	雷 登 司 徒	任鴻雋	吳南軒	沈 怡	宋子文	何其莘	李 杜	李漢魂	3
于 斌	王雲五	白崇禧	李家驊	吳思豫	沈鈞儒	宋希濂	何思源	李宗仁	李濟琛	4
于學忠	王曉籟	白雲梯	朱紹良	吳國楨	沈鴻烈	宋美齡	何浩若	李宗黃	李 儻	5
	王懋功	田培林	朱繼農	吳紹澍	杜月笙	宋慶齡	何魯之	李明揚	汪樞寶	6
孔 庚 ⁴	王耀武	石敬亭	朱霽青	吳鼎昌	杜聿明	宋鶴齡	何 鏡	李品仙	貝 文	7
孔祥熙	王寵惠	左舜生	伍憲子	吳敬恒	杜建時	余井塘	何應欽	李書華	邱吉爾 ⁸	8
王友直	方 治	史遠林		吳煥章	杜魯門	余家菊	李大明	李惟果	林 蔚	9

時 人 姓 名 表 以姓氏筆畫多寡爲序

雲南振昌貿易行

地址：昆明萬壽橋時輝巷五號
上海：九江路三三三號

電話號碼：上海：九〇四
昆明：四四三三五

893

WG

時人姓名表 以姓氏筆畫多寡為序

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
A	0	林慶年	邵力子	胡宗南	馬元放	秦汾	祝紹周	孫越崎	陸鍾麟	張君邁	張默君
	1	林翼中	金鎮	胡海門	馬占山	秦德純	凌鴻勳	高桂滋	康澤	張治中	張萬倫
C	2	周至柔	金寶善	胡庶華	馬光驥	徐永昌	梁秋水	高惜永	曹浩森	張清源	張鎮
	3	周昌芸		胡適	馬步芳	徐柏園	梁華威	浦薛鳳	章嘉	張登奎	張瀾
E	4	周啓剛	俞大維 ⁹	香翰屏	馬星野	徐恩曾	梁寒操	許世英 ¹¹	張人傑	張彭春	張繼
	5	周詒春	俞飛鵬	段錫朋	馬超俊	徐堪	梁漱溟	許崇智	張子奇	張羣	陳大齊
G	6	周雍能	俞濟時	洪陸東	馬歇爾	徐傳霖	孫立人	麥克瑟	張子柱	張道藩	陳立夫
	7	周鍾嶽	俞鴻鈞	洪蘭友	馬鴻逵	徐會之	孫汝南	麥武德	張之江	張嘉璈	陳布雷
J	8	杭立式	范漢傑		唐式遵	徐葳	孫科	莫洛夫	張伯苓	張厲生	陳光甫
	9	居正	胡次威	桂永清 ¹⁰	真納	翁文灝	孫連仲	莫德惠	張伯謹	張學良	陳良

華僑興業銀行

經理華僑銀行一切業務

全國各大商埠均可通匯

總行設重慶中正路

分行設昆明

南電自

報動石

掛電石

七號電話

一四八

894

WH

時人姓名表 以姓氏筆畫多寡為序

八九五

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
陳果夫	陳儀	梅貽琦	黃杰	賀國光	程潛	楊虎	萬福麟	熊式輝	劉建緒	0 L
陳其采	陳慶雲		黃紹竑	賀耀祖	盛世才	楊杰	萬耀煌		劉哲	1 M
陳炳章	陳輝德	湯恩伯 ¹²	黃鎮球	彭昭賢	傅汝霖	楊森	葛覃	劉士毅 ¹⁵	劉師舜	2 P
陳啓天	陳樹人	湯惠孫	鈕永建	彭學沛	傅作義	楊綽安	經亨頤	劉文島	劉健羣	3 R
陳雪屏	陳濟棠	黃少谷	曾虛白	彭濟羣	傅秉常	楚溪春	戴翼翹	劉文輝	劉斐	4 S
陳紹寬	陳繼承	黃旭初	曾琦	馮玉祥	傅斯年	葉公超	鄒作華	劉汝明	劉維熾	5 T
陳策	商震	黃仲翔	曾養甫	馮治安	童季齡	葉秀峯	鄒魯	劉多荃	劉錯	6 U
陳誠	郭泰祺	黃伯度	曾擴情	馮庸	喜嘉饒	賈景德	雷震	劉尚清	劉瀚東	7 W
陳蔭英	郭寄嶠	黃季陸	焦易堂	馮欽哉		董其武		劉紀文	蔣中正	8 Y
陳銘樞	郭懣	黃炎培	賀衷寒	程天放	楊永浚 ¹³	董顯光	端木愷 ¹⁴	劉茂恩	蔣勻田	9 Z

號六七二路義正社地

品貨球環辦統

昆明
匯康

○三六一號掛報電

產物國本銷推

沙長州廣港香海上號分

895

WH

時人姓名表
以姓氏筆畫多寡為序

八九六

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A	蔣美齡	鄭介民	歐陽駒	盧漢	韓德勤	顏惠慶	顧祝同 ²¹			
	B	蔣作賓	鄭天錫	魯滌平	錢大鈞	韓駿傑		顧翊羣			
2	C	蔣廷黻	鄭彥荃	魯滌平	錢永銘	戴高樂	羅卓英 ¹⁹	顧毓琇			
	D	蔣鼎文	鄭振文		錢昌照	戴傳賢	羅家倫	顧維鈞			
4	E	蔣經國	鄭震宇	鮑爾漢 ¹⁶	錢泰	薛岳	羅隆基				
	F	蔣夢麟	鄧文儀	鮑德傲		薛篤弼	譚伯羽	龔學遂 ²²			
6	G	蔣鋤歐	鄧友德	衛立煌	蕭吉珊 ¹⁷	繆嘉銘	關吉玉				
	H	潘公展	鄧飛黃	龍雲	蕭同茲	魏道明 ¹⁸					
8	J	潘文華	鄧龍光	盧佐	謝冠生	魏德邁	嚴慎子 ²⁰				
	K	潘序倫	鄧錫侯	盧作孚	謝澄平	閻錫山					

897

WJ

各 中
種 西 批
鋼 售 文 發
筆 具

上海四寶齋筆墨莊

(重慶支店)
地址：重慶民生路七十五號
電話：42137
電報掛號：2808

教 湖
育 供 筆 精
用 應 微 製
品 墨

英文外國地名表

八九八

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
	0	Glasgow	Hamilton	Honshu	Italy	Kobe	Lisbon	Macedonia	Marseilles	Montevideo	Nantes
	A	Gibraltar	Hamburg	Honolulu	Irkutsk	Kioto	Lima	Macao	Manila	Montenegro	Nagoya
	1	Gibraltar	Hamburg	Honolulu	Irkutsk	Kioto	Lima	Macao	Manila	Montenegro	Nagoya
	B	Gibraltar	Hamburg	Honolulu	Irkutsk	Kioto	Lima	Macao	Manila	Montenegro	Nagoya
	2	Germany	Haiti	Honduras	Ireland	Kiev	Lettonia	Lyon	Manhattan	Monte Carlo	Nagasaki
	C	Germany	Haiti	Honduras	Ireland	Kiev	Lettonia	Lyon	Manhattan	Monte Carlo	Nagasaki
	3	Genoa	Haiphong	Holland	Iran	Khabarovka	Letland	Luxemburg	Mandalay	Midway	Myitkyina
	D	Genoa	Haiphong	Holland	Iran	Khabarovka	Letland	Luxemburg	Mandalay	Midway	Myitkyina
	4	Geneva	The Hague	Hiroshima	Iowa	Kenya	Leningrad	Lucerne	Manchester	Michigan	Murmansk
	E	Geneva	The Hague	Hiroshima	Iowa	Kenya	Leningrad	Lucerne	Manchester	Michigan	Murmansk
	5	French Indo-China	Guatemala	Helsingfors	Indonesia	Karachi	Lausanne	Lubeck	Malta	Mexico	Munich
	F	French Indo-China	Guatemala	Helsingfors	Indonesia	Karachi	Lausanne	Lubeck	Malta	Mexico	Munich
	6	France	Guam	Hawaii	Indo-China	Jugo-Slavia	Latvia	Los Angeles	Malmö	Memel	Mozambique
	G	France	Guam	Hawaii	Indo-China	Jugo-Slavia	Latvia	Los Angeles	Malmö	Memel	Mozambique
	7	Finland	Greenwich	Havre	India	Jerusalem	Laokai	London	Malacca	Melbourne	Moscow
	H	Finland	Greenwich	Havre	India	Jerusalem	Laokai	London	Malacca	Melbourne	Moscow
	8	Europe	Greenland	Hanover	Iceland	Java	Lancaster	Liverpool	Madrid	Massachusetts	Morocco
	J	Europe	Greenland	Hanover	Iceland	Java	Lancaster	Liverpool	Madrid	Massachusetts	Morocco
	9	Estonia	Greece	Hanoi	Hungary	Japan	Korca	Lithuania	Madras	Maryland	Montreal
	K	Estonia	Greece	Hanoi	Hungary	Japan	Korca	Lithuania	Madras	Maryland	Montreal

同 心 銀 行 昆 明 分 行

辦 理 商 業 銀 行 一 切 法 定 業 務

號 四 三 二 五 .. 電 報

號 九 二 三 四 .. 電 話

號 十 三 街 屏 南 .. 地 址

898

WK

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9									
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	0	L	1	M					
New Mexico	North America	Omsk	Paris	Poland	Punjab	Russia	Sasebo	Siam	Southampton									
New Jersey	Normandy	Olympia	Paraguay	Potsdam	Prussia	Rumania	San Salvador	Shimonoeki	South Africa									
New Hampshire	Nice	Okinawa	Pansy	Pisa	Princeton	Rotterdam	San Francisco	Serbia	Somaliand									
New Guinea	Nicaragua	Ohio	Parana	Philippine Islands	Prague	Rome	Salonika	Serbia	Solomon									
New Foundland	Niagara	Odessa	Palestine	Philadelphia	Potsdam	Rio de Janeiro	Sakhalin	Scout	Sofia									
Newcastle	New Zealand	Oceania	Oxford	Peru	Portugal	Riga	St. Louis	Senegal	Singapore									
Netherlands	New York City	Oakland	Ottawa	Persia	Portsmouth	Richmond	Saigon	Selangor	Simla									
Nepal	New York	Nuremberg	Oslo	Pennsylvania	Port Said	Reno	Sahara	Seattle	Sidney									
Natal	Newark	Nova Scotia	Osaka	Penang	Porto Rico	Rangoon	Saar	Scotland	Sicily									
Naples	New Orleans	Norway	Ontario	Pearl Harbour	Portland	Quebec	Sacramento	Scandinavia	Siberia									
										2	3	4	5	6	7	8	9	Z

英 文 外 國 地 名 表

八 九 九

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

902

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
1	B										
2	C										
3	D										
4	E										
5	F										
6	G										
7	H										
8	J										
9	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
2	C										
	D										
4	E										
	F										
6	G										
	H										
8	J										
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

908

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	0	L
										1	M
										2	P
										3	R
										4	S
										5	T
										6	U
										7	W
										8	Y
										9	Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
2	C										
	D										
4	E										
	F										
6	G										
	H										
8	J										
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										
6	M										
	N										
7	O										
	P										
8	Q										
	R										
9	S										
	T										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K		
										0	
										L	
										1	
										M	
										2	
										P	
										3	
										R	
										4	
										S	
										5	
										T	
										6	
										U	
										7	
										W	
										8	
										Y	
										9	
										Z	

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	I										
1	B										
	2										
2	C										
	3										
3	D										
	4										
4	E										
	5										
5	F										
	6										
6	G										
	7										
7	H										
	8										
8	J										
	9										
9	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

940

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

950

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
A											
1											
B											
2											
C											
3											
D											
4											
E											
5											
F											
6											
G											
7											
H											
8											
J											
9											
K											

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	0										
	A										
1	1										
	B										
2	2										
	C										
3	3										
	D										
4	4										
	E										
5	5										
	F										
6	6										
	G										
7	7										
	H										
8	8										
	J										
9	9										
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
1	B										
2	C										
3	D										
4	E										
5	F										
6	G										
7	H										
8	J										
9	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
A											
1											
B											
2											
C											
3											
D											
4											
E											
5											
F											
6											
G											
7											
H											
8											
J											
9											
K											

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K

										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										
	L										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	B										
1	C										
	D										
2	E										
	F										
3	G										
	H										
4	I										
	J										
5	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
	A										
1											
	B										
2											
	C										
3											
	D										
4											
	E										
5											
	F										
6											
	G										
7											
	H										
8											
	J										
9											
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	0										
	A										
1	1										
	B										
2	2										
	C										
3	3										
	D										
4	4										
	E										
5	5										
	F										
6	6										
	G										
7	7										
	H										
8	8										
	J										
9	9										
	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

980

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	1										
2	B										
	3										
4	C										
	D										
5	E										
	6										
6	F										
	7										
7	G										
	8										
8	H										
	9										
9	J										
	K										

九八〇

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

ε

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
A											
1											
B											
2											
C											
3											
D											
4											
E											
5											
F											
6											
G											
7											
H											
8											
J											
9											
K											

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										6
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0											
A											
1											
B											
2											
C											
3											
D											
4											
E											
5											
F											
6											
G											
7											
H											
8											
J											
9											
K											

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	1										
2	B										
	3										
4	C										
	D										
5	E										
	6										
6	F										
	G										
7	H										
	8										
8	J										
	9										
9	K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
		L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0	A										
	1										
2	B										
	C										
3	D										
	E										
4	F										
	G										
5	H										
	I										
6	J										
	K										
7	L										
	M										
8	N										
	O										
9	P										
	Q										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	L	M	P	R	S	T	U	W	Y	Z
0										
A										
1										
B										
2										
C										
3										
D										
4										
E										
5										
F										
6										
G										
7										
H										
8										
J										
9										
K										

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9 ^v	
A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
										0
										L
										1
										M
										2
										P
										3
										R
										4
										S
										5
										T
										6
										U
										7
										W
										8
										Y
										9
										Z